Greek Sacred Law

Religions in the Graeco-Roman World

Editors H.S. Versnel D. Frankfurter J. Hahn

VOLUME 152

Greek Sacred Law

A Collection of New Documents (NGSL²)

(2nd Edition with a Postscript)

By Eran Lupu



BRILL

LEIDEN • BOSTON 2009 This book is printed on acid-free paper.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Lupu, Eran.

Greek sacred law : a collection of new documents (NGSL) / by Eran Lupu. -- 2nd ed. with a postscript.

p. cm. -- (Religions in the Graeco-Roman world, ISSN 0927-7633 ; v. 152) Includes bibliographical references and indexes.

ISBN 978-90-04-17317-0 (hardback : alk. paper) 1. Rites and ceremonies--Greece--Sources. 2. Religious law and legislation--Greece--History--Sources. 3. Greece--Religion--Sources. 4. Inscriptions, Greek, I. Title, II. Series.

BL788.L87 2009 292.8'4--dc22

2009002036

ISSN 0927-7633 ISBN 978 90 04 17317 0

Copyright 2009 by Koninklijke Brill NV, Leiden, The Netherlands. Koninklijke Brill NV incorporates the imprints Brill, Hotei Publishing, IDC Publishers, Martinus Nijhoff Publishers and VSP.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, translated, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from the publisher.

Authorization to photocopy items for internal or personal use is granted by Koninklijke Brill NV provided that the appropriate fees are paid directly to The Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Suite 910, Danvers, MA 01923, USA. Fees are subject to change.

PRINTED IN THE NETHERLANDS

IN MEMORIAM PATRIS CARISSIMI YEHUDA LUPU

8 Nov. 1937 22 Oct. 1980

CONTENTS

List of Figures	Х
Preface	
Acknowledgments	xvii
List of Abbreviations	xix

PART ONE: GREEK SACRED LAW: AN INTRODUCTION

The Corpus of Greek Sacred Laws	3
The Contents and Forms of Greek Sacred Law	9
Sanctuaries and Sacred Space	9
Comprehensive and Speci c Documents	9
Entry into Sanctuaries	14
Protection of Sanctuaries	21
Dedications	31
Founding, Construction, Repair, and Maintenance of	
Sanctuaries	33
Cult Officials	40
Priesthoods	40
Comprehensive and Speci c Regulations	41
Mode of Acquisition	44
Varia	52
Other Religious Officials	53
Cult Performance	54
Sacri ce	55
Undated Sacri ces	56
Periodic Sacri ces	65
Sale of Sacri cial Meat and Skins	71
Participation in Cult	72
Varia	73
Funerary Laws	75
Puri cation	77
Cult Finances	79

CONTENTS

Cult Foundations	81
Associations	88
Festivals and Ceremonies	90
Speci c and Comprehensive Regulations	93
Some Problems with the Evidence	103
The Nature of the Evidence	110

PART TWO: NEW DOCUMENTS

Ι.	(SEG XXXIII 147). Attica. Thorikos. Sacri cial Calendar	115
2.	(SEG XXVIII 103 (XXVI 134)). Attica. Eleusis. Two Deme	
	Decrees. Funding for the Cult of Heracles in Akris	151
3.	(SEG XXXV 113). Attica. Phrearrhioi. Fragmentary	
	Sacri cial Regulations	159
4.	(SEG XXXVI 267). Attica. Marathon. Cave of Pan.	
-	Dedication to Pan with a Prohibition	171
5.	(SEG XXXI 122). Attica. Paeania(?). Statutes of an <i>Eranos</i>	177
6.	(SEG XXX 380). Argolis. Tiryns. Fragmentary Cult(?)	
	Regulations	191
7.	(SEG XXVIII 421). Arcadia. Megalopolis. Sanctuary	
-	Regulations	205
8.	(SEG XXXVI 376). Arcadia. Lycosura. Fragmentary	
	Sanctuary Regulations	215
9.	(I.Oropos 278; SEG XLVII 488). Boeotia. Oropus.	
	Fragmentary Sacri cial Regulations	219
10.	(I.Oropos 279; SEG XLVII 49). Boeotia. Oropus.	
	Fragmentary Sacri cial Regulations	225
II.	(SEG XXXII 456). Boeotia. Haliartus. Decree on Cult	227
12.	(SEG XXVI 524). Boeotia. Hyettus. Rule for an Oracle	239
13.	(SEG XLIV 505). Macedonia. Amphipolis. Regulations	
-	Pertaining to the Cult of Asclepius	243
14.	(SEG XXVII 261). Macedonia. Beroia. Gymnasiarchal Law	249
15.	(SEG XLVI 923). Chersonesus. Fragmentary Regulations	
	Mentioning the Hermaia	269
16.	(SEG XXXVIII 786). Rhodes. Lindus. Sacri cial	
	Regulations	271
17.	(SEG XXXIX 729). Rhodes. Lindus (Charaki). Decree	
	Concerning Suppliants	277
18.	(SEG XXVII 545; IG XII 6, 169). Samos. Charter of the	
	Shopkeepers in the Heraion	285

CONTENTS

19.	(IG XII 6, 170). Samos(?). Sale of a Priesthood	299
20.	(SEG XXXV 923). Chios. Two Decrees Concerning the	
	Priesthood of Eileithyia	303
21.	(SEG XXXVIII 853). Thasos. Fragmentary Sacri cial	
	Regulations	317
22.	(SEG XLI 739). Crete. Eleutherna. Law on drinking	323
23.	(SEG XLI 744). Crete. Eleutherna. Sacri cial Calendar	327
24.	(SEG XXVIII 750). Crete. Lissos. Dedication to Asclepius	
	with Sacri cial Regulations	337
25.	(SEG XXVI 1084). Sicily. Megara Hyblaea. Sacri cial Law	341
26.	(SEG XXX 1119). Sicily. Nakone. Decree of Reconciliation	347
27.	(SEG XLIII 630). Sicily. Selinus. Sacri ce to Chthonian	
	Divinities; Puri cation from <i>Elasteroi</i>	359

APPENDICES

Appendix A: The Punic Marseilles Tariff. (CIS I 165; KAI 69)	391
Appendix B: Checklists	397
Concordances	405
Bibliography	423
Indices	435
Figures: following page 499	
Postscript	501

IX

LIST OF FIGURES

- I. Corinth VIII I, I face A
- 2. Corinth VIII 1, 1 face B
- 3. No. 1 front
- 4. No. 1 back
- 5. No. 1 left side
- 6. No. 1 right side at the level of line 12
- 7. No. 1 right side at the level of line 44
- 8. No. 2
- 9. No. 2 lines 18 53
- 10. No. 3
- 11. No. 4
- 12. No. 5
- 13. No. 6 blocks 1 3
- 14. No. 6 block 7 B
- 15. No. 6 block 8
- 16. No. 6 block 15 A: a squeeze
- 17. No. 7: a squeeze
- 18. No. 8: a squeeze
- 19. No. 8: a squeeze in different light
- 20. No. 9
- 21. No. 11
- 22. No. 11: lower left part (lines 18 27): a squeeze
- 23. No 12
- 24. No. 15
- 25. No. 16
- 26. No. 16: a squeeze
- 27. No. 17: a squeeze
- 28. No. 18
- 29. No. 21
- 30. No. 24: a squeeze
- 31. No. 25
- 32. No. 27: the tablet with the bronze bar
- 33. No. 27: drawing of column A
- 34. No. 27: drawing of column B

The present work, for which I tentatively suggest the abbreviation NGSL,¹ is divided into two parts. Part I was conceived as a practical guide to the corpus of Greek sacred laws for the general classicist rather than a theoretical exposition. It is meant to introduce the evidence by means of the evidence itself, and I therefore had to limit the footnotes and the references to scholarship.

My primary aim in part II was to collect and republish the sacred laws from mainland Greece, the colonies, and the islands, with the exception of Cos, published after the appearance of Sokolowski's *Lois sacrées des cités greeques* in 1969. I have, nevertheless, included two inscriptions (nos. 11 and 13) which were published in the 1960s. Inscriptions from Cos and Asia Minor are not included, but I have added checklists of signi cant new documents. I have left out any inscriptions included in Sokolowski's corpus, even when they were enriched by new fragments or improved considerably in respect to readings. A list of some such inscriptions is to be found, however, in Appendix B 3. Also added are concordances for the various parts of the corpus (for which see Part I pp. 3 4).

The principles that guided me in making the present selection are stated in part I pp. 4 9. It suffices to note here that an occasional stipulation on the subject of religion or cult practice does not necessarily qualify a document as a sacred law. Some cases are admittedly undecided. On the whole, I have avoided including here a number of fragments where identi cation as sacred laws depends entirely upon inference or restorations and/or is not backed up by de nite parallels.²

 $^{^1}$ N(ew) G(reek) S(acred) L(aws); this abbreviation was suggested to H.S. Versnel by A. Chaniotis; I am grateful to both.

² IG I³ 230. Athens. Sacred Law?

SEG XXVI 137. Attica. Agrileza. A Calendar. With no trace of references to either offerings or events (see Part I pp. 65–69), the meaning of this address to Hermes with a list of months remains obscure in my opinion.

SEG XXXII 86. Athens. Even if this document is classified as festival regulations and this does not seem beyond question to me the treatment of actual cult perfor-

I have also avoided particularly small fragments which in and of themselves did not seem to justify a full commentary.³

Like my predecessors, I have not included here documents that deal explicitly with the cult of the dead and those that deal with ruler cult. The exclusion is somewhat arti cial; rectifying the situation must, however, await a revision of the entire corpus.

Format

Each chapter comprises the following parts: lemma, text, translation, restorations, epigraphical commentary, and commentary.

Lemma. The lemma contains a brief description of the stone, its ndspot, including, when this is possible, the archaeological context, measurements, current location of the stone, and a list of publications of the text, relevant discussions, and published photographs of the stone. Derivative editions (i.e. those not based on an autopsy) are listed in parentheses.

I have done my best to nd editions and discussions of the documents included here. I may have failed to do so in more than one case. As for discussions, I have listed only relevant discussions, be they short or long. I am afraid that I have not found an ideal way to treat reviews or short notices regarding works that discuss the inscriptions in question. On the whole, they are mentioned in the lemma if they add something to the discussion by opposing a given author s point or by a reasoned endorsement of it or when the work cited cannot be considered readily available. The bulk of Part II was nished by early 2002. I

XII

mance does not seem to me to justify its inclusion (see in this respect Part I p. 101).

SEG XL 123. Athens. Sacred Regulations?

SEGXXXVI 703 = SEG XL 624. Gorgippia. Financial Measures of a Cult Association?

SEG XLV 1876. Vani. Even if the object of this fragment was to protect a document inscribed above and now lost (J.G. Vinogradov, The Inscribed Bronze from Vani, *VDI* 1995, 3, 48 71 = *Pontische Studien*, Mainz, 1997, 577 601), I am not sure that this lost document was necessarily a sacred law.

T.B. Mitford, *The Inscriptions of Kourion*, Philadelphia, 1971, 83 84 no. 36: A Lex Sacra? .

³ Agora XVI 57: fragment of an enactment concerning Eleusinian First Fruits. It is pointless to discuss this tiny fragment independent of the more substantial documents (see Part I p. 104) belonging to the First Fruits dossier.

SEG XXXII 150. Athens. Phratry decree. [$\tau \dot{\alpha} \delta \dot{\epsilon} i \epsilon \varrho \epsilon$]|ώσυνα λαμβάνειν τ[$\dot{\rho} v i \epsilon \varrho \epsilon \alpha$?] in lines 7 8 do not justify inclusion.

have tried to incorporate works covered by the *Bulletin Épigraphique* for the year 1999 and *SEG* XLVII (1997). Later bibliography has been cited only occasionally. This is probably most notable in such popular documents as nos. 1 and 27 which have generated a great deal of discussion.⁴

Works cited in the lemma are usually discussed in the appropriate place in the commentary. When this is not the case, and/or when the contents of the work cited are not immediately clear from its title, they are indicated in a footnote.

Measurements. All measurements are in meters.

Editorial Conventions. I have followed the Leiden system as revised by Sterling Dow in his *Conventions in Editing*, Durham, NC, 1969, 3–13.⁵

Stoichedon and boustrophedon inscriptions are clearly marked as Σ TOIX. or BOY Σ TPO Φ H Δ ON (no. 6 is *Schlangenschrift*). The rubric NON- Σ TOIX. has only been used to mark non-*stoichedon* inscriptions, where the *stoichedon* order could be expected (the sides of no. 1; nos. 9, 13, 21). Otherwise, non-*stoichedon* inscriptions are not marked as such.

Restorations. When most of the restorations belong to the same person(s), it has seemed best to state this at the beginning (i.e. suppl(evit/ everunt) X). It is to be understood that all unnamed restorations that follow belong to this primary authority. Otherwise, restorations are marked by the name of the restorer. Thus (e.g.) in no. 1, line 11 the reading **II** Daux would indicate that everything in line 11 was restored by Daux. My own restorations or comments, when this is not clear from the context, are marked by L. Restorations are traced to their origin. Obsolete restorations are generally avoided.

I have, on the whole, attempted not to indulge in gratuitous restorations only to note that they are doubtful and that alternatives are equally possible. One might complain that I have exercised too much caution with restorations and that, in certain cases, I print less text than previous editions, thus forcing the user to sh for restorations in the apparatus and reattach them to the text. It seems to me that

⁴ In this respect I particularly regret that I have not been able to use G. Ekroth, *The Sacrificial Rituals of Greek Hero-Cults in the Archaic to the Early Hellenistic Periods (Kernos* Suppl. 12), Liege, 2002, of which I was informed as the present work was going to press.

⁵ I have not used Dow s rst/second text (ibid. 7 8) notation, printed above the line, for rasurae. The reader should consult the epigraphical commentary for text printed within double square brackets. I have also not followed Dow s suggested system (ibid. 29 31) of question marks noting the level of certainty in restorations.

an editor should make a clear distinction between interpretation and restoration. On the whole, many sacred laws use identical, well-de ned formulas much less frequently than certain kinds of decrees. In many cases, a correct restoration depends upon a correct understanding of a cultic context, where details are not always fully known. Even when several documents deal with one cult, sharing, perhaps, similarities in the way they regulate it, they may still formulate these regulations independently. Comparative evidence, which may prove invaluable for the interpretation of a certain fragmentary document, will thus not necessarily yield much help for the actual restoration of the text.

Epigraphical Commentary. When possible, the epigraphical commentary is based on my own autopsy. Otherwise, it is derivative and meant to serve little more than the reader s immediate needs. I have normally not described letter forms when I was able to provide a readable photograph. Comments on dotted letters in a secure textual context (e.g. $[\mu]\eta\delta\epsilon$ in 4.9) have generally been avoided.

Translations. Translations are mine. I must, nevertheless, stress my debt to former translations (whenever these exist). I have attempted to make the translations literal yet readable. It may be claimed that in some cases my translation is too similar to a former one. It should, however, be noted that in some cases there are only so many ways to translate a word or a phrase literally. In such cases there seemed to be no point in attempting a different translation merely for the sake of variation. I have used square brackets ([]) only occasionally in the translations. Wholly restored words are included within square brackets, but I avoided using them in partially restored words when I found the restoration convincing. Interpretative additions to the translations are included in parentheses. The translations should be seen as an integral part of the commentary; they thus represent my interpretation of the texts. It cannot be overstressed that the translations should never be used without the text.

Commentary. In most chapters, the commentary includes general remarks followed by line-by-line commentary. On the whole, I tried to concentrate on the religious aspects of the documents. Nevertheless, when the context is less familiar, I have included comments on other aspects as well. Thus, it seemed proper to comment on references to (e.g.) Rhodian tribes or the Samian calendar, whereas similar comments on (e.g.) Attic archons or demes seemed superBuous.

Date. The date is discussed in the commentary at the end of the general remarks, where it is also noted if the date is discussed elsewhere.

Bibliography. To keep the general bibliography within reasonable limits, I have usually avoided incorporating into it works, mainly books but occasionally articles, which are cited only once or twice or those which are used in a limited context only. When a work is cited more than once in a particular context, I have sometimes referred to it by ibid. or op. cit. I have, however, done so only in consecutive or adjacent footnotes, so that tracing the original reference should not be difficult.

Short notes and reviews are ordinarily not cited in the general bibliography.

Bibliographical References. Reference in the commentary is given primarily to works that are included in the lemma and to those that I have used as the basis for my arguments. I have tried to refer to works that include further bibliographical references and mostly to works that are generally accessible but it seemed pointless to refer the reader constantly to standard works such as *RE*, or *LIMC*, which are referred to only when I relied on them myself.

I have attempted to credit works that referred me to relevant sources (ordinarily in parentheses). I do not doubt that I have failed to do so occasionally. Normally, I have not credited works in such a way when I reached my sources independently.

Epigraphical References. When reference is made to a restoration, it appears normally in square brackets (e.g. [LSCG 151 A 62]).

When the date cited for an inscription included in Sokolowski's corpus differs from the date assigned to it therein, the source for the date is commonly cited in parentheses (e.g. *LSCG* 15 (*IG* I³ 7; ca. 460 450)). Standard corpora references for inscriptions included in Sokolowski's corpus are otherwise rarely cited in the text; they can be found in Concordance 1 below. Reference to one or more later editions is usually cited in Part I for inscriptions included in *LGS* but not in Sokolowski's corpus.

Old Testament and Mishnaic References. All Old Testament and Mishnaic citations refer to the original texts.

In reference to the Mishnah I have, for the bene t of the uninitiated, cited both the tractate (in italics) and (in parentheses) the order, e.g. Mishnah (Qodashim) *Midot* 3.4.

Abbreviations. Abbreviations of works and periodicals are primarily those given in AJA 104, 2000: 10 24. Otherwise, for periodicals, abbreviations are those used in *L'année philologique*; for authors and works, those used in the OCD^3 and, if they are not mentioned there, those used in LSJ. Abbreviations of epigraphical corpora are those used in

J.H.M. Strubbe (with the assistance of M.J. Bakker), *Supplementum Epigraphicum Graecum. Consolidated Index to Volumes XXXVI–XLV (1986–1995)*, Amsterdam, 1999, 677–688. The list of abbreviations (p. XIX) includes corpora not cited there, abbreviated differently, or cited among publications in lemmata.

Transliteration. I make no exclusive claim to consistency. Regarding names, I have tried to follow the forms used in the second and third editions of the Oxford Classical Dictionary. Otherwise, names are usually transliterated. In such cases k is used for Greek \varkappa , y for Greek υ , and ch for Greek χ . Greek words are, on the whole, transliterated, but I have tried to avoid discrepancies such as Hecate/Hekataion or even Dionysus Bromios. As for modern Greek diacritical marks, I have retained whatever system individual authors were using.

XVI

ACKNOWLEDGMENTS

I wish to thank H.S. Versnel for his interest in my work, for his enthusiasm and, not less, for his criticism, and Brill Academic Publishers, their editors and typesetters, for undertaking the publication of such a complex manuscript and for so generously accommodating my requests. I regret that my intention, accepted by Brill, to have all the inscriptions included in Part II illustrated could not be realized as some of the necessary permits could not be secured.

I am grateful to the Greek Ministry of Culture and to the Greek Archaeological Service for permission to study stones in Greece. For facilitating this study and for the lively interest they so often expressed in my work I am grateful to staff at ephorias, museums, and sites in Athens (Epigraphical Museum), the Piraeus (Archaeological Museum), Eleusis, Vrana, Tiryns, Megalopolis, Lycosura, Thebes, Rhodes, Samos, Thasos, and Chania. To the Greek Ministry of Culture and the Greek Archaeological Service I am also grateful for permission to publish the results of my studies, my photographs, and photographs of my squeezes. For permission to study SEG VIII 169 I am grateful to David Mevorah, Curator of Hellenistic, Roman, and Byzantine Archaeology, The Israel Museum, Jerusalem; for permission to study Corinth VIII 1, I I am grateful to Ioulia Tzonou-Herbst, Curator, The Corinth Excavations, The American School of Classical Studies at Athens; for permission to study nos. 1 and 5 below I am grateful to Janet Grossman, Associate Curator of Antiquities, The J. Paul Getty Museum, Malibu.

For providing me with photographs or with permits to reproduce them I would like to thank The Corinth Excavations, The American School of Classical Studies, and Ioulia Tzonou-Herbst, Curator; The J. Paul Getty Museum, Malibu and Jacklyn Burnes, Assistant Registrar, Rights and Reproductions Coordinator; The Epigraphical Museum, Athens and Charalambos Kritzas, Director; the Deutsches Arch ologisches Institut, Athens, Hans Goette and Michael Krumme, former and present Directors of Photographic Archives; the cole Fran•aise d Ath•nes and Dominique Mulliez, Director; *VDI* and G.M. Bongard-Levin, Editor-in-Chief; Giorgio Bretschneider Editore, Rome; *GRBS* and Kent Rigsby, Senior Editor; David Jordan, Michael Jameson, and Ioannis Papachristodoulou. For reproduction photographs I am grateful to Marie Mauzy; for photographs of squeezes to David Hagen.

My work in Greece would have been impossible without the endorsement of the American School of Classical Studies at Athens, and I thank the School, Stephen Tracy, Director, Robert Bridges, Secretary, and Maria Pilali, Assistant to the Director. Thanks are also due to the Department of Classics, Tel Aviv University and to the Corpus Inscriptionum Iudaeae/Palaestinae, particularly to Benjamin Isaac and Hannah Cotton for help and support during an extended stay in Tel Aviv; to Alice-Mary Talbot, Director of Byzantine Studies, Dumbarton Oaks, for permission to use the Dumbarton Oaks research library; to Faia Babayev for translations from Russian; and to David Jordan for help in various matters.

Many people have answered my questions, whether in person or in writing, sent me copies of works otherwise not available to me, or assisted me in other ways. In the hope I do not forget any of them, I would like to thank Nancy Bookidis, Deb Brown, Richard Burgi, Angelos Chaniotis, Wendy Closterman, Kevin Daly, Phyllis Graham, Klaus Hallof, Dimos Kouvidis, Stephen Lambert, Carol Lawton, Stephanie Larson, Angelos Matthaiou, Graham Oliver, Olga Palagia, Paula Perlman, Molly Richardson, Alexandra Roosevelt-Dworkin, Adele Scafuro, Feyo Schuddeboom, Peter Schultz, Leslie Threatte, John Traill, and Jere Wickens. I am indebted to Marcel Detienne and likewise to Alan Shapiro for comments and criticism on an earlier version of much of Part II. I have also pro ted much from comments and suggestions made by Michael Jameson, Georg Luck, and Nora Dimitrova.

Amicus certus in re incerta cernitur: Ben Millis read the manuscript and suggested numerous improvements in both style and substance. Kevin Clinton not only read the manuscript at different stages, always to its advantage, but was also available whenever I needed his advice.

It is with pleasure that I acknowledge here a debt to my family, particularly to my mother, Nava Lupu. Above all, I am grateful to Catherine Keesling, my wife, who is always as concerned with my work as she is with her own.

Responsibility for any errors that remain rests with me.

Eran Lupu Washington, DC, January 2004

LIST OF ABBREVIATIONS

ANET	J.M. Pritchard (ed.), Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament ³ , Princeton, 1969.
Arena, Iscrizioni I ²	R. Arena, Iscrizioni greche archaiche di Sicilia e Magna Grecia: Iscrizioni di Sicilia, I, Iscrizioni di Megara Iblea e Selinunte, second ed., Pisa, 1996.
Buck, GD	C.D. Buck, <i>The Greek Dialects: Grammar, Selected Inscriptions, Glossary</i> , Chicago, 1955.
BE	Bulletin pigraphique (in REG).
CIS	Corpus Inscriptionum Semiticarum.
COS I	W.W. Hallo (ed.), <i>The Context of Scripture</i> I: <i>Canonical Compositions from the Biblical World</i> , Leiden/New York/Cologne, 1997.
DNWSI	J. Hoftijzer and K. Jongeling, <i>Dictionary of the North-West</i> <i>Semitic Inscriptions</i> (Handbuch der Orientalistik 21), Leiden, 2001.
EBGR	A. Chaniotis et al., Epigraphical Bulletin of Greek Religion (in <i>Kernos</i>).
Eleutherna II 1	H. van Effenterre, Th. Kalpaxis, A.B. Petropoulou, E. Stavrianopoulou, Ἐλεύϑεϱνα ΙΙ 1: Ἐπιγϱαφές ἀπό τό Πνϱγί καί τό Νησί, Rethymnon, 1991.
IGDS	L. Dubois, Inscriptions grecques dialectales de Sicile: Contribution à l'étude du vocabulaire grec colonial, Rome, 1989.
Iscr. Cos	M. Segre, Iscrizioni di Cos, Rome, 1993.
I.Beroia	L. Gounaropoulou and M.B. Hatzopoulos, Ἐπιγραφὲς κάτω Μακεδονίας, vol. Ι: Ἐπιγραφὲς Βεροίας, Athens, 1998.
I.Oropos	V.C. Petrakos, Οί ἐπιγραφές τοῦ ἘΩρωποῦ, Athens, 1997.
KAI	H. Donner and W. R llig, Kanaanäische und Aramäische Inschriften ² , Wiesbaden, 1966.

XX	LIST OF ABBREVIATIONS
Koerner, Gesetzestexte	R. Koerner, Inschriftliche Gesetzestexte der frühen griechsischen Polis, herausgegeben von K. Hallof, Cologne/Weimar/Vienna, 1993.
LGS	Leges Graecorum Sacrae, pt. I Fasti Sacri by J. von Prott, pt. II Leges Graeciae et Insularum by L. Ziehen, Leipzig, 1896–1906.
LSAM	F. Sokolowski, Lois sacrées de l'Asie mineure, Paris, 1955.
LSCG	, Lois sacrées des cités grecques, Paris, 1969.
LSS	, Lois sacrées des cités grecques. Supplement, Paris, 1962.
Materiali e contributi	Materiali e contributi per lo studio degli otto decreti da Entella, <i>AnnPisa</i> III 12, 771 1102.
New Docs.	G.H.R. Horsley (ed.), New Documents Illustrating Early Christianity, North Ryde, 1981.
Nilsson, GGR	M.P. Nilsson, <i>Geschichte der griechischen Religion</i> , Munich, I ³ , 1967, II ³ , 1974.
Nomima	H. Van Effenterre and F. Ruz , <i>Nomima: Recueil d'inscriptions politiques et juridiques de l'archaïsme grec</i> , two vols., Rome, 1994 1995.
Thorikos	H.F. Mussche et al. (eds.), <i>Thorikos, 1963- Rapport préliminaire sur la campagne de fouilles</i> , Bruxelles/Ghent, 1968.
Threatte, GAI	L. Threatte, <i>The Grammar of Attic Inscriptions</i> , vol. I <i>Phonology</i> , vol. II <i>Morphology</i> , Berlin/New York, 1980–1996.

GREEK SACRED LAW

An Introduction

The Corpus of Greek Sacred Laws

The rst attempt to collect the Greek sacred laws into a corpus was undertaken by Hans¹ von Prott and Ludwig Ziehen in the late nineteenth century. Prott was responsible for sacri cial calendars and laws governing the cult of the Hellenistic monarchs. The rst fascicle containing the calendars was published in 1896, but the author died before completing the second; ruler cult has subsequently been kept out of the corpus. Ziehen, entrusted with all other documents, published a rst volume containing the laws of Greece and the islands in 1906; a projected second volume, containing the laws of Asia Minor, was never published. Incomplete as it is and by now outdated in many respects, Prott and Ziehen s *Leges Graecorum Sacrae (LGS* I and II) has never quite been surpassed and remains invaluable today.

In the second half of the twentieth century Greek sacred law came to be associated rst and foremost with a single scholar, Franciszek Sokolowski. Sokolowski s rst undertaking was to supplement *LGS* by collecting the sacred laws of Asia Minor which resulted in the publication of *Lois sacrées de l'Asie mineure (LSAM)* in 1955. This volume was followed in 1962 by *Lois sacrées des cités grecques: Supplément (LSS)*, including new documents not included in *LGS* and *LSAM*, but excluding Coan documents. Seven years later, in 1969, Sokolowski published the last volume of his corpus, *Lois sacrées des cités grecques (LSCG)*, constituting a revision of *LGS*, which it never meant to replace entirely,² and including Coan documents.³

Sokolowski s volumes, especially *LSCG*,⁴ have attracted much criticism. Though some of the points commonly raised are undeniably true, particularly the tendency to introduce into the text restorations which, as ingenious as they sometimes are, may (inter alia) be in disagreement with the stones, anyone who has tried to produce a corpus of his own cannot but admire the author for his unparalleled knowledge of Greek religion, his profound understanding of the documents

¹ Latin Ioannes.

² *LSCG* p. VII.

³ Among them those rst published by Rudolf Herzog in *Die Heilige Gesetze von Cos*, though omitting no. 16, which had been liberally restored by Herzog, and nos. 13a-x which do not belong in the corpus.

⁴ E.g. K. Clinton AJP 92, 1971, 496 499; P. Roesch AntCl 40, 1971, 201 209. For an assessment of the merits of LSAM see note in F. B rard et al., Guide de l'épigraphiste³, Paris, 2000, no. 995.

and the skill shown in their selection, and his very ability to cope with the vast undertaking and bring it to ful llment in a relatively short time. Sokolowski's three volumes with their succinct indices are a useful research tool.

The latest addition to the corpus is Georges Rougemont's masterly 1977 collection of Delphic documents, *Lois sacrées et règlements religieux*, published as the rst volume of the Corpus des inscriptions de Delphes (*CID* I).

The various editors have brießy accounted for the principles which guided them in making their selections, in their introductions.⁵ It is advisable to summarize such principles and discuss the de nition of sacred law here.

Since a set of rules governing Greek cult practice has not been handed over to us, an obvious way of getting closer to attaining it is to collect the surviving individual documents, inscribed mainly on stone,⁶ which record such rules directly. These documents, commonly classi ed as *leges sacrae* (vel sim.) in epigraphical corpora, may indeed form the core of the corpus of Greek sacred laws, and relevance to actual cult practice is usually a good criterion for the inclusion or exclusion of ambiguous cases. But the corpus of Greek sacred laws is, in fact, much more diverse, and the term sacred law⁷ itself, as it is used inclusively in this corpus, transcends common epigraphical genres, being, to an extent, an arti-

cial modern construct, albeit drawing upon ancient precedents.⁸ The corpus contains a diverse assortment of laws, decrees, statutes, regulations, proclamations, treaties, contracts, leases, testaments, foundation documents, and oracles. These may be issued by federations, states, civic subdivisions and magistrates, royalty, sanctuaries, religious organizations, or private individuals. The documents come from throughout the Greek world, from around the beginning of the sixth century B.C.⁹ to the Roman Imperial period, varying in length from a few words to the 194 lines of the regulations of the Andanian mysteries, *LSCG* 65.¹⁰

⁵ LGS I p. 1; LGS II pp. III IV; LSAM p. 5; cf. 184; LSS p. 5; LSCG pp. VII VIII; CID I pp. 1 4.

⁶ Documents which survived in one form or another in literary sources (such as Athenaeus 234e-f) have never been included in the corpus.

⁷ Lex sacra; cf. loi sacr , heilige Gesetz, Kultusgesetz, vel sim.

 $^{^8}$ A discussion of the contents of the modern corpus seems to me to be a prerequisite for a discussion (not pursued here) of <code>iegós vóµos</code> in antiquity.

⁹ As below no. 6.

¹⁰ Cf. Chaniotis 1997, 145 146.

Generally speaking, some of the inscriptions can be formally identied as legislation, usually decrees, or other legal documents of a determinable source.¹¹ Others put forth customs, usages, rules, laws, all of which are entailed in the term vóµoz, directly and with little to no formal mediation.¹² Their source may be determinable; the term by which they were referred to in antiquity is, in the majority of cases, conjectural at best.¹³ Both types of documents govern cult performance and religious activities, for the most part, of a recurrent nature.¹⁴ The second type, which tends to be the rst to be associated with the term sacred law, commonly regulates entry into sanctuaries and cult performance; the rst may regulate such matters as well as others, including the function of cult personnel or the management of sanctuaries; it may also govern performance of occasional actions pertaining to religion and cult practice, such as sacred building activities and melting down of dedications. What links all of these documents together is neither a formal de nition, let alone a formal de nition of law which in and of itself has little bearing upon the nature of the evidence nor of genre. It is rather their subject matter on the whole sacred and the means for the most part of a tangibly legal character by which it is handled. Even if ideally one would identify individual documents according to their respective genres, a common term is bound to be used. Sacred law may be misleading, and should not be taken at face value in all cases; nevertheless, it has, for better or for worse, prevailed. Coining a new term should any be coined at all is pointless.

The most basic requirements which documents ought to meet in order to be classi ed as sacred laws can, on the whole, be reduced to two, whether the term is used exclusively or inclusively: (I) The documents must be prescriptive; they must set out rules and regulations, syntactically, by means of imperative forms, written or implied.¹⁵ In

¹¹ E.g. a state or an individual.

¹² That is, not in the form of or through a (e.g.) decree.

¹³ The obvious case in which such a document (albeit introduced by a decree) is actually entitled vóµo₅ is *LSCG* 136.19 22 (discussed below pp. 14 15). *LSS* 59 evidently refers to its predecessor as a public notice ($\pi \varrho \alpha \gamma [\varrho \alpha \varphi \eta]$; see below p. 18).

¹⁴ Being recurrent is, of course, inherent in the concept of cult: Un culte, en effet, n est pas simplement un ensemble de pr cautions rituelles que l'homme est tenu de prendre dans certaines circonstances; c est un syst•me de rites, de f•tes, de c r monies diverses qui *présentent toutes ce caractère qu'elles reviennent périodiquement*: E. Durkheim, *Les formes élémentaires de la vie religieuse*, Paris, Le Livre de Poche, 1991, 133–134 [originally published 1912] (the italics are original).

¹⁵ Cf. Guarducci 1967 1978, IV, 4.

practice imperative in nitives and imperatives are normal; the future indicative may also be used¹⁶ as may the present.¹⁷ (2) Their subject matter, the object of their prescriptions, must be or pertain to religion and particularly to cult practice. When Greek sacred law is concerned, these must be Greek, and relevant documents such as the law from the Herodian temple in Jerusalem¹⁸ are to be left out.

These basic requirements are, however, not enough and deserve further quali cation, as might be illustrated through an examination of two documents. Both are decrees regarding construction or repair of sanctuary fountain houses; one, *LSCG* 75, is included in the corpus; the other, *I.Oropos* 290, is not.

The third-century B.C. decree from Orchomenus, *LSCG* 75, very brießy prescribes the construction of a fountain house for the benet of citizens offering sacri ce at a sanctuary of Zeus Meilichios. The much longer Athenian decree, *I.Oropos* 290 (369/8 B.C.), which honors Antikrates of Decelea, a priest of Amphiaraus, discusses several measures to be taken on the occasion of repair work to be made to the fountain and the baths at the Amphiareum and the installation of a marble stele inscribed with *syngraphai* (appended in lines 29 77), and describes in great detail the work and the conditions according to which it has been leased out. The decree prescribes the use of sacred money, collected in the sanctuary s *thesauros* (treasury box), and money from shops for inscribing the stele, for an *aresterion* (a special sacri ce upon making alterations to divine property),¹⁹ and for reimbursing the *neokoros*; the remaining sums are to be transferred to a contractor through those in charge of the repair works (lines 13 25).

Both documents meet the two basic requirements outlined above: they contain prescriptions of, as it happens, occasional actions pertaining to religion and cult practice. Yet while the measures speci ed in *LSCG* 75 are the core of the document, the professed object of *L.Oropos* 290 is neither the allocation of sacred monies nor the offering of the

 $^{^{16}}$ As in LSCG 133.3 (ca. 400 B.C.), 134.8 (fourth century B.C.), and the Roman Imperial LSCG 52.5, 21, 24 and LSAM 88.4 5; cf. IG XII 5, 15. For the future in leases and in sales of priesthoods see below p. 49.

¹⁷ This is characteristic of calendars and calendar extracts or comparable simple sacri cial regulations. See (e.g.) *LSCG* 20 B 39; *LSS* 10 A 30; 94; *LGS* I 25 (quoted below p. 93); *LSCG* 114 115 (both from Thasos). The calendar of Cos, *LSCG* 151, is notable for mixed constructions.

¹⁸ OGIS 598 and SEG VIII 169 quoted below.

¹⁹ See Stengel, 1920, 134; Rudhardt 1992, 269.

aresterion, but the works and more precisely the publication of the syngraphai. The religious measures, important as they are, consist of actions performed for this end, and thus occupy a secondary place in the entire document. The inscription is an indispensable piece of evidence for certain aspects of Greek cult practice; it is not, however, a clear-cut case of a sacred law but at best a borderline case. A line must be drawn somewhere, however, and Sokolowski is justi ed in leaving *I.Oropos* 290 out of the corpus.

To the basic principles discussed above one must therefore add that it is incumbent upon documents which are to be included in the corpus that matters pertaining to religion and cult practice be less a means to an end and more an end in their own right, occupying an indisputable rst place. As a result, some of the documents included in the corpus (as traditionally constituted) are, in fact, excerpts from longer inscriptions. This was avoided in the present collection, out of the belief that an inscription is better presented and studied as a whole.

Another issue should also be observed, though its application is not quite consistent. Traditionally, not each and every document regulating cult performance is included in the corpus of sacred laws. The corpus usually avoids documents that regulate extraordinary sacri ces and even festivals which, divine sponsorship aside, do not assume the form of straightforward divine worship. A famous example (and one which is not beyond question in my mind) is the Coan decree of ca. 278 B.C., *Syll.*³ 398, regarding a thanksgiving sacri ce to Pythian Apollo at Delphi and corresponding festivities for him, Zeus Soter, and Nike in Cos, on the occasion of the expulsion of the Gauls from Delphi.²⁰ Another example is the Coan decree *SEG* XXXIII 675 (= *Iscr.Cos* ED 5; ca. mid

rst half of the second century B.C.) on sacri ce to all the gods and goddesses, in particular Zeus Megistos, Homonoia, and Zeus Boulaios (inter alios), for the safety of the demos and the Cappadocian royal couple, Ariarathes IV Eusebes and Antiochis, which I have not listed among new Coan sacred laws in Appendix B 2. On the other hand, *LSAM* 81 and no. 26 below have been included in the corpus, because they institute festivals to be incorporated into the local religious calendars; although these festivals commemorate events of a primarily civic impetus, they do so within the framework of the cult of Homonoia.

 $^{^{20}}$ See S.M. Sherwin-White, Ancient Cos (Hypomnemata 51), G ttingen, 1978, 107 108.

LSAM 15 (lines 31 61 of *Syll.*³ 694; Elaea;²¹ 129 B.C.) is included despite regulating what appears to be an ephemeral celebration on an extraordinary occasion (the installation of plaques bearing a treaty with the Romans), because the celebration is subject to a form of ordinary worship (mainly the cult of Demeter and Kore, the tutelary goddesses of the polis: lines 48 51) rather than being subservient to an extraordinary occasion.²² Certain cult foundations may seem problematic in this respect. One notes, however, that all the cases included in the corpus, even those which bluntly commemorate the founders or their relatives,²³ set the cult within a recognized framework of divine worship.²⁴ Documents concerned with the straightforward cult of the living or of the dead,²⁵ including all documents concerned with *bona fide* ruler cult,²⁶ are left out of the corpus.

To sum up, to qualify as a sacred law, in the way this term is used in the existing corpus of Greek sacred laws, an inscription must be prescriptive; its subject matter and main focus must be or pertain to religion and particularly to cult practice, on the whole recurrent in nature, or at least set within the framework of ordinary worship. Reality is, however, more complex and leaves some room for interpretation. Though many cases are sufficiently clear, the nal decision as to whether or not to admit a given document into the corpus may at times depend on a variety of factors, including personal judgment. *LGS* includes not less than seventeen documents which Sokolowski preferred, for better and for worse, to leave out.²⁷ *CID* I includes two more such documents,²⁸ and excludes ve others.²⁹ I would have avoided

²¹ Rather than Pergamum: L. Robert *BCH* 108, 1894, 489 496 (= *Documents d'Asie Mineure*, Paris, 1987, 489 496).

 $^{^{22}}$ It may be easier to talk about religious and non-religious festivals or celebrations. The examples reviewed here indicate, however, how relative these terms can be. I suspect that if $Syll.^3$ 398 had dealt with details of cult performance to the extent that LSAM 81 does, it would have been included in the corpus of sacred laws.

²³ See below pp. 83 87.

²⁴ One notes the heroization in the foundations of Kritolaos and more clearly of Epicteta (below pp. 85, 87). See also below p. 75 with n. 389.

²⁵ Cf. below p. 75.

²⁶ LSCG 106 is an obvious exception. For royal festival foundations see, however, below p. 84.

²⁷ LGS I 16, 17, 19, 25, 27; II 31, 55, 60, 61, 64, 66, 103, 120, 126, 131, 136, 142; LGS II 15 A is also omitted from LSCG 16.

 $^{^{\}rm 28}$ 1 and 11.

²⁹ *LSCG* 79, 80, 81; *LSS* 43, 44.

LSCG 180 and probably LSAM $87,^{30}$ and I am not sure that everyone would subscribe to the selection I have made in part II.

The Contents and Forms of Greek Sacred Law

Even once a document has been identi ed as sacred law, further classi cation remains difficult, since, as we have seen, sacred law, in the way in which the term is used here, hardly constitutes a well-de ned genre. A classi cation of the documents according to their respective genres may be justi ed, though misleading, as documents of different genres may deal with similar matters. Here we concentrate rather on the range of issues covered by the documents assembled in the corpus, on the whole adhering to the scheme of four main classes, namely sacred space (mainly sanctuaries), sacred officials (mostly priests), performance of cult (a particularly diverse class), and religious events (festivals and ceremonies).³¹ Admittedly, there are numerous cases in which more than one subject is handled by a single document, and much in the evidence de es clear-cut classi cation. We follow the sacred spacesacred officials-cult performance-religious events scheme here if only for the sake of a general review. Though we mainly aim at reviewing issues recurring in the documents, it is worthwhile, as far as possible, to attempt to consider the formal classi cation of the documents and, to an extent, the range of genres associated with the respective issues.

Sanctuaries and Sacred Space

Comprehensive and Speci c Documents

A handful of documents have reached us which discuss the management of individual sanctuaries in a general and comprehensive way. The best example is the great set of regulations (the document does

 $^{^{30}}$ See below pp. 34 $\,$ 35; on the other hand, I would have liked the corpus to be more inclusive in respect to documents prescribing the building and furnishing of sanctuaries and temples.

³¹ With some variations, this scheme is of course not uncommon; Stengels *Die* griechischen Kultusaltertümer is particularly noteworthy; cf. also the arrangement used in the section on religion in the third volume of the *Sylloge Inscriptionum Graecarum*.

not refer to itself by a more speci c term)³² from the Amphiareum at Oropus, *LSCG* 69.³³ As comprehensive as it is, it still takes into account through cross-reference a law which, judging from the context, expounded upon (perhaps inter alia) the activity of a cult official, namely the *neokoros*. The priest of Amphiaraus, who is required (lines 2 6) to visit the sanctuary from the end of the winter until the period of the ploughing, missing no more than three days at a time³⁴ and staying at the sanctuary for not less ten days per month, is instructed (lines 6 8):

ἐπαναγκάζειν τὸν νεωκόوον τοῦ τε ἱεροῦ ἐπιμελεῖσθαι κατὰ τὸν νόμον καὶ τῶν ἀφικνεμένων εἰς τὸ ἱερόν.

to compel the *neokoros* (sanctuary attendant) to take care of the sanctuary and of the visitors to the sanctuary according to the law.³⁵

The document goes on to discuss (lines 9 20) offences committed on the premises, related nes for offenders, their payments, cases tried at the sanctuary and presided over by the priest, and those tried elsewhere. There follow (lines 20 24, 36 48) some basic rules for incubation, the staple cult activity of the Amphiareum, including a stipulation regarding the publication of the names of the incubants; in between (lines 25 36) there is a discussion of public and private sacri ce, including a reference to the local festival; the function and prerogatives of the priest are considered and on the spot consumption of the meat is prescribed. Little can be made of the remains on the stone past line 48, but the scope of the surviving part suggests that the document was envisioned, and doubtless functioned, as a general code touching upon most, if not all, aspects of day-to-day administration of the activities at the Amphiareum.

The decree of Demetrias concerning the oracular sanctuary of Apollo at Korope in Magnesia (*LSCG* 83; ca. 100 B.C.) gives a similar im-

10

³² Unless the vóµoi in line 39 refer back to the regulations of lines 20 24.

³³ Cf. the fragmentary LSS 35.

³⁴ Buck s GD p. 195 translation.

³⁵ This vóµoç is probably an actual written law (or an injunction in a law) although, as A.B. Petropoulou has noted (commentary ad loc. in The *Eparche* Documents and the Early Oracle at Oropus, *GRBS* 22, 1981, 39 63 at 51), this may not be mandatory. The vóµot in line 39 are evidently regulations (Petropoulou ibid. 56). B. Le Guen-Pollet, *La vie religieuse dans le monde grec du V au IIIe siècle avant notre ére. Choix de documents épigraphiques traduits et commentés*, Toulouse, 1992, 131 maintains that the vóµoç is a regulation featured in *LSS* 35.

pression, but its scope is much more limited. While it contains interesting details about the cult (lines 30 49), it is not quite interested in the function of the oracle. As Louis Robert has shown,³⁶ its main objective is maintaining orderly behavior (εὐκοσμία lines 17, 51 cf. κοσμίως line 39) and proper procedure in consultation, if need be, through the aid of ἑαβδοῦχοι (staff-bearers, i.e. security officers, lines 24 26, 50 51), though it is not so much concerned with worshippers as with ensuring that magistrates perform their proper duties. Comprehensive documents comparable to the Amphiareum law (to be distinguished from cases in which different documents relating to the same sanctuary are inscribed on the same stone, like *LSAM* 12 and 35) are, in fact, rare, though the state of preservation of many of the stones may bear some of the blame for that. Here we will consider two more cases.

LSCG 36 (mid-fourth century B.C.) is a decree of the deme of Peiraeus regulating activities at the local Thesmophorion which, as we learn from the publication clause, was to be set up πρός τῆι ἀναβάσει (ascent) τοῦ Θεσμοφορίου (23 24). The stone, the upper part of which is lost, forbids (lines 3 12), probably out of a concern for the rights of the priestess, the freeing of slaves, gatherings of thiasoi, setting up dedications, performing puri cation, or approaching the altars or the *megaron* without the priestess, unless on festival days (the Thesmophoria, the Prerosia, the Kalamaia, and the Skira), και εί τινα άλλην ημέ ραν συνέρχονται αί γυναϊχες κα | τὰ τὰ πάτρια.³⁷ Cross-reference is employed for the discussion of transgressions. The demarch is instructed to impose nes and take the transgressors to court according to the laws governing such matters (χρώμενον τοῖς νόμοι |ς οἱ κεῖνται περὶ τούτων lines 16 17). The ancient laws governing such matters (τοὺς ἀρ | χαίους νόμους οί κεῖ $\langle v \rangle$ ται περì το | ύτων lines 19 21) are also to be applied in cases of gathering wood on sanctuary grounds.38

A different type of document is *LSCG* 55, coming from a sanctuary founded by one Xanthus, a Lycian slave employed in the Laurion silver mines in southern Attica.³⁹ It records the foundation, but is more interested in setting up a basic code for the sanctuary. Another, nonidentical version of this document, *IG* II² 1365, evidently earlier,⁴⁰ is

³⁶ Hellenica V, Paris, 1948, 16 28.

³⁷ Or on whatever other day the women gather according to the ancestral customs (lines 10 12).

³⁸ Cf. Dillon 1997a, 16 and see below pp. 26 27.

³⁹ See E.N. Lane, CMRDM III, 107.

⁴⁰ See Lane, CMRDM III, 8.

not included in the corpus. Xanthus records his foundation (line 2), for which he had been chosen by the god,⁴¹ and proceeds to enumerate cathartic requirements to be met upon entry.⁴² He lists the rules governing sacri ce, prerogatives, distribution of the victims parts, and sacri cial occasions. Sacri ce is to be performed only in the presence of the founder who takes care to assert his rights: failure to comply would render sacri ce unacceptable to the god. Those who wish to found an *eranos*⁴³ are welcome to it with good luck as long as they comply with the rules. Xanthus intimate relations with the god enable him to interweave the regulations with exhortations such as $\varkappa \alpha i \, \epsilon \vartheta \epsilon i \lambda \alpha \tau \varsigma = \gamma \epsilon \upsilon \alpha \delta \eta$ $\delta \, \vartheta \epsilon \delta \varsigma \, \tau \circ \varsigma \, \vartheta \epsilon \varrho \alpha \pi \epsilon \vartheta \upsilon \upsilon \omega \delta \eta \, \tau \eta \, \psi \upsilon \chi \eta,^{44}$ the likes of which are more suggestive of the Bible than of Greek sacred law.⁴⁵

Despite obvious differences, Xanthus document shares basic features with the documents from the Amphiareum and from the Piraeus Thesmophorion. All present the sanctuary as functioning according to a given set of rules, be they divine, human, or a combination of both; immediate jurisdiction exists, exercised by speci c functionaries, accountable as they may be to a higher authority. This highest authority is the one issuing the documents. At the time when LSCG 69 was enacted, the highest authority at the Amphiareum was the city of Oropus, though the control over the sanctuary kept changing for the next hundred years or so.⁴⁶ Immediate authority is invested in the neokoros and in the priest. The body issuing LSCG 36 is the deme of Peiraeus; legal matters are the province of the demarch;⁴⁷ day-to-day authority over cult performance is evidently invested in the priestess. In the case of LSCG 55 the issuer is a private individual who also possesses immediate jurisdiction, acting, as he emphasizes, on behalf of the god himself. The considerable differences between the three documents, manifest in their respective issuing bodies, are further evident in the type and

⁴¹ See Lane loc. cit.

⁴² For cathartic requirements see below p. 15.

⁴³ See below commentary on no. 5.

⁴⁴ May the god be very merciful to those serving him with innocent soul (lines 11 12).

⁴⁶ See V.C. Petrakos in *I.Oropos* pp. 495 502.

⁴⁷ See R. Garland, The Piraeus from the Fifth to the First Century B.C., London, 1987, 74 75.

scope of the local activities. Each document attempts to touch the main aspects of these activities, and this ultimately accounts for the respective idiosyncrasies.

Type and scope of local activities are to be counted among the formative elements which characterize evidence elsewhere. This is as discernible in comprehensive documents as it is in less comprehensive ones, be their primary focus cult performance⁴⁸ or matters of an administrative character. The regulations concerning theoroi from Andros (LSS 38) elaborating on their maintenance and conduct; the treaty between Delphi and Skiathos (LSS 41), discussing cultic taxes and granting Skiathos (lines 24 27) the provision of a hestiatorion,49 wood, vinegar, and salt for sacri cial meals; the document regulating the cultic tax of Phaselis (LSS 39); or the decree of the koinon of the Asclepiadai of Cos and Cnidus (LSS 42)⁵⁰ are all dependent upon the status of Delphi, the scope of local cult activities, and the ensuing need to regulate and accommodate the activity of foreign visitors. They are, by nature, as immediately related to the function of Delphi as an oracular sanctuary and a site of celebration of a Pan-Hellenic festival as LSCG 69 depends upon the healing cult practiced at the Oropian Amphiareum (and the scope of the local festival celebrated there), or as the Andania regulations depend on the mysteries they regulate.⁵¹ Documents from such sanctuaries are bound to concern, besides cult performance, issues pertaining to administration and managing and accommodating masses of visitors. Such issues are likely to affect documents coming from other popular, massively attended sanctuaries serving less speci c cultic ends, such as the Samian Heraion.⁵² The range of documents coming from all such sanctuaries is, on the other hand, likely to differ from those emanating from local sanctuaries serving a speci c constituency such as the unknown, privately founded Attic sacred precinct of Asclepius and Hygieia which produced the eleven-line boundary marker with cult regulations, LSCG 54 (rst century A.D.), addressing farmers and neighbors who are encouraged to sacri ce to the gods according to custom ($\tilde{\eta}$ ι θέμις line 6).

⁴⁸ Discussed below.

⁴⁹ Dining room; see (e.g.) M.S. Goldstein, *The Setting of the Ritual Meal in Greek Sanctuaries; 600–300 B.C.*, Dissertation, Berkeley, 1978, 294–296.

 $^{^{50}\,}$ Cf. also CID I 1 and 11.

 $^{^{51}}$ See below pp. 105 $\,$ 106.

⁵² For which see below no. 18.

Alongside distinctly local documents there exist, however, a great number of sacred laws dealing with issues common to most sanctuaries which are met time and again, usually with only minor differences. We will here review documents dealing, generally speaking, with entry into sanctuaries (ritual purity and protection of sanctuaries from pollution, restricted and forbidden entry, asylum), and with protection of sanctuaries and their property, as well as those governing the treatment of dedications, the founding and construction of sanctuaries, other construction works, and the leasing of sacred real estate. The identity of the body issuing the rst class of documents, governing entry into sanctuaries, is frequently not indicated, as they are not presented as legislation. Documents belonging to the other classes are usually legislation, mostly decrees, and, preservation permitting, they allow the issuing body to be identi ed.⁵³

Entry into Sanctuaries

Ritual Purity. The obvious way to maintain purity is for a sanctuary to inform worshippers of its cathartic policies upon entry by means of inscriptions.⁵⁴ The Andania Mysteries regulations, *LSCG* 65, are very explicit in this respect (line 37):

ἀναγραψάντω δὲ καὶ ἀφ' ὧν δεῖ καθαρίζειν καὶ ἃ μὴ δεῖ ἔχοντας εἰσπορεύεσθαι.

They shall write and post things which require puri cation and whatever one ought not to have when entering the sanctuary.

Inscriptions bearing such information may be placed in more than one location in the sanctuary, particularly at entrances, in order to achieve maximum exposure. In fact, a few such laws have reached us in more than one copy.⁵⁵ A document from Ialysus, *LSCG* 136, from around 300 B.C., is instructive in this respect. It features a law (lines 19 35) entitled (19 21):

⁵³ As regards prohibitions and requirements from worshippers, a number of the issues reviewed here have been recently discussed in Dillon 1997, mainly chapter 6, which also discusses requirements related to cult performance reviewed below in the section on cult performance.

 $^{^{54}}$ Such inscriptions are akin to signs still posted in places of worship regarding such matters as dress or conduct.

⁵⁵ Examples are mentioned below.

νόμος ἃ οὐχ ὅσιον ἐσίμειν οὐδὲ ἐσφέρειν ἐς τὸ ἰερὸν καὶ τὸ τέμενος τᾶς Ἀλεκτρώνας.

Law; things of which entering or carrying into the sanctuary and precinct of Alektrona 56 is not allowed. 57

The list mentions pack animals, footwear and anything made from pigs (sheep are discussed in lines 30 33) as sources of pollution.⁵⁸ The law is preceded by a decree (1 18), which not only states its purpose as purifying the sanctuary and precinct of Alektrona according to the ancestral customs (lines 3 5), but also ordains that three different stones be inscribed with the law and be placed at the entrance on the city side, above the *hestiatorion*,⁵⁹ and at the descent from the acropolis of Ialysus (lines 5 18).⁶⁰ As the quote from the Andania regulations suggests, cathartic requirements and forbidden items are most frequently listed in comparable documents. More rare are prohibitions concerning speci c classes of people. A given document may deal with a single topic or more, varying in particular details depending upon the cult and the personal taste and preferences of the divinities in question.⁶¹

Cathartic Requirements. Documents listing cathartic requirements typically list the source of pollution contracted (most frequently sexual intercourse, menstruation, childbirth, miscarriage, contact with a corpse, or certain foods) and, in most cases, the amount of time needed to pass before entry to the sanctuary is allowed; a puri catory measure such as a shower is sometimes prescribed. See *LSCG* 55.3 7 and *IG* II²1365.8 11; *LSCG* 95; 124; 139; 171.16 17; *LSS* 54; 59; 91; 106, 108; 119; cf. 118; *LSAM* 12 I; 18; 29; 51; cf. 20; below no. 7 and commentary for a discussion.

Alongside detailed prerequisites, there are a few laws which are satis ed with a general requirement such as *LSAM* 35.3 5:

⁵⁶ See Morelli 1959, 89 90. For iegóv see below p. 282 n. 23.

⁵⁷ Less literally: The following are not allowed to enter or be carried into the sanctuary. For the use of εἰσφέρειν see commentary on 4.8 below.

⁵⁸ In this respect this document differs from a number of otherwise comparable documents reviewed below in connection with protection of sanctuaries: Ziehen *LGS* II p. 359; Morelli 1959, 91.

⁵⁹ See above p. 13.

⁶⁰ Sokolowski s commentary p. 234; V. Gabrielsen, The Synoikized *Polis* of Rhodos, in P. Flensted-Jensen, T. Heine Nielsen, and L. Rubinstein (eds.), *Polis and Politics: Studies* in Greek History Presented to Mogens Herman Hansen on his Sixtieth Birthday, August 20, 2000, Copenhagen, 177 205 at 192.

 $^{^{61}}$ Documents concerned primarily with prohibitions against sacri cing particular animals are discussed below.

Εἰσίναι εἰς [τὸ] ἱεϱὸν ἁγνὸν ἐ[ν] ἐσϑῆτι λευκ[ῆι].

Enter into the sanctuary pure in white clothes.

Cf. LSAM 82; I.Manisa 24; for a negative stipulation see LSCG 130.

Forbidden Items. Items forbidden in the sanctuary may be listed together with cathartic requirements (*LSCG* 124; *LSS* 59; 91) or independently as in *SEG* XXXVI 1221 from the Letoon in Xanthus⁶² (late third-early second century **B.C.**):

Ά μὴ νομίζεται εἰς τὸ ἱερὸν καὶ τὸ τέμενος εἰφέρειν: ὅπλον μη-

- 4 θέν, πέτασον, καυσίαν, πόρπην, χαλκόν, χρυσόν, μηδὲ δακτύλιον ὑπόχρυσον, μηδὲ
- 8 σκεῦος μηθέν, ἔξω ἱματισμοῦ καὶ ὑποδέσεως τοῦ πεϱὶ τὸ σῶμα, μηδ' ἐν ταῖς
- 12 στοαῖς καταλύειν μηθένα ἀλλ' ἢ τοὺς θύοντας.

Things which it is not customary to carry into the sanctuary and precinct: no weapon, *petasos, kausia*,⁶³ brooch, brass (objects), gold (objects), nor gold-plated rings and any equipment at all except for clothes and footwear (worn) around one s body; nor shall anyone camp in the stoas except those offering sacri ce.

The concern with weapons and metal objects is common (cf. *LSS* 60; *LSAM* 68).⁶⁴ Items made of the skin of particular animals, clothes of certain colors (see commentary on no. 4 below), and makeup or luxury items in general are not welcome.⁶⁵

In a very few cases requirements pertaining to purity and apparel or accessories are featured alongside prescriptions pertaining to the performance of cult. As it is, all of the relevant documents, *LSCG* 68

16

 $^{^{62}}$ C. Le Roy, Un r•glement religieuse au L t on de Xanthos, *RA* 1986, 279 300, with ample commentary on the issues touched upon in this inscription.

⁶³ Wide-brimmed and round, Bat hats respectively. See Le Roy ibid. 289 293.

⁶⁴ For prohibitions against lodging see below.

 $^{^{65}}$ See LSS 33 addressing women; transgression will require the culprit to have the sanctuary puri ed.

(cf. no. 8 below) from Lycosura, *LSAM* 84 from Smyrna, *LSAM* 14 and *I.Perg* III 161 A 11 14⁶⁶ from the Pergamene Asclepieum, come from mystery cult or healing cult sanctuaries.⁶⁷ In the two Pergamene cases, the regulations are directly related to participation in incubation,⁶⁸ and the same seems to hold true of the prescriptions of *LSAM* 84 (*I.Smyrna* 728; second century A.D.) and the mysteries to which they relate.⁶⁹ A connection between *LSCG* 68⁷⁰ (or no. 8 below) and the mysteries celebrated at the sanctuary of Despoina at Lycosura may not be as clear.⁷¹

Spiritual Purity. Some laws call for purity in mind.⁷² *LSS* 82 (Mytilene; Roman Imperial period⁷³) is very general:

άγνὸν πρὸς τέμενος στείχειν ὅσια φρονέοντα. Enter the precinct pure, purely minded.

SEG XLIII 710 from Euromus, comprised of three elegiac distichs, urges spiritual purity in greater detail. Other laws (LSCG 139; LSS 59; 91) may append a statement about purity in mind to a more or less usual list of sources for pollution, time needed for puri cation, and forbidden items. LSS 108 from Rhodes (rst century A.D.) lists the sources for pollution (sexual intercourse, beans, and heart), then in an elegiac distich stresses that purity is to be achieved in mind, not through bathing (sacri cial regulations follow).⁷⁴ The elegiac distich is evocative of the one inscribed, according to Porphyry (Abst. 2.19.5), on the temple of Asclepius at Epidaurus.⁷⁵ The inscription from Euromus

 $^{^{66}}$ For the text see below pp. 61 $\,$ 63. Both Pergamene documents date to the Roman Imperial period.

⁶⁷ Cf. LSCG 65.15 26 from Andania.

⁶⁸ For incubation see below commentary on no. 13.

⁶⁹ See M.P. Nilsson, *The Dionysiac Mysteries of the Hellenistic and Roman Age* (ActaAth-8° 5), Lund, 1957, 133–143; cf. particularly A.D. Nock, A Cult Ordinance in Verse, *HSCP* 63, 1958, 415–421 (= *Essays on Religion and the Ancient World*, Z. Stewart ed., Cambridge, Mass. 1972, II, 847–852).

⁷⁰ For the date see below commentary on no. 8.

⁷¹ Cf. below commentary on no. 8.

⁷² See Chaniotis 1997.

⁷³ Chaniotis 1997, 152, 164.

⁷⁴ See discussion below p. 59.

⁷⁵ Morelli 1959, 116. The question whether the Epidaurian inscription should be taken as a sacred law of sorts (cf. Chaniotis 1997, 152) or rather as a maxim, exhortation,

might be as early as the second century B.C.⁷⁶ The majority of comparable inscriptions are relatively late.⁷⁷ The Delian *LSS* 59 (*LGS* 91), probably from 116/5 B.C., is evidently a copy of an older inscription.⁷⁸ The exact word by which it refers to the older text survives only partially, but Adolf Wilhelm s⁷⁹ $\pi \varrho o \gamma [\varrho a \varphi \eta]$, i.e. public notice, is very likely. Lucian s *On sacrifices* (13) refers to the same thing as $\pi \varrho o \gamma \varrho a \mu \mu a$:⁸⁰

καὶ τὸ μὲν πρόγραμμά φησι μὴ παριέναι εἰς τὸ εἶσω τῶν περιρραντηρίων ὅστις μὴ καθαρός ἐστιν τὰς χεῖρας: ὁ δὲ ἱερεὺς αὐτὸς ἕστηκεν ἡμαγμένος καὶ ὥσπερ ὁ Κύκλωψ ἐκεῖνος κτλ.

The notice says that anyone whose hands are not clean should not enter within the lustral basins,⁸¹ but the priest stands himself stained with blood like the Cyclops, etc.

Restricted and Forbidden Entry. In a few cases, access to a sanctuary is denied to speci c classes of people.⁸² *LSCG* 124 excludes traitors,⁸³ galloi (lines 10 11), and women except the priestess and the prophetess (lines 18 20). *LSS* 56 (Egyptian divinities) denies access to women and

general precept vel sim., not quite meant to govern actual practice (cf. Ziehen *LGS* II pp. 364–365) cannot be discussed here. The tendency of inscriptions exhorting spiritual purity to do so in verse has been frequently noticed (for recent discussions see the article by Voutiras (next note) and Chaniotis 1997). On the problem of verse cult regulations in general see A.D. Nock, A Cult Ordinance in Verse, *HSCP* 63, 1958, 415–421 at 417–418 (= *Essays on Religion and the Ancient World*, Z. Stewart ed., Cambridge, Mass. 1972, II, 850–852). The inscription from Euromus is relevant in this respect; cf. also *IC* I iii 3

from Phaestus.

⁷⁶ So dated on the basis of letter forms by the rst editor, M. Errington, Inschriften von Euromos, *EpigAnat* 21, 1993, 15 31 no. 8 at 29 30. E. Voutiras Zum einer metrischen Inschrift von Euromos, *EpigAnat* 24, 1995, 15 19 (at 17 18) seems justi ed in considering the rst century A.D.

⁷⁷ Besides those already mentioned see *LSCG* 139; *LSS* 91. Cf., however, *LSCG* 124.1 (second century B.C.) with Chaniotis 1997, 155–156.

⁷⁸ See P. Bruneau, *Recherches sur les cultes de Délos à l'époque hellénistique et à l'époque impérial*, Paris, 1970, 228 229. The inscription has also been dated to the Roman Imperial period. This date, somewhat preferable from a purely contextual point of view, requires a different restoration of the opening formula and was adopted by Sokolowski in *LSS*.

⁷⁹ A. Wilhelm, *Beiträge zur griechischen Inschriftenkunde*, Vienna, 1909, 315.

⁸⁰ See Sokolowski's commentary.

⁸¹ See below commentary on no. 7.

⁸² This is to be distinguished from cases where speci c classes of people are denied participation in the performance of cult (see below) rather than entry. For women in both cases see Cole 1992, 105–107.

⁸³ See Chaniotis 1997, 163.

men wearing woolen clothes; *LSCG* 82.5 6 excludes women; *LSCG* 109 excludes women and the uninitiated. The uninitiated are denied access to the sanctuary⁸⁴ at Samothrace in two inscriptions, *LSS* 75 and *LSS* 75a,⁸⁵ which includes prohibitions in both Latin and Greek:

Deorum sacra
2 qui non acceperunt non intrant.
4 Ἀμύητον μὴ εἰσιέναι.

Those who have not taken part in the rites of the gods shall not enter. The uninitiated shall not enter.

Foreigners are prohibited in a document from Delos, LSS 49 (I.Délos 68), which survived in two copies:⁸⁶

ξένωι οὐχ ὑσίη ἐσι[έναι].

It is religiously not permitted for a foreigner to enter.

Dorians seem to be excluded in a fragmentary ca. 450 B.C. inscription from Paros, *LSCG* 110.⁸⁷ In the Herodian temple in Jerusalem, so we learn from Josephus (*BJ* 5.193 194), the second enclosure in the temple, called Holy ($\tau \delta$ $\ddot{\alpha}\gamma \omega \nu$), was surrounded by a $\delta \varrho \dot{\omega} \varphi \alpha \varkappa \tau \sigma \varsigma$, a stone balustrade onto which were xed at equal distances inscribed steles, some in Greek and some in Latin, with the law of purity denying entry to non Jews.⁸⁸ Two different copies of such Greek inscriptions were actually found: *OGIS* 598 (complete)⁸⁹ and *SEG* VIII 169 (fragmentary):

⁸⁴ See K. Clinton, Stages of Initiation in the Eleusinian and Samothracian Mysteries, in M.B. Cosmopoulos (ed.), *Greek Mysteries: The Archaeology and Ritual of Ancient Greek Secret Cults*, London and New York, 2003, 50–78 at 61–65.

⁸⁵ For both inscriptions see N. Dimitrova, *Theoroi and Initiates in Samothrace*, Diss., Cornell University, 2002, nos. 159–160.

⁸⁶ See *SEG* XLIV 678 for the text of both. One should mention here P.A. Butz, Prohibitionary Inscriptions, $\Xi \acute{e} voi$, and the Inßuence of the Early Greek Polis, in R. H gg (ed.), *The Role of Religion in the Early Greek Polis* (ActaAth-4° 14), Stockholm, 1996, 75–79.

⁸⁷ *LSAG*² pp. 305, 412 no. 39.

⁸⁸ For the prohibition cf. Ant. 15.17; Mishnah (Tohorot) Kelim 1.8.

⁸⁹ See L. Boffo, *Iscrizioni greche e latine per lo studio della bibbia* (Biblioteca di storia e storiogra a dei tempi biblici 9), Brescia, 1994, 283–294 no. 32 with commentary.

OGIS 598

Μηθένα ἀλλογενῆ εἰσπο-

- 2 ρεύεσθαι ἐντὸς τοῦ περὶ τὸ ἱερὸν τρυφάκτου καὶ
- 4 περιβόλου· ὃς δ' ἂν ληφϑῃ ἑαυτῶι αἴτιος ἔσ-
- 6 ται διὰ τὸ ἐξακολουθεῖν θάνατον.

SEG VIII 16990

[Μη]θένα ἀλλ[ογενῆ εἰσποφεύεσθαι] [ἐν]τὸς τοῦ π[εϱὶ τὸ ἱεϱὸν τϱυ]-[φάκ]του καὶ [πεϱιβόλου· ὃς δ' ἂν] [λ]ηφθῇ αὑ[τῷ αἴτιος ἔσται] [δ]ιὰ τὸ ἐξ[ακολουθεῖν] θάνατ[ον].

No gentile shall enter within the balustrade and the fence around the sanctuary. Anyone caught will be the cause for the ensuing death for himself.

A τρύφαπτος is also encountered in a second-century A.D. decree of Mylasa from Labraunda, *I.Labraunda* 60:

- όμοίως δεδόχθαι ποο-12 σωτέρω τοῦ τρυφάκτου του μεταξὺ τοῦ τε ἀρ-[γ]υροῦ θυμιατηρίου βωμοῦ καὶ τῆς τραπέζης τοῦ θεοῦ ἐν παντὶ καιρῷ μηδεγὶ ἐξεῖναι παριέ-
- 16 γαι πλήν τῶν ποογεγραμμένων κτλ.

Likewise it shall be decided that at all times no one be allowed to enter inside farther than the balustrade between the silver incense altar and the table of the god except those listed above etc.

The decree denies the general public direct access to the priest, the god, and parts of the temple, and the τούφαπτος, marking the sacred part of the temple, functions here similarly to the way it does in Jerusalem. It is attested elsewhere, though not in sacred laws.⁹¹

Access to a particular sacred space may be denied altogether. The space may be considered an $\check{\alpha}\beta\alpha\tau\sigma\nu$ and a simple boundary marker like the one from the Athenian Acropolis, *IG* II² 4964 (400 350 B.C.) would be enough to prevent entry:

Διὸς Κα[ται]βάτο ἆβ[ατον]ἱεϱόν.

A sacred place of Zeus Kataibates, not to be entered.

20

 $^{^{90}}$ Now at the Israel Museum, Jerusalem, Inv. no. 36 $\,989$ (I have seen the stone. The inner bars of the thetas in lines 1 and 6 are now barely, if at all, discernible).

⁹¹ See M.-C. Hellmann, Recherches sur le vocabulaire de l'architecture grecque, d'apres les inscriptions de Délos, Paris, 1992, 210 212. For the construction of a τρύφαχτος (inter alia) see the decree of a Mylasan syngeneia, *I.Mylasa* 502; cf. in this respect the δρύφαχτος in the decree concerning the Athena Nike temple on the Athenian Acropolis, *IG* I³ 644.

Despite the implied imperative, such inscriptions are not included in the corpus although cult is known to have been performed in $\check{\alpha}\beta\alpha\tau\alpha$ of Zeus Kataibates, implying that access was allowed for this purpose, probably to authorized personnel.⁹² In the inscriptions included in the corpus the forbidden space is believed to have constituted a sanctuary of whatever sort. *LSCG* 121 from Chios ('Iqóv. oðæ č|oodog)⁹³ seems a borderline case. The quali cation of the forbidden space as a sanctuary is clearer in the fth-century B.C. document from Kallion in Aetolia, *LSS* 128 (lines 1 2 'Ev to iɛqov | µų̀ παqúµɛv,⁹⁴ which nes violators four staters. Sokolowski suggests that the sanctuary was opened only on festival days.⁹⁵ A ne is also imposed in the short and largely obscure early- fth-century *LSS* 34 from Corinth, implying a sanctuary or sacred space which (in the rst preserved line) seems to proclaim itself the rst of its kind to do so⁹⁶ ğqųlogs, i.e. inviolable.

Asylum. Other documents concerned with asserting territorial inviolability of sanctuaries tend to be more detailed (less so *LSAM* 85). *SEG* XXXIX 1290,⁹⁷ the boundary stone of the sanctuary of Artemis at Sardis, contains a decree of Caesar of March 4, 44 B.C., unfortunately largely fragmentary, which con rms the sanctuary s right of asylum. The inscription which is said to have come from a sanctuary of Dionysus at Tralles, *LSAM* 75, though dating to the rst century A.D., presents its right of asylum as much older.⁹⁸

Protection of Sanctuaries

Protection of the territory of sanctuaries might be done by means of speci c prohibitions inscribed on boundary stones marking their territory. A fourth-century B.C. stone marking the boundary of the Amphiareum at Oropus, *LGS* II 66 (*I.Oropos* 284), opens with the ubiquitous $\delta \varphi \varphi \varphi$ which is followed by a note prohibiting private construction within the marked boundaries:

⁹² See below commentary on 1.10.

⁹³ A sanctuary (or simply: sacred place); no entry.

⁹⁴ Do not enter into the sanctuary.

⁹⁵ For opening temples see below p. 74.

⁹⁶ Guarducci 1967 1978, IV, 69.

⁹⁷ Rigsby 1996, 434 437 no. 214.

 $^{^{98}}$ See Sokolowski s commentary ad loc.; Rigsby 1996, 416–417. For asylum see also the largely restored *LSCG* 158 from the Coan Asclepieum; cf. *LSCG* 73 (on which see below p. 94–95, 101).

[¨O]ǫος· μὴ τοιχοδομε̈ν ἐντὸς τῶν ὄϱων ἰδιώτην.

Horos. No private person shall build within the boundaries.

A comparable fourth-century B.C. boundary marker from Heracleia Pontica, *LSAM* 83, is concerned with preventing burial on sanctuary grounds.⁹⁹

Alongside these boundary markers there are a great number of inscriptions concerned with the protection of sanctuaries which tend to discuss concrete issues resulting from human activity, both religious and profane, on sanctuary grounds. The 112/11 B.C. inscription recording the Magnesian arbitration between Itanos and Hierapytna, *IC* III iv 9.81 82,¹⁰⁰ mentions vóµoi iɛgoí, ἀgαί (imprecations), and ἐπίτµα (penalties), preventing anyone from feeding cattle, making a fold, sawing, or cutting wood in the sanctuary of Dictaian Zeus near Itanos in Crete. None of these survives but we do have actual documents inscribed with prohibitions, accompanied by occasional penalties and sporadic imprecations, aiming to protect sanctuaries, their property, and grounds from such or comparable actions.¹⁰¹

The Delian decree of ca. 180–166 B.C., LSS 51/SEG XLVIII 1037, now augmented by a new fragment (B), is worth considering in this respect despite its fragmentary state, as it features prohibitions, an imprecation, and penalties, recalling the Cretan vóµoi iεροί, ἀραί, and ἐπίτιµοi:

 ΥΞδοξεν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμ[ωι Χαρ]μίξης Θεοπρώ[του εἶπ]εν ὅπως [μη]-<u>θ</u>εἰς ἐν τοῖς [ἰεροῖς οἴ]κρις(?) τοῦ Ἀπ[όλλω] νος ἀτάκτως [ἀναστραφ]εῖ μηδὲ εἰς [τὰ] ἑστιατόρια Ε[-^{α, 7}-]υρας, μηδὲ [εἰς τοὺς θαλά]μους(?) ΕΡ[.....τοὺ]ς ἐν τῶι ἱερῶι κρ[ι]μήσοντας ἢ [-^{α, 7}-]ας εἰσφέρει,
 μηδὲ οἰκέτας μηθείς, μήτε ἐν τοῖς ^{ναcal}
 οἴκοις μήτε [ἐν τόπωι] ὑπαιθρίωι ΘΕΩ...
 [---]ΙΩΤΩΝΚΑΙΝ.Κ...ΕΡΙΩΝΤ.[---]

⁹⁹ Regarding burial, *LSS* 120 (Cumae; fth century B.C.) allows burial in a speci c place only to persons initiated into Dionysiac mysteries. For boundary stones cf. also below p. 30 with n. 188.

¹⁰⁰ Syll.³ 685; S.L. Ager, Interstate Arbitration in the Greek World, 337–90 B.C., Berkeley/Los Angeles/London, 1996, 431 446 no. 158.

¹⁰¹ For a recent general discussion see Dillon 1997, chapter 8.

12	[] <u>ΕΙΝΠΕ[</u>] <u>ΕΛΩ[</u>]
	desunt aliquot vv.
B	[] [.]φς ἢ ὖς ἢ βοσχήματα ἐντὸς τῶν [περιρ]-
4	ραντηρίων ὄσα μὴ εἴνεχεν θυσίας εἰσ- σῆκται, ἐνόχους μὲν εἶναι καὶ ταῖς ἀραῖς,
	ζημιοῦσθαι δὲ αὐτοὺς καὶ ὑπὸ τῶν ἱεϱο- ποιῶν καὶ ὑπὸ τῆς βουλῆς καὶ ὑπὸ τῶν λοι-
8	
	ἀνευθύνοις οὖσιν ἐξεῖναι δὲ καὶ εἰσαν- γέλλ[ει]ν εἰς τὰ[ς ἀϱ]χὰς τῶι βουλομένωι καὶ λαμ[βά]νειν τὸ ἥμυσυ· ἀναγϱαψάτ[ω]-
12	σαν δὲ οἱ ἱεροποιοὶ εἰς τὰς στήλας καὶ τὴν ἐπευχὴν τὴν ὑπογεγραμμένη[ν]
	ὅπως ἂν Ε . ΞΕΒ . ΟΣ ¹⁰² τἆλλα καὶ δικαι <u>ό</u> [τα]- τα ἔχει Δηλίοις τὰ πρὸς τοὺς ϑεοὺς ἀ[εί].
16	² Ωx[υ]ν[είδης] ³ Αγαξάνδρου ἐπεψήφισεν· <u>ἐπεύχονται ἱε[</u> 0]εῖς καὶ ἱέρειգι κατὰ τὰ πά- τρ[ια· ὅ]στις ἐγ Δήλου ἀνδρά <u>πο</u> ξα ἐξάγει εἴ-
20	τε ἄχοντα εἴτ <u>]ε ἑ[x]όντα</u> ἐ̈́χ τῶν τεμενῶν [τῶν ἱεϱῶν τῶν τοῦ ϑεοῦ] ἐ̞π়ὶ βλάβηι τοῦ δεσπό-
	[του, ἐξώλη εἶναι καὶ αὐτὸ]ν καὶ γένος καὶ οἴ- [κησιν τὴν ἐκείνου]· <u>κα</u> ὶ εἴ τις συνειδώς
24	[μὴ δηλώσειεν τοῖς ἀστ] <u>υ</u> νόμοις, τοῖς αὐτοῖς [ἔνοχον εἶναι· καὶ εἴ τίς τι ἄλλο βι]άζοιτο [παϱὰ τὰ πάτϱια τῶν Δηλίων, ἐξώλη εἶναι αὐτὸ]ν καὶ γένος [καὶ οἴκησιν τὴν ἐκείνου]
	(A) The council and the people have decreed; Charmides son of Theoprotos made the motion. In order that no one may [behave?] in a dis-
	orderly fashion in the [sacred buildings?] of Apollo nor carry into the banquet halls nor [into the shrines?] those intending to spend the night in the sanctuary [], and no servants, neither in the buildings
	nor in [an] open [place] (\mathbf{B}) [Whoever] leads [] or pigs or cattle within the lustral basins not for the purpose of sacri ce, they shall be liable to imprecations and shall be ned by the <i>hieropoioi</i> , the
	council, or the rest of the magistrates whatever ne each office is autho- rized to ne and these shall not be liable for exacting it. Whoever wishes shall be able to report them to the authorities and collect half of the

ne. (11) The hieropoioi shall inscribe on the steles the following imprecation in order that the disposition of the Delians toward the gods may

¹⁰² Probably εὐσεβώς: Ch. Feyel and F. Prost Un r•glement d lien, BCH 122, 1998, 455 468 at 460.

always be [pious] and especially most just. (16) Okyneides son of Anaxandros brought to vote: The priests and the priestesses imprecate (as follows) according to the ancestral customs: Whoever leads out from Delos a slave, whether [unwillingly] or willingly, from the [sacred] precincts [of the god], with damage to the master, [shall suffer utter destruction], he, and his descendants, and [his house]. Anyone who knows [and does not report] this to the *astynomoi*, [shall be liable] to the same, [and if anyone] violates [anything else against the ancestral customs of the Delians, he shall suffer utter destruction] and his descendants [and his house - -]

The document states its basic purpose involving the prevention of disorderly conduct in the sanctuary at the outset; ensuring the relations between the Delians and their gods is an additional concern. Its scope was evidently wide: it features prohibitions concerning the hestiatoria¹⁰³ and sleeping in the sanctuary; though the text becomes all too lacunose and breaks up, it seems clear that more abuses were discussed. Where it picks up again (fragment B) it contains a prohibition against allowing pigs and other animals into the precinct (literally within the perirrhanteria)¹⁰⁴ except for the sake of sacri ce; offenders are to be liable both to imprecations and to penalties, the procedure concerning which is described. The document then turns to consider an imprecation against leading slaves out of the sanctuary to the detriment of their masters.¹⁰⁵ Its inclusion is ultimately done with a view to maintaining good working relations between the Delians and the gods. The surviving fragmentary copy was not the only one, judging from the reference to steles in the plural (B 11 12). The rst editors of fragment B, Ch. Feyel and F. Prost,¹⁰⁶ reasonably suggest that these were to be placed at each entrance to the sanctuary.

Comprehensive documents, comparable to the present one in scope, if not precisely in subject matter, seem to have existed elsewhere; the early fth-century B.C. Hecatompedon inscription from the Athenian Acropolis, *LSCG* 3 (*IG* I³ 4B), is an obvious example.¹⁰⁷ Most surviving sacred laws dealing with protection of sanctuaries tend, however, to limit themselves to handling either very few issues or a single one.

¹⁰³ See above p. 15.

¹⁰⁴ See below commentary on no. 7.

¹⁰⁵ Analogous to IG XI 4, 1296 (Feyel and Prost ibid. 468).

¹⁰⁶ Feyel and Prost ibid. 1998, 468.

¹⁰⁷ The 203 B.C. letter of Zeuxis to the army regarding protection of the sanctuary, *I.Labraunda* 46, also seems to have been quite comprehensive in its scope.

Damage to sanctuaries by re, littering, and lodging, protection of trees and vegetation, water sources, movables, and animals are all recurrent concerns. Offences result in most cases in penalties, reports of offenders being commonly solicited from witnesses; failing to report may constitute an offence in and of itself (so in *LSCG* 116); slaves are usually Bogged; free persons tend to be subject to hefty nes (e.g. *LSCG* 37), of which the bene ciary may be the injured divinity (*LSCG* 100.5 6; 116), the state (*LSCG* 84.14), or both, the money being divided equally between them (*LSCG* 67.21 23); bringing an offender to justice may also be rewarded by a share in the ne (*LSS* 53.15 20).

Fire. Restrictions may be placed upon lighting res in sanctuaries in an attempt to prevent the devastating effects of re gone out of control. A second-century B.C. fragment from Paros, LSCG 112.5 6, lists restrictions and prohibitions (now rather incomplete) concerning re and, should we accept the restorations, states their purpose as: $[\delta \pi] \omega \zeta$ μή τὸ ἑ]ε̞ϼ[ὸ]ν κινδυνεύει μηδὲ τὰ ἀναθήματα βλ[άπτηται];¹⁰⁸ despite the miserable state of the stone, it is clear that penalties for offenders were prescribed. Concern with re is evident in more inclusive documents like the variably restored Hecatompedon inscription (LSCG 3.6 11) and the late- fth to early-fourth-century B.C. inscription from the sanctuary of Athena Alea at Tegea LSCG 67.21 22 (concerned in its surviving part mostly with rights of pasture; see below). Both inscriptions prescribe nes not less than twelves drachmas in Tegea, where the temple had actually burnt down in 395/4.¹⁰⁹ The short fth-century B.C. decree from Arkesine on Amorgos, LSCG 100, is devoted to protecting a sanctuary of Hera from re in its entirety: no one is allowed to light re in prescribed places; offenders are subject to a ne of (probably) ten drachmas. Another short decree from Roman Camirus, LSS 105, forbids lighting res in the hall of the hierothytai and in the adjacent stoa.110

¹⁰⁸ In order that the sanctuary may not be in danger nor the dedications be harmed. ¹⁰⁹ Pausanias 8.45.4; Jost 1985, 145. For the date of the inscription see G. Th r and H. Tauber, *Prozessrechtliche Inschriften der griechischen Poleis: Arkadien (SBWien* 607), Vienna, 1994, 12, who note that it need not necessarily postdate the re.

¹¹⁰ The stoa was probably used for sacri cial dining; cf. in this respect *LSS* 111 with Sokolowski's commentary (p. 180). The stoas in the sanctuaries of Artemis at Brauron and of Demeter (west stoa) in Pergamum housed dining rooms. See in general B. Bergquist Sympotic Space: A Functional Aspect of Greek Dining-Rooms, in O. Murray (ed.), *Sympotica: A Symposium on the* Symposion, Oxford, 1990, 37–65. For protection of stoas cf. *LSS* 43 (*CID* IV 85). For no re see also *SEG* XXX 1037.80 82.

Lodging. Overnight encampment in stoas and elsewhere in sanctuaries seems to have posed a continuing problem. The inscription from the Letoon at Xanthus, *SEG* XXXVI 1221.11 14,¹¹¹ allows those offering sacri ce to encamp in the stoa. Other laws tended to be more severe. The third-century B.C. decree from the temple of Hera at Arkesine on Amorgos, *LSCG* 101, inscribed on the same stele with *LSCG* 100 (mentioned above),¹¹² commissions the *neokoros* to prevent any foreigners (ξένοι) from staying in the sanctuary;¹¹³ failing to do so would result in a penalty of ten drachmas per day; the decree is to be inscribed in front of the sanctuary s gates.¹¹⁴ In the decree from Cnidus, *LSAM* 55,¹¹⁵ the prohibition against men or women lodging in the sanctuary of Dionysus Bacchus aims at maintaining its purity; the initiative came from what the inscription refers to as The Bacchi, ¹¹⁶ probably cult personnel¹¹⁷ or perhaps a college of worshippers.¹¹⁸

Trees and Vegetation. Sanctuary groves and vegetation seem to have been incessantly in danger of damage, probably being regarded as a readily available source for rewood and timber and evidently exploited for grazing.¹¹⁹ Prohibitions protecting them may appear in general documents such as the decree concerning the Piraeus Thesmophorion discussed above (*LSCG* 36.19 21), the Andania Mysteries regulations (*LSCG* 65.78 80), or the statutes of an Attic cult association (no. 5.45 below). Three speci c documents are considered here: *LSCG* 37 (Ath-

¹¹¹ Quoted above p. 16.

¹¹² See previous subsection. The lower part of the stone bears IG XII 7, 68.

¹¹³ The verb in question (4 5) is damaged; F. Hiller von Gaertringen, *IG* XII 7, 2, who consulted the squeeze, preferred $\varkappa \alpha \tau \dot{\alpha} | [\gamma] \varepsilon \sigma \vartheta \alpha$. Ziehen s explanation that the foreigners are sailors putting to shore at Amorgos is attractive, though, from Hiller s account, his restoration seems to disagree with the remains on the stone (or the squeeze), as does Sokolowski s.

¹¹⁴ Another decree, *LSCG* 102, dealing with the conduct of women at this sanctuary and instigated by a report of the priestess, is unfortunately all too fragmentary. The preamble of *SEG* XXXVIII 681 from Paros, referring to a report by the *neokoros* about occurrences in the sanctuary of Sarapis, is similar to the preamble of this inscription. Unfortunately almost nothing survives below.

¹¹⁵ I.Knidos 160; ca. second half of the fourth century B.C.

¹¹⁶ Lines 3 4: περὶ ὦν τοὶ Βά¤[χοι] | ἐπῆλθον (Concerning the things about which the Bacchoi made an approach/motion (to the Cnidians); cf. Nilsson *GGR* II³ 73. I do not follow the interpretation of Dillon 1997, 150–151.

¹¹⁷ Hirschfeld s commentary ad loc. in GIBM IV 789.

¹¹⁸ Dittenberger ad loc. Syll.³ 978.

¹¹⁹ For trees in general see B. Jordan and J. Perlin, On Protection of Sacred Groves, in *Studies Presented to Sterling Dow on his Eightieth Birthday (GRBM* 10), Durham, NC, 1984, 153 159; Dillon 1997a, esp. 115 121, 127.

ens; late fourth century B.C.) prohibits deforesting the sanctuary of Apollo Erithaseus and carrying away wood, twigs or rewood, and fallen leaves. The prohibition is a proclamation of the priest who makes it on behalf of himself, the demesmen, and the Athenian people. It functions in tandem with decree of the state, which steps in for the penal procedure.¹²⁰ A decree from the oracular sanctuary of Apollo at Korope, LSCG 84 (ca. 100 B.C.), is particularly revealing in regard to its background, purpose, and publication: the trees in the sanctuary have been decimated; out of a concern for the greatness of the sanctuary the city of Demetrias empowers the neokoros to ensure that it be made clear upon entry that no one is allowed to fell or cut trees or to lead in herds;¹²¹ a copy of the decree is to be posted in the sanctuary for all visitors to see (it was inscribed on the same stone as LSCG 83).¹²² Hefty nes for free persons and Bogging for slaves are speci ed in both this and the Athenian document. The fourth-century B.C. fragment from Tamynai in Euboea, LSCG 91.9 12, imposes a one-hundred drachma ne for cutting or carrying away wood; grazing would result in con scation of the animals.¹²³

Pasture. Pasturing animals may, nevertheless, be allowed under certain conditions.¹²⁴ The inscription from the sanctuary of Athena Alea in Tegea,¹²⁵ LSCG 67, which discusses the rights and duties regarding pasturing animals by cult personnel, concedes the right of pasture to visitors, an exception speci ed, who attend the local festival. Pasturing animals, obviously would-be victims, is allowed to whoever visits the sanctuary for the purpose of offering sacri ce; outsiders are entitled to pasture their pair of yoke animals for no longer than a night

¹²⁰ Cf. Guarducci 1967 1978, IV, 19.

¹²¹ Sheep and goats in particular are potentially as devastating to trees as to other vegetation because they eat foliage (cf. Dillon 1997a, 120 121); goats are even known to eat the bark off trees.

 $^{^{122}}$ See above pp. 10 11 and the article by L. Robert mentioned there. Cf. Dillon 1997a, 118 117, 120 121.

 $^{^{123}}$ For protection of vegetation see also LSCG 111, 148, 150; TAM V 590; cf. LSS 36 and the liberally restored LSS 81 (IG XII 6, 171). For protection of groves cf. the two Latin inscriptions found near Spoletium, CIL I² 366 and 2872 with J. Bodel, Graveyards and Groves: A Study of the Lex Lucerina (AJAH 11, 1986), Cambridge, Mass. 1994, 24 29. For pasture cf. Parker and Obbink 2001, 237 238 no. 4A 19 23, which requires the priest to prevent pasturing in the sanctuary.

¹²⁴ In general see S. Isager, Sacred Animals in Classical and Hellenistic Greece, in T. Linders and B. Alroth (eds.), *Economics of Cult in the Ancient Geek World: Proceedings of the*

Uppsala Symposium 1990 (Boreas 21), Uppsala, 1992, 15 20; cf. Dillon 1997a, 121 123. ¹²⁵ See above p. 25.

and a day.¹²⁶ Failure, on the part of cult personnel and visitors, to comply with any of the stipulations would result in nes. A neat distinction between private and sanctuary-owned animals is found at Delphi in an amphictyonic decree of 178/7, *LSCG* 79,¹²⁷ which reserves a portion, its boundaries speci ed, of the sacred land for the sacred cows and horses. Grazing by privately owned animals is forbidden, and trespassing would result in a punishment (now lost); the decree is to be displayed in the sanctuary.¹²⁸

Dumping and Littering.¹²⁹ The fourth-century B.C. decree from Chios, LSCG 116, which sets out mainly to protect the sacred groves where it was displayed, is concerned with two offences: pasturing and dumping manure; a penal procedure is prescribed for both. Regulations concerning manure, mainly prohibitions against dumping it on sanctuary grounds (contrast the 380 B.C. law of the Delphic amphictyony, LSCG 78.21, which appears to forbid carrying manure out from the sacred land), are, in fact, quite common. LSS 53, a 202 B.C. decree from Delos clearly declares its purpose: puri cation has been taken near the altar of Dionysus; in order to maintain the purity of the place and of the precinct of Leto, dumping of [xó | πgo]v, here probably waste from sacri cial animals, and of $\sigma\pi\sigma\delta\delta\sigma$ (ashes) is forbidden (lines 7 8); penalties are prescribed as usual.¹³⁰ In LSCG 67 responsibilities concerning manure at the sanctuary of Athena Alea in Tegea are assigned to the damiourgos. The stone is damaged, but these responsibilities seem to have involved discarding manure on a given date. As for littering in general, the sale of a priesthood from Calchedon, LSAM 5.26 (rst century B.C.- rst century A.D.), requires the priest, who is to open the temple of Asclepius daily, to keep the adjacent stoa clean.

¹²⁶ Cf. Xenophon, Anabasis, 5.3.11 12.

¹²⁷ For a full amphictyonic list see *CID* IV 108.

¹²⁸ For pasture cf. also *LSCG* 105.

¹²⁹ Cf. Dillon 1997a, 125 127.

¹³⁰ For the date and the interpretation of this inscription see P. Bruneau, *Recherches sur les cultes de Délos à l'époque hellénistique et à l'époque impérial*, Paris, 1970, 210, 305–308. For animal waste cf. *LSCG* 9. In general and particularly on the meaning of $\varkappa \delta \pi \varrho \sigma_{3}$ and on the vocabulary of animal waste see G. N meth, Mtéð övðov éyβαλλēv: Regulations Concerning Everyday Life in a Greek *Temenos*, in R H gg (ed.), *Ancient Greek Cult Practice from the Epigraphical Evidence* (ActaAth-8° 13), Stockholm, 59–64 (the quote is from the Hecatompedon inscription, *LSCG* 3.11). For manure see also *LSCG* 57; for littering and dumping cf. *LSCG* 108 (the classi cation of this document as a sacred law is not beyond question; see: *Nomima* II p. 330).

Water Sources.¹³¹ Sanctuaries also had to resort to prohibitions in an attempt to protect their water sources. These may be polluted by offerings. A fourth-century B.C. decree from the Coan Asclepieum,¹³² LSCG 152, attempts to divert offerings to the Nymphs from the springs¹³³ to an altar. Those who nevertheless hang on to this evidently stubborn practice had this not been the case there would have been no need for the decree and throw cakes or anything else into the water are required to purify the sanctuary as is customary. More mundane activities are discussed elsewhere. A Delian document of the fth century B.C., LSS 50, forbids washing anything, dipping, or dumping in the spring Minoe, the penalty for which is two drachmas.¹³⁴ The Athenian LSS 4 (IG I³ 257; 440 430 B.C.) is concerned with the prevention of soaking and tanning of skins probably of sacri cial victims ¹³⁵ in the Ilissus upstream (καθύπερθεν) from the precinct of Heracles. The fragmentary and overly restored Samian second-century A.D. LSS 81136 seems to forbid (line 6) drawing water from the spring Imbrasos in the sacred grove of Hera; preventing the exploitation of this grove is the document s primary concern.

Sacred Animals. Certain gods had sacred animals (distinguished from sanctuary-owned herds, for which see above on pasture). We hear of pigeons which are to remain free as the sole possession of Aphrodite¹³⁷ at Aphrodisias in the fragmentary decree of Silius Italicus, *LSAM* 86 (A.D. 77). More relevant here are the sacred sh in a sanctuary of an unnamed goddess in the ca. rst-century B.C. law from Smyrna, *LSAM* 17 (*I.Smyrna* 735). That divine-owned animals are not immune from human harm is already suggested by the slaughter and consumption of Helius cattle by Odysseus comrades in *Odyssey* 12 (340 402). The sacred sh of Smyrna were likewise a possible target for human mischief. The law concerning them discusses the treatment of a sh which

¹³¹ Cf. Dillon 1997a, 125 126; Cole 1988, esp. 161 162. For the management of sanctuary water resources cf. below p. 80.

¹³² See S.M. Sherwin-White, Ancient Cos (Hypomnemata 51), G ttingen, 1978, 328.

¹³³ Cf. perhaps LSAM 57.

¹³⁴ Cf. *IG* XII 5, 569.

¹³⁵ Sokolowski LSS p. 19.

¹³⁶ See *IG* XII 6, 171 for a better text.

¹³⁷ I follow the interpretation of L. Robert, Les colombes d'Anastase, *JSav* 1971, 81 105 (= *OMS* VII, 159 105) at 91 97 (169 175). Cf. F. Chamoux, Un pigeonnier antique pr•s d'Apollonia en Cyr na•que, *CRAI* 1972, 623 642 at 640.

has died of natural causes; it invokes divine favor upon those contributing to the goddess valuables and shpond; it opens, however, with a prohibition against harming the sh and damaging or stealing divineowned equipment (see immediately below) enforced by the following imprecation (lines 5 8):

ό τούτων τι ποιῶν κακὸς κακῆ ἐξωλείαι ἀπόλοιτο, ἰχθυόβοωτος γενόμενος.

May the evil person doing any such thing perish in an evil destruction having himself become food for sh.

Sacred Equipment. The provision aiming at protecting the goddess equipment in LSAM 17.2 3 recalls a few other inscriptions. A fragmentary document from Cyrene, LSS 117 (rst-second century B.C.) sets out to ensure that sanctuary-owned implements that worshippers may borrow for cooking or dining would not be purloined;¹³⁸ an inventory is appended.¹³⁹ Protection of sacred implements, not necessarily those which may be of use to worshippers, and of dedications (as in LSAM 74)¹⁴⁰ is encountered elsewhere. One of the earliest known sacred laws, LSS 27¹⁴¹ from Argos (575, 550?),¹⁴² aims to protect sacred implements dedicated to Athena Polias from private use outside the precinct (cf. LSCG 116.22 25); they are to be used by the state for cult performance. The law stipulates their repair in the event of damage, assigning care for these matters to the *amphipolos*, a cult official probably identical with the better known neokoros.143 Cult officials are frequently charged with responsibility for sacred equipment. LSS 127 (Athens; Roman Imperial period) provides a good illustration for a $\pi\alpha\rho\alpha\delta_{0}\sigma_{144}$ requiring a priestess to hand over to her successor an inventory of the equipment with which she is entrusted upon entering her office. LSAM 11.18 22 and the fragmentary LSCG 144 are also signi cant in this respect. For furnishing equipment see Iscr. Cos ED 2B (a new fragment of LSCG 62).

¹³⁸ Cf. LSS 111.8 10 with J. and L. Robert BE 1955 no. 210.

¹³⁹ The list is missing in *LSS*; see *SEG* IX 73.

¹⁴⁰ Cf. immediately below.

¹⁴¹ The names of the *damiourgoi* are omitted in *LSS*; see *SEG* XI 314; Buck, *GD* 83 and *Nomima* I no. 88 with further bibliography.

¹⁴² *LSAG*² 168 no. 8; cf. 158.

¹⁴³ Sokolowski s commentary p. 65.

¹⁴⁴ Cf. Aleshire 1994, 15.

Dedications

Sacred laws concerning dedications tend to deal with three main topics: protection of dedications, the actual dedication of objects and their placement, mostly discussed in an attempt to protect sanctuaries from being cluttered with unwanted dedications, and the reuse of old dedications.

Protection. Abuse of dedications may be covered by documents which protect sacred equipment in general.¹⁴⁵ A short document from Loryma, *LSAM* 74, (third century B.C.) is concerned with dedications in its entirety. They should not be carried out nor should they be harmed. The rest of the stone is badly damaged; if the rather reasonable restorations are accepted, it also restricted their placement.

Dedication and Placement of Objects. Dedication of objects in certain sanctuaries was so extensive that it had to be restricted and regulated to prevent the sanctuaries or speci c areas inside them from being covered or cluttered up with dedications. A third-century B.C. decree from Rhodes, LSS 107, aims at stopping requests to dedicate statues and other objects in the sanctuary of Asclepius; requests for dedications in a de ned area and where they block the *peripatoi* (covered walkways) are forbidden; dedications nevertheless placed there shall be relocated; the decree shall be displayed in the precinct. A contemporary decree from Miletus, LSS 123, forbids placing in the sanctuary of Apollo Delphinios any votive tablet $(\pi i \nu \alpha \xi)^{146}$ or other dedications in the so-called new stoa, where they damage the woodwork or the columns; an alternative location is speci ed; offenders face a ne of ten staters sacred to Apollo.¹⁴⁷ A second-century B.C. document from Athens, LSCG 43, ordains the removal to a stoa of dedications which obstruct the cult statue or are not worthy of the sanctuary.¹⁴⁸

An entirely different aspect of dedications is treated in *LSAM* 62 from Mylasa (*I.Mylasa* 301; end of the second century B.C.), a decree of the tribe of Hyarbesytai requiring tribesmen whom the tribe honors to dedicate within six months to Zeus of Hyarbesytai a silver cup

 $^{^{145}}$ See above pp. 25 (re) and 30 (sacred implements). For the treatment and protection of dedications see also *LSAM* 59.8 10 (discussed below p. 42).

¹⁴⁶ See A. Wilhelm, Beiträge zur griechischen Inschriftenkunde, Vienna, 1909, 325–326.

¹⁴⁷ Cf. also *LSS* 43; *SEG* XXX 1037.82 83.

¹⁴⁸ For no dedication without authorization cf. also *LSCG* 50 A 12 14. The fragmentary *Iscr.Cos* ED 257 is relevant here although the prohibited location seems to be a gymnasium.

(ποτήφιον) or *phiale* worth one-hundred drachmas. The dedication formula to be inscribed on the objects is specified; it ought to include the name of the dedicator, that he dedicated it to Zeus after being honored, and the weight. The prescriptions affect also members of other tribes honored by the present one, but the number of objects and their worth is tripled. An attempt to undo the decree would result in a penalty of 3000 drachmas. The practice prescribed is not exceptional; the document is.¹⁴⁹

Reuse of Dedications. Whereas damaging or stealing dedications is a grave offence,¹⁵⁰ they may be reused for a higher cause. The corpus contains three documents, all of them decrees, LSCG 41 (221 220 B.C.) and 42 (second century B.C.), both from the sanctuary of the Hero Doctor at Athens,¹⁵¹ and *LSCG* 70 (*I.Oropos* 324; late third century B.C.) from the Amphiareum at Oropus, concerning the creation of new cult implements through melting down metal dedications.¹⁵² A certain procedure is followed with few changes in all three cases. It can be summarized as follows: inasmuch as some cult implements have become worn and are no longer of use, or the offering of new objects is otherwise desired, it is decided to furnish the divinity with new implements by melting down old dedicated objects; a special committee is appointed to compile an inventory of these, recording the weight of each object and should it be inscribed the details of the dedicator; repairs may be made when possible; otherwise, objects are melted down to create the new implements; inventories of the melted objects (omitted in LSCG) are published together with the decrees describing the procedure. To keep the Hero Doctor content, LSCG 41.45 47 adds a special sacri ce, an aresterion,¹⁵³ to the program. Evidently the purpose of the publication of these decrees is not quite to prescribe the procedure the inventories, if nothing else, suggest publication *post factum*¹⁵⁴ but to account for the proper execution of what might be seen as an abuse of divine property (with respect to the actions of those involved) and to

¹⁴⁹ W.H.D. Rouse, Greek Votive Offerings: An Essay in the History of Greek Religion, Cambridge, 1902, 260 261.

¹⁵⁰ E.g. Plato Leg. 853d 854a.

 $^{^{151}}$ Cf. the fragmentary 244/3 B.C. *IG* II² 1534 B (+ 1535+Aleshire 1991, 5 11: see *SEG* XXXIX 166 and XLI 107) from the city Asclepieum.

¹⁵² See T. Linders, The Melting Down of Discarded Metal Offerings in Greek Sanctuaries, *ScAnt* 3 4, 1989 1990, 281 285.

¹⁵³ See above p. 6.

¹⁵⁴ IG II² 1539.1 11 is particularly instructive in this respect.

perpetuate the original idea behind the dedication of objects, the physical existence of which has been forfeited, as it happens, without the consent of the original dedicator.¹⁵⁵

The A.D. 22 decree from Lindus, *LSS* 90, envisions an entirely different mode of exploiting old dedications. Apparently the city had run out of money to support the cult of Zeus Polieus and Athena Lindia. A few measures were, accordingly, taken to restore the sacred funds. Alongside soliciting donations and gratuitous performance of cult on the part of cult officials, these measures included, inter alia, selling bronze and iron objects stored in the *neokoreion* (lines 18 30) and selling the right to dedicate old statues in the sanctuary on the acropolis of Lindus by inscribing their bases, in order that it be known that they are dedicated to the gods (lines 30 44). The document is unparalleled; not so the practice of rededicating old portrait statues, even those with inscribed bases, as novel as the idea might appear; it existed elsewhere and seems to have been common enough on the Athenian Acropolis in the Roman period.¹⁵⁶

Founding, Construction, Repair, and Maintenance of Sanctuaries

Some sanctuaries are founded by gods. Such is the case of the sanctuary at Delphi, founded, as we learn from the Homeric Hymn, by Apollo, who is also known to have used his construction skills to build his famous horn altar on Delos (Callimachus *Hymn to Apollo* 59 64).¹⁵⁷ In several other cases, the founding and building of sanctuaries are left to humans as are their routine maintenance and random repair, which ultimately became the case at Delphi and Delos as well. The tendency to record such matters at different stages has left us a variety of inscriptions, including a fair number of those which can be counted as sacred laws concerning them. The function of such documents is not necessarily uniform. The actions speci ed might have been completed in the past or (in the case of construction) are to be completed in the future (in both cases the inscription is ultimately a record); they may also be recurrent, i.e. in the case of maintenance and performance of cult.

¹⁵⁵ Cf. Linders ibid. 83 84.

¹⁵⁶ See e.g. *IG* II² 3850 and 4159, 3916 and 4915, 4189 and 4323; C.M. Keesling, Early Hellenistic Portrait Statues in Athens: Survival, Reuse, Transformation, in P. Schultz and R. von den Hoff (eds.), *Early Hellenistic Portraiture: Image, Style, Context* (forthcoming).

¹⁵⁷ On the horn altar cf. below commentary on 16.1 2.

Founding Sanctuaries. While cult may be performed without a sanctuary, sanctuaries are territories consecrated to the performance of cult¹⁵⁸ and their foundation tends to be discussed together with the foundation of cult. Endowed foundation documents are discussed below. Here we should mention the very few documents which focus more on a sanctuary than on prescribing the details of cult activity and on ensuring the means for perpetuating its performance.

The 333/2 B.C. LSCG 34 records decrees of the Athenian council and assembly (Lycurgus made the motion) granting Phoenician merchants from Citium residing in the Piraeus the right of tenure of land ($\breve{e}\gamma\varkappa\tau\eta\sigma\varsigma$)¹⁵⁹ for founding a sanctuary to Aphrodite. The cult itself is not discussed.¹⁶⁰ LSCG 180 from Paros (mid-third century B.C.)¹⁶¹ records responses of the Delphic oracle to a certain Mnesiepes regarding founding altars and offering sacri ces, in the precinct that he is preparing, to the poet Archilochus and poetry-related gods, and to a number of other gods, instructing him to send *soteria* (sc. offerings) to Delphi. A statement that Apollo s instructions have been followed and that sacri ce to Archilochus and to the other gods is offered at the so called Archilocheion is added (lines 16–19):

χρήσαντος δὲ τοῦ Ἀπόλλωνος ταῦτα τόν τε τόπον καλοῦμεν Ἀρχιλόχειον καὶ τοὺς βωμοὺς ἱδρύμεθα καὶ θύομεν καὶ τοῖς θεοῖς καὶ Ἀρχιλόχωι καὶ τιμῶμεν αὐτόν, καθ' ἂ ὁ θεὸς ἐθέσπισεν ἡμῖν.

Apollo having so declared, we call this place the Archilocheion, we have founded the altar, and we sacri ce both to the gods and to Archilochus and we honor him according to what the god has prophesied to us.

Perhaps it is possible to assume that, despite the indirect imperatives, the inscription did not merely record the foundation, authorized as it was by the oracle, but also that it functioned as a sacred law governing

¹⁵⁸ Cf. e.g. W. Burkert, Greek Temple-Builders: Who, Where, Why? in R. H gg (ed.), *The Role of Religion in the Early Greek Polis* (ActaAth-4° 14), Stockholm, 1996, 21–29.

¹⁵⁹ J. Pec'rka, *The Formula for Grant of* Enktesis *in Attic Inscriptions* (Acta Universitatis Carolinae Philosophica et Historica Monographia 15), Prague, 1966, 59 61.

 $^{^{160}}$ In a preamble to a decree dated to 261/0 B.C. (cf. below p. 88 with n. 468), *LSCG* 46.4 9, the Piraeus Thracian Orgeones of Bendis proudly recall rights of land tenure and of founding a sanctuary alongside the right to hold a procession in honor of the goddess. See Pec'rka ibid. 122 130.

¹⁶¹ Fontenrose 1978, 266 H74.

subsequent cult practice.¹⁶² Such a double function is more evident in *LSS* 17, recording the dedication of a sanctuary to the river Cephisus by one Xenokrateia, encouraging those who wish to sacri ce there.¹⁶³

A similar state of affairs can be encountered in a few other foundation documents, though their ultimate concern tends to gravitate toward prescribing the cult and ensuring cult activity. The secondcentury B.C. *LSCG* 171 from Isthmus on Cos records the foundation of a precinct to Artemis (epithet missing), Zeus Hikesios, and the Theoi Patrooi, an individual having been dedicated to their service;¹⁶⁴ local activities are to follow instructions in the sacred tablet (iερὰ δέλτος) and other instructions left upon founding which evidently provided more details. The present stele, the scope of which appears more limited, nonetheless lists the essential cathartic requirements for entry:

άγνὸν εἰσπορεύεσθαι τὸ δὲ ἱερὸν ἔστω τῶν υἱῶν πάντων κοινόν ἀπὸ λεχοῦς καὶ ἐγ δια (φθ)ορᾶς ἁμέρας δέκα, ἀπὸ γυναικὸς τρεῖ[ς].

Enter pure the sanctuary shall be forever common to all sons after a birth and abortion/miscarriage¹⁶⁵ ten days; after sexual intercourse with a woman three.

¹⁶² I personally doubt this very much and would rather not include comparable documents in the corpus (in fact, including this inscription in LSCG seems to have been an afterthought). Other oracles of this kind such as Syll.³ 735 (cf. below p. 106), IG II² 4969, and SEG XXIV 1031 (= XLV 912; cf. the article by Avram and Lef•vre cited immediately below) where direct control over the performance of cult is not self-evident, have been left out (cf., however, LSAM 47). I suspect that the undated and very fragmentary LSAM 87 (cf. SEG XII 478 (no text); BE 1954 no. 229 p. 170) from Caunus could be an oracle of this sort. Lines 34 35 of this inscription read [- -] $\delta \dot{\epsilon}$ τῶι ἘΑπόλ[λωνι - - - - -] πέμπειν. " ἐπει[δή - - -]. Considering Πυθῶδε τῶι ἘΑπόλλωνι σωτήρια πέμπειν in lines 7 and 13 of the Parian document, the restoration [Πυθῶ]δε τῶι 'Απόλ[λωνι | σωτήρια] πέμπειν. v έπει[δή - -] might be possible (perhaps also in line 43: [- - -πέ]μπειν. ^v ἐπ[ειδή - - -]). (The restoration must remain tentative, however; the editor, G.E. Bean, (7HS 73, 1953 28 29 no. 9) asserts that the average length of the lines is ca. 36 37, and the line break eludes me). A. Avram and F. Lef•vre (Les cultes de Callatis et l'oracle de Delphes, REG 108, 1995, 7 23 at 10) tentatively restore the same phrase in I.Kallatis 48 B b 3 (SEG XLV 911B). For the soteria see there.

¹⁶³ See at length A.L. Purvis, *Founders and Innovators of Private Cults in Classical Greece*, Diss., Duke University, 1998, 24–54.

¹⁶⁴ The foundation belongs together with endowed family foundations (S.M. Sherwin-White, Inscriptions from Cos, ZPE 24, 1977, 205 217 at 213), but the document itself is not characteristic of such foundations (see below pp. 86 87), for which reason it is discussed here.

¹⁶⁵ See on 7.6 7 below.

Foundations Prohibited. A different aspect of foundations is discussed in the rider to the so-called Athenian First Fruits Decree LSCG 5.54 59 (IG I³ 78; ca. 422 B.C.):¹⁶⁶

τὸν δὲ βασ[ι]λέα hoϱίσαι τὰ hιερὰ τὰ ἐν τ[õ]ι Πελαργικõι, καὶ τὸ λοιπὸν μὲ ἐνhιδρύεσθαι βομὸς ἐν τõι Πελαργικõι ἄνευ τẽς βολẽς καὶ τõ δέμο, μεδὲ τὸς λίθος τέμνεν ἐκ τõ [Π]ελαργικõ, μεδὲ γẽν ἐχσάγεν μεδὲ λίθος.

The king archon shall x the boundaries of the sanctuaries/sacred precincts in the Pelargikon, and in the future no one shall found altars, cut the stones from the Pelargikon or take out earth or stones without (the authorization of) the council and the demos.

Offenders, it is added, would have to face a 500 drachma penalty and impeachment. The exact signi cance of parts of the text and the historical context within which the prohibitions should be placed have given rise to much discussion.¹⁶⁷ It is indeed likely for the measures speci ed here to have addressed speci c exigencies. They do not have a close parallel in the corpus of sacred laws.

Construction of Temples. The corpus of sacred laws is rather selective in regard to temple construction. Only a handful of documents which govern the construction of temples in some detail¹⁶⁸ and allow an insight into the underlying procedure is included. Factors such as the scale of the work and its sponsorship, individual or public, affect the range of issues discussed; as it is, undertakings are preceded or inspired by divine consultation, and records, in the form of the inscriptions we have, are required to be published.

A second-century B.C. inscription from Anaphe, *LSCG* 129, features a decree and incorporates other documents. A certain Timotheos, who sought an oracular response¹⁶⁹ to the question whether he should obtain the city's permission to build in the sanctuary of Asclepius or Apollo Asgelatas a temple, which would be public, to Aphrodite, was instructed to build the temple in the sanctuary of Apollo, and to have the decree, the oracle, and the request, embodying a fairly detailed plan for the work, for which older materials were used, inscribed on a

¹⁶⁶ Or the early-mid 430s B.C.: M.B. Cavanaugh, *Eleusis and Athens: Documents in Finance, Religion and Politics in the Fifth Century B.C.*, Atlanta, 1996, 73–95.

¹⁶⁷ Cavanaugh ibid. 89 92; S.B. Aleshire, *The Athenian Asklepieion: The People, Their Dedications, and The Inventories*, Amsterdam 1989, 9 n. 1.

 $^{^{168}}$ It may be prescribed or mentioned in documents such as LSCG 12 A 11 13 or LSS 86 (see below p. 59) where it is not the main focus.

¹⁶⁹ Fontenrose 1978, 261 H₅₄.

stele once construction has been completed. The publication, dependent in the oracle upon completion of the construction, is post factum. The inscription does not quite prescribe the work but serves as a record, accounting for it and for the conditions under which it was undertaken. In this sense this document is both similar to and different from a ca. 335 B.C. document of the Chian phratry of the Klytidai, LSCG 118.170 The construction in question is not quite a temple but what the text calls a sacred house (οἶχος τεμένιος ἱερός/ἱερὸς οἶκος) built in the precinct of the phratry to lodge permanently the κοινά or πατρῶια ἱερά, probably statues and/or other cult-related paraphernalia,¹⁷¹ transferred from private houses. The inscription, placed near the entry to the house (lines 40 41), is at once a record and an active sacred law. It includes three decrees: the rst, the beginning of which is lost, concerns the building of the house and the transfer of the hiera; in the second (10 22) the Klytidai decree that the *hiera* should lodge in the house permanently; the third (22 36) is the only one which actually functions as a sacred law, as it governs the use of the house, now lodging the *hiera*; it is to sustain no private use, at the risk of a penalty and imprecations. The construction of the house and transfer of the hiera required divine consultation, and omens had to be obtained from sacri ces before the passing of the rst and second decrees. From the publication clause (36 41) we learn that the stele, now broken above, was similar in format to the inscription from Anaphe, recording the consultations in addition to the decrees.

Neither one of these documents discusses any nancial aspects of the construction; in the Anaphe case this may be because the construction was a private endeavor, enabled to an extent by the relatively minor scale of the project and the reuse of old material.¹⁷² This was probably not the case in the ca. 400 B.C.¹⁷³ decree from Erythrae, *SEG* XXXVI 1039, on the subject of constructing a temple and a statue for Aphrodite Pandemos, inspired by an oracular consultation (line 3). The text is unfortunately all too fragmentary; the care for the works is to be entrusted to a committee of ve elected men. The ca. 230 220 B.C.

¹⁷⁰ Graf 1985, 428 429 and 32 37.

¹⁷¹ Ziehen *LGS* II p. 295 n. 4.

¹⁷² Cf. L. Migeotte, Les souscriptions publiques dans les cités greques, Geneva/Qu bec 1992, 80.

¹⁷³ Or later. See SEG XXXIX 1238.

decree from Tanagra, *LSCG* 72, is much more informative.¹⁷⁴ It discusses the relocation of the suburban sanctuary of Demeter and Kore into the city, after Apollo had rst been consulted. An ad hoc committee is elected; subscription is employed to ensure the speedy construction of the sanctuary, and pledges are encouraged from women; public funds would be used should additional money be needed.¹⁷⁵ Pledges are also encouraged in two ca. 200 B.C. decrees, published by Parker and Obbink 2001a, 253–265 no. 1, to complete the stalled construction of a temple of Apollo in Halasarna.

Other Construction. LSCG 75 prescribed the construction of a fountain house;¹⁷⁶ *LSCG* 155 the construction of a *thesauros* in the Asclepieum at Cos.¹⁷⁷ One should also mention here the three fragments from Olymus *SEG* XXXIX 1135 1137, on furnishing a temple of Leto with various cult objects (table, incense altar, *phiale* (1135.14 16) are certain; a stone altar (1135.15) is probable; a statue (1135.10) possible).

Repair Works. The most complete sacred law on this subject is *LSCG* 44, a 52/1 B.C. Athenian decree granting the chosen priest of Asclepius and Hygieia his request to make repairs in the city Asclepieum at his own cost and dictating the formulas by which the priest is to dedicate the works upon completion.¹⁷⁸ The decree regarding the repair of the statue of Athena Nike, *LSCG* 35 (mid-fourth century B.C.), while not too instructive about the works due to its fragmentary state, is revealing in respect to the concomitant ritual, as it prescribes the offering of an *aresterion*, a sacri ce needed upon alterations made to divine property which, as has been said above, was prescribed for the repairs at the Oropian Amphiareum and for the melting down of dedications of the Hero Doctor.¹⁷⁹ Financial aspects of sacred repair works seem to have

 $^{^{174}}$ T. Reinach, Un temple $\,$ l v $\,$ par les femmes de Tanagra, $\it REG$ 12, 1899, 53 115; Migeotte (above n. 172) 75 81 no. 28.

¹⁷⁵ There follows a second decree with a list of women and their pledges. Ninetytwo women pledged 5 drachmas; two pledged 3 drachmas; three 2 drachmas and one I drachma: Reinach ibid. 62 63, 78. An older list (ca. 260 250 B.C.) of women who dedicated garments and gold objects survives on the other side of the stone. For the text and the date see M. Casevitz, Remarques sur la langage des inventaires de Tanagra, *Boeotia Antiqua* 3, Amsterdam 1993, 3 9 (= *SEG* XLIII 212).

¹⁷⁶ See above pp. 6 7.

¹⁷⁷ See also LSAM 73.29 35 discussed below pp. 51 52.

¹⁷⁸ See S.B. Aleshire, *The Athenian Asklepieion: The People, Their Dedications, and The Inventories*, Amsterdam 1989, 32–34.

¹⁷⁹ See above pp. 6, 32.

been discussed in the fragmentary decree from Iasus, *I.Iasos* 219.¹⁸⁰ Cf. perhaps *I.Labraunda* 56.

Maintenance. An early third-century B.C. Athenian decree, *LSCG* 39, prescribes the puri cation of the sanctuary of Aphrodite Pandemos to be performed before her procession. A dove is to be offered for puri cation; the altars are to be anointed (i.e. plastered or whitewashed),¹⁸¹ the doors covered with pitch, the $\xi\delta\eta$ (evidently seated statues¹⁸²) washed. The much discussed 380 B.C. law of the Delphic amphictyony, *LSCG* 78, concerns repair works to be performed before the Pythia among other matters pertinent to sanctuary management.

Leasing Sacred Property. Leasing of sacred property was common enough in ancient Greece; pertinent documents are not particularly rare.¹⁸³ Their inclusion in the corpus of sacred laws is justi ed, as Ziehen has established,¹⁸⁴ only insofar as they actually govern cult practice.

Sanctuaries. A 418/7 B.C. Athenian decree, *LSCG* 14, prescribes letting out the sanctuary of Kodros, Neleus, and Basile. The period of the lease is twenty years; the rent is ultimately to be handed over to the Treasurers of the Other Gods and used for religious purposes. An appended lease handles the use of the land: it is to be planted with olives;¹⁸⁵ matters pertaining to water use are elaborately discussed. Before leasing, the boundaries of the precinct have to be xed. As in the earlier case of the Pelargikon,¹⁸⁶ the state s highest religious authority, the archon basileus,¹⁸⁷ is involved in this. As *LSCG* 32 (352/1 B.C.) reveals, a sweeping initiative concerning the care of all divine-owned Athenian territories would appear in the next century (lines 16 23), resulting from the controversy over the boundaries of the Sacred Orgas at Eleusis, its cultivation, and the wish (or so it seems) to lease it out (24 25).¹⁸⁸

 $^{^{180}}$ For a general interpretation of this document see J. and L. Robert BE 1973 no. 428.

 $^{^{181}\,}$ Cf. below commentary on 27 A 13.

¹⁸² LSJ s.v. I 3.

¹⁸³ See commentary on no. 18 below.

¹⁸⁴ LGS II pp. II IV, 123.

¹⁸⁵ See Dillon 1997a, 117.

¹⁸⁶ See above p. 36.

¹⁸⁷ Athenaion Politeia 57.

¹⁸⁸ In a wider context see H. Bowden, The Function of the Delphic Amphictyony before 346 BCE, *SCI* 22, 2003, 67–83 at 73–75. For the related oracular consultation see Fontenrose 1978, 251 H21. Boundary stones are evidently the concern of *LSCG* 149; interpretation is, however, difficult. See P. Roesch *AntCl* 40, 1971, 208–209.

The leasing of a private Athenian sanctuary, that of Egretes, let out by this hero s *orgeones*, is governed by *LSCG* 47 (307/6 B.C.), not a sacred law proper, as Ziehen noted,¹⁸⁹ but an actual lease which the lessee was required to publish. The period of the lease is ten years, and the lessee takes upon himself to repair and maintain the property,¹⁹⁰ not to interfere with cult activity, and, moreover, to facilitate the *orgeones* annual sacri ce to the hero.¹⁹¹

Other Sacred Property. The fourth-century B.C. Thasian LSCG 115 governs the leasing out of a so-called garden of Heracles including an area where manure was dumped. It is primarily concerned with keeping this area clean, entrusting, at the risk of a ne, the supervision to pertinent civic and religious officials.¹⁹² Sacred property of a different type, sanctuary shops, are leased out in the Samian decree known as the Charter of the Shopkeepers at the Heraion; it gives a particularly vivid picture of the everyday realities of a major Greek sanctuary. See no. 18 below.¹⁹³

Cult Officials

Documents discussing cult performance of different kinds or sanctuary management may direct their attention to cult officials as needed. Here, however, we should review those documents where cult officials are the primary focus. Although the variety of officials mentioned in one way or another in the corpus is not particularly small, such documents are, with few exceptions, concerned with priests.

Priesthoods

One may distinguish between two basic groups of documents: priesthood regulations, i.e. documents governing the actual function of priests and their appointment, and a few other documents¹⁹⁴ whose primary concern lies elsewhere. Documents belonging to the second

40

¹⁸⁹ *LGS* II p. 123.

¹⁹⁰ Special attention is devoted to trees: Dillon 1997a, 116 117.

¹⁹¹ The otherwise comparable leases of the *orgeones* of Hypodektes, *IG* II² 2501, and of the *orgeones* of the Hero Doctor, *Nouveau Choix* no. 27, are not as detailed in respect to cult performance and are therefore not included in the corpus. For *LSCG* 47 and *IG* II² 2501 cf. Mikalson 1998, 147 nos. 8 and 10.

¹⁹² See further *IG* XII Suppl. 353.

¹⁹³ For the future in leases cf. p. 49 with n. 241 below.

¹⁹⁴ Notably those stipulating the creation of priestly catalogs (see Varia p. 53 below).

GREEK SACRED LAW

group are by and large speci c. Priesthood regulations can, on the other hand, be comprehensive and discuss various aspects of the priesthood, or speci c, discussing a particular aspect, mostly priestly prerogatives. Legislation, mostly in the form of decrees, is the norm; contracts (vel sim.)¹⁹⁵ appear in the case of sale of priesthoods. As regards the priesthoods themselves, one can distinguish between hereditary priesthoods, entitlement to which is gained through birth into a priestly family, and priesthoods acquired in a different way.

Comprehensive and Speci c Regulations

Comprehensive Regulations. In most cases the fragmentary state of some documents precludes certainty comprehensive regulations tend to be issued upon entry into office, upon the creation of a priesthood, or upon revisions, mostly in the mode of acquisition. The majority of such documents come from places where the sale of priesthoods was common, inter alia due to a need for repeated publication whenever a priesthood was sold. Naturally, factors such as the character and signi cance of the cult, local customs, the mode of acquisition, and the issuing body (public or private) affect the scope of the documents and the range of issues discussed; payments, for example, would only be discussed when the priesthood is sold. Nevertheless, since most documents are rst and foremost concerned with the rights and duties of priests and since ordinarily the basic functions of priests tend to be similar cultic variations permitted , comprehensive regulations are primarily geared toward a similar repertoire of topics. Among these topics sacri cial prerogatives occupy a place of honor, to the extent that they may be discussed independently in speci c documents (see below). The second-century B.C. LSAM 37, a contract for the sale of the priesthood of Dionysus Phleus from Priene, is a convenient example for the range of other issues commonly discussed. Besides addressing matters directly related to the sale (namely payment), the document discusses recurrent matters like exemptions from taxes and duties (here dependent upon the amount paid for the priesthood: lines 24 30), priestly prerogatives, sacri cial accessories,¹⁹⁶ entitlement to a front seat at the games, clothes and apparel, and cult activity.

¹⁹⁵ See further below pp. 49 50.

¹⁹⁶ Cf. below commentary on 19.2.

Two Coan documents, LSCG 154 (250 240 B.C.(?)) and 156 (Iscr.Cos 55; 370 360 B.C.(?)),¹⁹⁷ are in a way a class onto themselves. They start by prescribing purity rules for priests but contain much other information and seem to represent extensive religious legislation.¹⁹⁸ Both are very fragmentary. Rudolf Herzog's restorations being ingenious to the extent of hardly admitting partial endorsement or rejection. LSCG 156 A concerns the priesthood of Zeus Polieus, listing purity rules and rules governing the installation of the priest. **B** lists rules governing the priesthood of Apollo Dalios. LSCG 154 is notable for the evident role Coan *exegetai* played in its publication.¹⁹⁹ A sets out to ensure (5, 6) that the purity and puri cation [and sacri ces(?)] be accomplished according to the ancestral and sacred laws, 200 stipulating the publication of steles bearing (line q) what is written in the sacred laws ²⁰¹ regarding the subject matter (lines 7 9) in speci c locations. Purity rules sadly fragmentary in two cults of Demeter are then listed (21 46 (II)). **B** (III) seems concerned with various cases of ritual pollution²⁰² but becomes very fragmentary.

¹⁹⁷ The dates are according to Parker and Obbink 2000, 420.

¹⁹⁸ See *LSCG* p. 275; Parker and Obbink 2000, 421.

¹⁹⁹ See (e.g.) F. Jacoby, Atthis: The Local Chronicles of Ancient Athens, Oxford, 1949, 237 n. 2.

 $^{^{200}}$ όπως ταί τε άγνεῖαι καὶ τοὶ κα
[θαρμοὶ καὶ ταὶ θυσίαι κατὰ τοὺς
ίε]|ροὺς καὶ πατρίους νόμους συντελῶντα
[ι κτλ].

²⁰¹ τὰ γεγραμμένα ἐν τοῖς ἱεροῖς νόμοις.

²⁰² See summarily Nilsson GGR II³ 73 74; cf. below n. 407.

²⁰³ The priest of Zeus Megistos shall serve according to the following.

²⁰⁴ The treatment of dedications, the priest s punishment in case of transgression on his part (cf. below), and the protection of the document are also brießy discussed.

was taken into account.²⁰⁵ At least some of the regulations governing priestly prerogatives speci cally functioned in such a way. The most obvious object of such documents is to ensure the priests their sacri cial dues.²⁰⁶ LSAM 45 (Miletus; 380/379 B.C.), which supplements an existing document listing prerogatives and sets a penal procedure for those denying the priestess of Artemis her prerogatives, certainly points in this direction. But punishments may be prescribed not only for worshippers but also for priests who take more than their due (LSS 113: Axos; fth century B.C.).²⁰⁷ The publication of the rules governing distribution of the sacri cial meat between the priests and other partakers in the sacri ce is therefore bene cial for both sides. Should controversies arise and punishments suggest that they did both can refer to the written regulations, especially those posted at the very place where the sacri ce is performed, to assert their rights.²⁰⁸ The regulations thus ensure the maintenance of proper sacri cial procedure. As it is, most of the pertinent evidence comes from Chios and it must be admitted that some of the fragmentary documents might have belonged originally to more comprehensive sets of regulations.²⁰⁹ This might be true also of the substantial fragment from Miletus LSAM 46 (ca. 300 B.C.) envisioning a variety of public and private sacri cial occasions and appropriate prerogatives. The fragmentary Athenian LSCG 11 B (IG I³ 255; ca. 430 B.C.) and 28 (SEG XLVI 173; early fourth century B.C.) regulate priestly prerogatives in a more comprehensive way, listing together prerogatives of various priesthoods. LSCG 28, the more substantial one,

²⁰⁵ Cf. T. Wiegand, *Priene*, Berlin 1904, 471. The sale of a priesthood of Aphrodite Pandamos and Pontia, Parker and Obbink 2000 no. 1, is also published near the altar (line 46). The central location of altars in sanctuaries is of course a consideration.

²⁰⁶ Cf. Aristophanes *Plutus* 1173 1175, where the priest who, as sacri ce is no longer offered, is deprived of sacri cial prerogatives complains that: 'Αφ' οὖ γὰϱ ὁ Πλοῦτος οὖτος ἦϱξατο βλέπειν, | ἀπόλωλ' ὑπὸ λιμοῦ· καταφαγεῖν γὰϱ οὐκ ἔχω, | καὶ ταῦτα τοῦ σωτῆϱος ἱεϱεὺς ὢν Διός. Ever since this Plutus started to see (and people stopped offering sacri ce), I am dying of starvation. I have nothing to eat, despite being a priest of Zeus Soter.

 $^{^{207}}$ See also *LSCG* 107 and in general commentary on 20.21 23 below; in *LSAM* 59.6 7 infringement of the regulations would cost the priest his office.

²⁰⁸ For a controversy in which priestly prerogatives were involved see *I.Labraunda* 1.

²⁰⁹ See Chios: *LSCG* 117 (fragmentary); 119 (genos); 120; *LSS* 76 (fragmentary); 129; 130 (fragmentary); below no. 20. Athens: *LSCG* 19 (the phratry of the Demotionidai); *LSCG* 30 (fragmentary). Ialysus: *LSS* 93 (probably a part of a larger document). Cf. also *LSAM* 44 from Miletus (fragmentary; see below p. 52) and *LSS* 78 from Chios prescribing prerogatives for sold priesthoods. *LSAM* 21 from Erythrae probably belongs here too, judging from the reference to the tongue (on the tongue see Kadletz 1981) and the right leg (see Puttkammer 1912, 24).

is from the deme of Aixone. *LSCG* 29, dated to the mid fourth century B.C., ought to have had a similar format.

Of the remaining speci c regulations one, *LSCG* 123, is concerned directly with cult, being a popular decree allowing a priest to continue his ritual begging for Isis. The others are concerned with the mode of acquisition of a priesthood.²¹⁰ We should also mention here the $\pi \alpha q \dot{\alpha} \delta \sigma \omega \zeta$ for which the priestess is responsible in *LSS* 127 from Roman Imperial Athens.²¹¹

Mode of Acquisition

As stated above,²¹² Greek priesthoods can be divided into two basic groups if one makes a distinction between priesthoods to which entitlement is gained by birth, that is into a priestly family,²¹³ and priesthoods which are acquired in other ways, mostly by election, allotment, and sale (where allotment between interested buyers is possible). It is worth-while to review the range of documents associated with each one of these modes of acquisition.

Hereditary Priesthoods. We have a few documents governing the function of hereditary priesthoods, issued upon their creation or upon endorsement of the right of inheritance. Comparable documents governing ancient family cults nationalized²¹⁴ early on are lacking. This is probably not coincidental. Priestly families might not feel the need to share internal matters with the public by means of inscriptions, and the publication of relevant documents, which, one way or the other, tends to be a state matter,²¹⁵ might result more from their interaction with the state, collaborating in the management of the cult.²¹⁶ Such interaction seems to have motivated the publication of the now battered, much restored and interpreted,²¹⁷ and difficult to date *LSCG* 15 (*IG* I³

²¹⁰ See immediately below.

²¹¹ See above p. 30.

²¹² p. 41.

²¹³ How exactly the priesthood is transmitted within the family is a different matter which may now depend upon inference. See for example the appropriate sections on the mode of appointment of Eleusinian officials in Clinton 1974. On the problem of information regarding internal administration of hereditary priesthoods cf. immediately below.

 $^{^{214}}$ By this I mean nothing more than state administration of speci c aspects of the cult. On the problem see Aleshire 1994.

²¹⁵ On the matter of state family interaction cf. Clinton 1974, 14 n. 19.

²¹⁶ Cf. Aleshire 1994, 12.

²¹⁷ Cf. Jameson 1997, 181.

7; ca. 460 450), concerning the genos Praxiergidai, whose women wove the peplos for Athena; it features a decree governing the publication, an oracular response evidently asserting the family s rights, and a very fragmentary set of regulations.

The reasons for the creation of a hereditary priesthood might vary. The right that the founder's family has to it may simply be given legal recognition. So in the Pergamene decree, LSAM 13, dated before the death of Attalus III in 133 B.C.,²¹⁸ the city grants the priesthood of Asclepius and other cults at the Asclepieum to Asclepiades son of Archias and future descendants of Archias, the original founder; whoever of them actually serves as a priest is to wear a crown.²¹⁹ The document contains a set of prescriptions governing the priestly function (lines 12 25): the crown-bearer, that is the priest, is entitled to speci c sacri cial prerogatives including table offerings;²²⁰ he seems to be accorded the right to exploit sanctuary land, probably for cultivation; he is exempt from all civic obligations and entitled to a front seat at all the games. So much for his privileges, which are similar to those encountered elsewhere. As for his duties, he is in charge of the sacred slaves and must care, in the way he thinks appropriate, for order in the sanctuary. The grant is reinforced by an oath; three copies of the decree are to be published, including one at the Asclepieum. Moreover, the decree is to be listed among the laws of the city, in force forever as a law. The decree does not expand upon the transmission of the priesthood.²²¹ The family foundations of Posidonius, LSAM 72.18 20, Epicteta IG XII 3, 330.57 61, and, so it seems, Diomedon, LSCG 177.23 25,²²² name future rstborn sons as priests. A similar state of affairs is evident in the second-century B.C. foundation of Pythokles from Cos, Iscr. Cos ED 82.7 11 (LGS II 131);223 the cult is public, and the city granted the relevant priesthoods to the family of the founder at his request (if we accept Mario Segre s plausible restoration). This principle seems also evident in the decree of the Piraeus association of Dionysi-

²¹⁸ J. and L. Robert, *La Carie* II, Paris, 1954, 298 n. 5. R.E. Allen, *The Attalid Kingdom: A Constitutional History*, Oxford, 1983, 162, returns to a date after the death of Attalus III (suggested by M. Fr nkel *I.Perg* II p. 179; see also *Syll.*³ III p. 142).

²¹⁹ The priesthood had probably been hereditary since the foundation, a right which is being con rmed here: Allen ibid. 162–163.

²²⁰ For sacri cial prerogatives see below commentaries on 3.5 and 20.7.

²²¹ The problem of transmission of an inherited priesthood has been noted above n. 213.

²²² See below pp. 86 87.

²²³ See below p. 84.

astai, LSCG 49 (ca. 176/175 B.C.), 224 though the transmission of the post of the deceased priest to his son appears to require rati cation by the members.

The creation of a hereditary priesthood at Gytheum in the rst century B.C. appears to have had a different motivation. A decree, LSCG 61, hands the authority over a sanctuary of Apollo and over all matters pertaining to its administration to a certain Philemon son of Theoxenos and his son, named Theoxenos after his grandfather, who, having been granted permission, restored at their own expense the ruined sanctuary. They and their descendants are to serve as priests for life for eternity. The priesthood is to have the same status as other hereditary priesthoods. The existence of these might be explained as the privatization of cults by the city which can no longer nance them.²²⁵ Here too, as at Pergamum, the city, which assumes the costs of publishing the document, refers to it in the publication clause as vóµoç. Unlike at Pergamum, however, speci c rules governing the function of the priests are not added; by and large they are now the business of the family.

Elected Priesthoods. In the fourth century B.C. (337 or 358 B.C.) the Xanthians and their *perioikoi* decided to found a cult for Basileus Kaunios and Arkesimas, recording their decree in Greek, Lycian, and Aramaic on the so-called trilingual stele from the Letoon, *SEG* XXVII 942.²²⁶ As priest they elected one Simias son of Kondorasis and whoever is closest to Simias for the time to come (lines 8 11). The priesthood is therefore not quite elected but hereditary. Elected priesthoods would imply a term of office. In *LSAM* 78 the office is held for life; in *LSCG* 103 B 16 18 for ten years; yearly elections are specified in *SEG* XL 956. *LSAM* 78 (ca. 100 B.C.), featuring decrees from Tlos, governs elections directly though it serves as a record, elections having preceded publication. In **B** 4 11, the city of Tlos decides to elect a priest of Zeus. The office is held for life, and the priest would serve under the same conditions as his predecessor. The elected priest, Eirenaios, is also named in the next decree in which the city delegates an experienced

²²⁴ See Mikalson 1998, 204 205.

²²⁵ See Sokolowski's commentary p. 116. For a somewhat similar notion in relation to the sale of priesthoods cf. Dignas 2002, 33 34. For handing over a priesthood to a person who restored a sanctuary cf. the A.D. 142 161 inscription published by A. Wilhelm *ÖfhBeibl* 18, 1915, 23 32 with p. 32.

²²⁶ See discussion below pp. 82 83.

priest to assist in the performance of all sacricces and feasts.²²⁷ SEG XL 956 from Heraclea under Latmus (ca. 100 75 B.C. to early rst century A.D.) contains, besides a decree and a catalog of priests, an oracle governing repeated elections. We learn that the people decided to seek an oracular response to the question of whether the priesthood of Athena Latmia should be sold for life or subject to yearly elections (IIA 1 7). The god replied as follows (IIA 9 16):

Ώς ἂν Πάλλαδος εὐόπλου Τριτωνίδος ἁγνῆς
ἱερὰ δρῶντα θεᾶι τε φιλῶς σύμπαντί τε δήμωι
ϑῆσθε σὺν ἐσθλαῖσιν γνώμαις βουλῆι τε κρατίστη[ι,]
12 κέκλυτε Φοιβείην παναληθέα θέσφατον αὐδήν·
ὃς γένει ἠδὲ βίου τάξει προφερέστατός ἐστιν,

αίρεῖσθε ἐκ πάντων ἀστῶν λυκάβαντος ἑκάστου [φρ]οντίδα καὶ σπουδὴν ἣν χρὴ θέμενοι περὶ τῶνδε, 16 [το]ίους γὰρ θέμις ἐστὶ θεᾶς πρὸς ἀνάκτορα βαίνειν.

That you may appoint a performer of the cult of the well-armed Pallas, the pure Tritonis, in a manner pleasing to the goddess and to the entire people, with excellent judgements and most valiant counsel, listen to the all true, divine voice of Phoebus: Whoever is distinguished for his family and conduct of life elect each year from among all the citizens applying the care and attention appropriate to these matters, for it is right that such men approach the temple of the goddess.

The lists of priests starting beneath the text of the oracle and continuing onto other blocks testify that these rules remained in effect for quite some time.

Allotment. Three comprehensive sets of regulations can be shown to govern allotted priesthoods. The earliest is the variably restored *LSCG* 12 featuring two related decrees ($\mathbf{A} = IG \ I^3 \ 35$; ca. 448 B.C.(?)²²⁸ $\mathbf{B} = IG \ I^3 \ 36$: 424/3 B.C.) prescribing the prerogatives and the salary of the priestess of Athena Nike,²²⁹ in addition to stipulating the furnishing of the sanctuary with doors and the construction of the temple; the reference to allotment in \mathbf{A}_3 4 is almost entirely restored, though evidently correct.²³⁰ In the third-century B.C. royal letter from Pergamum, *LSAM*

 $^{^{227}}$ As regards expert priests, one ought to mention *LSAM* 36 from Priene dealing with the cult of the Egyptian divinities and noted for the engagement of an Egyptian expert alongside the priest. The inscription is, unfortunately very fragmentary. The surviving part is mostly concerned with the priesthood. See (e.g.) Nilsson *GGR* II³ 127.

²²⁸ The date is much debated and 448 B.C. may well be too early.

²²⁹ See Loomis 1998, 76 77, 78.

²³⁰ See Parker 1996, 125 127.

11,²³¹ allotment is clear from the reference to the priest as $\lambda \alpha \chi \omega \nu$ (lines 1, 9). The priest is to wear a white *chlamys* and an olive crown with a purple band; he is exempt from liturgies as long as he wears the crown, i.e. throughout his term of office; besides his sacri cial prerogatives, he receives proceeds from workshops which the writer of the letter had dedicated to an unidenti ed god; these he must maintain, lease, and return upon leaving office; he is instructed to care for the god s silver vessels and dedications and hand them over to his successor.²³² *LSAM* 79 (rst century B.C. from Pednelissos(?)) discusses duties and rights of the priestess called Galato.²³³ She is to keep pure, holding her office as long as she lives. Upon her death the city is required to hold a lottery for the appointment of a new priestess.²³⁴

Sale of Priesthoods. The sale of priesthoods is rst documented in the fth century B.C. (*LSAM* 44; Miletus).²³⁵ The custom was on the whole geographically and chronologically limited. As is amply documented, during the Hellenistic period, it became very common in parts of Asia Minor, most cases coming from Ionia, Caria, and Cos. Even then, it is only rarely attested elsewhere and appears to have been avoided on the mainland, the one exception being 5.16 20 below.²³⁶ The num-

²³¹ Welles, RC 24.

²³² For this cf. above p. 30.

²³³ Sokolowski s commentary p. 186.

 $^{^{234}}$ The last two lines of the $\,$ rst part of LSAM 35 (lines 1 2) name a priest who has been allotted the priesthood (lines 3 5 are discussed above pp. 15 16). In LSCG 175 the allotment might be employed to choose one of several interested buyers.

²³⁵ See below p. 52.

²³⁶ See the following (ruler cult excluded): Chalcedon: LSAM 2 5; Cyzicus LSAM 7; Skepsis: SEG XXVI 1334; Alexandria Troas: SEG XLVI 1574; Erythrae LSAM 23+XLVII 1628; LSAM 25; SEG XXXVII 921; IG XII 6, 1197(?); Ephesus: I.Ephesos 1263 (see below Appendix B 1.18); Magnesia on the Maeander: LSAM 34; Priene: LSAM 37; 38 (the full dossier includes three different exemplars: I.Priene 201 203); Miletus: LSAM 44; 48; 49; 52; Hyllarima: LSAM 56; Mylasa: LSAM 63; 66; Kassosos: LSAM 71; Halicarnassus: LSAM 73; Theangela: SEG XXIX 1088; Seleucia ad Calycadnum: ÖJhBeibl 18, 1915, 23 32 (cf. above n. 225). Cos: LGS II 136; LSCG 160 162; (163 164?); 166; 167; 172; Iscr.Cos ED 3; 15; 32; 85; 109; 145+Parker and Obbink 2001 no. 6; 165; 177; 178; 180; 215; 216; 236; 237; 238; 261; 262(?); Parker and Obbink 2000, no. 1, 2001, nos. 3 5. Chios: LSS 77 78 and see L. Robert, BCH 58, 1933, 468 (=Opera Minora Selecta I, 456) (ineditum). Samos (?) no. 19 below. Andros: LSS 47 (lease (sublease? For possible explanations see Sokolowski's note ad loc.; Segre 1937, 94, 96) of a priesthood). Thasos: LSS 71 (sale of the eponymic title of an association of Sarapists). Tomi (a colony of Miletus): LSCG 87. For Athens see 5.16 20 below. For ruler cult (not inclusive) see Miletus: SEG XXXVII 1048; Cos: Iscr.Cos ED 182; 266(?). The custom is also documented in Egypt (W. Otto, Kauf und Verkauf von Priestert mern bei den Griechen, Hermes 44, 1909, 593 599; Debord 1982: 338 n. 117).

ber of documents from the Roman Imperial period is relatively small. The Heracleian document discussed above suggests that sale and other methods of acquiring priesthoods could alternate. The reasons for preferring one to the other are not clear; it is, however, risky to overestimate the weight of religious or moral factors. Underlying motives may equally be social or nancial.²³⁷

Contracts and Enactments. Most documents governing the sale of priesthoods list the rules for the office, its term being usually for life,²³⁸ and the conditions of the transaction (price and payment plan); as long as it is borne in mind that assorted announcements and records of sales may be involved, these documents may be referred to as contracts (or job descriptions).²³⁹ Similarly to leases²⁴⁰ and other contractual documents,²⁴¹ such contracts may use the future (not in Cos) alongside (perhaps especially when the buyer is not the subject of the verb) imperatives and in nitives.²⁴² An opening formula $\delta \pi \varrho i \alpha \mu v \sigma \zeta \tau \eta v$ i $\epsilon \rho \omega \sigma v$ · $v \eta v$ (vel sim.) commonly introduces the list of the pertinent articles. It may be preceded by $\dot{\alpha} \gamma \alpha \vartheta \eta \tau \dot{\nu} \eta$ or a dating formula.²⁴³ At Cos documents tend to record the committee which drafted them at the

²³⁷ On this see especially Segre 1937, 89; M. W rrle, Inschriften von Herakleia am Latmos II: Das Priestertum der Athena Latmia, *Chiron* 20, 1990, 19 58 (publication of *SEG* XL 956 discussed above) at 43 50; Dignas 2002, 31 34 (I was unable to consult the author s *Economy of the Sacred in Hellenistic and Roman Asia Minor*, Oxford, 2003). In general see Nilsson *GGR* II³ 77 78, cf. I³ 732; Debord 1982, 63 71; Parker and Obbink 2000 and 2001.

²³⁸ Cf. Dignas 2002, 33. In *LSAM* 52.10 13 the buyer or his descendants are to serve for fty years. *LSAM* 63.4 appears to ordain that the buyer serve διὰ γένους, i.e. that the sold priesthood become hereditary: Segre 1936, 830.

²³⁹ Parker and Obbink 2000.

²⁴⁰ LSCG 47; LSCG 115 and IG XII Suppl. 353; no. 18 below. Cf. (e.g.) IG II² 2493, 2494, 2498; Buck, GD no. 42; IG XII 7, 62; I.Erythrai 510; I.Mylasa 810; IG XIV 645 I 94 187.

²⁴¹ See (e.g.) *IG* II² 1668, 1675; *I.Oropos* 292; *IG* VII 3073 (building *syngraphai* and contracts); *SEG* XILI 557; *IG* XII 7, 55 (sales); *SEG* XXVII 631 (*Nomima* I no. 22) B 11, 14 (contract with the scribe Spensitheos from Littos(?) in Crete. Although B is concerned with religious matters, I do not think this document quali es for inclusion in the corpus of sacred laws). For the future in leases and building contracts cf. K. Meisterhans, *Grammatik der attischen Inschriften*³, Berlin, 1900, 88.5 (p. 241).

 $^{^{242}}$ LSCG 87; LSAM 2, 3; 4, 5, 23+SEG XLVII 1628, 37, 38, 49, 66, 71, SEG XXVI 1334; XXIX 1088; XLVI 1574; below no. 19; also in the sale from Thasos LSS 71. In LSAM 36 the future is used for the priest (passim) but also for the *neopoies* (line 18). Admittedly, one should be careful in identifying a given priesthood as sold only on the basis of the use of the future (cf. LSAM 79).

²⁴³ LSCG 87; [LSS 77]; LSAM 2; 37; 38; 49; SEG XXVI 1334.

outset;244 Iscr. Cos ED 32 also ends with a resolution formula indicating the rati cation of the draft by the council and people.²⁴⁵ Some documents record the buyer's name, which may appear at the beginning²⁴⁶ or at the end;²⁴⁷ others are left open, which might have been the custom at Cos.²⁴⁸ The validity of all these observations depends, of course, upon the state of preservation of documents that often lack their beginning, their end, or both. LSAM 37 (Priene; second century B.C.) is entitled διαγραφή; other documents, especially from Cos, may refer to themselves or to other documents as diagraphai.249 As a result, the term *diagraphe* is sometimes used generically for comparable inscriptions.²⁵⁰ The range of issues covered in the documents may vary considerably. Sacri ce and sacri cial prerogatives are paramount; other topics, even the conditions of sale, can be treated rather sparingly.²⁵¹ To some extent, such variations might be due to the fact that in some cases we are not dealing with the full version of the documents but rather with limited summaries of the most pertinent points, especially those directly governing cult performance, particularly sacri ce. In some cases, a reference may even be made to other documents for more details.252

The transition from other modes of acquisition to sale in a given priesthood is hard to document on the basis of contracts, as they are primarily oriented toward a transaction. So *LSCG* 175.6 7 (Antimacheia; third century B.C.)²⁵³ refers to the priesthood in question

²⁴⁴ LSCG 162; 166; Iscr.Cos ED 145; 177; 178; 180; 215; 238; Parker and Obbink 2001, no. 2.

²⁴⁵ See Parker and Obbink 2000, 426.

 $^{^{246}}$ LSAM 56 (lines 7 8); SEG XXVI 1334; XXIX 1088. These documents may be taken as records of sales.

²⁴⁷ LSCG 87; LSAM 3, 4, 5, 37; cf. below 19.10. Such documents may therefore be regarded as combinations of announcements and records of sales.

 $^{^{248}}$ The buyer s name is recorded at the end in LSCG 161 B. See Parker and Obbink 2000, 426 no. 19.

 $^{^{249}}$ $I_{scr.Cos}$ ED 85.8 9; 178 a (A) 8; 216.16; cf. 3 B 4, 15; Parker and Obbink 2000, 38; LSAM 34.24 (Magnesia on the Maeander); below no. 19; IG XII 6, 1197.22 23, 33, 40 (Erythrae (?)); SEG XXXVI 1048.5 (Miletus; the priesthood is of Eumenes II).

²⁵⁰ Strictly speaking, the term *diagraphe* may be used for announcements of sales: Segre 1937, 86 87 n. 4. But when the announcements also record the name of the buyer, they may in practice be functioning as records of sales; cf. Parker and Obbink 2000, 426 no. 19.

²⁵¹ For an extreme case see *LSS* 78 from Chios.

 $^{^{252}}$ LSCG 161 B 1 2; Iscr.Cos ED 178 a (A); below no. 19; cf. Iscr.Cos ED 216 (B) 19 20. Cf. below commentary on 19.4 5, 12.

²⁵³ The date is according to Parker and Obbink 2000, 420 n. 10.

(Demeter) as formerly not sold, but the enactment by which the change was brought about is lacking.²⁵⁴ Legislation ordaining the sale of new posts is known, however. The ca. early-second-century A.D.²⁵⁵ Milesian *LSAM* 52 presents itself as a law (νόμος) set up by the *strategoi* for the sale of an all-embracing priesthood of Asclepius καὶ τῶν ἐντεμενίων αὐτοῦ ϑεῶν πάν | των, χωϱἰς εἴ τι προπέπραται ὑπὸ τοῦ δή | μου,²⁵⁶ the institution of sale thus not being new in and of itself.²⁵⁷

A third-century B.C. decree from Halicarnassus regarding the priesthood and cult of Artemis Pergaia, *LSAM* 73, contains an actual contract but also discusses various matters pertaining to the cult connected directly or indirectly to the priestly function. It opens with a common preamble, including the dating formula and (lines 3 4) a resolution formula:

ἔδοξεν

4 [τῆ βουλ]ῆ καὶ τῶι δήμωι, γνώμη πρυτάνεων

The council and the people have decreed; the prytaneis made the motion.

A formulaic contract, somewhat similar to the third-century B.C. contract for the sale of the priesthood of Zeus Nemeios from Theangela, *SEG* XXIX 1088, follows with the verbs in the future (lines 4 14):

- 4 [δ] πριάμε [vo]ς [τή]ν ἱερητείαν τῆς Ἀρτέμιδος τῆς Περγαίας πα [ρέ]ξεται ἱέρειαν ἀστὴν ἐξ ἀστῶν ἀμφοτέρων ἐπὶ
 [τρεῖ]ς γενεὰς γεγενημένην κ[αὶ] πρὸς πατρὸς καὶ πρὸς
- 8 [μη]τρός· ή δὲ πριαμένη ἱεράσεται ἐπὶ ζωῆς τῆς αὑτῆς καὶ θύσει τὰ ἱερὰ τὰ δημό[σι]α καὶ τὰ ἰδιωτικά, καὶ λήψεται τῶν θυομένων δημοσίαι ἀφ᾽ ἑκάστου ἱερείου κω-
- 12 λῆν καὶ τὰ ἐπὶ κωλῆι νεμόμενα καὶ τεταρτημορίδα σπλάγχνων καὶ τὰ δέρματα, τῶν δὲ ἰδιωτικῶν λήψεται κωλῆν καὶ τὰ ἐπὶ κωλῆ νεμόμενα καὶ τεταρτημορίδα σπλάγχνων.

²⁵⁴ The fragmentary decree of a Mylasan *syngeneia*, *LSAM* 66, might, however, be signi cant in this respect. For the coexistence of sale alongside other modes cf. *LSCG* 119.14 17.

²⁵⁵ M.N. Tod, *Gnomon* 28, 1956, 459.

²⁵⁶ And of all his precinct-mate gods, except if something has been sold before by the people.

 $^{^{257}}$ Cf. the decree of an association of Sarapists from Thasos, *LSS* 71, to sell the eponymic title of the association and the decree from Andros, *LSS* 47, concerning the lease (see above n. 236) of a priesthood. Cf. perhaps *LSAM* 34 from Magnesia on the Maeander (second century B.C.) concerning the cult of Sarapis (see Sokolowski's commentary).

The buyer of the priesthood of Artemis Pergaia will furnish a priestess who is a townswoman, descending from townsmen both on her father s and on her mother s side for three generations; the buyer²⁵⁸ will be a priestess for her entire life; she will perform the public and the private sacri ces, and receive from each victim sacri ced publicly a thigh, the parts distributed with the thigh, a fourth of the *splanchna*,²⁵⁹ and the skins; from private victims she will receive a thigh, the parts distributed with the thigh, and a fourth of the *splanchna*.

At this point the document turns to other matters involving other officials, using the accusative and in nitive expected after čočtev (lines 14 21); imperatives are then used in several stipulations governing the sacri cial performance by the priestess and the construction of a *thesauros* for the goddess and the use of money deposited therein at sacri ces (lines 16 35 where the text breaks off).

Such a comprehensive format²⁶⁰ is particularly characteristic of a number of Coan sales which, to a certain extent, are a class unto themselves in respect to the range of issues discussed and the amount of detail given;²⁶¹ some can encompass fairly detailed regulations governing various aspects of the management and even performance of the cult in which the priest in question happens to be involved.²⁶²

Varia

Other Documents Relating to the Sale of Priesthoods. A bottom part of a stele from Miletus, *LSAM* 44, dated to ca. 400 B.C. and thus the earliest surviving inscription relating to the sale of priesthoods, collectively prescribes sacri cial prerogatives for bought offices.²⁶³ An inscription

 $^{^{258}}$ The clause is somewhat puzzling. See Segre 1937, 94 95, 101 104; Sokolowski LSAM pp. 171 172.

²⁵⁹ For the *splanchna* see below commentary on 11.14; cf. commentary on 21.7 9.

 $^{^{260}}$ In the present case, the comprehensive format is probably due to the cult of Artemis of Perge being newly-instituted at Halicarnassus (cf. Segre 1936, 827). The actual introduction of the cult is not discussed here and could have been dealt with elsewhere.

²⁶¹ These have been conveniently sorted by Parker and Obbink 2000, 423–429.

²⁶² Iscr.Cos ED 145 is particularly noteworthy for the festival-pertinent information. LSAM 49 from Miletus (the priesthood of the People of Rome and Roma) is an example of a distinctively comprehensive contract elsewhere.

²⁶³ Cf. Puttkammer 1912, 6; Segre 1936, 824; Parker and Obbink 2000, 422 n. 16. I nd the interpretation (Sokolowski *LSAM* p. 117; Debord 1982, 336 n. 111), which makes τὰς ἱερε[ω]σύνας (line 2) cult prerogatives and the subject of ἐπρίαν[τ|0] (lines 1 2) those who bought the rights to them, less convincing (for τὰ ἱερεώσυνα meaning prerogatives see below commentary on 3.5).

from Cyzicus, *LSAM* 7, lists a number of sold priesthoods together with sums of public money to be dispensed to the priests. The extensive early-third-century B.C. *LSAM* 25 and the fragmentary fourth-century B.C. *SEG* XXXVII 921 from Erythrae are not sacred laws at all but rather lists of sales of priesthoods, recording the transactions and the amounts paid.²⁶⁴

*Cataloging Priests.*²⁶⁵ Catalogs of priests like the one following the oracle in the Heraclean *SEG* XL 956²⁶⁶ are common enough. The corpus includes two documents which govern the composition and publication of such lists: a ca. 100 B.C. extract of a decree of the Rhodian state, *LSCG* 138,²⁶⁷ and a 21 B.C. decree from Halasarna, *LSCG* 174, followed by a list.

Other Religious Officials

The corpus includes only a few documents which in their entirety regulate the function of cult officials other than priests. A rather fragmentary 181 B.C. Delian decree, *LSS* 52, treats the office of the *neokoros* in an unknown sanctuary.²⁶⁸ Prerogatives are specified in connection with certain sacrific ces (B I 10), and eligibility for the office and allotment mechanism through which it was acquired are evidently discussed (B 15 20).²⁶⁹ The rst (ca. 183/2 B.C.) of two decrees of the Piraeus *Orgeones* of the Mother, *LSCG* 48, empowers the priestess, appointed each year by allotment, to appoint a former priestess as $\zeta \alpha \varkappa o \varphi \sigma$ (temple attendant) to assist her with her obligations during her year of office; no one is to be appointed twice before a full cycle of former priestesses has been completed. The second decree (ca. 175/4 B.C.) commends the former priestess, Metrodora, for her performance as a *zakoros*, honoring

²⁶⁴ See lately Dignas 2002, 32 33.

 $^{^{265}}$ See Nilsson $\bar{\mathrm{H}^3}$ 80–81.

²⁶⁶ See above p. 47.

²⁶⁷ V. Gabrielsen, The Synoikized *Polis* of Rhodos, in P. Flensted-Jensen, T. Heine Nielsen, and L. Rubinstein (eds.), *Polis and Politics: Studies in Greek History Presented to Mogens Herman Hansen on his Sixtieth Birthday, August 20, 2000*, Copenhagen, 177 205 at 194.

²⁶⁸ For the date and for a discussion see P. Bruneau, *Recherches sur les cultes de Délos à l'époque hellénistique et à l'époque impérial*, Paris, 1970, 502–503.

²⁶⁹ Regarding *neokoroi* cf. also the decree from Amyzon, *Amyzon* no. 2 (below Appendix b 1.1), which might be considered for inclusion in the corpus (cf. next note).

her with the post for life.²⁷⁰ LSS 121,²⁷¹ a late document from Ephesus entitled \varkappa eqá λ alov (summary) vóµou π aτqíou it includes, in fact, two parts dated to the late second or third century A.D., rst enumerates cult duties to be performed by the *prytanis*, and also elaborates upon related duties of the *hierophant*; the second part is concerned with pre-rogatives mentioning additional cult personnel.

Cult Performance

The performance of cult lies in the background or even stands in the foreground in many of the documents reviewed in the previous sections; one might even be tempted to say, at least to an extent, that it is almost by de nition the main concern of sacred law, other issues being treated with a view toward facilitating it.²⁷² Here, we ought, however, to review documents which govern the performance of cult directly. Most of these documents contain single or multiple sets of regulations governing the performance of single actions even when these are collected and published together.²⁷³ Such regulations tend to be short and laconic, containing only the information necessary for a correct performance of the actions they govern. Even the few sets of regulations which govern complex rituals are not much different in this respect: they list the actions, which, performed in a sequence, constitute a ritual, and pay only the minimum necessary attention to the details of individual actions.

The variety of issues reviewed in this section is considerable. The most substantial group of documents deals with sacri ce. To these should be added documents which are related to sacri cial activity by regulating the sale of sacri cial meat and skins and participation in cult. Very few other issues are treated separately and they are reviewed here under the subheading of *varia*. A discussion of the small but distinct group of documents governing funerary rites and mourning fol-

²⁷⁰ See Sokolowski *LSCG* pp. 89 90; Mikalson 1998, 203; N.F. Jones, *The Associations of Classical Athens: The Response to Democracy*, New York/Oxford, 1999, 265. Cf. the decree from Amyzon, *Amyzon* no. 2, regarding conferring the office of *neokoros* of Artemis, listed below Appendix B 1.1. Though from a cult performance point of view this inscription might not be considered signi cant enough for inclusion in the corpus, it is to an extent comparable to *LSCG* 48 or to *LSAM* 78.

²⁷¹ See A.L. Connolly in NewDocs. IV, 106 107.

²⁷² Cf. above p. 4.

²⁷³ Notably, but not only, in the case of sacri cial calendars.

lows. Attention is then directed to cathartic regulations, or rather the one document belonging to this small group of poorly-preserved documents that allows a discussion, the cathartic code from Cyrene. A few documents focusing on cult nance are then reviewed. This section ends with a review of cult foundations and documents of religious associations. These can be rather comprehensive and may discuss various issues pertaining to cult management alongside cult performance. Though documents governing the performance of festivals and ceremonies belong here too, they form a distinct group and are so reviewed separately. As usual, the nature of the evidence sometimes prevents absolute classi cation.

Regarding form, in many of the cases the identity of the body issuing sacri cial regulations depends upon inference. Some of these regulations may well be official, but, even so, they very seldom present themselves as such. This is not the case with documents dealing with attendant matters, namely the sale of sacri cial meat or skins, and participation in cult. The few funerary regulations which have reached us are without fail legislative acts. The cathartic code of Cyrene, *LSS* 115, doubtless an official document, is presented as an oracular response. As for foundations, they are represented in the corpus by either the foundation documents themselves or by enactments. The origin and genre of nancial documents and of documents belonging to religious associations can usually be determined, depending upon the state of preservation, though it may involve inference made on the basis of content.

Sacri ce

Information about Greek sacri cial practice in sacred law does not necessarily come from sacri cial regulations, i.e. regulations which simply prescribe or authorize an act of sacri ce. Priesthood regulations are often explicit about the distribution of the parts of the sacri cial victim.²⁷⁴ Festival regulations can also be revealing in this respect as they may prescribe, sometimes in great detail, rules pertaining to the victims and the distribution of their meat among officials and the general public.²⁷⁵ Sacri cial regulations tend, on the other hand, to be laconic, geared toward the act itself rather than dictating the details of performance. Ordinarily they are not concerned with anything which can

²⁷⁴ See above pp. 42 43.

²⁷⁵ See below p. 100.

be taken to be common practice but rather highlight modi cations or deviations from it. Special information is given to the extent that it is ritually desirable;²⁷⁶ when it is not given, there is little reason to suppose that it is desirable. For example, if the type, age, sex, or color of a victim is speci ed, it is important; otherwise, we may assume that any victim can be offered or, possibly, that the identity of the victim is well known. When consumption of sacri cial meat on the spot is prescribed, it means that it is ritually desirable; when it is not prescribed, there is reason to assume that meat may be taken away.²⁷⁷

Sacri cial regulations can be classi ed according to different parameters. One can distinguish, for example, between public and private sacri ces or between sacri ces in which the victim is eaten and those in which it is destroyed. Here we use frequency as a basic parameter, distinguishing between sacri ces performed on a given date and those which are not. In the documents assembled in the corpus of Greek sacred law, sacri ces belonging to the second group may be offered by private individuals or by the public; those belonging to the rst are usually not private.²⁷⁸ On the whole, periodic sacri ces may be assembled and listed consecutively together to form a calendar or prescribed individually at the place of performance. Sacri ces which can be performed as wished or as needed are commonly handled in regulations published at the place where they are to be performed.

Undated Sacri ces

The simplest type of sacri cial regulations are inscriptions, commonly short, published at the place where the sacri ce is to be performed, sometimes even inscribed on altars, indicating that offerings can or should be made. Where the motive or occasions are not indicated, the language uninstructive, and the cultic context unknown, it may be difcult to say whether they merely provide a venue for the performance of sacri ce or whether sacri ce is actually prescribed.

The rst-century A.D. *LSCG* 54 from Attica,²⁷⁹ urges the farmers and neighbors to sacri ce where it is allowed ($\tilde{\eta}_i \ \vartheta \epsilon \mu \mu \varsigma$) in a sanctuary of Asclepius and Hygieia, as long as two rules are observed: the founder

²⁷⁶ Jameson s 1997 expression.

²⁷⁷ Cf. below p. 100.

²⁷⁸ Cult associations are a notable exception; see below pp. 86–89.

²⁷⁹ Mentioned above p. 13.

of the sanctuary and the priest must receive their assigned share in the sacri ce, and the meat must not be carried away. This prohibition is encountered in this type of regulation elsewhere,²⁸⁰ as in no. 24 below from Lissos, appended to a dedication inscribed on the base of a statue of Asclepius, encouraging anyone who wishes to sacri ce, as long as the skin is left for the god and the meat of the victim is not taken away. It is signi cant that in both cases, as in the foundation of Xenokrateia, *LSS* 17A,²⁸¹ no reference is made to the animal; its choice is evidently left to the discretion of the worshippers. Had this not been the case, the choice would have been limited, as it is in a number of comparable regulations.

An animal may be prescribed, as a goat is to Apollo in LSCG 170 (Isthmus; third century B.C.); a bovine or a goat (after which the text breaks off) to Dionysus in LSS 67 (Thasos; fourth century B.C.); particular animals may also be prohibited. The choice of animal evidently depends on the taste and sensibilities of the recipient and the cultic context.²⁸² Goats and pigs are among the most commonly prohibited victims.²⁸³ The rst (A) of the two early- fth-century B.C. sets of regulations from the so called Passage of the Theoroi near the Agora of Thasos, LSCG 114, inscribed on a relief depicting Apollo and the Nymphs, allows the worshipper to sacri ce to them any animal, either female or male, except a sheep and a pig;²⁸⁴ the second set (\mathbf{B}) , inscribed on one of two reliefs depicting Hermes and the Charites, forbids the sacri ce of a goat and a pig to the Charites.²⁸⁵ Similarly, the second-century LSCG 126 from Mytilene allows anyone who wishes to offer on the altar of Aphrodite Peitho and Hermes any victim except a pig and any bird, at which point the text breaks off; a particular kind of bird was probably named and excluded.²⁸⁶ Again on Thasos the laconic second-century

²⁸⁰ See commentary on 16.6 below.

²⁸¹ See above p. 35.

²⁸² Cf., however, below n. (329).

²⁸³ For no goats see also *POxy*. XXXVI 2797.6 with L. Robert, Sur un decret d Ilion et sur un papyrus concernant des cultes royaux, *American Studies in Papyrology* 1,1966, 175 211 (= *Opera Minora Selecta* VII, Amsterdam, 1990, 599 635) at 192 210.

²⁸⁴ Paian chanting is also prohibited and, together with the use of the verb $\pi \varrho o \sigma \epsilon \varrho$. $\delta \epsilon v$, to sacri ce beside/ in addition, it might indicate that the sacri ce is performed in connection with another sacri ce or even a different activity: Sokolowski's commentary *LSCG* p. 208 (for dependent sacri ces see below).

²⁸⁵ For the monument and the problems of its signi cance see Y. Grandjean and F. Salviat, *Guide de Thasos*, Paris, 2000, 82–87.

²⁸⁶ Ziehen *LGS* II pp. 307 308.

B.C. LSS 73 simply says that it is not allowed (that is, to sacri ce) a goat and a pig to Peitho;²⁸⁷ goat alone is forbidden in LSS 74, the recipient being Hera Epilimnia. On Delos Semitic divinities show similar sensitivities. The second-century B.C. inscribed altar LSS 55 dedicated to Zeus Ourios and Astarte Palaestina, also known as Aphrodite Ourania, excludes goats, pigs, and female bovines. The altar was dedicated by a certain Damon from Ascalon, after he had been saved from pirates.²⁸⁸ The sacri ce of goats and pigs is similarly prohibited on another altar from Delos, LSS 58 (*I.Délos* 1720; ca. 100 B.C.), dedicated by another Ascalonite²⁸⁹ to Poseidon of his native city.²⁹⁰ Goats were evidently a problem for Heracles and Hauronas, the gods of the neighboring Palestinian city of Iamnia, to judge from the prohibition to sacri ce them in the contemporary LSS 57 (second century B.C.).²⁹¹

Divinities may have other sensibilities too. A late- fth-century inscription form Elatea, *LSCG* 82, does not restrict the choice of victim sacri ced at a sanctuary of the Anakes but prohibits the presence of women. Women are also excluded in the most substantial individual set of sacri cial prohibitions, the mid-fourth-century *LSS* 63 from Thasos, which forbids the sacri ce of goats and pigs to Thasian Heracles,²⁹² and lists three restrictions pertaining to the distribution of the meat that have been variously interpreted.²⁹³ Such prohibitions, whether regarding animals, participants in the sacri ce, or consumption of the meat, attempt to prevent a breach of what is religiously correct in a given cultic context.²⁹⁴ In this they are comparable to prohibitions, which control entry into sanctuaries and aim at protecting the sacred space from pollution by preventing pollution from reaching it in the rst place.

²⁸⁷ Πειθοῖ αἶγα οὐ | δὲ χοῖϱον οὐ θέμ[ις].

²⁸⁸ LSS omits the dedication; see I.Délos 2305. See P. Bruneau, Recherches sur les cultes de Délos à l'époque hellénistique et à l'époque impérial, Paris, 1970, 347, 474.

²⁸⁹ The banker Philostratus, who was naturalized in Naples: I.Délos 1724.

²⁹⁰ See Bruneau locc. cit.

²⁹¹ See Bruneau ibid 475. One recalls the dispute in Aristophanes *Ach.* 792 795 over the prohibition to sacri ce pigs to Aphrodite, which is enough to show that such prohibitions were not as geographically restricted as the epigraphical evidence might be thought to suggest.

 $^{^{292}}$ Cf. the reference to women in the fragmentary *LSAM* 42, which also refers to Heracles. On women and gender differences in cult regulations see in general Cole 1992.

²⁹³ See recently Scullion 2000.

²⁹⁴ I follow in this H. Seyrig BCH 51, 1927, 197.

Sacrificial Tariffs. The rst-century B.C. LSS 72 from the agora of Thasos requires those offering sacri ce to the local athlete, Theogenes,²⁹⁵ to pay no less than an obol into the *thesauros* (treasury box). The money collected therein would ultimately be used for a dedication or other work for Theogenes. Reluctance to pay would give rise to religious scruples. Similarly, LSS 86 from the acropolis of Lindus (ca. A.D. 200) requires worshippers (who must be of good conscience), sacri cing or consulting the oracle at the many-columned temple (a minor structure nevertheless),²⁹⁶ which Seleucus constructed for Psythyros, to pay a drachma; the money paid is to be used each year for the maintenance of the temple of Athena. In both cases payments stand at a Bat rate. Payment according to a differential scale is required, sometimes alongside speci c parts of the victim, in a number of other documents, commonly depending upon the size and/or age of the animal. Such documents are called sacri cial tariffs. Though most Greek tariffs constitute sections in priesthood regulations, a few independent documents survive.²⁹⁷ LSCG 125 from Mytilene (second century B.C.) envisions the sacri ce of two different animals. The rst is unknown; the second is a hare. Speci c parts are required to be placed on the cult table and sums (now lost) to be put in a *thesauros*. The destination of the money is unknown. Some tariffs undoubtedly governed independent sacri ces offered as one wished, but, as the Lindian LSS 86 suggests, sacri ces regulated in tariffs may depend upon a different activity.²⁹⁸ The lack of context makes certain cases indecisive: LSS 108 (Rhodes; rst century A.D.) opens with cathartic prescriptions²⁹⁹ and continues with a short tariff for the offering of bovines, other quadrupeds, and a rooster (lines 8 12) in sacri ces performed in an *advton*³⁰⁰ in a sanctuary and seems connected to some other activity performed at this place. The

²⁹⁵ See J. Pouilloux, Th og n•s de ThasosÉ quarante ans apr•s, *BCH* 118, 1994, 199 206; cf. Y. Grandjean and F. Salviat, *Guide de Thasos*, Paris, 2000, 73 76.

²⁹⁶ See Morelli 1959, 179.

²⁹⁷ See LSCG 45.4 6; LSCG 88 (the sums are thought to be paid for the animals rather than as sacri cial fees: Sokolowski's commentary); LSCG 163.17 21; LSS 110; LSAM 12 II; 22.10 11, cf. 25, 27; 73.29 32; SEG XLVII 1638.10 11; Iscr.Cos ED 216 B 2 8; Parker and Obbink 2000, no 1.10 12; idem 2001, no. 5.6 9. Cf. below no. 11. These sacri cial tariffs are to be distinguished from the Delphic *pelanos* tariffs, governing cult fees paid by speci c cities and their inhabitants; see LSS 38 A 25 32 (CID I 7); 39 (CID I 8), 41.8 12 (CID I 13); cf. CID I 1; for these documents cf. above p. 13.

²⁹⁸ Cf. Dependent Sacrifices immediately below.

²⁹⁹ Discussed above p. 17.

³⁰⁰ See commentary on 23 A 22 below.

PART ONE

most extensive sacri cial tariff is not Greek but Punic. It was discovered in Marseilles and therefore came to be known as the Marseilles Tariff; the original provenance is, however, probably Carthage, where fragments of other tariffs were subsequently found. A text and a minimalist translation are given in Appendix A below. For a Latin tariff see the fragmentary inscription from Rome, *CIL* VI 820 (= *ILS* 4916).

Dependent Sacrifices. The motive for many of the sacri ces discussed so far is unknown and might vary considerably. Nevertheless, most of these sacri ces seem to have been performed at will, at the discretion of those offering them and for their own motives; together with an ensuing sacri cial meal they also appear to have constituted a selfcontained event.³⁰¹ Such sacri ces are to be distinguished from sacrices which might have been performed as needed or wished but which were required as a stage in connection with a speci c cult activity for the most part, oracular consultation or, at the very least, in a sequence in which a preliminary sacri ce preceded a main one. Such sacri ces often involve, in one stage or another, non-blood offerings, mainly cakes.³⁰²

A fragmentary decree from Lebadeia, *LSCG* 74, surviving in conflicting transcriptions, prescribes the offering of ten cakes (called $\epsilon i\lambda \dot{\nu}\tau \alpha i$) alongside the payment of ten drachmas before consulting the oracle of Trophonius. Three, if not four, sacred laws can be shown to govern pre-incubation sacri ces in the cult of Asclepius. A fourth-century B.C. document from Epidaurus, *LSS* 22,³⁰³ does not prescribe the sacrice but rather the payment for items needed for the $\pi \varrho \delta \vartheta \upsilon \upsilon \varsigma^{304}$ in all probability a preliminary sacri ce offered before incubation including half an obol for rewood needed for the sacri ce of a suckling animal and an obol for rewood for the sacri ce of a full-grown animal.³⁰⁵ No. 13 below from Amphipolis (second half of the fourth century B.C.) is very fragmentary and might be taken to regulate various sacri ces in

 $^{^{301}}$ Besides the sacri cial tariffs just mentioned, *LSCG* 114 A is possibly a notable exception (above n. 57). The laconic character of the documents renders the validity of these observation relative.

³⁰² On cakes see below commentary on 23 B 3.

³⁰³ More complete text in W. Peek, *Inschriften aus dem Asklepieion von Epidauros (AbhLeip* 60.2) 1969, no. 336.

³⁰⁴ See A.B. Petropoulou, *Prothysis* and Altar: A Case Study, in R. tienne and M.-Th. le Dinahet (eds.) *L'Espace sacrificiel dans les civilisations méditerranéennes de l'antiquité*, Paris, 1991, 25–31.

 $^{^{305}}$ Cf. LSS 7 (IG I³ 129) envisioning the provision of rewood (alongside a payment?) for the sacri ce of a suckling pig, offered for puri cation in an unknown context.

a sanctuary of Asclepius. The references to sacri ce, payments, and incubation suggest that pre-incubation sacri ce must at least be one of them.

The most revealing document is *I.Perg* III 161 from the Asclepieum at Pergamum. It is a general code of sorts addressing prospective incubants,³⁰⁶ both new and returning patients, designed to give them an idea of the procedure they are about to undergo by outlining the rituals and enumerating requirements. The comprehensive format should not conceal the basic similarity to individual regulations discussed above. The law does not dictate the details of the actions but rather highlights the most essential points. It has survived in two fragmentary copies, dated on the basis of letter-forms to the second century A.D. From the last two lines (35, 36) of the more extensive one (A), discovered in the street leading to the sanctuary's propylon, we learn that the stone was set up by Clodius Glycon when he held the office of *hieronomos* ($\begin{bmatrix} ca. 2 \\ ... \end{bmatrix}$ K]λώδιος Γλύκων | [ίερ]ονομῶν ἀνέθηκεν).³⁰⁷ The regulations themselves are likely to be quite a bit earlier. One doubts very much, however, that they were originally conceived as a comprehensive code. The document is rather a compilation of rules and regulations prevailing at the sanctuary, some of which were published through the years at locations within the sanctuary where single actions were performed.³⁰⁸ Whether the compilation was done in connection with the present publication or the dedication consisted in publishing an updated version of a preexisting document is hard to say.³⁰⁹ Lines 1 23 of the more substantial fragment (A) read:

[------] καὶ τραπεζούσθω σκ.[έ]-[λος δεξιὸν κ]αὶ σπλάγχνα κα[ὶ] λαβὼν ἄλλον στέφανον ἐλάας π[ϱο]-[θυέσθω Διἰ] Ἀποτροπαίωι πόπανον ἑαβδωτὸν ἐννεόμφαλον καὶ ^{κα.} 4 [Διὶ Μειλιχίω]ι πόπανον ἑαβδωτὸν ἐννεόμφαλον καὶ Ἀρτέμιδ[ι]

- [...^{α.7}...] καὶ Ἀρτέμιδι Προθυραίαι καὶ Γῆι ἑκάστηι πόπανον ^{vac.?} [ἐννεόμφ]ἀλον. ^{v1/2} ταῦτα δὲ ποήσας θυέτω χοῖρον γαλαθηνὸν ^{vac.} [τῶι Ἀσκλ]ηπιῶι ἐπὶ τοῦ βωμοῦ καὶ τραπεζούσθω σκέλος δεξ[ι]-
- 8 [ον καὶ σπ]λάγχνα. ἐμβαλλέτω δὲ εἰς τον θησαυρον ὀβολούς τρεῖ[ς].

³⁰⁶ Rather than cult officials; see F. Sokolowski, On the New Pergamene *Lex Sacra*, *GRBS* 14, 1973, 407–413.

³⁰⁷ The (abbreviated) praenomen is obviously lost in the lacuna; see M. W rrles commentary, *I.Perg* III p. 190.

 $^{^{308}}$ LSCG 21 from the Piraean Asclepieum discussed immediately below suggests such a process.

 $^{^{\}bar{3}09}$ See W rrles commentary, pp. 169–170, 188. For sacred law dedications cf. below p. 173 n. 12.

PART ONE

[εἰς δὲ τὴ] έσπέ αν ἐπιβαλλέ[σ] ψω πόπανα τοί ἀ ἐννεόμφαλα, [τούτων μὲ] γ δύο ἐπὶ τὴν ἔξω θυμέλην Τύχηι καὶ Μνημοσύνηι, ^{να.?} [τὸ δὲ τοίτ] ον ἐν τῶι ἐγκοιμητηρίωι Θέμιδι. ^ν ἁγνευέτω δὲ ὁ ^{να.}

- 12 [εἰσπορευ]όμενος εἰς τὸ ἐγκοιμητήριον ἀπό τε τῶν προειρημέ- να.? [νων πάν]των καὶ ἀφροδισίων καὶ ἀγείου κρέως καὶ τυροῦ κα[ί] [...^{44,7}...]ΙΑΜΙΔΟΣ τριταῖος. ^{ν1/2} τὸν δὲ στέφανον ὁ ἐγκοιμώμενος [ἀποτιθέμ]εγος καταλειπέτω ἐπὶ τῆς στιβάδος. ^ν ἐὰν δέ τις βού-
- 16 [ληται ὑπὲϱ] τοῦ αὐτοῦ ἐπερωτᾶν πλεονάκις, προθυέσθω χοῖρο[ν], [ἐἀν δὲ καὶ] ὑπὲϱ ἄλλου πράγματος ἐπερωτᾶι, προθυέσθω χοῖρο[ν] [ἄλλον κατὰ] τὰ προγεγραμμένα. εἰς δὲ τὸ μικρὸν ἐγκοιμητήριον [ὁ εἰσιὼν ἁγ]νείαν ἁγνευέτω τὴν αὐτήν. ^{ν1/2} προθυέσθω δὲ Διὶ Ἀποτ[ρο]-
- 20 [παίωι πόπ]ανον ἑαβδωτὸν ἐννεόμφαλον καὶ Δù Μειλιχίωι πόπ[α]-[νον ἑαβδω]τὸν ἐννεόμφαλον καὶ Ἀρτέμιδι Προθυραίαι καὶ Ἀρτέμι-[δι . .^{α. δ}. .]ι καὶ Γῆ ἑκάστηι πόπανογ ἐννεόμφαλον. ἐμβαλλέ-[τω δὲ καὶ] εἰς τὸν θησαυρὸν ὀβολοὺς τρεῖς. περιθυέσθωσαν
- 24 [$\delta \dot{e} \, d\lambda \phi(to?) l \varsigma^{310} \mu \dot{e} \lambda l t i \, \varkappa d \dot{e} \lambda a \dot{d} \dot{\omega}_l \, \delta \dot{e} \delta \dot{e} \upsilon \mu \dot{e} v \upsilon s \chi a \dot{l} \lambda \mu \dot{e} \chi a \dot{\omega}_l$ [$\pi \dot{a} v \tau \epsilon \varsigma \, o \dot{l} \, \vartheta$] equate ú ov tes $\zeta \, v \dot{e} \delta \dot{v} \, \dot{e} \pi \dot{o} \mu \dot{e} v \upsilon s \tau \ddot{\omega}_l$ [$\dots \overset{ca.9}{\dots} \dots$]. $v^{1/2}$ els $\delta \dot{e} \, \tau \dot{\eta} v \, \dot{e} \sigma \pi \dot{e} \rho a v \, \dot{e} \pi l \beta a \lambda \lambda \dot{e} \sigma \vartheta \omega \sigma a v \, o \dot{l} \, \tau \epsilon \, \Pi PO$. ($v el \, v a c.$?) [$\dots \overset{ca.8}{\dots} \dots \epsilon$] $\dot{c}^{311} \, \tau \dot{o} \, \dot{e} \gamma \varkappa \omega \mu \eta \tau \dot{\eta} \rho \iota o v \, \varkappa a \dot{l} \, o \dot{l} \pi \epsilon \rho \iota \vartheta \upsilon \sigma \dot{\mu} e v \upsilon r \, \dot{\alpha} v$.
- 28 [τες πόπα]να τρία ἐννεόμφαλα Θέμιδι, Τύχηι, Μνημοσύνηι ἑ- να.? [κάστηι πό]πανον.
 - [---] and on the cult table he shall put the right leg and the *splanchna*. (2) And, having taken another olive wreath, he shall offer a preliminary sacri ce of a nine-knobbed, ribbed popanon to Zeus Apotropaios, a nineknobbed, ribbed popanon to [Zeus Meilichios] and to Artemis [- - -] and to Artemis Prothyraia and to Ge a nine-knobbed, ribbed popanon each. (6) Having done so, he shall sacri ce a suckling pig to Asclepius on the altar and put the right leg and the splanchna on the cult table. (8) He shall put three obols in the *thesauros*. (9) In the evening he shall put three nine-knobbed *popana*, two [of which] on the outer *thymele* (sacri cial hearth) for Tyche and Mnemosyne and the third in the enkoimeterion for Themis. (11) Whoever enters the enkoimeterion shall be pure from all the above mentioned (sources of pollution) and from sexual intercourse, goat meat and cheese, and [- - -] (on) the third day. (14) The incubant shall put away the wreath and leave it on the straw mat. (15) If someone wishes to consult about the same (ailment) several times, he shall offer a preliminary sacri ce of a piglet. If he consults about a different matter, he shall offer a preliminary sacri ce of [another] piglet according to what has been written above. (18) Whoever enters the small enkoimeterion shall keep the same purity. He shall offer a preliminary sacri ce of a nineknobbed, ribbed popanon to Zeus Apotropaios, a nine-knobbed, ribbed popanon to Zeus Meilichios and to Artemis Prothyraia and to Artemis [-- -] and to Ge a nine-knobbed popanon each. He shall put three obols

³¹⁰ Sokolowski op cit. (? adieci): [πελανο(?)]ῖς Habicht (I.Perg).

³¹¹ προ [θυσάμενοι ε]ίς W rrle dubitanter (*I.Perg* III pp. 183 184 n. 82).

in the *thesauros*. (23) [All of] those attending(?) the god shall sacri ce around(?) with [barley?] moistened with honey and olive oil and with frankincense following the priest and [- - -]. (26) In the evening those who [have performed preliminary sacri ce?] in(?) the *enkoimeterion* and all those who have sacri ced around(?) shall put three nine-knobbed *popana* to Themis, Tyche, (and) Mnemosyne, a *popanon* each.³¹²

Reconstruction of the rituals cannot concern us here. We should note, however, that the verb $\pi \varrho o \vartheta \dot{v} \varepsilon \sigma \vartheta \alpha i$ is used in this inscription both for a subordinate offering before a main one (so in lines 2 8) and for the entire sacri cial sequence before incubation (so evidently in lines 15 18).³¹³ Whether $\pi \varrho o \vartheta \dot{v} \varepsilon \sigma \vartheta \alpha i$ and $\pi \varepsilon \varrho i \vartheta \dot{v} \varepsilon \sigma \vartheta \alpha i$ in lines 19 and 23 are parallel to $\pi \varrho o \vartheta \dot{v} \varepsilon \sigma \vartheta \alpha i$ and $\vartheta \dot{v} \varepsilon v \sigma l$ lines 2 3 and 6 is a more complex question, as are the signi cance of $\pi \varepsilon \varrho i \vartheta \dot{v} \varepsilon \sigma \vartheta \alpha i$ and the identity of the oi $\vartheta \varepsilon \varrho \alpha \pi \varepsilon \dot{v} \sigma \vartheta \varepsilon \dot{v} \cdot \vartheta^{314}$ None of the sacri cial procedures prescribed is independent, however; the sacri ces are not an end unto themselves but are performed as an essential stage in a sequence calling for preliminary offerings on the way toward a speci c end, incubation.

The role of cakes in these preliminary sacri ces is noteworthy. A number of Athenian documents originating from the Piraeus and the city Asclepiea prescribe comparable cake offerings. *LSCG* 21 from the Piraeus Asclepieum bears different texts, inscribed on the four sides of a single block (numbered **A**, **B**, **C**, and **D**) at different times during the fourth century B.C.;³¹⁵ it therefore allows some insight into the realistic need to facilitate cult performance and maintain proper practice, combined, perhaps, with developments in the cult, which underlie the formation of an inscribed cultic code. **A** lines 1 10 date to the early fourth century B.C. The opening lines, **A** 1 3, read: $\Theta \varepsilon \delta$. | Katà táðe $\pi \varrho \sigma \vartheta '$ $\varepsilon \sigma \vartheta a | \iota;^{316}$ the following lines, **A** 3 10, list offerings of *popana* to a number of divinities associated with Asclepius.³¹⁷ **A** 11 17, added somewhat later in the century, record an addition by the priest of Asclepius, Euthydemos of Eleusis,³¹⁸ meant to facilitate the offering of *popana*, as it consisted of steles (now lost) bearing graphic representations of these cakes

 $^{^{312}}$ Instructions for thanks giving offering of an animal and for payment for the cure follow.

³¹³ Cf. on this W rrle *I.Perg* III pp. 172 173.

³¹⁴ For possible answers see W rrle *I.Perg* III 182 184 and Sokolowski s article.

³¹⁵ Sokolowski *LSCG* p. 51; Guarducci 1967–1978, IV, 15.

³¹⁶ Gods. The preliminary sacri ces shall be performed as follows.

 $^{^{317}}$ (Apollo) Maleates, Hermes, Iaso, Akeso, and Panakeia (daughters of Asclepius), The Dogs, and The Dog-Leaders.

³¹⁸ The father of Moirokles of no. 2 below.

which were placed near the altars on which they would be offered. **B**, **C**, and **D** are still later. **B** 18 25 list more offerings of cakes (not *popana* this time) to Helius and Mnemosyne; **B** 26 28, **C**, and **D** prohibit the libation of wine on altars which evidently Banked the inscribed block. The motive for these preliminary offerings is typically not indicated. They have been interpreted at different times as pre-incubation offerings or as preliminary to an animal sacri ce to Asclepius.³¹⁹ From the early fourth-century B.C. decree found at the Piraeus, *LSS* 11 (= *IG* II² 47.22 39; the upper part includes an inventory), Euthydemos is known to have formulated $\pi \varrho o \vartheta \dot{\psi} \mu \alpha \tau \alpha$ to be offered (at public expense) perhaps before animal sacri ce to Asclepius on the occasion of a festival.³²⁰ There is no certainty, however, that these $\pi \varrho o \vartheta \dot{\psi} \mu \alpha \tau \alpha$ are identical with the ones mentioned in *LSCG* 21,³²¹ which, whether followed by an animal sacri ce or not, could still be offered by individuals before incubation.

Cake offerings for a number of divinities are also prescribed on a group of small altars, *LSCG* 22 27 (fourth-third centuries B.C.), most, if not all, of which are thought to have originated either in the Piraeus Asclepieum or the city Asclepieum on the south slope of the Acropolis.³²² The divinities receiving the cakes, some of whom are present in the Pergamene and Piraeus regulations,³²³ appear either as indirect objects in the dative or as owners of the altars in the genitive.

A comprehensive document from Erythrae, *LSAM* 24 (rst part of the fourth century B.C.), regulates sacri ces offered on different occasions to Asclepius and his sanctuary-mate, Apollo, by both private individuals and the public. The document is inscribed on both sides of one stele which is damaged above. Preliminary sacri ces are regulated here too, private preliminary sacri ce being prohibited during the festival (A 27 28). The offering of sacri ce after incubation or following a vow is

³¹⁹ See e.g. Ziehen *LGS* II p. 71; Sokolowski *LSCG* p. 51; Edelstein and Edelstein 1945, II, 186 187; M. W rrle *I.Perg* III 171 n. 1, 173 174; J.D. Mikalson, *Prothyma, AJP* 93, 1972, 577 583 at 580 581; Guarducci 1967 1978, IV, 16 17; Parker 1996, 182.

 $^{^{320}}$ I.e. if the προθύματα and ή ἄλλη θυσία are offered on the same occasion, where meat distribution is held (lines 10–16), which is not necessarily mandatory.

³²¹ Contra: Mikalson loc. cit. (above n. 319).

 $^{^{322}}$ One recalls the incubation scene in Aristophanes *Plutus* where a priest is scouring the altars and tables for leftover cakes; cf. below commentary on 23 B 3.

³²³ The Moirai (*LSCG* 22), Artemis (*LSCG* 23; an undecided case), Heracles (*LSCG* 24), Pythian Apollo (?; *LSCG* 25), Mnemosyne (*LSCG* 26); the recipient is missing in *LSCG* 27.

to be accompanied by a paian, which is, quite remarkably, dictated, to be rst chanted three times around the altar of Apollo, when the divine portion is put on it.³²⁴

Periodic Sacri ces

The Sacrificial Calendar.³²⁵ Sacri cial calendars are among the earliest and latest documents in the corpus of Greek sacred laws. The origins of calendars are relatively diverse. Alongside state calendars, we have deme calendars, the fourth-century Attic deme calendars forming a coherent group;³²⁶ the so-called Accord of the Salaminians, *LSS* 19, outlines the calendar of a genos;³²⁷ *LSAM* 39 from Thebes at Mycale seems to have belonged to a sanctuary serving a small pastoral community; the Roman Imperial specimen from Athens, *LSCG* 52, is probably a calendar of a cult association, to judge from the limited scope of the activities considered and their character.³²⁸

A typical entry in a sacri cial calendar includes the month, the recipient, and the type of victim to be offered;³²⁹ the date within the month may or may not be indicated. This basic form is recognizable in the earliest calendar known to me, *Corinth* VIII I, I (*IG* IV 1597) dated to around 600 B.C. (Figures 1 2):³³⁰

³²⁴ For placing the divine portion on the altar cf. below commentary on 21.7 9.

³²⁵ See the following (an asterisk (*) signi es documents which strictly speaking might not be calendars but resemble calendars in format): Attica: LSCG 1; 2; 7; *10; 11 A; LGS II 15 A (IG I³ 238)?, LSCG 16, 17; LSS 9, 10; SEG XLVII 71 (state calendar); LSCG 18; 20; 52; LSS *18; 19.79 96; 132; below no. 1. Corinth: Corinth VIII 1, 1 (= IG IV 1597). Sparta: LSCG 62. Messenia: LSCG 64. Callatis: *LSCG 90 (= LKallatis 47). Myconos: LSCG 96. Chios: LSS 130. Thera: *LGS I 19 (= IG XII 3, 450). Crete: LSCG 146 (Gortyn); below no. 23 (Eleutherna). Cos: LSCG 151; *153; (Cos); 169 (Isthmus); 176 (Cos). Erythrae: *LSAM 26+SEG XXX 1327; *LSAM 27. Thebes at Mycale: LSAM 39. Miletus: LSAM 41. Stratonicea: *LSAM 67. Miletupolis: I. Kyz. II 1. For LSCG 128, 165, and LGS I 15 see next subsection. One of the great losses for the corpus is LGS I 16 from Tegea (fourth century B.C.). The rst line, the only one to survive, Nόμος iεgòς iv ǎματα πάντα a sacred law for all the days i.e., as Prott notes, of the year, probably implies that a cult calendar followed.

³²⁶ See commentary on no. 1 below.

³²⁷ For the calendar of a gymnasium from Cos, *LSCG* 165, see next subsection.

³²⁸ Cf. Prott LGS I pp. 12 13. For LSCG 128 see next subsection.

³²⁹ One should note and this is especially pertinent to public sacri ce and calendar entries that when a few animals are acceptable for a divinity, the nal choice between them might not be always religiously meaningful and may sometimes depend on the scale of the occasion for sacri ce. This must be borne in mind when the evidence is tabulated for statistical purposes.

³³⁰ The arrangement of the text follows S. Dow, Corinthiaca, *AJA* 46, 1942, 69 72.

ca. 600 a.	ΒΟΥΣΤΡΟΦΗΔΟΝ	
Latus A	Φοινικ[αίο - ^{dies(?)} , nomen divinum , animal -] [^{dies(?)} , nomen divinum , τέτο]φες χο ῖφοι[]	$\stackrel{\leftarrow}{\rightarrow} \leftarrow$
Latus B	[]ται κε ^[] h[] ³³¹	$\stackrel{\leftarrow}{\rightarrow} \leftarrow$

66

In the month of Phoinikaios [on (date?); for (divinity)] four piglets.332

PART ONE

This basic formula is generally followed elsewhere though documents may vary considerably with respect to details.³³³ It may be accompanied by information regarding the victim, such as age, color, sex (a pregnant female might be required), or price, and by details regarding the performance of the sacri ce (such as burning the victim completely), the consumption (which may be required to be done on the spot), and the distribution of the meat; the occasion for the sacri ce may be identi ed,³³⁴ as may be the place of performance and the officiants; other pertinent information can be added, such as the prohibition against the participation of foreigners in the calendar of Myconos, LSCG 96.26. Some calendars are very thrifty, adding scarcely any such details, while others may be much more informative. The Attic deme calendars of the Marathonian Tetrapolis (LSCG 20) and of Erchia (LSCG 18) are common examples of non-informative calendars. The calendar of Myconos, LSCG 69, which on two occasions even states the motive for a sacrice,³³⁵ and the Coan calendar *LSCG* 151 which, even in its fragmentary

³³¹ Latus A: The kappa is dotted in *Corinth* VIII 1, 1 but I doubt that any traces are now visible; following the last omicron *Corinth* VIII 1, 1 has a dotted iota; I could see only an incision which is not likely to belong to an intentional stroke. Latus B: The tau is put in brackets in *Corinth* VIII 1.1; a lower part of a vertical stroke is visible on the stone: *LSAG* 404 no. 18 has [- -]5 α t × [ϵ µ[- - -] × τ λ. For a non-joining fragment of this inscription see *SEG* XXVI 392. For a Corinthian inscription on a lead plaque, comparable to the present calendar in both contents and poor state of preservation, see *SEG* XXXII 359.

³³² In Attica piglet sacri ce *en masse* is mentioned in sacred laws in an Eleusinian context. See *LSCG* 20 B 44 (Marathonian Tetrapolis; three animals); *LSS* 18 A 31, B 27 (Paiania; two animals). Elsewhere see *LSCG* 65.68 (Andania; three χοίρισχοι; cathartic); *LSCG* 62.19 (Sparta; unknown number and context); 63.8 (Laconia; two animals for Demeter), *LSAM* 26.65 (Erythrae; two animals, unknown divinity).

³³³ For a representative example see the calendar of Thorikos, no. 1 below.

³³⁴ On this see next subsection.

³³⁵ Υπές καςποῦ (for the crops) lines 16 and 25.

form, is still one of the cases in which a ritual is prescribed in relatively great detail, are often given as examples of informative calendars.³³⁶

The differences between detailed and concise calendars may to some extent depend upon the circumstances surrounding their publication. As it states clearly, the calendar of Myconos, *LSCG* 96 (ca. 200 B.C.), was occasioned by the island's synoecism, which involved a religious reform (lines 2 5). This calendar, in all likelihood the learned work of a professional committee the work of Nicomachus on the revision of the state calendar in Athens in the last decade of the fth century B.C. comes to mind³³⁷ reflects the reform in noting additional sacri ces not an unlikely result of the consolidation of local cults and traditions and changes in preexisting ones. The connection between political uni-

cation and the consolidation of individual cults is noted by Aristotle (*Politics* 1319b 24), and there is reason to believe that it contributed to the composition and publication of the calendar of Cos following the synoecism of 366.³³⁸ If the detailed format is a result of such circumstances, it should not necessarily be expected elsewhere, let alone from calendars of geographically limited civic bodies like the Athenian demes, with their decidedly local focus and relatively narrow scope.³³⁹

Some insight into the function of such calendars and the reasons underlying their publication can be found in the Accord of the Salaminians, *LSS* 19, the second part of which incorporates a sacri cial calendar carefully noting the prices of the victims (lines 84 93). These prices are said (lines 81 84) to be recorded to enable officials to estimate the sums they have to contribute for the sacri ces. Prices are similarly noted in the calendars of the Marathonian Tetrapolis and of Erchia. The Erchian calendar, comprising ve different sets of sacri ces, even indicates the subtotal expenses. All three calendars could therefore be seen as nancial rather than as religious documents. Expediting the management of cult nances is, however, not the end of the Accord of

³³⁶ The abundance of details in Coan official religious documents has been noted above (p. 52) in respect to priesthood regulations.

³³⁷ Cf. Dow 1953 1957, 21, 23 24.

³³⁸ See S.M. Sherwin-White, *Ancient Cos* (Hypomnemata 51), G ttingen, 1978, 292 293.

³³⁹ The revision of the Athenian state calendar, though conscious and expert work, had its own motives; see Dow 1953 1957; K. Clinton, The Nature of the Late Fifth-Century Revision of the Athenian Law Code, in *Studies in Epigraphy, History, and Topography Presented to Eugene Vanderpool (Hesperia* Suppl. 19), 27–37; P.J. Rhodes, The Athenian Code of Laws, 410–399 B.C., *JHS* 111, 1991, 87–100. For Solon's calendar and its successors see also Parker 1996, 43–55.

the Salaminians but rather the means to an end: the document enabled the reconciliation between the two factions of Salaminians which interrupted the proper performance of cult, as indicated by the preamble to the calendar, ὅπως Σαλαμίνιοι τὰ ἱερὰ θύωσι αἰεὶ τοῖς θεοῖς καὶ τοῖς ἥρωσι κατὰ τὰ πάτρια³⁴⁰ (line 79; cf. 19 20, 24 27). The nancial motive for the publication is therefore offset by religious motives. This is doubtless the case with the calendars of Erchia and the Marathonian Tetrapolis as well. Both do not merely list the victims and their prices. To keep the performance in line with custom, prerequisites of a purely religious value are noted.³⁴¹ The publication of these calendars makes the necessary information available to those responsible for cult performance; it has an added value in the way of accountability: like the publication of priesthood regulations, publication enables the worshippers to check the performance against the written record, establishing them as an interested party in the process and so contributing to the ultimate goal of the publication, that is, to ensure the proper performance of cult.

Festival Calendars. Generally speaking, a typical peculiarity of sacri - cial calendars is their general lack of interest in the occasion for the sacri ce. Festivals may be named,³⁴² but we are commonly confronted with a great variety of unnamed sacri ces, the scope, character, and signi cance of which doubtless obvious to the ancient audience are now by and large a matter for inference drawn from the date, the type and size of the victim, and any additional information regarding performance.³⁴³ We have, on the other hand, a very small number of calendars which do not list sacri ces at all but rather occasions. For lack of a better term, they may be called festival calendars.³⁴⁴ *LSCG* 128 (Roman

³⁴⁰ In order that the Salaminians may keep sacri cing to the gods and the heroes according to the ancestral customs. Cf. Ferguson 1938, 43.

³⁴¹ The calendar of the Marathonian Tetrapolis, *LSCG* 20, prescribes an all black victim in B 18 and a pregnant victim in lines A 28, 43; B 9, 12, 48, 49. The calendar of Erchia, *LSCG* 18, prescribes, inter alia, color (A 9 10; B 17 18), wineless libations (A 41 43; B 19 20; Γ 24 25; 52; Δ 22 23; 45 46; E 14 15; Δ 63), a pregnant victim (Δ 19 20), and frequently forbids carrying sacri cial meat away. For prices and their signi cance in the state calendar (*LSCG* 17, *LSS* 10, *SEG* XLVII 71; *LSS* 9) see Dow 1953 1957. For the lists of sacri ces from Erythrae *LSAM* 26+*SEG* XXX 1327 (rst half of the second century B.C.) and probably *LSAM* 27 (early fourth century B.C.) see below p. 80.

 $^{^{342}}$ Though not necessarily with exact dating which may, in fact, not be needed, the festival being indicative in and of itself.

³⁴³ Cf. more generally Parker 1996, 50 55.

³⁴⁴ The regulations of the Attic deme Paiania, LSS 18 (IG I³ 250; 450 430 B.C.), listing offerings in connection with certain festivals, resembles a sacri cial calendar

Imperial period), now in the Louvre and generally ascribed to Dardanus in the Troad (though sometimes considered to have originated from Mytilene),³⁴⁵ reads:

μηνός Δείου & δ' &, ή ἀνάβασις τῆς θεοῦ τῆ ζ', ή ὑδοοποσία μηνός Ἰουλαίου νουμηνία &, ή πομπὴ ἐκ πουτανείου & ί', 4 τὰ νεώματα μηνός Ἀπολλωνίου & ιε', ή δύσις τῆς θεοῦ μηνός Ἡφαιστίου & δ', ή κατάκλησις μηνός Ποσιδείου & ιε'. κατὰ κέλευσιν τῆς θεοῦ Ἀρίστιππος Ἀριστίππου 8 ἐπέγραψα.

[- - -] on the 4th of the month of Deios, the ascent of the goddess on the seventh; the *hydroposia* on the new moon of the month of Ioulaisos; the procession from the prytaneion on the tenth; the *neomata* (breaking of fallow land) on the 15th of the month of Apollonios; the descent of the goddess on the 4th of the month of Hephaistios; the invocation on the 15th of the month of Posideios. I, Aristippos son of Aristippos, inscribed (this) at the command of the goddess.

The calendar, commonly taken to belong to an association dedicated to the cult of a goddess (probably Kore in one of her guises),³⁴⁶ emphasizes occasions rather than offerings, and might seem more evocative of Roman calendars than most of its Greek counterparts.³⁴⁷ The second-century B.C. calendar from Cos, *LSCG* 165, has a similar format and lists occasions relevant to a gymnasium. The Pergamene *LGS* I 17 (before 133 B.C.) reminds one of the A.D. 4 14 *Feriale Cumanum*³⁴⁸ as it seems to commemorate historical events.³⁴⁹

Calendar Extracts. A number of inscriptions appear to be extracts from a public calendar of sacri ces, published individually at the place where the sacri ces prescribed were to be performed. These inscriptions are referred to as calendar extracts. With virtually no exceptions,³⁵⁰ all

because of the preoccupation with offerings. Cf. LSAM 67 from Stratonicea (third century B.C.).

³⁴⁵ Sokolowski s commentary p. 224.

³⁴⁶ Prott LGS I p. 40; Sokolowski LSCG p. 224.

³⁴⁷ See G. Wissowa, *Religion und Kultus der Römer*², Munich, 1912, 2-3; M. Beard, J. North, and S. Price, *Religions of Rome*, Cambridge 1998, I, 5–6; II, 60–61.

³⁴⁸ A. Degrassi, *I.Italiae*, XIII, II 48.

³⁴⁹ Cf. also *LGS* I 27 which might nd its way to a more inclusive corpus. The same may hold true of the fragment dated to the Severan period, *Milet* VI 2, 944, which has not been listed in Appendix B below.

³⁵⁰ LSCG 133 (see next subsection); IG XII 5, 15.

are Rhodian, mostly Hellenistic, the earliest ones (*LSS* 89; cf. 88a) dating to the fourth century, i.e. after the synoecism of 408/7.³⁵¹ They are inscribed on comparatively small stones and comprise relatively few short lines, commonly listing the date or dates (though not the occasion), recipient divinities and victims, and naming the officiants who are to perform the sacri ces; additional information, mainly the requirement to consume sacri cial meat on the spot, may also be included; *LSS* 88 89 from Lindus excludes women. See *LSCG* 140, 141; *LSS* 87 89 (Lindus); *LSS* 94 97, 99 102, 104 (Camirus); *LSS* 110 (the Rhodian Peraea); cf. 16 below (Lindus); *LSS* 92 (Ialysus).³⁵² *LSS* 103 from Camirus (third century B.C.) prescribes sacri ce özza $\delta é \eta$ (whenever needed). The lack of a precise date may be explained by the function of the recipient, Zeus Hyetios (rain-giver): the sacri ce is to be performed in periods of drought.³⁵³

Other Periodic Sacrifices. LSCG 142 from Lindus and LSS 98 from Camirus look like calendar extracts but belong to private cults, and the same probably holds true of the Theran ca. 400 B.C. LSCG 133.³⁵⁴ Column A of the law from Selinus, no. 27 below (rst half of the fth century B.C.), prescribes quadrennial sacri cial rituals and considers repetition after a year and after two years. A fth-century B.C. document from Thasos, LSCG 113, prescribes the performance of a sacri ce³⁵⁵ to Athena Patroia every other year; women are allowed to participate. A pentaeteric sacri ce is prescribed in the fth-century B.C. LSS 30 from Thalamai in Laconia. The recipient, Zeus Kataibates,³⁵⁶ suggests that the sacri ce is offered at a place struck by lightning that might have killed the person whose name, Gaihylos, appears in the last line. The obscure and diversely restored epigram, which follows the heading from an oracle of Hygieia and Asclepius ³⁵⁷ in the Athenian late LSS 16 (ca. rst-

³⁵¹ For which cf. commentary on 16.3 4 below.

³⁵² The deme Pantoreis.

³⁵³ Morelli 1959, 146 147.

³⁵⁴ See commentaries ad locc.

³⁵⁵ The interpretation ἔφδεται τέλη (lines 2 4) is contested (e.g. Sokolowski ad loc.; Guarducci 1967 1978, IV, 12; *SEG* XXXV 956 (referring to C. Gallavotti *BollClass* 6, 1985, 46 49 which I was not able to consult)). Even if it is translated perform ceremonies rather than sacri ces, the ceremonies are likely to include sacri ce.

 $^{^{356}\,}$ The descender. See below commentary on 1.10.

³⁵⁷ Ἐκ χρησμοῦ ᡩΥγίης καὶ Ἀσκληπ[ιοῦ]. F. Hiller von Gaertringen (Ein Asklepiosorakel aus Athen, ARW 32, 1935, 367 370) restored a complete hexameter: Ἐκ χρησμοῦ ᡩΥγίης καὶ Ἀσκληπ[ιοῦ· Ἡρακλέης τε].

second century A.D.), speaks (lines 2 4) of a mid-month wineless offering; much depends upon conflicting restorations.

Compulsory Sacrifices. A sizable stone from Cos, *LSCG* 168 (rst century B.C.), broken above and below, contains a long list of persons of various professions who are required to perform sacri ce, notably tax farmers and persons of sea-related occupations. Comparable requirements appear in Coan sales of priesthoods.³⁵⁸ This practice appears elsewhere although not on such a large scale (*LSAM* 49, 52). A preamble of a third-century B.C. Athenian decree, *LSCG* 40, mentions a custom requiring public doctors to sacri ce twice a year to Asclepius and Hygieia. It is reasonable to conclude (Sokolowski *LSCG* p. 75) that the aim of the decree was to give the custom a legal form.

Some Undecided Cases. LSCG 60 from Epidaurus, dating to the late fth century B.C., embodies two analogous sets of regulations for sacri ces to Apollo (with his temple-mates) and Artemis and Leto, and to Asclepius and his temple-mates, receiving bovines,³⁵⁹ parts of which are assigned to various cult personnel (*hiaromnamones*,³⁶⁰ singers, and sanctuary custodians). The rest of the meat would be distributed among other participants in the sacri ce, perhaps the general public, but the occasion is unknown. Distribution of parts of multiple victims in an unknown context is evident in the fragments from Delphi *CID* I 4 6, joined as *LSS* 40 (second half of the fth century B.C.). *LSS* 116 from Cyrene (second century B.C.) contains two fragments listing offerings to a number of divinities, some rather obscure; the format resembles a sacri cial calendar, but no dates appear. *LSS* 80 from Samos prescribes the provision ($\pi\alpha\alpha\alpha\alpha\alpha$ [ευάζειν], line 3) of different cakes, evidently to be used for sacri ce.³⁶¹

Sale of Sacri cial Meat and Skins

The sale of meat from public sacri ces is stipulated in Athens in the sacred law of the deme Skambonidai, *LSCG* 10 C 17 22 (*IG* I³ 244; 470 460 B.C.), and in the calendar of Thorikos, below no. I, where in a

³⁵⁸ See Parker and Obbink 2000: 427 429.

³⁵⁹ And chickens (if this is what is meant by κάλαϊς; see LSJ with Supplement s.v.).

 $^{^{360}}$ See below commentary on nos. 6 and 26.27–28; for the passage cf. commentary on 11.24.

³⁶¹ See also the following fragments, some of which might well have belonged to priestly or festival regulations: *LSCG* 6; 147; *LSS* 66; 67; 70; 109; *LSAM* 21; *SEG* XXX 1283; below no. 21; cf. 3; 9; 10. Unfortunately precious little has survived of the law of the Achaian confederacy from Epidaurus regarding the cult of Hygieia LSS 23.

number of cases a victim is referred to as πρατόν i.e. to be sold. ³⁶² A short fragment from Didyma, *LSAM* 54, ordains the sale by weight, evidently of sacri cial meat; snouts and extremities (ἀχροχώλια) are discussed alongside sheep heads.³⁶³

The sale of skins of sacri cial victims is speci ed occasionally in sacred laws.³⁶⁴ It is discussed in a fragmentary Magnesian decree concerning sacri ce to Zeus Akraios, *LSCG* 85, which assigns part of the proceeds to the priest for safekeeping, and in the Pergamene *LSAM* 12. III (second century B.C.) directing the proceeds to the sacred funds, a part having been used to remunerate various cult personnel.³⁶⁵ The stone, set up by a former cult official (*hieronomos*) named Dionysius, includes three different documents pertaining to the cult of Athena Nikephoros. The rst part (I) lists cathartic requirements for entry into the sanctuary. The other two (II and III) are popular decrees regarding sacri ce or rather sacri cial fees.

Participation in Cult

Participation in cult is a right reserved in many cases for a speci c group, if for no other reason than because, when sacri ce is involved, the participants are entitled to a share in the meat³⁶⁶ otherwise a rather rare commodity and because the right to participate in a cult may confer upon the participants an entitlement to cult offices and associated privileges.³⁶⁷ The corpus includes two documents explicitly dealing with participation in cult. *LSCG* 173 (ca. 200 B.C.), a decree of the tribes sharing the cult of Apollo and Heracles at Halasarna, ³⁶⁸ stipulates the preparation of a new list (for which see Paton-Hicks, *I.Cos* 368) of those who are entitled to a share. The main objective of the list emerges in lines 86 95: the list is to be checked when sacri cial meat

³⁶² Lines 9 with commentary; 11, 23, 25.

³⁶³ Cf. also SEG XLV 1508 A 23 25 from Bargylia with n. 517 below.

 $^{^{364}}$ LSS 61.63 (Aigiale); LSAM 72.44 45 (Halicarnassus; private cult; sale of Beece); SEG XLV 1508.13 14 (Bargylia); cf. LSS 23.3 4 (Epidaurus). The Athenian Dermatikon Accounts, (IG II² 1496) are an essential piece of evidence; see Rosivach 1994, esp. 48 64, 110 112. For the treatment of skins cf. below commentaries on 3.5; 20.7; 24.5.

³⁶⁵ Neokoros, Bute-playing girls, ὀλολύκτριαι (women performing the ritual cry at sacrices), gatekeeper.

³⁶⁶ M. Detienne, Culinary Practices and the Spirit of Sacri ce, in Detienne and Vernant 1989, 1–20; Rosivach 1994, 1–8.

³⁶⁷ Cf. Ziehen *LGS* II 323 324.

³⁶⁸ Lines 3 6: ἔδο[ξ]ε ταῖς φυλαῖς αἶς | μέτεστι τῶν ἱερῶν Ἀ | πόλλωνος καὶ Ἡρακλεῦς | ἐν Ἀλασάρναι.

is distributed and when lots for the priesthood are drawn. A decree of Olymus, LSAM 58,³⁶⁹ sets out to determine entitlement to participation in speci c cults (Apollo and Artemis) limited to members of the three old tribes (lines 8 9).

Varia

Libation. Libation, as an accessory to sacri ce, is mentioned in sacri cial regulations as needed, namely, when the ritual calls for libation that is not ordinary. Libation of wine being the most common type, it is ordinarily prohibited where it is not desirable rather than prescribed where it is; libation of other liquids is prescribed when desirable.³⁷⁰ Libation is rarely treated in sacred laws without speci c reference to sacri ce. *LSS* 62 from Paros, dated to the sixth or fth century B.C., prescribes libation of honey on an altar of Zeus Elasteros.³⁷¹ The Thasian fourthcentury B.C. *LSS* 68 seems to authorize offerings to Agathos Daimon, prohibiting offerings to Agathe Tyche; the inscription is inscribed on a libation altar.³⁷² A fourth-century B.C. inscription from Chios, *LSS* 79, prohibits the use of wine in the cult of the Moirai and Zeus the Leader of the Moirai. The exact expression used is (lines 1–2) oivov $\mu\dot{\eta} \pi \varrho o\sigma$ - $\phi \dot{\epsilon} \varrho \epsilon [v].^{373}$ For wine-related prohibition see below commentary on no. 22.

Incense. From third-century B.C. Cyrene comes a comparable prohibition, *LSS* 133, against carrying frankincense ($\lambda \mu \beta \alpha \nu \omega \tau \delta \varsigma$) into a sanctuary of Hecate. For incense cf. also *Daily Service* below.

Oaths. Sacred laws of different kinds may occasionally order the taking of an oath and may even dictate the actual words, as in the decree from Korope,³⁷⁴ *LSCG* 83.51 58, or the calendar of Thorikos, below no. 1.57 64, where the provision of the oath victims (lines 11; 52) is also prescribed. We should mention here two cases where speci c directions pertaining to the performance of an oath ceremony are given, one Archaic, the other Roman Imperial. The latter, *LSAM* 88, from Laodicea in Phrygia, inscribed on an altar, instructs those wishing to

³⁶⁹ *I.Mylasa* 861; second half of the second century B.C.

 $^{^{370}}$ Cf. below no. 27 A 10 11, 13 14 with commentary (where the libations are probably additional to the ones accompanying the sacri ces).

³⁷¹ Cf. commentary on 27 B 1 below.

³⁷² Sur le long c t d un autel ou fosse ^ libation: G. Daux, *BCH* 50, 1926, 236. For Agathos Daimon and Agathe Tyche see Sfameni Gasparro 1997, esp. 78 91.

³⁷³ Do not carry wine into, the divinities appearing in the genitive.

³⁷⁴ Discussed above pp. 10 11.

PART ONE

have an oath taken to keep pure and to sacri ce an oath victim ($\sigma q \dot{\alpha}_{\gamma lov} \ddot{0} \rho \mu \sigma v$, $\sigma q \dot{\alpha} \gamma \mu \sigma v$ is to the method by which the victim is to be slaughtered).³⁷⁵ The other is *LSAM* 30 B, one of two surviving fragments of blocks from Ephesus, evidently Archaic but variably dated,³⁷⁶ belonging to what might have been a code of laws.³⁷⁷ The surviving ve lines seem to have belonged to a procedural law, stipulating that oaths be taken by court witnesses and that a boar³⁷⁸ be provided as a victim for this purpose.³⁷⁹

Augury. The other fragment (A) of LSAM 30 is the only surviving sacred law which gives exact prescriptions for any kind of divination. The thirteen partially surviving lines contain rules for the interpretation of the ßight of birds.³⁸⁰

Daily Service.³⁸¹ LSS 25 (third-second century B.C.) contains fragments of what must have been an extensive document, which evidently regulated the daily service at the sanctuary of Asclepius at Epidaurus. Reference is made inter alia to altars around which someone is supposed to go (3; cf. 35), to libations (5?, 10 (in the evening)), to carrying a censer (13), and to sacri ce (29, 45). Daily service is not a characteristic Greek practice and might have reached Greece from the Near East.³⁸² Most ordinary Greek temples were commonly opened on special days only.³⁸³ The Epidaurian document does not have a direct parallel, but LSAM 28³⁸⁴ preserves the material part of a decree from Teos, dated to the reign of Tiberius, prescribing daily³⁸⁵ hymn-singing by the ephebes in honor of Dionysus. A late and rather detailed decree from Stratonicea, LSAM 69 (late second century A.D.), on the cult of Zeus and Hecate, stipulates the appointment and management of a choir of children to

³⁷⁵ See below commentary on 23 A 21.

 $^{^{376}}$ Ca. 500 475?: $LSAG^2$ 344 no. 55 with pp. 339 340. A date after 400 B.C. has also been proposed; see Nomima II p. 66.

³⁷⁷ Sokolowski LSAM p. 85; Nomima I p. 66.

³⁷⁸ κάποος: possibly a piglet. Cf. commentary on 5.37 38 below.

³⁷⁹ Sokolowski, *LSAM* pp. 85–86. I note here *LSAM* 19 (= *CMRDM* 53) regarding the observation of a vow: Lane, *CMRDM* III 23.

³⁸⁰ See Sokolowski's commentary pp. 85–86.

³⁸¹ See M.P. Nilsson, Pagan Divine Service in Late Antiquity, *HTR* 38, 1945, 63–69; idem *GGR* II³ 381–384.

³⁸² See e.g. Mishnah (Qodashim) *Tamid* which describes in minute detail the morning service and sacri ce in the temple at Jerusalem.

³⁸³ E.g. Stengel 1920, 28; Sokolowski LSS p. 62.; cf. LSAM 15.42 44.

³⁸⁴ Cf. below n. 537.

 $^{^{385}}$ Contra: Sokolowski LSAM p. 82, taking every day (line 8) to mean every festival day.

sing hymns. The practice is mentioned elsewhere occasionally.³⁸⁶ The sale of the priesthood of Asclepius from Chalcedon, *LSAM* 5 (rst century B.C.), requires the priest to open the temple each day and keep the adjacent stoa clean (23 26).³⁸⁷ In the fragmentary *Iscr.Cos* ED 236.8 11 (rst century B.C.), the priestess is required to open the temple and burn incense but only on certain days.

Funerary Laws

The corpus of sacred laws is somewhat inconsistent in its treatment of laws governing the cult of the dead. The few cases prescribing straightforward private offerings for the dead are left out,388 while cult foundations, in which commemoration of the dead is handled in a more elaborate fashion,389 are included.390 Also included are three funerary laws.³⁹¹ All are legislative acts. The rst two, the fth-century B.C. LSCG 97 from Iulis on Ceos, consisting of two different documents, and the third-century B.C. LSAM 16 from Gambreion are state-issued. The third is a section (LSCG 77 C) from the regulations of the Delphic phratry of the Labyadai, CID I 9 C 19 52, inscribed in the rst part of the fourth century B.C.³⁹² To a certain extent, all three betray a tension between practice and custom. Legislation is not interested in spelling out the details of funerary practice; common knowledge of the essential details is taken for granted, as in the case of sacri cial regulations. It appears rather to attempt to protect practice from personal modi cations, restricting it so as to keep it within the con nes of what is considered proper custom.³⁹³

 $^{^{386}}$ See Sokolowski LSAM p. 164. cf. also LSS 121.12 17 (for this inscription see above p. 54).

³⁸⁷ This policy would make good practical sense if incubation was practiced at the sanctuary.

 $^{^{388}}$ A number of such inscriptions (e.g. *TAM* II 636–637) are known from Teos and the adjacent region. See L. Robert, *Études Anatoliennes*, Paris, 1937, 391; C. Naour, Inscriptions de Lycie, *ZPE* 24, 1977, 265–290 at 276–280, 289–290.

³⁸⁹ Whether by means of public or private cult performance. Though the case is not at all clear-cut, documents included in the corpus tend to associate commemoration with some form of divine worship, as has been pointed out above (p. 8). Cf. W. Kamps, Les origines de la fondation cultuelle dans la Gr•ce ancienne, *Archives d'histoire du droit oriental* 1, 1937, 145–179 at 156–157, 161, 168–172.

³⁹⁰ See below pp. 383 387 *passim*.

³⁹¹ Cf. also the law of a Piraean *thiasos*, LSS 126 (ca. 200 B.C.), of which only the end survives; IG XII 3, 87; IG XII 7, 17.

³⁹² The text itself might possibly be earlier. See Rougemont CID I pp. 42, 87 88.

³⁹³ Cf. on this point Ziehen LGS II pp. 261 262.

PART ONE

This is most evident in the main text (A) of LSCG 97, entitled vó μ oi³⁹⁴ regarding the dead,³⁹⁵ which is the most detailed of these three inscriptions. The text consists mainly of restrictions concerning, inter alia, the costs of shrouds, and the amounts of wine and oil that may be taken to the grave (for libation). The funeral should proceed quietly that is, with no lamentations up to the grave;³⁹⁶ women and men are to keep apart on the way back; the number of women allowed in the house is limited; thirtieth-day memorial rites are prohibited. Some prescriptions accompany these restrictions: sacri ce at the grave is to be performed according to the ancestral customs; evidently no directions are needed. Prescriptions regarding the number and color of the shrouds and the bier are more detailed. Great care is taken to prescribe the puri cation of the house where death has occurred and of those polluted as a result. Signi cantly, purity is also the concern of the following short popular decree (**B**). CID I 9 C 19 52, identi ed in the heading as a θεσμός regarding funerary paraphernalia,³⁹⁷ enforced at the risk of a hefty ne, features a few restrictions comparable to the Cean law; prescriptions regarding the shrouds also appear. The scope is more limited and the document is particularly concerned with restricting lamentation.

LSAM 16 from Gambreion in Mysia explicitly identi es itself as a vóµoç (lines 4, 22 23, 29), put forward by one Alexon son of Damon. It differs from the other two documents in regulating mourning alone and paying no attention to the funeral itself. It speci es the color of mourning apparel and sets a clear time limit for completion of the funerary rites (τὰ νόμµα line 10). It is particularly concerned with women³⁹⁸ (it is to be published at the Thesmophorion and the sanctuary of Artemis Lochaia).³⁹⁹ Great care is taken to ensure obedience, at the risk of an imprecation pronounced by the *gynaikonomos* at the puri cations before the Thesmophoria rather than of a penalty. A punishment

 $^{^{394}}$ Paragraphs in a single law; regulations: A.B. Petropoulou, The *Eparche* Documents and the Early Oracle at Oropus, *GRBS* 22, 1981, 39–63 at 56.

³⁹⁵ Οίδε νόμοι περί τῶγ καταφθιμ[έ]νω[ν].

³⁹⁶ Ziehen *LGS* II p. 264. For a discussion of the epigraphic evidence alongside the literary evidence see R. Garland, The Well-Ordered Corpse: An Investigation into the Motives behind Greek Funerary Legislation, *BICS* 36, 1989, 1–15.

³⁹⁷ hóδ' ὁ τεθμὸς πὲ
ϱ τῶ | ν ἐντοφήιων. See Rougemont CID I pp. 52–53.

³⁹⁸ See N. Loraux, *Mothers in Mourning. With an Essay On Amnesty and Its Opposite*, Trans. C. Pache (French original 1990, 1988), Ithaca and London, 1998, 22–23; cf. Cole 1992, 115.

³⁹⁹ For the Thesmophoria cf. below commentary on 3; for Artemis relations to childbirth cf. commentary on 20.

also awaits disobedient women: they are forbidden, as impious ($\delta \varsigma$ | $d\sigma \epsilon \beta o \delta \sigma \alpha \varsigma$ lines 25–26), to offer sacri ce to any god for ten years.

To these three documents, one should add the Thasian *LSS* 64, dated to the mid-fourth B.C. The stone, broken above and below, contains a state enactment regulating the treatment of those fallen in battle, called The Good Men or simply The Good, and their families.⁴⁰⁰ Grieving is severely restricted, disobedience giving rise to religious scruples and resulting in penalties. The families, as sometimes still happens today, are further charged with distinctive commemorative privileges.

Puri cation

As has been seen in the previous section, the funerary law from Ceos prescribes a puri catory procedure for a house and for persons polluted by death. It stands in contrast to documents discussed above presenting worshippers with requirements regarding their purity upon entering a sanctuary. The scope of such documents is rather limited. They are not interested in the pollution per se but in protecting the sanctuary and preventing pollution from reaching it. A simple remedy may be prescribed, but worshippers are mostly expected to avoid entry before the pollution is gone. A number of documents interested in the pollution itself and therefore in remedies have reached us. LSCG 154 from Cos,⁴⁰¹ relating mainly to the purity of priestesses and sanctuaries, seems to have envisioned different kinds of pollution and speci ed appropriate remedies.⁴⁰² Its miserable state of preservation is, regrettably, indicative of the entire genre. All but one of the relevant inscriptions are so badly preserved as to raise doubts regarding the exact nature of their contents.⁴⁰³ Even the one exception, the extensive inscription from Cyrene, LSS 115, is imperfectly preserved and its interpretation is further compounded by obscurities of language and context.

The inscription is dated to the late-fourth-century B.C.; parts of the contents may be earlier.⁴⁰⁴ From the title we learn that the ensuing

⁴⁰⁰ See Nouveau Choix 105 109 no. 19 (106 107 for the date); cf. W.K. Pritchett, *The Greek State at War* IV, Berkeley/Los Angeles/London, 1985, 105 106; Y. Grandjean and F. Salviat, *Guide de Thasos*, Paris, 2000, 224, 232.

⁴⁰¹ Discussed above p. 42

⁴⁰² See Nilsson *GGR* II³ 73.

 $^{^{403}}$ See LSCG 56; 99(?); \dot{LSS} 65; 112; 114(?); cf. 31; LGS II 61 (= Buck, GD 64; Nomima I no. 109). Cf. LSAM 20 (well-preserved; conduct of participants in a private cult; cf. below p. 89).

⁴⁰⁴ See Parker 1983, 334.

precepts are an oracle of Apollo. Without doubting Apollo s experience in the subject, it is likely that he did not formulate what follows himself, that is, a draft was presented to him for rati cation.⁴⁰⁵ In respect to format, the document is similar to law codes known from the ancient Near East and from Gortyn.⁴⁰⁶ Like them, it is casuistic, it presents a list of possible cases, envisioning problems and specifying solutions.⁴⁰⁷ The cases all involve, in one way or another, pollution of various kinds and from various sources. Some of these, like sexual intercourse (A 11 15), childbirth (A 16 20), miscarriage (B 24 27), uncustomary sacri ce (A 26 29), or even abuse of divine-owned wood (A 8 10), are more or less familiar; others, particularly those discussed in the long paragraph on tithing (A 33, 72), but also some involving women (B 2, 23), are not, and these have been variously interpreted. The code concludes with a semi-independent section discussing three cases of what it calls hikesioi, with the text becoming more and more damaged over the course of the third case.408

The code approaches pollution in various ways. It may limit itself to diagnosis, prescribe a course of action to avert pollution, or specify a remedy. In the case of childbirth (A 16 20), the code is little more than diagnostic, stating that a woman in labor will pollute the house, and de ning who may contract the pollution, namely only those inside the house.⁴⁰⁹ Remedy is not called for since the pollution will pass after three days. In the case of wood growing in a sacred place (lines 8 10), using it is allowed, provided that one pays the god its price; pollution contracted from abuse of divine property is not mentioned directly but seems to be taken for granted, a procedure by which it may be avoided being suggested rather than a remedy. Remedies may, however, also be prescribed. If someone sacri ces a victim which is not customary a situation which sacri cial regulations attempt to prevent by prescribing

⁴⁰⁵ See Parker 1983, 334; cf. Fontenrose 1978, 252 253 H26.

⁴⁰⁶ Cf. also the Roman Twelve Tables. In general see R. Westbrook, Codi cation and Canonization, in E. L vy (ed.), *La codification des lois dans l'antiquité: Actes du Colloque de Strasbourg* 27–29 novembre 1997, Paris, 2000, 33–47, esp. 34–37.

 $^{^{407}}$ LSCG 56, Cleonae (LSAG² 150 no. 6; 575 550 B.C.?), might have had a similar format. Cf. also LSCG 154 B (III) with Nilsson GGR II³ 73, 74 n. 4.

 $^{^{408}}$ See below commentary no. 17 and Additional Note; no. 27 commentary on column B.

⁴⁰⁹ *LSS* 112, Lato, second century B.C., is also diagnostic, de ning the purity status of those causing involuntary physical damage to others.

or prohibiting certain animals⁴¹⁰ the code prescribes a remedial procedure consisting of a few stages. Most of the details are, however, left out. As regards the affected sanctuary, the person is simply required to purify it.⁴¹¹ The identity of the transgressor here is not speci ed. If he is a common worshipper (although cult officials themselves are not immune from mistakes), puri cation might be carried out through the participation of cult officials. As in the case of sacri cial regulations and funerary laws,⁴¹² the code builds upon familiarity with common practice on the part of the performers. It seems more interested in maintaining proper procedure than in dictating details. The performance of speci c actions and their order is therefore prescribed. Details are spelled out in cases where they are particularly important or where knowledge cannot be assumed due to the identity of the performers or due to the singularity or complexity of the actions. This tendency to take familiarity with the subject matter for granted renders considerable parts of the code all the more obscure, where the context is unclear and parallels are not obvious.

Purification of a Homicide. The last paragraph of the cathartic code discussing the murderer *hikesios* has been interpreted as dealing with the puri cation of a homicide. This interpretation is maintained below in the commentaries on nos. 17 and 27 B, both of which are taken to deal with comparable situations. Puri cation of a homicide might come under consideration in the badly preserved Archaic law from Cleonae *LSCG* 56,⁴¹³ and possibly in the fourth century B.C. fragment from Thasos, *LSS* 65.

Cult Finances

Financial issues are almost always present in sacred law, met with varying degrees of prominence⁴¹⁴ in many of the documents reviewed thus far, whether their primary interest was sanctuary management,

⁴¹⁰ Cf. above pp. 57 58.

⁴¹¹ Puri cation of a sanctuary (which is to be followed by sacri ce) is prescribed elsewhere in the code in the passage dealing with tithes (A 33 72) and in B 5 6. See also *LSS* 31, Tegea, fourth century B.C.; *LSCG* 154 (discussed above p. 42) which gives precise directions regarding the mode of puri cation (see below commentary on 27 B 11). Cf. *LSCG* 39 (discussed above p. 39); *LSCG* 136.27 30 (discussed above pp. 14 15); *IG* II² 1035.

 $^{^{412}}$ See above pp. 55 $\,56$ and 75.

⁴¹³ Cf. above n. 407.

⁴¹⁴ As in priestly prerogatives (cf. above pp. 42–44).

functions of cult officials, or even cult performance. Here we review the few other documents considering cultic expenses or measures to support cults.

Cultic Expenses. One of the earliest documents from Athens, of which various fragments have survived, *LSS* 2 (*IG* I³ 510 480 B.C.), mentions Zeus Polieus (Aa 15, Ac 12 13), Kourotrophos (Aa 5), and a priestess (Aa 6) alongside amounts, in dry and liquid measures, of a variety of substances that may be used in sacri ce (grains, wine, olive, honey, cheese); one can assume that this is some kind of a nancial document dealing with cultic expenses.⁴¹⁵ Tabulation of such expenses is, as has been said above, one of the issues motivating the publication of certain sacri cial calendars, particularly in Attica. The extensive inscription from Erythrae, dated to the rst half of the second century B.C., *LSAM* 26+*SEG* XXX 1327 (cf. *LSAM* 27; early fourth century B.C.), is, in fact, more a list of sacri cial expenses in a calendar format than a *bona fide* sacri cial calendar.⁴¹⁶

*Cultic Taxes.*⁴¹⁷ *LSCG* 178 (*IG* I³ 256; 440–430 B.C.) imposes a payment for drawing water from the well Halykos in the territory of the Attic deme of Lamptrai and nes reluctant payers; the sums are payable to the cult of the Nymphs, which is to be performed according to a prophecy of the Pythian Apollo.⁴¹⁸ A Lindian decree found in Tymnus in the Rhodian Peraea and dated to the late fth century B.C., *LSS* 85, sets out to sustain the cult of the military god Enyalios, demanding that soldiers and mercenaries taking the eld from Lindus pay one-sixtieth of their wages to him. The nancial measures are accompanied, however, by stipulations regarding the cult,⁴¹⁹ which is the main reason for the document s inclusion in the corpus.⁴²⁰ A yearly sacri ce of a boar, a dog, and a kid is to be performed for Enyalios and a procession is to be attended by hoplites. It is also stipulated that a house (οἶχος) be built for him, utilizing voluntary private donations.⁴²¹

⁴¹⁵ Sokolowski LSS p. 12; cf. also Dow's 1953 1957 discussion of the state calendar.

⁴¹⁶ This is not to say that it is not invaluable for the study of religion. See Graf 1985, 162–196.

⁴¹⁷ Cf. the sacri cial tariffs discussed above pp. 59 60.

⁴¹⁸ Regarding management of water resources in sanctuaries see G. Panessa, Le risorse idriche dei santuari greci nei loro aspetti giuridici ed economici, *AnnPisa* III 13, 1983, 359 387 (365 367 for the present document).

⁴¹⁹ See Morelli 1959, 132 133.

 $^{^{420}}$ IG I³ 138, which imposes a comparable tax, is not explicitly concerned with cult performance and is therefore excluded from the corpus.

⁴²¹ The ca. A.D. 22 Lindian LSS 90 aiming at restoring the dwindling funds of Zeus

Collections. Holding a collection (ἀγερμός, ἀγερσις, λογεία) to raise money was employed in certain cults,⁴²² notably with added ritual signi cance.⁴²³ Collections are discussed in a number of sacred laws, mostly priesthood regulations,⁴²⁴ in a partially preserved decree from Miletus, *LSAM* 47 (prior to 228/227 B.C.), passed after an oracular response regarding collections for Artemis Skiris had been obtained, and in *LSCG* 143, a very fragmentary decree from Physkos in the Rhodian Peraia (ca. 100 B.C.).

Cult Foundations

A few cases of the foundation of sanctuaries are discussed above.⁴²⁵ Here, however, the term foundation is used strictly to denote the endowment of capital or property, mostly landed, its yield used for continuous realization of a speci c enterprise,⁴²⁶ namely (in the present case) cult activity.427 The founders may be royalty, or, in most cases included in the corpus of sacred laws, private individuals. The activity may be private, limited to a gentilitial group, or public. The cult supported is new or pre-existing. Foundations are mostly geared toward the periodical celebration of a sacri ce or a full-Bedged festival. The corpus of sacred laws includes both documents recording the actual foundation and enactments endorsing and administering it, provided that they transcend the nancial level to govern cult performance in a more or less direct form.⁴²⁸ Depending upon the type of endowment and the activity funded, the documents can be quite detailed, typically handling nances alongside cultic matters, which are sometimes dictated in relatively great detail to ensure exact realization of the founder s intentions and because these may involve certain idiosyncrasies. Only the few documents that consider several basic aspects of the cult belong

Polieus and Athena Lindia is discussed above p. 33.

⁴²² See Debord 1982, 196.

⁴²³ See N. Robertson, Greek Ritual Begging in Aid of Woman's Fertility and Childbirth, *TAPA* 113, 1983, 143–169.

⁴²⁴ LSCG 48 A 7 8; 123; 175.12; LSAM 73.26 28; 77.1; Iscr. Cos. ED 178 a A 27 31; ED 215 A 23; ED 236.5 9. Cf. LSCG 64.14; LSAM 32.62.

⁴²⁵ pp. 34 35.

⁴²⁶ Cf. B. Laum, Stiftungen in der griechischen und römischen Antike: Ein Beitrag zur antiken Kulturgeschichte, Leipzig/Berlin, 1914, I, 1 2; Guarducci 1967 1978, II, 418.

⁴²⁷ See esp. Laum op. cit. 60 74. The present review is naturally religiously rather than legally oriented.

⁴²⁸ In this regard Sokolowski is justi ed in excluding LGS II 64 from his corpus.

here. Those dealing with a single aspect (namely sanctuary and priesthood) have been mentioned in the appropriate sections. Earlier precedents notwithstanding,⁴²⁹ endowed foundations are by and large a phenomenon of the Hellenistic period, and most of the relevant documents included in the corpus are indeed Hellenistic. Alongside these documents we may discuss the one or two documents plainly dealing with state foundations which are earlier.⁴³⁰

State Foundations. The term state foundation is used here to denote not merely the introduction of new cults but cases in which cults are founded and provided upon foundation with means of state support. Only a very small number of documents decisively belongs here. The battered Athenian decree on the cult of Bendis, LSS 6 (IG I³ 136; 413/2?), has been interpreted as such a case or, alternatively, as intending to bolster an already existing cult. As far as this can be judged, its consideration of various aspects of the cult is consistent with foundation documents. But the date i.e. if it is correct is too late for this.431 A clearer case is the foundation of a cult of Basileus Kaunios and Arkesimas at Xanthus. It is known from a decree of the Xanthians and their *perioikoi*, inscribed in Greek, Lycian, and imperial Aramaic on one stele known as the trilingual stele from the Letoon, dating to 337 (or 358) B.C.⁴³² The Greek text was included as no. 942 in SEG XXVII.⁴³³ Despite its conciseness, the decree considers all the essential matters involved in the foundation of the cult. The de ning act is the foundation of an altar; a priesthood is also created; it is to be handed down in the family of the rst elected priest, Simias son of Kondorasis. The city has also allocated land and funds to maintain the cult; a yearly sum of three half minai, would, as the Lycian version suggests, nance the priest s salary;⁴³⁴ a tax of two drachmas would be levied from slaves

 $^{^{429}}$ See the private foundations discussed below. If no. 21 below is a private foundation, it is the earliest.

⁴³⁰ When the historical context cannot be established, it may be difficult to say whether a given inscription is a foundation document or handles a pre-existing cult based on its contents alone.

⁴³¹ LSS p. 22; J. Pec'rka, *The Formula for Grant of* Enktesis *in Attic Inscriptions* (Acta Universitatis Carolinae Philosophica et Historica Monographia 15), Prague, 1966, 59 61; Parker 1996, 172.

⁴³² See summarily Debord 1982, 203.

⁴³³ For the entire monument see H. Metzger, E. Laroche, A. Dupont-Sommer, and M. Mayrhofer, *La stele trilingue du Létôon (Fouilles de Xanthos* VI), Paris, 1979.

⁴³⁴ I rely on Emmanuel Laroche s translation, *CRAI* 1974, 119; *Fouilles de Xanthos* VI, 76.

upon emancipation. As for the performance of cult, it consists of a sacri ce of a victim $(i\epsilon\varrho\epsilon i o v)^{435}$ on the st of each month and of a bovine once a year.⁴³⁶

Private Foundations: Public Cult. In the fth book of the *Anabasis* (3.7 13), Xenophon reports a consecration he had made to Artemis of a territory at Skillous near Olympia.⁴³⁷ On a stone which recorded the consecration he ordered whoever held it and enjoyed its fruits to use a tithe⁴³⁸ for an offering to Artemis each year and to use the remainder for repairs of a temple he had built for her; the goddess herself would attend to those who fail to do so. The corpus includes an identical copy of this inscription, *LSCG* 86, which was found inscribed on a boundary marker at Ithaca, dating to the second century B.C. The fourth-century B.C. *LSCG* 134 from Thera records a comparable foundation made by one Archinos, who dedicated a plot of land to the Mother of the Gods, prescribing a sacri ce twice a year including offering the rst fruits of the land.⁴³⁹

A more complex type of foundation, the endowment consisting in capital, is documented in *LSCG* 58 from Calauria (modern Poros), dating to the third century B.C. A woman named Agasigratis dedicated ($\dot{\alpha}v\dot{\epsilon}\vartheta\eta\varkappa\epsilon$) to Poseidon on behalf of herself, her evidently deceased husband Sophanes, her son, and her two daughters three hundred silver drachmas, the interest from which is to fund a biennial sacri ce of two adult victims to Zeus Soter and Poseidon respectively on the seventh of the month Artemision. Though Zeus and Poseidon are named as the recipients, Agasigratis ordains that the victims be offered on an altar placed near the statue of her husband. The foundation is therefore commemorative. The periodic performance of cult is to perpetuate the husband's memory, not without commemorating Agasigratis

 $^{^{435}}$ The Aramaic text (line 15) has nqwh, evidently a sheep. See below commentary on 27 B 10.

 $^{^{436}}$ At least one more document might come under consideration: *LSAM* 34 from Magnesia on the Maeander (early second century B.C.: Nilsson *GGR* II³ 126 127). It deals with the introduction of an official cult of Sarapis and is likely to have been quite comprehensive; the preserved part is mostly concerned with the priesthood.

⁴³⁷ See at length A.L. Purvis, *Founders and Innovators of Private Cults in Classical Greece*, Diss., Duke University, 1998, 110–218 esp. 210–218.

⁴³⁸ Cf. *Syll.*³ 990 with J. and L. Robert BE 1954 no. 228 pp. 165 166 (discussing *SEG* XII $_{437} = I.Knidos 502$).

⁴³⁹ The identity of the participants is by and large a matter for inference. See especially Ziehen LGS II pp. 317–318; B. Laum, *Stiftungen in der griechischen und römischen Antike: Ein Beitrag zur antiken Kulturgeschichte*, Leipzig/Berlin, 1914, I, 62 advocating a family cult.

PART ONE

herself and other family members, as their statues are to be washed and crowned for the occasion.⁴⁴⁰ The contemporary Calaurian decree *LSCG* 59 documents a similar foundation, the endowment consisting in this case of capital and land dedicated, again, to Poseidon, to fund a yearly sacri ce to him and Zeus Soter on an altar placed in front of statues, evidently of the founders,⁴⁴¹ Agasikles and Nikagora, standing near the bouleuterion.

The cultic boundary between gods and men is further blurred in the testamentary foundation of Alkesippos of Calydon, *LSCG* 81. In 182 B.C. he dedicated to Pythian Apollo and to the city of Delphi a considerable sum to fund a yearly posthumous festival, consisting of a procession (its course dictated), sacri ce, and a public banquet.⁴⁴² Formally it is celebrated for Pythian Apollo; it is named, however, the Alkesippeia after the founder. Alkesippos foundation seems to have served as a model for the Delphic foundations of Attalos II and of Eumenes II.⁴⁴³ Both are administered in decrees of Delphi, *Syll*.³ 672 (partially reproduced as *LSCG* 80) and *LSS* 44, dating to 160/59 B.C., to be inscribed on the bases of the statues of the founders. The Attaleia and the Eumeneia consist of a procession, sacri ce to Apollo, Leto and Artemis, and a public banquet. The Eumeneia also includes a torch race.⁴⁴⁴

The second-century B.C. foundation of Pythokles from Cos⁴⁴⁵ is known from *LGS* II 131, evidently an enactment (likely a decree), which has been fully restored by M. Segre (*Iscr.Cos* ED 82). The cult is divine and includes priesthoods of the concerned gods, Zeus Soter and Athena Soteira, which are to be passed down in the family of the founder.⁴⁴⁶ But Pythokles foundation is primarily geared toward the celebration of a yearly agonistic festival with procession, sacri ce, and evidently public feasting, in addition to a gymnastic competition. Although these are performed in honor of Zeus and Athena, the festival again commemorates the founder, Pythokles, named the Pythokleia after him.⁴⁴⁷

 $^{^{440}}$ See Ziehen LGS II, pp. 156
 157; SokolowskiLSCGp. 11; Guarducci 1967 1978, III, 250.

⁴⁴¹ Rather than of the two gods; cf. Ziehen's commentary ad loc. *LGS* II p. 158.

⁴⁴² For festival foundations cf. in general P. Schmitt Pantel, *La cité au banquet. Histoire de repas publiques dans les cités grecques*, Rome, 1992, 295–303.

⁴⁴³ Sokolowski LSCG 165.

⁴⁴⁴ Royal foundations dedicated to royal cult per se are not included in the corpus. See e.g. the foundation of Antiochus I Theos of Commagene, *OGIS* 383.

⁴⁴⁵ See S.M. Sherwin-White, Ancient Cos, (Hypomnemata 51), G ttingen, 1978, 111.

⁴⁴⁶ Cf. above p. 45.

⁴⁴⁷ As has been noted (*I.Cos* comm. ad no. 34), the festival is mentioned in the Coan

A different type of commemorative foundation is epitomized in the foundation of Kritolaos from Aigiale on Amorgos who bequeathed a sum of 2000 drachmas to fund a festival to commemorate his deceased son, Aleximachos. The foundation is known from a law of Aigiale, *IG* XII 7, 515, dated to the late second century B.C., concerning the administration of the endowment, together with regulations for the festival (lines 39 86), reproduced as *LSS* 61. It involved a public banquet and gymnastic competitions from which the *pankration* was excluded; the deceased Aleximachos, heroized and receiving a heroic sacri ce⁴⁴⁸ in front of his statue (74 78), was announced the winner of this event (lines 83 84).⁴⁴⁹

A number of foundations are noted for supporting more straightforward divine cult, mostly pre-existing.⁴⁵⁰ The foundation of Hegesarete, the wife of Hermokrates from Minoa on Amorgos, is recorded in *LSCG* 103, a rst-century B.C. enactment regarding the cult of the Mother and her festival of the Metroia, which speci es, inter alia, honors for Hegesarete for her endowment (B 25 33). The enactment from Lampsacus, *I.Lampsakos* 9, administers a foundation to support the celebration of the Asclepieia regulated in lines 16 30, reproduced as *LSAM* 8. The decree from Ilium, *LSAM* 9, administers a foundation by Hermias,

gymnasium Calendar *LSCG* 165 B 11 12; A. Chaniotis also spotted it in the rst-century A.D. *Iscr.Cos* EV 134 (EBGR 1993 1994 no. 219 (*Kernos* 10, 1997)); cf. *Nova Sylloge* 462. For agonistic festivals see also *SEG* XXXVIII 1462, a dossier of ve documents concerning the foundation of C. Iulius Demosthenes. **C**, a decree of Oenoanda (July 5, A.D. 125), is relevant here as it regulates cult performance at a quadrennial agonistic festival of the Demosthenia. Cf. below p. 101.

 $^{^{448}}$ To be inferred from the modes of slaughtering (*sphagia*; see below commentary on 27 A 20 21) and cooking (the victim, a ram, is to be cooked whole).

⁴⁴⁹ Cf. the fragmentary Coan *Iscr.Cos* ED 86 (second century B.C.), ED 257, and ED 263 (both Roman Imperial). All three are commemorative agonistic foundations, in the rst two cases commemorating, as in Kritolaos case, the sons of the founders. In their present state, only ED 86 still actually touches upon cult performance, Hermes evidently being named as the recipient of sacri ce. It is therefore the best candidate for inclusion in the corpus of sacred laws though, as has been noted above (n. 148), ED 257, the most extensive of the three, is notable for its concern with the placement of dedications. For these documents see A. Chaniotis EBGR 1993 1994 no. 219 (*Kernos* 10, 1997). The Roman Imperial foundation of Phainippos from Iasus bene ting a gymnasium (see W. Bl mel *I.Iasos* II p. 16) and the very fragmentary but evidently comparable foundation of Hierokles, *I.Iasos* 244 and 245, included in *LSAM* as 60 A and B, barely belong in the present corpus of sacred laws as the cult they set out to ensure is plainly funerary.

 $^{^{450}}$ Beside the inscriptions discussed below see the royal foundation for a priesthood from Pergamum, *LSAM* 11 (cf. above pp. 47–48).

a priest of all the gods (line 1), funding a procession and sacri ce in honor of Athena at the festival of the Ilieia.⁴⁵¹ These two documents are dated to the second century B.C. as is the fragmentary Coan decree published by Parker and Obbink 2001a 266 277 no. 3. The latter manages a foundation of a certain Teleutias probably to support the Coan Asclepieia.⁴⁵² Another Coan second-century B.C. foundation, that of Phanomachos, who dedicated land and houses to Zeus and the Demos, is administered in a decree, *Iscr.Cos* ED 146, which includes fragmentary festival regulations (namely for a procession; fragment B). Here the festival is probably new and the decree also features stipulations regarding the construction of a sanctuary (fragment C).

Private Foundations: Family Cult.⁴⁵³ A distinct type of enterprise is represented in the corpus in the foundations of Diomedon from Cos, LSCG 177, Posidonius from Halicarnassus, LSAM 72, and Epicteta from Thera, IG XII 3, 330.454 The last is dated to ca. 210 195 B.C.; the rst two to the early third century B.C. The cults present a mixture of divine and ancestral attributes, ancestors having been assimilated to divinities and divinities adopted into the family. Diomedon, Posidonius, and Epicteta all founded in one way or another associations devoted to ancestral cult, participation in which is limited to family members, the priesthood being passed down among the descendants of the founder.⁴⁵⁵ The foundation of Diomedon⁴⁵⁶ consisted in dedicating to Heracles Diomedonteios a plot of land, lodging facilities, and a slave and his descendants, to remain free as long as they perform their related obligatory services.⁴⁵⁷ Statues and cult paraphernalia were also included. The foundation of Posidonius, recommended to the founder by an oracle of Apollo, is dedicated to the cult of Zeus Patroos, Apollo of Telmessus, the Moirai, the Mother of the gods, and the Agathos Daimon of the founder and his wife; the Agathe Tyche

⁴⁵¹ Line 17; P. Frisch I.Ilion p. 130.

⁴⁵² Or possibly a new festival (Parker and Obbink 2001a, 270).

 $^{^{453}}$ See in general W. Kamps, Les origines de la fondation cultuelle dans la Gr•ce ancienne, *Archives d'histoire du droit oriental* 1, 1937, 145 179. I do not follow the distinction (145 n. 1) between cult foundation devoted to private ancestral cult and sacred foundation, cases of which are treated here in the previous subsection.

⁴⁵⁴ LSCG 135 and LGS II 129 contain only a part of the text.

⁴⁵⁵ Cf. above p. 45.

 $^{^{456}}$ See S.M. Sherwin-White, Inscriptions from Cos, ZPE 24, 1977, 205 217 at 210 213 who also discusses LSCG 171 (above p. 35).

⁴⁵⁷ See Kamps (above n. 453) 155; Debord 1982, 204.

GREEK SACRED LAW

of his parents is added to the list when sacri ce is prescribed.⁴⁵⁸ The oracle of Apollo is published together with the rules for the management of the association it brought about.⁴⁵⁹ We here limit ourselves to considering in some detail only the foundation of Epicteta. It is known from IG XII 3, 330,460 the so-called Testamentum Epictetae, a long text inscribed in eight columns (I VIII See postcript) on four slabs (A D), originally belonging to a base displaying the statues of the foundress and her deceased husband and sons, Phoenix, Kratesilochos, and Andragoras. The inscription contains, in fact, two documents. The rst (lines 1 108 = A B) is the actual testament of Epicteta, bequeathing an endowment to found an association of her relatives dedicated to the worship of the Muses and of heroes, convening once a year in the so-called Mouseion, set in its own precinct, and left for this purpose to Epiteleia, Epicteta's daughter.⁴⁶¹ The second document (lines 109 288 = C) contains the statutes of the association. C I 94 (i.e. lines 109 202), reproduced as LSCG 135, governs the administration and actual details of cult performance. The association is to convene yearly for a three day meeting; on each day sacri ce is offered to the Muses, the heroes Phoenix and Epicteta, and the heroes Kratesilochos and Andragoras, respectively. The heroes, that is, the statues of Epicteta and her family members, are crowned for the occasion. As in the foundations of Diomedon and Posidonius, the statutes can be very precise regarding offerings. To some extent, this is called for to accommodate idiosyncrasies characteristic of the cult in question. Heroes can be very particular about their culinary preferences, and Epicteta takes care to note that three sh (ὀψάρια) must be offered to them alongside pastries and the customary divine parts of the victim (189 191 = LSCG 135.81 83).⁴⁶² Fish offerings ($\dot{\alpha}\pi \dot{\sigma}\pi \dot{\sigma}\mu \eta c s$) are also prescribed in the foundation of Diomedon (LSCG 177.42, 62), where they are to be handled according to the ancestral customs (xatà τὰ πάτρια).⁴⁶³

⁴⁵⁸ See Sfameni Gasparro 1997, 89 90.

⁴⁵⁹ Lines 49 51. The oracle: Fontenrose 1978, 256 H36.

⁴⁶⁰ A. Wittenburg, *Il testamento di Epikteta*, Trieste, 1990.

⁴⁶¹ The Mouseion may be used in addition for celebrating marriage of Epicteta's descendants (lines 50 51). Cf. the foundation of Diomedon, *LSCG* 177.115.

⁴⁶² For the divine parts cf. below commentary on 3.16 17, 16.3 4, 21.12, 27 A 12.

 $^{^{463}}$ See Ziehen *LGS* II p. 322. On sh offering in the cult of the dead and in hero cult see in general FJ. D lger, *Der heilige Fisch in den antiken Religionen und im Christentum* (*IXOYS* II), M nster, 1922, 377–386.

Associations

In this category we may list not only documents of cult associations, *thiasoi, eranoi,* associations of *orgeones,* and others, formally devoted to the worship of certain divinities, but also the few documents governing the cult activity of phratries and gene.⁴⁶⁴ In both cases, the most frequent types of documents are enactments, mostly decrees, and also statutes of the respective organizations.

Cult Associations. We can distinguish between comprehensive and speci c documents. Comprehensive documents govern various aspects of the association s religious life and matters of a more administrative character. They may touch upon a number of the issues reviewed above, whether related to sanctuaries, priesthoods, or cult performance, as well as upon issues related to membership (introduction of new members, conduct) and various nancial matters, more related to the religious life of the association, or less related, namely in associations engaged in nances alongside cult. No. 5 below is a representative example; see commentary there for discussion. Speci c documents have already been discussed above as needed. Assigning them to associations rather than to states or other organizations is sometimes difficult, because, when the issuer is unknown, assignment may depend solely upon context, as in the case of the two late calendars from Athens and Dardanus, *LSCG* 52 and 128 respectively.⁴⁶⁵

As it is, most of the documents included in the corpus are from Athens, the majority of them stemming from associations devoted to the cult of foreign gods. The earliest document is LSCG 45, a comprehensive law (line 13), evidently of the Piraeus citizen *orgeones* of Bendis, dating to the second half of the fourth century B.C.⁴⁶⁶ The 307/6 lease of the sanctuary of Egretes by his *orgeones*, LSCG 47, is discussed above.⁴⁶⁷ A few documents date to the third century B.C. LSCG 46 (261/0) is a decree of the Thracian *orgeones* of Bendis in the Piraeus on the subject of a procession in honor of the goddess, to be arranged together with her city *orgeones*.⁴⁶⁸ LSS 20, a partially preserved

 $^{^{464}}$ I avoid the distinction between voluntary vs. hereditary associations because membership in some cult associations can be hereditary (cf. the family foundations discussed above). Cf. Aleshire 1994, 10.

⁴⁶⁵ See above pp. 65, 68 69.

⁴⁶⁶ N.F. Jones, *The Associations of Classical Athens: The Response to Democracy*, New York/ Oxford, 1999, 259 261; Mikalson 1998, 140 143.

⁴⁶⁷ p. 40.

⁴⁶⁸ Jones ibid. 256 259, 261 262 (date). Cf. above n. 160.

stone belonging to the *orgeones* of Echelos and Heroines, found on the north slope of the Areopagus, still contains almost all of the rst of ancient decrees (lines 8 9) on the subject of cult nances and cult performance.⁴⁶⁹ LSS 127, dated to the late third-early second century B.C., features the end of a law (line 14) of a *thiasos* which dealt with funerals of members.⁴⁷⁰ The second-century B.C. decrees of the Piraeus *orgeones* of the Mother, *LSCG* 48,⁴⁷¹ focus on women cult officials and are discussed above, as is the ca. 176/5 decree of the Piraeus Dionysiastai, also regarding their priesthood, *LSCG* 49.⁴⁷² The Roman Imperial *LSCG* 51, the new statutes of the Iobacchi, preceded by the minutes of the meeting where they had been rati ed,⁴⁷³ the law of the unidenti ed *eranistai*, *LSCG* 53, and the statutes of the Heracliastai, no. 5 below, together with the calendar *LSCG* 52, form the core of the small group of Athenian sacred laws from this period.⁴⁷⁴

Only a few other documents are included in the corpus. *LSCG* 181 from Physkos in Lokris, dated to the second century A.D., is a partially preserved law (lines 1 2) of a Dionysiac *thiasos* founded by a certain Amandos. The third-century B.C. *LSAM* 2 from Chalcedon is a fragmentary sale of a priesthood of the twelve gods of a *koinon* of *thiasotai*⁴⁷⁵ founded by one Nicomachus. *LSAM* 80 from the environs of Elaioussa in Cilicia, dated to the Augustan period, is a decree of an association of *Sabbatistai* on the subject of dedications. The second to rst-century B.C. *LSAM* 20 from Philadelphia in Lydia stands out for its subject matter. It is an extensive set of regulations concerned with the moral conduct and the purity of members of an association, which seems to have been revealed to the founder, Dionysius, in a dream.⁴⁷⁶

Phratries and Gene. Only a few documents can be attributed with certainty to such organizations.⁴⁷⁷ Most have been discussed above. Two are from Athens: *LSCG* 19, and *LSS* 19. The rst, specifying priestly prerogatives, comprises, in fact, only the rst eight lines of the exten-

⁴⁶⁹ Mikalson 1998, 147–148 no. 13; Jones ibid. 251–254.

⁴⁷⁰ Mikalson 1998, 150 no. 21; Jones ibid. 266.

⁴⁷¹ Jones ibid. 265.

⁴⁷² See above pp. 45 46.

⁴⁷³ For a full English translation see M.N. Tod, Ancient Inscriptions: Sidelights on Greek History, Oxford 1932, 86 91.

⁴⁷⁴ See below commentary on no. 5.

⁴⁷⁵ See F. Poland, Geschichte des griechischen Vereinswesens, Leipzig, 1909, 166 with n. 33.

⁴⁷⁶ See Chaniotis 1997, 159 162.

⁴⁷⁷ Cf. the sales of priesthoods of the Mylasan *syngeneiai* (Jones 1987, 328–332), *LSAM* 66 (cf. above 51 n. 254) and 63(?).

sive $IG II^2$ 1237, which bears three decrees (rst part of the fourth century B.C.) of the phratry of the Demotionidai.478 The second is the decree of the Salaminians spelling out the details of the reconciliation on cultic matters between the Salaminians of the seven phylai and of Sounion. The calendar has been discussed above;⁴⁷⁹ it is preceded by a rather detailed discussion of sacri ces, mainly in relation to priestly prerogatives. The Delphic statutes of the Labyadai have also been mentioned.480 LSCG 77 contains two sections from the last two parts of statutes of this phratry, governing funerals (discussed above) and festivals. For the full document see CID I 9. The decrees of the Chian phratry of the Klytidai, regarding their sacred house, LSCG 118, are discussed above.⁴⁸¹ The fourth-century B.C. Chian *LSCG* 110 regulations for a priesthood of Heracles were evidently issued by a genos (lines 2 3). The organization into which the fourth-century law from Tenos LSS 48 discusses introduction of new members may be a gentilitial group rather than a phratry.⁴⁸²

Festivals and Ceremonies

Following the so-called Allied War of 220 217 B.C. that ended with the peace of Naupactus, the Acarnanian town of Anaktorion was no longer able to sustain the Actias, an agonistic festival in honor of Apollo celebrated at his sanctuary at Actium, which was under its control. The Acarnanian confederacy, interested in increasing its piety and rendering the god his due honors, approached Anaktorion, suggesting to make the sanctuary shared in common by all the Acarnanians and so to enable the celebration of the festival according to the ancestral customs (xatà tà πάτρια). Anaktorion agreed on certain conditions, and a treaty was drafted.

 $^{^{478}}$ C.W. Hedrick, *The Decrees of the Demotionidai*, Atlanta, 1990; S.D. Lambert, *The Phratries of Attica*², Ann Arbor, 1998, T 3; Jones, *The Associations of Classical Athens*, 208 210. *LSS* 125, a particularly fragmentary decree on the subject of sacri ce, was attributed by Sokolowski (*LSS* p. 210) to an association of *orgeones* but may belong to a phratry. See Lambert ibid. T 4 with a better text.

⁴⁷⁹ pp. 67 68.

⁴⁸⁰ Above pp. 75 76.

⁴⁸¹ p. 37.

⁴⁸² See P. Gauthier, BE 1991, no. 431.

This is the gist of the rst twenty-six lines containing the preamble of a decree of the Acarnanian confederacy, LSS 45⁴⁸³ (dated to 216).⁴⁸⁴ The next twenty-six lines (26 52) list the articles of the contract and can be summarized as follows: 1 (lines 26 30) the confederacy assumes the costs of the repair of the sanctuary along with the games ($\dot{\alpha}\gamma \tilde{\omega}\nu\epsilon \varsigma$), the sacri ces (θυσίαι), and the festival (πανάγυρις), not lagging behind the standard previously met by Anaktorion. 2 (30 31) Hiring Bute-players is left to the discretion of the confederacy. 3 (31 34) The revenues from taxes levied at the festival and from selling slaves are to be split equally between the confederacy and the city. 4 (34 36) The same number of customs officers, secretaries, and agoranomoi are to be appointed by each of the two parties. 5 (36 38) Anaktorion is to retain possession of sacred monies and dedications formerly belonging to it, while dedications made henceforth shall belong to the confederacy. 6 (38 41) The so called Helenion (probably a residential facility for guests)⁴⁸⁵ and some constructions in the grove (the text is mutilated here) are to remain in the possession of Anaktorion; encampments (παρεμβολαί) belonging to other cities and communities (ταν τε πολίων και των [έ]θνέων) shall retain their former status. 7 (41 43) A mutilated clause dictates the order of the participants in the procession (to be held at the festival); their apparel seems to have been prescribed; some evidently let their hair grow. 8 (43 45) Anaktorion is entitled to harbors and other revenues except for income from the festival (split in half in 3). 9 (45, 50) The confederacy is to hold the games each year unless hindered by war or by encampment of a friendly army at the sanctuary; in the event of such or comparable hindrances, Anaktorion is allowed to celebrate the festival in the city according to its customs, following deliberation between the parties. 10 (50 52) A failure on the side of the confederacy to ful ll its obligations would result in the sanctuary and sacred property returning to the possession of Anaktorion as before.

There follows a decree of the confederacy accepting the conditions and forbidding the appropriation of money for the sanctuary s restoration for other causes. After a publication clause it is stated (lines 68 70) that:

⁴⁸³ IG IX 1² II 583; Staatsverträge 523. I was not able to consult O. Dany, Akarnanien im Hellenismus: Geschichte und Völkerrecht in Nordwestgriechenland, Munich, 1999.

⁴⁸⁴ C. Habicht, Eine Urkunde des akarnanischen Bundes, *Hermes* 85, 1957, 86 122, at 98.

⁴⁸⁵ Commentary ad loc. in LSS p. 96.

PART ONE

ποτὶ δὲ τοὺς ἀγῶνας καὶ τὰμ πανάγυǫιν καὶ τὸ καθόλου πεǫ[ὶ] τῶγ κατὰ τὰς Ἀκτιάδας χρῆσθαι τοὺς Ἀκαǫνᾶνας τοῖς ἱεǫοῖς νόμοις, οὓς εἶλε ἁ πόλις τῶν Ἀνακτοǫιέων, καθὼς διώǫθωσαν οἱ παǫ' ἑκατέǫων κτλ.

In respect to the games and the festival and in general regarding matters concerning the Actias, the Acarnanians shall employ the sacred laws which the city of the Anaktorians established, as revised by the representatives of the two parties.

While the integrity of the agreement is ensured, with attempts to dissolve it resulting in penalties, a revision of the icool vóµot through legislation is allowed, as long as it does not contradict the inscribed stipulations.

We have reviewed this document at such length because, though it is not a typical set of festival regulations, it is characteristic of the genre not only in respect to the nature of the festival itself, but also in respect to the nature of festival regulations and the range of issues with which they tend to be concerned. Moreover, it gives a clear account of circumstances under which festival regulations may be published, illustrating, despite the seemingly great detail, the limits of the information that can be had from comparable documents, and, to an extent, from cult regulations in general.

At the time of publication, the Actias was not an obscure festival. It had a regional signi cance and was attended by other cities and communities ($\check{e}\vartheta\eta$ 6)⁴⁸⁶ for whom permanent facilities existed at the sanctuary. The two parties envision commercial activity and tax revenues generated by this attendance on a scale justifying the discussion in clauses 3, 4, and 8.⁴⁸⁷ And yet, unlike its successor, the Pan-Hellenic Actia founded by Augustus, the festival is known in literature only from cursory remarks.⁴⁸⁸ Whatever substantial knowledge we have of it is therefore derived from the present document. It was of course an agonistic festival but the document says nothing of the competitions.⁴⁸⁹ Like many typical Greek festivals, agonistic or not, the Actias involved sacri ce and a procession. Though the order and apparel of the participants in the procession is considered (7), no other details about the performance of the festival are given.

⁴⁸⁶ Confederacy members which are not cities; Habicht, ibid. 101 102, 109 110.

⁴⁸⁷ For markets during festivals see in general L. De Ligt and P.W. De Neeve, Ancient Periodic Markets, Festivals and Fairs, *Athenaeum* 66, 1988, 391–416. Cf. below commentary on no. 18.

⁴⁸⁸ See Habicht ibid. 102 103.

⁴⁸⁹ See ibid. 103.

GREEK SACRED LAW

As often happens, the document is primarily concerned with administrative matters. Its main objective is to ensure the celebration through a consideration of the ways and means by which it may be guaranteed. The celebration itself is not the issue here. It suffices to say in this context that the games and the festivals are to be performed xatà tà πάτρια (lines 25 26). What these ancestral customs might be we are not told. They surely provided some of the subject matter for the icool vóµoι of line 69 which are to govern actual performance of the Actias. Though this does not necessarily suggest substantial changes in the cult, of which the text gives no indication, these isooi vóµoi have been revised in connection with the reorganization, and revision is envisioned in the future. In fact, the city of Anaktorion had previously deliberated concerning the isooi vóµoi employed for the celebration of the Actias, to judge from the expression οῦς εἶλε ἁ | πόλις.490 Listing the ἱεροὶ νόμοι here would have been of great interest for us. Regrettably, it was not essential for the purposes of the document and was therefore avoided.

The remainder of this review of the contents of the corpus of Greek sacred laws attempts to apply to other festival regulations the basic principles employed in evaluating the preceding document. In doing so, one has to consider the types of documents available and the issues with which they deal, and attempt to assess the nature of the evidence and its relation to the circumstances under which the documents were published.

Speci c and Comprehensive Regulations

The most concise sets of festival regulations are the mid-fourth-century B.C. *LSS* 5, cut into the rock on the north slope of the Athenian Acropolis, prescribing, in not more than eight words, the date and the month for the festival of Eros, and the slightly longer Roman Imperial *LGS* I 25 (*PAES* IIIA 353 354 no. 765; *SEG* VII 1233) from near Canatha in Syria which reads:

Η ἑοοτὴ τῶν Σοαδηνῶν ἄγεται τῷ ϑεῷ Λώου λ΄

The festival of the Soadeni is $held^{491}$ for the god on 30 of the month Loos.

⁴⁹⁰ Cf. Habicht ibid. 105.

⁴⁹¹ For the present indicative see above p. 6 with n. 17.

PART ONE

Both documents note little more than the date and may be regarded as calendar extracts.⁴⁹² Other festival regulations are more extensive. As usual, we can distinguish between comprehensive documents, dealing with several issues relating to a particular festival, and speci c documents concerning individual aspects whether pertaining directly to performance or not of one or more festivals. Legislation, mostly in the form of decrees, is more or less the rule here; as usual, the fragmentary state of some of the documents may preclude exact identi cation. Since most ordinary Greek festivals tend to comprise similar elements, the same issues are recurrent in the documents. Three of the most basic ones, sacri ce, procession, and in agonistic festivals games, are evident in the Acarnanian treaty. A fourth would be the sacred truce. Due to the nature of the evidence, which tends to discuss several issues together, we pursue the discussion by following these issues here, at the risk of oversimpli cation, and by dissecting documents, a practice which has been so far generally avoided. The few documents regulating performance of ceremonies usually by cult colleges on speci c occasions, not necessarily festivals, are also considered here.

Truce. The term sacred truce is somewhat misleading. It is used to translate three different Greek words, ἐχεχειρία, σπονδαί, and ἱερομηνία, which denote a period accompanying a festival, usually starting before it and ending sometime after its completion, involving two complementary but somewhat different institutions: a suspension of hostilities and a certain suspension of official business, namely particular judicial activities.⁴⁹³ The corpus includes a few documents which discuss these institutions, the nature of which depends on the question of whether a festival is celebrated on a local, regional, or national level.

The Amphictyonic law of 388, LSCG 78.44–49, appears to have discussed both the ἐχεχειφία and the ἰεφομηνία connected to the Delphic Pythian games. The ἰεφομηνία, evidently a partial suspension of official business, is to last a year; unfortunately the discussion of the ἐχεχειφία, i.e. suspension of hostilities, is all but lost.⁴⁹⁴ The Amphictyonic decree LSCG 73, issued upon the reorganization of the Acraephian Ptoia in the 220s B.C., when the festival became pan-Boeotian,⁴⁹⁵ which establishes the inviolability of the sanctuary of Apollo Ptoius, also enacts

⁴⁹² Or festival calendar extracts; cf. Prott LGS I p. 45.

⁴⁹³ G. Rougemont, La hi rom nie des Pythia, BCH 97, 1973, 75 106.

⁴⁹⁴ See Rougemont ibid. (and commentary ad loc. in CID I pp. 118 119).

⁴⁹⁵ See commentary on no. 11 below.

έχεχειοία and ἀσφαλία, that is a truce allowing safe passage for the festival (lines 9 12).⁴⁹⁶ The σπονδαί of the Eleusinian Mysteries, a truce aiming, so it seems, at the national level,⁴⁹⁷ is discussed in a section in the ca. 460 B.C. Athenian regulations, *LSS* 3 B 4 43. The discussion in the comprehensive fourth-century (ca. 367 348 B.C.) regulations for the mysteries, *Agora* XVI 56 A 1 20 (*LSS* 12), appears to have been more detailed, opening with the announcement of the truce and its announcers (σπονδοφόροι).⁴⁹⁸ The document is unfortunately very fragmentary. What a local truce may entail is suggested in the second-century B.C. regulations for the Asclepieia from Lampsacus, *LSAM* 8 (lines 16 30 of *I.Lampsakos* 9).⁴⁹⁹ Children are to be released from schools and slaves from labor (17 18).⁵⁰⁰ Certain judicial activities are suspended (lines 24 28):

μή εἶναι δὲ μηθεν[ὶ μηθὲν]

[ἐ]νεχυράσαι ἐΥ [τ]αῖς ἡμέραις τῶν Ἀσκληπιείων, εἰ δὲ μή, ἡ ἐνεχυράσας ἔɣ[οχος] [ἔ]στω τῷ νόμω τῷ περὶ τῶν παρανόμως ἐνεχυρασάντων· μὴ κ⟨ρι⟩ν[έτωσαν]

[δ]ε μηδε οι έπιγνώμονες έν ταις ήμεραις ταύταις, μηδε οι είσαγωγ(ειζο

συ[λλε]-

 $[\gamma]$ έτωσαν [δικ]α[σ]τ $\langle \dot{\eta} \rangle$ ρι $\langle ov \rangle$.

It shall not be allowed to anyone to take anything in pledge during the days of the Asclepieia. Otherwise, the pledge-taker shall be liable to the law on unlawful pledge-taking. The *epignomones* shall not give judgement on these days nor shall the *eisagogeis* assemble a court.

In a similar vein, the late-fourth-century B.C. *SEG* XVII 415 (lines 1 3 = *LSS* 69) from Thasos lists festival days on which denunciations are not allowed. In both of these cases suspension of activities seems to be con ned to the festival days proper. The Ephesian decree *LSAM* 31, the second (B) of three documents inscribed on a statue base from Ephesus, *I.Ephesos* Ia 24 (A.D. 162/3 or 163/4), declares the whole month of Artemision sacred to Artemis for the annual performance of the celebrations, the festival of the Artemisia, and the iερομηνίαι, ⁵⁰¹ i.e. the festal days kept throughout the month.⁵⁰² Both the preceding and

⁴⁹⁶ See Rougemont ibid. 88 89, 95 n. 69.

⁴⁹⁷ Possibly also at the local level. See Rougemont ibid. 95 98.

⁴⁹⁸ See Clinton 1980, 275 277.

⁴⁹⁹ Cf. above p. 85.

⁵⁰⁰ Not an infrequent practice; see *LSAM* 15.54; 33 A 30; 81.14 and p. 26.

⁵⁰¹ Lines 30 31.

⁵⁰² See Rougemont ibid. 82 with n. 22 for the lexicographical evidence.

following inscriptions (A 14 16; C 6 10) refer exlicitly to the enactment of \check{e} xector(α , i.e. a local truce,⁵⁰³ for the entire month.

Procession. As has been seen, the treatment of the procession in the Acarnanian decree is unusual as it is the only ceremony performed at the Actias for which exact details are included. This care is indicative of processions elsewhere. Though their character and signi cance depend upon the cultic context, processions are a fundamental ritual for Greek religion and a de ning moment in many Greek festivals.⁵⁰⁴ Comprehensive festival regulations may therefore be relatively precise regarding processions that may also be discussed in speci c documents as needed. The best example for such a speci c case is the ca. A.D. 220 Athenian decree on the procession at the Eleusinian mysteries, LSCG 8 (though it is not quite concerned with the procession as a whole but rather with the participation of the ephebes in it).⁵⁰⁵ Among the most commonly discussed issues regarding processions are the identity of the participants, their order, their apparel, and items carried along. The Eretrian decree regarding the agonistic festival of the Artemisia, LSCG 92,⁵⁰⁶ prescribes the order of victims led at the procession (lines 35 38). Another Eretrian document, LSS 46, requires all the Eretrians and other inhabitants to wear ivy crowns in a procession in honor of Dionysus.⁵⁰⁷ The route itself may be dictated, as in the Delphic festival foundations.⁵⁰⁸ The procession at the Alkesippeia at Delphi (*LSCG* 81.6 8), attended by the priests of Apollo, the archon, the *prytaneis*, and all of the citizens, is required by the founder to leave from a speci c location at Delphi; the foundation of Attalos (LSCG 80.12 16) adds the temple of Apollo as the destination; the foundation of Eumenes (LSS 44.8 11), which seems to follow the same route, even prescribes the time at which the procession ought to begin.

⁵⁰³ See L. Robert Études Anatoliennes, Paris 1937, 178; R. Oster, NewDocs. VI 78 79.

⁵⁰⁴ See summarily Graf 1996.

⁵⁰⁵ The fragmentary rst-century B.C. LSS 15 is evidently also concerned with the procession at the mysteries. At least in its fragmentary state, the ca. 300 B.C.? LSCG 93 from Eretria (for the date see D. Knoepßer, *Décrets érétriens de proxénie et de citoyenneté* (*Eretria. Fouilles et recherches* XI), Lausanne, 2001, 37 n. 56, 279 n. 43) seems to be predominantly interested in the participation of children in a procession in a festival in honor of Asclepius. For more comprehensive treatments of processions, see the decree of the Piraean Orgeones of Bendis, *LSCG* 46 (rst part of the third century B.C.) and the decree from Antiochia ad Pyramum, *LSAM* 81 (mid second century B.C.).

⁵⁰⁶ See below p. 101

⁵⁰⁷ See further below p. 110.

⁵⁰⁸ See above p. 84.

One of the most detailed sets of festival regulations is the decree from Magnesia on the Maeander, LSAM 32, on the organization of a festival, instituted after 185/4 B.C. on the occasion of the peace with Miletus,⁵⁰⁹ in honor of Zeus Sosipolis, who, so it was hoped, would bless the city with peace and prosperity. The festival, likely to take place around springtime,⁵¹⁰ includes a procession and a ritual of *theoxenia*, in which images of the gods are entertained at a meal. The bull led in the procession is to be bought in the fall, consecrated solemnly in a special ceremony, and then nurtured during the winter. The procession is prescribed in lines 32 46:⁵¹¹

- 32 τὸν στεφανηφόρον τὸν ἀεὶ γινόμενον μετὰ τοῦ ἱέρεω καὶ τῆς ἱερείας τῆς Ἀρτέμιδος τῆς Λευκοφρυην⟨ῆ⟩ς ἐξά-[γ]ειν τὴμ πομπὴν τοῦ μηνὸς τοῦ Ἀρτεμισιῶνος τῆι δωδεκάτηι καὶ θύειν τὸν ταῦρον τὸν ἀναδεικνύμενον,
- 36 συμπομπεύειν δὲ τήν τε γερουσίαν καὶ τοὺς ἱερεῖς καὶ τοὺς ἄρχοντας τούς τε χειροτονητοὺς καὶ τοὺς κληρωτοὺς καὶ τοὺς ἐφήβους καὶ τοὺς νέους καὶ τοὺς παῖδας καὶ τοὺς τὰ Λευκοφρυηνὰ νικῶντας καὶ
- 40 τοὺς ἄλλους τοὺς νικῶντας τοὺς στεφανίτας ἀγῶνας· ὁ δὲ στεφανηφόρος ἄγων τὴν πομπὴν φερέτω ξόανα πάντων τῶν δώδεκα θεῶν ἐν ἐσθῆσιν ὡς καλλίσταις καὶ πηγνύτω θόλον ἐν τῆι ἀγορᾶι πρὸς τῶι βωμῶι
- 44 τῶν δώδεκα θεῶν, στρωνύτω δὲ καὶ στρωμνὰς τρεῖς ὡς καλλίστας, παρεχέτω δὲ καὶ ἀκροάματα, αὐλητήν, συριστήν, κιθαριστήν.

The *stephanophoros* in office with the priest and the priestess of Artemis Leucophryene shall lead the procession on the twelfth of the month of Artemision and sacri ce the bull which has been consecrated. The *gerousia*, the priests, the magistrates, both elected and allotted, the ephebes, the young men, the boys,⁵¹² the winners at the Leucophryena, and other winners in crown-bearing competitions shall march along in the procession. The *stephanophoros* shall lead the procession carrying the wooden images of all twelve gods in their most beautiful attire; he shall x a

⁵⁰⁹ For the historical circumstances and the date see R.M. Errington, The Peace Treaty between Miletus and Magnesia (*I.Milet* 148), *Chiron* 19, 1989, 279–288.

⁵¹⁰ Bischoff's (*RE* X 1586, s.v. Kalendar) order of the months in the Magnesian year is not entirely secure: Samuel 1972, 121–122. Tr mpy (1997, 110–111) equates the Magnesian Artemision with either the Athenian Elaphebolion or Mounichion. Cf. also Sokolowski *LSAM* p. 91; cf. Nilsson 1906, 23.

 $^{^{511}}$ For even more detailed procession prescriptions, again in a new festival, see *SEG* XXXVIII 1462 C 69 80, 85 87 (the foundation of C. Iulius Demosthenes; cf. above n. 447; below p. 101).

⁵¹² Cf. commentary on 14 B 10 below.

PART ONE

tholos in the agora near the altar of the twelve gods, spread out three couches, as beautiful as possible, and provide musical entertainment, a Bute-player, a syrinx player, and a cithara player.

Though it is performed in honor of Zeus Sosipolis and actively attended by other gods (or their *xoana*), the procession, led by the chief civil magistrate of Magnesia, the eponymous *stephanophoros*, seems to have some bearing on the rank and honor of its human participants.⁵¹³ As happens elsewhere, we ought to note that participation has an added practical value: it would entitle the participants to a share in the ensuing sacri ce, in the present case, as will be seen below, of the bull led along. We should not, however, underestimate the religious signi cance of the procession. It is an essential element in a ritual sequence building up toward a climax consisting of a sacri ce and a *theoxenia*, a joint celebration for both divine and human participants.

Sacrifice. The range of issues discussed in connection with sacri ce in festival regulations is again neatly summarized in the same document, where sacri ce is discussed immediately after the procession. Lines 46 64 read:

παριστανέτωσαν δὲ καὶ οἱ οἰκονόμοι οἱ ἐν τῶι μηνὶ τῶι Ἀρτεμισιῶνι τῆι δωδεκάτηι ἱερεῖα τρία,

- 48 [ἃ] θύσουσιν τῶι τε Διὶ τῶι Σωσιπόλει καὶ τῆι Ἀρτέμιδι [τ]ῆι Λευκοφρυηνῆι καὶ τῶι Ἀπόλλωνι τῶι Πυθίωι, τῶι μἐν [Διὶ] κριὸν ὡς κάλλιστον, τῆι δὲ Ἀρτέμιδι αἶγα, τῷ δὲ Ἀπόλλ[ω]νι ἀττηγόν, θύοντες τῶι μὲν Διὶ ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τοῦ Διὸ[ς]
- 52 τοῦ Σωσιπόλιος, τῆι δὲ Ἀρτέμιδι καὶ τῶι Ἀπόλλωνι ἐπὶ τ[οῦ] βωμοῦ τῆς Ἀρτέμιδος· λαμβάνειν δὲ τὰ γέρα τὰ ἰθισμέν[α] τοὺς ἱερεῖς τῶν θεῶν τούτων· τὸν δὲ βοῦν ὅταν θύσωσιν [δ]ιανεμέτωσαν τοῖς συμπομπεύσασιν, τὸν δὲ κριὸν καὶ τὴν
- 56 αἶγα καὶ τὸν ἀττηγὸν διανεμέτωσαν τῶι τε στεφανηφό-[ϱ]ωι καὶ τῆι ἱεϱείαι καὶ τοῖς πολεμάρχοις καὶ τοῖς προέδροις [κα]ὶ νεωποίαις καὶ εὐθύνοις καὶ τοῖς λητουργήσασιν, διανε-[μέ]τωσαν δὲ ταῦτα οἱ οἰκονόμοι· ὅταν δὲ ἀναδειχθῆ ὁ ταῦ-
- 60 [Q]ος, ἔγδοσιν ποιείσθωσαν οἱ οἰκονόμοι ὅπως τρέφηται ὑπὸ τοῦ ἐργολαβήσαντος· ἀγέτω δὲ ὁ ἐργολαβήσας τὸν ταῦρον εἰς τὴν ἀγορὰν καὶ ἀγειρέτω παρά τε τῶν σιτοπωλῶν καὶ παρὰ τῶν ἄλλων ἀγοραίων ἂ ἀνήκει εἰς τὴν τροφήν, καὶ ἄ-
- 64 μεινον εἶναι τοῖς διδοῦσιν.

⁵¹³ Cf. on this aspect Graf 1996, 58 61; A. Chaniotis, Sich selbst feiern? St dtische Feste des Hellenismus, in M. W rrle and P. Zanker (eds.), *Stadtbild und Bürgerbild im Hellenismus* (Vestigia 47), Munich, 1995, 147–172 esp. at 156–157, 160–161 with bibliography.

On the twelve of the month Artemision, the *oikonomoi* shall produce three victims, which they will sacri ce to Zeus Sosipolis, Artemis Leukophryene, and Pythian Apollo (as follows:) a ram as beautiful as possible to [Zeus], a goat to Artemis, and a he-goat to Apollo, the sacri ce to Zeus taking place on the altar of Zeus Sosipolis and to Artemis and Apollo on the altar of Artemis. The priests of these gods shall receive their customary prerogatives. When they sacri ce the bull, they shall distribute its meat among the participants in the procession; as for the ram, the goat, and the he-goat, they shall distribute them to the *stephanophoros*, the priestess, the *polemarchoi*, the *prohedroi*, the *neopoiai*, the *euthynoi*, and those performing services. The *oikonomoi* shall let out a contract for it to be reared by the contractor. The contractor shall lead the bull to the agora and collect from the grain sellers and the other merchants what is needed for his nurture, and it shall be better (i.e. advantageous) to the givers.

The document is typically not interested in spelling out the details of sacri ce itself; those involved are familiar with the performance; it is enough to ensure a correct match between the victims and the gods. Far greater concerns are the issues that precede and follow the act of sacri ce, i.e. procuring the victims and distribution of the sacri cial meat. Such pre- and post-sacri ce issues are recurrent elsewhere.

Provision and Inspection of Victims. Inspection of the victims, only alluded to here,⁵¹⁴ is be discussed in more detail in other documents.⁵¹⁵ Victims may be bought and/or reared especially for the occasion. We may mention a few other representative examples. The Andania Mysteries regulations, *LSCG* 65, contain a detailed section (lines 64 73) regarding furnishing (παροχή, which is farmed out) and inspection (δοχιμασία) of the sheep and pigs needed for the festival. Buying and selecting the processional cattle is referred to in the Lesser Panathenaea dossier,⁵¹⁶ *LSCG* 33 B 16 24. An explicit treatment of cattle-rearing, under the rubric βουτροφία, is found in the rst to second-century B.C. dossier of decrees from Bargylia, regulating a new annual sacri cial festival of Artemis Kindyas, *SEG* XLV 1508+*EpigAnat* 32, 2000, 89 93.⁵¹⁷ A second-

 $^{^{514}}$ In the reference to the bull (when it is bought in line 12) and to the ram (line 50) as as beautiful as possible.

⁵¹⁵ For inspection see below commentary on 26.31 32.

⁵¹⁶ Cf. immediately below.

⁵¹⁷ Below Appendix B 1.2. It is also concerned with the provision of a dedicatory silver statue of a deer for the goddess (*SEG* XLV 1508 A 16 22) and with a bovine sacri ce to Artemis for the sake of the city. The meat from this sacri ce, minus prerogatives, is to be sold (A 23 25). For interpretation of this dossier see P. Gauthier BE 1997 no. 541, 1998 no. 396, 2001, nos. 410, 411; C. Brixhe BE 1998 no. 395;

century B.C. decree from Astypalaia, *LSS* 83, is also worth mentioning in relation to pre-sacri ce activities. It ordains branding in advance all victims to be led along in a procession⁵¹⁸ and, at the risk of an imprecation, demands that all victims processed therein be sacri ced.⁵¹⁹

Distribution and Consumption of Meat.⁵²⁰ Cult personnel and dignitaries are the rst concern in this respect. Participants in a procession may likewise be considered, as at Magnesia. Distribution of meat to the general public, that is $\varkappa \varrho \varepsilon \alpha \nu \omega \mu \alpha$, may also be prescribed. The *locus classicus* is probably the decree (B) from the law and decree dossier regarding the Lesser Panathenaea, *LSCG* 33.⁵²¹ The dossier from Bargylia⁵²² is more concise yet equally revealing. A 9 13 reads:

θύσαντες δὲ καὶ ἐξελόντες τὰ νομιζόμενα γέρα τῶι ἱερεῖ οἴ τε νεωποῖαι καὶ οἱ ἄλλοι προγεγραμμένοι τὰ λοιπὰ κρέα κοινῆι διανειμάτωσαν τοῖς πολίταις τῆι ἐχομένηι ἡμέραι ἐν τῆι ἀγορᾶι πρὸς ὥραν τρίτην ποιούμενοι τὴν κρεανομίαν κατὰ φυλάς.

having sacri ced and having removed the customary prerogatives for the priest, the *neopoiai* and the others inscribed above shall distribute publicly the remaining meat to the citizens⁵²³ on the next day at the agora at the third hour, performing the *kreanomia* (meat distribution) according to tribes.

It should be noted that wherever consumption on the spot is not specifically prescribed, we may assume the meat may be taken away and consumed elsewhere.⁵²⁴ If a banquet is involved it may be prescribed. A good example is the third-century B.C. decree from Coressia on Ceos regulating an unnamed agonistic festival, *LSCG* 98.9 16; see also the foundation of Kritolaos, *LSS* 61, and further below commentary on 14 B 65 67.

A. Chaniotis EBGR 1994 1995 no. 36 (Kernos 11, 1998), 1997 no. 32 (Kernos 13, 2000); K. Zimmermann, Sp thellenistische Kultpraxis in einer karischen Kleinstadt: Eine neue lex sacra aus Bargylia, *Chiron* 30, 2000, 451 485.

 $^{^{518}}$ In all probability after they had been inspected and found suitable for sacri ce (lines 17 $\,$ 18) as at Andania.

⁵¹⁹ Cf. L. Robert, *Hellenica* XI XII, Paris, 1960, 122 123.

⁵²⁰ The post-sacri ce issue of sale of meat and skins was discussed above pp. 71 72.

 $^{^{521}}$ See also LSS 11.10 17; LSAM 32.53 59; 70; cf. LSCG 151 A 23. Cf. below commentary on 14 B 65 67.

⁵²² Appendix B 1.2.

⁵²³ For the *metoikoi* cf. B 17 19.

⁵²⁴ Unless consumption on the spot is self-evident and need not be mentioned. See below commentary on 14 B 65 67; cf., however, Zimmermann, *Chiron* 30, 2000, 472 478, 484.

Competitions. The religious signi cance of competitions is a complex matter. Torch races are as much a religious event as they are sportive.⁵²⁵ But even in cases where their religious signi cance is in and of itself questionable, competitions are set in a context in which the sacred is in essence ever present through performance of cult, not to mention the notion of divine hospitality and endorsement. Inclusion of regulations for agonistic festivals in the corpus is justi ed inasmuch as they pertain to cultic aspects of the festival under discussion. Consider, for example, two of the documents included in the dossier concerning the agonistic festival foundation of C. Iulius Demosthenes at Oenoanda, SEG XXXVIII 1462 (A.D. 124 125/6). The last part of the second document (**B**: lines 38 46) lists the competitions, the dates they are to be held, and the prizes to be awarded, but does not quite regulate attendant cult performance. The third document (\mathbf{C}) , on the other hand, governs cult performance directly, including regulations for cult performance during the festival of the Demosthenia.526

Not all of the documents pertaining to agonistic festivals included in the corpus are actual regulations, that is governing performance directly rather than other matters relating to the respective festivals. This problem has already been seen in relation to the Actias. It is exempli ed by the dossier of documents relating to the Ptoia.527 The decree of the Delphic Amphictyony is concerned with establishing the inviolability of the sanctuary of Apollo Ptoius and the sacred truce for the festival. LSCG 71 is only concerned with the participation of Oropus.⁵²⁸ A set of festival regulations is missing. Depending upon the scope of the festival, the few sets of regulations for agonistic festivals included in the corpus may be quite detailed. A particularly notable case is the Eretrian ca. 340 decree regulating the Artemisia, LSCG 92.529 Like practically all relevant documents it shows a distinct interest in prizes. These differ from one competition to the other and may consist of money (LSCG 92; musical competitions), weapons (LSCG 98; below no. 14: sports), and even parts of sacri cial victims (LSCG 98; LSS

⁵²⁵ See below commentary on no. 14.

⁵²⁶ See M. W rrle, Stadt und Fest im Kaiserzeitlichen Kleinasien: Studien zu einer agonistischen Stiftung au Oinoanda (Vestigia 39), Munich, 1988, 227–285.

⁵²⁷ For the festival see below commentary on no. 11. Cf. above pp. 94 95.

⁵²⁸ Cf. the decree from Haliartus below no. 11. Truce: LSCG 73 (above pp. 94 95).

⁵²⁹ For the date see D. Knoepßer, *Décrets érétriens de proxénie et de citoyenneté (Eretria. Fouilles et recherches* XI), Lausanne, 2001, esp. pp. 33, 37 n. 56, 72 n. 280, 85 n. 365, 95, 330.

61).⁵³⁰ Treatment of prizes by those who won them may be prescribed. No. 14 B 67 below requires that they be dedicated; the third-century B.C. *LSCG* 98 from Ceos forbids selling them.

Ceremonies. The corpus includes a relatively small number of documents governing the performance of speci c ceremonies. The occasion of performance cannot always be easily determined.

The best known and most discussed case is probably the so-called Orgia of the Molpoi, *LSAM* 50, in fact a dossier of documents⁵³¹ pertaining to the administration of the cult college of the Molpoi and its responsibilities, consisting above all in the performance of the transfer of two so-called $\gamma \nu \lambda \lambda oi$ and procession along a route which is outlined. The college was directly related to the state,⁵³² which took an interest in preserving its activities: a late rst-century A.D. Milesian decree, *LSAM* 53, sets out to ensure that the feasts of the Molpoi and the college of the Kosmoi be performed ×atà tà $\pi[\dot{\alpha}]|_{\tau Qia}$ ė $\vartheta\eta$, ×a ϑ ως π Qoveνομο ϑ έτηται ×[α] | π Qoeψήφισται.⁵³³

One suspects that the *platiwoinoi* and the *platiwoinarchoi* of the Archaic fragments from Tiryns, no. 6 below, formed a comparable cult college;⁵³⁴ administering the activities of this college probably performed at or related to a public feast and its relation with the state seems to have been the aim of these rather obscure regulations.

A number of documents regulate ceremonies performed by women. All are fragmentary, which makes identi cation of the context difficult. See *LSCG* 63; 66; 127; *LSAM* 6; cf. *LSS* 29;⁵³⁵ *LSAM* 61.⁵³⁶ A fourthcentury B.C. decree of the deme Cholargos in Athens, *LSS* 124, lists duties of special female priestesses in connection with the festival of the Thesmophoria.⁵³⁷

 $^{^{530}}$ An honori c decree with the possibility of an additional statue is mentioned in SEG XXXVIII 1462 C 66 67.

 $^{^{531}}$ Inscribed ca. 100 B.C.; the regulations themselves go back to the early to mid $\,$ fth century B.C.; Nilsson GGR II^3 71.

⁵³² Graf 1996, 60 61.

⁵³³ According to the ancestral customs, following what has been legislated and decreed before (lines 16 18). See Sokolowski's commentaries ad loc.; J. Fontenrose, *Didyma: Apollo's Oracle, Cult and Companions*, Berkeley/Los Angeles/London, 1988, 52–53, 60–61. The *gylloi* are commonly taken to be sacred stones but offering baskets have also been suggested (see Fontenrose).

 $^{5\}overline{34}$ Differing, of course, in function.

 $^{^{535}}$ LSS 28 might be referred to here, but its interpretation is extremely doubtful: Nomima I p. 278.

⁵³⁶ Cf. below commentary on 20.3.

⁵³⁷ For the hymn singing in LSAM 28 and LSAM 69 see above pp. 74 75.

Some Problems with the Evidence

The evidence, as can be seen from this review, is reasonably representative in respect to the basic types of Greek festivals. The corpus includes regulations for agonistic festivals,⁵³⁸ mysteries,⁵³⁹ and other festivals, mostly conforming to a basic procession-sacri ce-distribution of meat and/or sacri cial banquet type, sometimes with little added value in the way of ritual.⁵⁴⁰

The evidence is at the same time misleading in a way which is not entirely uncharacteristic of signi cant parts of the corpus. The only

⁵³⁸ (Prescriptions do not necessarily pertain to competitions): Athens *LSCG* 13 (Hephaestia); 31 (festival of Poseidon); 33 (Panathenaia); (regarding the identi cation of the festival of *LSCG* 4 as the Eleusinia see n. 544 and Clinton 1979);. Epidaurus: *LSS* 23 (depends on a restoration). Acraephia: *LSCG* 71; 73 (Ptoia: possibly no. 11 below). Acarnania: *LSS* 45 (Actias); Beroia: no. 14 below (Hermaia); Chersonesus: no. 15 below (Hermaia); Eretria: *LSCG* 92 (Artemisia). Ceos: *LSCG* 98 (agonistic festival at Coressia). Cos: *Iscr.Cos* ED 16 (Hermaia); ED 82 (*LGS* II 131; foundation of Pythokles: cf. above p. 84); cf. ED 86. Asia Minor: *LSAM* 9 (festival of Athena at Ilium); 10 (Ilium; federal festival of Athena); 15 (Elaea (see above p. 8; for the running course (lines 55 58) see L. Robert *BCH* 108, 1984, 491 with n. 11 (= *Documents d'Asie Mineure*, Paris, 1987, 479)); SEG XXXVIII 1462 C (Demosthenia at Oenoanda).

⁵³⁹ Eleusis *LSCG* 8; *LSS* 1; 3; 15; *Agora* XVI 56 (*LSS* 12); cf. *LSCG* 5; *LSS* 13; *Agora* XVI 57 (rst fruits). Andania: *LSCG* 65. Phanagoria: *LSCG* 89. Cf. Minoa on Amorgos *LSCG* 103 (with p. 198).

⁵⁴⁰ See Athens: LSCG 46 (Orgeonic procession); 179 (Dipolieia?); LSS 5 (festival of Eros); 8 (sacri ce to Apollo); 11 (festival of Asclepius); 14 (Thargelia); 124 (Thesmophoria); no. 2 below (festival of Heracles at Eleusis). Epidaurus: LSCG 60 (sacri ce; at a festival(?); see above p. 71). Laconia and Messenia: LSCG 63 and 66 (ceremonies; feminine cult). Delphi: LSCG 77 (CID I 9) D (festivals of the phratry of the Labyadai); 80 (Attaleia); 81 (Alkesippeia); LSS 44 (Eumeneia). Eretria: LSCG 93 (Asclepieia) LSS 46 (festival of Dionysus). Amorgos: LSS 61 (foundation of Kritolaos at Aigiale). Samos LSCG 122 (organization of sacri ces at the Heliconium). Thasos: LSS 69 (truce for several festivals). Lesbos: LSCG 127 (Methymna; pannychis). Thera: LSCG 135 (foundation of Epicteta). Astypalaia: LSS 83 (sacri cial procession). Rhodes: LSCG 137 (Sminthia at Lindus). Cos: LSCG 159 (Asclepieia) cf. the calendar LSCG 151; 177 (foundation of Diomedon); Iscr.Cos ED 25 (festival of Artemis); ED 146 (foundation of Phanomachos: see above p. 86); Parker and Obbink 2001a, 266 271 no. 3 (Asclepieia). Asia Minor: LSAM 6 (Cius; ceremonies; feminine); 8 (Asclepieia at Lampsacus); 28 (ceremonies in honor of Dionysus at Teos); 31 (Artemisia at Ephesus); 32 (Magnesia; Zeus Sosipolis); 33 (Eisiteria at Magnesia); 50 and 53 (Molpoi and Kosmoi at Miletus); 57 (Hyllarima; pentaeteric festival of Zeus(?)); 61 (Mylasa; ceremonies for Demeter); I.Labraunda 53 54 (unknown festival); LSAM 69 (hymn singing at Stratonicea); LSAM 70 (meat distribution at Chalketor); 76 (Isinda; fragmentary); 81 (Athena and Homonoia at Antiochia ad Pyramum); SEG XLV 1508+EpigAnat 32, 2000: 89 93 (festival of Artemis Kindyas at Bargylia: cf. above p. 100); Appendix B 1.23 below (Panionium; the Panionia(?)). Syria: LGS I 25 (festival of the Soadeni at Canatha). Sicily: no. 26 below (Nakone).

major Greek festival more or less adequately represented in the corpus is the Eleusinian mysteries. The Eleusinian dossier includes two comprehensive laws, *LSS* 3 and the more extensive *Agora* XVI 56,⁵⁴¹ which, as Kevin Clinton has shown, was envisioned as a general code for the festival.⁵⁴² Also included are *LSCG* 8, a decree concerned speci cally with ephebic participation in the procession,⁵⁴³ the fragmentary *LSS* 15, also concerned with the procession, *LSS* 1 (*IG* I³ 231; ca. 510 500 B.C.) which, as much as can be judged from its present fragmentary state, dealt with provisions and cult personnel, and the decree regarding sacri ces, *LSCG* 4 (*IG* I³ 5; ca. 500 B.C.).⁵⁴⁴ To these one should add the related documents regarding the Eleusinian rst fruits, the so called First Fruits Decree *LSCG* 5,⁵⁴⁵ the law of 353/2, *LSS* 13, and the meager fragment *Agora* XVI 57.

This stands in sharp contrast to the four great Panhellenic festivals. Cult regulations pertaining directly to the Olympic games are yet to be published,⁵⁴⁶ and the same holds true for the Nemean and Isthmian games. The Delphic Pythian games are represented only indirectly through two injunctions in the Amphictyonic law of 388, *LSCG* 78.34 49, concerning the renovation works to be executed before the festival and the sacred truce.⁵⁴⁷ The situation is not much better for the well-known old Athenian festivals. The Panathenaic festival is represented in the corpus only by the law and decree regarding the Lesser Panathenaia, *LSCG* 33, published in connection with an essentially nancial reorganization in the mid-late 330s B.C.⁵⁴⁸ The Thesmophoria are represented by *LSS* 124, the scope of which is, however, very limited.⁵⁴⁹ The Thargelia are dealt with in *LSS* 14 but only in relation to its resuscitation in 129/8.⁵⁵⁰ Besides references in the Athenian calendars, we hear

 $^{^{541}}$ Discussed in relation to the sacred truce above. For the two documents see below p. 109.

 $^{^{542}}$ Clinton 1980, 271 275. LSS 3 B. 32 43 also makes a consideration of the lesser mysteries (in respect to the sacred truce)

⁵⁴³ See above p. 96.

 $^{^{544}}$ I.e. accepting Clinton's 1979 identi cation of the $\acute{e}oq\tau \acute{\eta}$ (line 4) as the mysteries rather than the Eleusinia.

⁵⁴⁵ See above p. 36.

 $^{^{546}}$ Or perhaps fully published, considering SEG XLII 370 and 373. For Olympia cf., however, LGS II 60 and 61.

⁵⁴⁷ See above p. 94.

⁵⁴⁸ See below pp. 108 109.

⁵⁴⁹ See above p. 102.

⁵⁵⁰ Mikalson 1998, 272 274.

nothing of the Diasia, the Plynteria, the Pyanopsia, or the Dionysia; other festivals are all or almost all but absent from the corpus.

The vast majority of pertinent documents included in the corpus govern a number of local festivals. By local one should not imply unimportant: these festivals must have been important enough to those who celebrated them. Most, however, have left little trace in literature. The haphazard nature of the evidence is particularly striking if we consider the case of the Andanian Mysteries. This festival, which Pausanias (4.33.5) considered second in sanctity only to the Eleusinian mysteries, is otherwise barely known from literature. As the location where the mysteries were held has yet to be excavated, the festival would have remained practically unknown if it had not been for the discovery of LSCG 65. This inscription starts in medias res; the beginning is evidently missing. Even so, it is the longest and most detailed sacred law in existence, comprising 194 almost perfectly preserved lines. It refers to itself as a διάγραμμα (lines 25, 28, 113, 114), evidently an enactment, comprising numerous paragraphs arranged by subject matter and identi ed by appropriate sub-headings, and covering most issues that the administration of the festival might entail. A detailed analysis cannot be pursued here; it is enough to note that these involve logistic, legal, and nancial issues pertaining to the practical management of the festival resulting from the accommodation of what is evidently a considerable crowd of worshippers and the signi cant variety of officials (sacred, policing, nancial, legal) and performers (73, 74) engaged in the production. Some of these issues, such as the size of the tents of the worshippers and their furnishings (34, 39), administration of the market (99, 103), the supply of hot water (103 110), the handling of funds, offenses and legal procedure (40 45, 81 83,116 190), or the publication of the diagramma (113 115) may seem more mundane; others, such as the transfer of the sacred books of the mysteries (11 15), the dress code (both of officials and of worshippers), the procession and its order (28 34), furnishing of victims (67 73),⁵⁵¹ or the sacred banquet (95 98), relate more directly to cult practice.

One ought to ask oneself why such detail is needed. The reason is without doubt a certain change in the status or a reorganization of the festival. The origin and development of the festival is a famous crux. It seems clear, however, that it underwent a thorough reorganization in

⁵⁵¹ See above p. 99.

PART ONE

which its administration became the business of the Messenian state, a certain prominence having been nevertheless accorded to Mnasistratos, known as the Hierophant from the related oracle (*Syll.*³ 735), and to his descendants.⁵⁵² It is otherwise hard to explain why the stipulations attempt to de ne the status of each of the parties in the administration and protect the rights of Mnasistratos and his family.⁵⁵³ Quite like the case of the Actias, the publication of the present document depended upon this reorganization.

Publication. Reorganization is indeed a frequent reason for publication. In and of itself it may be motivated by different factors. We should brießy consider some possible types of revisions and a few other occasions on which festival documents may be published.⁵⁵⁴

New Festivals. When the state of preservation allows this, new festivals are usually easy to detect. A typical document would account in one way or the other for the reasons which brought about the institution of the festival and include a relatively detailed set of regulations outlining the new ceremonies. In this respect, such documents are similar to other documents governing newly instituted cults whether their main focus be on cult officials or on cult practice. The motives for instituting new festivals may differ. As seen above,555 festivals may be instituted by individuals to perpetuate their memory. We may consider a few other cases. Historical events may be involved. Festivals may commemorate external or internal reconciliation. Such is the case of the festival of Zeus Sosipolis, LSAM 32,556 of the Antiochia ad Pyramum (Magarsus) festival in honor of Athena and Homonoia commemorating the reconciliation between it and Antiochia ad Cydnum (Tarsus) and regulated by the decree LSAM 81 (mid second century B.C.),557 or the festival instituted to perpetuate the memory of a local act of reconciliation in the decree of Nakone, no. 26 below. LSAM 15,558 a decree dating to 129 B.C. from Elaea,⁵⁵⁹ prescribes a sacri cial celebration (one-time, or

106

⁵⁵² See at length Deshours 1999, suggesting a restoration of the mysteries.

⁵⁵³ See especially the management of the treasuries in lines 89 95.

⁵⁵⁴ For a detailed study of festivals in the Hellenistic period see A. Chaniotis, Sich selbst feiern? St dtische Feste des Hellenismus, in M. W rrle and P. Zanker (eds.), *Stadtbild und Bürgerbild im Hellenismus* (Vestigia 47), Munich, 1995. pp. 164–168 contain a list of new and renewed festivals with their motives.

⁵⁵⁵ p. 84.

⁵⁵⁶ Discussed above pp. 97–99.

⁵⁵⁷ Cf. below commentary on no. 26.

⁵⁵⁸ Discussed above pp. 7 8.

⁵⁵⁹ See above p. 8.

so it seems) in honor of Demeter, Kore, Roma and all other gods and goddesses on the occasion of the installation of inscriptions bearing a treaty of alliance with the Romans.

A different impetus an epiphany of Artemis Leucophryene underlay the institution of the festival of the Eisiteria at Magnesia on the Maeander. Commemoration of an epiphany of Artemis Kindyas in a time of adversity also seems to have been the reason for the institution of the festival in her honor at Bargylia.⁵⁶⁰ The Magnesian Eisiteria seems, to an extent, a relative of the Leucophryena, and together with the two complementary decrees regarding the Eisiteria that have reached us in LSAM 33 (late third century B.C.),561 the dossier of documents regarding the Leucophrvena enables reconstruction of the historical circumstances:⁵⁶² In the course of events that followed an epiphany of the goddess in 221/0 B.C. and an ensuing oracular consultation,⁵⁶³ which inspired the Magnesians to solicit asylum grants for their city and territory and to institute the Leucophryena,⁵⁶⁴ the cult statue of Artemis was introduced into her temple, probably somewhere in the late third century.⁵⁶⁵ The rst (A) of the two decrees regarding the Eisiteria, proposed by Diagoras son of Isagoras, contains a set of regulations for the festival instituted to commemorate the consecration of the statue. It is to be celebrated on six Artemision.

Resuscitation. The second decree (B) included in LSAM 33 points to another factor underlying publication. As it turns out (or so it seems), the festival soon fell into neglect⁵⁶⁶ or simply failed to inspire the anticipated enthusiasm in the rst place. A decree was passed to ensure that it be celebrated and the goddess be rendered her appropriate honors. Both this and the former decree regarding the administration (διοίχησις line 81) of the festival are to be published. Moreover,

⁵⁶⁰ Below Appendix B 1.2; cf. above pp. 99 100. For the epiphany see P. Gauthier BE 2001 nos. 410 and 411 with C 1 2; cf. I. Jasos 613.2 5 (K. Zimmermann, Sp thellenistische Kultpraxis in einer karischen Kleinstadt: Eine neue lex sacra aus Bargylia, Chiron 30, 2000, 451 485 at 452).

⁵⁶¹ P. Gauthier RPhil 64, 1990, 63 n. 7.

⁵⁶² Beginning with the Magnesian I.Magnesia 16 (=Syll.³ 557; Rigsby 1996 no. 66) and including a great number of documents. See Rigsby 1996, 179 279 nos. 66 131.

⁵⁶³ Fontenrose 1978, 258 259 H45.

⁵⁶⁴ First as a cash-prize competition for the Greeks of Asia and then in 208 as a crowned panhellenic competition: I.Magnesia 16 with Rigsby 1996, 179 185.

 ⁵⁶⁵ LSAM 33.3 5.
 ⁵⁶⁶ Sokolowski LSAM p. 96.

PART ONE

ίνα δὲ πάντες γινώσκωσιν ώ[ς]

καθῆκόν ἐστιν ἐν τοῖς Εἰσιτηρίοις τὰς τῆς Ἀρτέμιδος συνεπαύξειν

- 76 [26] τιμάς, τὸν γραμματέα τῆς βουλῆς τὸν ἀεὶ κατασταθησόμενον καὶ τὸν ἀντιγραφέα καθ' ἕκαστον ἔτος τοῦ μηνὸς τοῦ Ἀρτεμισιῶνος τῆι δευτέραι μετὰ τὸ τὴν αἴρεσιν γενέσθαι τῆς τε ἱερείας καὶ τοῦ στεφανηφόρου παραναγινώσκειν ἐπάναγ[κ]ες τὸ [ψ]ήφισ-
- 80 [30] μα τὸ εἰσενεχθέν ὑπὸ Διαγόρου τοῦ Ἰσαγόρου τὸ περὶ τῆ[ς τῶν Εἰ]σιτηρίων διοικήσεως.

In order that everyone may know that it is t to increase the honors of Artemis on the occasion of the Eisiteria each year, on the second of the month of Artemision, after the elections of the priestess (of Artemis) and the *stephanophoros*, the appointed secretary of the council and the *antigrapheus* shall be compelled to read the decree proposed by Diagoras son of Isagoras regarding the administration of the Eisiteria.

A failure to follow this ordinance would result in an astronomical ne. As active participation is expected from the inhabitants who must offer sacri ce on this occasion in front of their houses, bad luck is wished upon those reluctant to do so.

These exact measures are not paralleled. But the decree is partially comparable to a number of decrees aiming at resuscitating neglected cults. Most if not all of them date from the second century B.C. on-ward.⁵⁶⁷ The motives for resuscitation are commonly expressed in elaborate preambles. Apollo had been observant of the Athenians (*LSS* 14; 189/8 B.C.);⁵⁶⁸ Dionysus of the Lindians (*LSCG* 137; late rst century A.D.); Zeus and Hecate of the Stratoniceans (*LSAM* 69; late second century A.D.).⁵⁶⁹ The cities are struck by a realization that the honor of these gods must be increased, piety and regard to ancestral custom be made manifest, and ceremonies and festivals be revamped and revitalized.

Refinancing. Financial difficulties and new means to nance certain festivals may lead to nancial reorganizations. The point of view of documents instituting such reorganizations is naturally predominantly nancial. Such is the case of the law and decree regarding the lesser Panathenaia, *LSCG* 33, dating to the mid-late 330s B.C., issued when the festival became a bene ciary of the revenues from the so-called

⁵⁶⁷ The religious renaissance of the second century B.C. is perhaps best documented in Athens. See Mikalson 1998, 242–287.

 $^{^{568}}$ For Apollo and the Acarnanians see the decree regarding the Actias, LSS 45, discussed above pp. 90–92.

⁵⁶⁹ Cf. above pp. 74–75. Cf. *LSAM* 31 (ca. A.D. 160 (cf. above pp. 95–96; below 110 n. 582)), stressing that Artemis had always been of special signic cance to the Ephesians.

Nea, i.e., as L. Robert has shown,⁵⁷⁰ the coastal plain of Oropus. Athena is also the patron of the festivals of which the nancing is discussed in two different documents from Ilium, *LSAM* 9 and 10. The

rst, a decree of Ilium, was occasioned by a private foundation.⁵⁷¹ The second is an agreement of the Ilian confederacy regarding the federal *panegyris*, dated to 77 B.C., which, apparently grounded in nances, is quite detailed in various other aspects. Cf. also the foundation of Hegesarete from Amorgos, *LSCG* 103.⁵⁷²

Upgrade. Local festivals may for different reasons be upgraded to regional festivals. The upgrade of the Acraephian Ptoia from a local to pan-Boeotian festival occasioned at least two documents included in the corpus.⁵⁷³ See above pp. 94, 101 and commentary on no. 11 below.

Increasing Popularity of the Cult. As has been seen above, the Eleusinian dossier includes two separate general laws, LSS 3 and the more extensive Agora XVI 56, dated respectively to ca. 460 B.C. and ca. 367 348 B.C., the newer one being much more detailed than the older. One may wonder what prompted the new law. The answer ought to be sought, as Kevin Clinton has suggested,⁵⁷⁴ in the increasing popularity of the cult. Growing attendance had an inevitable effect on the administration of the festival; the limited scope of the old law rendered it obsolete and brought about a need for a new and more comprehensive law.

Cultic Modifications. Cultic changes, namely additions, are probably the most difficult thing to detect without a speci c statement as to their introduction. We may consider some cases.

The earliest relevant document is the 421/0 B.C. Athenian decree regarding the organization of a pentaeteric agonistic festival in honor of Hephaestus, *LSCG* 13 (*IG* I³ 82). The festival has been considered to be new; it is probably not. Its celebration is rather given here a new format.⁵⁷⁵ The motives for this were probably discussed in the preamble, now all but lost. Despite the overall fragmentary state of the remainder of the decree, it is possible to envision its scope. It concerns nancing and the appointment and function of officials in charge of the pro-

⁵⁷⁰ Hellenica XI XII, Paris, 1960, 194 200. Contra: M.K. Langdon, Hesperia 56, 1987, 56 58.

⁵⁷¹ See above pp. 85 86.

⁵⁷² See above p. 85.

⁵⁷³ Cf. the case of the Actias in LSS 45 discussed above pp. 90 93.

⁵⁷⁴ 1980, 274 275.

⁵⁷⁵ See Parker 1996, 154; Parke 1977, 172; Deubner 1932, 212 213.

duction and outlines the proceedings, i.e. the procession, sacri ce with $\varkappa \varrho \epsilon \alpha v \circ \mu i \alpha$ (a ceremony of bovine-lifting is involved: line 31),⁵⁷⁶ and competitions (a torch race and, so it seems, a musical competition (line 16)).

The early-fourth-century decree from the Piraeus *LSS* 11⁵⁷⁷ stipulates the performance of a newly formulated sacri ce at a festival of Asclepius. Though the festival cannot be too old (the cult of Asclepius having been introduced to the Piraeus in 420/19 B.C.), it seems to predate the decree.⁵⁷⁸ A decree from Eretria, *LSS* 46,⁵⁷⁹ known only from a copy made by Cyriacus of Ancona, seems to add a new motive to an existing festival, stipulating that a procession in honor of Dionysus during which the city had been liberated an event Denis Knoepßer dates to 285 B.C.⁵⁸⁰ commemorate the liberation.

Two Roman Imperial copies, *I.Labraunda* 53 54, record a much earlier decree (fourth century B.C.) on the subject of reorganization of a certain festival under Mausolus, consisting in extending its duration from one to ve days. The combined text of the two decrees (*I.Labraunda* 54 A) is still fragmentary. It evidently prescribed a concise day-by-day list of the activities. One notes a parallel to the day-byday format in the equally fragmentary Punic inscription *KAI* 76 (*CIS* I 166), listing offerings for different days, evidently of a festival.⁵⁸¹ As seen above, the foundation of Epicteta (*IG* XII 3, 330; *LSCG* 135) also lists the activities for each one of the three days of the meeting of the family association, though in greater detail.⁵⁸²

The Nature of the Evidence

Whatever may be the reasons for publication, the documents are subject to certain limitations. This is clear in respect to speci c regulations which view a given festival from the limited spectrum of a particular issue. But comprehensive documents are limited too because of their overwhelmingly administrative character (this is stated explicitly in

⁵⁷⁶ For the practice see van Straten 1995, 109–113.

⁵⁷⁷ See above p. 64.

 $^{^{578}}$ See above p. 64 with n. 320. Cf. LSCG 31 (sacri ce and competitions added(?) to a festival of Poseidon).

⁵⁷⁹ Mentioned above p. 96.

⁵⁸⁰ Rather than to 308: Décrets érétriens de proxénie et de citoyenneté (Eretria. Fouilles et recherches XI), Lausanne, 2001, pp. 116 with n. 55, 216 n. 726, 342 n. 285.

⁵⁸¹ See commentary ad loc. in *KAI* II p. 94.

 $^{^{582}}$ LSAM 31 (cf. above pp. 95 96; 108 n. 569) might have been necessitated by the transfer of the date of the festival: Sokolowski's commentary p. 31.

LSAM 33 B). They touch upon points in cult performance as needed, rarely if at all dictating it, let alone in detail. To illustrate this problem we may turn back to the Andanian *diagramma*.

The *diagramma* was, as has been said above,⁵⁸³ occasioned by a reorganization. This reorganization must have been predominantly administrative. There is little to suggest that the cult itself underwent any substantial changes. On the contrary, sacred books that Mnasistratos had provided (and which likely predated the reorganization) are to be transferred each year from one college of cult administrators to the other, evidently to ensure the preservation of proper practice. The *diagramma* and the books are therefore complementary. The *diagramma* may touch upon points of cult performance but was not meant to prescribe it directly. Rather it sets the administrative framework within which cult may be practiced in keeping with proper procedure. The cult itself depended upon the precepts of the sacred books.

Like other cult regulations considered in this review, festival regulations may generally be compared to professional cookbooks, to the extent that they tend to list the ingredients, on the whole leaving out practical instructions. Cult performance is very much the product of tradition,⁵⁸⁴ i.e. the accumulation of practices, customs, usages, rules, all of which, as has been pointed out above,⁵⁸⁵ are entailed in the term vóµoç. These are the primary source for and substance of cult regulations,⁵⁸⁶ standing behind what the documents may (inter alia) refer to as τὰ πάτǫια or τὰ νοµιζόµενα.⁵⁸⁷ Basic knowledge of cult performance may be gained through experience;⁵⁸⁸ when it is prescribed by epigraphical means, only the necessary details need be mentioned.⁵⁸⁹

⁵⁸³ pp. 105 106.

 ⁵⁸⁴ Cf. Burkert 1985, 10. This is by no means to preclude development and innovation.
 ⁵⁸⁵ p. 5.

⁵⁸⁶ Including any documents found in the corpus (such as requirements for entry into sanctuaries or priesthood regulations) which wholly or partially govern actual cult practice.

⁵⁸⁷ Cf. recently Aleshire 1994, 14; Deshours 1999, 479 480.

⁵⁸⁸ Newly formulated cults may build upon knowledge of traditional practice when an action in the sequence they prescribe consists of traditional elements.

⁵⁸⁹ It may well have been expounded orally or in specialized literature, represented for us by the tantalizingly fragmentary remains collected in A. Tresp, *Die Fragmente der griechischen Kultuschriftsteller* (RVV 15.1), Giessen, 1914. Tresp s work could bene t from a revision, if only in light of Jacoby s discussion in *Atthis*, Oxford, 1949, 1 70 (for the *exegetai* see, however, J.H. Oliver, Jacoby s Treatment of the Exegetes, *AJP* 75, 1954, 160 174; Clinton 1974, 89 93).

PART ONE

The limitations of the evidence being a given, the study of the subject matter of the documents only starts with the documents themselves. It must consider their context and, to the extent that this is possible, must make recourse to any available evidence, whether literary, epigraphical, archaeological, or, should it be deemed pertinent, comparative. This review was limited to an attempt to show what types of documents are assembled under the title sacred law, their substance, i.e. the issues with which they are concerned, and the ways in which these may be handled. Detailed interpretation could not be considered. In so far as the twenty-seven documents assembled below are concerned, this has been attempted in Part II.

PART TWO

NEW DOCUMENTS

SEG XXXIII 147

ATTICA. THORIKOS. SACRIFICIAL CALENDAR. 380 375 OR 440 430/430 420(?) B.C.

(Figures 3 7)

A rectangular stele of white marble. The stone is cut above on the left (the right corner survives) and below (without affecting the text) and broken on the right below line 22; the left side is intact. The back is badly bruised as a result of a later use as a threshold. With the possible exception of a narrow patch along the left margin, none of the original nish of the back is preserved. The stone is inscribed on the front with additional entries on both sides. The front is fairly well preserved with occasional damage and weathering; the left side are damaged intermittently. The stone is known to have come from around the territory of the Attic deme Thorikos, where an incomplete and inaccurate copy of it was made by D.F. Ogden at the modern village of Keratea in 1960.¹ Ogden s copy was used by Vanderpool as a source for his edition. Another copy, somewhat more complete but still not wholly accurate, was used by Dunst for his edition. The stone eventually appeared on the antiquities market and was purchased by the J. Paul Getty Museum in the late 1970s.²

H. 1.312; W. 0.555; Th. ca. 0.174 0.18 (left side), ca. 0.195 (thickest point on the right side). L.H. ca. 0.012 0.13; Θ , O, and Ω ca. 0.01 0.011; Z ca. 0.008; Ξ ca. 0.009. Stoichoi ca. 0.018 (horizontal), ca. 0.019 (vertical). Margins 0.019 (top), ca. 0.012 (left), ca. 0.01 (right); surviving space below the text ca. 0.078. *Left Side* L.H. at the level of line 31: ca. 0.01 0.013 (Σ); at the level of line 42: 0.006 (Ω) 0.009; at the level of line 58: 0.005 (Ω) 0.01. *Right Side* L.H. at the level of line 58: 0.005 (Ω) 0.01. *Right Side* L.H. at the level of line 44: ca. 0.017 (Ω) 0.015 (H); at the level of line 12: ca. 0.01; at the level of line 44: ca. 0.007 (Ω) 0.01.

Malibu, The J. Paul Getty Museum. Inv. 79.AA.113.

¹ Vanderpool 1975, 33 35.

 $^{^2}$ On the history of the stone see Daux 1980, 463 465.

Ed. Vanderpool 1975, 33 41;³ Dunst 1977;⁴ (= *SEG* XXVI 136; Labarbe 1977, 56 64 no. 50); Daux 1983,⁵ with corrections of some misprints in Daux 1984, 399 400; Daux 1984a;⁶ (= *SEG* XXXIII 147).

Cf. Mikalson 1977 passim; Daux 1980; Brum eld 1981, 57 59; Osborne 1985, esp. 35, 78 n. 33; Robertson 1983, 281 282;⁷ Parker 1984; Lewis 1985, n. 3;⁸ Whitehead 1986, esp. 194 199; Whitehead 1986a, 218; Parker 1987, esp. 144 147; van Straten 1987, 164 167 passim; Jameson 1988, 89 90, esp. 115 n. 7;⁹ Kearns 1989, esp. 37; Henrichs 1990, 260 264; Mattingly 1990, esp. 118 120; Bingen 1991, 28 31, 35;¹⁰ Christopoulos 1992, 35; Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 81;¹¹ *IG* I³ 256 bis; Rosivach 1994, 22 29; Scullion 1994, 88;¹² J. Larson, *Greek Heroine Cults*, Madison/London, 1995, esp. 31 34, 38 40; van Straten 1995, 171 186 passim; C. Calame, *Thésé el l'imaginaire athénien: Légende et culte en Grèce antique*², Lausanne, 1996, 320;¹³ Parker 1996, esp. 46;¹⁴ Robertson 1996, 348 350, 352 356; Threatte, *GAI* I 40.021 (pp. 479 480),¹⁵ II 51.0331 (p. 99);¹⁶ Loomis 1998, 77, 85, 273;¹⁷ Scullion 1998, 116 121.¹⁸

Photograph: Daux 1983, pls. I and II facing pp. 154 and 155; 1984a, 146 g. 1;¹⁹ Whitehead 1986, 195 (all excellent).

⁷ See *Restorations*.

- ¹⁴ The context of Athenian sacri cial calendars.
- ¹⁵ See Restorations 5-6.

³ From a copy made by D.F. Ogden (facsimile included) of another copy.

⁴ From a different, more complete copy.

 $^{^5\,}$ From the stone.

⁶ From the stone.

⁸ Date.

⁹ Date.

¹⁰ Cf. below commentary on line 6.

¹¹ Zeus Meilichios.

¹² See below commentary on line 14.

¹³ See below n. 107.

¹⁶ Date.

¹⁷ On lines 4 5.

¹⁸ See below commentary on line 14.

¹⁹ Daux 1983 pl. I = Daux 1984 g. 1a = Figure 3; Daux 1984 g. 1b = Figure 5. For details of the left side see Daux 1983 pl. II; for an overall view of the right side see Daux 1984 g. 1c.

SEG XXXIII 147

Latus Sinistrum

Latus Adversum

Latus Simstrum	Latus Auversum	Latus Dextrum		
ΝΟΝ-ΣΤΟΙΧ.	ΣΤΟΙΧ. 30 380 375 vel 440 430/430 420(?) a.	ΝΟΝ-ΣΤΟΙΧ.		
vacat spatium 30 vv.	[¹⁹ Ἐκ]ατομβαιῶν- [ος, ¹⁹]ΑΚΙ καὶ τοῖ- [ς ¹⁸	vacat spatium 3 vv.		
4	[χεν ^{.4} δρα]χμήν ἑκατερ-	I Μυκηνο[ν]		
8	[ο ¹⁹]ΑΙ τὴν πρηφο[σ]- [ίαν ¹⁴ Δελ]φίνιον αἶγ[α] [²⁰]ΕΑΙ Ἑκάτηι Δ	[.]AN οἶν []N[] [.]IΣQ[] vacat spatium 4 vv.		
	[]ΗΝΟΣΑΤΗ[.] [] <u>τέλε</u> ομ πρατό[ν]. [Μεταγειτνιῶνος, Δù Κατ] <u>αιβάτηι ἐν</u> τ- ῶι σηκῶι π[αρ]ὰ τὸ [Δελφίνι] <u>ον</u> τέλεον πρ-	7 001		
12	ατόν: : δοχωμόσιον πα[οέ]χεν ἐς εὐθύνας. Βοηδοομιῶνος, Ποηοόσια : Διὶ Πολιεῖ κο- ιτὸν οἶν, : χοῖοον κοιτόν, ΕΠΑΥΤΟΜΕΝΑΣ χοῖοον ὦνητὸν ὁλόκαυτον, τῶι ἀκολου-	Φοίνικι τέλ[εον] vacat spatium 31 vv.		
16	 θοντι ἄριστομ παρέχεν τὸν ἱερέα·: Κεφ- άλωι οἶν χριτόν, : Πρόχριδι τράπεζαν· Θορίχωι κριτὸν οἶν, : Ἡρωΐνησι Θορίχο τράπεζαν·: ἐπὶ Σούνιον Ποσειδῶνι ἀμν- 			
 20 ον κριτόν, : Ἀπόλλωνι χίμαρον κριτόν, Κ- οροτρόφωι χοῖρον κριτήν, : Δήμητρι τέ<u>λ[</u>ε0]- [ν], Διὶ Ἐρκείωι τέλεον, Κοροτρόφωι χοῖρ[ον], [<u>Ἀ</u>θηναίαι οἶν πρατὸν]] ἐφ' ἀλῆι : Ποσ[ειδῶνι] 				
24	24 τέλεον, Ἀπόλλωνι χοῖφον. ^{vacat} Πυανοψιῶνος, Διὶ Καταιβάτηι ἐ <u>μ</u> [Φιλομ]- η⟨λ⟩ιδῶν τέλεον πφατόν, ἕπτηι ἐ[πὶ δέπα]			
$Daux^{1} = Daux 1000000000000000000000000000000000000$	$\begin{array}{ll} 83 & \operatorname{Parker}^1 = \operatorname{Parker} 1984 & \operatorname{Robertson}^1 = 1\\ 84a^{20} & \operatorname{Parker}^2 = \operatorname{Parker} 1987 & \operatorname{Robertson}^2 = 1 \end{array}$			
Restorations. Latus Adversum: 1-2 [τάδε θύεται Θορικίοις, Έκα]τομβαιῶν [ος Vanderpool				

2–3 fortasse [tõi qúh]axi xai toi $|[\varsigma]$ άχολούθοις αὐτõ πãoi ǎ]ριστομ Daux || **3** $[...^{6}...$ τῶι ἀχολοθῶντι ἄρ] Dunst || 4 [χεν τὸν ἱερέα?... δρα] Dunst || 4-5 ἑκατερ[|ο (vel ω)] Daux¹ post Dunst || 5 AI: dativus est nominis divini, utrum Hera? an Athena? Daux: [κ]αὶ Dunst: [Δαίρ]αι Robertson² \parallel **5–6** τὴν πρηρο[σ | ίαν] Daux post Vanderpool: fortasse $\pi \varrho o \eta \varrho o [\sigma(i \alpha \partial \alpha)]$ Threatte: fortasse $\pi \varrho \eta \varrho o [\alpha | \varrho \chi o v vel \pi \varrho \eta \varrho o [\sigma(i \alpha \varrho \chi o v)]$ Robertson² $\| \mathbf{6} [\Delta \epsilon \lambda] \varphi(viov \alpha \tilde{i} \gamma[\alpha] Daux. \| \mathbf{7}$ n. fortasse $\delta \dot{\alpha} \mu \alpha \lambda i v$ (vel $\alpha \tilde{i} \gamma \alpha$; vid. adn. epigr.) Daux || **8** HNO Σ ATH[.]: fortasse [µ]ηνός 'Aτήγ[ησιν] Daux || **9** $\pi \rho \alpha \tau \delta[v]$ Daux post Vanderpool || 10 [Μεταγειτνιῶνος] Daux, [Διὶ Κατ]αιβάτηι Vanderpool || 11 Daux || 12 πα[gέ]χεν Daux post Vanderpool et Burkert apud Dunst || 14 ΕΠΑΥΤΟΜΕ-ΝΑΣ lapis: ἐπαϋτομένας Daux: ἐπ' Αὐτομένας (vel ἐπ' Ἀϋτομένας: fortasse nomen loci) amicus apud Daux¹: ἐπ' αὐτõ μένας Scullion; cf. v. 47. et vid. adn. || 21 Daux || 25-26 $\dot{\epsilon}$ μ [Φιλομ] | η(λ)ιδῶν Daux¹: έ[....] | ημιδῶν Daux² || **26** έ[πὶ δέκα] Daux: Ἐ[πόχωι^ν] Graf apud Dunst.

Latus dextrum: Suppl. Daux. || 4 cf. ἐπὶ Μυκηνον v. 45.

Latus Dextrum

²⁰ Only disagreements between the two editions are noted.

DOCUMENT I

	28	Νεανίαι τέλεον, Πυανοψίοις, Π[⁶]. Μαιμακτηριῶνος, Θορίκωι βοῦ[ν μἤλατ]- τον ἤ τετταράκοντα δραχμῶν [μέχρι πε]- ντήκοντα, Ἡρωΐνησι Θορίκο τ[ράπεζαν].
•	31	Ποσιδειῶνος, Διονύσια. vacat
ανοψίοις		$\mathbf{F}_{\mathbf{u}}$
-	32	Γαμηλιῶνος, "Ηραι, Γερῶι Γάμωι [].
υυ.		Άνθεστηριῶνος, Διονύσωι, δω[δεκάτηι],
		αἶγα λειπεγνώμονα πυρρονη [μέλανα: Δ]-
	C	ιασίοις, Δù Μιλιχίωι οἶν πρα[τόν. vacat]
	36	Ἐλαφηβολιῶνος, Ἡρακλείδα[ις τέλεον],
		Άλκμήνηι τέλεον, Άνάκοιν τ[έλεον, Έλέ]-
		νηι τέλεον· Δήμητρι, την χλο[ΐαν, οἶν κρ]-
		ιτήν κυδσαν, Δὶ ἄρνα κριτόν. vacat
	40	Μονυχιῶνος, Ἀρτέμιδι Μονυχ[ίαι τέλε]-
~		{ε}ον, ἐς Πυθίο Ἀπόλλωνος τρίτ[τοαν, Κορ]-
-ι Έǫχείωι : οἶν		οτρόφωι χοῖρον, Αητοῖ αἶγα, Ἀ[ρτέμιδι]
vacat spatium 15 vv		αἶγα, Ἀπόλλωνι αἶγα λειπογνώ[μονα, Δή]-
	44	μητρι : οἶν κυδσαν ἄνθειαν, Φιλ[ωνίδι τρ]- [Διὶ Έ]ρκείωι : οἶν
		άπεζαν, Διονύσωι, ἐπὶ Μυκηνον, [τράγον] vacat
		πυρρόν ἢ μέλανα. ^{vacat}
		Θαργηλιῶνος, Διὶ ΕΠΑΥΤΟΜΕΝΑΣ [κριτὸν]
	48	ἄφνα, Ύπεφπεδίωι οἶν, Ήφωΐνησι[ν Ύπεφ]-
		πεδίο τράπεζαν, Νίσωι οἶν, Θρασ[]
		οἶν, Σωσινέωι οἶν, Ῥογίωι οἶν, Πυ[λόχωι]
		χοῖϱον, Ἡϱωΐνησι Πυλοχίσι τϱά[πεζαν].
	5^{2}	Σπιροφοριῶνος, ὁρπωμόσιον ⟨π⟩αρ[έχεν· Π]-
		λυντηρίοις Ἀθηναίαι οἶν ¤ρι[τόν, Ἀγλ]-
Latus Adversum: 27	in in	extr. π[ρατόν] Dunst: π[ρατόν] Daux: Π[οσειδ]ῶνι τέλεον Πυανο-

Latus Adversum: 27 in extr. π[ρατόν] Dunst: π[ρατόν] Daux: Π[οσειδ]ῶνι τέλεον Πυανοψίοις idem, sententia mutata (verbis a lat. sin. v. 31 huc translatis) vid. adn. || 28-29 Dunst || 30 Merkelbach apud Dunst || 32 in extr. Dunst, qui in suo exemplari "Hoau Τερῶν Γάμων legit, [πομπή] sive [ἑορτή] in apparatu supplevit. || 33 Dunst || 34 λειπεγνώμονα lapis: λειπογνώμονα Vanderpool (cf. v. 43); [μέλανα, Δ]- Vanderpool || 35 Dunst || 36 Parker: Ηρακλεῖ δά[μαλιν, οἶν] Daux (δά[μαλιν σῦν] idem 1980, 468, exempli gratia): ΕΛΑΦΗΒΟΛΙΩΝΟΣΗΡΑΚΛΕΙΔΑ lapis || 37 Dunst || 38 Daux: χλο[αίαν ύν vel οἶν κρ] Robertson² || **40-41** Μονυχ[ίαι τέλε]|ον, ἐς Πυθίο Ἀπόλλωνος Labarbe ([τέλε] | {ε} ov Daux): Μονυχ[ίαι (numerus) η πλ] | έονες Πυθίο Άπόλλωνος Dunst || **41-42** τρίτ[τοαν] Daux post Labarbe: τρί[ποδες] Dunst; [Kog]|οτρόφωι idem || 42 Dunst || 44-45 Φιλ[ωνίδι] Daux; [τρ] | άπεζαν Dunst post τράπεζαν Vanderpool v. 26 || 45 Graf apud Dunst || 47 ΕΠΑΥΤΟΜΕΝΑΣ lapis: ἐπαϋτομένας Daux: ἐπ' Αὐτομένας (vel ἐπ' 'Aϋτομένας: fortasse nomen loci) amicus apud Daux¹: ἐπ' αὐτõ μένας Scullion; cf. v. 14; [xoutov] Daux || 48 Daux post Dunst et Labarbe || 49 si talia apud demon Thoricensium reperta essent, Θρασ[υκλεῖ] vel Θρασ[ύλλωι] retituere liciturum fuisse censuit Daux || **50** Graf apud Dunst || **51** Dunst || **52–53** $\langle \pi \rangle \alpha \varrho[\epsilon \chi \epsilon \nu]$ Daux; [Π]|λυντηρίοις Dunst || 53 κρι[τόν] Daux post Dunst; [Άγλ]- Burkert apud Dunst

Latus Sinistrum: **31** wit téleon $\Pi_{\psi} | \alpha vo\psi(\omega; [\Pi o \sigma \epsilon i \delta]$ wit vel [Apóll] wit Dunst: $\Pi [o \sigma \epsilon i \delta]$ δ] wit téleon $\Pi_{\psi} | \alpha vo\psi(\omega; Daux vid. lat. adv. v. 27. ||$ **42** $- <math>\frac{1}{2}$ Eque($\omega : oiv$: $[\Delta_i]$] Eque($\omega : oiv$ Daux post Dunst (vid. adn.).

Latus Dextrum: 44 cf. lat. sin. v. 42.

SEG XXXIII 147

F / ---

	αύρωι οἰν, Ἀθηναίαι ἄρνα κριτ[όν, Κεφά]-
	λωι βοῦν μἠλάττονος ἢ τεττα[ϱάκοντα]
56	δραχμῶν μέχρι πεντήκοντα, Π[ρόκριδι]
	οἶΔν· : τὸν δ' εὖθυνον ὀμόσαι καὶ τ[ὸς παϱέδ]-
-ωΐνησιν Κορωνέων : οἶν	ϱος εὐθυνῶ τὴν ἀρχὴν ῆν ἔλαχ[ον εὐθύν]-
vacat	εν κατὰ τὰ ψηφίσματα ἐφ' οἶς ἐ[γκαθέστ]-
60	ηκεν ἡ ἀρχή, ὀμνύναι Δία, Ἀπόλλִ[ω, Δήμητρ]-
	α ἐξώλειαν ἐπαρώμενον, καὶ τ[ὸς παρέδ]-
	ρος κατὰ ταὐτά, ἀναγρά {ι}ψαι [δὲ τὸν ὄρκ]-
	[0]ν ἐστήληι καὶ καταθἕναι π[αρὰ τὸ Δελ(φί)]-
64	[ν]ιον, ὅσαι δ' ἂν ἀρχαὶ αἱρεθῶ- [^{vacal}]
	σιν ὑπευθύνος ἶναι ἁπάσα[ς. vacat]

vacat

Latus adversum: **54** κριτ[όν] Daux post Dunst; [Κεφά]- Daux || **55** Dunst || **56** Π[φόκριδι] Parker² (cf. v. 16 17): Π[οσειδῶνι] Daux: fortasse Π[ανδφόσωι] (supplemento a Robertson¹ rejecto) vel Π[ανδώφαι] Scullion || **57** οἶ_Δν Daux: oἶ { $_{\Delta}$ ν Dunst, Labarbe; vid. adn. || **57–58** τ[ὸς παφέδ]|φος Graf apud Dunst || **58–59** ἕλαχ[ον εὐθύν]|εν Daux: ἕλαχ[εν εἰ ἦρχ]|εν Dunst: ἕλαχ[εν εἰ ἦρξ]|⟨ε⟩ν Labarbe || **59–60** Daux post Labarbe || **60–61** Απόλλ[ω] Daux post Dunst (et Vanderpool); [Δήμητρ]|α Daux || **61** Daux; verba, si non voces, primum restituit Graf apud Dunst. || **62–63** [δὲ] Daux; [τὸν ὄφα|ο]ν idem post Labarbe || **63–65** Daux.

Latus sinistrum: **58** -wîvhơw Koqwyéwy : oĩ
ν: [Hq]wîvhơw Koqwyéwy : oĩv Daux post Dunst et Labarbe.

Epigraphical Commentary

I have seen the stone and made use of excellent photographs provided by the J. Paul Getty Museum. I have not noted differences between Daux s two editions. The dicolon (:), used as a punctuation mark, appears between the stoichoi. Paragraphs are marked by a line of varying length (3 6 letters) inscribed above each month.²¹ In the entries on the sides the letters are engraved at the same level as the lines of the front except for the rst entry on the left side, where they are engraved at the level of line 31 and in the interlinear space between it and line 32. On both sides the tricolon (:) is used for punctuation.

Latus Adversum (Figure 3)

- Daux does not dot the alpha; I could only detect the right stroke along the break.
- **4** End: part of the vertical stroke of the rho survives along the break.
- **6** The gamma was not dotted by Daux. Strictly speaking, a pi is possible.
- 7 End: Daux read only a left stroke of a triangular letter (A, Δ , Λ , M). A lower left corner of a triangle seems secure to me.

²¹ See Figure 3.

DOCUMENT I

- **9** The legible letters are inscribed in a rasura and are a little more tightly spaced than the stoichoi. The underlined letters survive only in Ogden's copy, which reads <u>TEAEOMIIPATO</u>. This probably indicates that the lost letters were also inscribed in a rasura.
- 10 [Κατ]<u>αιβάτη</u>: The underlined letters survive only in Ogden's copy. Daux does not dot the eta and the iota; I could see only upper tips of strokes (the old photograph shows the same). ἐν τ: I could detect no surviving part of Daux's dotted nu; it is possible that the surface has chipped off at the break since his editions. The top stroke of the epsilon is secure and possibly also the lower tip of the tau.
- **II** <u>ov</u> **T**: The omicron survives only in Ogden's copy. Daux does not dot the next two letters. I could detect only the bottom tips of the rst stroke of the nu and of the vertical stroke of the tau.
- **21** End: the letters past the rho were inscribed in a rasura and are more tightly spaced than the stoichoi. I could see nothing after the epsilon and I could not read Daux s lambda at the end.
- **23** The rst letter is now lost. In the rst three words, a vertical line has been inscribed through the middle of the letters reaching just past the rst stroke of the nu of $\pi \varrho \alpha \tau \dot{\sigma} v$. In $\dot{\alpha} \lambda \tilde{\eta} \iota$ a small lambda was inscribed in the upper part of the space between the stoichoi. End: $\Pi \sigma \sigma [\epsilon \iota \delta \tilde{\omega} v_l]$: If, as Daux asserts, the restoration is certain, one of the two iotas should have been inscribed either between the stoichoi or in one stoichos with another letter.
- **24** I could only detect very insecure traces of the rst letter.
- **25** End: I could see no traces of the mu on the stone or in a photograph taken before it had been put on display.
- **26** At the beginning the stone has $HMI\Delta\Omega N$.
- **32** Although it had been properly inscribed initially, the rst Γ was eventually made into a square.
- **52** $\langle \pi \rangle$ αρ[έχεν]: Daux detected a very small pi; I could see no such thing.
- 57 $o\tilde{t}_{\Delta}^{Av}$: The two small deltas were inscribed between the stoichoi.
- 59-60 Daux (1983, 169 170) noted traces of H inscribed between the E (beginning of line 59) and the K, after the E had been altered. I was unable to verify this beyond doubt. In his 1984 edition Daux printed [η].ev.
- **61** End: the left tip of the tau is secure.
- **62** Daux notes that a iota, which had been inscribed by mistake, was deleted by the stone cutter himself by means of a small chisel stroke, and was further damaged by someone else. A tip of a diagonal stroke might perhaps be detected in the lower part of the stoichos.
- **64** The *vacat* was postulated by Daux whom I follow, though with some doubt, since the stone is broken here.

Latus Sinistrum (Figure 5)

The three entries might have been inscribed at different times.

31 The letters are similar to those of the front but they are less widely cut, and the diagonals of the psi are straight here and curving in the front. Daux (1983, 156) attributes the letters to the cutter of the front. Both lines, especially the second, tilt to the lower right. Daux notes that the Π_ν is hardly visible; I could see practically nothing.

120

SEG XXXIII 147

- **42** The letters are similar to those of the front but smaller and the omega is more open.
- **58** The letters appear to have been somewhat inexpertly inscribed. They are tightly packed and the line tilts to the lower right. The omega is completely square.

Latus Dextrum

The letters are shallowly and somewhat clumsily cut. As much as this can be judged, they belong to a single hand. Daux notes (1984a, 150) that the letters were probably added much later than the front; I am not sure how much later this might be. In the rst and less so in the second entries, the nu has a shorter right vertical, as in the front (possibly also in the third entry).

- **4** The mu is faded but secure. I could not assign the traces before it to an intentional stroke; Daux reads a dotted iota. Little could have preceded it.
- 5 Daux notes that his readings are doubtful. For his alpha I could see only insecure traces.
- **6** Daux notes that the readings are even more doubtful. A theta might possibly be read for the dotted omicron.
- **12** See Figure 6.
- **44** See Figure 7. Dotted letters (undotted by Daux): I could see only insecure traces.

Translation

Front

[---] In Hecatombaion: [---] for(?) [---] and for(?) [---] (3) [shall] provide a lunch (4) [---] a drachma each (5) [---] the Prerosia (6) [---] at(?) the Delphinion a goat (7) [---] for Hecate [---] (9) a full-grown victim, to be sold.

(10) [In Metageitnion:] for Zeus Kataibates in the sacred enclosure at the Delphinion a full-grown victim, to be sold. An oath-victim shall be provided for the *euthynai*.

(13) In Boedromion: the Prerosia; for Zeus Polieus, a choice sheep, a choice piglet, at/to Automenai(?) a bought piglet to be wholly burnt; the priest shall provide a lunch for the attendant; for Cephalus, a choice sheep; for Procris, a table; for Thorikos, a choice sheep; for the Heroines of Thorikos, a table; to²² Sounion, for Poseidon, a choice lamb; (20) for Apollo, a choice young he-goat; for Kourotrophos, a choice female piglet; for Demeter, a full-grown victim, for Zeus Herkeios, a full-grown

²² Or at; cf. commentary on line 14.

victim, for Kourotrophos a piglet, [[for Athena, a sheep, to be sold]]; at the Salt Works, for Poseidon, a full-grown victim, for Apollo, a piglet.

(25) In Pyanopsion: for Zeus Kataibates, on the land of the Philomelidai, a full-grown victim, to be sold, on the sixteenth;(?)²³ for Neanias, a full-grown victim, at the Pyanopsia [- - -]

(28) In Maimakterion: for Thorikos, a bovine worth not less than forty up to fty drachmas; for the Heroines of Thorikos, a table.

(31) In Posideion: the Dionysia.

(32) In Gamelion: for Hera, at the Hieros Gamos [- - -]

(33) In Anthesterion: for Dionysus, on the twelfth, a tawny or [black] goat, lacking its age-marking teeth; at the Diasia, for Zeus Meilichios, a sheep, to be sold.

(36) In Elaphebolion: for the Heraclidae [a full-grown victim]; for Alcmena, a full-grown victim; for the Anakes a full-grown victim; for Helen a full-grown victim; for Demeter, as the Chloia offering, a choice pregnant [ewe]; for Zeus a choice lamb.

(40) In Mounichion: for Artemis Mounichia, a full-grown victim; to the sanctuary of Pythian Apollo, a triple offering; for Kourotrophos, a piglet; for Leto, a goat; for Artemis, a goat; for Apollo a goat lacking its age-marking teeth; for Demeter, a pregnant ewe as the Antheia (blossom) offering(?); for Philonis, a table; for Dionysus, to²⁴ Mykenos (or Mykenon) a tawny or black [he goat].

(47) In Thargelion: for Zeus, at/to Automenai(?) a [choice] lamb; for Hyperpedios, a sheep; for the Heroines of Hyperpedios, a table; for Nisus, a sheep; for Thras[- - -], a sheep; for Sosineos, a sheep; for Rhogios, a sheep; for Pylochos, a piglet; for the Pylochian heroines, a table.

(52) In Skirophorion: an oath-victim shall be provided; at the Plynteria, for Athena, a choice sheep; for Aglauros, a sheep; for Athena, a choice lamb; for Cephalus a bovine worth not less than forty up to fty drachmas; for Procris a sheep worth 20 drachmas(?).

(57) The *euthynos* (scrutinizer) and his assistants shall take (the following) oath: I shall scrutinize the office which was allotted to me for scrutiny in accordance with the decrees by which this office was instituted. He shall swear by Zeus, Apollo, and Demeter, invoking utter destruction, and the assistants (shall swear) in the same way. The [oath] shall be inscribed on a stele and placed [beside the Delphinion]. All offices for which officials are elected shall be subjected to scrutiny.

²³ For punctuation see commentary ad loc.

²⁴ Or at; cf. commentary on line 14.

Left Side

At the level of line 31 and between it and line 32	for [Apollo], a full-grown victim at the Pyanopsia.
At the level of line 42	for [Zeus] Herkeios, a sheep.
At the level of line 58	for the Heroines of (?), a sheep.
Right Side	
At the level of lines 5–7	[to?] ²⁵ Mykenos (or Mykenon) [] a sheep []
At the level of line 12 At the level of line 44	for Phoenix, a full-grown victim. for [Zeus] Herkeios, a sheep.

Commentary

Despite the lacunae, this calendar is one of the best specimens of its kind. As usual, it consists of a list of months and sacri ces to be performed in them. Virtually all months of the Athenian year are present in a chronological order.²⁶ Information includes most commonly the name of the divinity and the type of victim. Qualitative attributes (e.g. choice (passim), pregnant (lines 39, 44)) or value of victims (28 30, 54 57) are mentioned occasionally, as are other details such as their age (full grown (passim), their color (lines 34, 46), the mode of sacri ce (a holocaust (line 15)), its purpose (an oath victim for the *euthynai* (lines 12, cf. 52)), and additional expenses (lunch for officials (lines 3, 4(?), 16)). The date within the month (line 33), the occasion (a particular festival (passim), and the place (e.g. at the Salt Works (line 23), to Sounion (line 19))27 may be mentioned. The ending of the document is somewhat unusual: it contains regulations pertaining to the local euthynai, a feature which seems to emphasize the local character of this document. A particularly local character is further emphasized by the independent commemoration of certain festivals (the Prerosia; line 13 with commen-

²⁵ Or at; cf. commentary on line 14.

²⁶ The chronological order supports the restoration of the month name Metageitnion on line 10. See commentary ad loc.

²⁷ Or at; cf. commentary on line 14.

tary), the Plynteria (52 53), and possibly the Pyanopsia (27). A focus on local traditions is also evident in the sacri ces to local heroes (lines 16 19, 28 30, 54 57(?)) and in the detectable cycle of related agricultural festivals (see commentary on line 13).

Provenance. Ever since its rst publication, the calendar has been attributed to the deme of Thorikos. In his masterly 1997 paper M.H. Jameson noted, however, that the stone itself preserved no real reference to the deme or the demesmen and that the document could be attributed to a larger regional grouping (1997, 193 n. 20, cf 183). Considering the broad scope of the calendar and its ostensibly local, perhaps regional (cf. below commentary on *Front* 16 19), character, this suggestion is attractive; nevertheless, it seems to be questionable considering the reference to the *euthynai (front* 12, cf. 52, 57 65). As Jameson notes (ibid.), the office of *euthynos is* known at the state and deme levels only. Since the present calendar is not likely to be a state document, it is most likely a deme document. The ndspot and the reference to the hero Thorikos do suggest that the deme in question is indeed Thorikos.

Date. Daux dated the inscription to the rst half of the fourth century B.C., perhaps 385 370, on paleographical and orthographical grounds.²⁸ A higher date was promoted by others on similar grounds, namely letter forms²⁹ and the Archaic dative plural in - η o.³⁰ The evidence for a higher date is summed up by Mattingly 1990. Daux s date was supported, however, by Threatte, suggesting 380 375, and taking the dative plural Howivnot to be an intentional archaism used like comparable forms in the Athenian law on the Eleusinian mysteries, (*Agora* XVI 56 (*LSS* 12)),³¹ where they appear to be quotations from the earlier version of the law.³² The same (see immediately below) is not entirely impossible here. One should note that the closest parallels, the local calendars of Erchia (*LSCG* 18), the Marathonian Tetrapolis (*LSCG* 20), Teithras (*LSS* 132), and the calendar from Eleusis (*LSCG* 7) all come from the fourth century; their publication may have well been triggered by the revisions to the state calendar (*LGS* II 15 A (*IG* I³ 238)?; *LSCG* 16,

²⁸ Daux 1983, 152; idem 1984a, 45 with n. 5.

 $^{^{29}}$ 440 430 B.C.: Lewis 1985, n. 3 (hand of this inscription is similar to that of *IG* I³ 52). The thirties or twenties of the fth century B.C.: Jameson 1988, n. 7 on p. 115 (cf. *IG* I³ 256 bis), based on autopsy.

³⁰ In Ηρωΐνησι (lines 18, 30, 48, 51, *Left Side* 58); the normal ending until ca. 420 B.C.: Parker 1987, 138 n. 11.

³¹ Clinton 1980, 258 288.

³² Threatte, *GAI* II 51.0331 (p. 99).

17; LSS 9, 10; SEG XLVII 71) carried out between 410 and 399.³³ The later date, which would set the present document in the same historical context, may accordingly seem more attractive, and I am not entirely convinced that the lettering precludes it.

The Entries on the Sides. Despite their fragmentary state, there is nothing about the entries on the right side of the stone (Figs. 6 7) to suggest that they are not simply additions to the main text, as Daux (1984a, 150) reasonably concluded. The entries on the left side and their relation to the main text are the real crux. Despite Daux's attempts (see restorations), it is impossible to determine with any certainty to which sections in the main text these entries might relate. It should be noted that, unlike the additions on the right, those on the left do not start at the beginning of a word, i.e. the name of a divinity, but rather in the middle of words. In addition, the rst letters of these entries are inscribed near the left margin of the left side,³⁴ i.e. they appear to align themselves to the back of the stone rather than to the front. The most reasonable solution to this problem was pointed out to me by Kevin Clinton. The back of the stone (Figure 4) shows clear traces of its later use as a threshold. As practically none of the original nish survives, it is impossible to say whether or not it was ever inscribed. If it was inscribed, the entries on the left may belong together with a now lost text originally inscribed on it. This explains their placement on the stone (close to the back) and the fact that the rst words are truncated. These words are simply continuations of words inscribed on the back. It is impossible to connect them to the main text because the entries on the left side do not relate to the main text at all. The exact contents of the text on the back of the stone are a matter for further conjecture, but so much can be said: for reasons which remain unknown, there was a need to add words to this text. The right (our left) margin was naturally used for this purpose. One notes that the additions, listing offerings, recipients, and in the rst case, an occasion, the Pyanopsia, look like typical entries in a sacri cial calendar. It may follow that the text on the back was indeed a sacri cial calendar, just like the text on the front. It is hard to avoid the conclusion that the texts, both written on the

 $^{^{33}}$ Cf. Dow 1953 1957, 9; Parker 1996, 46; for the dates see P.J. Rhodes, The Athenian Code of Laws, 410 399 B.C., *JHS* 111, 1991, esp. 88 89; on the relationships between the deme and the state calendars see Mikalson 1977.

 $^{^{34}}$ The exact size of the original margin is unknown because of the damage to the back.

DOCUMENT I

same stele, were somehow related.³⁵ Whatever the exact relationships between them would have been, emulation of an older version might account at least for the archaisms of the present text.

Front

Hecatombaion (Lines 1 9)

Lines 1-9

Restorations. Considering the size of the lacuna here and the fact that no two sacri cial calendars are entirely identical, all of the more substantial restorations suggested here, as reasonable as they may be, should be taken as *exempli gratia*. Vanderpool s restoration of line 1 recalls headings in the most substantial fragment of the Athenian state calendar, *LSS* 10 A 30 and in the Marathonian Tetrapolis calendar, *LSCG* 20 B 39.

Lines 3-4

For the åquotov cf. the calendar of Eleusis, *LSCG* 7.3 7, with Dow & Healey 1965, 18. Despite the lacuna, and although Daux s restoration is not secure enough to be admitted into the text, it seems reasonable that the one drachma speci ed refers to the sum that was to be spent on the meal; cf. Loomis 1998, 77. *Contra*: Whitehead 1986, 194 n. 101.

Line 5

The Proerosia. The Proerosia, the pre-ploughing offering, was connected primarily to the cult of Demeter, although at Myrrhinus we nd Zeus as a recipient.³⁶ As Parker has shown,³⁷ we are dealing here with an old rural Attic rite, whose date³⁸ and recipient (as we have just seen)

 $^{^{35}}$ There are a few actual cases where two versions, both old and revised, of a sacred law survived. The reasons for this might vary. Cf. esp. *LSS* 3 and *LSS* 12/*Agora* XVI 56; *IG* II² 1365 and *LSCG* 55; *CID* 9 D (*LSCG* 77) and *CID* 9 bis.

³⁶ IG II² 1183.32 33 τῆι [δὲ πέμπτ]]ει θυέτω τὴν πληφοσίαν ὁ δήμασχος τῶ[ι] Διἰ κτλ (É on the fth the demarch shall sacri ce the pre-ploughing offering to Zeus etc.). For Demeter cf. IG I³ 250 (LSS 18) A 8, 18, B 4; Libanius Decl. 13.1.46; Schol. in Arisitid. 55.24 56.5 Dindorf (105.18.16- Jebb); and perhaps LSCG 36.9. Cf. also the triad Zεὺς ὄμβριος (of rain), Δημήτης προηφοσία, Ποσειδῶν φυτάλμιος (nourishing) in Plutarch, Septem sapientium convivium 158E and the θεοὶ προηφόσιοι in Adversus Colotem 1119E and Max. Tyr. 30 (24).4K. Tὸν Δία in Lycurgus fr. 87 (84) (= Suda s.v. Προηφοσία) seems to be a corruption of some sort. On Zeus Polieus of line 13 see below.

³⁷ 1987, 141 and n. 39. Cf. also Mikalson 1977, 434; Dow and Healey 1965, 16 17; Whitehead 1986, 197.

³⁸ Hecatombaion here, Boedromion line 13. Both dates but especially the rst ap-

may differ from one deme to another. It was not celebrated in central Athens. The Athenians were invited to take part in pre-ploughing celebrations at Eleusis.³⁹ The word itself can be found in at least four different spelling variations⁴⁰ with both feminine and neuter attested.⁴¹ The mythological background is laid out in the Scholia to Aristophanes⁴² and Aristides⁴³ and in the *Suda*:⁴⁴ As the land was oppressed by hunger or plague,⁴⁵ the God, namely the Pythian Apollo,⁴⁶ pronounced that a remedy be granted, should the Athenians offer a pre-ploughing sacrice to Demeter⁴⁷ on behalf of all the Greeks.

Daux (1983, 162–163) compared tùv $\pi \varrho \eta \varrho \varrho [\sigma(\alpha v)]$ to tùv $\chi \lambda \varrho [tav]$ (line 38) and developed a hypothesis that the dates of both these rites, marking the beginning of the fall and of the spring respectively, would be decided upon by the deme s assembly each year according to the weather. He understood both as temporal accusatives and translated here accordingly dans la journ e dite Prerosia. Considering the evidence, this seems unnecessary, since the accusative tùv $\pi \varrho \eta \varrho \sigma \sigma(\alpha v)$ is used several times as a direct object.⁴⁸ As has been noted, the sense here might therefore be something like [$\vartheta \iota \varepsilon v$] tùv $\pi \varrho \eta \varrho \sigma \sigma(\alpha v)$ [sc. $\vartheta \upsilon \sigma(\alpha v)$] plus recipient.⁴⁹ Regarding the relationship between tùv $\pi \varrho \eta \varrho \sigma \sigma(\alpha v)$ here and $\pi \varrho \sigma \eta \varrho \sigma \sigma \alpha$ in line 13, we may perhaps assume with Parker (1987,

pear to be rather early for a pre-ploughing rite. Cf. Whitehead 1986, 197; Parker 1987, 141 and n. 39.

 $^{^{39}}$ LSCG 7 A 6 with Dow and Healey 1965, 15 but see Mikalson's reservations 1975, 68. Cf. IG II² 1006.10, 79, 1028.28, 1029.16; [SEG XXI 467.6] (ephebic inscriptions; bovine-lifting at Eleusis); Libanius Decl. 13.1.49; Schol. in Aristid. 55.24 56.5 D. (105.18.16 J.).

 $^{^{40}}$ προης-, πρης-/πλης-, προηςεσ-.

 $^{^{41}}$ See further Threatte, GAI I 40.021 (pp. 479–480); Parker 1987, 141 n. 39; Dow and Healey 1965, 16–18.

⁴² Schol. in Ar. Eq. 725, Plut. 1054.

⁴³ 55.24 56.5 D. (105.181.6 J.), 340.31 341.2 D. (196.12.3 J.).

⁴⁴ S.v. εἰρεσιώνη.

⁴⁵ λοιμός: Schol. in Aristid., Suda. λιμός/λοιμός: Schol. in Ar.

⁴⁶ Schol. in Ar. Eq. For this oracle see Fontenrose 1978, 294 295 Q79.

 $^{^{47}}$ Demeter is not mentioned in Schol. in Ar. Eq. and in Schol. in Aristid. 340.31 341.2 D. (196.12.3 J.).

⁴⁸ προηφοσίαν: Lycurgus fr. 87 (84) (= Suda s.v. Προηφοσία); Libanius Decl. 1.1.179, 13.1.49; Schol. in Aristid. 56.3 4 D. (105.18.15 16 J.), 341.1 D. (196.12.6 J.); Schol. in Ar. *Plut.* 1054; τὴν πληφοσίαν: *IG* II² 1183.33 (Myrrhinus; cited above n. 36).

⁴⁹ [to sacri ce] the pre-ploughing offering [to (recipient)] or, by a different analogy to ll. 38 39, to sacri ce [a (an animal)] as the pre-ploughing offering [to (recipient)]. See Parker 1987, 141 with n. 41; cf. Dunst 1977, 261; Labarbe 1977, note on line 13 p. 60.

141 n. 39) a two-stage offering, or understand here *a* pre-ploughingoffering and in line 13 *the* Prerosia, i.e. the festival, the word there being a neuter plural comparable to Dionysia (line 31). As such, there is a chance that it is an independent entry, not necessarily related to Zeus Polieus.⁵⁰ The position of the dicolon seems to support this.⁵¹

On the Proerosia see Brum eld 1981, 54 69; especially at Eleusis, cf. Parke 1977, 73 75. Robertson 1996 includes comprehensive reference to ancient sources and modern scholarship.

Daux s idea of successive agricultural rites⁵² was expanded by Parker (1987, 141–142): as in LSS 18 (IG I³, Paiania), a series of rites celebrating the life-cycle of the grain is evident in this calendar. After the Proerosia in the fall, the appearance of green shoots would be marked by the Chloia (line 38);⁵³ then, forty days before the harvest, the blossom, particularly of the grain, would be marked by the Antheia (line 44). An intermediate celebration, occurring between the Chloia and the Antheia, is attested in two demes.⁵⁴ This is the Kalamaia, which would mark the formation of the grain s stalk ($\varkappa \alpha \lambda \dot{\alpha} \mu \eta$).⁵⁵

Line 6

Unfortunately, all occurrences of a Delphinion in this calendar are uncertain as they rely on restorations, at times very tentative.⁵⁶ They seem, however, to make good sense.

Line 7

An altar with a dedication to Hecate, dated to the early fth century B.C., was found in the Delphinion at Miletus.⁵⁷ A priestess of Hecate

⁵⁰ See Dunst 1977, 251, 261; Labarbe 1977, 60 n. 7; Daux 1983, 164; Parker loc. cit., but Whitehead 1986, 196; Scullion 1994, 88; Robertson 1996, 349–350; 356.

⁵¹ Though the position of the dicolon in this inscription is not entirely consistent; cf. line 44 (and possibly in line 23 with commentary ad loc.).

⁵² Daux 1983, 162 163; cf. above.

⁵³ This festival is, however, particularly difficult to date. Theoretically it should take place in late winter-early spring with the greening of the elds. See Brum eld 1981, 132–136.

 $^{^{54}}$ IG II² 949.9, Eleusis; LSCG 36.9, Piraeus. See Parker 1987, 142 n. 44; K. Clinton LIMC VIII 663, s.v. Kalamites.

⁵⁵ To support his argument Parker cites Theophrastus, *Historia Plantarum*, 8 2.4 7. See 1987, 141 n 43.

⁵⁶ Lines 10 11 ἐγ τ |ῶι σηκῶι π[αρ]ὰ τὸ [Δελφίνι]<u>ο</u>γ and 63 64 π[αρὰ τὸ Δελ⟨φί⟩|ν]ιον. This last one, postulating the omission of two letters, is especially problematic and was rejected by Bingen 1991, 35 n. 31. Cf. also Whitehead 1986, 196.

⁵⁷ The temple is later than the altar. The inscription: *Milet* I 3, 151 152 no. 129;

SEG XXXIII 147

is mentioned in the sacred law from Paiania, referred to above in relation to the Proerosia.⁵⁸ Apart from curse tablets, the other main epigraphic evidence for the cult of Hecate in Attica comes from the Erchian calendar, *LSCG* 18 B 7 13 (sacri ces to Kourotrophos in the [sanctuary] of Hecate and to Artemis Hecate).⁵⁹

Line 8

If only for the lack of context, Daux s tentative restoration $[\mu]\eta\nu\delta\varsigma$ 'At $\eta\gamma[\eta\sigma\nu]$ cannot be admitted into the text.

Line 9

Full-grown is the common meaning of τέλειος/τέλεος when referring to animals. Nevertheless, it has another, generally speaking earlier meaning, namely, perfect/without blemish.⁶⁰ It is noteworthy that this last meaning corresponds to the Hebrew $\bar{\eta}$ *camim*), without blemish in sacri cial context.⁶¹ In sacred laws this sense may be expressed by δλόκληφος, referring to lack of physical imperfections in both victims (LSCG 65.170; 85.1; [LSAM 42 B 6]) and priests (e.g. LSAM 5.10; Iscr.Cos ED 145 A 5; 178 A 7; cf. Anaxandrides, Poleis, fr. 40.10 (PCG)). Τέλειος is used generally to distinguish between mature and young animals.⁶² The precise age is not easy to gure out and is likely to have depended on the type of the animal. See Ziehen 1939, 595–597.

It appears that the verbal adjective $\pi \rho \alpha \tau \delta v$ (lines 11, 23–24, 26) ought not to be taken as sold (Rosivach 1994, 23 n. 40) but as to be sold. ⁶³

DGE 724; $LSAG^2$ no. 34 (and p. 335). The altar: Yavis 1949, $\,$ 53.1 p. 137. Cf. also LSAM 50.25 26, 28 29, 36 37.

 $^{^{58}}$ LSS 18 (IG I 3 250) A 33 34 (on which all restorations rely).

⁵⁹ On the Hecataion at the Kerameikos see U. Knigge, *Der Kerameikos von Athen: Führer durch Ausgrabungen und Geschichte*, Athens, 1988, 129–131; Travlos 1971, 302. On Hecate in Attica cf. also E. Simon, *AthMitt* 100, 1985, 271–284. On the question of Hecate at Eleusis see Clinton 1992, 116–120.

⁶⁰ Hom. *Il.* 1.66, 24.34; LSJ s.v.

⁶² For some obvious examples see the sacri cial tariffs listed in Part I p. 59.

 $^{^{63}}$ LSJ (and supplement) s.v. $\pi\varrho\alpha\tau\delta\varsigma.$ Cf. Daux 1983 and 1984a, translations. For Parker s arguments see 1987, 145.

The whole victim would not be sold but rather what remains after the god's portion is consecrated and perhaps after the priest's share is removed.⁶⁴ Interested buyers are likely to be found easily.⁶⁵ Sale of the meat of two victims is prescribed in the sacred law of the deme Skambonidai, *LSCG* 10 C 17 22; *LSAM* 54 is more detailed; cf. also *SEG* XLV 1508 A 23 25 with Part I p. 99 n. 517. See Berthiaume, 1982, 62 70.⁶⁶

Metageitnion (Lines 10 12)

Line 10

The restoration of the month's name here is attractive. It is the context and appears to it the space. Nevertheless, strictly speaking, it could be restored in one of the three preceding lines.

Zεὺς Καταιβάτης (the Descender).⁶⁷ Places struck by lightning were consecrated to Zeus Kataibates. They were considered ἐνηλύσια or ἤλύσια, were enclosed, and became ἄβατα (or ἄδυτα), i.e. not to be entered.⁶⁸ See e.g. *IG* II² 4964 from the Athenian Acropolis.⁶⁹ Entrance was obviously allowed on certain occasions: Artemidorus (2.9) notes that É the lightning renders insigni cant places signi cant through establishment of altars and offering of sacri ces, but, on the other hand, it renders fertile places desolate and not to be entered (for no one likes to linger in them)É ⁷⁰ Sacri cial activity in such enclosures is supported by further evidence. Pausanias (5.14.10) mentions a fenced altar of Zeus

 $^{^{64}}$ For the gods share see commentary on 27 A 12; for priestly prerogatives see commentaries on 3.5 and 20.7. The victims *splanchna* would probably be eaten as a part of the ritual; see Ziehen 1939, 616–619; for the *splanchna* cf. commentary on 11.24 below.

⁶⁵ Cf. Jameson 1988, 87 88.

⁶⁶ Cf. M. Isenberg, The Sale of Sacri cial Victims, *CP* 70, 1975, 271 273; Part I pp. 71 72.

⁶⁷ See at length Nilsson GGR I³ 71 73, 392; A.B. Cook, Zeus: A Study of Ancient Religion, Cambridge, 1914 1940, II, 13 32; W.K. Pritchett, Pausanias Periegetes I, Amsterdam, 1998, 119 121. For references see Adler RE X, 2461 2462, s.v. Kataibates; Schwabl 1972, 322 (Parker 1987, 145). Cf. Hewitt 1909, 85; Burkert 1996, 28.

 $^{^{68}}$ Etym. Magn. s.v. ἐνηλύσια; Hesych. s.vv. ἐνηλύσια and ἠλύσιον; Suda s.v. ἠλύσιον; Pollux 9.41. On ἄδυτα see below commentary on 23 A 22.

⁶⁹ Quoted in Part I p. 20. Cf. *IG* II² 4965 (=*Syll*.³ 992). For ἄβατος σηχός cf. Eur. *Bacch.* 10 11 with E.R. Dodds commentary (pp. 62–63, note on ll. 6–12). Cf. Hewitt 1909, 88.

⁷⁰ ὥσπερ οὖν ὁ κεραυνὸς τὰ μὲν ἄσημα τῶν χωρίων ἐπίσημα ποιεῖ διὰ τοὺς ἐνιδρυμένους βωμοὺς καὶ τὰς γινομένας ἐν αὐτοῖς ϑυσίας, τὰ δὲ πολυτελῆ χωρία ἔρημα καὶ ἄβατα ποιεῖ (οὐδεἰς γὰρ ἐν αὐτοῖς ἐνδιατρίβειν ἔτι ϑέλει), οὕτως κτλ.

Kataibates at Olympia.⁷¹ LSS 30 prescribes a pentaeteric sacri ce to Zeus Kataibates.⁷² Sacri ce was, according to Clearchus,⁷³ offered every year in Tarentum on the day in which some infamous local residents had been struck by lightning. The sacri ces mentioned here and in line 25 are probably to be understood in a similar context.

House altars were also dedicated to Zeus Kataibates. One such altar was found in Thera, bearing the inscription $\Delta i \delta_{5} K \alpha | \tau \alpha_{1} \beta \alpha \tau \alpha_{.}^{74}$

Line 12

⁶Οθχωμόσιον (cf. line 52), oath victim, (oath sacri ce in *LSAM* 13.28) is used as a direct object of $\pi \alpha [\varrho \epsilon] \chi \epsilon v$; cf. δρχω | μόσια παρασχεῖν τοῖς πολίταις Tit.Cal. no. 12.7 8. It should not be identi ed with the ⁶Ορχω-μόσιον mentioned in Plut. *Thes.* 27.5 as a place in Athens where oaths were taken.⁷⁵ See Whitehead 1986, 117.

From Pausanias (5.24.9 II), citing *Iliad* 19.266 268 where the pieces of boar β esh are thrown into the sea after the oath has been taken, we learn that the ancient custom did not permit mortals to consume an oath victim. There is accordingly good reason to think that oath victims were usually destroyed rather than consumed. Interestingly enough, the question whether or not to eat the victim did bother Pausanias in at least one case: after describing (ibid.) an oath ceremony taken over pieces of boar s β esh at Olympia, he asserts that the ancient custom forbade consumption of oath victims, admitting at the same time that he had forgotten to ask what would be done with the meat after the ceremony.⁷⁶

For the *euthynai* see below commentary on lines 57 65.

 $^{^{71}}$ τοῦ δὲ Καταιβάτου Διὸς πορβέβληται μὲν πανταχόθεν ποὸ τοῦ βωμοῦ φράγμα, ἔστι δὲ ποὸς τῷ βωμῷ τῷ ἀπὸ τῆς τέφρας τῷ μεγάλῷ (A fence runs around the altar of Zeus Kataibates on all sides; it is near the great ash altar).

⁷² See Part I p. 70.

⁷³ Fr. 48 Wehrli (= Athenaeus 12.522d).

⁷⁴ Of Zeus Kataibates: IG XII 3 Suppl. 1360. On this and other house altars from Thera see M.E. Wiencke, Greek Household Religion, Dissertation, Johns Hopkins, 1947, 126 128. Cf. Yavis 1949, 65.45 85 (pp. 174 175), 66.62 (p. 176), 175 n. 23.

⁷⁵ So Dunst 1977, 252; followed by Osborne 1985, 78.

⁷⁶ Cf. Burkert 1985, 252 with n. 19; Rosivach 1994, 24 25 n. 43. On Athenian practice cf. Casabona 1966, 220 225 esp. 222 224. Boars are mentioned elsewhere as oath victims. Cf. *LSAM* 30 B; Pausanias 4.15.18; Ar. *Lys.* (the boar and its blood are represented by a jar full of Thasian wine). A triple offering of a bull, a boar, and a ram, is mentioned in Xen. *An.* 2.2.9 and Demosthenes 23.68. On triple offerings cf. below, commentary on line 41; on boars cf. below commentary on 5.37 38.

Boedromion (Lines 13 24)

Line 13

For the Prerosia see above commentary on line 5.

Lines 13-15

Offerings to Zeus Polieus. On Zeus in his poliad capacity cf. below commentary on 23 A 9. As we learn from Pausanias (1.24.4; cf. 1.28.10.), Zeus Polieus had an altar on the Acropolis in Athens. In the Erchia calendar Zeus Polieus receives sacri ces on the Acropolis in the city as well as on the local Acropolis (*LSCG* 18 Γ 15 18, 61 64). Dunst (1977, 256) and Labarbe (1977, 60) may be right in suggesting that the Zeus Polieus mentioned here was connected to the local acropolis at Thorikos where sacri ces to him would be offered.

Line 14

EΠAYTOMENAΣ:⁷⁷ Daux s suggestion, ἐπαϋτομένας,⁷⁸ seems possible but farfetched, considering the scanty to almost non-existent parallels. His anonymous friend s suggestion to read ἐπ' Αὐτομενας⁷⁹ i.e. at or to (a place called) Automenai, is attractive since it is comparable to ἐπὶ Σούνιον (line 19), ἐφ' ἁλῆ (line 23), and ἐπὶ Μυ¤ηνον (line 45; cf. *Right Side* 4).⁸⁰ Like Mykenos or Mykenon, the place is unknown. If this interpretation is accepted, two different offerings should take place, as

⁷⁷ Cf. below line 47.

⁷⁸ I.e. mid. pple. < ἐπαϋτέω des femmes acclamant le dieu; cf. the ὀλολύπτοια of LSAM 12.25 26 (Part I p. 72) and LSCG 89.22.

⁷⁹ The form may be better left unaccented: Daux 1983, 171–174; Scullion 1998, 116.

⁸⁰ See Daux 1983, 171 174 for both the suggestion and Daux s objections. After Daux see: For: Parker 1987, 145; Robertson 1996, 349 350. Against: Rosivach 1994, 28 n. 56; Scullion 1998, 116 117 (see below). Cf. Whitehead 1986, 194 196 n. 102, 349 350. Scullion s (1998, 116 119) $i\pi^{2}$ αὐτõ μένας (staying at the same place i.e. a sanctuary: a way of requiring the sacri cial meat to be consumed on the spot) seems improbable to me. I am not sure that his comparison with αὐτõ in $i\xi$ αὐτõ ἴτο in the law from Selinus, below 27 B 5, is relevant. The syntax of the present document, which, unlike that of the Selinuntine law, is quite straightforward, can hardly admit a nominative here, and it is far from clear that αὐτõ in $i\xi$ αὐτõ ἴτο refers to a place (i.e. a sanctuary: see commentary ad loc.). Furthermore, there is no assurance that Scullion s etymology Sametown or Selftown for the rejected Automenai is correct. The existence of a similarly formed personal name, Aὐτομένης, suggests that even if it were correct, it would not be impossible. The name is fairly well documented in Attica. See s.vv. in *LGPN* II 80; J.S. Traill, *Persons of Ancient Athens* IV, Toronto, 1995, 73 74. I am grateful to the author of the latter work who pointed this out to me.

SEG XXXIII 147

Daux understood: one in the deme, the other in the speci ed place.⁸¹ This may explain why two different piglets are speci ed here. While the second is to be wholly burnt, it is notable that neither the purpose nor mode of sacri ce is speci ed for the rst. There is thus no particular reason to assume that it too was burnt. On the contrary, like the preceding sheep, it may very well have been eaten.⁸²

Line 15

ώνητόν: Labarbe s suggestion (1977, 60) that the speci ed piglet was not to be allocated from a domestic herd should be taken into account though the exact signi cance of this speci cation remains obscure.

Lines 16-19

On Cephalus, an inhabitant of Thorikos, and his wife Procris, Erechtheus daughter⁸³ (cf. perhaps below lines 54 57), see Labarbe 1977, nos. 19 21; Kearns 1989, 177, 195. On Thorikos, the deme s somewhat obscure eponymous hero⁸⁴ and his heroines (cf. below lines 28 30), see Labarbe 1977, nos. 12, 13, 2 A (for the accentuation of his name); Kearns 1989, 169. On the heroines see further Parker 1987, 145. On the custom of offering tables to heroes see Gill 1991, 10, suggesting that what is referred to by $\tau \varrho \dot{\alpha} \pi \epsilon \zeta \alpha$ is not an actual table but food which was offered on it.⁸⁵

In his *Rationes Centisimarum*, Amsterdam, 1997, 203, S.D. Lambert tentatively takes the present offering to Cephalus as an indication that the location of the genos Cephalidae was in the area of Cephale and Thorikos.⁸⁶ This is particularily attractive since the two demes formed the fth Athenian coastal *trittys*.⁸⁷ On the other hand (Parker 1996, 300), this genos might be associated with the sanctuary of Apollo at Daphne.

On the sanctuary of Poseidon at Sounion see J.S. Boersma, Athenian Building Policy from 561/0 to 405/4 B.C., Groningen, 1970, 36 37, 142,

⁸¹ Cf. Scullion 1994, 88 n. 3. A possible trip to the place could, perhaps, account for the need for an attendant and the provision of a meal.

⁸² In a forthcoming article K. Clinton shows that the assumption that piglets were normally not meant to be eaten (Rosivach 1994, 15 with n. 19) is wrong.

⁸³ Pherecydes *FGrHist* $_3$ F $_{34}$ (= Labarbe 1977, no. 19).

⁸⁴ He is otherwise known only from Hesychius (s.v. Θ oguzó ζ = Labarbe no. 12).

⁸⁵ Cf. Labarbe 1977, 60.

⁸⁶ I am grateful to the author for drawing my attention to this point.

⁸⁷ J.S. Traill, The Political Organization of Attica: A Study of the Demes, Trittyes, and Phylai, and Their Representation in the Athenian Council (Hesperia Suppl. 14), Map 1.

195. For possible activities in this sanctuary cf. the unfortunately very fragmentary IG I³ 8 (Whitehead 1986, 196 n. 4).

As Parker noted (1987, 146), line 20 might be taken together with line 19. It may be coincidental that Poseidon and Apollo are coupled together below, lines 23 24.

Line 20

On Apollo and xíµaooi see below commentary 16.2.

Lines 20-21

Kourotrophos prominent place in Athenian cult belies her mythological obscurity.⁸⁸ Perhaps an independent goddess at rst, she was later subordinated to Ge and Demeter.⁸⁹ According to the Suda, Erichthonius was the rst to sacri ce to Ge Kourotrophos on the Acropolis and to establish an altar for her. He also instituted a custom that whoever sacri ces to some god offer a preliminary sacri ce to Kourotrophos.⁹⁰ Daux suggested that the six piglet sacri ces to her at Erchia are indeed preliminary;⁹¹ Dunst assumed the same for the three piglet sacri ces in this calendar (here, lines 22, 41 42).

Line 21

Demeter had a special connection to Thorikos. In the Homeric hymn to Demeter (line 126) the disguised goddess names it as the landing place of the pirates who brought her from Crete, as she talks to Celeus daughters. Remains of a building, which some have identi ed as a temple of Demeter and Kore, were discovered at Thorikos⁹² and a

⁸⁸ As noted by Burkert 1985, 244. In general see Th. Hadzisteliou-Price, Kourotrophos: Cults and Representations of the Greek Nursing Deities, Leiden, 1978.

⁸⁹ Nilsson GGR I3 457 with notes and cf. Hesych. s.v. Κουgοτgóφος. See, however, Hadzisteliou-Price, Kourotrophos, esp. 107 112.

⁹⁰ Suda s.v. Κουροτρόφος γῆ: ταύτη δὲ θῦσαί φασι πρῶτον Ἐριχθόνιον ἐν ἀχροπόλει καὶ βωμὸν ἱδρύσασθαι, Ε΄ καταστῆσαι δὲ νόμιμον τοὺς θύοντάς τινι θεῶ, ταύτῃ ποοθύειν. ⁹¹ In his edition of the Erchian calendar, BCH 87, 1963, 631.

⁹² On the temple see H.F. Mussche Thorikos 2, 1964, 73 74; J.S. Boersma, Athenian Building Policy from 561/0 to 405/4 B.C., Groningen, 1970, esp. 78 81, 137, 188; N.R. Richardson, The Homeric Hymn to Demeter, Oxford, 1974, 188 189. On Demeter here see also Dunst 1977, 254 255. Parts of the building, including a cult statue of a Demeter type are supposed to have been reused in the rst century A.D. in a temple on the southeast corner of the Athenian Agora (see H.A. Thompson and R.E. Wycherley Agora XIV 167). Cf., however, M.M. Miles in Agora XXXI 49 n. 35.

SEG XXXIII 147

boundary stone of their *temenos* was found in the vicinity of the deme.⁹³ The Thorikian building is of unusual design. According to H. Mussche (*Thorikos* II 74), its exact function remains unknown.

Line 22

Protection of a household was one major duty of Zeus as a house god, referred to in this case as Zeus Herkeios (of the courtyard). Sacri ce to him on an altar in the house's courtyard is evident already in Homer.⁹⁴ According to the Aristotelian *Athenaion Politeia* (55.3), at the *dokimasia* of the nine archons in Athens a candidate was required to answer several formulaic questions including É εἰ ἔστιν αὐτῷ Ἀπόλλων Πατρῷος καὶ Ζεὐς Ἐρκεῖος, καὶ ποῦ ταῦτα τὰ ἱερά ἐστιν.⁹⁵ Harpocration says that both Hyperides, in a speech whose authenticity he doubts, and Demetrius have shown that those who had a Zeus Herkeios had a share in citizenship.⁹⁶ On Zeus Herkeios see further M.E. Wiencke, *Greek Household Religion*, Dissertation, Johns Hopkins, 1947, 129–148; Nilsson *GGR* I³ 403. On the possible connection between him and Demeter see Dunst 1977, 254; cf. Parker 1987, 146. Demeter and Zeus Herkeios are mentioned together in *LSS* 10 A 61–62.

Line 23

A cult of a Hero at the Salt Works is evident in *LSS* 19.37 38, 53 54, 85 cf. 17 and Ferguson 1938, no. 2.36.⁹⁷ Cf. Nilsson *GGR* I³ 188. On the Salt Works see Ferguson 1938, 54 55. The location of the present Salt Works is unknown, and it is difficult to say which sacri ce or sacri ces were offered there. Athena should probably be counted out; otherwise it is difficult to understand why the entire entry was not erased, location included.⁹⁸ Poseidon seems a logical recipient.⁹⁹ While the placement of

 $^{^{93}}$ IG II² 2600 hógoς τεμένους τοῖν θεοῖν.

⁹⁴ Most notably *Od.* 22.333 336.

⁹⁵ Whether he had an Apollo Patroos (ancestral) and a Zeus Herkeios and where. Cf. Harpocration s.v. Έρμεῖος Ζεύς. See P.J. Rhodes, *A Commentary on the Aristotelian* Athenaion Politeia, Oxford, 1981, 617–618; cf. Parker 1996, 6.

 $^{^{96}}$ Harpocration s.v. Equetos Zeús = Hyperides F $_{94}$ J; Demetrius of Phalerum FGrHist 228 F 6.

 $^{^{97}}$ LSS 19 (The accord of the Salaminians) = Agora XIX L 4a; Ferguson 1938, no. 2 = Agora XIX L 4b.

⁹⁸ One notes that the mode of erasure is very peculiar; cf. Daux 1983, 164–165.

⁹⁹ So Parker 1987 in his translation (p. 144); cf. however ibid. 146 (considering Athena).

the dicolon may preclude this (cf. line 19), the use of the dicolon in this inscription is somewhat inconsistent. $^{\rm 100}$

Pyanopsion (Lines 25 27)

Lines 25-27

As Parker noted (1987, 146), punctuation is rather elusive in this section. This might be ascribed to an error of the scribe or his copy, but alternatives should be considered. Daux's suggestion (1983, 156 157, 166 167) that the rst entry on the left side belongs together with line 27 makes little sense. It is hard to see why the addition was written on the left side and at such a distance, and it is not clear why the ω at the end of Daux s restored line 27 (Π[οσειδω]) is repeated at the beginning of the rst entry on the left side (-wvi).¹⁰¹ It is possible to place a semicolon after τέλεον in line 27 and take Πυανοψίοις together with the last word at the lost end of this line. This, however, creates a new problem, since the space of seven letters (including the preserved Π) seems hardly sufficient for both an offering and its recipient (cf. Parker 1987, 146). It is still not entirely unthinkable that a special kind of offering was prescribed here but any restoration depends on a correct understanding of a postulated ritual.¹⁰² It might, therefore, be advisable to leave the semicolon at the end of line 26. In this case line 27 would be taken independently. Dunst s $\pi[\rho\alpha\tau\delta\nu]$, (supported by Parker) is possible, although it requires one space to have been left empty at the end of line 27, and, if the recipent is Neanias, creates an awkward word order. It should also be pointed out that the festival of the Pyanopsia was held in Athens on 7 Pyanopsion.¹⁰³ If line 27 is taken independently, a distorted order of offerings has to be understood, unless (Parker 1987, 142, 146) these are local Pyanopsia, celebrated after the city festival. Considering the local Prerosia (lines 5 6), the local Plynteria (52 53), and perhaps the Hieros Gamos (line 32), this might be possible.

Line 25

On Zeus Kataibates see above commentary on line 10.

 $^{^{100}}$ Cf. above n. 51. It is equally difficult to say whether the sacri ce to Apollo was also to be offered at the Salt Works.

¹⁰¹ For a possible solution see discussion above pp. 125–126.

 $^{^{102}}$ For example, $\pi[\varrho \acute{o} \vartheta \upsilon \mu \alpha]~$ ts the space nicely but does not appear to make any clear sense.

¹⁰³ Mikalson 1975, 69 70.

Line 27

Neanias receives a rather signi cant triple offering¹⁰⁴ of a bovine, a sheep, and a piglet in the calendar of the Marathonian Tetrapolis, *LSCG* 20 B 21,¹⁰⁵ in Mounichion. A [*heroon*] of Neanias is mentioned in *Agora* XIX L6.141. The location of this possible sanctuary is unknown.¹⁰⁶ Some have preferred to see in this hero's name (Youth) not a real name but rather a generic title comparable to Kore.¹⁰⁷

Lines 28-30

For Thorikos see commentary on lines 16 19. In the fourth-century calendars of the Marathonian Tetrapolis (*LSCG* 20 A 40; B 6, 9, 20, 35, 43, 56) and of the genos Salaminioi (*LSS* 19.85; 363/2 B.C.), bovines are valued at 90 and 70 drachmas respectively. The lower price here (and in lines 54 56) might advocate a fth-century date for the present calendar. But the strict limit put on the price here is noteworthy, and a less expensive animal may simply be required. The two bovines lacking their age marking teeth¹⁰⁸ in the state calendar (*LSS* 10 A 50 51; 403 399 B.C.) cost 50 drachmas.¹⁰⁹ One notes that price tags are attached in the present calendar only to animals offered to local heroes, namely Thorikos and the couple Cephalus and Procris (lines 54 57).¹¹⁰

Posideion (Line 31)

Line 31

The reference is obviously to the so-called Rural Dionysia which the Attic demes held on various dates in Posideion.¹¹¹ The lack of offerings in this month can be explained by a concentration of the sacri cial activity around the festival (cf. Daux 1983, 164)¹¹² which appears to

¹⁰⁴ Cf. below commentary on line 41.

 $^{^{105}}$ Parker 1987, 146. Nevertheless, making him a brother of Oinoe (comm. ad loc.) appears to be a result of an incorrect reading of Pausanias 1.33.8, as Parker (ibid.) has shown.

¹⁰⁶ But see M.B. Walbank s commentary in *Hesperia* 52 1983, 122 123; cf. Parker 1987, 146.

¹⁰⁷ Roscher Lex. s.v.; cf. Kearns 1989, 188; on Neanias here cf. also C. Calame, *Thésé et l'imaginaire athénien: Légende et culte en Grèce antique*², Lausanne, 1996, 320.

¹⁰⁸ See below commentary on line 34.

¹⁰⁹ For animal prices in Athenian sacri cial calendars see van Straten 1995, 175 186.

¹¹⁰ For the couple see commentary on lines 16–19.

¹¹¹ See Whitehead 1986, 213 for attestions at Brauron and Salamis.

¹¹² This festival could have been dealt with in a different document.

have included a sacri cial procession.¹¹³ At Thorikos one would like, if not to make the local theater a destination of some such procession, to regard it as a center of activities for the festival, at least in the Classical period. The original structure of this unusually shaped theater (oval rather than round) goes back to the late sixth century B.C. Stone benches were constructed in works undertaken in the middle of the fth century, during which a small temple of Dionysus and an altar appear to have been added.¹¹⁴ The seating space was further expanded around the middle of the fourth century with the addition of the upper *koilon*, enabling the theater to accommodate a considerable crowd.¹¹⁵

Gamelion

Line 32

The festival of the Hieros Gamos was held in Gamelion which is clear from the reference here celebrating the marriage of Zeus and Hera and, through it, marriage itself.¹¹⁶ It appears to have been held on 27 Gamelion,¹¹⁷ a day on which sacri ces are offered in the Erchian calendar (*LSCG* 18) to Kourotrophos (in the sanctuary of Hera) and Hera (B 32 39), and to Zeus Teleios (in the sanctuary of Hera: Γ 38 41).¹¹⁸ All of these sacri ces are local, to be performed in the deme itself. This festival may be matched with the Theogamia,¹¹⁹ a festival which, as Deubner suggested (1932, 177 178), should be further equated with the Gamelia, from which the month s name, Gamelion, had been derived. From Hesychius we learn that the month of Gamelion was

¹¹³ A. Pickard-Cambridge, *The Dramatic Festivals of Athens*², Oxford, 1988, 42–55, 361; Whitehead 1986, 212–222. For a comparable procession at Eleusis cf. Clinton 1992, 124–125.

¹¹⁴ The temple is somewhat difficult to date; see T. Hackens, *Thorikos* 3, 1965, 93, 95; H.F. Mussche, *Thorikos: A Guide to the Excavations*, Brussels, 1974, 41. The temple might perhaps be identi ed with the Διονόσιον mentioned in *Agora* XIX P29.15 (Labarbe 1977, no. 40; *SEG* XXVIII 130) with M. Crosby s note ad loc. *Hesperia* 19, 1950, 266.

¹¹⁵ Hackens, *Thorikos* 1, 1963, esp. 113 118; 3, 1965, 75 69, esp. 94 96 with plan V; Mussche ibid. 29 41; Travlos 1989, 430 431; cf. Pickard-Cambridge, *Dramatic Festivals*², 52 53; Whitehead 1986, 219 220.

¹¹⁶ Hesychius s.v. Ἱεφὸς γάμος· ἑοφτὴ Διὸς καὶ "Hφας; (cf. Photius, *Etym. Magn.* s.v. Ἱεφὸν γάμον); *Lex. Rhet. Cant.* s.v. Ἱεφὸς γάμος· οἱ γαμοῦντες ποιοῦσι τῷ Δù καὶ τῷ "Hφα ἱεφοὺς γάμους (Those who get married celebrate Sacred marriage to Zeus and to Hera).

¹¹⁷ Menander fr. 225 PCG.

¹¹⁸ Mikalson 1975, 107 108.

¹¹⁹ Cf. Schol. Hes. Op. 782 784.

sacred to Hera.¹²⁰ A piglet is offered to Zeus Heraios in this month in the oldest surviving Athenian calendar.¹²¹ See A. Avagianou, *Sacred Marriage in the Rituals of Greek Religion*, Bern-New York, 1991, esp. 19–21, 27–36.

As Parker noted, considering the Erchian evidence (above), where local sacri ces are offered on the day of the Hieros Gamos to related deities, there may be reason to believe that this festival was celebrated locally at Thorikos.¹²²

Anthesterion (Lines 33 35)

Lines 33-34

For the Athenians, Anthesterion 12 marked the date of the central part of the Anthesteria, namely, the Choes. This is well illustrated by Harpocration s.v. Xóɛʒ:

έορτή τις ἦν παρ' Ἀθηναίοις ἀγομένη Ἀνθεστηριῶνος δωδεκάτῃ. φησὶ δὲ Ἀπολλόδωρος Ἀνθεστήρια μὲν καλεῖσθαι κοινῶς τὴν ὅλην ἑορτὴν Διονύσῷ ἀγομένην, κατὰ μέρος δὲ Πιθοίγια, Χόας, Χύτρους.

Choes . . .This was a festival in Athens, held on twelve Anthesterion. Apollodorus (*FGrHist* 244 F 133) says that the festival, which was celebrated for Dionysus, is jointly called Anthesteria as a whole, but Pithoi-gia, Choes, and Chytroi in parts.¹²³

The Choes appear to have focused on private symposia, involving drinking contests.¹²⁴ Parker's suggestion that the sacri ce here could be a local, official, minor-scale contribution, prompting the demesmen's private activities, is attractive.¹²⁵

For goat sacri ce to Dionysus cf. αἶξ (goat): *LSCG* 18 Δ 35 36; [177.27]; ἔριφος (kid): *LSCG* 18 Α 17 18(?); 18 Γ 44 47; 141.3 4; 151 Α 45, 57 58, 62; τράγος (he-goat): *LSS* 104.3 5 (τράγος πρατήνιος (yearling));

 $^{^{120}}$ S.v. Gamplián: ó $\left< \zeta \right>$ two mpnon, the "Hras lerge.

¹²¹ LSCG 1. 20 21 (IG I³ 234) [---Δ] μ: Ηεραίοι : χο[ῖζος - - -].

 $^{^{122}}$ Parker 1987, 142 with reference to F. Salviat BCH 88, 1964, 647 $\,$ 654 who discusses the Erchian evidence.

¹²³ R. Hamilton, *Anthesteria and Choes: Athenian Iconography and Ritual*, Ann Arbor, 1992, T57. Cf. *Suda* s.v. (Hamilton ibid. T11), Schol. Ar. *Ach.* (Hamilton T12). The three parts of the Anthesteria are usually considered to have been held consecutively on the eleventh, twelfth, and thirteenth of Anthesterion. Hamilton ibid. 42 50 suggested that the Choes and the Chytroi were held on the same day.

¹²⁴ Perhaps generated by a public one: Hamilton ibid. 14, cf. 118.

¹²⁵ Parker 1987, 142. This does not preclude Henrichs suggestion (1990, 263) that, while some Thorikians may have celebrated the Choes at home, others could attend events elsewhere. In general see Hamilton ibid. 9 33, 113 121.

DOCUMENT I

cf. LSCG 90.4; $\chi_{\mu\alpha}$ (young) he-goat): LSCG 96.27. For a review of the relevant literary evidence see W. Richter RE X A 423 424, s.v. Ziege.

Line 34

The adjective $\lambda \epsilon_{170}\gamma \psi \psi \psi \psi$ appears to be used as an age indicator, referring to an animal lacking its age-marking teeth, the $\gamma \psi \psi \psi \psi \psi \xi$. Theoretically, the animal could be either (1) a newborn whose $\gamma \psi \psi \psi \psi \xi$ have not yet appeared, or (2) a mature animal which has already lost them. Such an animal is quali ed as $\tau \epsilon \lambda \epsilon \psi \xi$ by the *Etymologicum Magnum* (s.v. $\check{\alpha}\beta \delta \lambda \delta \xi$) and Eustathius (1404.59 62). H. Hansen (*GRBS*, 14, 1973, 325 332) advances the rst possibility, Rosivach (1994, 148 153) the second, asserting that the adjective refers to an old animal, past its prime, older than $\tau \epsilon \lambda \epsilon \psi \xi$. Rosivach s argument is in and of itself convincing, but a requirement to sacri ce animals past their prime seems peculiar.¹²⁶ The spelling $\lambda \epsilon \pi \epsilon$ - may be ascribed to a scribal error (cf. $\lambda \epsilon \pi \sigma$ - in line 43; see above *Restorations*).

The Color of Victims. The color of victims is occasionally speci ed in sacred laws.¹²⁷ The signi cance of this speci cation is not always easy to grasp. For a general discussion of the evidence see Stengel 1920, 151 152 and *Opferbräuche der Griechen*, Leipzig and Berlin, 1910, 187 190.¹²⁸ Although an ancient distinction between Chthonian deities who receive dark-colored victims and Olympian or heavenly deities who receive light-colored ones should be taken into account, it is not always very helpful.¹²⁹ On the one hand, in *Iliad* 3.103 104, before the duel of Paris and Priam, a white ram is to be sacri ced to the sun and a black ewe to the earth. On the other hand, Poseidon receives a

¹²⁶ Particularly considering requirements concerning the quality of sacri cial victims. On this point cf. above commentary on line 7; below commentary on 26.31 32.

 $^{^{127}}$ E.g. LSCG 20 B 18; 96.6, 9; 142.4 7; LSS 97.2 4; 115 A 7; LSAM 41.6; below 26.28; cf. below lines 45 46.

¹²⁸ Cf. Rosivach 1994, 16 n. 24.

¹²⁹ See Porphyry *De philosophia ex oraculis haurienda* F. 314.27 Smith (p. 361; p. 114 Wolff = Eusebius *Praeparatio Evangelica* 4.9.2): φ αιδ φ à μèν οὐ φ ανίοις, χ θονίοις δ' ἐναλίγαια χροιῆ (Bright (colored) to heavenly (gods), but to earthly ones (victims) of a like color). The *locus classicus* appears to be Arnobius *Advesus Nationes* 7.19: Quia superis diis, inquit, atque omnium dexteritate pollentibus color laetus acceptus est ac felix hilaritate candoris, at vero diis laevis sedesque habitantibus inferas color furvus est gratior et tristibus suffectus e fucis (Because, he said, to the heavenly gods, the skilfully allpowerful, bright color is acceptable and favorable in cheerfulness of luster, but to the unpropitious gods, inhabiting the nether parts, a dark and the red-stained color is more pleasing). Cf. Schol. Hom. *Il.* 3(Γ) 103, 23 (Ψ) 30a.

SEG XXXIII 147

hecatomb of black bulls in *Od.* 3.6, a red ($\varphi o \overline{v} v \xi$: or tawny cf. Schol.) herd of bulls in Pindar *Pyth.* 4.205 (365), and a white ram and lamb in *LSCG* 96.6, 9. Whereas here (and more securely in line 46) tawny ($\pi v \varrho q \delta \varsigma$) is an alternative to black, thus marking the recipient, Dionysus, as chthonian, in *LSS* 97.2 4 Helius receives twice an ox, either white or tawny ($\pi v \varrho q \delta \varsigma$), the white alternative marking him as Olympian. If something should be salvaged from the ancient generalizing statements, it may be that the choice of color is not inßuenced merely by a classi cation of a deity as chthonian or Olympian but by particular qualities and the associations which this or that deity assumes in a speci c cultic context.

Lines 34–35

Zeus Meilichios and the Diasia. Much of our knowledge about the Diasia depends on a passage in Thucydides (1.126.6), as supplemented by an entry in the Erchian calendar, *LSCG* 18 A 37 43, discussed by Jameson 1965, 164 165.¹³⁰ The festival appears to have been celebrated centrally at Agrai on 23 Anthesterion.¹³¹ Many people attended, celebrating, or so it seems, with their families, offering their sacri ces, be these sacri cial animals or not; it may be that others celebrated elsewhere with their families. The entry in the Erchian calendar suggests ($\hat{e}v \mid$ ăorea $\hat{e}v$ "Ayqa5 lines 38 39) that the deme of Erchia contributed a victim to the event at Agrai. Parker 1987, 140 inferred that other demes acted similarly and that the offering here could represent some such local contribution to the central celebration.¹³² A geographical designation for the offering might, however, be expected in this case. On the Diasia see Deubner 1932, 155 157; on Zeus Meilichios and

¹³⁰ Thuc. 1.126.6: ἔστι γὰρ καὶ Ἀθηναίοις Διάσια ἂ καλεῖται Διὸς ἑορτὴ Μειλιχίου μεγίστη ἔξω τῆς πόλεως, ἐν ἦ πανδημεὶ θύουσι πολλοὶ οὐχ ἱερεῖα ἀλλὰ θύματα ἐπιχώρια (For the Athenians have a very great festival, called the Diasia, outside of the city, in which many sacri ce communally not sacri cial victims but local(? or: ancestral, customary offerings?). The θύματα ἐπιχώρια are said in the Scholia to be pastries shaped into the forms of animals (τινὰ πέμματα εἰς ζώων μορφὰς τετυπωμένα), which, by analogy to Herodotus 2.47, are assumed to have been offered by the poor instead of animals. See Jameson 1965, 165–166. LSCG 18 A 37–43: Ἀνθεστηριῶνος, Διασίοις, ἐν | ἄστει ἐν Ἄγρας, | Δι Μιλιχίωι, | οἶς, νηφάλιος | μέχρι σπλάγχ|[ν]ων, ΔΗ- (In Anthesterion, at the Diasia, in the city, at Agrai, to Zeus Meilichios, a sheep, wineless until (the roasting of) the splanchna, 12 drachmas).

¹³¹ Schol. Ar. Nub. 408: Διάσια ἑοgτὴ Ἀθήνησι Μειλιχίου Διός· ἄγεται μηνὸς Ἀνθεστηguῶνος ή φθίνοντος (The Diasia is a festival of Zeus Meilichios at Athens. It is held on the 23rd of Anthesterion): Mikalson 1975, 117.

¹³² Cf. Jameson 1965, 165.

the Diasia and Thucydides account see further Jameson 1965, 165 167; more particularly on Zeus Meilichios see Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 81 103 esp. 92 96. In Athens see also Jameson 1997, 173.¹³³

Elaphebolion (Lines 36 39)

Lines 36-37

Parker s 1984 objections to Daux s HQazleĩ δά[µalıv, oĩv] seem valid: a δάµalıç is not mentioned elsewhere in this document (but cf. *Restorations* line 7), and heroes appear to receive only one victim. On the cult of the Heraclidae in Attica see ibid. and Kearns 1989, 166–167. Both the Heraclidae and Alcmene had a cult at Aixone where Alcmene shared a priestess with Hebe at the latter's sanctuary.¹³⁴ Alcmene also receives a sheep in *LSS* 19.84; otherwise she does not appear to have been particularly popular in Attica.

Lines 37-38

The "Avaze are the Dioscuri, Castor and Pollux. This makes Dunst's restoration of their sister's name, [E λ é]v η , quite plausible. On the Dioscuri in Attica see Kearns 1989, 148–149; Mikalson 1998, 225;¹³⁵ on their festival, the Anakeia, about which next to nothing is known, see Deubner 1932, 216. On Helen, not a particularly prominent cult gure in Attica, see Parker 1987, 139;¹³⁶ Kearns ibid. 158. On the Dioscuri and Helen in general see J. Larson, *Greek Heroine Cults*, Madison/London 1995, 69–70.

Lines 38-39

A pregnant ewe offering to Demeter (cf. below, line 46). With almost no exceptions, sacri ces of pregnant animals are offered in sacred laws to divinities which are most readily affiliated with fertility, perhaps not surprisingly.¹³⁷ In *LSCG* 96.16 a pregnant sow is explicitly said to be

¹³³ Cf. commentary on 27 A below.

¹³⁴ IG II² 1199.22 25.

¹³⁵ Cf. Dunst 1977, 254

¹³⁶ With note 22 for a sacri ce to her and to the Anakes.

¹³⁷ One notes the following: Pregnant ewe: *LSCG* 18 E 19 20: to Ge; 20 A 28: (recipient missing), B 12: to Daeira; 146.3: to Demeter(?); 151 A 60: to Demeter; *LSS* 95.4 5: to the Demeters (Demeter and Kore); cf. *LSS* 19.92: to Athena Skiras. Pregnant sow: *LSCG* 20 A 43 (recipient missing), B 48 49 two victims: to Demeter Eleusinia and Demeter Chloe; 96.11 13: to Demeter Chloe, 16: to Demeter for the crop; *LSCG* 65.33,

offered to Demeter ὑπὲ
ϱ καρποῦ (for the crop).¹³⁸ See on this subject Clinton for
theoring.

τὴν χλο[ΐαν]:¹³⁹ As with τὴν πρηρο[σίαν] (line 5), Daux (1983, 167) understood τὴν χλο[ΐαν] here to be a temporal accusative, meaning dans le jour dit Chloia. But, as has been said above, τὴν πρηρο[σίαν] could rather refer to an offering and it may be better to understand with Parker¹⁴⁰ To Demeter, as the Chloia offering, a pregnant ewe. The same principle should probably be applied to ἄνθειαν (line 44), an offering which would relate to the Antheia; the syntax in this case still seems somewhat awkward. On the Chloia see Brum eld 1981, 132–138; cf. Deubner 1932, 67.

Mounichion (Lines 40 46)

Line 40

The offering to Artemis Mounichia should probably be connected to the Mounichia, a festival in honor of Artemis held on 16 Mounichion which, as we learn from Plutarch, also marked the Greek victory at Salamis.¹⁴¹ For a collection and a study of the literary evidence, in relation to the sanctuary of Artemis Mounichia see L. Palaiokrassa, *Tó* $\iota e \rho \sigma \tau \eta \varsigma A \rho \tau \epsilon \mu u \delta \sigma \varsigma Movny (a \varsigma, Athens, 1991, esp. 24, 41, 90, 96.$

Line 41

Sanctuaries of the Pythian Apollo are attested in several places in Attica.¹⁴² It may thus be reasonable to assume (Parker 1987, 146) that one existed at Thorikos as well. The preposition ès seems, however, to imply that the victim is to be sent to a sanctuary of the Pythian Apollo and sending makes better sense if the sanctuary is outside the deme.

^{68:} to Demeter; LSS 87 A 3 4 [B 2]: [to Demeter]. Pregnant cow: LSCG 20 B 9: to Ge. The possible exception is the pregnant ewe offered to Athena Polias in LSCG 151 A 56.

¹³⁸ Line 25 speci es another offering for the crops, this time a black sheep for Zeus Chthonios and Ge Chthonia.

¹³⁹ See discussion above, commentary on line 5.

¹⁴⁰ 1987, 145, cf. 141 n. 41.

¹⁴¹ Plut. Mor. 349F: τὴν δ' ἕντην ἐπὶ δέκα τοῦ Μουνιχιῶνος Ἀρτέμιδι καθιέρωσαν, ἐν ỹ τοῖς Ἔλλησι περὶ Σαλαμῖνα νικῶσιν ἐπέλαμψεν ἡ θεὸς πανσέληνος ((The Athenians) dedicated the sixteenth to Artemis Mounichia, a date on which the goddess had shone forth as a full moon upon the Greeks who were winning around Salamis). Cf. Mikalson 1975, 143–144.

 $^{^{142}}$ See E. Meier *RE* XXII 552–562, s.v. Pythion; Travlos 1970, 91 with g. 540 (north slope of the Acropolis; disputed), 10–103, 578 with g. 379 (near the Ilissus); 1989, 177 (Daphne).

The destination may or may not be the sanctuary at Daphne (suggested by Labarbe 1977, 62 n. 27) which is said to have been founded by the descendants of Cephalus (on whose Thorikian connections see above, commentary on lines 18 19).

Lines 41-44

On Kourotrophos see above commentary on lines 20 21. Cult of Leto seems to be attested in *LSS* 125.2 though not according to Sokolowski's restoration of the text. For a better text see S.D. Lambert, *The Phratries of Attica*², Ann Arbor, 1998, T 4. For $\lambda \epsilon i \pi 0 \gamma \nu \omega [\mu 0 \nu \alpha]$ see above commentary on line 34. On $\check{\alpha}\nu\vartheta\epsilon\iota\alpha\nu$ see above commentary on lines 5 and 38 39.

Line 44-45

Daux s $\Phi \iota \lambda [\omega v (\delta \iota]$ is supported by the fact that Philonis is mentioned by Conon¹⁴⁷ as a native of Thorikos, being the daughter of Heosphoros and Kleoboia and the mother of Philammon. Nevertheless, Pherecydes¹⁴⁸ makes her an inhabitant of Parnassus, the daughter of Deion,

I44

¹⁴³ LSJ s.v. τριττύα; cf. Threatte, GAI I 17.0216 (p. 326).

¹⁴⁴ LSCG 4.5; 5.37.

¹⁴⁵ E.g, Elym. Magn. (cf. Photius) s.v. τριττύαν θυσίαν. Καλλίμαχος μὲν τὴν ἐχ κριοῦ καὶ ταύρου καὶ κάπρου: "Ιστρος δὲ ἐχ βοῶν, αἰγῶν, ὑῶν ἀρσένων, πάντων τριετῶν (A Sacri ce. As Callimachus (fr. 578) says, of a ram, a bull, and a boar; as Istros (*FGH* I 423 fr. 34), of bovines, goats, and pigs, all three years old). Eustathius 1676.30 Ίστέον δὲ ὅτι ἡ τοιαύτη θυσία τριττύα λέγεται παρὰ τοῖς παλαιοῖς, οῦ τριττύαν ἔλεγον τὴν ἐχ τριῶν ζώων θυσίαν, οἶον δύο μήλων καὶ βοός, ὡς Ἐπίχαρμος, ἢ βοὸς καὶ αἰγὸς καὶ προβάτου, ἢ κάπρου καὶ καιοῦν καὶ ταύρου (It should be known that such an offering was called a *trittya* among the ancients; who referred to a *trittya* as a sacri ce of three animals, such as two sheep and a bovine, according to Epicharmus, or a bovine, a goat, and a sheep, or a boar, a ram, and a bull).

¹⁴⁶ But cf. Labarbe 1977, 62 n. 27.

¹⁴⁷ FGrHist 26 F 1.7; Labarbe 1977, no. 14.

¹⁴⁸ FGrHist 3 F 120 and see Jacoby s commentary.

and the mother of Philammon from Apollo and of Autolycus from Hermes.¹⁴⁹ See M.C. van der Kolf *RE* XX 1, 74 75, s.v. Philonis; Parker 1987, 146; Kearns 1989, 203.

Line 45

The location of Muzquos or Muzquov is unknown and the form is better left unaccented.

Line 46

On the color of the victim see above commentary on line 34.

Thargelion (Lines 47 51)

Line 47 EIIAYTOMENA Σ : see above commentary on line 14.

Lines 48-51

On this passage see Kearns 1989, 37. As has been noted, Sosineos (line 50) could have something to do with seafaring, as his name suggests $(\sigma\omega\zeta\omega + v\alpha\tilde{\upsilon}\zeta)$. See Parker 1987, 147; Kearns 1989, 37, 199. Nothing signi cant is known about Hyperpedios, Thras[- - -], Rhogios, and Pylo(u)chos. Cf. Dunst 1977, 253; Parker 1987, 139; Kearns 1989, 202, 169, 196, 197.

Line 49

Nisus. The Atthidographers agree, according to Strabo,¹⁵⁰ that, when Attica was divided among the four sons of Pandion, Nisus was allotted the Megarid and founded Nisaea. According to Philochorus (*FGrHist* 328 F 107), his territory extended from the Isthmus to the sanctuary of the Pythian Apollo; according to Andron (*FGrHist* 10 F 14), it reached Eleusis and the Thriasian plain. His grave was located at Athens, behind the Lyceum.¹⁵¹ Dunst (1977, 258) assumed, accordingly, that the sacri ce to Nisus would be performed at this location.¹⁵² Nisus may, however, have had some local signi cance at Thorikos. As has been

¹⁴⁹ Cf. Hesiod fr. 64 Merkelbach-West.

¹⁵⁰ 9.1.6 = FGrHist 329 F 1; cf. Sophocles TGrF 24.

¹⁵¹ Pausanias 1.19.4.

¹⁵² On problems relating to the connection between graves and hero cult in Attica cf. Parker 1987, 147, who refers to A.D. Nock *HThR* 37, 1944, 162 166 (= *Essays on Religion and the Ancient World*, Z. Stewart ed., Cambridge, Mass. 1972, II, 593 597).

suggested, if the Pythian sanctuary mentioned by Philochorus is the one at Daphne, Nisus could have gained signi cance in Thorikian cult due to his relations with the founders of this sanctuary, the descendants of the Thorikian hero Cephalus. See Labarbe 1977, 63 n. 30; Parker 1987, 139, 146 147.

Skirophorion (Lines 52 65)

Line 52

On the oath victim see above commentary on line 11. The oath victim obviously belongs together with the oath of the *euthynos* and his attendants. Cf. below lines 57 65.

Lines 52-53

The festival of the Plynteria appears to have been held in central Athens in Thargelion, the previous month, probably on the twenty-fth.¹⁵³ Its commemoration here in Skirophorion shows that it was celebrated locally like the Prerosia (line 13) and possibly the Pyanopsia (line 27). It would be interesting to know something about the nature of this local festival and its relations, if any, to the central Athenian Plynteria which came to focus on a particular object the ancient image of Athena and its bath.¹⁵⁴

Lines 53-54

Aglauros. According to the more prevalent version, Aglauros was a daughter of Cecrops and a sister of Pandrosos and Herse. Following Apollo's oracular response, she sacri ced herself for Athens sake by jumping from the Acropolis. The ephebes consequently took their oath in her sanctuary.¹⁵⁵ She was a priestess of Athena¹⁵⁶ who, according to another version, handed over the infant Erichthonius, concealed in a basket, to the three daughters of Cecrops for nurturing. Disobeying her, they looked in the basket, and, upon seeing its content, cast themselves from the Acropolis.¹⁵⁷ Cult of Aglauros is documented in

¹⁵³ Mikalson 1975, 160 161; cf. 163 164.

¹⁵⁴ Cf. Robertson 1983, 281 282; Christopoulos, 1992, 35 36; Larson 1995, 39 40; Scullion 1998, 120 121.

¹⁵⁵ Philochorus *FGrHist* 328 F 5: G.E. Dontas, The True Aglaurion, *Hesperia* 52, 1983, 48 63 at 61.

¹⁵⁶ Philochorus FGrHist 328 F 5, F 6.

¹⁵⁷ Amelesagoras *FGrHist* 330 F 1. Written and iconographic sources dealing with Erichthonius and the daughters of Cecrops were collected by B. Powell, *Erichthonius*

Attica in Erchia¹⁵⁸ and among the genos of the Salaminioi, where she shares a priestess with her sister, Pandrosos, and apparently with Kourotrophos.¹⁵⁹ Hesychius¹⁶⁰ and an entry in the $\triangle E\Xi EI\Sigma \ PETOPI-KAI^{161}$ connect Aglauros with the Plynteria. Although both are likely to refer to the city festival, an offering to her at (or around) the Plynteria here can hardly be coincidental.

Lines 54-56

On Cephalus and Procris see above, commentary on lines 16 17.

Line 57

otav: Daux (1983, 169) took the two small deltas as a reference to the price of the sheep, i.e. twenty drachmas. Parker and van Straten objected on the grounds that this price is too high, considering that bovines (lines 28 30, 54 56) cost 40 50 drachmas.¹⁶² This is a valid objection, but it is not said that the sheep has to cost exactly twenty drachmas and besides, this could be a very special sheep. At any rate, it is unlikely for such a combination to have been inscribed by mistake; it ought rather to be an abbreviation.¹⁶³

Lines 57–65

The passage concerning the oath of the *euthynos* and his assistants evidently belongs together with the oath victim listed in line 52. The pas-

and the Daughters of Cecrops (Cornell Studies in Classical Philology 17), Ithaca, 1906 (on Aglauros see 30 37); see now U. Kron in *LIMC* I 283 298, s.v. Aglauros, Herse, Pandrosos. An interpretation of the sources may be found in D. Boedeker, *Descent from Heaven: Images of Dew in Greek Poetry and Religion*, Chico, CA, 1984, 100 124. The versions related above are by no means the only ones. For other and conflicting accounts and for the spelling variations Aglauros/Agraulos see, in addition to works referred to above, T pffer *RE* I 826 828, s.v. Aglauros; Kearns 1989, 140; Christopoulos 1992, 29 31. For more on Aglauros and especially on her relation with the Athenian ephebes see Dontas *Hesperia* 52, 1983, 61 whose relocation of her sanctuary from the north to the east slope of the Acropolis, following the discovery of *SEG* XXXIII 115, has raised some havoc.

¹⁵⁸ *LSCG* 18 B 57 58.

¹⁵⁹ LSS 19.12, 45. Human sacri ce was purportedly offered to Aglauros in Cyprus as we learn from Porphyry *Abst.* 2.54.3.-55.1; (cf. Eusebius *Praeparatio Evangelica* 4.16.2, *De Laudibus Constantini* 13.646.6; see notes in Bouffartigue and Patillon s Bud edition).

¹⁶⁰ S.v. πλυντήφια.

¹⁶¹ Bekker Anecdota Graeca I 270.2.

¹⁶² Parker 1987, 147; van Straten 1987, 167 n. 22; idem 1995, 177.

¹⁶³ Whether this is to be credited to a need to abbreviate at the end of the stone (so Daux 1983, 169; note, however, the vacant space below the text) is another question. The abbreviation may go back to the cutter's copy.

DOCUMENT I

sage is otherwise self-contained, and its placement six lines after the appropriate victim seems somewhat peculiar.¹⁶⁴ As Daux and Whitehead noted,¹⁶⁵ we are concerned here with the appointment of the *euthynos* and his assistants, who are to present their report in Metageitnion (line 12). At Halai Aixonides the demarch appears to administer the oath to the euthynos and his assistants.¹⁶⁶ For the oath cf. *IG* II² 1183 (Myrrhinous).¹⁶⁷ A concern with *euthynai* is evident in the sacred law of the deme Skambonidai, *LSCG* 10 B, which also preserves an oath formula (though not of the *euthynos*).¹⁶⁸ For a documented discussion of deme *euthynai* see Whitehead 1986, 116 119.

Left Side

Line 31

A sacri ce to Poseidon at the Pyanopsia is not entirely impossible, but Apollo, the main divinity of this festival, is a more natural candidate.¹⁶⁹

Line 42

Considering the epithet, the restoration $[\Delta \iota]i$ is certain. On Zeus Herkeios see above commentary on *Front* line 22. Daux s idea (1983, 157 158) that this entry belongs at the end of *Front* line 22, that the syllable ΔI was thus shared,¹⁷⁰ for abbreviation s sake, by both divine names,

¹⁶⁴ To add speculation to a hypothesis, it would not be surprising if this gap of six lines was an outcome of a revision of an older version of this calendar (see discussion of the entries on the sides pp. 125–126 above). The oath passage, which had not been included in the older version, might have been added in the new version immediately following the older list of sacri ces to be offered in Skirophorion whose order was thus left undisturbed.

¹⁶⁵ Daux 1983, 164; Whitehead 1986, 118 n. 172.

 $^{^{166}}$ IG II^2 1147 with Whitehead 1986, 118. The reference to the demarch (line 15) is wholly restored.

¹⁶⁷ With Whitehead 1986, 119.

 $^{^{168}}$ For oath-taking in sacred laws see especially LSAM 30 B; cf. LSAM 88; Part I pp. 73 74.

¹⁶⁹ Harpocration s.v. Πυανόψια: Ἀπολλώνιος καὶ σχεδὸν (πάντες) οἱ πεϱὶ τῶν Ἀθήνησιν ἑορτῶν γεγραφότες Πυανεψιῶνος ἑβδόμῃ τὰ Πυανέψια Ἀπόλλωνι ἄγεσθαί φασι (Apollonius and almost all those who have written about Athenian festivals say that the Pyanopsia is held on the seventh of Pyanopsion in honor of Apollo). Cf. FGrHist 365 F 2; 368 F 3. See Mikalson 1975, 69 70; on the Pyanopsia cf. C. Calame, Thésé et l'imaginaire athénien: Légende et culte en Grèce antique², Lausanne, 1996, 150 153 and, at a greater length, 291 324.

 $^{^{170}}$ I.e. one would read APTEMIAI | IEPKEIΩI for APTEMIAI | ΔΙΙΕΡΚΕΙΩΙ.

SEG XXXIII 147

and that these words, which had been mistakenly inscribed here, were then aptly repeated in *Right Side* line 44, is ingenious but farfetched.

Line 58

The identity of the heroines, undoubtedly obvious to contemporary local residents, is, as Daux remarked (1983, 158–159), entirely obscure to us. It would be tempting to connect them to the promontory of Kogώvεια, modern Koroni, not far from Thorikos,¹⁷¹ but, as Parker notes (1987, 147), the use of what appears to be a genitive plural is peculiar in this case. Daux s attempt to connect them to the Boeotian town of Coronea is not particularly satisfying.¹⁷² If I am right in my hypothesis that the entries on the left supplemented the text which was once inscribed on the back (see above pp. 73–74), one should expect these heroines to be preceded by some hero(es).¹⁷³ Such heroes as Kogoveɛı̃s are, however, unknown.

Right Side

Line 4

For Mykenos or Mykenon see Front line 45 with commentary.

Line 12

Phoenix could be identi ed as either Achilles companion or Europa's father, but, as Parker noted (1987, 147), neither one can be shown to have had any physical connection with Athens. Alternatively, Parker suggested that the present Phoenix could simply be a Phoenician buried at Thorikos who thus came to be The Phoenician Hero. The lack of context makes a de nite identi cation conjectural. See Parker ibid.; Kearns 1989, 204.

Line 44 On Zeus Herkeios see above commentary on *Front* line 22.

 $^{^{171}}$ Stephanus of Byzantium s.v.; J.R. McCredie in PECS 462–463; Dunst 1977, 256 reading Kogwve[utos5]; cf. Parker 1987, 147.

¹⁷² Daux 1983, 159; cf. Parker 1987, 147; Larson 1995, 33.

¹⁷³ Cf. *Front* lines 29 30, 48 49, 51 (Thorikos, Hyperpedios, and Pylochos with their heroines).

SEG XXVIII 103 (XXVI 134)¹

ATTICA. ELEUSIS. TWO DEME DECREES. FUNDING FOR THE CULT OF HERACLES IN AKRIS. 332/1 B.C.

(Figures 8 9)

A tapered stele of white marble with a molding, intact except for damage to the molding on which the rst line of the text was engraved; the back is rough-picked. The stone was found in Eleusis on January 7, 1970, at the intersection of Nikolaidou and Hygieias (Georgiou Pavlou) streets,² during the excavation of the house of the Liaskos brothers. It had been used in the wall of a house of the late Roman period. A large part of it was covered with mortar, most of which was removed without real damage to the text. Parts of the inscribed face (especially the rst and last stoichoi of lines 2 17) are still covered with a thin layer of mortar which makes the reading particularly difficult at times. In addition, a number of letters are rather worn. The two decrees are separated by a relief of a volute crater on a stand surrounded by a crown of olive branches.

H. 0.93; W. 0.39 (top), 0.457 (bottom); Th. 0.087 (top), 0.121 (bottom). L.H. 0.008 (line 1), 0.007 (lines 2 17), 0.006. (lines 18 53). Round letters are somewhat smaller; triangular letters are sometimes somewhat smaller. Stoichoi: lines 2 17: 0.0111 (horizontal), 0.0108 (vertical); lines 18 53: 0.0093 (horizontal), 0.0094 (vertical).

Eleusis, Eleusis Museum. Inv. E1140. (The stone is actually located in the storeroom of the Archaeological Service).

Ed. Coumanoudis and Gofas 1978; (= SEG XXVIII 103; C.J. Schwenk, Athens in the Age of Alexander: The Dated Laws and Decrees of 'the Lykourgan Era' 338–322 B.C., Chicago, 1985, 212 219 no. 43).

Cf. J. and L. Robert BE 1979 no. 185;³ van Straten 1979 (= *SEG* XXIX 131); Ampolo 1979, 176 178; Ampolo 1981 (= *SEG* XXXI 109A); Ampolo 1982 (=

¹ Referring to S.N. Koumanoudis, Θησέως σηκός, *ArchEph* 1976, 194 205 at 205 no. 3, quotations from the not yet published text.

² For a map see Wolf 1998, 54.

³ On Coumanoudis and Gofas 1978.

DOCUMENT 2

SEG XXXII 145); Osborne 1985, esp. 54, 77 78, 104 105; Whitehead 1986, esp. 89 90, 116, 124, 157 158, 163 164, 169 170, 180, 183, 255 n. 2, 269 270, 288 290, 424, 427, 428; Koumanoudis and Matthaiou 1987, 17 18; Aleshire 1991, 244 246; E. Tagalidou, *Weihreliefs an Herakles aus klassischer Zeit* (SIMA-PB 99), Jonsered, 1993, pp. 44 45 (*non vidi*);⁴ Clinton 1994, 30 31;⁵ Threatte, *GAI* II 66.02221 a.β (p. 463);⁶ Wolf 1998, 54 56, 84 85.⁷

Photograph: ArchDelt 29, 1973 1974, B, p l 121 a^8 (= Wolf 1998, 56 g. 5; too small to be readable); van Straten 1979, 195 no. 1 (relief only).

332/1 a. ΣΤΟΙΧ. 35, ll. 2 17; ΣΤΟΙΧ. 43, ll. 18 53

Θ[ε 0] ί

Ἐπιγένης εἶπεν· τύχηι ἀγαθῆι τῶν δημοτῶν· ^ν ἐπειδὴ Φιλόκωμος εἶσηγήσατο τοῖς δημότα-

- 4 ις π[ερὶ τ]ῆς "Ἀχριδος ἀποδόσθαι τῶι θεῶι τὴν λιθ[οτομ]ίαν, ὅπως ἀν ἡ θυσία γίγνηται ὡς καλλίστη, [καὶ ἐώ]νηται παρὰ τῶν δημοτῶν Μοιροκλῆς [εἰς] πέγτε ἔτη τριῶν ἡμιμγ[αί]ων τοῦ ἐνι[α]-
- 8 υτοῦ καὶ ἑκατὸν δραχμὰς ἐπέ[δωκ]εν εἰς τὰ πέντε ἔτη, [δε]δόχθαι Ἐλευσινίο[ις] ἐπαινέσαι [μ]ἐν Φιλόκωμον Φαλανθίδου καὶ [στ]εφανῶ⟨σα⟩ι χρ[υ]-[σ]ῷι στεφάγωι ἀρετῆς ἕνεκα κα[ὶ] εὐνοίας τῆ[ς]
- 12 εἰς τοὺς δημότας, εἰς δὲ τὸν στέφανον τὸ [ἀργ]ὑριον δοῦναι Φιλοκώμωι ἐναντίον τῶν δημ[ο]τῶν ἑκατὸν δραχμὰς Μοιροκλέα, ἐπαινέσαι δἑ Μοιροκλέα Εὐθυδήμου, ὅτι τοῖς δημόταις ἐ-
- 16 πιμελείται, ὅπως ἄγ ἦι πρόσοδος ὡς πλείστη, καὶ στεφαγῶσαι ϑαλλοῦ στεφάνωι. ^{vacat}

anaglyphum

Φιλόκω[μ]ος Φαλανθίδου Ἐλευσίνιος εἶπεν· τύχηι ἀγαθῆι τῶν δημοτῶν· ὅπως ἂν τῶι Ἡρακλεῖ τῶι ἐν Ἄκριδι πρόσ-

20 οδος ἦι ὡς πλείστη καὶ ἡ ψυσία ψύηται ὡς καλλίστη, ἐψηφίσψαι τοῖς δημόταις τὰς λιψοτομίας τὰς Ἐλευσῖνι, Ε

Restorations. Suppl. Coumanoudis et Gofas. || **8–9** verba primum recte legit Clinton ($\mathcal{H}[\varrho|\dot{\alpha}]_{\varkappa}[\lambda]_{\imath}[\alpha C. -G.)$; vid. adn. || **21–22** $\dot{\epsilon}|\pi[\epsilon i \delta \eta \ldots]$ C. -G.: $\dot{\epsilon}|\pi[\epsilon i \delta \varkappa \pi \varrho \circ \gamma \delta]_{\lor} \phi \lor$ et Daux et Gauthier apud C. -G.; cf. adn.

⁴ See commentary on lines 8 9 below. I owe this reference to Kevin Clinton.

 $^{^5}$ Prosopography (both this and the previous two citations). See introductory remarks below.

⁶ The imperative endings in lines 42 43.

⁷ See commentary on lines 8 9 below. I owe this reference to Kevin Clinton.

 $^{^{8}}$ This photograph accompanies the report (pp. 167–168) about the excavation during which the stone was discovered.

SEG XXVIII 103

Π . [. . .⁶. . .] . . IΩN εἰσὶ
ỵ ἱεραὶ τοῦ Ἡρακλέως τοῦ ἐν Ἄκριδι, μ[ισ]
ϑρῦν τὸν δήμαρχον ἐν τῆι ἀγορᾶι τῶν δημοτῶν τῶ-

- 24 ι τὸ π[λεῖσ]τον διδόντι τὸν δὲ μισθωσάμενον ἀποδιδόναι τὴν μίσθωσιν τὴν μὲν ἐπὶ Νικήτου ἄρχοντος ἐν ὦι ἂν χρόνωι τοὺς δημότας πε[ί]θει, πρὸ τῆς θυσίας, μετὰ δὲ Νικήτην ἄρχοντα εἰς τὸν Μεταγειτνιῶνα μῆνα ταῖς ἀρχα-
- 28 ιρεσίαις, ὅταν οἱ δημόται ἀγοράζωσιν ἐν τῶι Θησείωι ἐγγυητά[ς] δ[ε] καταστησάτω ὁ μισθωσάμενος δύο ἀνδρας [ὀμουμέν]ους ἦ μὴν ἀποδώσειν τὴν μίσθωσιν πᾶσαν ἐν τῶι χρό[νω]ι τῶι εἰρημένωι· τὸν δὲ δήμαρχον λαβόντα τοῦτ-
- 32 ο τὸ ἀργύριον παρέχειν εἰς τὴν ἑορτὴν τοῦ Ἡρακλέως το[ῦ ἐν Ἄκ]ριδι· διαχειροτονῆσαι δὲ αὐτίκα μάλα τοὺς δημότας ἐἀν τε εἰς ἐγιαυτὸν δοκεῖ μισθοῦγ, ἐἀν τε εἰς πλέω χρόνον, ὁπότερα δ' ἂν δοκεῖι, ταῦτα κύρια εἶναι καὶ μι-
- 36 σθοῦγ πρὸς ταῦτα τὸν δήμαρχογ· μὴ ἐξέστω δὲ εἰπεῖν μηθένα τοῦτο τὸ ἀργύριον ὡς δεῖ ἄλλοθί που τρέψαι ἢ εἰς τὴν θυσίαν τοῦ Ἡαρακλέως, μηδὲ τοῖς ἱερομνήμοσιν ἐπιψηφίσαι, μηδὲ τῶι δημάρχωι· ἐὰν δέ τις ἢ εἶπει ἢ ἐπιψηφ-
- 40 ίσει παρά τόδε τὸ ψήφισμα, ὀφειλέτω τῶι θεῶι τὸ διπλάσιον ἢ ὅσον ἀν εἴπει ἢ ἐπιψηφίσει· καὶ ὁ εὕθυνος καὶ ὁ συνήγορος ἐπάναγκες αὐτῶν καταγιγνωσκόντων τοῦτο τὸ ἀργύριον ἢ αὐτοὶ ὀφειλόντωσαν· ἀναγράψαι δὲ τόδε
- 44 τὸ ψήφισμα τὸν δήμαρχον ἐν στήλει λιθίνει καὶ στῆσαι ἐν τῶι ἱερῶι τοῦ Ἡρακλέως τοῦ ἐν Ἄκριδι, ὅπως ἂν τὰ ἐψηφισμένα ὑπὸ τῶν ὅημοτῶν κύρια ἐι εἰς τὸν ἀεὶ χρόνον κ[αὶ μ]ἡ παραλύηται συγεπιμεληθῆναι δὲ τῆς στήλης ὅπ-
- 48 ως ἂγ σταθεῖ ἐγ τῶι ἱερῶι τὸν ἱερέα τοῦ Ἡρακλέως ᾿Αν[τ]ιφά[ν]ην πρὸ τῆς θυσίας τῆς ἐπὶ Νικήτου ἄρχοντος εἰς δὲ τὴν ἀναγραφὴν τῆς στήλης δοῦναι τὸν δήμαρχον δέκα .. [δ]ραχμ[ἀς ἐ]κ τῆς τοῦ ψεοῦ προσόδου κύριον δὲ εἶναι τόδ-
- 52 [ε τὸ ψ]ήφισμα ἀπὸ Νικήτου ἄρχοντος, ἀφ' ἦς ἂν ἡμέρας οἱ δημόται ψηφίσωνται. vacat

vacat ca. 0.072

Restorations. 29 δ[έ] L. dubitanter: τ[ε] C. -G (vid. adn. epigr.) || 47 παοαλύηται primum recte legit Clinton: καταλύηται C. et G.

Epigraphical Commentary. I have seen the stone; I was not able to read securely some previously read letters which are therefore dotted. Most sigmas are very faint. It is usually almost impossible to distinguish between H and N; A, Δ , and Λ ; and Θ and O. Dotted Hs and Ns lack a middle stroke; dotted As and Δ s are identical with Λ s; dotted Θ s are identical with Os.

- **10–11** [. .]ΕΦΑΝΩΙΧΡ[. | .]ΩΙΣΤΕΦΑΝΩΙ lapis (i.e. στεφάνωι χουσῶι στεφάνωι for στεφανῶσαι χουσῶι στεφάνωι).
- **22** Some traces appear in the lacuna. Second stoichos: perhaps a round letter; ninth stoichos: possibly a triangular letter; tenth stoichos: confusing traces.
- **29** $\delta[\epsilon]$: The traces of the rst letter are doubtful but do not seem to allow $\tau[\epsilon]$.

DOCUMENT 2

Translation

Gods

Epigenes made a motion; for the good fortune of the demesmen.

Whereas Philokomos proposed to the demesmen regarding the Akris that the stone quarries be leased out for the sake of the god, in order that the sacri ce might be performed in the best possible way, (6) [and] Moirokles has leased them from the demesmen [for] ve years for three half minae a year⁹ and contributed one hundred drachmas for the ve years, (9) let it be decided by the Eleusinians to commend Philokomos son of Phalanthides, and to crown him with a golden crown, on account of his virtue and his good will toward the demesmen. (12) Let Moirokles give the money for the crown, in the amount of one hundred drachmas, to Philokomos in front of the demesmen, (14) and let them commend Moirokles son of Euthydemos, as he takes care, for the sake of the demesmen, that the revenue be the highest, and let them crown him with an olive crown.

(Relief)

(18) Philokomos the Eleusinian, son of Phalanthides made a motion; for the good fortune of the demesmen.

In order that the revenue for Heracles in Akris may be the highest possible and the sacri ce may be performed in the best possible way, (20) let the demesmen vote that the demarch lease out in the assembly of the demesmen to the highest bidder the stone quarries in Eleusis, [--] are the sacred property of Heracles in Akris.

(24) Let the lessee make the payment in the archonship of Niketes, at the date for which he obtains the demesmen's consent,¹⁰ before the sacri ce; and after the archonship of Niketes, during the elections of magistrates, in the month of Metageitnion, when the demesmen meet in assembly in the Theseion. (29) As sureties the lessee shall provide two men who will swear in truth to pay back the contract price in full on the aforementioned date. The demarch shall take this money and provide it for the festival of Heracles in Akris.

(33) Let the demesmen choose on the spot, by showing of hands,

⁹ I.e. 150 dr. (100 dr. = 1 mina).

¹⁰ I.e. on a date agreed upon between him and the demesmen.

whether it seems right to lease out the stone quarries for a year or for a longer period of time. Whichever of the two seems right shall be authoritative and the demarch shall lease out the stone quarries accordingly.

(36) Let it be impossible for anyone to make a motion that this money be directed elsewhere instead of to the sacri ce of Heracles. Let neither the *hieromnemones* nor the demarch put it to a vote. If someone brings a motion or puts the matter to a vote against this decree, let him owe to the god twice as much as he suggested in his motion or put to a vote. (41) Let the *euthynos* (scrutinizer) and the *synegoros* (public advocate) bring a charge for this money against such persons on compulsion, or else they shall owe it themselves.

(43) Let the demarch inscribe this decree on a stone stele and place it in the sanctuary of Heracles in Akris in order that what the demesmen have decreed may be authoritative for ever [and may not] be abolished. Let Antiphanes, the priest of Heracles, see to it, jointly (with the demarch), that the stele be placed in the sanctuary before the sacrice, in the archonship of Niketes. (49) For inscribing the stele, let the demarch give ten drachmas from the revenues of the god. Let this decree be authoritative from the archonship of Niketes, from the day in which the demesmen approve it by vote.

Commentary

This set of decrees is presented in an inverse chronological order. The rst is a decree honoring Philokomos and Moirokles, the proposer of the second decree and the person who has successfully brought the plan prescribed therein to fruition respectively. Philokomos, who proposed that the festival of Heracles in Akris, obviously a deme festival consisting of a public sacri ce, be funded by quarry revenues, is to be honored with a golden crown paid for by Moirokles, who himself receives an olive crown for his role.

The non-religious contents of the inscription have been amply discussed. The following points should be noted here.

Some of the juridical and civic questions, addressed by Coumanoudis and Gofas in their commentaire juridique (1978, 297 306), were dealt with by Whitehead 1986, especially 124 (the assembly s prohibition related to the demarch (lines 38 39), 157 (sureties), 164 (stipulation against other usage of the revenues), 169 170 (cult nance).

DOCUMENT 2

On the leasing of the quarries see Ampolo 1982 and cf. Osborne 1985, 103 107.

The discussion of questions relating to the *agora* of the demesmen (line 23), the election in the Theseion (obviously at Athens and not at Eleusis), and their relation to *Athenaion Politeia* 62.1 (Coumanoudis and Gofas 1978, 298–299) was expanded by the Roberts (BE 1979 no. 185), Osborne (1985, 77), and Whitehead.¹¹

For prosopography, discussed by Coumanoudis and Gofas on pages 294–296, see also appropriate entries in Whitehead 1986, 424, 427, 428. The career of Moirokles was thoroughly studied by Ampolo 1981, 190–193, suggesting that the two persons referred to as Moirokles in PA^{12} are in fact one person. This, however, remains questionable. For prosopography see further Koumanoudis and Matthaiou 1987, 17–18; Aleshire 1991, 245–246; Clinton 1994, 30–31. Of the various details known about Moirokles it is interesting to note here that the connection between stone quarries and cult may run in his family. His father, Euthydemos,¹³ was a priest of Asclepius at Zea, where the cult appears to have bene ted quarry revenues.¹⁴

The religious content of the inscription is unfortunately rather obscure. We hear of a sanctuary of Heracles in Akris, a priest (lines 43 49), and a festival, but the document is not interested in any of these in their own right but rather in nancing the festival and the sacri ce to Heracles.¹⁵ Practically no other evidence for the cult exists.

Date. The date is indicated by the archonship of Niketes.

Lines 8–9

Coumanoudis and Gofas $H[\varrho]|\dot{\alpha}]$, $[\lambda]$ ϵ_{α} , to be found in all current editions, is attractive but does not agree with the remains on the stone. It should also be noted that in lines 32 33 below the festival is not referred to as Heracleia but rather as $\dot{\eta}$ $\dot{\epsilon}$ ρ_{α} , τ_{0} H_{α} , $\dot{\epsilon}_{\nu}$, τ_{0} $\dot{\epsilon}_{\nu}$

 $^{^{11}}$ 1986, 89 90, 116 n. 154, 268 270, 288 290. Whitehead suggests that the Eleusinians were in town for a meeting of their tribe.

¹² 5535 (son of Euthydemos) and 10400.

¹³ PA 5533.

¹⁴ LSS 11; LSCG 21 A 11 13 with commentary (cf. Part I pp. 63 64); Coumanoudis and Gofas 1978, 295; Ampolo 1981, 196 with n. 3, 199 with n. 1 (more skeptical as to the exact role Euthydemos played in directing the revenues to the cult). See also Ampolo 1982, 254; Rosivach 1994, 117 118. On the family, with ample bibliography, see Aleshire 1991, 244 246.

¹⁵ Cf. on this problem Part I pp. 110 111.

[']Axǫιδı: the festival of Heracles in Akris; in lines 5, 20, 26, 38, 49 it is simply referred to as the sacri ce. Van Straten (1979) suggested that the volute crater (or *lebes*) represented in the relief that separates the two decrees is distinctly connected to the cult of Heracles. It was used particularly in the oἰνιστήǫια, a ceremony in which ephebes poured libations to Heracles upon cutting their long hair.¹⁶ A relief (probably votive; Athens, National Archaeological Museum 1462) found in Eleusis in the late 1800s near the church of St. Zachary¹⁷ depicts a reclining, drunken Herakles with a ßute-playing satyr and various Herakles attributes on a tree and a rock formation or cliff in the background. Wolf (1998, 54–56) follows Tagalidou¹⁸ in relating this relief to the sanctuary of Herakles in Akris, to be located in the vicinity of the ndspots of both the relief and the present stele, and suggests (1998, 84–85)¹⁹ wine as the connection between the relief and the relief on the stele.

Heracles connection with Eleusis is advocated by a number of literary sources, documenting his initiation there.²⁰ It is also supported by iconographical evidence. The literary evidence is discussed by H. Lloyd-Jones, Heracles at Eleusis: *P. Oxy.* 2622 and PSI 1391, *Maia* 19, 1967, 206 229. For discussion of the iconographical evidence see Clinton 1992, 68, 69, 81 84, (cf. 43, 89), with gures 20 21, 24, 30, 31, 33, 34.

Festivals of Heracles are documented elsewhere in Attica.²¹ The most celebrated is perhaps the one at Cynosarges, involving *nothoi* (bastards and individuals without full citizen status) as *parasitoi*, i.e. Heracles table mates.²² Although it shares common elements, the cult of Heracles in

¹⁶ van Straten 1979, 190 and see Woodford 1971, 214.

¹⁷ Not far from the ndspot of the stele.

¹⁸ E. Tagalidou, *Weihreliefs an Herakles aus klassischer Zeit* (SIMA-PB 99), Jonsered, 1993, 45 n. 187 (cited by Wolf 1998, 55 n. 25).

¹⁹ Through a study of two red gure vases with Heracles scenes.

²⁰ As most sources indicate, this initiation took place before Heracles descent into Hades. See Eur. *HF* 610 613; Xen. *Hell.* 6.3.6 (on this passage see Clinton 1992, 69 n. 33); [Plato] *Axiochus* 371e; Apollod. *Bibl.* 2.5.12; Diod. Sic. 4.25.1: É παφῆλθεν εἰς Ἀθήνας καὶ μετέσχε τῶν ἐν Ἐλευσῖνι μυστηφίων, Μουσαίου τοῦ Ὀρφέως υἰοῦ τότε πφοεστηκότος τῆς τελετῆς (É he went to Athens and took part in the Eleusinian Mysteries, Musaeus son of Orpheus being in charge of the rite at that time. Cf., however, 4.14.3 where Demeter is said to have instituted the Lesser Mysteries for him); Plut. *Thes.* 30.5 (cf. 33.1). Cf. also Tzetzes *Chiliades* 2.396 397.

²¹ See the detailed study by Woodford 1971, 215 225.

²² Athenaeus 6.234d-f (= Polemon, *FHG* III 137–139 fr. 78); Woodford 1971, 215–216; Parke 1977, 51. Cf. below p. 200.

DOCUMENT 2

Attica tends to be diverse and to have local characteristics.²³ Comparative evidence may thus not yield much help in reconstructing the nature of the Eleusinian cult or Heracles festival-cum-sacri ce. It may be fair to assume that it had a local signi cance, perhaps connected in part to the special relations between Heracles and Eleusis.

Line 19

Coumanoudis and Gofas suggested that the sanctuary of Heracles in Akris was located near the place were the stone had been found, close to the sanctuary of Demeter and Kore, perhaps on a hill. The word $\ddot{\alpha}$ xqu;, $\iotao\varsigma$ (< $\ddot{\alpha}$ xqoç), meaning a hill-top, height, is used several times in the *Odyssey*.²⁴ Accordingly, the Akris could be identi ed with the hill just above the sanctuary of Demeter and Kore.²⁵ Kevin Clinton pointed out to me that this hill, parts of which have been consumed by the local cement factory, has never been systematically excavated; the quarries at its northern side are evidently ancient.

Lines 21-22

Coumanoudis and Gofas suggest (1978, 293) that the main part of the decree starts here, that $\hat{\epsilon}[\pi\epsilon\iota\delta\eta]$ should be restored, and that some adverbial expression should follow. As is, the syntax is still somewhat awkward. Daux and Gauthier s $\hat{\epsilon}|\pi[\epsilon i \hat{\epsilon} \varkappa \pi \varrho o \gamma \hat{o}] \gamma \omega \gamma$ gives good sense but may be incompatible with the remains on the stone especially since the placement of the vertical stroke to the left of the omega suggests a iota.

Line 38

For *hieromnemones* cf. below commentary on 6 block 5 and on 26.27.

²³ Woodford 1971, 212. On Heracles in Attica cf. A. Verbanck-Pi rard, H racl•s l Ath nien, in A. Verbanck-Pi rard and D. Viviers (eds.), *Culture et Cité: L'avènement d'Athènes à l'époque archaïque*, Bruxelles, 1995, 103–125.

²⁴ δι' ἄκριας 9. 400, 10.281, 14.2; ἐπ' ἄκριας 16.365.

²⁵ Coumanoudes and Gofas 1978, 296 297; cf. van Straten 1979, 190.

SEG XXXV 113

ATTICA. PHREARRHIOI. FRAGMENTARY SACRIFICIAL REGULATIONS. CA. 300 250 B.C.

(Figure 10)

Fragment of a white marble stele, said to have been found in southern Attica, south of the village of Olympos, between it and the village of Anavyssos. The stone is broken above, below, and on the right. Part of the left margin survives at the level of lines 16 23. Part of the rough-picked back survives. Despite signs of weathering, the inscribed face is fairly well preserved.

H. 0.0251, W. 0.226., Th. 0.098. L.H. ca. 0.005, O and Ω usually smaller, ca. 0.003. Stoichoi ca. 0.0085 (horizontal), 0.0082 (vertical). Left margin (lines 16 23) 0.017.

Athens, Epigraphical Museum. Inv. 13384.

Ed. Vanderpool 1970 (= SEG XXXV 113; Sokolowski 1971 = SEG XXXVI 206; Simms 1998); Lupu 2003a.

Cf. J. and L. Robert BE 1972 no. 150; Osborne 1985, 177; Parker 1984a; Whitehead 1986, esp. 79 n. 54, 205; Le Guen-Pollet 1991, 20; van Straten 1995, 127; Detienne 1996, 35;² Threatte, *GAI* I 41.03 no. 15 (pp. 491 492),³ II 66.02221b (pp. 463 464);⁴ Clinton 1996a, 122; Robertson 1996, 351 n. 93; $358.^{5}$

Photograph: Vanderpool 1970, pl. 15 (excellent).

¹ NB: In his *GRBS* article F. Sokolowski published a virtually complete restoration of this inscription. This was severely criticized by J. and L. Robert in BE 1972 no. 150, asserting that the line s length, estimated by Sokolowski to allow 35 letters, could not be established and that the restored text is often unintelligible. Unfortunately, Sokolowski provided neither a thorough account for his restorations nor a translation of his text. Although his restoration of the end of line 12 seems feasible and a line of 35 letters is therefore not altogether inconceivable, his conjectures are too extensive to be discussed here. The reader is advised to consult his article directly.

² See below n. 32.

³ See commentary on lines 9 10 and 13.

⁴ Date.

⁵ On the Eleusinion.

```
ca. 300 250 a. ΣΤΟΙΧ.
```

	$[^{6}$ τῶν ἱε]οοποιῶν /[Δή]-
	[μητοι Θεσμο]φόρωι ὖν πο[]
	$[^{6}πρ]$ οιστάντωσαν κα $[]$
4	$[^{6}]$. αδος τῶι λαμπαδεί $[ωι$]
	[ἰερεώσ]υνα κωλῆν πλευρὸν ἰ $\langle \sigma \rangle$ χ[ίον οἱ ἰε]-
	[ξοποι]οὶ καὶ ὁ κῆξυξ δαινύσθωσ[αν]
	[Π]λούτων ι θυόντωσαν κρ (ιό [ν τοῖς]
8	[δημ]όταις μετὰ τῶν ἄλλων καὶ " []
	[τ]ὸν ἐν τῶι Ἐλευ⟨σ⟩ινίωι βωμόν [τῶν ἀκ]-
	[ολ]ούθωμ ἱεροποιὸς ἀφιέτω ΤΑΣ[]
	[ἐ]πειδὰν αί ἱέρειαι ποιήσω[σι]
12	
	[]ιωι καὶ τῆι Κόρηι βοῦμ ἄρρε[να]
	[] καὶ ἐάν τι ἄλλο βούλωνται ^w [vó]-
C	μ (μ)όν ἐστιν· ἐπὶ δὲ τοὺς βωμοὺς []
16	
	ηξούς μασχαλίσματα ήμίχραιρ[αν]
	ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ἐν τῶι Ἐλευσινίω[ι τῶι τ]-
	οῦ Πλούτωνος βωμῶι ἱερεώσυν $[\alpha]$
20	οῦν τῶν β ω $\langle \mu \rangle$ ῶν τῆι ἱερείαι κα[1 πλε]-
	υφὸν ἰσχίον ΙΙΙ τοῦ ἱεφείου [ξ]- ύλα ἐπὶ τὸν χύτφον παφε[χ ἐν τῆ]-
	ι αὐλῆι τοῦ Ἐλευσινίο[υ]
24	αίδα διδόντωσαν Γ[]
	[.]ς καὶ τοῦ Ἰάκχου Ι[]
	[.]5 www.roo. 10w/00.1[]

Restorations. 2 πρ[οθυόντωσαν κτλ] Sokolowski: πρ[ωτοτόκον]? Simms vid. adn. || 3-15 Vanderpool || 3 κα[ὶ κτλ] Sokolowski || 4 in. [λαμ]βάδος (i.e. vulgo pro λαμπάδος) Sokolowski || 5 πλευορν ἰ⟨σ⟩χ[ίον - -] Vanderpool: πλευορν ἰ⟨σ⟩χ[ίο - -] vel ἰ⟨σ⟩χ[ίου - -] Le Guen-Pollet; vid. adn. || 10 pro ἀφιέτω maluit Sokolowski αἰ⟨ρ⟩έτω. || 12-13 (Δήμητοι) [Θεσμο |φό]⟨ρ⟩ωι Sokolowski: (Δήμητοι) [Φρεα |ρρ]ίωι? Simms; vid. adn. || 14 ita primum interpunxit Sokolowski. || 14-15 [θε]μι⟨τ⟩όν vel [νό]μι⟨μ⟩ον vel tale quid Vanderpool; cf. adn. || 16-17 ἡμίαραιραν Sokolowski: ἡμίαραιρα Vanderpool || 18-20 Vanderpool || 19-20 [τοῖν θε]|οῖν Vanderpool: [ἀπὸ ἀμφ]|οῖν Sokolowski; vid. adn. || 20 n. Sokolowski || 21-29 Vanderpool || 22 παρε[χόντωσαν κτλ] Sokolowski: vid. adn. || 24 τῶν Vanderpool (cf. adn. epigr.): τῶι Sokolowski

SEG XXXV 113

[]ΟΙ<.> τῆι δὲ ἑβδό[μηι]
28 [] καὶ τῆς μουσι[κῆς]
[⁵] τὸν βωμ[όν]
$[\ldots^{6}\ldots]$ ENOI $[\ldots]$
[⁷]EMI[]
$32 \ [\dots^{\beta} \dots] Q[]$

Restorations. 27 τῆι δὲ ἑβδό[μηι ἐπὶ δέκα] Simms. || Sokolowski (1971) titulum ita restituit (= SEG XXXVI 206): ΣΤΟΙΧ. 35(?) - - - [- - τῶν ἱε]οοποιῶν α[.....τῆι Δή μητρι Θεσμο]φόρωι ὖν πρ[οθυόντωσαν καὶ τῆς | ἑορτῆς πρ]οιστάντωσαν κα[ὶ παρεχόντωσαν μ∣ετὰ λαμπ]άδος τῶι λαμπαδεί[ωι λύχνους· τάδε ∥5 ἱερεώσ]υνα· κωλῆν, πλευούν, ἰ⟨σ⟩χ[ίον, ΙΙ· οἱ δὲ ἱε | οοποι]οὶ καὶ ὁ κῆρυξ δαινύσθω[σαν· ὁμοίως δὲ | τῶι Π]λούτωνι θυόντωσαν κο[ιὸν ἢ οἶν· τοῖς δὲ | δημ]όταις μετὰ τῶν ἄλλων καὶ ^v [τὰ τιθέμενα ἐ|πὶ τ]
ὸν ἐν τῶι Ἐλευ $\langle \sigma \rangle$ ινίωι βωμόν [
ἑ δ' αὐτοῖς ἀχ $\|$ ¹⁰ολ]ουθῶμ ἱεροποιὸς ἀφιέτω (vel potius αί $\langle \varrho \rangle$ έτω: 1971, 219) τὰς [αύτοῦ μερίδ | ας· ἐ]πειδὰν αἱ ἱέρειαι ποιήσω[σι τὰ ἱερὰ τὰ τ|ῶν] Φρεα (ρ) ρίων θυόντωσαν τῆι Δή[μητρι Θεσμο | φό] (ρ) ωι καὶ τῆι Κόρηι βοῦμ ἄρρε[να καὶ πρόβατ | ον] καὶ ἐάν τι ἄλλο βούλωνται vv [καὶ θύειν νό] $\|^{15}$ μι(μ) όν ἐστιν· ἐπὶ δὲ τοὺς βωμού[ς παρατιθένα] |ι μηρούς, μασχαλίσματα, ήμίκ (ρ)α[ιραν, σάρκα, μ] | ηρούς, μασχαλίσματα, ἡμίκραιρ[αν, κρέα, τὰ δὲ] |ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ἐν τῶι Ἐλευσινίω[ι, τὰ ἐπὶ τῶι τ]|οῦ Πλούτωνος βωμῶι· ἱερεώσυν[α τάδε ἀπὸ ἀμφ] ||²⁰οῖν τῶν βω⟨μ⟩ῶν τῆι ἱερείαι κα[ὶ τῶι ἱερεῖ· πλε] υρόν, ἰσχίον, ΙΙΙ τοῦ ἱερείου [ἑκάστου πρὸς ξ] Ι ύλα ἐπὶ τὸν χύτρον παρε[χόντωσαν δὲ πρὸς τῆ]|ι αὐλῆι τοῦ Ἐλευσινίο[υ εἰς ἀνάθεμα περιχρ]|ύσ[η]ν δᾶιδα καὶ τῶι ΠΕ¹⁴..... τὴν δ] $\|^{25}$ αίδα διδόντωσαν Γ[....⁹.... δ δὲ τῆς Σεμέλ [[η]ς καὶ τοῦ Ίάχχου ί[ερεύς προκρινέτω τράγο | ν η] οἶ[ν]· τῆι δὲ ἑβδό[μηι τιθέντων τὸν τῆς χορε | ίας] καὶ μουσι[κῆς ἀγῶνα - - - | . πρὸς] τὸν βωμ[ὸν τοῦ Διονύσου - - - ||³⁰μελπόμ]ενοι [τὸν θεὸν ---|...⁷...]εμι[---]---

Epigraphical Commentary. I have seen the stone. Θ identical with O; the two bracketed rhos in lines 12 and 16 lack a loop; some letter spaces were left empty, presumably to be painted.

- **2** φ: I could not verify the loop. Vanderpool does not dot this letter.
- **3** o: Only traces of the upper right part survive. End: α: a lower part of a diagonal stroke.
- **4** Beginning: Before the alpha Vanderpool saw traces of a rounded letter: Θ or O.
- 5 End: I^vX.
- 7 End: KP vv.
- **9** $\langle \sigma \rangle$: One vacant space on the stone; end: γ : only the lower part of the left vertical stroke survives.
- **12** End: η : only the left vertical seems secure.
- **15** End: the third stroke of the sigma survives.
- **20** $\langle \mu \rangle$: One vacant space on the stone.
- **22** End: α: perhaps a part of a diagonal stroke; ε: I.
- **24** The last v looks more like a left part of Y (which would give no sense). Iota (i.e. $\tau \tilde{\omega}_i$) might not be excluded. Sokolowski's reading ΠE for $H\Gamma$ on the basis of the photograph is unwarranted.
- **25** The last letter appears to be a gamma.
- **28–32** The stoichedon order is somewhat interrupted.
- **28** *:* Faint traces at the top of the stoichos.
- **32** Only the upper part of the letter survives.

Translation

[---] of [the] *hieropoioi* [---] (2) a sow to [Demeter Thesmo]phoros [---] (3) [---] they shall set before [---] (4) [---] the torch holder [---] (5) The priestly prerogatives are: the ham, the side/rib, the ischium [---] (6) [---] The [*hieropoioi*] and the herald shall eat [---] (7) [---]They shall sacri ce [a ram] to Plouton[- - -] (8) for(?) [the demesmen] together with others and [--](9)[--] the altar at the Eleusinion [---] (10) of(?) [the attendants] the *hieropoios* shall give up [- - -] (11) [- - -] Once the priestesses made [- - -] (12) [- - -] of the Phrearrhians(?), they shall sacri ce to Demeter [- - -] (13) [- - -] and to Kore a male bovine [---] (14) [---] and if they wish something else [---] (15) it is [allowed]. But/And ($\delta \epsilon$) upon(?) the altars [- - -] (16) thighs, pieces cut off from the shoulders, half the head [- - -] (17) thighs, pieces cut off from the shoulders, half the head [- - -] (18) on the altar at the Eleusinion [- - -] (19) altar of Plouton. The priestly prerogatives are: [- - -] (20) [- - -] of(?) the altars for(?) the priestess [- - -] (21) the side/rib, the ischium, three obols, of(?)⁶ the victim [- - -] (22) [provide?] wood for(?) the pot [- - -] (23) [in] the court of the Eleusinion [- - -] (24) [- - -] a rebrand and of the [---] (25) They shall give a rebrand [---] (26) [---] and of Iacchus [---] (27)[---] on (?) the seventh [---] (28) [---] and of music [---] (29) [---] the altar [---]

Commentary

This set of regulations concerned with the cult of the Eleusinian gods, Demeter, Kore, Plouton, and Iacchus alongside, so it seems, Demeter Thesmophoros, was attributed by Vanderpool to the deme Phrearrhioi mentioned in line 12.⁷ Vanderpool understood that the reference here is to a local cult. Thus the Eleusinion (lines 9 and 18) would be the deme s Eleusinion and not the city Eleusinion in Athens.⁸ Sokolowski (1971, 218 219) followed Vanderpool in assuming a local cult. He added that we have here prescriptions for a Phrearrian celebration of the Thesmophoria. Osborne suggested that we may be concerned here not

⁶ Or: for; see below commentary on lines 21 22.

 $^{^7}$ For the identi cation of the deme and its geographical location see Vanderpool 1970, 48, 52–53.

⁸ Vanderpool 1970, 49.

with a deme decree but with regulations for a local Eleusinion.⁹ Simms argued (1998, 101–106) for the city Eleusinion¹⁰ as the location and for the iερεῖα δεῦρο and the Epidauria as the events. Clinton (1996a, 122) identi ed here a sacri ce to Demeter Thesmophoros in an Eleusinion.

It seems clear that these regulations govern the performance of public cult, most likely during a celebration of a festival involving Eleusinian gods and Demeter Thesmophoros. The document itself is, however, too fragmentary to allow exact identi cation of the particular occasion with which it is concerned.

Date. For the date, based largely on the endings of the imperative, see Vanderpool 1970, 47; cf. Threatte, *GAI* II 66.02221b (pp. 463 464). Simms (1998, 93) favored a slightly earlier date, ca. 300 B.C.

Line 1

On deme *hieropoioi* see Whitehead 1986, 142–143.

Line 2

Pig (or rather χοῖφος, piglet) is a customary sacri ce in both the Thesmophoria and the Eleusinian mysteries.¹¹ As Sokolowski (1971, 219) noted, the pig sacri ce here might be considered an introductory sacri ce. Preliminary sense may be hinted at by [$\pi \varrho$]οιστάντωσαν (line 3); Sokolowski s conjecture ὖν $\pi \varrho$ [οθυόντωσαν] might therefore be right. Simms $\pi \varrho$ [ωτοτόπον] makes good sense but currently available evidence does not suggest that this word was a part of the Athenian sacricial vocabulary.

Line 4

A $\lambda \alpha \mu \pi \alpha \delta \epsilon \tilde{\iota} ov$ is attested in two temple inventories from Eleusis.¹² Cf. also $\delta \alpha \epsilon \tilde{\iota} s$ in lines 24–25 below. Torches have close connections to Deme-

⁹ Osborne 1985, 177 and note 39 (p. 251). Cf. Simms 1998, 93.

¹⁰ Cf. Robertson 1996, 351 n. 93.

¹¹ See Burkert 1985, 242 245, 286; idem 1983, 256 264; Parke 1977, 62 63, 83 84, 159 160; also M. Detienne, The Violence of Wellborn Ladies: Women in the Thesmophoria, in Detienne and Vernant 1989, 129 147; Jameson 1988, 98 99; C. Rolley, *BCH* 89, 1965, 470 471 (gurines found at the Thesmophorion in Thasos with reference to other sites). On piglets, the Mysteries and the Thesmophoria at Eleusis see Clinton 1988 and 1993, 113, 118. On pig sacri ce for Demeter and in general see above all idem forthcoming.

¹² *IG* II² 1541.15 and 1543.16.

ter and Kore both in cult practice and in myth.¹³ They are also a trademark of their associate, Hecate.¹⁴

Line 5

Tà $i\epsilon \varrho\epsilon(\iota) \omega \sigma \iota v \alpha^{15}$ are the priestly prerogatives for the sacri ces.¹⁶ Although money is sometimes included (e.g. *LSCG* 19; 28) or even featured exclusively (notably in *LSCG* 20),¹⁷ these prerogatives usually comprise speci c parts of the victim. Among these the victim s thigh or leg and its skin are customary,¹⁸ but even ears may be included.¹⁹ This sense of the word is clear from usages such as in *LSCG* 19.4 5. It is also supported by the lexicographers.²⁰ Nevertheless, in Phrynichus the word is said to denote parts of the victim chosen for the gods.²¹ This may be the sense of the word in Amipsias, *Connus* fr. 7.²² The confusion between these two meanings is probably due to the

 17 For money in priestly prerogatives (ἰερε(ι)ώσυνα appears alongside ἀπόμετρα) in Classical Athens see Loomis 1998, 76 87, 273 275.

 21 Phryn. PS (p. 77.5 von Borries): Ἱερώσυνα· τὰ τοῖς ϑεοῖς ἐξαιρούμενα μέρη καὶ ϑυμιώμενα (parts chosen and burnt for the gods).

 22 PCG II note ad loc.; see Puttkammer 1912, 25, but cf. van Straten 1995, 154; cf. also Gill 1991, 16 $\,$ 17.

¹³ See accounts of the Eleusinian festival in Burkert 1985, 285 290 esp. 288; Parke 1977, 55 72; Clinton 1993. Also Parke 1977, 87 with note 97 (Thesmophoria); Burkert 1983, 267 268 n. 16, 275 277, 279, 281 with note 34.

¹⁴ See Burkert 1985, 222 with notes 59 60; Detienne in Detienne and Vernant 1989, 134 with note 42; Clinton 1992, 112, 118 with gs. 74 76. Cf. also Deubner 1932, 44 with plate 2 and *contra* E. Simon, *Festivals of Attica: An Archaeological Commentary*, Madison, 1983, 20 with note 12.

¹⁵ For spelling variations see LSJ under ἰερώσυνος, η, ον; Puttkammer 1912, 2 n. 3; Threatte, *GAI* II 7.03, 3d (p. 154).

¹⁶ On priestly prerogatives and portions see Puttkammer 1912, 1–16; Gill 1991, 15 19; Le Guen-Pollet 1991; van Straten 1995, 154–155; cf. Sokolowski 1954; Kadletz 1981; Debord 1982, 68–70; below commentary on 20.7. For interesting Near-Eastern parallels cf. the Punic inscriptions known as the Marseilles and Carthage Tariffs (see below Appendix A). See also Lev. 7: 8–9, 31–32, Deut. 18: 3; cf. Jenson in Beckwith and Selman 1995, 26; see in general Sch rer 1979, 257–274, esp. 259–261. Following Deut. 18: 3 strictly, Samaritan priests are given the front leg of each victim offered during the Passover sacri ce still today.

¹⁸ Puttkammer 1912, 7 8; for the skin cf. below commentary on 20.7.

¹⁹ LSCG 19.5 7; 151 A 61. For other parts see especially works by Puttkammer and Le Guen-Pollet cited above note 11.

 $^{^{20}}$ Hesych. s.v. ἱεφώσυνα· τὰ τῷ ἱεφεῖ διδόμενα ἱεφεῖα (the (parts of the) victims given to the priest); *ΛΕΞΕΙΣ ΡΗΤΟΡΙΚΑΙ* (Bekker *Anecdota Graeca*, I 266.7): Ἱεφώσυνα· τὰ εἰωθότα δίδοσθαι ἐξαίφετα τοῖς ἱεφεῦσιν ὑπὲφ τῆς ἱεφωσύνης (what is customarily chosen and given to the priests on account of their priesthood); the versions in Photius and the *Etym. Magn.* are more or less identical with this.

fact that in practice priests were commonly entitled to divine portions as well as to priestly ones. $^{\rm 23}$

In LSCG 28.4, 9 11, 19, 23 (SEG XLVI 173; cf. also LSCG 29.8), the parts intended for the cult table are $\varkappa\omega\lambda\eta$, $\pi\lambda\epsilon\upsilon\varrho\delta\nu$ ioxíou, and $\dot{\eta}\mu$ ixqauqa $\chi o \varrho \delta\eta \varsigma$. The term $\pi\lambda\epsilon\upsilon\varrho\delta\nu$ ioxíou denotes here one part. Its exact identi cation is difficult.²⁴ Although attractive, Le Guen-Pollet s (1991, 20) conjecture $\pi\lambda\epsilon\upsilon\varrho\delta\nu$ i(σ) χ [íou] is rebuffed by [$\pi\lambda\epsilon$] $\upsilon\varrho\delta\nu$ ioxíou lines 21 22.

Line 6

On the $\varkappa \eta \varrho \upsilon \xi$ (herald) in Attic demes see Whitehead 1986, 141 142; at Eleusis see Clinton 1974, especially 79 81.

Line 7

Plouton was a common cult name for Hades.²⁵ On the complexity of the equation Plouton-Hades see Clinton 1992, 59 63. Worshipped also under such titles as Zeus Eubuleus, related to Zeus Chthonios,²⁶ Plouton is closely connected to the cult of Demeter and Kore. He had a special importance at Eleusis where he had his own priestess.²⁷ In art he is often represented holding a cornucopia.²⁸ Hesiod advises the farmer to pray to Zeus Chthonios and Demeter.²⁹ An inscription from Paros mentions Zeus Eubuleus together with Hera, Demeter Thesmophoros, Kore, and Baubo.³⁰

Line 8

For possible implications of the phrase $[\tau \tilde{\sigma} \zeta \delta \eta \mu] \delta \tau \alpha \zeta \mu \epsilon \tau \tilde{\alpha} \nu \tilde{\alpha} \lambda \lambda \omega \nu$ for the question of outsiders in deme cult see Whitehead 1986, 205–206.

²³ Puttkammer 1912, 17; Gill 1991, 15 19; Le Guen-Pollet 1991, 16 17; van Straten 1995, 154 155.

²⁴ See Ziehen, *LGS* II p. 81; Le Guen-Pollet 1991, 19 20.

²⁵ Nilsson *GGR* I² 452 453; 471; Clinton 1992, 105.

²⁶ M.P. Nilsson, Die eleusinischen Gottheiten, *Opuscula Selecta* II, Lund, 1952, 542 623, at 554; Clinton 1992, 60. For a list of titles see Farnell 1896 1909, III, references on pp. 367 368.

²⁷ Cf. *LSCG* 7 B with Dow and Healey 1965, 35 37; Clinton 1974, 97; Nilsson *GGR* I³ 471. On the location of his sanctuary, the Ploutonion, see Clinton 1992, 18 21; 1993, 118; and 1996a, 123.

 $^{^{28}}$ E.g. Farnell 1896–1909, III pl. VIIIa (facing p. 226), pl. XXXIIa (facing p. 287) = Nilsson GGR I³ pl. 42a. For a thorough treatment see Clinton 1992, 105–113.

²⁹ Op. 465 and see note ad loc. in West's commentary pp. 275 276.

 $^{^{30}}$ IG XII 5, 227. On Zeus Eubuleus and the Thesmophoria see also M.P. Nilsson, Die eleusinischen Gottheiten, (above n. 26) esp. 553 $\,$ 554.

Lines 9–10

For the Eleusinion see introductory remarks.

[$d\varkappa$ | ολ]ούθωμ: Both here and in in βοῦμ (line 13) the nal μ might be an error. See Threatte, *GAI* I 41.03 (pp. 491–492).

Lines 12-13

Sokolowski's ($\Delta \eta \mu \eta \tau \varrho \iota$) [$\Theta \epsilon \sigma \mu \sigma | \varphi \sigma | \langle \varrho \rangle \omega \iota$ makes sense and the context; it appears to me preferable to Simms tentative and sparsely documented ($\Delta \eta \mu \eta \tau \varrho \iota$) [$\Phi \varrho \epsilon \alpha | \varrho \varrho]$ ($\omega \iota$.

Line 13

 $\beta o \tilde{v} \mu$: Threatte (GAI I 41.03 no. 15 (p. 492)) notes that the mu is a copying error.

On bovine sacri ce at Eleusis see Burkert 1983, 292; idem 1985, 288 289; Clinton 1988, 71, 78; idem 1993, 119.

Lines 14–15

It is difficult to choose between Vanderpool's $[\vartheta \epsilon]\mu\langle \tau \rangle \dot{o}\nu$ and $[\nu \dot{o}]\mu \langle \mu \rangle o\nu$. For vóµµov cf., however, the contemporary *IG* II² 1214.17.

Line 15

Considering the particle $\delta \hat{\epsilon}$, Sokolowski's semicolon seems to be required.

Lines 16-17

As Vanderpool has noted (1970, 49), this is the only attestation of the word $\mu\alpha\sigma\chi\alpha\lambdai\sigma\mu\alpha\tau\alpha$ in its secondary sense, except in the lexicographers. The entry in the *Suda* reads (s.v.):

(Mascalísmata: É) shiaínei dè \hbar léxis kaì tà tois mhoois èritidémena àrd twn àman noéa èn tais twn dewn dusiais.

The word also denotes the ßesh from the shoulders which is placed on the thighs at the sacri ces of the gods.

The reference to thighs is striking, as thighs, likely thighbones, are mentioned together with the $\mu\alpha\sigma\chi\alpha\lambda$ io $\mu\alpha\tau\alpha$ in the present inscription. It is also noteworthy, as Parker (1984) and van Straten (1995, 127) observed, that in this meaning, the word $\mu\alpha\sigma\chi\alpha\lambda$ io $\mu\alpha\tau\alpha$ refers to a

³¹ The versions in Hesychius and Photius are practically the same; all of them ultimately go back to Aristophanes of Byzantium fr. 412 Slater (fr. 78 p. 221 Nauck).

practice somewhat similar to the one expressed by the verb $\dot{\omega}\mu o \vartheta \epsilon \tau \dot{\epsilon} \omega$ in Homer, i.e. placing pieces of raw meat cut off from all the limbs of the animal, again on the thighbones, which are then burnt on the altar. *Od.* 14.427 428 reads:

ό δ' ώμοθετεῖτο συβώτης, πάντων ἀρχόμενος μελέων, ἐς πίονα δημόν.

And the swineherd placed pieces of raw β shows the rich fat cutting them off from all the limbs. 32

Parker and van Straten (ibid.) have likewise suggested that the lexicographical reference to shoulder(s) ($\tilde{\omega}\mu\sigma\varsigma$) might be ascribed to a confusion between $\dot{\omega}\mu\dot{\sigma\varsigma}$ (raw) and $\tilde{\omega}\mu\sigma\varsigma$ (shoulder). Indeed, Eustathius (134.35) states that there were those who derived the verb $\dot{\omega}\mu\sigma\vartheta\epsilon\tau\epsilon\tau$ from $\dot{\omega}\mu\dot{\sigma\varsigma}$ (raw) rather than from $\tilde{\omega}\mu\sigma\varsigma$ (shoulder).³³ I have suggested elsewhere (2003a) that there might, in fact, be no confusion: the shoulder and the armpit ($\mu\alpha\sigma\chi\dot{\alpha}\lambda\eta$) of the sacri cial animal could, from a culinary point of view, be seen as two parts of the same cut, an approxiomate parallel to the chuck, including both the blade meat and the upper portion of the arm³⁴ (hence armpit)³⁵ as well as neck meat.³⁶ The offering which had been named after the armpit was explained by the lexicographers with a reference to the shoulders. In reality both are parts of the same cut.

The offering expressed by $\dot{\omega}\mu\sigma\vartheta\epsilon\tau\epsilon\tilde{\nu}\nu$ is commonly taken as a rst fruits offering (cf. Eustathius 134.30), that is, small bits of meat are offered to the god and burnt on the altar, in the course of what is otherwise an eaten sacri ce where the victim is consumed. Similar offerings are attested elsewhere in Homer. In *Il.* 9.219 the pieces of the victim s meat are referred to as $\vartheta\upsilon\eta\lambda\alpha$: The word ågyµaτα is used later

³² Cf. *Il.* 1.460 462, 2.424; *Od.* 3.458, 12.361. Cf. Dionysius of Halicarnassus 7.15, 17. On the practice see also Burkert 1983, 6 with note 25; 1985, 57. On μασχαλίσματα cf. Detienne 1996, 34–35. On the sacri ce of Eumaeus see Petropoulou 1987.

³³ Considering that the passage quoted from the Odyssey clearly shows that ὦμοθετεῖν consisted in cutting pieces from all limbs, this derivation seems wrong.

³⁴ Cf. LSJ s.v. õµo5: the shoulder with the upper arm.

³⁵ The armpit, μασχάλη, may in turn provide the link between the meaning of μασχαλίσματα discussed here and the other meaning of the word, referring to a custom practiced by ancient murderers consisting in cutting off their victim s extremities and tying these on a string under the victim s armpit. See *Suda* s.vv. μασχαλισθῆναι and μασχαλίσματα; *Etym. Magn.* s.v. ἀπάογματα etc.; Parker 1984; above all G.L. Kittredge, Arm-Pitting among the Greeks, *AJP* 6, 1885, 151–169.

³⁶ See (e.g.) *Webster's Third New International Dictionary* s.v. Beef. Cf. I.S. Rombauer and M. Rombauer Becker, *The Joy of Cooking*, Indianapolis, 1967, 391.

in the scene from *Od.* 14 (line 446) discussed above; A. Petropoulou³⁷ suggested that the åqyµaτa, offered at the beginning of the meal, ought to be taken from the portions of meat already roasted and distributed. I have suggested (2003a) that comparison with the Homeric passages suggests that the offering of *maschalismata* should be understood as a

rst-fruit offering where, although the victim would be consumed, small pieces of its meat would, nevertheless, be offered to the god and burnt on the altar.

The actual destruction of meat is probably connected to the character of the divinities involved, who are clearly concerned with agricultural fertility and wealth. Cf. the several cases of destruction of meat in 27 A below (including rstlings in lines 15 16, 19) in sacri ces to divinities of possibly similar character.

For ἡμίχραιρα see below commentary on 20.19; cf. above commentary on line 5. As for the repetition, this may not necessarily be dittography as Sokolowski noted (1971, 219). Altars in the plural are mentioned in line 15 and two altars may be referred to here. Lack of sentence connectives and the fragmentary state of the text allow, however, little certainty.

Lines 19–20

Without sufficient context, Vanderpool s [$\tau \circ \tilde{\nu} \vartheta \varepsilon$] | $\circ \tilde{\nu} \nu$ cannot be ascertained. Sokolowski s i $\varepsilon \varrho \varepsilon \omega \sigma \upsilon v [\alpha \tau \alpha \delta \varepsilon \ \alpha \pi \dot{\alpha} \dot{\alpha} \mu \phi]$ | $\circ \tilde{\nu} \nu \tau \tilde{\omega} \nu \beta \omega \langle \mu \rangle \tilde{\omega} \nu \tau \tilde{\eta} \iota$ i $\varepsilon \varrho \varepsilon (\alpha \iota \varkappa \alpha [i \tau \tilde{\omega} \iota i \varepsilon \varrho \varepsilon \tilde{\iota}]^{38}$ could make sense; good attestations for such a phrase as i $\varepsilon \varrho \varepsilon \omega \sigma \upsilon \nu \alpha \dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\sigma} \tau \sigma \tilde{\upsilon} / \tau \tilde{\omega} \nu \beta \omega \mu \sigma \tilde{\upsilon} \dot{\omega} \nu$ are desirable, however. 'Aµφoi'ν τῶν βωµῶν for ἀµφoi'ν τοi'ν βωµoi'ν is matched by ἀµφoi'ν τῶν γονέων in the much later SEG XIX 127 II 66 (A.D. 174/5). For a more contemporary example see Aristotle *APr* 61a 23.

Line 21

For ieqeiov see below commentary on 27 B 10.

 $^{^{37}}$ 1987, esp. 139, 143, 146, 148. The word appears to be now echoed in the ἀπάφγματα of the *theoxenia* ritual of the law from Selinus, 27 A 19 below. Cf. Lupu 2003a, 75 76 n. 23. Note, however, that while the *theoxenia* offerings would be destroyed, the sacrice as a whole would involve consumption of the victim s meat by human participants.

³⁸ These (are the) priestly prerogatives for the priestess and the priest from both altars (if I understand correctly).

Lines 21-22

On wood see Gill 1991, 17. Wood, i.e. rewood, is likely to form here a part of the items due to the priestess.³⁹ $\pm \acute{\nu}\lambda \alpha \, \acute{e}\pi i \, \tau \acute{o}\nu \, \beta \omega \mu \acute{o}\nu$ (wood for the altar) is mentioned in *LSCG* 7 B 25 (Dow and Healey 1965) among items to be purchased with the $\dot{\alpha}\pi \acute{\rho}\mu\epsilon\tau \varphi \alpha$ (money given to priests for cultic expenses). The exact same phrase occurs in *LSS* 19.92.⁴⁰ The text here seems to have a similar sense: wood for the pot could indicate a requirement to supply the priestess with wood which would be used for re to boil water inside the pot where meat would be cooked.⁴¹

It is interesting to note that, following the building of the second temple in Jerusalem, supplying wood for the altar was established as a public service: Concerning the offering of wood, we cast lots for the priests, the Levites, and the people to bring it to the house of our Lord, the house of our forefathers, on appointed times each year (Nehemia 10:35). See Sch rer 1979, 273.

Line 22

παρξ[χ - - -]: Although it seems clear that some form of παρέχω ought to be restored here, and Sokolowski's παρξ[χόντωσαν] may be correct, the fragmentary state of the text might not preclude an imperative in nitive.

Line 26

On Iacchus, a companion of the Eleusinian goddesses, see Burkert 1983, 279 with notes and 1985, 287 288; Clinton 1992, especially 64 71 and 1993, 119. His name might have originated from the cultic cry

 $^{^{39}}$ Cf. Σχίζαι: LSCG 55.11; LSS 22.7 (see below n. 36). Ξύλα: LSCG 7 B 25; 17 A b 6; 96.18; cf. 177.39; LSS 7.5; 19.86 92 passim. Φρύγανα: LSCG 2 A 2, 8 9, B 6, D 5 6; 28 (SEG XLVI) 2 8 passim, 22; 151 C 13 14.

 $^{^{40}}$ Cf. LSCG 55.10 11 ἕλαιον | ἐπὶ βωμόν (oil for the altar).

⁴¹ Simms (1998, 100) suggests that what we have here is a stipulation requiring some official to place money for(?) wood on the *khytros*. Sokolowski (1971) restored III τοῦ ἰερείου [ἐκάστου πρὸς ξ] |ύλα ἐπὶ τὸν χύτρον i.e. three obols for each victim for wood for(?) the pot. I assume that he had in mind something like *LSS* 22 from Epidaurus (cf. below commentary on 13.4), instructing the priest to collect sums of money from worshippers for wood used for the sacri ce of a full-grown or a suckling victim respectively. If this is correct, the money here would probably be still used, as at Epidaurus, to reimburse the priestess for the purchase of wood for (cooking in) the pot rather than be placed on it.

DOCUMENT 3

"Ιακχ' $\tilde{\omega}$ "Ιακχε shouted during the procession from Athens to Eleusis during the Eleusinian festival.⁴²

Line 27

Any restoration of the date, such as Simms $\tau \tilde{\eta} \delta \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \beta \delta \delta [\mu \eta \dot{\epsilon} \pi \dot{\epsilon} \delta \dot{\epsilon} \kappa \alpha]$, depends upon exact identi cation of the event(s) in question; cf. above, introductory remarks.

Line 28

The importance of music and dance in civic sacri ces is emphasized in Plato, *Leg.* 799a-b. Plato s discussion, utopian as it may be, is still based on actual precedents; see Demosthenes, *Meid.* (21) 51 52.⁴³ On music at sacri ces see also G.C. Nordquist, Some Notes on Musicians in Greek Cult , in R. H gg (ed.), *Ancient Greek Cult Practice from the Epigraphical Evidence* (ActaAth-8° 13), Stockholm, 1994 81 93.

⁴² Parke 1977, 65; Burkert 1983, 30 n. 2; Clinton 1992, 65. Clinton, 1992 67, n. 25, points out that Σεμελήν "Ιαχε πλουτοδότα (son of Semele, Iacchus, giver of wealth) of the Lenaia (Schol. Ar. *Ran.* 479c) does not mean that Iacchus was equated with Dionysus but rather that Dionysus is evoked here under two different epithets.

⁴³ Rudhardt 1992, 181.

4

SEG XXXVI 267

ATTICA. MARATHON. CAVE OF PAN. DEDICATION TO PAN WITH A PROHIBITION. 61/60 B.C.

(Figure 11)

The upper part of a small stele of Pentelic marble. It is broken below but otherwise there is no damage to the inscribed face. The stele has a pediment which is broken at the top. Parts of two acroteria survive at the corners of the pediment. The back is smooth-picked and has been worked with a claw chisel. The stone was found during the excavations of the cave of Pan in 1958.

H. 0.22, W. 0.207 (0.229 at the base of the pediment), Th. 0.044. L.H. 0.01 0.012; Ω 0.005 0.006; Φ 0.015. Interlinear space 0.002 0.004.

Vrana. Marathon Museum. Inv. A 231.

Ed. Petrakos 1987, 305–306 n. 30; (= *SEG* XXXVI 267); Petrakos 1993, 69–70; Petrakos 1996, 88–90;¹ Lupu 2001.

Photograph: Petrakos 1993, 70; Petrakos 1996, 90, g. 37 (excellent).

61/60 a.

Άγαθὴ τύχη: ἐπὶ Θεο ^νφήμου ἄοχοντος^{. ννν} Πυθαγόρας καὶ Σωσι ^ν-4 κράτης καὶ Λύσανδρος οἱ συνέφηβοι Πανὶ καὶ Νύνφαις ἀνέθηκαν. {α} Ἀπαγορεύει ὁ θεὸς μὴ 8 [ε]ἰσφέρειν χρωμάτιν[ον] [μ]ηδὲ βαπτὸν μηδὲ **Δ**[..] [.^{...,-6}.]ΕΙΣΠ[...^{.α.7-8}..]

Restorations. Suppl. P. || **6** n. A: secl. P., *SEG* || **9–10** λ [εγ|νωτόν]; εἰσπ[ορεύεσ^{*v*} | θαι - -] L., illud magna, hoc aliqua cum dubitatione; vid. adn.

¹ Adapted from the author s 1993 article.

DOCUMENT 4

Epigraphical Commentary. I have seen the stone. The letters seem somewhat crowded; Alpha with a broken crossbar; smaller, suspended omega; some serifs. The line s length seems to be xed at sixteen letters, allowing up to eighteen letters with several iotas. Syllabic division is apparently observed (see lines 1 and 3). An obvious attempt to divide the dedication from the actual law may account for the superBuous alpha at the end of line 6: the letter-cutter appears to have started inscribing the rst word of the law only to realize his mistake and start again without erasing the alpha.

- **6** Νύνφαις sic.
- In the rst break there is room for ve letters or six including a iota; in the second there is room for seven letters or eight including a iota. If εἰσπορεύεσθαι is correct, syllabic division requires the letters to be disposed on the stone with a vacant space at the end of this line.

Translation

Good Luck. In the archonship of Theophemos, the fellow ephebes Pythagoras, Sosikrates, and Lysandros dedicated (this stele) to Pan and the Nymphs. (7) The god forbids to carry in either colored (garments) or dyed (garments) or [- -]

Commentary

This inscription belongs to a group of sacred laws which regulate entry to sanctuaries by listing, at times alongside cathartic requirements (for these see 7 below), items which are forbidden inside.² Garments of certain materials may be prohibited, as may makeup or items such as footwear or jewelry. See *LSCG* 68.1 11; 124.17 18; 136.25 26; *LSS* 32.1 2; 33 A 1 8; 56.2; 91.7 10; *LSAM* 6.4 7; 14.9 11; cf. 35.5; 84.10; *SEG* XXXVI 1221.1 11;³ cf. *LSCG* 65.15 27.

Date. The date is indicated by the archonship of Theophemos.

The Findspot, the Cult, the Dedicators, and the Dedication

The cave where the inscription was found was discovered late in 1958;⁴ subsequent small-scale excavations led the excavator I. Papadimitriou

² Cf. Part I pp. 16 17.

³ Cited above Part I p. 16. For LSAM 35 see 15–16.

⁴ Report in *Ergon* 1958, 15 22. On the discovery see Petrakos 1993, 67 68 who adds (cf. 1996, 86) that the cave had been evidently known in the nineteenth century.

to identify it, no doubt correctly, with the cave of Pan described by Pausanias (1.32.7).⁵ It is located about three kilometers west of the modern village of Marathon on the north slope of a hill which in antiquity was the acropolis of the deme Oenoe, one of the four members of the Marathonian Tetrapolis.⁶

Pan s relationship with the nymphs, frequently worshipped together with him in caves, is asserted by the god himself in Menander s *Dyskolos* 36 37. The cult of Pan in Attica is archaeologically documented from around the beginning of the fth century B.C.,⁷ corresponding on the whole to Herodotus report (6.105) relating Pan s arrival in Attica to the battle of Marathon. The cult of Pan and the nymphs at the Marathon cave seems to have started around this date: although remains suggest human activity from the Neolithic era onwards, the evidence for cult dates to the Classical and Roman periods.⁸

Ephebic activity in the cave is probably linked to Pan's affinities to the battle of Marathon⁹ and to the role the commemoration of the Persian Wars played in the ephebic curriculum.¹⁰ The three ephebes¹¹ are unlikely to have formulated the law; their dedication consisted rather in inscribing and setting up a stone bearing regulations representing a local custom.¹²

⁵ See Ergon 1958, 16 17 with photographs; J.M. Wickens, *The Archaeology and History of Cave Use in Attica, Greece from Prehistoric through Late Roman Times*, Dissertation, Indiana University, 1986, II, 230 231; Petrakos 1996, 86 88 (idem 1993, 69); Lupu 2001, 119 with further bibliography.

 $^{^6}$ Ergon 1958, 15; Wickens ibid. II, 224; Petrakos 1996, 86 (cf. 1993, 69). For a map see Petrakos 1996, 4 $\,$ 5, $\,$ g. 1.

⁷ See Wickens ibid. I, 170; Parker 1996, 164 with n. 38. For a possible cultic use of Pan-Nymph caves in the Archaic period see Wickens ibid. I, 166–167, 173. On their cult in Attica down to late antiquity see ibid. esp. I, 168–186, 197–200, 205–208, 210–214. Cf. also P. Borgeaud, *The Cult of Pan in Ancient Greece*, Trans. K. Atlass and J. Red eld, Chicago and London, 1988 (French original 1979), esp. 133–156.

 $^{^8}$ Petrakos 1996, 88 89 with photographs (idem 1993, 69); Wickens ibid. II, 229 230. For photographs of $\,$ nds see also the report in Ergon 1958, 18 22.

⁹ So Wickens ibid. I, 179; Petrakos 1987, 305–306; cf. idem 1993, 68.

¹⁰ On the ephebes and the Persian Wars see Mikalson 1998, 248 249; cf. C. P lkidis, *Histoire de l'éphébie attique des origines à 31 avant Jésus-Christ*, Paris, 1962, 253; cf. also Aristotle *Ath. Pol.* 42.3 with P.J. Rhodes, *A Commentary on the Aristotelian* Athenaion Politeia, Oxford, 1981, note ad loc. (pp. 505–506).

¹¹ Πυθαγόρας: LGPN II s.v. 4; Σωσιχράτης: ibid. s.v. 11; Λύσανδρος: ibid. s.v. 14.

¹² Cf. Petrakos 1996, 88 (1993, 70). Note below nos. 10 and 21.

Line 7

Ascribing the prohibition to the god himself is noteworthy; cf. 25.1 2 and commentary on 7.1 3. The cathartic code from Cyrene, *LSS* 115, presents itself as an oracle of Apollo; Xanthus, the author of *LSCG* 55, was chosen by the god, Men; the prescriptions of *LSAM* 20 appear to have been revealed in a dream.¹³

Line 8

Eἰσφέρειν, literally carry in, is used, when governing clothing items, in the sense of wear. Cf. LSCG 124.17; 136.25 26; SEG XXXVI 1221.8 11; cf. Lupu 2001, 122.¹⁴

Line 8–9

χοωμάτιν[ov] and βαπτόν: Whereas χοωμάτινος is likely to refer generally to any color-bearing garments, i.e. printed,¹⁵ woven, or embroidered,¹⁶ βαπτός seems to refer speci cally to dyed garments.¹⁷ A white-only dress code is prescribed in a few comparable documents.¹⁸ I have elsewhere suggested (2001, 122–123) that if a similar notion was, as Petrakos observed (1996, 90 (1993, 70)), operative here, the restoration μηδὲ λ [εγ|νωτόν] forbidding garments with colored borders would make some sense.¹⁹

¹³ Cf. Part I pp. 77 79, 11 12, 89.

¹⁴ LSJ does not record this sense of the word. For SEG XXXVI 1221 see part I p. 16.

¹⁵ Cf. R.J. Forbes, Studies in Ancient Technology², Leiden, 1964 1972, IV, 138 139.

¹⁶ Cf. Forbes ibid. 225 250 esp. 235 236. On the color of clothes see G. Losfeld, *Essai sur le costume grec*, Paris, [1991], 183 190 (men s clothes; including a discussion of border ornaments), 262 267 (women s clothes). On dyeing in general see Forbes ibid. 99 150.

¹⁷ Cf. Forbes ibid 128, 132.

¹⁸ LSAM 35.5 is the clearest case; cf. LSCG 65.15 16 (Andania): initiates clothes are to be white; $\sigma\alpha\mu\epsilon\tau\alpha$ (ornaments, probably fringe ornaments: Sokolowski's note ad loc.) of a speci c size are nevertheless allowed); LSAM 14.9: incubants at the Pergamene Asclepieion are ordered to wear white clothes; LSS 91.8: only white footwear, and not made of goat skin.

¹⁹ The word $\lambda \epsilon \gamma v \circ \tau \delta \varsigma$ is rare but attention paid to the border of clothes is not particularly surprising: *LSCG* 65 (Andania), authorizes border ornaments (lines 16, 21) of speci c dimensions only. For Jewish prescriptions regarding fringes see Num. 15.38 (Forbes ibid. 121).

Line 10

²⁰ See LSCG 55.4 5, 6; LSAM 14.[I], 7; 18.13; [20.32]; OGIS 598.1 2 and SEG VIII 169.1 (two copies of the sacred law from the Herodian temple in Jerusalem; see Part I p. 20); below 7.3 4, 17, 18; cf.; LSCG 65.37 171.15 (see Part I p. 35). If λεγνωτόν is correct, the space has no room for a negative and the restored verb ought to have started a new, positive stipulation involving a shift from indirect to direct speech. See Lupu 2001, 123 124.

SEG XXXI 122

ATTICA. PAIANIA(?). STATUTES OF AN *ERANOS*. CA. EARLY SECOND CENTURY A.D.

(Figure 12)

A virtually intact, slightly tapered stele of white marble consisting of two joined fragments. It is topped by a pediment crowned by three acroteria, one at the apex and two at the lower corners, of which the left one is broken. In the middle of the pediment there is a shield. The left edge of the stone is slightly damaged. The back is rough picked, as is the socket, the front of which is fully preserved. The stone, which had passed through several hands during the 1960s and 1970s before it was donated to the J. Paul Getty Museum, is said to have come from Liopesi, a village in central Attica, the site of the deme Paiania.

H. 0.745; W. 0.43 (top), 0.447 (bottom); Th. ca. 0.047 (top right), ca. 0.075 (bottom left). L.H. ca. 0.01; Φ ca. 0.017 (line 1), 0.012 (line 46). Interlinear Space: practically none in lines 1–36; ca. 0.002 in lines 37–46. Margins ca. 0.009 (top), ca. 0.021 (bottom), ca. 0.002 (sides; varying). Socket H. 0.056, W. 0.285, Th. ca. 0.075.

Malibu, The J. Paul Getty Museum. Inv. 78.AA.377.

Ed. Raubitschek 1981 (= *SEG* XXXI 122).

Cf. J. and L. Robert BE 1984 no. 185; Pritchett 1987, 188 n. 25 (=*SEG* XXXVI 198);¹ Follet 1989, 40 41 (=*SEG* XXXIX 311); Aleshire 1991, 228 229;² Arnaoutoglou 1994.

Photographs: Raubitschek 1981, 93 g. 1,³ 92 g. 2 (excellent but too small).

¹ See below commentary on lines 23 27.

 $^{^2}$ See below commentary on lines 1 2.

 $^{^3}$ = Figure 12.

DOCUMENT 5

ca. init. saec. II p.

manus Άγαθῆ τύχῃ. Ἐπὶ Τίτου Φλαβίου Κόνωνος ἄρχοντος καὶ ἱερέως Δρούσου ὑπάτου, Μουνιχιῶνος ὀκτώ καὶ δεκάτῃ· ἔδοξεν τῷ ἀρχερανιστῇ [Μάρκϣ]] Αἰμιλίω manus altera

4 Εύχαρίστω Παιαν<ι>εῖ συνόδου τῆς τῶν Ἡρακλιαστῶν τῶν έν Λίμναις)(τάδε δοκματίσαι· ἐάν τις ἐν τῆ συνόδω μάχην ποιήση, τῆ ἐχομένῃ ἡμέρα ἀποτινέτω προστείμου ὁ μὲν ἀρξάμενος δραχμὰς δέκα,)(ὁ δὲ ἐξακολουθ-

8 ήσας δραχμάς πέντε)(καὶ ἐξάνανκα πραττέσθω τῶν σ. [υ]νερανιστῶν ψῆφον λαβόντων ἐκβιβάσαι·)(τῆς δὲ ἐνθήκης τῆς τεθείσης ὑπὸ τοῦ ἀρχερανιστοῦ καὶ ὅση ἂν ἄλλη ἐνθήκη ἐπισυναχθῆ, ταύτης μηθεὶς κατὰ μηδένα τρόπον ἁπτ-

12 [έ]σθω πλείω τοῦ τόκου τοῦ πεσομένου,)(μὴ πλέω δὲ δαπανάτ-[ω] ὁ ταμίας δραχμῶν [[T· ἔδοξε]] ἐκ τοῦ τόκου·)(ἐὰν δέ τι πλείων- manus altera [0]ς άψηται η έκ της ένθήκης)(η έκ τοῦ τόκου ἀποτεινέτω προσ-[τ]είμου τὸ τριπλοῦν. ὁμοίως δὲ καὶ ἂν ταμιεύσας τις ἐπιδειχθῃ

16 [ν]ενοσφισμένος)(ἀποτινέτω τὸ τριπλοῦν· περὶ δὲ ἱερεωσυν-[ῶ]ν ὦν ἄν τις ἀγοράσῃ παραχρῆμα κατατιθέστω)(ἐν τῷ ἐχ-[0]μένω ένιαυτῷ)(αὐτῷ τῷ ἀρχερανιστῆ, καὶ λαμβανέτω πρόσ-[γ]ραφον παρά τοῦ ἀρχερανιστοῦ, λανβάνων δὲ ἐξ ἔθους τὰ διπλᾶ

20 [μ]έρη ἐκτὸς τοῦ οἴνου· οἱ δὲ ἐργολαβήσαντες ὑϊκὸν ἢ οἰνικὸν μ-່ງ ἀποκαταστήσαντες ἐν $\tilde{\psi}$)(δειπν \llbracket οῦ \rrbracket σιν ἐνιαυτῶ ἀποτινέτω-manus altera = manus alteraσαν τὸ διπλοῦν οἱ δὲ ἐργολαβοῦντες ἐνγυητὰς εὐαρέστους παρατιθέτωσαν τῷ ταμία καὶ τῷ ἀρχερανιστῆ· καταστάνεσθαι δὲ $\overline{\Gamma}$

24 [[παννυχιστὰς]] τοὺς δυναμένους: ἐὰν δὲ μὴ θέλωσιν τότε ἐκ πάντ- manus altera in rasura ων κληρούσθωσαν καὶ ὁ λαχών ὑπομενέτω. ἐἀν δὲ μὴ ὑπομένῃ ἢ μή θέλη παννυχιστής είναι λαχών αποτινέτω προστείμου δραχμάς έκατόν.)(καταστάνεσθ {ωσαν } αι δὲ ἐπάνανκες ἐκ τῆς συνόδου πράκ-

28 τορες δέκα.)(ἐὰν δέ τινες μὴ θέλωσιν πράκτορες ὑπομένειν κλερούσθωσαν ἐκ τοῦ πλήθους δέκα·)(ὁμοίως δὲ καὶ ἐἀν ὁ ταμίας ἀποδιδοῖ λόγον ἀγορᾶς γενομένης καταστάνεσθαι ἐγλργιστὰς τρεῖς καὶ τοὺς ἐγλογιστὰς ὀμνύειν αὐτόν τε τὸν Ἡρακλῆν καὶ Δήμητρα κα[ὶ] Κόρην·)(κληροῦσθαι δὲ τῆς ἡμέρ-

32 ας έκάστης ἐπὶ τὰ κρέα ἀνθρώπους δύω·)(ὁμοίως καὶ ἐπὶ τοὺς σ[[τρε]] πτοὺ- manus altera ς ἀνθρώπους δύω·)(ἐὰν δέ τις τῶν πεπιστευμένων εὑρεθῆ ἑυπαρόν τ-[ι] πεποιηκώς ἀποτινέτω δραχμάς εἴκοσι·)(αίρείσθω δὲ ὁ ἀρχερανιστής ούς ἂν βούληται ἐκ τῆς συνόδου [[εἰς τὸ συνεγ]]δανίσαι τὴν ἐνθήκην μετ' αὐτοῦ 36 ἀνθρώπους $\overline{\Gamma}$ διδότωσαν δὲ τὴν σιμίδαλιν πάντες τῆ δημοσία χοίνιχι.

manus ἀγδίδοσθαι δὲ καθ' ἕκαστον ἐνιαυτὸν ὑπὸ τοῦ ταμ[ίο]ῃ θῦμα τῷ θεῷ altera κάπρον M K^I. ἐὰν δέ τις τῶν ἐκ τοῦ ἐράνου τέκνον [.] . Σ . θέλῃ ἰσάγιν διδότω ύϊκοῦ 🕅 Ις <Ι, ἐὰν δέ τις ἐμβῆναι θέλῃ διδότω ὑϊκοῦ 🕅 ΔΓ·

40 καταβάλλεσθαι δὲ τὸν λόγον ὅταν οἱ ἐγλογισταὶ ὀμόσαντε[5] άποδῶσι τῶ ἀρχερανιστῆ τὸν λόγον καὶ ἐπιδίξωσι εἴ τι ὀφίλι ὁ ταμίας: ξύλα δὲ ἐγδίδοσθαι ὑπὸ τοῦ καθ' ἔτος ταμίου. < τὰς δὲ φορὰς καταφέριν τῷ ταμία ἐπάναγκες ἰς τὰς ἐγδόσις· ὁ δὲ μὴ κατενένκας

44 ἀποτινέτω τὸ διπλοῦν· < ὁ δὲ μὴ δοὺς τὸ κάθολον ἐξέρανος</p> ἔστω· / μὴ ἐξέστω δὲ τῶν ἐν τῷ ἄλσι ξύλων ἅπτεσθαι· < στέφα-[vo]v δὲ φέριν τῷ θεῷ ἕκαστον. Ξ vacat

in rasura

manus altera in rasura

178

vacat ca. 0.021

Restorations. Suppl. Raubitschek || **13** $\overline{\Gamma}$: τ' (CCC) || **23** $\overline{\Gamma}$ γ' (III) || **38** K^I: \varkappa' (minae XX); [.]. Σ .: [τ][σ_i (= τ (σ_i) R. dubitanter || **36** $\overline{\Gamma}$ γ' (III) || **39** I₅(^I: vid. adn. ad loc.; n. $\Lambda\Gamma$: $\lambda\gamma'$ (minae XXXIII).

Epigraphical Commentary. I have seen the stone and I made use of excellent study photographs provided by the J. Paul Getty Museum. The stone was inscribed by two hands: lines 1 36 belong to the rst; 37 46 to the second. Corrections in the several erasures in lines 1 36 were probably made by the second hand. The letters of the rst hand are somewhat uneven; they are particularly crowded with practically no interlinear space. Alpha with a broken crossbar and square lunate sigma are employed, and there are no serifs. The sign)(is used for punctuation. The second hand is somewhat more orderly and the letters are not as closely packed. A with a broken crossbar, Σ , serifs. The sign < is used for punctuation (cf. also the sign / in line 45; for the larger \langle in line 39 see commentary ad loc.). Unlike the rst hand, the second hand uses 1 for ε . Raubitschek does not dot a few doubtful letters where the readings are secured by the context.

- **4** Παιανεῖ: The stone (and the photographs). Raubitschek prints Παιανιεῖ.
- **13** T: The T is followed by a dot placed in the middle of the line (for the dot cf. Threatte *GAI* I 4.021 no. 3 (p. 88).
- **19** λανβάνων: Raubitschek prints λαμβάνων, but the stone (and the photograph) have a nu. The nu for mu is probably a copying mistake (Threatte *GAI* I 41.03 (pp. 491 492)).
- **21** Raubitschek brackets the rst eta. The lower tip of the right vertical seems secure to me.
- **30–31** Raubitschek s division $\partial \gamma \lambda \sigma \gamma \sigma \tau \partial \zeta \mid \partial \mu \nu \dot{\nu} \epsilon \nu$ must be a mistake.
- **36** End: Raubitschek prints [.]. As he says, the traces visible on the stone might belong to a Γ (i.e. 3) which had been erased.
- **38** K^I: Raubitschek s \varkappa < / appears to be a misprint. [.] . Σ .: before the sigma the stone has a bottom part of a vertical stroke. I thought I could see secure traces of iota after the sigma but this may be wrong and Raubitschek has [t](σ].
- **41–42** Raubitschek s division $\delta \mid \tau \alpha \mu i \alpha \varsigma$ must be a mistake.
- 44 I follow Raubitschek in printing < though on the stone the sign looks somewhat like a small Y placed in the middle of the line. It looks somewhat the same in line 45, where it might be damaged by a small break.</p>
- **45** A diagonal stroke appears in the middle of the line between the rst two words. It seems intentional and might be interpreted as a punctuation mark.
- **46** End: for Ξ (for the sign see commentary below) Raubitschek has ^I; this must be a misprint.

Translation

To good luck. When Titus Flavius Conon was an archon and priest of the consul Drusus, on the eighteenth of Mounichion, Marcus Aemilius Eucharistus of the deme Paiania, the archeranist of the association of the Heracliastai in the Marshes, has decreed that the following be laid down:

(5) If anyone engages in a ght in the association, on the following day the one who started the ght shall pay a ne of ten drachmas; the one who joined it (shall pay) ve drachmas. (8) Such a person shall on compulsion be subjected to expulsion from the association, following the votes of the fellow members.

DOCUMENT 5

(9) No one shall touch the endowment deposited by the archeranist or any possible added endowment in any way beyond the accrued interest, nor shall the treasurer spend more than 300 drachmas, he (the archeranist) has decreed, of the interest. If he lays hold of more, either from the endowment or from the interest, he shall pay as a ne three times as much. (15) Likewise, if someone is shown to have appropriated (funds) for himself while acting as a treasurer, he shall pay three times as much.

(16) With regard to whatever priesthoods someone may buy at once(?), the buyer shall make a payment, in the following year, to the archeranist himself, and shall receive a receipt from the archeranist. As is customary, he shall receive double portions, with the exception of wine.

(20) If those contracting the (supply of) pork and wine do not hand (them) over during the year in which they furnish meals, they shall pay twice as much. The contractors shall provide the treasurer and the archeranist with satisfactory sureties.

(23) Three able men shall be appointed as *pannychistai*. If they refuse, then these shall be chosen by lot from among all, and whoever is chosen shall comply. If he does not comply or refuses to be a *pannychistes* although chosen by lot, he shall pay a ne of one hundred drachmas.

(27) Ten *praktores* shall be appointed on compulsion from the association. If some members do not wish to serve as *praktores*, ten shall be chosen by lot from the body of members.

(29) Likewise, when the treasurer renders an account, a meeting $(\dot{\alpha}\gamma o\varrho\dot{\alpha})$ having been called, there shall be appointed three auditors, and the auditors shall swear by Heracles himself, by Demeter, and by Kore.

(31) Two people in charge of meat shall be chosen by lot every day and likewise two people in charge of pastries. If any of those entrusted is found to have done something sordid, he shall pay 20 drachmas.

(34) The archeranist shall choose which three association members he wishes to join him in lending out the endowment.

(36) All shall give ne wheaten Bour (measured) according to the public *choinix*.

(37) The treasurer shall take care that a boar of 20 minae be provided each year as a sacri cial victim for the god.

(38) If any association member wishes to enter a child [- -], he shall give 16½(?) minae of pork. If anyone wishes to join (himself), he shall give 33 minae of pork.

(40) The account shall be deposited when the sworn auditors render

their account to the archeranist and show if the treasurer owes something.

(42) The annual treasurer shall take care that wood be provided.

It shall be required to pay the dues to the treasurer for letting out contracts. Whoever does not pay, shall pay twice as much in nes. Whoever does not pay at all shall be expelled from the *eranos*.

(45) It shall be forbidden to touch the trees at the grove.

Everyone shall wear a wreath for the god.

Commentary

Any addition to the somewhat limited group of Athenian sacred laws of the Roman Imperial period⁴ is welcome, all the more so when it happens to be a fully preserved, substantial document like the present one. It is therefore regrettable that this inscription has attracted so little attention since its publication, especially because it is, as the Roberts observed (BE 1984 no. 185), not without problems. The inscription is full of details which ought to have been obvious to its target audience. Most of them are mentioned by passing reference only, without sufficient context. As a result, they remain at times both unclear, further obscured by the haphazard style, and difficult to elucidate, especially since comparable documents are relatively rare. Thus, while allowing us a glimpse (perhaps not nearly as revealing or as entertaining as the one given by the Iobacchi inscription, LSCG 51),⁵ into the mundane reality of an association with its intricate combination of nance and religion, this document may also serve as an indication of the gaps in our knowledge of matters pertaining to contemporary Athenian associations, cult practice, topography, and prosopography.

This is not the place for a discussion of the full range of meanings covered by the word $\check{e} \varrho \alpha v o \varsigma$. It should suffice to mention here the two basic meanings: (I) a meal consisting of contributions made by those participating in it;⁶ (2) a particular kind of loan, perhaps friendly, but not necessarily interest-free.⁷ At least to a certain extent, the social and

⁴ LSCG 8; 51 55 (and IG II² 1365); LSS 16; 127.

⁵ For which cf. Part I p. 89.

⁶ LSJ s.v. [I]; P. Millett, *Lending and Borrowing in Ancient Athens*, Cambridge, 1991, 154; E. Cohen, *Athenian Economy and Society: A Banking Perspective*, Princeton, 1992, 208.

⁷ LSJ s.v. II; Millett ibid. 153 159 (with note 33 for bibliography); Cohen, ibid. 207 215 esp. 214, who questions the common labeling of such a loan as friendly.

DOCUMENT 5

nancial aspects embedded in these two meanings seem to characterize associations called žoavoz. Associations of žoaviotaí were already known to Aristotle (see below). They appear to have gained popularity in Athens during the Hellenistic era.⁸ At rst glance, an *eranos* may seem to have existed mainly for nancial reasons, i.e. to offer to its members loans, presumably on terms better than those offered by bankers.⁹ But the situation must have been more complex than this. In the Nicomachean Ethics (8.9.5 (1160a 20)) Aristotle gives a different reason for the existence of associations of Epaviorai: like the associations of Hadenta, they exist θυσίας ἕνεκα καὶ συνουσίας.¹⁰ These elements, loaning money, cultic activity, and socializing, are evident in the present document. The paramount concern with nance indicates that the association was not founded merely for cultic purposes and socializing but had preeminent nancial interests.¹¹ We might even say that the concern with cultic matters is, if not super cial, at least secondary.¹² It would still be wrong to assume that the cultic, social, and nancial elements were not looked upon as complementary by the founder and the members of the association. To them, a cultic framework may have appeared to provide a natural setting for socializing, and this framework, secondary perhaps, may have not been wholly super cial. On the contrary, it may have been regarded as essential to the nancial interests of the association.¹³

Date. On the date see below commentary on lines 1 2.

Lines 1-2

The office of iεǫεψς Δǫοψσου ὑπάτου, created in Athens following the death of Drusus in 9 B.C., was held by the eponymous archon who, after 9/8 B.C., was thus to be known also as The Priest of the Consul Drusus. The priesthood is rst documented in IG II² 1722. It seems to have disappeared during the reign of Hadrian: the last archon documented to have borne this double title appears to be T. Fl. Alcibiades of IG II² 3589.¹⁴

⁸ For a review of the epigraphic evidence see N.F. Jones, *The Associations of Classical Athens: The Response to Democracy*, New York/Oxford, 1999, 308.

⁹ I follow Vondeling 1961, 161–162; Raubitschek 1981, 96.

¹⁰ For the sake of sacri ce and socializing.

¹¹ Cf. Raubitchek 1981, 69; see below.

¹² For a fair assessment of the role of religion in comparable Attic organizations see Jones, *The Associations of Classical Athens*, 228.

¹³ Cf. Vondeling 1961,161; Raubitschek 1981, 98.

¹⁴ I follow P. Graindor, Athènes sous Auguste, Cairo, 1927, 157; idem, Athènes sous Hadrien, Cairo, 1934, 171; D.J. Gcagan, The Athenian Constitution after Sulla (Hesperia Suppl. 12),

The date of the archon T. Fl. Conon is, unfortunately, far from secure. The stemma of his family, the Flavii of Sounion, which had occupied several scholars during the twentieth century, has been more recently reconsidered by Aleshire 1991, 123 130.¹⁵ T. Fl. Conon could have been the younger brother of T. Fl. Sophocles, who was an archon in the rst years of the second century A.D. (between 100/1 and 105/6).¹⁶ The two could possibly be identi ed as the Sophocles and Conon mentioned in the ephebic catalog *IG* II² 1992.3 4. The relationship between them and the Conon who was an archon in the

fth decade of the rst century A.D. is not certain. They could be his sons, aged sixty to seventy at the time of the present document, or grandsons, aged around thirty, which is more plausible since in contemporary Athens a person was unlikely to serve as archon at such an advanced age as sixty or seventy. If they were grandsons, it is not clear whether they were indeed brothers or perhaps cousins.¹⁷

Whatever restoration of the stemma we might prefer, Raubitschek s date of ca. A.D. 120 may be somewhat too late, although it should be taken as a *terminus ante quem*, since the priesthood of the Consul Drusus does not appear to be documented afterwards. Aleshire has reasonably advocated a date between A.D. 90 to A.D. 110.¹⁸ If the present archon is indeed the younger brother (or even the cousin) of T. Fl. Sophocles, the consul of the beginning of the second century A.D., and the two are the grandsons of Conon, the archon of the fth decade of the rst century A.D., a date in the early second century A.D. and following the archonship of T. Fl. Sophocles is probable.

Lines 3-5

The archeranist, Marcus Aemilius Eucharistus, is otherwise unknown. Similarly, nothing concrete may be said about the Λ ($\mu\nu\alpha\mu$. They are probably not to be identi ed with the famous site of the sanctuary of Dionysus ėν Λ ($\mu\nu\alpha\mu$ ς (Raubitschek 1981, 95).¹⁹ As Raubitschek noted

Princeton, 1967, 8; (Raubitschek 1981, 95); cf. Follet 1989, 37 38. $IG II^2$ 3589 is currently dated to A.D. 121/2 (Aleshire 1991, 229 n. 1).

¹⁵ For bibliographical references see 225 n. 2.

¹⁶ Follet 1989, 40 41.

¹⁷ Raubitshek 1981, 95; Aleshire 1991, 227 230 with table XI for the stemma.

¹⁸ Aleshire 1991, 228 230 who points out that, regarding letter forms, only the square sigma of the rst hand precludes a date as early as A.D. 80. A date around the beginning of the second century A.D. seems to have also been preferred by the Roberts in their short notice (BE 1984 no. 185).

¹⁹ On the location of the sanctuary of Dionysus see Travlos 1971, 332.

(1981, 95–96), it may be signi cant that the law of the *eranistai*, *LSCG* 53, was also discovered at Liopesi, the site of Eucharistus home deme of Paiania.²⁰ It is tempting to assume an affinity between the two documents. One should note, however, that the date of *LSCG* 53 is not secure (either in the second or third centuries A.D.),²¹ and that the archeranist (line 35) is not identi ed in that document. If the two documents refer to the same association, there could be a chance, as Raubitschek suggested, that the archeranist of *LSCG* 53.35 was not necessarily Eucharistus himself but his son or grandson. Raubitschek also noted (ibid.) that it is interesting that both documents date themselves to Mounichion 18, which could be the date of the annual meeting of the association.²² Still, this might be coincidental.

Arnaoutoglou s assertion (1994, 108, 109 110) that in Athens, unlike in Rhodes, an agregarioty's is found mostly in groups whose members do not call themselves equivata, and that, accordingly, the preeminence of the archeranist in the context of an association is doubtful, since it is only inferred from the meaning of the word itself, is, as the author himself admits, not pertinent to the present association in which the archeranist appears to have extensive authority.

Lines 5–9

Fights among association members appear to have been a serious problem (cf. Raubitschek 1981, 96, 98). The two most closely related Attic documents also contain clauses which deal with them. See *LSCG* 51.72 102 and 53.40 44 with commentary.

Line 8

έξάνανκα: an adverb. See Threatte GAI II 64.0667 (p. 410).

Lines 9-16, 34-36

Finances. The exact nancial details, referred to here in passing, can only be inferred. It is understood that the archeranist deposited an endowment ($\ell v \partial \eta \mu \eta$ lines 9 10)²³ for the sake of providing loans (lines

²⁰ For the site see Travlos 1989, 192.

²¹ See S. Follet, Athènes au II^e et au III^e siècle: Études chronologiques et prosopographiques, Paris, 1976, 158 n. 2, 512, 518.

 $^{^{22}}$ At least we decrees of the Orgeones of the Magna Mater (third-second century B.C.) date themselves to Mounichion: IG II² 1314, 1315, 1327, 1328 1329 (=LSCG 48); (Raubitschek 1981, 95); see also IG II² 1343.

²³ See also below commentary on line 43.

SEG XXXI 122

34 36).²⁴ As Raubitchek noted (1981, 96, 98), no more than three hundred drachmas of the accrued interest may be spent, while the principal itself is never to be touched. The association may also earn income from the following sources: (1) Fines (lines 6 8, 14 15, 25 27, 33 34); (2) Sale of priesthoods (lines 16 18); (3) Membership fees (lines 42 45). Raubitschek observed (1981, 96; cf. Vondeling 1961, 161) that it was nowhere stated that the archeranist made any pro t for himself. It is still worth noting that, while the membership fee is paid to the treasurer, payment for priesthoods goes directly to the archeranist. One wonders whether this has any signi cance.

Line 13

The insertion of $\xi \delta \delta \xi \epsilon$ is perplexing. It seems (Raubitschek 1981, 96) to represent some afterthought regarding the sum of the ne.

Line 16

For νοσφίζομαι, meaning to put aside for oneself etc. (LSJ s.v. νοσφίζω II 3) see C. Spicq, *Notes de lexicographie néo-testamentaire*, G ttingen, 1978, s.v. (II 584).

Lines 16-20

Perhaps παφαχοῆμα goes with κατατιθέστω. On the sale of priesthoods see Part I pp. 48–53. Raubitchek's accent probably makes this the rst documented case from mainland Greece. The buyer would obviously receive here a double portion of any offering. The reference to such a dispensation as customary (ἐξ ἔθους line 19) may serve as a sad reminder of our limited knowledge of contemporary local cult practice.²⁵ If we read ἰεφεωσύν | [ω]v, the reference here would probably be to buying priestly prerogatives (see above commentary on 3.5; cf. Part I 52 n. 263) rather than priesthoods.

²⁴ Presumably on easier terms than those offered by bankers, and presumably to members, although this is not mentioned in the present document. See Raubitschek 1981, 96; Vondeling 1961,159–161.

 $^{^{25}}$ Distribution of portions has been understood in the law of the Iobacchi, *LSCG* 51 (*IG* II² 1368, *LGS* II 46) 121 122; but the context is difficult. See Ziehen s and Kirchner s commentaries ad loc. On sacri cial portions cf. below commentary on 14 B 65 66; on assigning portion(s) of the victim to the priest see below commentary on 20.7. For distribution of portions cf. also *IG* II² 1343.32.

Lines 18-19

There can be little doubt that the word πρόσγραφον means here a receipt. A few actual receipts, labeled πρόσγραφον, survive on papyri. See *P.Oxy*. XVI 1997, 1998 (cf. 1934).

For λανβάνων see *Epigraphical Commentary* above.

Lines 20-23

The interpretation of this sentence seems to depend on the meaning of the verb $\dot{\alpha}\pi\sigma\varkappa\alpha\varthetai\sigma\eta\mu\mu$. Raubitchek (1981, 316 317) noted that two different processes might be envisioned: (1) If the verb is translated to restore, ²⁶ one has to assume that the contractors receive the money for buying the goods from the treasurer, sell the meals to the members, and thus restore the funds. (2) If the verb is translated to hand over/give, ²⁷ the contractors receive the money from the treasurer and use it to provide meals, either free or not, to the members.

Lines 23-27

It is not clear what exactly is meant by the word $\pi\alpha\nu\nu\nu\chi\iota\sigma\tau\alpha\iota$. Raubitschek (1981, 97) took these all-nighters to be night watchmen entrusted with the task of watching over the property of the association and its members on nights of meeting days. Pritchett (1987, 188 n. 25) preferred to regard them as ancient precursors of modern nightclub bouncers, whose duty was to maintain order during night meetings. The quali cation of the $\pi\alpha\nu\nu\nu\chi\iota\sigma\tau\alpha\iota$ as able support both these suggestions.

Lines 27-28

The exact function of the *praktores* here remains conjectural. A board of *praktores* whose members were chosen by lot²⁸ is known to have existed in Classical Athens. The function of these officials can be inferred mainly from references in the orators, where they are mentioned as tax collectors with whom public debtors were registered.²⁹ The office

²⁶ This appears to be the more prevalent meaning; cf. Welles, RC 316 317.

²⁷ Cf. I. Avotins, On the Greek of the Novels of Justinian: A Supplement to Liddell-Scott-Jones together with Observations on the Influence of Latin on Legal Greek, Hildesheim/Z rich/New York, 1992, s.vv. ἀποκαθίστημι and ἀποκατάστασις (pp. 26–27).

 $^{^{28}}$ ΔΙΚΩΝ ΟΝΟΜΑΤΑ (Bekker, Anecdota Graeca, I 190.26 27): κληφοταὶ ἀρχαὶ πρακτόρων, ἐκλογέων καὶ ἀντιγραφή (the office of the ἀντιγραφεύς; cf. M.H. Hansen *GRBS* 21, 1980, 157).

²⁹ See esp. decree *apud* Andocides 1.77 79 (cf. D.M. Macdowell, *Andokides*, On the Mysteries, Oxford, 1962, 113 119); Demosthenes 25.28; law *apud* 43.71; 58.20, 48. Full reference in H. Schaefer, *RE* XXII 2, 2538 2548 s.v. Πράπτωρ. To the Athenian

is documented elsewhere, its function varying according to time and place. To Hesychius and the *Suda* (s.vv.) the *praktores* were known merely as tax collectors, probably due to their function in Roman Egypt.³⁰

Raubitschek s note (1981, 97) that the function of the present *praktores* ought not to have been to collect membership fees which were paid directly to the treasurer (lines 42–43) but to collect nes, is reasonable.

Lines 30-31

The Oath of the Auditors. Swearing by Heracles is self-explanatory. The presence of Demeter and Kore is obscure. Heracles had a special signi cance at Eleusis (above no. 2) but I doubt that it is relevant here. The end of the auditing procedure appears to be referred to in lines 40 42, which seem, accordingly, to belong together with this clause.

Lines 31-34

Raubitschek might be right in assuming that every day refers to every feast day.

The *streptoi* were twisted pastries in the form of a Bat cake. ³¹ They appear to have been popular in Athens.³²

Line 36

Σεμίδαλις was ne wheat ßour. Bread made from it is mentioned by Hippocrates³³ and in Athenaeus³⁴ as invigorating. See E. Battaglia, *ARTOS': Il lessico della panificazione nei papiri greci*, Milan, 1989, 66 67. The requirement to contribute food or ingredients seems to recall the contributive character of the archetypal ἔρανος. It may be that the entrance fee paid in pork rather than money (lines 38 39) should be interpreted in this context.³⁵ The δημοσία χοίνιξ should probably be the

attestations should be added Agora XVI 56.34 (cf. Clinton, 1980, 283); cf. M.H. Hansen GRBS 21, 1980, 160.

³⁰ Cf. Schaefer ibid. 2545–2546; Gauthier and Hatzopoulos 1993, 89–90. For a list of attestations see also N. Lewis, *The Compulsory Public Services of Roman Egypt*², Florence, 1997, 42–43.

³¹ πλακοῦντος εἶδος: Harpocration and the Suda s.v. στρεπτούς; Pollux 6.77.

³² Demosthenes *De Cor.* (18) 260; Athenaeus 4.130d.

³³ Vict. 2.42.20.

³⁴ 3.115d, cf. 115c, 109b, 112b; (Raubitschek 1981, 97).

³⁵ Cf. above introductory remarks. For contributions in wine in associations which are not formally called *eranos* cf., however, Sokolowski 1954, 160.

DOCUMENT 5

public grain measure.³⁶ Raubitschek (1981, 97) noted that it may have been followed by a number, namely Γ (i.e. 3), which has been erased.

Lines 37-38

For $\vartheta \tilde{\upsilon} \mu \alpha$ see below commentary on 19.8. Although $\varkappa \dot{\alpha} \pi \varrho o_{\varsigma}$ may be used for a domestic pig, I do not see any reason to doubt³⁷ that the present $\varkappa \dot{\alpha} \pi \varrho o_{\varsigma}$ is indeed a wild boar. Acquiring the victim should not have been particularly difficult since, according to Pausanias (1.32.1), wild boars ($\sigma \tilde{\upsilon}_{\varsigma} \, \check{\alpha} \gamma \varrho \iota o_{\varsigma}$) were hunted (alongside bears) on mount Parnes in this period. Handling the victim should have also been fairly easy, since, as is indicated by its weight (ca. twenty pounds), it must not have been a full-grown boar but a piglet, and a relatively small one.

The choice of a wild boar for a sacri ce to Heracles should not be particularly surprising considering Heracles wild attributes.³⁸ Boars are occasionally sacri ced to other divinities elsewhere.³⁹

Lines 38-39

Raubitschek himself considered his restoration $[\tau]$ (σ_i (i.e. for τ (σ_i , dative of τ (σ_i), which he translated by making a payment, uncertain. One can only concur with his reservations⁴⁰ and hope that a better restoration will be suggested in the future.

It seems more probable that the minae refer to the weight of the victim than to its price since the price of twenty minae would be astronomical. In the combination \tilde{v} \tilde{v} \tilde{v} \tilde{v} (line 39) the minae ought to refer to the weight of the pork meat. On the payment in pork cf. above, commentary on line 36. The statutes of the Iobacchi, *LSCG* 51, discuss introduction of new members in greater detail (lines 32–62).

³⁶ Cf. L. Foxhall and H.A. Forbes *Chiron* 12, 1982, 51 62 and 84 Table 1.

³⁷ As Raubitschek (1981, 97) does.

³⁸ See Burkert 1985, 209.

³⁹ With the provision that some may well be domestic pigs see e.g. *LSCG* 65.34, 69 (Andania; to Apollo Karneios); 96.17 (Mykonos; to Kore); *LSS* 85.29 30 (Lindus; to Enyalios, together with a dog and a kid); 89.3 (Lindus; to Zeus Amalos); Pausanias 8.38.8 (a boar sacri ced to Apollo Epikourios at the agora of Megalopolis and consumed at the sanctuary of Apollo Parrhasios). Boars were used as oath victims: See e.g. *Iliad* 19.266 268; Pausanias 4.15.8, 5.24.9 (oaths taken over pieces of boar Besh); cf. Ar. *Lys.* 202; Xen. *An.* 2.2.9; *LSAM* 30 B 3 4 with commentary; cf. also above commentary on 1.12.

 $^{^{40}}$ See LSJ s.v. tíou; payment by way of return or recompense, retribution, vengeance; power to repay or requite.

Line 39

As Raubitschek translated it, the numeric notation likely stands for 16¹/₂. It should probably be deciphered as follows:

$$I_5 = I_6$$

 $\langle = \frac{1}{2}$
 $I = numeric marker^4$

On $\varsigma = 6$ see M.N. Tod *BSA* 45, 1950, 135. For the ¹ as numeric marker cf. K¹ in line 38. For the use of \langle for $\frac{1}{2}$ see Threatte *GAI* I 5.0124 (p. 107); cf. Tod ibid. 129. This sign is here larger than the < evidently used for punctuation in lines 42, 44, and 45 (cf. *Epigraphical Commentary* above).

Lines 40-42

This clause refers to the last stage of the auditing procedure and seems to belong together with lines 29 31 (Raubitchek 1981, 97).

Line 43

It seems more likely that $\ddot{e}\varkappa\delta\sigma\sigma\varsigma$ refers to letting out contracts than to making loans, preferred by Raubitschek (1981, translation and p. 97). From lines 33–36 it seems clear that the endowment is used for providing loans. Letting out a contract is referred to in lines 20–23; it is also likely that the victim (line 38) and the wood (line 42) would be provided through a contract let out by the treasurer. This meaning (LSJ s.v. 3) is quite common.⁴² The cognate verb is used in exactly the same sense in the Andania regulations, *LSCG* 65.64–66 (supply of victims), 108 (supply of wood).

Line 45

The prohibition against touching the trees in the grove, which seems to have been issued to protect the grove of the association and which may well relate to the prescription regarding the provision of wood, is potentially very telling. As comparative evidence suggests, the association is likely to have been lodged in a small sanctuary, which included a grove and a piece of land, parts of which could be leased out.⁴³ In fact,

⁴¹ Or, perhaps more correctly, punctuation mark signaling numbers.

⁴² E.g. *LSCG* 70.28; 83.68; 84.21.

 $^{^{43}}$ For leasing out a sanctuary see LSCG 47 (Part I p. 40). For sanctuaries of associations in Attica see esp. IG II² 1322.1 6; 1327.24 27; 1343.41 42; LSCG 47; 51.101; LSS 20

DOCUMENT 5

this *temenos* or the rent earned from leasing parts of it could have constituted the archeranist's endowment or at least a part of it, obviously with additional capital.

Line 46

For the sign Ξ minus the internal dot see Threatte *GAI* 5.0124 (p. 107). Its use here must be strictly ornamental.

⁽Agora XVI 161) 6 7; SEG XXIV 203. Cf. F. Poland, Geschichte des griechischen Vereinswesens, Leipzig, 1909, esp. 453–454. For protection of sacred groves see Part I pp. 26–27.

SEG XXX 380

ARGOLIS. TIRYNS. FRAGMENTARY CULT(?) REGULATIONS. LATE SEVENTH EARLY SIXTH CENTURY B.C.¹

(Figures 13 16)

Nineteen blocks of limestone, found in late 1962 among blocks covering two (northern and southern) Mycenaean underground passages originally used for water supply on the northwest side of the Cyclopean walls of the lower Acropolis of Tiryns. By the time the inscriptions were written, the passages seem to have already gone out of use, at least as far as water supply is concerned.² Blocks 5 and 6 were the only ones found *in situ*, at the lower and upper sections of the southern passage respectively. The rest of the blocks had been removed before it was discovered that they were inscribed. It appears that none of the relevant blocks was used to cover the northern underground passage. The question of whether the fragments come from one or several texts remains unanswered.

The size of the blocks varies from 0.50×0.30 to 2×1.50 .³ L.H. ca. 0.08 0.10.; Θ , O, and sometimes Δ are smaller, 0.04 0.05.

Ancient Tiryns. Around the storeroom; in situ (blocks 5 and 6).

Ed. Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975 (= SEG XXX 380; Koerner, Gesetzestexte no. 31 (blocks 1 4 and 7 only); Nomina I no. 78).⁴

Cf. Verdelis 1963, 73; Dubois 1980; van Effenterre 1982;⁵ Hansen 1984; Koerner 1985 (= SEG XXXV 275); M. Gagarin, Early Greek Law, Berkeley/Los

¹ Although these fragments are clearly concerned with religious matters, classifying them as sacred law(s) is questionable. They are included here due to the possibility that they governed actual cult performance.

² On the underground passages see Verdelis 1963, 66 73; Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975, 150 153.

³ For detailed measurements see Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975, 154 161.

⁴ The end of block 3 and the beginning of 4 are also reproduced in Rhodes 1997, 77.

 $^{^{77\}cdot}{}_{5}$ The present fragments and the slave community in Tiryns (Herodotus 6.83).

document 6

Angeles/London, 1986, 81 n. 2;⁶ Pilar Fern ndez Alvarez 1986; Foley 1988, 126 128, 147; LSAG² 443; Pi rart 1991, 569 570 (= SEG XLI 294);⁷ Jameson 1992, 183 n. 20; P. Schmitt Pantel, La cité au banquet. Histoire de repas publiques dans les cités grecques, Rome, 1992, 100 101;⁸ C.A. Salowey, The Peloponnesian Herakles: Cult and Labors, Dissertation, Bryn Mawr, 1995, 20 21; Osborne 1997, 75, 78.⁹

Photograph: Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975, pls. 46 51 (good). $^{10}\,$

Drawings: Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975 (including drawings of the blocks); (= *Nomima* I 298 299 (9 11, 14, 16, 18 only)).

Text

Sigla. In the following text, bold numbers represent blocks $(\mathbf{1-19})$ and lines $(\mathbf{1.1} \text{ etc.})$; when a single block is inscribed on two or three sides, bold capital letters $(\mathbf{A}, \mathbf{B}, \mathbf{C})$ represent the different sides. The changes from one block to another are marked by a double vertical line (\parallel) ; line breaks and transitions from one side to another within a single block are marked by a single vertical line (\parallel) .

Joins.¹¹ Blocks 1 4 belonged originally to the same stone, as is conrmed by the direction of the veins in the stones. A composite text is therefore possible, although the placement of **2B** is conjectural; it may perhaps be placed between lines 5 and 6 of **2A**. Blocks 1 4 are probably connected to block 5 and were originally situated at the lower (western) section of the southern passage.¹² Blocks 6 10 and 19 probably belong together. They ought to have been located at the upper (eastern) section of the same passage. There is a probable connection between blocks 12 14. The lower part of block 19 bears some resemblance to block 10. It should probably be placed somewhere to the right of the latter. It should be noted again that it is not clear whether the fragments belonged to one or more texts.

⁶ The context of early law.

⁷ Arguing against ed. pr. for the dependence of Tiryns on Argos.

⁸ Summary.

⁹ The context of early law.

¹⁰ Pl. $_{48\alpha} = LSAG^2$ pl. $_{74.7} =$ Figure 13; pl. $_{50\beta} =$ Figure 15.

 $^{^{11}}$ I repeat the conclusions of Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975, 162 184; summary on 184.

¹² For the location of block 5 see above lemma.

*Script.*¹³ The letters are engraved in a style known as *Falsch/Ur-Bustrophedon* or, perhaps more appropriately, *Schlangenschrift*. The alphabet is similar to that of Argos and Mycenae;¹⁴ $\Sigma = M$ ($\sigma \alpha \nu$); Ψ and B are not represented; in **15A** I read a possible tricolon (:) used for punctuation.

Restorations. All restorations and interpretations in the text and the apparatus belong to Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou, with the exception of Koerner's restoration of **2A6** (the restored phrase seems to me to be somewhat incomplete).

Epigraphical Commentary. I have seen the blocks, but **5** and **6** were said to be *in situ* and were inaccessible, and I have not been able to make a positive identi cation of **10**, **14**, **18**, and **19**.¹⁵ The state of preservation and the conditions of the work prevented me from ascertaining all of the readings of the rst edition to which the reader is referred for a full account of dotted letters and for the interpretation of traces. The text presented below is meant to supplement the rst edition but by no means to replace it.

In most cases little or no attempt has been made to smooth the inscribed faces. The letters are large, clearly and deeply cut (wherever the inscribed face is well preserved), and ably executed, though this is not necessarily the impression given by the photographs and the drawings.

¹³ Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975, 184 189.

¹⁴ See *LSAG*² g. 37 n. 1 p. 151; Foley 1988, g. 18.

 $^{^{15}}$ The blocks are conveniently arranged outside of the apothiki in ancient Tiryns; no. **15** is in the storage shed.

ca. n. saec. VII-init. saec. VI a.

1, 2A, 3, 4

¹¹[--]. ϱa [--] $\|^{2A1}$ fetéon taide $\|^{1.2}$ [. $\frac{3-4}{2}$.] aif $\varrhoe[^{7/2}]$? τους πλ $\|^{2A2}$ [at1]foinádony Éus...[---] $|^{2A3}$ --]. ν δας .(?) οιfaxton tamon $\|^{1.3}$ [τον]ς πλατιγοίνον[ς $\|^{2A4}$ f]exáste. ai μ' έξσθοάσαμεν όφλεν έν[ς $\|^{3A1}$ Δί]fa xå-θαναμάν τοπαάσοντα μ $\|^{2A5}$ [ε]δίμμινους q[--- $|^{2A6}$ ---διπλ]άσιον $\|^{3A2}$ [..]ποσταντον πλατιγοίναρχον ταδ $\|^{2A7}$ [---]...[--- $\|^{3A3}$ ἀ]ποδόμεν τοι ἰαρομμνάμονι τους πρα[--- $|^{3A4}$ ---]ς. τον δ' ἰαρομμνάμον[α --- $|^{3A5}$ ---]εν τ $|^{33}$ ὰ δαμόσμα hό $\|^{+1}$ πυι κα δοκεῖ τοι δάμοι ἀλμαμίαν θεν .(?)μα. αιδ .[--- $|^{4-2}$ --] απα θαμεατρα α...^{2αcal}

2**B**

[- - -]ι hαγνον . . . [- - -] [- - -] τα γράθματα τα .(?) [- - -]

Restorations. Suppl. Verdelis, Jameson, et Papachristodoulou. **|| 2A1** ταιδε: τῶιδε (= τῆδε) vel ταίδε (= αίδε) **|| 1.2** αι_Γρε[.]γ: αι_Γρεν (originem huius verbi ab αἴρω noli repetere) vel αι _Γρεν(?) (= ἑήν) **|| 2A3**. ν δ' ἀρ. (?) οι_Γαχτον vel δαμοι _Γαχτον(?); ταμιδν: (ζζ)αμιδν (inf.) **|| 2A4** ἐξοφ[ο]άσαιεν: opt. aor. ab ἐξσθωάω vel ἐξσθωάζω (= ἐχθωάω/άζω) **|| 3A1** κάθαναιίαν: καὶ ᾿Αθαναιίαν **|| 2A5-6** q[- - - |^{2λ6} - - - διπλ]άσιον: ἀ[υτὸνς ὀφλἕν διπλ]άσιον Koerner **|| 3A2** [..]ποσταντον: [hυ]ποσταντον vel [ἀ]ποσταντον **|| 3A3-4** πρα[- - - | --]ς: παρᾶ[τονς- -] vel πρα[τενίον]ς(?) (cf. πρατήνιος = πρητήν) et cf. πρατός; [α- -]: [α ἀλιαιίαι vel ἀλιαιίαν](?) cf. infra **5 || 3A5** [- -]εν: [ἐπευθύν]εν (inf.?) cf. ἐπευθ[- -] infra **15.1 || 4.1** ψεν .(?)ια: ψέμ(ε)ν vel ψέ⟨σ⟩ψ⟨αι⟩ (ια pro αι) **|| 4.2** ψαιεατρα = ψέατρα(?) **|| 2B2** γράψματα = γράμματα

Epigraphical Commentary. I have seen the stones, but cf. general comments above.

- **1** The block comprises three lines inscribed on one side. The letters are worn but on the whole readable.
- **1.1** Only the upper parts of the letters are preserved. A horizontal stroke is certainly traceable before the dotted rho; ed. pr. suggest an upper part of a pi.
- **1.2** Only a vertical stroke is traceable after the digamma; ed. pr. note that it could be followed by one or two letters.
- **1.3** Ed. pr. note that a mu can be read for the $\sigma \dot{\alpha} v$.
- 2 The block is inscribed on two sides (**A-B**). **A** comprises seven lines; **B** comprises two lines; it might be placed between lines 5 and 6 of **2A** (cf. above).
- **2A** The letters are worn but on the whole readable.
- 2A1 Before the digamma ed. pr. consider traces of one or two letters
- **2A2** At the end of the line ed. pr. read a vertical stroke followed by a diagonal stroke and consider IA.
- **2A3** For the rst trace ed. pr. consider an epsilon or a similar letter. They detected a possible vertical stroke after the dotted rho: iota or perhaps a tau. I could not ascertain any intentional strokes for the rho; the following traces I found confusing. The upper diagonal of the kappa is uncertain.
- **2A4** After the theta there are probable traces of an omicron.
- **2A7** Only traces of the upper parts of three letters are visible.
- **2B** I could detect only occasional letters; ed. pr. s readings are reported.

- **3** The block is inscribed on two sides (**A-B**). Both are well preserved. The text begins on **A**; in line 5 it moves gradually to **B** (the actual change occurs within the alpha) where it breaks after a few letters.
- **3A1** The superscript line above the two iotas in $\tau_0 \overline{u} \alpha \alpha_0 \circ v \tau_0$ can hardly be unintentional. As ed. pr. note (p. 166), it is less clear whether it is an orthographic sign.
- **4** The rst four letters of the text, which continues from the previous block, were inscribed on the lower part of the stone, the surface of which had been leveled, perhaps for this purpose (ed. pr. 167). I could read securely only the rst part of line 1. In light of the state of preservation, I report the readings of the rst editors.

5

[- - - τόν] δ' ἰιαρομμνάμονα ἀλιιαιι [- - -]

Epigraphical commentary. This block is composed of two fragments. I have not seen it. I report ed. pr. s readings.

6

[- - -]κα τὸν ἐπιγνόμονα ἐξοτῷαφεται· αἰ δε
ῷαμοισ.(?) φε
ϱε.(?)τα [.-²]
μ h[o]δε πλατι
ροίνα
ϱχος φ
[- - -]

Restorations. init. [hono] $\varkappa \alpha$ vel [α i] $\varkappa \alpha$; έξοτφάφεται: aor. subiun. ab ἐ \varkappa -στφάφω (vel ἐ \varkappa -τφάφω); αἰ δεφαμοισ.(?): coniectura de errore lapicidae facta, ἐφά $\langle \nu \rangle$ οις hic potest legi (cf. infra **8**).

Epigraphical commentary. I have not seen the stone. Ed. pr. s readings are reported. Regarding traces, they note that before the qcqc there may be room for one letter, that between the h and the be there may be room for one or two letters, and that the last letter is probably an alpha.

7

- I ^A[---]. ι hoδοφοιλhoovεμ[.³⁻⁴.]δo[---]
- 2 [- -]ας hονα . [.², τ]όνς πλατιγοινάρχους [τά]ν ζαμίιαν παρσχξ[ν] τοον φ |ⁿο[ι]νον· αἰ δὲ μὲ hυπερπαρσχ[ο]μεν γοίφοθεν ho ἐπιγνόμον ἐπελ[ά]στο τον οφλον ^{vacal?}

Varia Lectio: $[- -]\alpha_5 hov\alpha$. $[- -] \delta_0[- -]$. thodopoilhoovau $[[--?] \tau \delta v_5 \pi \lambda \alpha \tau_F ouv \dot{\alpha} \rho_0 v_5 \tau \lambda \alpha \tau_F ouv \dot{\alpha} \rho$

Restorations. **I** hodo φούλοον (i.e. όδοῦ χοίλων), sed licet tibi φοινho, φοινhoov, ho φνεμ[--] legere; vid. ed. pr. 175. $\parallel \mathbf{2}$ foiφοθεν = οἴχοθεν (= ἐχ τῶν ἰδίων); ἐπελ[ά]στο = ἐπελάσθω; οφλον: ab ὄχλος; utrum acc. sg. an gen. pl.?

Epigraphical Commentary. The stone, consisting of two fragments, is inscribed on two sides. The (current) upper side (\mathbf{A}) is very worn and I could barely verify ed. pr. s readings (which are doubtless correct). See there (p. 175) for full account of traces and dotted letters. The Bank (\mathbf{B}) is well-preserved and the letters are very clear.

document 6

A2 After hǫva there are traces of a vertical stroke: perhaps the rst leg of a σάν.
 B Ed. pr. suggest that, since no letter was inscribed after the break, a *vacat* is probable after οǫλον.

8

- I [πλατιροί]νονς(?) αἰ μ' ἐξστ[-]
- 2 [---]. ας ἔραν[ος ---] (vel ἐραν[ίζειν ---])?

Epigraphical Commentary. The block is broken into two fragments; both are very worn. I report the readings of ed. pr. who trace an upper part of a vertical stroke at the beginning of line 2 which is followed by an alpha missing its middle stroke.

9 Aι [---ἐ]πιγνό[ν?]ς ε[---] 2 [---]σπ[------] B [---]0[---]

Restorations. [- - - $\hat{\epsilon}$] $\pi_{i}\gamma_{v}\phi[v]_{S}$: i.e. (si haec lectio vera est) $\hat{\epsilon}\pi_{i}\gamma_{v}\gamma_{v}\phi_{S}$ (pt. aor. ab $\hat{\epsilon}\pi_{i}\gamma_{i}\gamma_{v}\phi_{S}$

Epigraphical Commentary. The block, broken into two fragments, is inscribed on two sides. Both are very worn and I could only read securely **A2** and the last two letters in **A1**.

10

[- - -]ν αἰ τις ἐξợ[- - -]

Epigraphical Commentary. I could not make a positive identi cation of this block. I report the readings of the rst editors who note that the inscribed part of the stone seems to have been trimmed to receive the inscription and that the upper parts of the letters τ_i extend beyond the inscribed face.

II

- 1 ^Δ[- -]πλατιγοινάρχους διπλεεαν όφ[λευ - -]
- 2 [---]..νονς ηυισεστα[---]
- 3 [--- h]οπόκα |^B ροινα. [.(?)] ατοπ. (?) [---]

Restorations. 2 [$\pi\lambda\alpha\tau\iota_{F}$]o(vovs?; huigeota: utrum nomen viri an adverbium? fortasse hui $\langle \pi \rangle$ eota[---], i.e. uš πεο τα[---]. || 3 in.: δπόκα, δπω κα? Fοιναματο? vel Fοιναμ[ι]ατο? vel Fοιναμ[0]ατοπ[οτοιεν] (ab *Fοιναματο-ποτ- (cf. μελίκρατον))?

Epigraphical Commentary. The block is inscribed on two sides. The top (\mathbf{A}) is well-preserved but I could not verify all possible traces detected by the rst editors on it and on the Bank (\mathbf{B}) .

A2 Ed. pr. suggest possible of at the beginning.

12

[--- πλατις]ουνα[οχο ---]
 [---]ο. α γενομ[---]
 [---]ς δε ζαμ[ι ---]

Restorations. 2 Yévoz? \parallel 3 ζαμ[ία] vel ζαμ[ιον]? cf. 2A et fortasse 13.

Epigraphical Commentary. I could securely read only part of line 2. Ed. pr. s readings are reported.

13

A [- - - ζ]αμιιας ἕνστε . (?) [- - -] B [- - -]τ[.]ι ανδρ[- - -] [- - -]ι[.] hι[- - -]

Restorations. A evote = eote

Epigraphical Commentary. The block is inscribed on two sides; both are very worn; I report ed. pr. s readings.

- **A** At the end ed. pr. trace a possible narrow nu.
- **B**I After the dotted tau ed. pr. consider an alpha.
- **B2** Ed pr. note that the beginning of the line is difficult to read and might constitute the conjunction between sides **A** and **B**.

14

1 [--- α] ρχους [---] 2 [---] α ευστε α[---] 3 [---] μαρά τράπ[εζα(?) ---]

Restorations. I [πλατιγοίνα] οχον σ[- -] vel [πλατιγοινά] οχονς

Epigraphical Commentary. I could not make a positive identi cation of this block; ed. pr s readings are reported.

15

- **Α** [- -]α το hερακλειιο : επευθ[- -]
- **B** [- -]ο δε αγ[.(?)]θεν δ[- -]
- С [---].. єло. [---]

Restorations. A heqaxλεuo: Ἡράxλειον (fanum Herculis) vel Ἡράxλειος (mensis). ἐπ' εὐ- $\vartheta[εĩav]$? vel ἐπευ $\vartheta[iνεv]$? B ἀν[έ] ϑ εν? vel Ἀργό ϑ εν?

Epigraphical Commentary. The block is inscribed on three sides. **A** (top) is very wellpreserved; I could see little on **B** and **C** where I report the readings of the rst editors. They note that it is uncertain if and how **A** connects to **B** and how **C** joins **B**.

A As ed. pr. noted, what looks like an alpha missing its crossbar at the beginning might be the right part of a σάν. C.M. Keesling rst pointed out to me that

document 6

a tricolon (:) clearly appeared on the stone between hEQARLEUO and EREU ϑ . It also came out clearly in the squeeze. It was not noted by the rst editors, and punctuation is otherwise not used in these fragments. I doubt, however, that it may be taken for damage to the stone.¹⁶ At the end of the line ed. pr. note possible traces of letters.

B Ed. pr. tentatively consider an epsilon after the rst dotted nu.

16

αεεν πο . [- - -]

Epigraphical Commentary. Only a small section of the block was inscribed. The inscribed face is rather worn and I report ed. pr. s readings. They note that nothing was inscribed before the α .

17

A[---]θ B hεντ[---]

Restorations. [dva] ϑh $\acute{e}v\tau$ [ov]? [τ I] ϑh $\acute{e}v\tau$ [ov]? [μ E] ϑ ' hev τ [- - -]?

Epigraphical Commentary. The block is inscribed on two sides. **A** is inaccessible; ed. pr. report probable traces before the theta. The letters on **B** are worn but clear enough.

18

[- - -]εκαα[- - -]

Epigraphical Commentary. I could not make a positive identi cation of this block; I report ed. pr. s reading. They note possible traces before the epsilon.

19

[- - -]v[- - -]

Epigraphical Commentary. I could not make a positive identi cation of this block; I report ed. pr. s reading. They note a possible epsilon before the nu.

Translation

1, 2A, 3, 4

[---] years [---] the *platiwoinarchoi* shall [---] ne the *platiwoinoi* in each case. If they do not ne them, they shall owe to Zeus and Athena

 $^{^{16}}$ For the use of punctuation in general and of the tricolon in particular in Tiryns and the Argolid see $LSAG^2$ 145, 153.

thirty *medimnoi* (of grain?) [- - -] twice as much. The *platiwoinarchoi* [leaving their office (?)] [- - -] give back to the *hieromnamon* the [- - -] the *hieromnamon* [- - -] shall [administer(?)] the public goods(?) wherever the people decide. Assembly [shall be held(?)¹⁷- - -] theater(?)[- - -]

2B [---] pure [---] writings (or: letters?) [---]

5 [--- the] *hieromnamon* to the assembly(?)

6

[---] the epignomon (arbiter?) change(?) [---] the platiwoinarchos [---]

7.2

[---] the *platiwoinarchoi* shall provide the ne of (from?) the public goods(?). If they do not provide it (on behalf of someone? or: substantially?) from their own resources, the *epignomon* shall drive the crowd.

II.I

[--- the] *platiwoinarchoi* shall owe double(?)

14.3 [---] sacred table [---]

¹⁷ Or: É wherever the people decide [to hold?] an assembly.

document 6

Commentary

Date, Script, Language

On the basis of the script and the forms of the letters, the rst editors dated these fragments to the late seventh century.¹⁸ Jeffery-Johnston ($LSAG^2$ 443) suggested a slightly later date: ca. 600 550(?). Argive inßuence may be evident in both script and dialect. Nevertheless, as Michael Jameson has pointed out to me, the similarities between the Argive and Tirynthian scripts and dialects are not necessarily due to Argive inßuence; both could simply have developed from a common source. On the script cf. above and see Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975, 184 189; Foley 1988, 126 127; Pi rart 1991, 569 570. On the dialect see Pilar Fern ndez Alvarez 1986.

The πλατιγοίνοι and the πλατιγοίναρχοι

Among the several obscurities of these fragments, the question of what is referred to by the words $\pi\lambda\alpha\tau\iota_{\mathsf{F}}\circ(\nu\alpha\varrho\chi\circ_{\mathsf{S}})$ and $\pi\lambda\alpha\tau\iota_{\mathsf{F}}\circ(\nu\circ_{\mathsf{I}})$ is one of the more puzzling. The rst editors assumed that the fragments deal with meetings associated with Zeus and Athena, where wine and probably food are consumed.¹⁹ They identify $\pi\lambda\alpha\tau\iota$ - with Dor. $\pi\lambda\alpha\tau\iota$ -=Att. $\pi\lambda\eta\sigma\iota$ -, as in $\pi\lambda\alpha\tau(\circ\nu/\pi\lambda\eta\sigma(\circ\nu)$ (near). Thus $\pi\lambda\alpha\tau\iota$ -/ $\pi\lambda\eta\sigma\iota$ - is in fact equivalent to $\pi\alpha\varrho\alpha$. The $\pi\lambda\alpha\tau\iota_{\mathsf{F}}\circ(\nu\circ\iota)$ are those who take wine near or beside, i.e. beside a person or a god. The $\pi\lambda\alpha\tau\iota_{\mathsf{F}}\circ(\nu\alpha\varrho\chi\circ_{\mathsf{S}})$ would be their head or supervisor.²⁰ They are comparable to the Athenian å\varrho\chi\circ\nu\tau\epsilon_{\mathsf{S}} and $\pi\alpha\varrho\dot{\alpha}\sigma\iota_{\mathsf{T}}$ or to the Peloponnesian ($\epsilon\nu$) $\circ(\tau\alpha\varrho\chi\circ\iota)$ / $\epsilon\nu\circ\iota\circ\iota_{*}^{22}$ It is unclear whether these symposia or common meals are connected to an occasional religious ceremony or form a regular institution like the Spartan and Cretan $\sigma\nu\sigma\sigma(\tau\iota\alpha \text{ or }\varphi\epsilon\iota\delta(\tau\iota\alpha. One way or the other, failure to provide con$ $tributions (<math>\epsilon\varrho\alpha\nu\circ_{\mathsf{S}}(?)$ nos. 6 and 8) to them would result in a ne.²³

¹⁸ Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975, 184 189.

¹⁹ Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975, 202, 205.

²⁰ Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975, 165–166; cf. 169.

²¹ On the Athenian institution see P. Schmitt Pantel, *La cité au banquet. Histoire de repas publiques dans les cités grecques*, Rome, 1992, 100–104.

²² Citing IG V 1 passim (see index p. 343); SEG XXX 351; IG V 2, 266.36 37.

 $^{^{23}}$ Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975, 195 199, 202; cf. English summary on page 205. For documentation see 195 199. On the meaning of $\xi \alpha vo \zeta$ cf. above commentary on no. 5.

This interpretation was essentially adopted by Koerner (1985) who, carrying it further, attempted a reconstruction of Tirynthian institutions on the basis of these fragments. Van Effenterre and Ruz also follow it (*Nomima* I no. 78), translating $\pi\lambda\alpha\tau$ ifoivaq χ oi as chefs-convives and $\pi\lambda\alpha\tau$ ifoivoi as convives.

Both Koerner²⁴ and Van Effenterre and Ruz ²⁵ rejected Dubois interpretation connecting, through an elaborate etymological study, $\pi\lambda\alpha\pi$ - with $\pi\lambda\alpha\vartheta\omega$ (Attic $\pi\lambda\eta\vartheta\omega$ to be/become full). According to this interpretation, the $\pi\lambda\alpha\pi$ -ovoi would be a college of priests, sacred cup-bearers, in a cult of Zeus or Athena, in charge of libation at ceremonies, comparable to the so-called sacred men of the Andania mysteries regulations, *LSCG* 65.1 3, who take their oath while libating blood and wine.²⁶ The comparison, as Kevin Clinton pointed out to me, is invalid: the libation of blood and wine at Andania is merely a part of the oath ritual, not a duty of the office. Dubois interpretation was employed by Hansen (1984) in an attempt to reconstruct a religious amphictyony in Tiryns on the basis of the reference to a *hieromnemon*.

It is worth noting that dignitaries whose title is a compound of wine and lord (or master) are not unheard of in the ancient Near East. In a series of Hittite texts, we meet an official entitled GAL.GEsTIN (wine lord. Sumerograms are used throughout; the exact Hittite wording is unknown). The reference is mostly to a military office although civilian office is also documented.²⁷ The Akkadian *rab karani* (= Sumerian GAL.GEsTIN) is attested in neo-Assyrian documents.²⁸ This title appears to be echoed in the Old Testament s רְבָשָׁק (Rab-shakeh; Chief of Cup-Bearers).²⁹

It is beyond question that the *platiwoinoi* are subjected to the *platiwoinarchoi*. But the internal dynamics within the two parties constituting the group remain a matter of conjecture with varying degrees of probability. It is quite clear, however, that the group plays a role in the community. The existence of a community, obviously a polis, and its institutions, is evident from the references to officials i.e. *epignomon* (**6** and **7**) and *hiaromnamon* (**3** and **5**), to a $d\lambda u \alpha u \alpha$ (**4** (meeting in a theater?)

²⁴ Koerner 1985, 453 n. 4.

²⁵ Nomima I p. 296.

²⁶ Dubois 1980, 256. Cf. LSJ suppl. s.v. πλατιγοίναρχος and πλατιγοίνοι.

²⁷ See R.H. Beal, The Organization of the Hittite Military, Heidelberg, 1992, 342 357.

 $^{^{28}}$ The Chicago Assyrian Dictionary, K 206. I owe the Akkadian reference to Raymond Westbrook.

^{29 2} Kings 18 19; Is. 36 37 passim.

and **5**), to a $\delta \tilde{\alpha} \mu \circ \varsigma$ with its power to issue resolutions (**4**), to $\delta \alpha \mu \circ \sigma \iota \alpha$, to $\varsigma \circ \iota \circ \alpha$ (**7**),³⁰ and perhaps to $\tilde{\delta} \varsigma \lambda \circ \varsigma$. All of these may not explain the exact relations between the group and the polis but they are unlikely to have been mentioned unless the group were subject to the authority of the polis. The public dimension and the religious context suggest a college obviously hierarchic possibly of officials in charge of or at least engaged in a particular cultic activity regulated by the city and performed on its behalf;³¹ the fact that these texts were inscribed in a rather secluded location (instead of being displayed in a public place) suggests an exclusive activity, though public cult performance is likely to have been involved on occasion.

The hieromnemon (5); Zeus and Athena

The *hieromnemon* mentioned here is very likely a sanctuary official.³² In the Archaic period *hieromnemones* are documented elsewhere in the Argive plain. Four of them, representing the four Argive tribes, are known from the Argive Heraion.³³ *Hieromnemones* are also known from the *heroon* of Perseus in Mycenae.³⁴ It is reasonable to assume that the

202

³⁰ The meaning public goods for δαμοσια by which provisions or property rather than money may be meant in this early period seems better than public affairs, as the context appears to be nancial. See Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975, 194; Koerner, *Gesetzestexte* p. 92. For an example see *SEG* XI 244.1 2 (*LSAG*² 143 no. 8; Sicyon, ca. 500 B.C.): τούτονδε κοινὰ ἔστο τὸ ἑστιατόgιον καὶ τὰ ὄgε καὶ ho χαλκιὸν καὶ τἆλα, κτλ (The following items shall be the common property of the following (members of an association): the dining hall, and the wooden implements for pressing olives and the copper cauldron and the rest etc.). I owe this reference to M.H. Jameson. On public property cf. D.M. Lewis, Public Property in the City, in O. Murray and S. Price (eds.), *The Greek City from Homer to Alexander*, Oxford, 1990, 245–263.

³¹ See Part I p. 102.

³² Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975, 194–195. This appears to be the earliest known attestation: Parker 1996, 52 n. 37. Cf. below commentary on 26.27–28.

³³ LSAG² 32 (p. 170; = IG IV 517; DGE 669.1; Buck, GD no. 82) ca. 460 450 B.C.(?). See also $LSAG^2$ 21 (p. 196, cf. 161 162; plate 28; = DGE 96.3) c. 480 475 B.C.(?) and perhaps $LSAG^2$ 36 (p. 170 cf. 166; = SEG XVI 244; DGE 96.2) ca. 460 450 B.C.(?); SEG XXXIII 275 ca. 475 425. For later inscriptions see IG IV 516, 521, 530.

 $^{^{34}}$ IG IV 493 (= DGE 98; Buck, GD 81); early fth century B.C. A capital of a column from Mycenae. Now in Athens, Epigraphical Museum, Inv. No. 218. (I have seen the stone).

Αἰ μὲ δαμιοργία εἴε τὸς ἰαρομνάμονας τὸς ἐς Περσ
ẽ το
 ζί⟩σι γον
εῦσι κριτ
ερας
 ἑμεν κὰ⟨τ⟩ τὰ γεγρεμένα.

If the office of *damiourgos* is not manned, the *hieromnamones* designated to the *heroon* of Perseus shall judge between the parents,* according to the decrees.

^{*} Of the children who participate in the cult. See Frankel (IG) and Buck's commen-

SEG XXX 380

present hieromnemon handles sanctuary nances or property.35 A sanctuary is not mentioned. Its existence is implied by the phrase ὀφλε̃ν έν[ς || Δί] τα κάθαναιίαν (2A-3). The debt to Zeus and Athena is probably paid to a sanctuary of the gods, in all probability in their poliad capacity. The existence of a sanctuary of Athena in Tirvns, perhaps on the Acropolis and so probably of Athena Polias, as the rst editors have argued, is supported by a few other nds, all from the Acropolis or its immediate surroundings. Among these is a potsherd bearing the inscription 'Adavaíac ¿uí (I belong to Athena).³⁶ Nevertheless, the sanctuary on the Acropolis of Tiryns had previously been attributed to Hera and the rst editors reattribution to Athena has been questioned.³⁷ True, literary sources say nothing about a cult of Athena in Tiryns. Pausanias (2.17.5), on the other hand, saw a wooden statue of Hera at the Argive Heraion that had been brought from Tiryns.³⁸ But considering Argos subsequent complete subjugation of Tirvns, it is entirely possible for a local cult of Athena to have been terminated without leaving any traces in the literary tradition. Accordingly, even if the dialect and the script could betray Argive inßuence and this is in and of itself questionable ³⁹ these fragments strongly suggest that in this period Tirvns was religiously independent of Argos; its poliad divinities were not Hera but rather Zeus and Athena.

Block 5

For the *hieromnemon* see above.

taries ad loc. and esp. M.H. Jameson, Perseus, the Hero of Mykenai, in R. H gg and G.C. Nordquist (eds.), *Celebrations of Death and Divinity in the Bronze Age Argolid* (ActaAth-4° 40), Stockholm, 1990, 213–223.

³⁵ Koerner, Gesetzestexte p. 92. Cf. LSCG 91.6 8.

³⁶ Sixth century B.C.(?) *LSAG*² p. 150 no. 9 (photograph in Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975, pl. 48b). On the nds see Karo *RE* VI A 2, 1466, s.v. Tiryns; Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975, 199 with n. 3; Foley 1988, 147. Further on the sanctuary see Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975, 199 201.

³⁷ See Foley 1988, 127 128, 145 147; Pi rart 1991, 569 570.

³⁸ On this passage see Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975, 200 201; Foley 1988, 146.

³⁹ See above p. 200.

Block 14 line 3

If the restoration $\iota \alpha \varrho \dot{\alpha} \tau \varrho \dot{\alpha} \pi [\epsilon \zeta \alpha]$ is correct (as it seems), this is probably a reference to a cult table. Sacri cial activity may therefore be inferred.⁴⁰

Block 15A

hεǫακλεuo may be taken as a reference to a sanctuary of Heracles (or to a month).⁴¹ Heracles had close connections with the Argolid since he was enslaved to Eurystheus, the ruler of the region.⁴² Diodorus 4.10.1 2 implies that Heracles was born at Tiryns prior to his mother and stepfather s ßight to Thebes, his more common birthplace.⁴³

204

⁴⁰ On cult tables see Gill 1991; Jameson 1994, esp. 39 41 (as used in *theoxenia*) and 56 57. It is tempting yet somewhat too risky to take the possible reference to a table as an indication of *theoxenia* and to connect this further with the direct or indirect reference to Heracles (see note on **15A**), a favorite *theoxenia* guest (on this see Jameson 1994 *passim*). It is likewise impossible to decide whether the table and a possible *theoxenia* are related to the communal meals which may be referred to here (cf. above), and, if so, in what way.

⁴¹ Verdelis, Jameson, and Papachristodoulou 1975, 183.

⁴² *Il.* 19.95 133 and see Foley 1988, 127, 147.

⁴³ On Heracles at Tiryns see C.A. Salowey, *The Peloponnesian Herakles: Cult and Labors*, Dissertation, Bryn Mawr, 1995, 20 22.

SEG XXVIII 421

ARCADIA. MEGALOPOLIS. SANCTUARY REGULATIONS. CA. 200 B.C.

(Figure 17)

An upper part of a slightly tapered limestone stele badly weathered, worn, and scratched, found in 1975, 700 meters northeast of the ancient theater at Megalopolis where it had been left by a shepherd. The original provenance is unknown. The stone is unevenly broken below; the top, left, and right sides are preserved; the preserved back is rough-picked. The inscribed face is worn to the extent of being at times almost unreadable. The stone is now cemented into a base which conceals the lower part of the letters in the last line.

H. 0.64, W. 0.545 (top), 0.572 (bottom), Th. 0.14 (top), 0.154 (bottom) L.H. ca. 0.02, Φ 0.024, O, Θ , and some Ωs ca. 0.012 0.015. Interlinear space 0.01. Upper margin ca. 0.035.

Megalopolis, Archaeological Museum. Inv. 133.

Ed. Te Riele 1978 (= SEG XXVIII 421; A.L. Connolly, New Docs. IV, 110 111).

Cf. J. and L. Robert BE 1979 no. 196; G.H.R. Horsley, *NewDocs*. III, 23;¹ Parker 1983, 353 355; Jost 1985, 543;² Cole 1992, 110 with note 66, 111 with note 76; Lupu 2001, 123 note 32.

Photograph: Te Riele 1978, 327 (fair).

ca. 200 a.

Στάλα "Ισιος Σαράπιος. Θεός· τύχα ἀγαθά. Ἱερὸν ἅγιον "Ισιος Σαράπιος Ἀνούβιος. " Εἰσπορεύεσ-

4 θαι εἰς τὸ ἱερὸν τὸν βουλόμενον θύειν καθαρίζοντα ἀπὸ μὲν λέχ[ο]υς ἐγαταίαν, ἀπὸ δὲ διαφθέρματος ^{*} τεσσαράκοντα

¹ Summary.

² Egyptian cults in Arcadia.

- 8 καὶ τέσσαρας ἁμέρας, ἀπὸ δὲ τῶ[ν] φ^{*}υσικῶν ἑβδομαίαν, ἀπὸ φό[ν]ου(?) ἑπτὰ ἁμέρας, ἀπὸ δὲ αἰγέου καὶ προβατέου τριταῖον, ἀπὸ δὲ τῶν
- 12 λοιπῶν βοωμάτων ἐκ κεφαλᾶς λουσάμενον αὐθημεοί, ἀπὸ δὲ ἀφροδισίων αὐθημεοὶ ^ν λουσάμενον, ἀπὸ ΠΑΘΙΝ[.]ΙΑΜΕΙΙΓΑΝ
- 16 ΜΟΑΝ αὐθημερὶ λουσάμε[ν]ον.
 [-----] υεσθαι μηδεγ[-----]
 [-----] ἐἰσπορεύεσθα[ι----]
 [------]. ΕΩΝΠΟ[-----]
 20 [-------]ΣΘΕ[------]

Restorations. Suppl. Te Riele. || 17 fortasse [mudè (vel sim.) εἰσπορε]ύεσθαι μηδέν[α- -] L.

Epigraphical Commentary. I have seen the stone. I have not given an account of each and every disagreement with the rst edition in respect to dotted letters. A small middle point appears in some of the omicrons. Alpha with a broken crossbar; some serifs.

- 7 A crack in the stone coincides with the vacant space.
- **9** The vacant space coincides with a crack. ἑβδομαίαν: EBΔOMA¹AN. The iota which had been left out was inscribed above the line. The stone is extremely worn past AΠO. Te Riele prints φό[v]ov. The only secure letter seemed to me to be an omicron, 0.055 to the right of AΠO. The upsilon-like traces visible in Te Riele s photograph to the right of this secure omicron may not be an upsilon, which has a different shape in this inscription. If this is a genuine upsilon, and it is the last letter of a word, a *vacat* has to be assumed at the end of the line. A possible loop appears 0.025 to the right of AΠO preceded by what could be an upper part of a vertical stroke but the traces are confusing.
- **15** The lacuna is followed by a vertical stroke which could be a part of a letter. E: the vertical and the outer horizontal strokes seem secure. Te Riele suggests that a N or an H might be possible. II: A rather slim N or, less likely, H is perhaps not entirely impossible.
- **16** MOAN: A dot appears in the middle of the O; A: Λ; N (so Te Riele): doubtful traces. Last trace: Y Te Riele.
- 17 v: a bottom of a left vertical seems to appear: M Te Riele.
- **19** First trace: M Te Riele.

Translation

Stele of Isis and Sarapis. God! Good luck. A sanctuary sacred to Isis, Sarapis, Anoubis. (3) Whoever wishes to sacri ce shall enter the sanctuary, being pure: From³ childbirth on the ninth day; from an

206

³ Or: after.

SEG XXVIII 421

abortion, for forty-four days; from menstruation, on the seventh day; from bloodshed(?), for seven days; (10) from (eating) goat meat and mutton, on the third (day); from other foods, having washed oneself from the head down, on the same day; from sexual intercourse, on the same day, having washed oneself; (15) from [- -] on the same day, having washed oneself [- -] (17) no one shall enter(?) [- -] enter [- -]

Commentary

This inscription belongs to a group of sacred laws which must have stood at entrances to sanctuaries listing cathartic requirements to be met upon entering. Most, though not all, of the concerns common to this group of laws are evident here.⁴ That a purifying measure was required from anyone entering a sanctuary is clear from Hippocrates statement (*De morbo sacro* VI 364 Littr):⁵

É αὐτοί τε ὅϱους τοῖσι θεοῖσι τῶν ἱεϱῶν καὶ τῶν τεμενέων ἀποδεικνύμενοι, ὡς ἀν μηδεὶς ὑπεϱβαίνῃ ἢν μὴ ἁγνεύῃ, εἰσιόντες τε ἡμεῖς πεϱιϱϱαινόμεθα οὐχ ὡς μιαινόμενοι, ἀλλ' εἴ τι καὶ πρότερον ἔχομεν μύσος, τοῦτο ἀφαγνιούμενοι.

É we ourselves both affix boundaries to the sanctuaries and the sacred precincts of the gods in order that no one may cross them unless he is pure and, upon entering, sprinkle ourselves with water not as if de ling ourselves but as ridding ourselves from any pre-existing pollution we may have.

This simple action is not commonly prescribed speci cally in comparable documents⁶ and is likely to have been taken for granted. Otherwise, the documents may be quite speci c, enumerating particular types of pollution and measures to be taken before entering. As is quite common, the source of pollution is followed here by the number of days needed for puri cation, expressed by the cardinal or the ordinal.⁷

 $^{^4}$ See Part I p. 15. For a study with bibliographical references to these laws as a group see Parker 1983, 352 356 (for the code from Cyrene, LSS 115, (above Part I pp. 77 79) see ibid. 334 351); cf. Chaniotis 1997, esp. 145 148.

⁵ Rudhardt 1992, 172.

⁶ For exceptions see below commentary on lines 12 13. For the *perirrhanteria* as marking the sacred area of a sanctuary cf. *SEG* LXVIII 1937 B 2 (new fragment of *LSS* 51; for the text see Part I pp. 22 24); *LSS* 91.2; Lucian *Sacr.* 13; see also Cole 1988, 162.

⁷ This does not seem to affect the sense beyond distinguishing between women and men (the masculine adj. is used for both; cf. Te Riele 1978, 329, 330). Cf., however, Connolly, *New Docs.* IV, 110–111.

Except in the cases of bloodshed (rarely mentioned and doubtful here) and death (very common though not mentioned in the surviving part of this inscription), the pollution is on the whole contracted through bodily functions.⁸ It is either primary, i.e. contracted through one s own body or secondary, i.e. contracted through the body of another person, more speci cally (excluding contact with a corpse),⁹ the body of a woman, as in the case of childbirth and abortion/miscarriage.¹⁰ Pollution being taken as a given, these documents aim at avoiding sacrilege by taking measures to prevent the pollution from reaching the sanctuary. Sprinkling upon entry aside, the lapse of time is mostly enough to remove the pollution; in certain cases a simple additional remedy (namely a wash) may be prescribed.

Date. Te Riele's reasonable date, ca. 200 B.C., is based upon letter forms and upon the dialect, Doric koine rather than Arcadian.

Lines 1-3

Θεός and τύχα/η appear together as a heading in a number of Arcadian official documents.¹¹ Their appearance here may suggest that this document is also official. Provided that the date is correct, it may indeed be, as Te Riele has pointed out, the earliest known evidence for an organized cult of the Egyptian gods in this area.¹² The emphasis on divine interest in the inscription is noteworthy. Ascribing the ownership of the stele listing regulations for entry into the sanctuary to the gods seems somewhat similar to presenting the prohibition in no. 4 above as a divine pronouncement.¹³

Line 2

Tegov ayov is, to the best of my knowledge, not attested in documents of this kind. For the meaning a sanctuary sacred to cf. Herodotus 2.41 and 44.14

⁸ Cf. Chaniotis 1997, 147.

⁹ Not represented in the surviving part of the present inscription.

¹⁰ Discussed by Cole 1992, 109 110.

¹¹ Cf. IG V 2, 1, 11, 391 393, 396, 429. Θεός· τύχα/η αγαθά/ή appears as the heading in IG V 2, 395; SEG XI 1051, XXV 447, XXXVII 340. Cf. Sfameni Gasparro 1997, 83 84.

¹² Te Riele 1978, 329 330. On the cult of the Egyptian gods in Arcadia see Jost 1985, 542 544. ¹³ Cf. in this respect no. 25 below.

¹⁴ LSJ S.V. ayloc I 1; for further discussion see Connolly, New Docs. IV, 111 112.

Line 6

Childbirth.¹⁵ Pollution is contracted by contact with a woman giving birth (λεχώ, οῦς) or from the function itself which pollutes the woman (λέχος, ους; a form of τίπτω makes things clearer).¹⁶ Cf. *LSCG* 124.5 8;¹⁷ 171.16¹⁸ (10 days); *LSS* 54.5 (7 days);¹⁹ 91.15 (3 days after contact with childbirth; 21 days for the woman); 119.6 (?; 14 days if the child was exposed;²⁰ cf. 11 12(?));²¹ *LSAM* 12.7 (2 days plus a wash);²² 14.2 (the text is mutilated); below 8.3. Cf. also *LSCG* 154 A 24;²³ *LSS* 115 A 16 20 (3 days for a man present in a house with a woman in childbirth), cf. B 15 23.²⁴

Pollution may be contracted not only from human birth. LSAM 51.6 9 mentions a dog: ($[\mathring{a}]\pi \grave{b} \acute{E}$) yuyaixòs $[\lambda]\epsilon|[\chi o \tilde{v}]\varsigma$ kaù kuyòs| $[\tau\epsilon]\tauo[\kappa\upsilon](\alpha\varsigma \tau[\varrho]\iota[\tau\alpha](o\upsilon[\varsigma] \lambda ousa|[\mu]\acute{e}vous kt\lambda.^{25}$

Lines 6–7

Abortion (or Miscarriage).²⁶ Cf. IG II² 1365.22 (40 days for the woman); LSCG 55.7 (40 days);²⁷ 139.12 (abortive drugs; 40 days); 171.17 (?; 10 days); LSS 54.6 (40 days);²⁸ 119.4 ((?)), 5, 10 (40 days);²⁹ LSAM 84.5

¹⁵ Cf. Parker 1983, esp. 48 55, 59 60, 63 64; also Cole 1992, 109 110.

¹⁶ I follow here Te Riele 329; Connolly, New Docs. IV, 110; Parker 1983, 352 353.

¹⁷ A difficult passage; see Ziehen's note ad loc. (*LGS* II pp. 305–306). For possible interpretations see Parker 1983, 354–355.

¹⁸ Quoted in Part I p. 35.

¹⁹ The number of days is expressed by a masculine adjective.

 $^{^{20}\,}$ 40 days are required after exposure in LSAM 84.3 4.

 $^{^{21}\,}$ The state of the text does not allow any certainty. It may well be that the reference here is only to abortion and miscarriage, rather than to childbirth. Cf. note on lines 6 $\,7$ below.

²² The number of days is expressed by a masculine adjective.

²³ On this document cf. Part I pp. 42, 77.

²⁴ The cathartic code from Cyrene; cf. Parker 1983, 336, 345–346.

²⁵ (From É) a woman giving birth and a dog giving birth on the third day, having washed oneself etc. (I am grateful to L.T. Brown). On childbirth as well as contact with a corpse and bloodshed as sources for pollution see also Euripides *IT* 380 384; Theophrastus *Char.* 16.9 (the Superstitious); Porphyry *Abst.* 4.16.6; cf. Diogen. Laert. 8.33 (= Kern *Orph.frag* Test. 214).

²⁶ Cf. Parker 1983, 354–356; also Cole 1992, 110.

 $^{^{27}}$ For the woman; by analogy to *IG* II² 1365 which is an earlier version of the same law (cf. Part I pp. 11–12).

²⁸ The number of days is expressed by a masculine adjective.

²⁹ The text is mutilated.

DOCUMENT 7

(40 days);³⁰ cf. *LSCG* 154 A 24; *LSS* 115 B 24 27;³¹ *LSAM* 20.20.³² The word διάφθερμα is not documented elsewhere although derivatives of the same root are usually used to denote abortion or miscarriage. As in the case of childbirth, the pollution may not be limited to the women undergoing a miscarriage/abortion; it may be contracted through contact with her (see *LSS* 115 B 24 27). A person may contract pollution not only from a human miscarriage. A third-century A.D. inscription from Lindus mentions a miscarriage of a woman, a dog, and a donkey: [Å]πὸ φθορᾶς γυναικὸς ἢ κυνὸς ἢ ὄνου ἡμε. μ' (40 days).³³

Lines 8–9

Menstruation.³⁴ There is no doubt that menstruation is meant by τά φυσικά, as Te Riele noted (1978, 329–330), although it is may be elsewhere referred to as τὰ καταμήνια or τὰ γυναικεῖα. Seven days³⁵ are a common requirement and appear also in LSS 119.13 (καταμήνια) and IG II² 1365.20 and, in a more elaborate form, in the parallel LSCG 55.5 (γυναικεῖα) which, like LSS 119.13, also requires a wash. Nine days are prescribed in LSS 54.7 8 (γυναικεῖα).³⁶

Lines 9-10

Bloodshed(?). I doubt very much that $\varphi \circ vov$ can indeed be read here.³⁷ If it can, it is likely, as the Roberts have asserted (BE 1979 no. 196), to refer not to murder but rather to killing of an animal or hunting.³⁸

210

 $^{^{30}}$ The same number of days is prescribed for exposure of an infant (lines 3–4). 14 days are prescribed in this case in LSS 119.17.

³¹ Cf. above n. 24.

³² For this document cf. Part I p. 89.

³³ LSS 91.11. Sokolowski (comm. ad loc.) seems to be wrong in understanding φθορά as s duction. See Ziehen s note (LGS II p. 151) on LSCG 55.7, Parker 1983, 355, Cf. S. Wide, AQPOI BIAIOΘANATOI, ARW 12, 1909, 224 233 esp. 226 227; Soranus 1.56 (A 18.75); Galen 17 (1) 800 (lines 4 and 5). Sokolowski himself understood φθορείων in LSCG 139.12 and διαφθορᾶς in LSS 54.6 as an abortion. Cf. also LSAM 51.7 mentioned above note on line 6.

³⁴ Cf. Parker 1983, 100 103, 153 154; also Cole 1992, 111.

³⁵ Responding, perhaps, to the seven days of menstruation viewed as a puri cation process; cf. Philo *Legum Allegoriae* 1.13: καὶ γυναιξὶ δὲ αἱ καταμήνιοι καθάρσεις ἄχοι ἑβδομάδος παρατείνουσιν (and the monthly cleansing of women extends to seven days).

³⁶ Parker (1983, 101–102) notes that this requirement appears only late and in non-Greek cults; cf. however, Cole 1992, 111. LSS 54 (Delos; Syrian divinity) is dated to the late second century B.C.; LSS 119 (Ptolemais in Egypt) to the rst century B.C.; IG II² 1365/LSCG 55 (Attica; Men) to the second century A.D.

³⁷ See above epigraphical commentary and note the asyndeton which occurs again only in 15.

 $^{^{38}}$ LSJ s.v. $\varphi \dot{\varphi} v \phi \zeta 4$: blood when shed, gore.

In $IG II^2$ 1365.22 23, an åvðqoqóvoç (evidently a homicide) is not allowed into the area of the sanctuary. Other laws, at least in their surviving parts, are practically silent.³⁹ As Ziehen noted (*LGS* II p. 151), exclusion of homicides from sanctuaries requires little elaboration.⁴⁰ Pollution contracted from murder is far more serious than the types of pollution usually dealt with by such laws; it is not temporary, may not be discarded by ordinary means, and puri cation from it calls for particular measures. Cf. below commentary on 17 and 27 B.

Lines 10-12

*Goat Meat, Mutton, Other Foods.*⁴¹ Prohibitions regarding the goat are not uncommon. Prohibitions against sacri cing it appear mostly in cults of oriental divinities; see Part I pp. 57–58; *LSS* 91.8–9 prohibits footwear or anything else made of goat skin. As for consumption of goat meat, three days are also required in *LSCG* 139.10 and probably in *I.Perg* III 161 A 13.⁴² The sheep (along with the pig) is forbidden in *LSCG* 114 A 2. A number of Greek sources talk about exclusion of sheep in Egyptian cults.⁴³

A general stipulation regarding food seems unparalleled. It is possible that $\beta \varrho \tilde{\omega} \mu \alpha$ refers only to meat.⁴⁴ For speci c prohibitions see *IG* II² 1365.10 11 (garlic; pork; entrance on the same day following a wash from the head down is added in *LSCG* 55.3); 139.9 (lentil dish ($\varphi \alpha \alpha \dot{\eta}$); 3 days), 11 (cheese; 1 day);⁴⁵ *LSS* 54.2 3 (a sh ($\dot{o}\psi \dot{\alpha} \varrho \omega \nu$); 3 days) 3 4 (pork; a wash); 108.2 3;⁴⁶ *I.Perg* III 161 A 13 (goat meat and cheese); 3 days(?)). Cf. also the regulations pertaining to the cult of Dionysus Bromius, *LSAM* 84.12 15.

³⁹ Φονέας in LSCG 124.10 (cf. Chaniotis 1997, 155) is wholly restored.

 $^{^{40}\,}$ Cf. below commentary on 27 B 10.

⁴¹ Cf. Parker 1983, 357 365.

⁴² Quoted in Part I pp. 61 63.

⁴³ (Following Te Riele 1978, 330): Herodotus 2.42: ὅσοι μὲν δὴ Διὸς Θηβαιέος ἴδυνται ἱοὸν ἢ νομοῦ τοῦ Θηβαίου εἰσί, οὖτοι μὲν νῦν πάντες ὀίων ἀπεχόμενοι αἶγας θύουσι κτλ. (All those who have a sanctuary of the Theban Zeus or live in the nome of Thebes abstain from sheep and sacri ce goats). Sextus Empiricus *Pyr.* 3.220: πρόβατον [×]Ισιδι θύειν ἄθεσμον (it is unlawful to sacri ce a sheep to Isis). Cf. ibid. 3.223; Plutarch *De Is. et Os.* 4 (352 D); Strabo 17.1.40 (812).

⁴⁴ *LSJ* s.v.

⁴⁵ In addition to goat meat (line 10).

⁴⁶ See Part I p. 17.

Lines 12–13

Washing Oneself.⁴⁷ A wash κατακέφαλα or κατὰ κεφαλῆς, i.e. from the head down,⁴⁸ is required in *IG* II² 1365.24; *LSCG* 55.4, 5 6; cf. *LSS* 65.8. Lustral sprinkling (περιροαίνεσθαι)⁴⁹ is mentioned in *LSAM* 12.8. In *LSCG* 139.15 17 it is to be preceded by anointment with olive oil. Other laws use λούεσθαι without speci c details. See *LSCG* 124.4, 9; *LSAM* 12.6; 14.3; 18.12; 51.9 10, 11 12; cf. *LSS* 115 A 12. A shower is mostly required for puri cation after sexual intercourse (cf. below). It is interesting that here (as in *LSS* 54.3 4; cf. *LSCG* 55.3) it is mentioned after eating. As Ziehen has noted (*LGS* II p. 151) about the shower from the head down, the meaning of washing oneself lies beyond the mere act of cleaning; it is a ritual which obviously has a solemn cathartic signi cance.⁵⁰

Lines 13-15

Sexual intercourse.⁵¹ In contrast to the general reference here and elsewhere,⁵² some laws may further qualify their requirements. *LSAM* 12.4 6 distinguishes between intercourse with one s own spouse and with a spouse of another;⁵³ *LSAM* 29.5 7 mentions a wife vs. a *hetaira*;⁵⁴

212

⁴⁷ Cf. Parker 1983, 19 20.

⁴⁸ The expression goes back to Homer. An interesting example is *Il.* 18.24 where the grieving Achilles de les himself by pouring dust on his body $\varkappa \dot{\alpha} \varkappa \varkappa \dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\eta} \varsigma$. Cf. Parker 1983, 68.

⁴⁹ Cf. above general remarks.

 $^{^{50}}$ Cf. Theophrastus *Char.* 16.12 13 (14 15 Diels Oxford text) (the Superstitious): καὶ τῶν περιρραινομένων ἐπὶ ϑαλάττης ἐπιμελῶς δόξειεν ἂν εἶναι. κἄν ποτε ἐπίδῃ σκορόδῷ ἐστεμμένον τῶν ἐπὶ ταῖς τριόδοις ἀπελθὼν κατὰ κεφαλῆς λούσασθαι καὶ ἱερείας καλέσας σκίλλῃ ἢ σκύλακι κελεῦσαι αὐτὸν περικαθᾶραι (He would seem to be one of those who sprinkle themselves diligently on the sea shore, and if ever he sees one of the garlic-wreathed offerings on crossroads, he goes away to wash himself from the head down, and, having summoned a priestess, he orders her to purify him all over with a squill or a puppy). Cf. ibid. 16.2. Cf. Porphyry *De philos. ex orac. haur.* F. 314.36 37 Smith (p. 362; p. 116 Wolff).

 $^{^{51}}$ Cf. Parker 1983, esp. 91 92, 94; Cole 1992, 107 109. On sexual purity see also M.L. West, Hesiod, Works and Days, Oxford, 1978, 336 337.

 $^{^{52}}$ See also LSCG 55.4; IG II² 1565. 23 25 (same day; wash from the head down); LSCG 95.5; 124.9 (same day; wash); 171.17 (3 days); LSS 54.4 (3 days); 59.16; 108.1; 119.8 9 (2 days); I.Perg III 161. A 13; cf. LSCG 151 A 42; LSS 31.6. For sexual intercourse in a

sanctuary see LGS II 61 (Buck, GD 64); cf. IG II² 1035.10 11.

 $^{^{53}}$ ἀπὸ ἰδίας γ[υναι] | κὸς καὶ ἰδίου ἀνδ
ϱὸς κτλ. (same day/second day plus a wash).

 $^{^{54}}$ (2 days/3 days). On a hetaira cf. LSS 91.18 (30 days); requirement from a hetaira: LSAM 18.13 14.

SEG XXVIII 421

ἀπὸ συνουσίας νομίμου⁵⁵ is speci ed in the Lindian second-century A.D. LSCG 139.14;⁵⁶ in the third-century A.D. LSS 91.19, also from Lindus, we encounter the sinister ἀπὸ τῶν παφανόμων οὐδέποτε καθαφός.⁵⁷ The Cyrene code (LSS 115 A 10 12) distinguishes between sexual intercourse at night or during the day.⁵⁸ In most cases a wash is required⁵⁹ and entrance to a sanctuary is frequently allowed on the same day.⁶⁰

Line 16

It seems that the lost word starting with $\Pi A\Theta IN$ ought to be related to $\pi \dot{\alpha} \vartheta o_5 / \pi \dot{\alpha} \sigma_\chi \omega$. Nevertheless, no solution seems possible to me without replacing some of the letters visible on the stone in this line.

Line 17

Condition or conditions under which one is not allowed into the sanctuary might have been dealt with here; see e.g. *LSCG* 124.10 22. For the use of εἰσπορεψεσθαι in laws of this kind see Lupu 2001, 123 124; cf. commentary on 4.11 above.

 $^{^{55}}$ This was taken to be a distinction between heteros exual and other types of intercourse. See Ziehen s com. ad loc. LGS II p. 365.

⁵⁶ Same day; lustral sprinkling and rst anointment with olive oil.

⁵⁷ From that which is unlawful, never pure.

⁵⁸ See Parker 1983, 335 336.

⁵⁹ Cf. Herodotus 2.64.

⁶⁰ For sexual conduct cf. also LSAM 20.25 28, 35 41.

SEG XXXVI 376

ARCADIA. LYCOSURA. FRAGMENTARY SANCTUARY REGULATIONS. CA. SECOND CENTURY B.C.

(Figures 18 19)

A bottom left corner of a limestone stele, found in the early 1970s, built into the chapel of Hagios Elias ($A\gamma\iotao\varsigma-\Lambda\iota\dot{\alpha}\varsigma$), situated on a hilltop, ca. 200 m. east of the archaeological site of Lycosura.¹ The stone is built into a window frame on the south side of the chapel. It is cut on the right and somewhat unevenly on top; the left side and probably the bottom are intact. The text covers less than one half of the preserved stele. The inscribed face is fairly well preserved but a fresh coat of stucco applied just before my visit in August 2001 made letters at the edges difficult to read and concealed the left side.

H. 0.40, W. 0.42, Th. 0.14. L.H. 0.015 0.02. Interlinear space ca. 0.01

Ed. Matthaiou and Pikoulas 1986 (= *SEG* XXXVI 376; Loucas and Loucas 1994).

Cf. L. Dubois BE 1988 no. 627; SEG XLVII 435.2

Photograph: Matthaiou and Pikoulas 1986, pls. 10 and 12 (good).

ca. saec. II a.
Q[----- Δεσπ]
2 οίναι ἰδίοι μὲν δέκα ἁμ[έρας --- γυναικ]
δὲ λεχοῖ ἄποθι ἐμεν Α̈́N[-------]
4 δέκα ἁμέρας: ἀλλοτρίοι δὲ[----- πέν]τε ἁμέρας: τὰ δὲ λοιπὰ ΕΥ[-------]
6 θύην καθὼς ἂν ὁ ἱερεὺς [εἴπηι (vel sim.) - -]

vacat 0.225

Restorations. Suppl. Matthaiou et Pikoulas.

¹ For a photograph of the chapel before the restoration during which the inscription was discovered see Jost 1985, pl. 42 g. 2.

² On Loucas and Loucas 1994.

document 8

Epigraphical Commentary. I have seen the stone. The letters are quite thick but not very deeply cut. Alphas with both straight and broken crossbars appear; some omicrons have a middle dot; no serifs. In lines 2 and 4 Dubois (BE 1988 no. 627) read ω_1 for ot in the photograph. The omicrons are, however, clear on the stone.

Commentary

This is the second sacred law coming from the sanctuary of Despoina in Lycosura, the rst being the better, though still imperfectly preserved, *LSCG* 68.³ The indications of numbers of days (lines 2, 4, 5) and the reference to childbirth (line 3) suggest that the present document belongs to the same class as no. 7 above. In its present state the text de es translation. Only line 6 makes any coherent sense: [- - -](shall) sacri ce according to what the priest (says, prescribes, vel sim.). Although it seems clear, as the rst editors realized,⁴ that the fragment deals with cathartic requirements, the details remain conjectural.⁵ For $i\delta$ (or vs. $d\lambda\lambda\sigma\tau$ g(or (lines 2, 4) cf. *LSCG* 124.4; *LSS* 119.3;⁶ *LSAM* 12.4 6.⁷

Language. The dialect is on the whole Arcadian, but the Doric in nitive $\check{e}\mu\epsilon\nu$ (i.e. $\check{\bar{e}}\mu\epsilon\nu$) is found alongside the Arcadian in nitive $\vartheta\acute{\nu}\eta\nu$. Dubois (BE 1988 no. 627) postulated, accordingly, that the letter cutter was Dorian.⁸ The adverb $\check{\alpha}\pi\sigma\vartheta\iota$ (line 3; far away, apart)⁹ is altogether new. Matthaiou and Pikoulas (1986, 76) suggested that $\gamma\nu\nu\alpha\varkappa\lambda$ $\delta\grave{e}\lambda\epsilon\chi\circ\check{\iota}$ $\check{\alpha}\pi\sigma\vartheta\iota = \check{\alpha}\pi\dot{o}\gamma\nu\nu\alpha\varkappa\dot{o}\varsigma\lambda\epsilon\chi\circ\check{\nu}\varsigma$.¹⁰ It would therefore have the force of a postpositive rather than that of an adverb. Dubois pointed out that $\check{\alpha}\pi\sigma\vartheta\iota$ may equally be taken with $\grave{e}\mu\epsilon\nu$ which would thus be an imperative in nitive. The restoration [$\Delta\epsilon\sigma\pi$]oívou in lines 1 2 is almost

³ See further immediately below.

⁴ Matthaiou and Pikoulas 1986, 76 77.

⁵ For cathartic requirements see above no. 7.

⁶ Referring to pollution contacted through contact with a corpse, the dead being a family member vs. someone else. Cf. *LSAM* 18.7 9; 84.6 9.

 $^{^7}$ Distinguishing between sexual intercourse with one s own/not one s own spouse as a source for pollution.

⁸ 'Eµev appears in an inscription from Tegea (*IG* V 2, 159 (= Buck, *GD* no. 70) 4, 6), but the dialect of that inscription is not Arcadian. See Hiller von G rtringen and Buck s commentaries ad loc. On the Arcadian in nitive see Buck, *GD* 163; L. Dubois, *Recherches sur le dialecte arcadien*, Louvain-la-Neuve, 1986, I 111 (p. 175).

⁹ LSJ suppl. s.v.

 $^{^{10}}$ LSAM 51.5 8. On $\dot{\alpha}\pi\dot{0}$ with the dative see Buck, GD 136.1. For childbirth as a source of pollution see above commentary on 7.6.

inevitable not only because of the ndspot, but also because other words in -ow- α make much less sense here.

Date. Matthaiou and Pikoulas dated the fragment to the second century B.C. on the basis of letter forms, which are somewhat rustic looking. If so, it postdates, as they suggest, the other sacred law from Lycosura, the neatly and elegantly inscribed *LSCG* 68, commonly dated to the third century B.C.¹¹ This inscription opens with regulations for entry into the sanctuary. The same can be assumed for the present fragment but, in so far as this can be judged, the two documents might have been somewhat different. Whereas what survives here deals with cathartic requirements, *LSCG* 68 lists various restrictions with respect to clothing, jewelry, and hair style, also prohibiting pregnant and nursing women from being initiated. It ends presently with sacri cial regulations;¹² concern with sacri ce is also evident at the end of the present fragment though the details of the older inscription have been left out. The documents seem therefore somewhat complementary.

Loucas and Loucas 1994 assume that the publication of the two documents in relatively close succession reflects a wish to reassert the sanctuary s rules in face of a growing influx of worshippers and/or to put them on a par with the rules of contemporary great sanctuaries.

The Cult

The Arcadians worship Despoina (the Mistress) more than any other god, saying that she is a daughter of Poseidon and Demeter. Thus says Pausanias,¹³ adding that he dares not reveal her real name to the uninitiated.¹⁴ In the preceding paragraphs he had described meticulously the sanctuary of Despoina at Lycosura with its imposing cult statue group. This, a work of the Messenian sculptor Damophon,¹⁵ represented Despoina, her mother, Demeter, her stepfather, the titan Anytus,

¹¹ Matthaiou and Pikoulas 1986, 75; E. Voutiras, Opfer f r Despoina: Zur Kultsatzung des Heiligtums von Lykosura *IG* V 2, 415, *Chiron* 29, 1999, 233–246 at 133–134 (the present fragment is mentioned in 134 n. 4); cf. Loucas and Loucas 1994, 98. The date of the sanctuary is of not much help as it is itself disputed. Jost 1985 advocates late fourth/early third century B.C.; see esp. 174–175.

¹² See Voutiras op. cit.

 $^{^{13}}$ 8.37.8 ταύτην μάλιστα θεῶν σέβουσιν οἱ Ἀρχάδες τὴν Δέσποιναν, θυγατέρα δὲ αὐτὴν Ποσειδῶνός φασιν εἶναι καὶ Δήμητρος.

 $^{^{14}}$ 8.37.9 τῆς δ
ἐ Δεσποίνης τὸ ὄνομα ἔδεισα ἐς τοὺς ἀτελέστους γ
ράφειν.

¹⁵ On Damophon see A.F. Stewart, *Greek Sculpture: An Exploration*, New Haven, 1990, 303–304; cf. *SEG* XLI 332, a decree in his honor by the people of Lycosura.

and Artemis, Demeter's daughter according to a local Arcadian version.¹⁶ Signi cant pieces of this monument were discovered and are on display at the National Archaeological Museum in Athens and at the museum in Lycosura. Among these are the heads of Artemis, Demeter, and Anytus, as well as a remarkable fragment of marble drapery, belonging to the robe of Despoina, with reliefs depicting, inter alia, animals, or rather humans masked as animals and wearing long dresses, some of whom are playing musical instruments, and others dancing.¹⁷

Pausanias informs us that the Arcadians carry into the sanctuary fruits of all cultivated trees except the pomegranate .¹⁸ As for the method of sacri ce practiced in the *megaron* where the mysteries were celebrated, he says that each of the Arcadians sacri ces whatever he owns, but instead of slashing the victim s throat, as in other sacri ces, they cut off whatever limb of the sacri cial animal each happens to grab.¹⁹ While practically nothing else may be said with certainty, it is still conceivable that the dancing scene described above and other scenes engraved on the robe of Despoina might reßect some of the activities taking place at the mysteries.²⁰

The temple in Lycosura is quite small. It is Banked on the south by a small theatral area facing a side entrance. In the adjacent large stoa of the sanctuary Pausanias saw a πινάχιον γεγραμμένον (inscribed tablet), containing things regarding the mysteries ²¹ of Despoina. Jost s argument against identifying this πινάχιον with *LSCG* 68 besides the exclusion of pregnant and nursing women from the mysteries, it might not be concerned speci cally with the mysteries might also apply to the present inscription.²²

¹⁶ Pausanias 8.37.4 6.

¹⁷ See Frazer's comm. ad loc. (IV 375 379); Jost 1985, 328 329 with plates 44 45; Stewart, *Greek Sculpture*, 94 96 with gs. 788 792. The cult group is also represented on a Roman imperial period coin from Megalopolis. See Jost 1985, 175 with pl. 44.

 $^{^{18}}$ 8.37.7: τῶν δὲ ἡμέρων οἱ Ἀρχάδες δένδρων ἀπάντων πλὴν ἑοιᾶς ἐσχομίζουσιν ἐς τὸ ἱερόν.

¹⁹ 8.37.8: θύει μέν δη αὐτῶν ἕκαστος ὅ τι κέκτηται· τῶν ἱερείων δὲ οὐ τὰς φάρυγγας ἀποτέμνει ὥσπερ ἐπὶ ταῖς ἀλλαις θυσίαις, κῶλον δὲ ὅ τι ἂν τύχῃ, τοῦτο ἕκαστος ἀπέκοψε τοῦ θύματος.

 $^{^{20}}$ See Jost s discussion (reference below). On dancing in mysteries cf. C. Karadima-Matsa and K. Clinton ZPE 138, 2002, 89 with n. 8.

 $^{^{21}\,}$ tà ẻs tỳn teletýn: 8.37.2.

²² Jost 1985, 329 330; Voutiras (*Chiron* 29, 1999) 247 248. Further on Lycosura and Despoina see Jost 1985, esp. 172 178, 326 337.

9

I.Oropos 278; SEG XLVII 488

BOEOTIA. OROPUS. FRAGMENTARY SACRIFICIAL REGULATIONS. FOURTH CENTURY B.C.

(Figure 20)

A small, weathered fragment of a white marble stele broken on all sides. The original rough-picked back seems to survive. Discovered behind [i.e. north of] the Curio monument. ¹ The letters are not deeply cut, and the inscribed face is rather worn. The lower part of the last letter in line 7 is covered by a drop of what appears to be cement, and the left side, which may be cut rather than broken, seems covered by some rough, corroded matter. There is vacant space above the rst line; it may establish it as the original rst line, or, less likely, represent a space between paragraphs or different documents.

H. 0.27, W. 0.071 (top) 0.08 (bottom), Th. 0.08. L.H. 0.007 0.008, O, Θ , and Ω 0.005. Interlinear Space 0.009. Surviving uninscribed surface above the rst line ca. 0.023 0.028.

Piraeus, Archaeological Museum, Inv. 408.

Ed. Petrakos I.Oropos 278 (= A. Chaniotis SEG XLVII 488). Lupu 2003, 326 334.

Cf. Petrakos I. Oropos p. 182; A. Chaniotis EBGR 1997 no. 296 (Kernos 13, 2000).

Photograph (of the squeeze): Lupu 2003, 327 g. 3 (very good).

¹ B. Leonardos *apud* Petrakos, *I.Oropos* p. 183. For the monument see ibid. no. 444 and plate E no. 15.

saec. IV a. NON-ΣΤΟΙΧ.

vacat

	[]ας με . []
	[] τραπεζ[]
	[] τὴν δεξ[ιὰν κωλῆν]
4	[τρ]ίποδι τω[]
	[]α ^{νυνυν} Ε[]
	[ἐμβά]λλειν τ .(?)[]
	[ὄϱ]νιθος ὀβ[ολόν]
8	
	[] βοὸς δε[]
	[]ων χρεία []
	[] μισθωμ[]
12	[] σχιζῶ[ν]
	[]Θ[]

Restorations. **1** [τ]ἀς με[ϱίδας?] Chaniotis (SEG XLVII 488) || **2** [ἐπὶ δὲ τὴν] τράπεζ[αν] L. e.g. || **3** δεξ[ιὰν] supplevit Petrakos [κωλῆν - - -] C. || **6** [ἐμβά]λλειν τ[ὸ ἀργύριον?] C. vid. adn. || **7** [- - ὄρ]νιθος P.; ὀβ[ολόν - - -] L. || **8** in. vid. adn.; n. ὀβ[ολούς/ώ - - -] L.: ὀβ[ολ- - -] Petrakos || **9** δὲ [- - -] C. || **12** P.

Epigraphical Commentary. I have seen the stone. The letters are, on the whole, nicely executed albeit with a few irregularities. They seem more crowded and at times relatively smaller in the lower part of the fragment.

- **I** What looked like the upper left and bottom tips of T seemed to me to appear on the stone. The upper left tip was closer to the preceding E than T is elsewhere, and a scratch could not be ruled out. A Σ turned up to be more or less traceable in my photograph and might possibly be read.
- **6** The last trace might be taken for a lower tip of a somewhat slanting stroke. The closest parallel is the left lower stroke of the Ω in line 10 but a scratch is likely.
- **7** β: The lower part of the letter is concealed by what looks like a drop of cement, and the right part is damaged by the break. **P** (so Petrakos) is possible.
- **9** Before the β there is a trace, very likely a scratch, which seems like a middle part of a vertical stroke.

Translation

(3) the right thigh (4) tripod (6) put [in the *thesauros*] (7) for a bird an obol (8) for a (animal) two obols (9) for a bovine(?) (10) of which there is a need(?) (12) rewood

I.OROPOS 278

Commentary

Petrakos dated the inscription to the fourth century B.C. He noted that it was a sacred law enumerating offerings and sacri ces to a divinity,² and referred to it in his note on the stipulation in *LSCG* 69.30 31 (*I.Oropos* 277) that allows worshippers at the Amphiareum to sacri ce whatever animal they wish, noting that this license was due to the broader policy of the sanctuary.³ In EBGR 1997 no. 296 (*Kernos* 13, 2000, 206) Chaniotis noted the concern with sacri ces and references to a table of offerings, animals, an amount of two obols, and the lease of an item ($\mu \sigma \vartheta \omega \mu$ in line 11). In *SEG* XLVII 488 he further interpreted this reference and suggested a number of restorations (see commentary below). I have elsewhere suggested that lines 5 9, which are separated from the previous text by a *vacat*, consist of a sacri cial tariff listing fees to be paid by worshippers for the sacri ce of speci c animals.⁴

Line 2

Toates is doubtless a reference to a cult table. For the [ἐπὶ (δὲ) τὴν] τoátes [aν] see LSCG 28 (SEG XLVI 173) 3 4, 8, 10 11, 14 15, 18, 22 (where the restorations are secure).⁵ On cult tables see Gill 1991.

Line 3

 $\Delta \epsilon \xi[\iota \alpha \nu]$ evidently refers to a part of a victim, probably to a $\varkappa \omega \lambda \tilde{\eta}$ (thigh) as Chaniotis realized (*SEG* XLVII 488). This $\varkappa \omega \lambda \tilde{\eta}$ is likely a priestly

⁵ For some representative cases see *LSCG* 90.5 (= *I.Kallatis* 47.3); 163.17; *LSAM* 24 A 15 20. Chaniotis (*SEG* XLVII 488) noted that forms of τραπέζωμα and τραπεζόω were also possible here. The second possibility is better attested in sacred laws.

² *I.Oropos* p. 183.

³ *I.Oropos* p. 182.

⁴ Lupu 2003. As for the occasion, pre-incubation sacri ce is not inevitable. The tariff would give the unparalleled stipulation in *LSCG* 69.30 31 that allowed each person to sacri ce whatever he wished a more de nite form (the closest parallel to *LSCG* 69.30 31, *LSS* 67.3 4, is wholly restored and somewhat unwarranted in my mind; even if it is correct, it is to be explained by a departure from the rule(s) listed in lines 1 2). From Pausanias description of the sanctuary and cult of Amphiaraus at Oropus (1.34.5), a ram on whose skin incubants would sleep seems mandatory. But, as has been noted (see A.B. Petropoulou Pausanias 1.34.5: Incubation on a Ram Skin, in G. Argoud and P. Roesch, (eds.), *La Béotie antique. Lyon—Saint-Étienne 16–20 Mai 1983* (Colloques internationaux du CNRS), Paris, 1985, 169 177, at 175 176; van Straten 1995, 73 74), the incubant in the Archinos relief is lying on a piece of cloth. There is therefore reason to believe that pre-incubation ram sacri ce was the norm at the Amphiareum but not necessarily the rule while *LSCG* 69 was in effect. The rule might have allowed more choice, at least in the fourth century B.C.

document 9

prerogative: it is particularly common as such, and, should right legs be distinguished from left legs, they usually go to the priest.⁶

Line 4

The possible tripod could be a three-legged stand for a cauldron used to cook the meat of the victims, as is iconographically documented.⁷

Lines 5–9

This is evidently a sacri cial tariff. The general sense of the original could have been approximately $\varepsilon[i_{\zeta} \delta \varepsilon \tau \delta v \vartheta \eta \sigma \alpha v \varrho \delta v \varepsilon \mu \beta \dot{\alpha}]\lambda \lambda \varepsilon v$ $\tau[ov_{\zeta} \vartheta v \delta v \tau \alpha_{\zeta} (lacuna?) \delta \varrho] v v \vartheta \sigma_{\zeta} \delta \dot{\beta}[o\lambda \delta v, (lacuna)[- - -]o_{\zeta} \delta v \delta \delta \beta[o\lambda \delta v \zeta, (lacuna)] \beta o \delta \zeta \delta \varepsilon[- - -].⁸$

Line 6

Chaniotis [ἐμβά]λλειν, referring to money put in the *thesauros* (treasury/offertory box),⁹ is doubtless correct. For the Amphiareum s *thesauros* see *LSCG* 69.13, 23, 40; *LSS* 35.4; *I.Oropos* 324.33 39 (*LSCG* 70)¹⁰ and 290.16 25.

⁶ See Puttkammer 1912, 23 25; for the right thigh see also Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 38. In *LSCG* 55.9 10 (cf. Part I pp. 11 12) the right leg might reach the founder of the sanctuary by way of the cult table. Left legs may go to divinities (though they might have to settle for the bones alone) as might a left half of the head ($\eta\mu\mu\alpha\alpha\alpha\alpha$: *LSCG* 28.4, 9, [11], [15], 19, [23]; 29.8; above 3.16, 17; cf. also Amipsias, *Connus*, fr. 7 *PCG*: above commentary on 3.5), which is a less likely possibility here. For priestly prerogatives see part I pp. 42 43; above commentary on 3.5; below commentary on 20.7.

⁷ See Lupu 2003, 328 329. Tripods were dedicated at Oropus at the sanctuary of the nymph Halia (B.C. Petrakos, O $\Omega \rho \omega \pi \delta 5$ × $a \lambda \tau \delta$ *ico \delta \tau \sigma v \lambda \mu \rho \mu \sigma \rho \sigma \sigma \sigma*, Athens 1968, 54 58; for inscribed bases (some are now at the Amphiareum) see *I.Oropos* nos. 511 516). The sanctuary was located in the town (Petrakos ibid. 55 56; *I.Oropos* pp. 401 402).

⁸ Those who offer sacri ce shall put in the *thesauros* [- - -] an obol for a bird [- -] two obols for a [- - -] for a bovine [- -]. For sacri cial tariffs see Part I pp. 59 60.

⁹ For a study of which see G. Kaminski, Thesauros: Untersuchungen zum antiken Opferstock, *JdI* 106, 1991, 63 181; cf. K. Tsakos, Θησαυφός Αφφοδίτης Ουφανίας: η επιγραφή, *Horos* 8 9, 1990 1991, 17 28; K.N. Kazamiakis, Θησαυφός Αφφοδίτης Ουφανίας: η κατασχευή, ibid. 29 44 (the inscription on this *thesauros* is *SEG* XLI 182); K. Tsakos, Exploitation of Religious Sentiment, in D. Vasilikou and M. Lykiandropoulou, *Coinage and Religion: The Ancient World, the Byzantine World: Proceedings of a One-Day Colloquium*, Athens, 1997, 48 59 (I do not accept the author s (p. 56 n. 27) classi - cation of *I.Beroia* 16 as a sacred law); D. Knoepßer, Le tronc ^ offrandes d un n ocore r trien, *AntK* 41, 1998, 101 115.; Parker and Obbink 2000, 436 438.

¹⁰ Discussed in part I p. 32.

Line 7

"Oqvis usually, but not exclusively refers to chickens.11

Line 8

A number of animals are possible. These include a hare (i.e. δασύπους, [δασύποδ]ος),¹² a goat (αἴξ, [αἰγ]ός)¹³ or, should the bird not be a chicken, a chicken or rooster (ἀλεπτουών, [ἀλεπτουῶν]ος, κάλαϊς, [καλάϊδ]ος,¹⁴ ἀλέπτωρ, [ἀλέπτορ]ος).¹⁵ None of these possibilities seems entirely satisfactory.

Line 9

The $\delta\epsilon$ would ideally distinguish the bovine from smaller animals. This, however, may require a $\mu\epsilon\nu$ perhaps already after [$\delta\varrho$] $\nu\iota\vartheta\sigma\varsigma$ in line 7.¹⁶

Line 10

For [---]ων χρεία [----] cf. below 26.28 29.

¹¹ See L. Robert, Sur un decret d Ilion et sur papyrus concernant des cultes royaux, *American Studies in Papyrology* 1, 1966, 175 211 (= *Opera Minora Selecta* VII, 599 635) at 196 with note 127. Cf. LSJ s.v. ögvu5 III. For bird sacri ce in the ancient Near East cf. below Appendix A lines 11 12 with Delcor 1990, 89 92.

¹² See *LSCG* 125.

¹³ A common victim but perhaps too large if it is to follow the bird directly.

¹⁴ For the accent see *LSJ* s.v. Identi cation as a chicken may not be entirely secure.

¹⁵ LSS 108.12; cf. Aristophanes, *Amphiaraus*, fr. 17 (*PCG*). Chickens are more characteristic of private than of public sacri ce. In public sacri ce they are commonly offered together with other victims: The rooster (ἀλεπτ[ϱυόνα]) in LSAM 67 B 3 is offered alongside a number of other, larger victims; the chickens/roosters (πάλαῦς) in LSCG 60.5 6, 23 are offered in connection with cattle sacri ce; in LSCG 172.4 παλαΐδια are offered together with a goat. LSCG 51 (cf. Part I p. 65) calls for three chickens/roosters; the rst (ἀλεπτφυών, line 5) seems to be wholly burnt; the others (ἀλέπτοφες line 27) are offered together.

 $^{^{16}}$ $\Delta \epsilon [\varkappa \alpha]$ is possible but unlikely if it refers to a sum of money: the sum of ten obols is not a fraction of a drachma (six obols per drachma); the sum of ten drachmas is surely too high.

Line 11

Mισθωμ may stand for both nominal (i.e. from μίσθωμα) and verbal forms (perfect middle/passive of μισθόω). Leasing of sacred property¹⁷ or contracting services essential for the performance of cult¹⁸ are possible inter alia.¹⁹

Line 12

Σχίζαι: rewood; ξύλα and φρύγανα are common; for attestations see commentary on 3.21 22 above. As Chaniotis noted, this is evidently a reference to the provision of wood for sacri ce.

224

¹⁷ Perhaps including, by analogy to no. 18 below, leasing of shops such as those mentioned in *I.Oropos* 290.18.

¹⁸ If μίσθωμα is used in the meaning contract price, as in the regulations for the Lesser Panathenaia, LSCG 33 B 28.

¹⁹ A lease of a priesthood (so Chaniotis, *SEG* XLVII 488, citing *LSS* 47) seems unlikely to me considering the date and the location. See on this Part I pp. 48 49.

IO

I. Oropos 279; SEG XLVII 497

BOEOTIA. OROPUS. FRAGMENTARY SACRIFICIAL REGULATIONS. ROMAN IMPERIAL PERIOD

An unßuted marble *kioniskos*. The inscribed part is smoothed. The stone was found in 1957 in ancient Oropus where it was seen and copied by I. Papadimitriou. B.C. Petrakos could not locate it.

H. 1.00, Diameter 0.26. L.H. 0.02 0.025.

Publications: Petrakos, I. Oropos 279 (= SEG XLVII 497).

Cf. A. Chaniotis, EBGR 1997 no. 296 (Kernos 13, 2000).

aet. imp. PIAE[----- αὐτο]χράτορος [-----] ίεφάζειν [- - - τοῦ ἐνιαυ]-4 τοῦ [-----] ΓΕΥΙ[-----] οίου Ι[-----] καὶ ἄ[γειν εἰς τὴν θυσίαν] 8 βοῦν [-----] ΩN[-----] ΠΙΟΝ[----- ἰ(?)]σχίον Ι[-----] 12 PION[-----] εὐσεβ[-----] ΚΗΣ[-----] 'Οϱοπι[-----] 16 νους ὑ[-----] ἀνέϑηϰε.

Restorations. Suppl. Petrakos dubitanter || **10** L. (cf. supra 3.5, 21) || **11–12** $[\pi\lambda\epsilon\nu]|\varrho(ov?)$ idem (cf. infra 21.8) L. || **13–14** fortasse ' $\Omega \varrho o \pi i[ovs]$ vel ' $\Omega \varrho o \pi i[\omega\nu]$ P.

Epigraphical Commentary. The epigraphical comments are derived from Petrakos edition. In the st three lines the alpha has a broken crossbar.

DOCUMENT IO

Commentary

Very little can be said about this inscription. It may be a private foundation (line 17),¹ perhaps for an event including a public sacri ce: if $\check{\alpha}$ [$\gamma \epsilon \iota v \epsilon \iota \varsigma \tau \dot{\eta} v \vartheta \upsilon \sigma (\alpha v)$]| $\beta \sigma \tilde{\nu} v$ (lines 7 8) is correct, it would imply a sacri cial procession.² A priesthood, perhaps yearly (lines 3 4) seems likewise involved; cf. the regulations for the priesthood featured in *LSCG* 103 B 16 18. Distribution of parts of the bovine (line 8) might have been discussed (lines 10 12). The reference to an emperor does not necessarily imply imperial cult; it might have been used for dating. The *eusebeia* of a particular person directed at the Oropians an emperor cannot be ruled out together or not with other virtues might have been involved (lines 13 15).

¹ Though the subject of $\dot{\alpha}v\dot{\epsilon}\eta\eta\kappa$ might have simply set up the stone bearing the regulations. For foundations see Part I pp. 81–87.

² Cf. L. Robert, *Hellenica* XI XII Paris, 1960, 120 (Gauthier 1996, 20 n. 53).

SEG XXXII 456

BOEOTIA. HALIARTUS. DECREE ON CULT. CA. 235 B.C. OR A LITTLE LATER

(Figures 21 22)

A limestone stele found in 1966 near the acropolis of Haliartus. The stone which has moldings above and below is broken on the right; the top and the left side are smooth-picked; the back is broken unevenly. In its present condition, the stone is shaped like a quarter of a cylinder; originally it might have been shaped like a cylinder or a semi-cylinder, in which case it could have formed a part of a cylindrical monument. The inscribed face is badly weathered and worn to the point of being almost entirely illegible. The text starts 0.03 below the upper molding and ends 0.16 above the lower one. Roesch noted that faded traces of another text (or texts) appeared on the side, the only readable words being tàv $\pi \dot{\alpha}\lambda v$ situated on the right, a little below line 27. It is clear that these words belong to a text which had a different line spacing.

H. 0.88, W. (i.e. surviving circumference) 0.525, Th. (lower left) 0.215. L.H. ca. 0.01; smaller, suspended O, Θ , and Ω , ca. 0.007. Interlinear space ca. 0.01. Upper margin 0.03. Lower margin 0.016. Left margin 0.01.

Thebes, Archaeological Museum. Unnumbered.¹

Ed. Vatin 1968² (= *SEG* XXV 556); Roesch 1982, 203 255; *Teiresias* 13, 1983, E.82.71 (= *SEG* XXXII 456; Rigsby 1987).

Cf. Stephanis 1982; J. and L. Robert BE 1984 no. 209; Schachter 1981 1994, esp. I, 71, 116; III, 19, 20 21, 93 94, 101; *SEG* XXXVII 380;³ D. Knoepßer, Review of *SEG* XXXI, XXXII, and XXXIII, *Gnomon* 60, 1988, 222 235 at 234;⁴ Tr heux 1990, 121 122 n. 24; D. Knoepßer, Sept ann es de recherches

¹ In July 2002 the stone was located in the courtyard of the museum in the inscription storage area between the inscription storage shed and the museum. Vassilis Aravantinos, director, the Eighth Ephoria of Prehistoric and Classical Antiquities, kindly allowed me to look for it.

² Only a partial decipherment. Completely superseded by the following.

³ On Rigsby 1987.

⁴ On Άρίαρτος vs. Άρίαρτος: Restorations line 7.

sur l pigraphie de B otie (1985 1991), *Chiron* 22, 1992, 411 503 at 480 481;⁵ M. Na ssi, Un decreto di Haliartos ed il culto di Athena Itonia, *AFLPer.* 29, 1991 1992 (*non vidi*);⁶ Rhodes 1997, 125, 514.⁷

Photograph: Vatin 1968, 619 g. 1 (good), 621 g. 2 (part of the squeeze; very good); Roesch 1982 pl. XV (good).⁸

ca. 235 a. vel paulo post

Άρχ[ο]ντος [Ἐμ]πεδιώνδα[ο],
Ἐρμαῖος Ἐπιτέλεος ἔλεξε προβεβωλευμένον ε[ἶ]μεν αὑτῦ [πὸτ]

- 4 [τ]ὸν δᾶμον· ἐπιδεὶ ἁ πόλις Ἀχϱη[φ]ιείω[ν] πϱ[ι]σγεῖας ἀποστείλασα Δαμό[φι]λον Ἀλε[ξί]αο, Δευξίλαον Θάλ[λ]ω, [Ἀ]πολλώνιο[ν nomen patris], παραχαλῖ μὲν τὰν πόλιν Ἀρια[ρτίων ὅπ]ως
- 8 θουσίαν σουντέλει ἐν τῦ [A]θανᾶς Ἰτωνίας κὴ Διὸς Καρα[ιῶ] τεμέν[ει], ἀξι[οῖ δὲ] πεμπέμεν ἀπὸ πόλιος ἱππ[έα]ς [ἐν τὸν] ἀ[γῶ]ν[α] τὸν ἀπὸ τελέων ἐν τῦ Πτωίων ἀ[γ]ῶνι·
- 12 ὅπως διαχιμένα τὰ πὸτ τὼς θεὼς εὐσ[ε]β[ῶς] χὴ ἐν τὸν λυπὸν χρόνον δια[μ]είνει ἀκόλουθα πράττωσα τῆ ἡρέσι· δε[δ]όχθη τῦ δάμυ τάς τε θουσίας σουντελέ[μεν τὼς ἀντι]-
- 16 τουνχάνοντας ἐπὶ Δα[μο]κλ[ε]ῖος ἐνά[οχως] [κ]ὴ ἀποδόσθη βοῦν ὅστις παρεσχέ[θ]ει π[ὸτ] τὼς κατόπτας· δόμεν δὲ κὴ ἀνάλ[ωμ]α [τὼς τα]μίας δραχμάων ἑκατὸν πεντείκο[ν]-
- 20 τα καθάπες κὴ ἐν τὰ Μωσεῖα τὸν δὲ ἄς-[χ]οντά τ' ἀπὸ τᾶς πόλιος κὴ τὼς [τε]-[ϑ]μοφούλακας παςεῖμεν κὴ σουνπομπὰν [πεμ]πέμεν διδόσϑη δὲ τῦ ἀςχῦ κὴ τῦς πολεμά[ςχυς κὴ τῦς]
- 24 τεθμοφουλάχεσσι τὰ οὑπέǫπουǫα πάντα κῆ τὰν κωλίαν· πό[ǫ]ον δ' εἶμ[εν] ἐν οὖτο τὸ ἄλωμα ἀπὸ τᾶς ἐμφοǫᾶς τᾶς ἐψαφισμένας.

vacat 0.016 (vestigia incerta)

Restorations. Suppl. Roesch. || **4** [τ]òv Vatin || **7** 'A Knoepßer: 'A Roesch || **20–21** τὸν δὲ ἀϱ | χὸν τὰ [sc. πεμπόμενα] τ' ἀπὸ Stephanis post Roesch ([.]ONTATAΠΟ lapis) || **21–22** [τε] |[θ]μοφούλαχας Roesch post Vatin.

⁵ See previous note.

⁶ Cited on p. 149 n. 1 in Na ssi s article mentioned below n. 11.

⁷ I was unable to consult a work by G. Vottero referred to in SEG XLV 440.

⁸ Due to the condition of the stone the only legible photograph is that of the squeeze.

SEG XXXII 456

Epigraphical Commentary. I have seen the stone, but in its deteriorating state I could not verify all of Roesch's readings. As Roesch noted, the lettering displays a transition between an older style and that of the late third century: A with a straight, and sometimes broken crossbar; M with parallel outer strokes; Π with a short right vertical; smaller, suspended O, Θ , and Ω ; Σ with both slanting and parallel outer strokes; Φ with an oval loop; both small and developed serifs appear. Syllabic division is observed and may account in part for the fact that the lines vary in length.

Translation

In the archonship of Empediondas, Hermaios son of Epiteles said that he had a *probouleuma* (to present) to the people.

(4) Whereas the city of Acraephia, having sent Damophilos son of Alexias, Deuxilaos son of Thallos, and Apollonius [son of - -] as ambassadors, invites the city of Haliartus to celebrate the sacri ce in the precinct of Athena Itonia and Zeus Karaios, and expects it to send from the city cavalrymen to the contest by teams at (or: during) the contest of the Ptoia, (12) in order that, being piously disposed with respect to things concerning the gods, (the city of Haliartus) may continue to behave in accordance with its course of action in future time as well, (15) let it be decided by the people that the magistrates who happen to be in office under Damokles should celebrate the sacri ces and that a bovine, which has been furnished (for inspection) before the comptrollers, should be provided; (18) the treasurers should assign one hundred and fty drachmas for the expenses, in the same way as for the Mouseia; the archon and the thesmophylakes should be present from the city and escort the procession; all the roasted meat and the thigh should be given to the archon, the polemarchs, and the *thesmophylakes*; (25) the means for these expenses should come from the *emphora* which has been voted.

DOCUMENT II

Commentary⁹

The interpretation of this difficult document involves two basic questions, namely: (I) Where was the sacri ce to Athena and Zeus supposed to take place? (2) Did the Acraephian ambassadors invite the Haliartans to participate in one event or two? These questions must be addressed against the background of the Ptoia.

The history of the Ptoia may be roughly summarized as follows. As we know it, the Ptoia was a musical competition in honor of the Ptoan Apollo. It was celebrated in his oracular sanctuary, the Ptoion, at modern Perdikovrysi. This sanctuary is not to be confused with the nearby sanctuary of the hero Ptoios at modern Kastraki.¹⁰ The festival was founded at an unknown date. It underwent two reorganizations: one in the 220s,¹¹ the other in ca. 120 B.C. In the rst reorganization the Ptoia became Pan-Boeotian when, under the auspices of the Delphic amphictyony, the city of Acraephia formally invited Boeotian cities to share in it. A number of inscriptions document this reorganization. These include the amphictyonic decree and a related oracle¹² and a series of decrees of Boeotian cities accepting Acraephia s invitation: one from Oropus¹³ and fragments of four more from Acraephia

¹³ *LSCG* 71.

⁹ I append here a short list of select difficult Boeotian forms:

Line 3. abt \tilde{v} = Att. abt \tilde{w} (Buck, GD 30, 106.2); $\pi \delta \tau = \pi \varrho \delta \varsigma$ (ibid. 135.6).

Lines 4–5. πρωγεΐας: Acc. pl. < πρωγεύς i.e. Att. πρέσβυς (ibid 68.1, 86.3, and cf. no. 40.18).

Line 7. π aqaxalī = π aqaxalī (ibid. 29).

Line 9. $\varkappa \eta = \varkappa \alpha i$ (ibid. 26).

Line 11. $\tau \tilde{v} = \tau \tilde{\omega}$ (ibid. 30, 106.2. Cf. aut above).

Line 12. tŵc $\vartheta \varepsilon \omega \varsigma = \tau \circ \vartheta \varsigma \vartheta \varepsilon \circ \vartheta \varsigma$ (ibid. 25, 104.8 etc.).

Line 13. λυπόν = λοιπόν (ibid. 30. Cf. α
ὑτῦ above).

Lins 14. tỹ hoếs: Dat. sg. < h ai
qesus (ibid. 104.3 etc.); dedác
dh = dedác
dai.

Line17. ἀποδόσθη: see next note.

Line 23. διδόσθη = διδόσθαι (cf. \varkappa ή above); τῦς etc. = τοῖς (ibid. 106.4 etc).

Line 24. oúpéqpouqa: ou = v (ibid. 24).

¹⁰ On the two deities and their sanctuaries see Schachter 1981–1994, I, 52–126, III, 11–21; on the sites cf. also P. Roesch *PECS* 741–742.

¹¹ Considering the virtual lack of earlier evidence for the festival, it has been suggested that we are concerned here with its foundation rather than reorganization. See S. Lauffer *RE* XXIII 2, 1547–1548, s.v. Ptoion; M. Na ssi, Zeus Basileus di Lebadeia. La politica religiosa del *Koinon* beotico durante la guerra cleomenica, *Clio* 77, 1995, 149–169, 156–167 with n. 27 with bibliography.

¹² *LSCG* 73 = Rigsby 1996, nos. 2 3 with pp. 59 67; *CID* IV 76.

which include decrees from Oropus and Haliartus, $^{\rm 14}$ and Orchomenus and Lebadeia. $^{\rm 15}$

Roesch attempted to show that the ambassadors presented a double invitation: the Haliartans were to join them in a sacri ce in a temenos of Athena on the Acropolis of Haliartus itself,¹⁶ and to send cavalrymen to a contest at the Ptoia and a bovine to be sacri ced there. He dated the inscription to ca. 235 230 B.C.17 This date is mainly based on letter forms and on a possible identi cation of the proposer of the decree, Hermaios son of Epiteles, with the Hermaios who was a federal archon ca. 235 215.18 His father might have been the Epiteles who was one of the two Boeotian hieromnemones at Delphi ca. 230.19 As has been said above, the decrees that document the rst reorganization of the Ptoia include two which were passed by the city of Oropus. Rejecting Feyels inference that the fragment from Acraephia is a copy of the inscription from Oropus, Roesch (1982, 237 241) postulated a two decree mechanism: one decree, designed for the Ptoion at Acraephia, should have dealt with accepting only; the other, designed for Oropus, should have dealt with speci c details. Since a decree from Haliartus exists among the above mentioned decrees from Acraephia, he applied this mechanism to Haliartus, connecting the present document to the reorganization of the Ptoia.

The validity of Roesch's arguments was questioned by Stephanis (1982, 221 222), who suggested Acraephia as the site, the Ptoia as the event, and Zeus and Athena as the recipients of the sacri ce. It was further challenged by Rigsby, who maintained that one polis would not invite another to join in a sacri ce at the other's sanctuary, and suggesting that the embassy delivered one invitation: to send cavalrymen to a contest *during* the Ptoia and a bovine to be sacri ced at that event to Zeus and Athena. Not only was the Ptoia a musical contest in honor of Apollo, but the location where it was held, on the western

¹⁴ Feyel 1942, 133 147 no. I; Roesch 1982, 236 237 nos. 3 4.

¹⁵ Feyel loc. cit. no. II; Roesch loc. cit. nos. 1 2; cf. Schachter 1981 1994, I, 71. Also relevant are two boundary stones, *IG* VII 4153 4154; see Rigsby 1996, 67. For a conspectus of later inscriptions, namely catalogues of victors, see Roesch, 1982, 225 229.

¹⁶ On the *temenos* cf. Schachter 1981 1994, I, 116.

 $^{^{17}}$ Roesch 1982, 207; for the date see also Roesch s 1982, 246 discussion in relation to the Mouseia (see below).

¹⁸ Mentioned in a proxeny decree from Oropus, *I.Oropos* 66 (Roesch 1982, 207 n. 10).

¹⁹ SEG II 260, 6.7 8 Βοιωτῶν ἀσωπίχου, Ἐπιτέ | [λεος]. On the date cf. Roesch 1982, 207 n. 11.

slopes of Mount Ptoon, is hardly suitable for cavalry races. The contest and the sacri ce should be held at a *temenos* of Athena Itonia and Zeus Karaios. A cavalry contest in honor of Athena Itonia would make more sense, since she was a military divinity and delighted in horses.²⁰ It would be a local rehearsal competition for the games of the Pamboeotia which were held at the sanctuary of Athena Itonia in Coronea. The document is to be dated somewhere between the 230s and the 200s, after the Pan-Hellenization of the Mouseia²¹ and before the Ptoia were made Pan-Boeotian. It is not to be connected to the Haliartan decree from Acraephia, and the two decree mechanism postulated by Roesch should be discarded.²²

Schachter (1981 1994, III, 20 21) accepted Rigsby's arguments regarding the location of the sacri ce. However, he too assumed two different requests. The rst, which occasioned the present decree, would be to join in a sacri ce to Zeus and Athena. The second would be to send cavalrymen to a contest at the Ptoia; this should have been dealt with in another decree. The motive for the sacri ce is to be adduced from the presence of the *thesmophylakes*. In charge of legal matters, these magistrates were instrumental in settling some dispute between the two cities. The sacri ce to Zeus and Athena celebrated this settlement. Developing Roesch's hypothesis (1982, 242 243), Schachter postulated that cavalry contests in honor of the hero Ptoios were held in the sixth and fth centuries.23 This would still have been the case in the third century. The reorganization of the contest thus should have consisted in a transformation of the cavalry Ptoia in honor of the hero Ptoios into the Ptoia known to us, i.e. a musical contest in honor of Apollo. It would have taken place after the present document was issued.

It is true that small bronzes of horsemen and charioteers, miniature bronze wheels, and chariots were discovered, among other sixth to fthcentury B.C. votive offerings, during the excavations of the sanctuary of the hero Ptoios.²⁴ The discovery of comparable objects during the exca-

²⁰ Cf. Pindar Parthenia 2 (fr. 94b) 38 47 and perhaps Callimachus Hymn. 5.60 64.

²¹ On the date of the re-organization of the Mouseia see below.

²² Rigsby 1987, 735–737. Rigsby adds (p. 739) that a joint military success like a victory of the Boeotians and Demetrius II in the Megarid ca. 236 could have prompted the invitation. The evidence which places this Demetrius in the Megarid at this time may be inconclusive. See FW. Walbank CAH^2 VII, I, 450.

 $^{^{23}}$ 1981 1994, III, 19, 20 21. Roesch in his turn had followed P. Guillon and M. Feyel (see next note). He postulated that this cavalry contest was in honor of either the hero Ptoios or the Ptoan Apollo. For references see loc. cit.

²⁴ Roesch 1982, 242 243; Schachter 1981 1994, III, 14. Both refer to P. Guillon, Les

vations of the Ptoion²⁵ suggests that an immediate connection between such objects and the deity or the sanctuary in which they have been discovered does not necessarily exist.²⁶ In and of itself, their presence at the hero sanctuary can hardly be taken as evidence for cavalry races. One should note, on the other hand, that cavalry competitions held at a festival should not necessarily be expected to take place on the grounds of the sanctuary where the festival is celebrated. The Amphiareum at Oropus does not seem suitable at all for cavalry competitions, yet the local festival featured them.²⁷ They ought to have been held somewhere in the vicinity. A similar situation is not unthinkable for the Ptoion. Accordingly, the location of the cavalry race referred to in the present document remains, in my opinion, undecided. Strictly speaking, both the hero sanctuary and the Ptoion may be possible.

Date. For the date see above pp. 231, 232; cf. 229.

Line 2-4

For the formula [$\delta \delta \epsilon \tilde{\iota} v \alpha$] έλεξε προβεβωλευμένον εἶμεν αὐτῦ πὸτ τὸν δᾶμον see Buck, GD commentary on no. 43.10 (p. 253); Tr heux 1990; Rhodes 1997, 124 who translates: that it should have been made a *probouleuma* for him (sc. the proposer) to the people.

Lines 8, 15

As Roesch noted, the context implies that the stock phrase $\vartheta \upsilon \sigma (\alpha v \sigma \upsilon v \tau \epsilon \lambda \epsilon \tilde{v}^{23})$ is used in the present case to the effect of celebrate the sacri ce with/join in the sacri ce.²⁹ The singular here and the plural

trépieds du Ptoion, Paris, 1943, II, 152 n. 6 (no photographs) with M. Feyel s comments in his review of that work in *REG* 56, 1943, 363–364, and to G. Daux *BCH* 88, 1964, 856 with p. 861–g. 15.

²⁵ J. Ducat, *Les kouroi du Ptoion: le sanctuaire d'Apollon Ptoieus a l'époque archaïque*, Paris, 1971, no. 39 (p. 59) pl. XII; no. 51a (p. 91) pl. XXI; no. 191d (p. 327) pl. CVI; no. 317 (p. 434) pl. CLV. Cf. Roesch 1982, 242 n. 169.

²⁶ Dedicatory miniature wheels can be also found at other sanctuaries. See W.H.D. Rouse, *Greek Votive Offerings: An Essay in the History of Greek Religion*, Cambridge, 1902, 390; for the Samian Heraion see P. Brize, Archaische Bronzevotive aus dem Heraion von Samos, *ScAnt* 3 4, 1989 1990, 317 326 at 321 323; cf. H. Kyrieleis, Offerings of the Common Man in the Heraion at Samos, in R. H gg, N. Marinatos, and G.C. Nordquist (eds.), *Early Greek Cult Practice* (ActaAth-4° 38), Stockholm, 1988, 215 221 at 218 n. 18.

²⁷ See B.C. Petrakos, Ο Ώρωπὸς καὶ τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀμφιαράου, Athens, 1968, 121 122 nos. 16 and 17 with pls. 38 39, 194 198.

 $^{^{28}}$ In this collection see 14 B 64.

²⁹ See Roesch 1982, 206, 208 210, 244; Rigsby 1987, 730. Cf. LSAM 33.7 8.

DOCUMENT II

 $\vartheta \upsilon \sigma (\alpha \varsigma$ in line 15 suggest two different events, unless one assumes that they are used interchangeably.

Lines 8-9

Athena Itonia was a goddess of military character whom the Boeotians had brought with them from Thessaly.³⁰ Her federal sanctuary, the Itonion, where the games of the Pamboeotia were held, was located in the territory of Coronea, although its exact site is disputed.³¹ Both she and Zeus Karaios³² were the principal deities of the Boeotian league.³³ Direct evidence for the worship of Zeus Karaios comes from Acraephia (where he shared a precinct with Athena Itonia), Anthedon, Orchomenus, and Thespiae.³⁴ His cult in Boeotia must have been preeminent enough to leave as lasting an impression as is indicated by the remark in Hesychius Καραιός[.] Ζεὺς παρὰ Βοιωτοῖς οὕτω προσαγορεύεται.³⁵

Line 11

On τέλος meaning a team see Feyel 1942, 60 65 (cf. 76) and cf. *IG* VII 2871.17; *SEG* III 354.

Lines 17-18

On the *katoptai* see Roesch 1965, 207 209. They would be given an account of the purchase of the bovine, ensuring that budgetary restrictions have been kept. The stipulation seems, however, to require that the actual animal be presented before them. The purpose is evidently inspection: the *katoptai* would ascertain that its quality matches the price paid for it: if the quality were lower, this may indicate misappropriation of some of the money.³⁶

234

³⁰ Strabo 9.2.29 (cf. 9.5.14): R.J. Buck, A History of Boeotia, Edmonton, 1979, 77.

³¹ See P. Krentz, Athena Itonia and the Battle of Koroneia, in H. Beister and J. Buckler (eds.), *Boiotica* (M nch.Arb.z.Alt.Gesch. 2) Munich, 1989, 313–317.

³² Or Keraios and perhaps even Akraios; see Schachter 1981 1994, III, 97, 153.

³³ Schachter 1981 1994, III, 93 94.

³⁴ To which should be added Haliartus if we accept Roesch s interpretation.

³⁵ Karaios: Zeus is thus called among the Boeotians: Hesych. s.v. Καφαιός; cf. Photius s.v. Κάφιος Ζεύς. The preeminence of the cult of Athena Itonia seems to be equally expressed by the phrase (Hesych. s.v.) Ἰτωνία 'Αθηνᾶ ἐν Βοιωτία. Further on Athena Itonia and her sanctuary see Schachter 1981 1994, I, 117 127; Roesch 1982, 217 224; Rigsby 1996, 55 59. On Zeus Karaios see Schachter 1981 1994 (in addition to the places already mentioned) III, 151, 104 106, 146 147; Roesch 1982, 104 112.

³⁶ See Roesch 1982, 245 246. In general see Gauthier 1984; below commentary on 26.31 32; cf. Part I p. 99.

Lines 18-20

The Mouseia were an agonistic festival of the Muses at Thespiae. At the time the present document was issued,³⁷ the competition, for which there is no direct evidence before the middle of the third century B.C., were facing a signi cant reorganization.³⁸ It took place in the last two decades of the third century. As the sum of 150 drachmas allocated here for the Ptoia was obviously to be spent on the victim (and related sacri cial expenses), it has been reasonably assumed that the same held true for the Mouseia.³⁹

Line 20-21

Roesch suggested (1982, 249) that the words $\dot{\alpha}\pi\dot{\alpha}$ $\tau\tilde{\alpha}\varsigma$ $\pi\dot{\alpha}\lambda\iota\sigma\varsigma$ were misplaced by the stone cutter. The meaning is that local magistrates are to escort the bovine in a procession from the city to its destination. Stephanis alternative interpretation (1982, 222) that the Haliartan archon is to be followed in the procession at the Ptoia by *the things sent* from the city ($\tau\dot{\alpha}$ [sc. $\pi\epsilon\mu\pi\dot{\alpha}\mu\epsilon\nu\alpha$]), namely the cavalrymen headed by the polemarchs and the bovine, and by the *thesmophylakes*, was dismissed by the Roberts (BE 1984 no. 209) on the grounds that all of these are not likely to be expressed by one neutral term.⁴⁰

Lines 20-24

Magistrates. The archon and the polemarchs referred to here are local magistrates. Both offices entailed religious duties, and a local archon and polemarchs are mentioned in comparable documents.⁴¹ As for the *thesmophylakes*, the reference here is apparently to local magistrates; federal ones are better documented. The office is known from other

³⁷ If, indeed, it is dated correctly.

³⁸ For this reorganization, see works cited in the next note.

³⁹ Schachter 1981 1994, II, 163 164; Roesch 1982, 246 247. For the complicated question of the date and nature of the re-organization cf. Rigsby 1987, 735 736. On the Mouseia and on the cult of the Muses at Thespiae, the origins of which go back to Hesiod (*Op.* 650 659; in the grove of the Muses at Thespiae Pausanias (9.31.3) saw an ancient tripod which was said to be the one which Hesiod had won at Chalcis and dedicated to the Muses of Helicon), see Schachter 1981 1994, II, 147 179.

 $^{^{40}}$ The conjecture, in fact, had $\,$ rst been considered by Roesch himself (1982, 249), who rejected it.

⁴¹ Further on the local archon and polemarchs and for documentation see Roesch 1965, 157–179; on their religious duties see ibid. 158 (archon), 173–174 (polemarchs).

parts of the Greek world. It is obvious that the *thesmophylakes* dealt with legal matters.⁴² Nevertheless, their exact function remains, on the whole, conjectural,⁴³ and the precise role they play here is obscure.⁴⁴ Their presence among the magistrates escorting the bovine may have no religious signi cance.⁴⁵

Line 24

Distribution of the Sacrificial Meat. The meaning roasted or grilled over a re for (0)ὑπέǫπ(0)υǫα is very poorly documented; ὑπέǫπυǫοι ἀπαǫχαί (roasted or burnt rst-fruit (offerings)) are mentioned twice by Dionysius of Halicarnassus (*Ant. Rom.* 2.31, 6.14), describing two Roman sacri cial scenes.⁴⁶ Through a study of sacri cial scenes in Homer and in vase paintings, Roesch (1982, 249 254) has shown convincingly that what is meant here by this word has no relation to rst fruits and must describe parts of the sacri cial animal which are to be roasted over a re. The evidence seems to allow us to go one step further and to identify these parts.

A series of vase paintings depicting sacri cial scenes portray one or more persons who roast pieces of meat on long spits directly over the re.⁴⁷ From the Elder Pliny we learn that the one who performed this task was referred to as *splanchnoptes*, i.e. *splanchna*-roaster.⁴⁸ The roasted *splanchna* are the rst parts of the sacri cial animal to be consumed.⁴⁹

236

 $^{^{42}}$ Cf. Diod. Sic. 5.67.4 É θεσμοφύλαχας καὶ θεσμοθέτας ὀνομάζεσθαι τοὺς τὰ περὶ τοὺς δοια καὶ τοὺς τῶν ἀνθρώπων νόμους διαφυλάττοντας (*Thesmophylakes* and *thesmothetai* are called those who watch over the laws of gods and men).

⁴³ Cf. R.J. Buck, A History of Boeotia, Edmonton, 1979, 157.

⁴⁴ But see Schachter 1981–1994, III, 21 (cf. above p. 232).

⁴⁵ Still, it might be worth noticing that Philochorus (*FGrHist* 328 F 64 α , F 64 β , and F 64 in the commentary volume) mentioned the Athenian *nomophylakes* in a similar (though much more speci c) circumstance, i.e. arranging and escorting the procession when the wooden image of Pallas was carried to the sea (at the Plynteria). Further on the *thesmophylakes* see Roesch 1965, 145–152, 1982, 249, 382–386.

 $^{^{46}}$ The more common meaning is, exceedingly ery. As a substantive the word also refers to a Byzantine gold solidus. See *LSJ* s.v. and the detailed discussion in Roesch 1982, 250–254.

⁴⁷ van Straten 1995, 131–139 with plates.

⁴⁸ HN 34.81, cf. 22.44. The word does not appear to be otherwise documented.

⁴⁹ It should be admitted that in Classical times the *splanchna* were not always the only parts to be roasted on spits. While a different method of cooking was customarily used for other parts, they too were occasionally roasted. The Homeric evidence is not very helpful in this respect, because Homeric sacri cial practice differed from the Classical in roasting both the *splanchna* and the rest of the parts. See *Il.* 1.457 466, 2.419 429; *Od.* 3.447 463, 14.418 456 (cf. above commentary on 3.16 17), and

SEG XXXII 456

This is followed by division, and, when a sacri cial meal ensues,⁵⁰ cooking and consumption of the remaining parts of the sacri cial animal.⁵¹ Since in this document the roasted meat given to the magistrates cannot come from the leg, and would probably not come from other parts, which are likely to go to other participants in the sacri ce, it might be safe to assume that the pieces referred to here as oùπέǫπουǫα to be roasted or grilled over the re are the *splanchna*: the heart, lungs, liver, spleen, and kidneys.⁵²

The thigh is customarily assigned to magistrates in cases where they are mentioned among those who take part in the sacri ce. See Puttkammer 1912, esp. 31 35; cf. *LSCG* 60.13 17 (and 30 34; Epidaurus; cult personnel).⁵³

Line 26

The ἐμφορά was, according to Rhodes, 54 an extraordinary tax, comparable to the Athenian εἰσφορά.

van Straten 1995, esp. 147 148 and 152; M. Detienne, *Dionysus Slain*, Translated by M. and L. Muellner, Baltimore, 1979 (French original 1977), esp. 74 78. Cf., however, Berthiaume s reservations, 1982, 15 16.

⁵⁰ Cf. commentary on 14 A 65 66 below.

⁵¹ On the whole process see esp. J.-L. Durand, Greek Animals: Toward a Typology of Edible Bodies, in Detienne and Vernant 1989, 90–104; van Straten 1995, 115–153.

⁵² Aristotle, De partibus animalium 665 a 28 672 b 10; van Straten 1995, 131 with n. 51.

 $^{^{53}}$ É τοῦ δευτέρου β|οὸς τοῖς ἀοιδοῖς δόντο | τὸ σχέλος, τὸ δ' ἄτερον σχ|έλος τοῖς φρουροῖς δόν|το καὶ τ' ἐνδοσθίδια (É of the second ox, they shall give one thigh to the singers, and the other, as well as the internal organs, they shall give to the sanctuary guards).

⁵⁴ 1997, 125, 514.

12

SEG XXVI 524

BOEOTIA. HYETTUS. RULE FOR AN ORACLE. LATE HELLENISTIC PERIOD

(Figure 23)

A limestone cippus roughly hewn, discovered by tienne and Knoepßer in November 1972 and examined again by them in June 1975. There is no real damage to the inscribed face; the text is complete.

H. 0.65, W. 0.36, Th. 0.25. L.H. 0.03 0.035.

The stone was probably removed to the Archaeological Museum in Thebes where I could not $\ nd it.^1$

Ed. tienne and Knoepßer 1976, 182 185 (= *SEG* XXVI 524, P. Roesch *Teiresias* 7, 1977, E.77.29; Bousquet 1977 = *SEG loc. cit.*, P. Roesch *Teiresias* 9, 1979, E.79.05).

Cf.² Schachter 1981 1994, II, 2 $_3$ (= SEG XXXVI 421); III, 163 164 (= SEG XLIV 411).

Photograph: tienne and Knoepßer 1976, 183 g. 93 (= Figure 23), Bousquet 1977, 453 (too light).

Text according to Étienne and Knoepfler

aet. Hell. tarda

Ι	$O^{v}ANEI\Sigma$	Ο ἀνεὶς	The one who has made a consecration ³
2	ΕΠΙΤΩ	ἐπίτω	shall approach

¹ I am particularly grateful to V. Aravantinos, director, the Eighth Ephoria of Prehistoric and Classical Antiquities, for allowing me to look for the stone.

 $^{^2\,}$ The following contain new word divisions and may formally be placed among the editions.

 $^{^3}$ I.e. consecrated an offering: tienne and Knoepßer 1976, 185. For this meaning of àviųµu see LSJ s.v. II 6.

 $_3$ MANTEIΩ μαντείω the oracle.

vacat

2 vel ἐπίτω (τῷ) Ε. -Κ.

Commentary

Despite tienne and Knoepßer's assertion (1976, 184–185) that it was impossible to read 'O [μ]åvɛí ζ in line 1, Bousquet (1977), using another print, reading M in line 1 and maintaining that, on the basis of the photograph, it was also impossible to read Π in line 2, suggested the following transcription:

Ι	Ο μανεὶς	The madman
2	ἐξίτω	shall exit
3	μαντείω	the oracle. ⁴

Since the published photographs do not allow any de nite reading, only an autopsy of the stone will settle the controversy. Until then, we ought to prefer the reading made from the stone. At any rate, Roesch's remark (*Teiresias* E.77.29) that the inscription is enigmatic and its interpretation very doubtful seems true.

Date. tienne and Knoepßer's dating of the inscription to the late Hellenistic period is based on letter forms.⁵ Bousquet's note that the lettering suggested approximately the rst century B.C. was rejected by Roesch (*Teiresias* E.79.05), as being incompatible with the former's interpretation of $\mu\alpha\nu\tau\epsilon\omega$ as a dialectical genitive, if it was a genitive at all.

The Oracle. It is impossible to say exactly to which oracle this inscription refers. tienne and Knoepßer s tentative suggestion that this was an oracle of Heracles is, however, worth considering: Pausanias (9.24.3) mentions a healing sanctuary of Heracles in Hyettus where the cult image was an unwrought stone. Hyettus is also mentioned by the Elder Pliny (HN 36.128) as a source for one of the ve kinds of magnetite.

tienne and Knoepßer have therefore suggested that the unwrought stone mentioned by Pausanias was, in fact, magnetic, that healing pow-

⁴ Schachter 1981 1994, II, 3 n. 3 pointed out that the nonsensical reading δ μ' ἀνεὶς | ἐπὶ τῷ | μαντείφ was also possible. In III, 163 164 he suggested the following reading: δ μἀνεἰς | ἐξῖ τῶ | μαντείω (The madman shall keep out of the oracle).

⁵ 1976, 184 n. 598.

SEG XXVI 524

ers were attributed to it, and that this was the origin of the expression $\lambda i \vartheta_{05} H \varrho \dot{\alpha} \lambda \iota \alpha$, one of the Greek expressions for magnet.⁶ The oracle referred to in this inscription would, accordingly, be some sort of a healing oracle⁷ and this cippus, resembling a boundary stone, would have been placed at the entrance to the sanctuary of Heracles.⁸ It seems to me that this hypothesis stands without the suggestion concerning the magnetic stone, which I and to be too speculative; a connection between the inscription and the healing oracle of Heracles may be tentatively suggested on the evidence of Pausanias alone.

⁶ tienne and Knoepßer 1976, 176–181. This is incompatible with the essentially geographical explanation to be found in the *Etymologicum Magnum* (s.v. Μαγνῆτις) and Hesychius (s.v. Ἡράπλεια λίθος) which are rejected by tienne and Knoepßer (1976, 179–180).

⁷ tienne and Knoepßer 1976, 182. On Heracles medical affinities and on his possible connections with Asclepius (*IG* VII 2808 documents a sacred *gerusia* of Asclepius Soter at Hyettus in the Roman imperial period) see ibid. 185–188, but *contra* cf. Schachter 1981–1994, I, 107; II, 3. On the predominantly healing oracle (Schachter 1981–1994, I, 23) of Amphiaraus at Oropus cf. above no. 9; on the oracle of Trophonius in Lebadeia see L.A. Turner, *The History, Monuments and Topography of Ancient Lebadeia in Boeotia, Greece*, Dissertation, University of Pennsylvania, 1994, esp. 465–480 (with copious references); Schachter 1981–1994, III, 66–89 esp. 79–83; cf. C.A. Meier, *Ancient Incubation and Modern Psychotherapy*, trans. M. Curtis, Evanston (German original 1949), 1967, 93–112. For oracular healing in the cult of Asclepius see below no. 13.

⁸ tienne and Knoepßer 1976, 185.

SEG XLIV 505

MACEDONIA. AMPHIPOLIS. REGULATIONS PERTAINING TO THE CULT OF ASCLEPIUS. CA. 350 300

Fragment of a white marble stele, discovered in spring 1965, at the site of the ancient city of Amphipolis. The stone is broken above, below, and on the right; the left side is only slightly damaged. The back is smooth.

H. 0.27, W. 0.17, Th. 0.10. L.H. 0.01, O and Ω^1 ca. 0.006 0.007. Interlinear space 0.002 0.005.

Amphipolis Museum. Inv. Λ 694.

Ed. G.B. Kaftantzis, Iotogía τῆς πόλεως Σερρῶν καὶ τῆς περιφερείας τῆς I, Athens, 1967, 370 no. 606 (non vidì); Veligianni 1994;² (= A. Chaniotis SEG XLIV 505).

Cf. D. Lazaridis *Prakt* 1965, 47; Voutiras 1993, 253;³ M.B. Hatzopoulos BE 1994 no. 413; E. Stavrianopoulou EBGR 1993 1994 no. 258 (*Kernos* 10, 1997, 311).⁴

Photograph: Veligianni 1994, pl. XXIIa.

¹ And obviously Θ (Veligianni 1994, 392).

² Veligianni presents a virtually complete restoration of this fragment. I am not convinced that the line s length can be restored nor that comparative evidence supplies de nite formulas which enable establishing a coherent text. Consequently Veligianni s text is printed in the apparatus and the reader is urged to consult her article directly.

³ Note in passing.

⁴ Last two citations: on Veligiani 1994.

ca. 350 300 a. NON-ΣΤΟΙΧ. [...⁶⁻⁷...]ΣΘΕ[-----]

[. ³⁻⁴.]γηι ταυ[-----] μ[η]δ' έγκαθεύ[δειν ----] 4 δοαχμήν τε[λεῖν(?) - - - - - -] [ί]ερόν τόμ βου[λόμενον - - -] [θ]ύειν τοῖς θε[οῖς -----] α̈́λλο τι α̈ν ΑΥ[-----] 8 [έ]γκαθεύδειν [-----] θύειγ καὶ τιθέγ[αι----] κωλέαις ἅμα τε[- - - - - -] τὸ ἀργύριον ΕΠΙΤ[-----] 12 őς δ' ἂμ μὴ παρ[-----] τῶι θεῶι διπλάς [- - - - - -] θύηι θεῶι ENTEM[- - - - -] τελείτω τὰ νομ[ιζόμενα - - -] 16 ^Aσκληπιῶι θυ[-----] τῷι Ἀσκληπιῶι [-----] $[. \frac{3^{-4}}{2} .] \alpha ~ \alpha \nu ~ \delta \epsilon \mu [\dot{\eta} - - - - - -]$

I Veligianni: non habet Kaftantzis. **|| 3** init. V., n. K.; ἐγκαθεψ[δειν ἐν τῶι ἱεφῶι⁻] Chaniotis post Veligianni **|| 4** τε[V.: τρ[K. **|| 5** K. **|| 6** V.: [θ]ύσειν τοῖς θε[οῖς K. **|| 7** ặλλο V.: ǎ]λλο K.; n. aψ[τοῖς K. **|| 8** V.: καὶ ἐ]γκαθεψδειν K. **|| 9** V.: θύει γ' καὶ τιθε[μεν K. **|| 10** V.:]ω λέαις ἅμα τι[K. **|| 11** ἐπι[K. **|| 12** n. [- - · ἀφειλέτω²] L. **|| 13** τῶι V.:]γωι K. **|| 14** n. ἐν τεμ[ένει K. **|| 15** V.: νόμ[μα K. **|| 16** θυ[V.: ο[K. **|| 17** in. V.:]οι K. **|| 18** K. **||** Veligianni titulum ita restituit: ['Ιερὰ τοῖ]ς θε[οῖς: ἂν δὲ μὴ πορσ | αγά]γηι ταῦ[τα, μὴ ἐξέστω θύειν] | μ[η]ξὶ ἐγκαθεψ[δειν εἰς τὸ ἱερόν·] | δραχμὴν τε[λεῖν ἐλθόντα εἰς τὸ **|**⁵ ἱ]ερὸν τὸμ βου[λόμενον θύειν ·| θ]ύειν τοῖς θε[οῖς ἱερεῖα καὶ] | ặλλο τι ἂν αὐ[τὸς βούληται | καὶ ἐ]γκαθεύδειν [ταῦτα ποιοῦντα⁻] | θύειγ καὶ τιθέν[αι σκέλη σὺν] **|**¹⁰ κωλέαις ἅμα τε [δοῦναι τῶι ἱερεῖ] | τὸ ἀργύριον ἐπιτ[άξαντι αὐτῶυ⁻] | ὅς δὶ ἂμ μὴ παρ[αθῆι ἱερὰς μοίρας] | τῶι θεῶι, διπλὰς [ἀποτινέτω⁻ ἂν δὲ] | θύηι θεῶι ἐντεμ[ενίωι ἑτέρωι,] **|**¹⁵ τελείτω τὰ νομ[ιζόμενα καὶ τῶ] | Ἀσκληπιῶι θύ[ειν καὶ τιθέναι] | τῷι Ἀσκληπιῶι [ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τὰ | αὐτ]ά⁻ ἂν δὲ μ[ἡ - -]

Epigraphical Commentary. I have not seen the stone; the epigraphically-related information is derived from Veligianni's edition. Alpha with a straight crossbar, smaller theta, omicron and omega, kappa with short diagonals, pi with a short right vertical, mu and sigma with diagonal outer strokes; serifs seem visible in the photograph.

Translation⁵

(3) not sleep (4) pay(?) a drachma (5) sanctuary(?) whoever wishes (6) sacri ce to the gods (7) something else (8) sleep (9) sacri ce and place (10) thighs together with (11) the money (12) whoever does not (13) [shall pay/owe] double to the god (14) sacri ce to a god(?) (15) pay/present the customary (16) to Asclepius sa[cri ce/offerings?] (17) to Asclepius (18) and if not

Commentary

This inscription is a chance nd, discovered during trial excavations in Amphipolis at Bezesteni ($M\pi\epsilon\zeta\epsilon\sigma\tau\epsilon\nu\iota$), very near an excavated colonnade. Further trial excavations revealed only walls of a later building, evidently Byzantine.⁶ A fragment of an Ionic column was discovered in the process of re- lling the excavated area.⁷

Restorations aside, it seems obvious that this fragment regulates activities in a sanctuary of Asclepius, where incubation is practiced ($\hat{\epsilon}\gamma\kappa\alpha\vartheta\epsilon\upsilon\delta\epsilon\upsilon$ lines 3, 8), and where other gods are worshipped together with him (line 6). Worshippers, or more likely prospective incubants, seem to be required to provide both sacri cial offerings (lines 6, 9 10) and money (lines 4, 11). In these requirements a reference may be made to divine and priestly portions, although precise attribution seems difficult. For pre-incubation sacri ce in other Asclepiea see particularly LSS 22 (Epidaurus)⁸ and *I.Perg* III 161.⁹

Date. Veligianni dated the inscription to ca. 350 300 B.C. on the basis of letter forms.¹⁰

 $^{^5}$ Due to the lack of sufficient context, I have not attempted to express the voice of the verbal forms. It is likely that some in nitives have an imperative force and that the subjunctives stand in protase is.

⁶ Photograph in *Prakt* 1965, pl. 55.

⁷ D. Lazaridis *Prakt* 1965, 47; cf. idem *ArchDelt* 21, 1966, B 365; A.H.S. Megaw *AR* 12, 1965 1966, 16.

⁸ Below Appendix B 3.8. See A.B. Petropoulou, *Prothysis* and Altar: A Case Study, in R. tienne and M.-Th. le Dinahet (eds.) *L'espace sacrificiel dans les civilisations méditerranéennes de l'antiquité*, Paris, 1991, 25–31.

⁹ See Part I pp. 61 63.

¹⁰ Veligianni 1994, 392 394. Cf. D. Lazaridis ArchDelt 21, 1966, B 365.

Lines 3, 8

Incubation. It is difficult to say how incubation worked exactly. Normally the patients would come to the sanctuary; following puri catory measures,¹¹ they would offer sacri ce;¹² they would sleep there and dream; in their dreams the god would appear to them; he would speak to them,¹³ prescribe a cure for their ailments,¹⁴ touch them,¹⁵ or even perform surgery;¹⁶ some had a different dream in which the ailment left them without the god s direct intervention;¹⁷ at any rate, once awake, most would be cured instantaneously; some would be healed by applying the prescribed treatment.¹⁸

The location where the incubation takes place is referred to by the sources as $\check{\alpha}\beta\alpha\tau\sigma\nu$,¹⁹ $\check{\alpha}\delta\upsilon\tau\sigma\nu$,²⁰ or $\check{\epsilon}\gamma\varkappa\sigma\mu\eta\tau\eta\rho\sigma\nu$.²¹ Such a location might have been mentioned in the lost part of line 3. Even so, the exact restoration remains open to question since this location could have been referred to by any one of these three terms or perhaps another.

¹⁴ E.g. Cicero *De Divinatione* 2.59.123 (= Edelstein and Edelstein 1945, I no. 416); this type of divine epiphany may be referred to as an oracle.

¹⁵ E.g. IG IV 1² 122 XXXI (ll. 60 63) = LiDonnici ibid. B 11.

¹⁶ E.g. IG IV I^2 122 XXVII (ll. 38 45) = LiDonnici ibid. B 7.

¹⁷ E.g. IG IV 1² 121 XIV (ll. 104 106) = LiDonnici ibid. A 14. IG IV 1² 121 XVII (ll. 113 119)=LiDonnici ibid. A 17 gives an explanation for the cure: while a man dreamt that a youth had sprinkled his inflicted toe with a drug, it was in fact a serpent that healed him with his tongue as he was sleeping. The afflicted may even have someone else dream on their behalf: e.g. IG IV 1² 122 XXI (ll. 1 6)=LiDonnici ibid. B 1.

¹⁸ IG IV 1² 126 is particularly instructive. On incubation see Graf 1992, 186 195. On incubation and temple medicine see Edelstein and Edelstein 1945, I nos. 414 442, II, 139 180 with B.G. Ferngren's reservations in the introduction to the 1998 reprint pp. xviii-xxii. Cf. C.A. Meier, *Ancient Incubation and Modern Psychotherapy*, Trans. M. Curtis, Evanston, 1967, 53 72 (German original 1949). On the famous incubation scene in Aristophanes *Plutus* 653 747 see Roos 1960. The basic work on incubation, medical and otherwise, is still L. Deubner, *De incubatione capita quatuor*, Leipzig, 1900. For iconography see U. Hausmann, *Kult und Heiltum: Untersuchungen zu den griechischen Asklepiosreliefs*, Potsdam, 1948, esp. 38 60.

¹⁹ As in the Epidaurian miracle inscriptions; literally *not to be entered* (vel. sim. Cf. Part I pp. 20 21; commentary on 1.10 and 23 A 22).

²⁰ IC I xvii 9.9; the innermost part of a sanctuary; cf. below commentary on 23 A 22.

²¹ LSAM 14; I.Perg III 161; literally a sleeping place (vel. sim); also known from the Asclepieum in Beroia: I.Beroia 18.4; cf. Voutiras 1993, 257 n. 30 (the other inscription mentioned therein is I.Beroia 16). For a discussion of these three terms see Graf 1992, 186–187.

 $^{^{11}}$ Cf. in this respect LSAM 14.1 $\,$ 6 (= Edelstein and Edelstein 1945, I no. 513: a less adventurous text).

¹² See Part I pp. 60 65.

¹³ E.g. IG IV 1² 121 VIII (ll. 68 79) = L.R. LiDonnici, The Epidaurian Miracle Inscriptions: Text, Translation and Commentary, Atlanta 1995, A 8.

Incubation was practiced both in celebrated sanctuaries such as those of Epidaurus, Cos, or Pergamum, and in local ones.²² It is tempting to assume that this inscription originates from some such local sanctuary, where the people could seek medical attention without traveling to one of the famous centers.²³

Lines 4, 11, (cf. 15)

Money and Payment. The Edelsteins have rmly asserted that admission fees for incubation in sanctuaries of Asclepius were uncommon;²⁴ all or a part of the sums mentioned here could, strictly speaking, be a part of prerogatives due to cult officials or, as in *LSS* 22 where money is paid for speci c items needed for the pre-incubation sacri ce (wreaths, barley groats, wood for sacri ce), exacted to cover incubation-related costs. At the same time, this document together with *I.Perg* III 161 A 8, 22 23,²⁵ which requires, among the pre-incubation sacri ces, that three obols be paid to the temple treasury,²⁶ suggests that pecuniary compensation for incubation was expected.²⁷

Line 6

Asclepius was frequently worshipped in association with other gods, especially with Hygieia and Apollo.²⁸ This may explain the reference to *gods* in the plural here (and perhaps in line 1). It seems that under the

²² Edelstein and Edelstein 1945, II, 148; cf. 233 234. For a documented checklist of known sanctuaries of Asclepius from mainland Greece and the islands see Semeria 1986; for a discussion of some of the more important sanctuaries and their locations see Graf 1992. For the cult of Asclepius in Macedonia see Voutiras 1993 (the present inscription is mentioned on p. 253). Asclepius of course did not have exclusive rights for the practice of incubation.

 $^{^{23}}$ For the site of discovery see above. The present inscription is mentioned in Semeria 1986, 937–938, although there seems to be some confusion in the reference to Lazaridis article.

 $^{^{24}}$ Edelstein and Edelstein 1945, II, 149 with n. 17 and cf. 175 178; cf. G.B. Ferngren s reservations in the introduction to the 1998 reprint pp. xviii-xix. A fee was demanded from those wishing to consult the oracles of Trophonius in Lebadeia (*LSCG* 74) and Amphiaraus in Oropus (*LSCG* 69.20 24, 40); see Schachter 1981 1994, III, 81 n. 6. For Oropus cf. above commentary on no. 9.

 $^{^{25}}$ One must keep in mind that these two pieces of evidence were unknown to the Edelsteins.

²⁶ A payment of a phocais and whatever else the god may ask is expected after the cure in lines 31 32. Sureties are mentioned in lines 29 30. Cf. *LSAM* 24.16 17, 20 with Sokolowski 1954, 153.

²⁷ Cf. Sokolowski 1954, 153 154.

²⁸ In sacred laws see e.g. Attica: LSCG 21 (Asclepius and several other gods), 40, 44,

Macedonian kings the priest of Asclepius was eponymous in Amphipolis,²⁹ which perhaps was also the case in Kalindoia and Beroea and possibly elsewhere in Macedonia.³⁰ In Kalindoia Asclepius appears to have shared a priest with Apollo,³¹ while in Beroea both gods shared a priest with Hygieia.³² It may well be that in Amphipolis too the priest of Asclepius was also a priest of Apollo.³³ I am not sure, however, that this justi es Veligianni s restoration ἐντεμ[ενίωι ἑτέφωι] in line 14.³⁴

Line 15

Cf. above commentary on line 4, 11.

^{54,} LSS 16 (Asclepius and Hygieia); Epidaurus: LSCG 60 (Asclepius, Apollo, Artemis, and Leto) LSS 22 (below Appendix B 3.8; Asclepius and Apollo), 23 (Hygieia and Asclepius), 25 (Asclepius, Apollo, and others); Cos: LSCG 162 (Asclepius and Hygieia); Pergamum: LSAM 13 (Asclepius and other, unspeci ed gods), *I.Perg* III 161 (Asclepius and several other gods); Erythrae: LSAM 24 (Asclepius and Apollo); cf. Edelstein and Edelstein 1945, II, 186 188.

²⁹ SEG XLI 557 (Hatzopoulos 1996, II no. 84) 11–13.

³⁰ See Hatzopoulos 1996, I, 152–156; cf. Voutiras 1993, 259–261.

³¹ Hatzopoulos 1996, I, 152 with II no. 62 (SEG XXXVI 62 and cf. XLI 584).

³² Hatzopoulos 1996, I, 152 with II no. 82 (SEG XL 530).

 $^{^{33}}$ Veligianni 1994, 399 405, esp. 402; cf. Hatzopoulos BE 1994 no. 431 and 1996, I, 152.

³⁴ The exact restoration seems to me questionable. The two cited attestations (*LSAM* 46. 3 4 and 52 A 7 8) employ the article. This is the case in other attestations which I have managed to nd, except, not surprisingly, in dedications. It should also be noted that in all these places the word ἐντεμένιος is attested in the plural. The following is a list of secure attestations; dedications are marked by an asterisk (*): Thessalonica: **IG* X 2, 1, 38.6 9 Ίσιδι καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς | τοῖς ἐντεμενίοις πᾶσι | καὶ πάσσαις; *ibid. 109.5 7 É 'Οσίφιδι καὶ τοῖς | ἄλλοις θεοῖς τοῖς ἐντεμενίοις πᾶσι | καὶ πάσσαις; *ibid. 116.2 [- -]ς θεοῖς ἐν[τεμενίοις - -]. Delos: **IG* XI 4, 1215.6 7 [Σαρά]πι, [×]Ισι, θεοῖς ἐν|[τεμενίοις - -], *ibid. 1239.3 4 É Σαράπι, [×]Ισι, 'Aνούβ[ι], |θεοῖς ἐντεμενίοις. Miletus: *LSAM* 46. 3 4 τῶν ἄλλων θεῶν τῶν | [ἐν]τεμενίων; ibid. 52 A 7 8 τῶν ἐντεμενίους. Priene: *I.Priene* 123.10 τοῖς ἐντεμενίοις θεοῖς. Amyzon: J. and L. Robert. *Amyzon* 27.5 6 É τῶι τε 'Aπόλλ[ωνι - καὶ τοῖς] | ἐντεμενίοις θεοῖς.

SEG XXVII 261; I.Beroia 1

MACEDONIA. BEROIA. GYMNASIARCHAL LAW. FIRST THIRD OF THE SECOND CENTURY B.C.¹

A tapered, opisthographic stele of white marble with a molding on top. Below line 20 face A is badly damaged by erosion. The stone, which had been used as the covering, probably of an early Christian tomb, was discovered in 1949 by the brothers E. and C. Karantoumani on their land at Palaiophoros, at the south entrance to Beroia. It was then used by the nders as a ramp in their garden and eventually removed to the Museum at Thessaloniki and from there to the newly built museum in Beroia. The inscription, rst published in a provisional form by Cormack, had been known to a number of scholars, including M.P. Nilsson² and J. and L. Robert,³ through copies made by B.G. Kallipolitis and C. Makaronas. Makaronas copy of face A⁴ includes parts which, as the latest editors affirm, cannot be read now, and may never have been legible. I have followed the latest editors in underlining these parts and in translating them only where their sense is clear.⁵

H. 1.755; W. 0.407, (top), 0.450 (bottom); Th. 0.142 (top), 0.165 (bottom), 0.195 (molding). L.H. 0.015 (lines 1 2), ca. 0.005, 0.01 (last line on face B). Interlinear space 0.002 0.005.

Beroia. Museum. Inv. Λ 488.

Ed. Cormack 1977 (= SEG XXVII 261); Gauthier and Hatzopoulos 1993 (**A** = SEG XLIII 381); Hatzopoulos 1996, II, 75–83 no. 60; *I.Beroia* no. 1.

¹ The present work is concerned only with the regulations for the Hermaia (**B** 45 87). A text and translation with a condensed apparatus of the entire inscription and some notes (consisting mainly of references to Gauthier and Hatzopoulos 1993) on parts not dealt with here have nevertheless been included so as to facilitate the reading of the entire document. The lemma lists all editions of the text but only discussions pertaining to the Hermaia are mentioned. For a full bibliography down to 1994 see Gauthier and Hatzopoulos and *I.Beroia* 1. I should stess my debt to Austin's translation; as usual, I avoided introducing a different translation when the existing translation seemed preferable.

² Nilsson 1955, V.

³ BE 1978 no. 276 (p. 432 ad n.).

⁴ See Gauthier and Hatzopoulos 1993, pls. II III.

⁵ For a detailed history of the stone and the events which preceded its publication see Gauthier and Hatzopoulos 1993, 13–16.

Cf. Nilsson 1955, 38, 62, 79; L. Robert Ann. Collège de France 74e année 1974, 535 537;⁶ J. and L. Robert, BE 1978 no. 274 (p. 434));⁷ Knoepßer 1979, 173 175, 177 178;⁸ Austin 1981, 203 207 no. 118; Crowther 1985, 289 290; idem 1991, 303 304; Gauthier 1995, passim; Gauthier 1995a, esp. 582; A. Chaniotis EBGR 1993 1994 no. 87 (Kernos 10, 1997);⁹ Arnaoutoglou 1998, no. 98; Pleket 1999, 235.

Photograph: Cormack 1977, pl. 1 3 (good); Gauthier and Hatzopoulos 1993, pls. VIII XIV (all good to very good). M.B. Hatzopoulos, L tat mac donien antique, *CRAI* 1997, 7 25, pl. 3 (**A** only); *I.Beroia* p. 531 (very good).

Facsimile of Face A (by C. Trochides): Gauthier and Hatzopoulos 1993, pls. IV VII

Latus Anticum (A) ca. init. saec II a.

Ἐπὶ στρατηγοῦντος Ἱπποκράτου τοῦ Νικοκράτου, ^{ναc.} Ἀπελλαίου ^{ναc.} ΙΘ. ^{νacat} συναχθείσης ἐκκλησίας Ζώπυρος Ἀμύντου,

- 4 ὁ γυμνασίαρχος, Ἀσκληπιάδης Ἡρᾶ, Κάλλιππος Ἱπποστράτου εἶπαν ἐπεὶ καὶ αἱ ἄλλαι ἀρχαὶ πᾶσαι κατὰ νόμον ἄρχουσιν καὶ ἐν αἶς πόλεσιν γυμνάσιά ἐστιν καὶ ἄλειμμα συνέστηκεν οἱ γυμνασιαρχι-^ν
- 8 κοὶ νόμοι κεῖνται ἐν τοῖς δημοσίοις, καλῶς ἔχει καὶ παǫ' ἡμῖν τὸ αὐτὸ συντελεσθῆναι καὶ τεθῆναι ὃν δεδώ- ^ν καμεν τοῖς ἐξετασταῖς ἐν τῶι γυμνασίωι ἀναγǫαφέντα εἰς στήλην ὁμοίως δὲ καὶ εἰς τὸ δημόσιον· τού- ^ν
- 12 του γὰρ γενομένου οἵ τε νεώτεροι μᾶλλον αἰσχυνθήσονται καὶ πειθαρχήσουσι τῶι ἡγουμένωι αἴ τε πρόσοδοι αὐτῶν οỷ καταφθαρήσονται τῶν αἱρουμένων ἀεὶ γυμνασιάρχων κατὰ τὸν νόμον ἀρχόντων καὶ ὑπευθύ- ^ν
- 16 νων ὄντων ^{νας} ἔδοξεν τῆι πόλει τὸν γυμνασιαρχικὸν νόμον ὃν εἰσηνέγκατο Ζώπυρος Ἀμύντου ἡ γυμνασίαρχος, Ἀσκληπιάδης Ἡρᾶ, Κάλλιππος Ἱπποστράτου κύ-[ρ]ιον εἶναι καὶ τεθῆναι εἰς τὰ δημόσια καὶ χρῆσθαι τοὺς
- 20 γυμνασιάρχους τούτωι, τεθῆναι δὲ αὐτὸν καὶ ἐν τῶι ^v γυμνασίωι ἀναγραφέντα εἰς στήλην· ἐκυρώθη Περιτίου ^v νουμηνίαι. ^v Νόμος γυμνασιαρχικός· ^{vac} ἡ πόλις αἱρείσθω γυμνασίαρχον ὅταν καὶ τὰς ἄλλας ἀρχὰς μὴ νεώτερον ἐ- ^v
- 24 τῶν τριά[κοντα] μηδὲ πρεσβύτερον ἑξήκοντα· ὁ δὲ αἰρεθεὶς

Restorations. A 19 Gauthier et Hatzopoulos post Makaronas et Cormack || A 24 idem

⁶ On the ἀκρόαμα; non vidi: BE 1976 no. 354.

⁷ On Cormack s text.

⁸ See commentary on **B** 46 47 and 60 61.

⁹ On Gauthier and Hatzopoulos 1993.

I.BEROIA I

γυμνασίαρχος ἀρ[χέ]τω ὀμόσας τὸν ὑπογεγραμμένον ὄρκον. [ό]μν[ύ]ω Δία, Γῆν, "Ηλιον, Ἀπόλλω, Ἡρακλῆν, Ἐρμῆν γυμνασιαρχήσω κατά τὸν νόμον τὸν γυμνασιαρχικόν, ὅσα δὲ μὴ ἐν τῶι νό-28 μωι γέγραπται γνώμη τῆ [ἐ]μαυτοῦ χρώμενος ὡς ἂν δύ-^ν νωμαι [δ]σι(ώ)τατα και δικαιότατα, οὔτε φίλωι χαριζόμενος οὔτε ἐχθρὸν βλάπτων παρὰ τὸ δίκαιον καὶ τῶν ὑπαρχουσῶν προσόδων τοῖς νέοις οὔτε αὐτὸς νοσφιοῦμαι οὔτε ἄλλωι 32 ἐπιτρέψω είδώς τρόπωι οὐδὲ παρευρέσει οὐδεμιᾶι εὐορκοῦντι μέν μοι εἴη πολλὰ καὶ ἀγαθά, ἐφιορκοῦντι δὲ τἀναντία· ^v ό δὲ [α]ίg[ε]ϑ[εὶ]ς γυμνασίαρχος ὅταν εἰσπορεύηται εἰς τὴν [ά] ϱχ[ὴν ἀγαγών] τ[οῦ] Δίου μηνός τῆι νουμηνίαι ἐκκλησίαν 36 έν τῶι [γυμνασί]ωι προβαλεῖται ἄνδρας τρεῖς οἴτινες χειροτονηθέντες καὶ ὀμόσαντες τὸν ὑπογεγραμμένον ὄρκον συνεπιβλέψονται τοὺς [νεωτέρ]ους καθώς ἂν πρὸς [α]ὐτοὺς τάξωνται καὶ [τ]ῶι γυμ[ν]ασι[άρχωι] ἀ[κο]λουθήσουσιν καθ' ἡμέραν ἐν τῶι γυ-40 μνασ[ίωι- - - - - -] τοῦ γυμνασιάρχου μεθ' ὧν δεήσε[ι] [κ]αὶ τὴν [- - -]ΕΓΔΙΔΟ[- - -] τῆι δὲ ὑστέραι τοῦ Δίου προσπαρα-[-----]ΑΙ πολιτάρχας καὶ ἐξεταστὰς [----] τὸ γ[υμν]άσιον μετὰ τῶν προειρημένων ἀνδρῶν 44 [----- τὸ ἀποταγὲν ὑπὸ τούτων δ[ι]-[δ]ῶται ἀπὸ τῶν πρ[0]σόδων ὧν ἀναλαμβάνῃ εἰς τὸ ἄλειμμα καὶ οὕτως [έκ τ]<u>οῦ ΚΑΤΑΛΕΙΠΟΥ</u>[-----] ἐἀν δέ τις μή ποιήσῃ τῶν προειρημένων, ἀποτινέτω [-----ή δέ] πραξις γινέσθω διὰ τοῦ πολι-48 τιχοῦ πράχτορος [παραγραψάντων] τῶν ἐξεταστῶν. ἐὰν δὲ μή παρα-[γράψωσιν, ἀποτινέτωσαν καὶ οὗτοι τὸ ἴσον ἐπίτιμον καὶ τῶι ἐγδικασ]αμέ-[νωι διδόσθω τὸ τρίτον μέρος - - - - - - - - - - .] ξύλων παρασκευή· ὑ[....] [----] μετά τῶν ἐξε[τ]αστ[ῶν] <u>Α[--]ΝΑ[--]ντων ἀνδ</u>οῶν καὶ μἡ πλεί[...] 52 [-----τὰς ὑπαρχ]ούσας κτήσε[ις] [-----]ΟΣΟΔΙΟΝΩΣΑΡΧΩΙΚΑ[.] [-----δί]×ŋ κρίνων [----- ἀμνύομεν Δία, Γῆν], "Ηλιον, Ἀπόλλω, Ἡρακλ[ῆν], 56 [Έρμῆν -----]XOI[..]Ε [-----γνῶμηι τῆι ἡμῶν αὐτῶν] χρώμενο[ι] [ώς ἂν δυνώμεθα δοιώτατα καὶ δικαιότατα - - - - - - - - - -] μένων [----- οὐδὲ τῶν ὑπα]وχου[σῶν προσ]όδων 60 [τοῖς νέοις νοσφιούμεθα, οὔτε φίλωι χαριζιόμενοι] οὔτε ἐχθρὸν βλάπτον-[τες παρά τὸ δίκαιον τρόπωι οὐδὲ παρευρέσει οὐδεμιᾶι] εὐορκοῦσιν μὲν ἡ-

Restorations. A 25 G. -H. || A 26 G. -H. post Makaronas et Cormack || A 28 G. -H. || A 29 idem A 34 G. -H. post Makaronas et Cormack || A 35 G. -H.: [$\dot{\alpha}$] $_{02}$ [$\dot{\eta}$ v] G. -H. post Makaronas; [$\dot{\alpha}$ γ α γ $\dot{\omega}$ v] G. -H.: [σ υναγ $\dot{\epsilon}$ τ ω] J. et L. Robert || A 36 G. -H. post Makaronas || [ν εωτέ $\dot{\epsilon}$] $_{02}$ J. et L. Robert; [α] $\dot{\alpha}$ τ $\dot{\tau}$ $\dot{\omega}$ G. -H. post J. et L. Robert || A 39 G. -H. || A 40 Makaronas || A 41 in. Makaronas; ad n. verba primum interpretati sunt J. et L. Robert || A 42 [$\dot{\alpha}$ δ $\dot{\omega}$ $\dot{\omega}$] J. et L. Robert || A 43-fin. non habet Cormack || A 43 Makaronas || A 44–45 J. et L. Robert || A 46 [$\dot{\epsilon}$ χ τ] J. et L. Robert || A 47 [$\dot{\eta}$ δ $\dot{\epsilon}$] idem || A 48 Makaronas || 49–50 G. -H.: [γ] $\dot{\alpha}$ $\dot{\omega}$ ω $\dot{\omega}$ αἰατοιν $\dot{\epsilon}$ τ ω [σσν - -] Makaronas || 51 Makaronas || A 52–63 G. -H. || A 54 n. ἐτῶν Cormack || A 60 n. βλάπτων Cormack

sequuntur vestigia vv. fere 44

Restorations. **A 62** παίδων primum legit Cormack || **post A 63** sequuntur vestigia vv. fere 44; ex imagine a Trochides delineata hauriunt G. -H. haec: **A 64** ΓΛΠΛΛΑΒΩΝΤΩΝ: παφαλαβών τῶν? || **A 65** in. ΟΝΣΒΥΤ: πρεσβυτέφων? || **A 84** ταμίας || **A 86** τῶν νεωτέφων legit Cormack

Latus Posticum (B)

ἐπεγδύεσθαι δὲ μηθενὶ ἐξέστω τῶν ὑπὸ τὰ τριάκοντα ἔτη τοῦ σημείου κειμένου, ἐὰν μὴ ὁ ἀφηγούμενος συνχωρήσηι^{, ναc.} ὅταν δὲ τὸ σημεῖον ἀρθῆι, μηδὲ ἀλλωι μηθενί, ἐὰν μὴ ὁ ἀφηγούμε-

4 γος συνχωρήση, μηδὲ ἐν ἄλλη παλαίστραι ἀλειφέσθω μηθεἰς ἐν τῆ αὐτῆι πόλει· εἰ δὲ μή, κωλυέτω ὁ γυμνασίαρχος καὶ ζημιούτω δραχμ{ν}αῖς πεντήκοντα· ὃν ἂν δὲ καταστήσῃ ὁ γυμνασίαρχος ἀφηγεῖσθαι, τούτωι πειθαρχείτωσαν πάντες οἱ φοιτῶντες εἰς τό γυμνά-

8 [σ]ιον, καθάπες καὶ τῷ γυμνασιάςχῃ γέγςαπται τὸν δὲ μὴ πειθαςχοῦντα, τὸν μὲν ὑπὸ τὴν ἑάβδον μαστιγούτω ὁ γυμνασίαςχος, τοὺς ^ν ὸὲ ἄλλους ζημιούτω. ^{ναc} ἀκοντίζειν δὲ καὶ τοξεύειν μελετάτωσαν οῖ τε ἔφηβοι καὶ οἱ ὑπὸ τὰ δύο καὶ εἴκοσιν ἔτῃ καθ ἑκάστῃν ἡμέςαν, ὅταν

12 οἱ παῖδες ἀλείψωνται, ὁμοίως δὲ καὶ ἐἀν ἕτεϱόν τι ἀναγκαῖον φαίνηται τῶν μαθημάτων. ^{ναc} πεϱὶ παίδων· εἰς τοὺς παῖδας μὴ εἰσποϱευἑσθω τῶν νεανίσκων μηθείς, μηδὲ λαλείτω τοῖς παισίν, εἰ δὲ μή, ὁ γυμνασίαϱχος ζημιούτω καὶ κωλυἑτω τὸν ποιοῦντά τι τούτων· ἀπαν-

16 τάτωσαν δὲ καὶ οἱ παιδοτρίβαι ἑκάστης ἡμέρας δἰς εἰς τὸ γυμνάσιον τὴν ὥραν ἡν ἂν ὁ γυμνασίαρχος ἀποδείξῃ, ἐἀν μή τις ἀρρωστήσῃ " ἢ ἄλλη τις ἀναγκαία ἀσχολία γένηται· εἰ δὲ μή, ἐμφανισάτω τῶι γυ- " μνασιάρχῃ· ἐἀν δἑ τις δοκῆι ὀλιγωρεῖν τῶν παιδοτριβῶν καὶ μὴ παραγίνε-

20 σθαι τὴν τεταγμένην ὥραν ἐπὶ τοὺς παῖδας, ζημιούτω αὐτὸν καθ' ἡμέ-[ρ]αν δραχμαῖς πέντε· κύριος δὲ ἔστω ὁ γυμνασίαρχος καὶ τῶν ^v παίδων τοὺς ἀτακτοῦντας μαστιγῶν καὶ τῶν παιδαγωγῶν, ^v ὅσοι ἂν μὴ ἐλεύθεροι ὦσιν, τοὺς δὲ ἐλευθέρους ζημιῶν· ἐπαναγ-

- 24 καζέτω {ι} δὲ καὶ τοὺς παιδοτρίβας ποιεῖσθαι ἀπόδειξιν τῶν παίδων " [τ]ρὶς ἐν τῶι ἐνιαυτῶι κατὰ τετράμηνον καὶ καθιστάτω αὐτοῖς κριτάς, [τ]ὸν δὲ νικῶντα στεφανούτω θαλλοῦ στεφάνωι. ^{νας} οἶς οὐ δεῖ μετεῖγαι τοῦ γυμνασίου. μὴ ἐγδυέσθω δὲ εἰς τὸ γυμνάσον δ[ο]ῦ[λ]ος μηδὲ ἀπε-
- 28 [λ]εύθερος μηδὲ οἱ τούτων υἱοἱ μηδὲ ἀπάλαιστρος μηδὲ ἡταιρευκὼς μη-[δ]ὲ τῶν ἀγοραίαι τέχνῃ κεχρημένων μηδὲ μεθύων μηδὲ μαινόμενος ἐἀν [δ]ἐ τινα ὁ γυμνασίαρχος ἐἀσῃ ἀλείφεσθαι τῶν διασαφουμένων εἰδώς, [ἢ] ἐνφανίζοντός τινος αὐτῶι καὶ παραδείξαντος, ἀποτινέτω δραχμὰς
- 32 χιλίας: ἵνα δὲ καὶ εἰσπραχθῆι, δότω ὁ προσαγγέλλων ἀπογραφὴν τοῖς ἐξε- " [τ]ασταῖς τῆς πόλεως, οὖτοι δὲ παραγραψάτωσαν τῶι πολιτικῶι πράκτορι: ἐ-" [ὰ]ỳ δὲ μὴ παραγράψωσιν ἢ ὁ πράκτωρ μὴ πράξῃ, ἀποτινέτωσαν καὶ οὖτοι τὸ ἴσον [ἐ]πίτιμον καὶ τῶι ἐγδικασαμένωι διδόσθω τὸ τρίτον μέρος: ἐὰν δὲ δοκῇ ἀδίκως 36 [π]αραγεγράφθαι ὁ γυμνασίαρχος, ἐξέστω αὐτῶι ἀντείπαντι ἐν ἡμέραις

Restorations. literas hic illic dependitas restituerunt Makaronas (secundum G. -H.) et Cormack **|| B 35** [ἐ] πίτιμον Makaronas: [ἀν]τίτιμον Cormack

I.BEROIA I

[δ]έκα διακριθῆναι ἐπὶ τοῦ καθήκοντος δικαστηρίου· κωλυέτωσαν δὲ καὶ οἱ ἐπιγινόμενοι γυμνασίαρχοι τοὺς δοκοῦντας παρὰ τὸν νόμον ἀλείφεσθαι·
 [εỉ] δὲ μή, ἔνοχοι ἔστωσαν τοῖς αὐτοῖς ἐπιτίμοις. ^{ναc} μὴ ἐξέστω δὲ τὸν γυμνα-

- 40 [σί]αρχον ἐν τῶι γυμνασίωι κακῶς εἰπεῖν μηθενί, εἰ δὲ μή, ζημιούτω αὐτὸν δρα-^ν
 [χ]μαῖς πεντήκοντα· ἐἀν δἑ τις τύπτῃ τὸν γυμνασίαρχον ἐν τῶι γυμνασίωι, ^ν
 [κ]ωλυἑτωσαν οἱ παρόντες καὶ μὴ ἐπιτρεπέτωσαν, καὶ ὁμοίως ζημιούτω
 τὸν τύπτοντα δραχμαῖς ἑκατὸν καὶ χωρὶς ὑπόδικος ἔστω αὐτῶι κατὰ τοὺς
- 44 [κ]οινοὺς νόμους· καὶ ὃς ἂν τῶν παρόντων μὴ βοιηθήσῃ δυνατὸς ὄν, ζημιού [σ]θω δραχμαῖς πεντήκοντα. ^{ναc} περὶ Ἐρμαίων· ποιείτω δὲ ὁ γυμνασίαρχος τὰ Ἐρ-^ν
 [μ]αῖα τοῦ Ὑπερβερεταίου μηνὸς καὶ θυἑτω τῶι Ἐρμεῖ καὶ προτιθέτω ὅπλον καὶ
 ἄλλα τρία εὐεξίας καὶ εὐταξίας καὶ φιλοπονίας τοῖς ἕως τριάκοντα ἐτῶν· ^ν
- 48 τοὺς δὲ κρινοῦντας τὴν (ἐὐεξίαν) ἀπογραφέτω ὁ γυμνασίαρχος τῶν ἐκ τοῦ [τ]όπου ἄνδρας ἑπτὰ καὶ τούτους κληρωσάτω καὶ τοὺς λαχόντας τρεῖς ὁρκισάτω [τ]ὸν Ἐρμῆν δικαίως κρινεῖν, ὃς ἂν αὐτῶι δοκῆι ἄριστα τὸ σῶμα διακεῖσθαι, οὐτε

χάρι-

τος ἕνεκεν οὔτε ἔχθρας οὐδεμιᾶς· ἐἀν δὲ οἱ λαχόντες μὴ κρίνωσιν 52 [μ]ηδὲ ἐξομόσωνται ἀδύνατοι εἶναι, κύριος ἔστω ὁ γυμνασίαρχος ζημιῶν

- τὸν ἀπειθοῦντα δραχμαῖς δέκα καὶ ἐκ τῶν λοιπῶν ἀντὶ τοῦ ἐνλείποντος ἀποκληρωσάτω· τῆς δὲ εὐταξίας καὶ φιλοπονίας ὀμόσας ὁ γυμνασίαρχος τὸν Ἐρμῆν κρινάτω τῆς εὐταξίας, ὃς ἂν αὐτῶι δοκῆι εὐτακτότατος εἶναι »
- 56 [τ]ῶν ἕως τριάκοντα ἐτῶν, τῆς δὲ φιλοπονίας, ὃς ἂν αὐτῶι δοκῆι φιλοπονώτατα ἀλεῖφθαι ἐν τῶι ἐνεστῶτι ἐνιαυτῶι τῶν ἕως τριάκοντα ἐτῶν· οἱ δὲ νικήσαντες [ἐ]κείνην τὴν ἡμέραν στεφανηφορείτωσαν καὶ ἐξέστω ταινιοῦν τὸν βουλόμενον· [π]οιείτω δὲ καὶ λαμπάδα ἐν τοῖς Ἐρμαίοις τῶν παίδων καὶ τῶν νεανίσκων· ἡ δὲ εἰς

τà

60 [ὅ]πλα δαπάνη γινέσθω ἀπὸ τῶν ὑπαρχουσῶν προσόδων. ^{ναc.} ἀγέ ^ν τωσαν δὲ τὰ Ἐρμαῖα ҳαἰ οἱ ἱεροποιοὶ λανβάνοντες παρ' ἑκάστου τῶν φοιτώντων ^ν [ε]ἰς τὸ γυμνάσιον μὴ πλεῖον δραχμῶν δύο καὶ ἱστιώντων ἐν τῶι γυμνασίωι. ἀγ[α]-^ν ὅξεικνύτωσαν δὲ ἀνθ' αὑτῶν ἑτέρους οἵτινες εἰς τοὐπιὸν ἱεροποιήσουσιν 'Ἐ[ρ]-64 [με]ι συντελείτωσαν δὲ τὴν θυσίαν τῶι Ἐρμεῖ καὶ οἱ παιδοτρίβαι, ὅταν καὶ οἱ

ομ [με]ε συντελειτώσαν σε την συσιαν τως Εφμεί και οι παιοστοιρίας σταν και οι [λ]αμβάνοντες παφά τῶν παίδων μὴ πλεῖον δφαχμῆς παφ' ἑκάστου καὶ ποιείτωσαν "

μερίδας τῶν θυθέντων τὰ κρέα ὠμά οἱ δὲ ἰεροποιοὶ καὶ ὁ γυμνασίαρχος ἀκρόαμα ^ν μηθὲν παραγέτωσαν εἰς τὸν πότον. ^{νας} τὰ δὲ ἆθλα ἂ ἂν λαμβάνωσιν οἱ νικῶντες, 68 ἀνατιθέτωσαν ἐπὶ τοῦ εἰσιόντος γυμνασιάρχου ἐμ μησὶν ὀκτώ εἰ δὲ μὴ, ζεμιού-

- τω αὐτοὺς ὁ γυμνασίαρχος δραχμαῖς ἑκατὸν καὶ τοὺς λυμαγωνοῦντας καὶ μὴ δικαίως ἀγωνιζομένους τοὺς ἀγῶνας κύριος ἔστω ὁ γυμνασίαρχος μαστιγῶν καὶ ζημιῶν, ὁμοίως δὲ καὶ ἐάν τις νίκην ἑτέρωι παραδῶι. ^{νας} λαμπαδαρχῶν αἴρεσις.
- 72 αἱρείσθω δὲ ὁ γυμνασίαρχος τῶν ἐκ τοῦ τόπου λαμπαδάρχας τρεῖς ἐν τῶι Γορπιαίφ μηνί, οἱ δὲ αἱρεθέντες παρεχέτωσαν ἔλαιον τοῖς νεανίσκοις ἕκαστος [ή]μέρας δέκα· αἱρείσθω δὲ καὶ τῶν παίδων λαμπαδάρχας τρῖς, οἱ δὲ αἱρεθέντες παρεχέ-

τω{ι}σαν ἕλαιον τὰς ἴσας ἡμέρας. ἐἀν δέ τις ἀντιλέγῃ τῶν αἱρεθέντων ἢ πατὴρ αὐ-

76 [τ]οῦ ἢ ἀδελφοὶ ἢ ὀφανοφύλαχες, ὡς οὐ δυνατός ἐστιν λαμπαδαρχεῖν, ἐξομοσάσθω ἐἐ-

γ ήμέραις πέντε ἀφ' ἦς ἂν αίρεθῆι· ἐἀν δἑ μὴ λαμπαδαρχῆι ἢ μὴ ἐξομόσηται, ἀποτινέ-

Restorations. **B** 46 intra õrdov et rai: $\langle \mu \alpha R \rho \sigma \rangle$ Knoepßer; vid. adn. || 48 $\langle \epsilon \delta \epsilon \xi i \alpha v \rangle$ Cormack: εδταξίαν lapis || **B** 63–64 G. -H.

τω δ αίφεθεὶς δραχμὰς πεντήκοντα καὶ ὁμοίως ἀλειφέτω καὶ λαμπαδαρχείτω· ὡσαύτως δὲ καὶ ἐὰν ὁ ἑξομοσάμενος φανῇ μὴ δεόντως ὀμωμοκέναι, ἐλενχθεὶς ὑπὸ τοῦ

- 80 γυμνασιάρχου καὶ τῶν νέων, ἀποτινέτω δραχμὰς πεντήκοντα καὶ ὁμοίως ἀ-" γαγκαζέσθω τιθέναι τὸ ἄλειμμα καὶ λαμπαδαρχεῖν· ἀντὶ δὲ τοῦ δικαίως ἐξομοσαμένου ἄλλον ἀποδεικνύτω ὁ γυμνασίαρχος, ποιείτω δὲ τὴν τῶν παίδων λαμπάδα ἐκ τῶν φοιτώντων, οῦ ἂν αὐτῶι δοκῶσιν ἐπιτήδειοι εἶναι, ὁμοίως δὲ καὶ τῶν νε-
- 84 ανίσκων. ² ύπερ βραβευτών καθιστάτω δε ό γυμνασίαρχος βραβευτάς οι αν αυτῶι δοκῶσιν ἐπιτήδειοι εἶναι, ἔν τε τῆι λαμπάδι τῶν Ἐρμαίων καὶ τῶι μακρῶι δρόμωι καὶ

ἐν ^v

τοῖς λοιποῖς ἀγῶσιν ἐἀν δέ τις ἐνκαλῆι τινὶ τῶν βραβευτῶν φάσκων ἠδικῆσθαι ὑπό τινος εὐθυνέτω αὐτὸν κατὰ τοὺς κοινοὺς νόμους. ^{νας} κυριευέτω δὲ ὁ γυμνασίαρχος 88 τῶν προσόδων τῶν ὑπαρχουσῶν τοῖς νέοις καὶ ἀπὸ τούτων ἀναλισκέτω. ὅταν δὲ

[ἐ]ξέλθη ἐκ τῆς ἀρχῆς τὸ πλῆθος τῆς προσόδου καὶ εἶ τι ἐκ τῶν ζεμιῶν ἢ εὐθυνῶν εἰ-[σ]επράχθη{ι} καὶ τὸ ἀπὸ τούτων ἀναλωθὲν ἀναγράψας εἰς σανίδα ἐκθέτω ἐν τῶι

γυμνασί-

ωι ἐν μηνὶ Δίωι τοῦ εἰσιόντος ἔτους, τοῖς δὲ ἐξετασταῖς τῆς πόλεως κατὰ τετράμη-^v 92 νον ἀποδιδότω καὶ ἐξέστω, ἐάν τινες βούλωνται, μετὰ τούτων συνεγλογίζεσθαι

αὐτόν· τὸ δὲ περιὸν τῆς προσόδου ἀποδιδότω τῶι μεθ' αὑτὸν γυμνασιάρχηι ἐν ἡμέραις [τ]ριάκοντα, ἀφ' ἦς ἂν ἡμέρας ἐκ τῆς ἀρχῆς ἀπολυθῆι· ἐἀν δὲ μὴ ἀποδῶι τοὺς λόγους ἢ τὰ

- περιόντα καθ'

 ἀ γέγραπται, ἀποτινέτω τοῖς νέοις δραχμὰς χ v ιλίας καὶ πραξ
άτω αὐτὸν ό v
- 96 [π]ολιτικός πρά(κ)τορ παραγραψάντων τῶν ἐξεταστῶν καὶ ὁμοίως τὸν λόγον ἀποδότω καί ^ν

τὰ περιόντα. ° ὁ δὲ τὴν τοῦ γλοιοῦ πρόσοδον ° ἀγοράσας παρεχέσθω τὴν τοῦ παλαιστρο-[φ]ύλακος χρείαν, ποιῶν τὰ προστασσόμενα ὑπὸ τοῦ γυμνασιάρχου ὅσα καθῆκεν ἐν τῶι [γ]υμνασίωι ἐὰν δὲ μὴ πειθαρχῃ ἢ ἀτακτῃ τι μαστιγούσθω ὑπὸ τοῦ γυμνασιάρχου.

- ἐὰν δέ
- 100 [τ]ις κλέψη τι τῶν ἐκ τοῦ γυμνασίου, ἔνοχος ἔστω ἱεροσυλίαι δίκη νικηθεὶς ἐπὶ τοῦ καθή-[κ]οντος δικαστηρίου. ^{ναc} ταῖς δὲ ζημίαις ἁπάσαις ἐπιγραφέτω τὴν αἰτίαν ὁ γυμνασίαρχος δἰ [ῆν]

[ἐζ]ημίωσεν κα[ὶ] ἀνακηουσσέτω ἐν τῶι γυμνασίωι καὶ ἐκτιθέτω τοὺς ἐζημιωμένους π[άν]-

[τα]ς ἐν λευχώματι καὶ παραγραφέτω τῶι πολιτικῶι πράκτορι, ὁ δὲ πράκτωρ εἰσπράξας ἀποκ[α]-

104 [τ]φστησάτω τῶι ἐνεστῶτι γυμνασιάρχωι ἐἀν δέ τις φήσῃ μὴ δικαίως ἐζημιῶσθαι, ἐξέ-[σ]τω ἀντείπαντι αὐτῶι διακριθῆναι ἐπὶ τῶν καθηκόντων ἀρχείων καὶ ἐἀν νικήσῃ τῆι κοίσει ὁ ζῃ-

[μ]ιωθείς, ἀποτινέτω ὁ γυμνασίαρχος τὸ ἡμιόλιον τῶι νικήσαντι, προσαποτινέτω τὸ ἐπίπεμ-"

πτον καὶ ἐπιδέκατον. ^{wac.} εὐθυνέτω δὲ τὸν γυμνασίαοχον ὁ βουλόμενος ὅταν ἐξέλθῃ αὐτῶι ὁ

108 ξνιαυτός, ἐμ μησὶν εἶκοσι τέσσαρσιν, αί δὲ περὶ τούτων κρίσεις γινέσθωσαν ἐπὶ τῶν καθηκόν-

των δικαστηρίων. ^{vacat} παρά τῶν πολιταρχῶν. ^v τοῦ ψηφίσματος· 'οὖ' εἶς. ^{vacat}

Restorations. **B** 96 $\pi \varrho \dot{\alpha} \langle \varkappa \rangle \tau o \varrho$: ΠΡΑΒΤΩΡ lapis.

I.BEROIA I

Epigraphical Commentary. I have not seen the stone. The epigraphical notes are based on Gauthier and Hatzopoulos 1993 and *I.Beroia.* Alpha with a broken crossbar, epsilon with the vertical extending above and below beyond the horizontals, kappa with short diagonals, smaller theta, omicron and omega, pi with a shortened right vertical, mu and sigma with parallel outer strokes; serifs.

- **A 29** The omega in pointed brackets seems more like a theta.
- **B 12** ἀναγκαῖον: the second, third, and fourth letters were inscribed in a rasura.
- **B 13** εἰς τοὺς: the last letter of the rst word and the rst three of the second were inscribed in a rasura.
- **B** 32 προσαγγέλλων: the omicron was inscribed above the sigma.
- **B** 76 δοφανοφύλαχες: inscribed in a rasura except the rst two and last three letters.
- **B 105** νικήση: the letter cutter had rst inscribed νεικήση only to erase the superBuous epsilon.

Translation

Front (A)

In an assembly held on 19 Apellaios, when Hippocrates son of Nikokrates was *strategos*, Zopyros son of Amyntos, the gymnasiarch, Asclepiades son of Heras, and Kallipos son of Hippostrates proposed:

(5) Since both all other magistrates rule according to a law, and in cities where there are gymnasia and where anointing with oil exists gymnasiarchal laws are deposited in the public archives, it is good that the same be accomplished among us too and (the law) which we have given to the *exetastai* be inscribed on a stele and placed in the gymnasium and likewise in the public archives; for, once this has been done, the young men will have more sense of shame and will obey the gymnasiarch, and their revenues will not be lost, as the elected gymnasiarchs will serve according to the law and will be liable to be sued.

(16) The city has decided that the gymnasiarchal law brought forward by Zopyros son of Amyntos, the gymnasiarch, Asclepiades son of Heras, and Kallipos son of Hippostrates be valid, that it be placed in the public archives, that the gymnasiarchs use it, and that it be inscribed on a stele and be placed also in the gymnasium. It was rati ed on the rst of Peritios.

(22) Gymnasiarchal Law: Whenever the city elects other magistrates, it shall elect a gymnasiarch, neither younger than thirty nor older than sixty. The elected gymnasiarch shall hold office after taking the oath inscribed below: I swear by Zeus, Ge, Helios, Apollo, Heracles, and Hermes (that) I will act as gymnasiarch according to the gymnasiarchal law. (27) As for anything which is not written in the law, I shall use my own judgment to the best of my ability, in the most pious and just

way, neither favoring a friend nor harming a foe unjustly, and I shall neither steal myself from the revenues accruing to the young men nor knowingly allow another, in no way and under no pretext. If I take a true oath let many and good things happen to me; if I take a false oath, the opposite.

(34) Upon entering office, the elected gymnasiarch will call together an assembly at the gymnasium on the rst of Dios and nominate three men who, once they have been elected by show of hands and have taken the oath inscribed below, will monitor jointly (with him) the young men accordingly as they are assigned to them and follow the gymnasiarch every day in the gymnasium [- - -] of the gymnasiarch with whatever (whomever?) he will need and the [- - -] on the second day of Dios [- - -] (42) the politarchs and the *exetastai* [- - -] the gymnasium with the above mentioned men (44)[- -] by them [- - -] (45) for anointing and thus (46) from [- - -] of the above mentioned things (47) [he shall pay - -] and the collection (of nes) shall be through the civic *praktor*, [following a written notice made by] the *exetastai*; if they do not [make a notice, they too shall pay the same penalty and a third shall be given to the accuser - -.]

(50) Furnishing of wood: [- - -] (51) and not more [- - -] (52) the existing properties [- - -] (54) in lawsuit judging [- - - (56) we swear by Zeus, Ge,] Helios, Apollo, Heracles, [and Hermes - - -] we shall use [our own judgment to the best of our ability, in the most pious and just way, - - - (59) and we shall not steal from the] revenues accruing [to the young men, neither favoring a friend nor] harming a foe [unjustly, in no way and under no pretext.] If we take a true oath [let many and good things happen to us; if we take a false oath, the opposite - - -] (of?) boys, the elected [gymnasiarch - - -]

Back (**B**)

No one of those under thirty years of age shall be allowed to strip off while the sign is down unless the superintendent authorizes it. Once the sign has been raised, no other shall be allowed (to do so) unless the superintendent allows it, nor shall anyone anoint himself in another palaestra in the same city. Otherwise, the gymnasiarch shall deny him access and ne him fty drachmas. All those who use the gymnasium shall obey anyone whom the gymnasiarch appoints to be superintendent, as is also prescribed for the gymnasiarch. If someone does not obey, the gymnasiarch shall whip a person subject to the whip and ne others. (10) The ephebes and those under twenty-two years of age shall practice javelin-throwing and archery every day, when the boys have anointed themselves, and likewise if some other sort of practice seems necessary.

(13) Regarding boys: None of the young men shall enter among the boys nor talk to the boys. Otherwise, the gymnasiarch shall ne and prevent any one who does any of these things. (15) The *paidotribai* (gymnastic trainers) shall come to the gymnasium twice every day, at a time determined by the gymnasiarch, unless one (of them) is ill or has some other inevitable business. Otherwise, he shall report to the gymnasiarch. If one of the *paidotribai* seems to be negligent and is not present before the boys at the designated time, he (the gymnasiarch) shall ne him ve drachmas a day. (21) The gymnasiarch shall have the authority to whip both disorderly boys and *paidotribai* who are not free; he shall ne the free ones. He shall compel the *paidotribai* to make a review of the boys three times a year, every four months; he shall appoint judges for them and crown the victor with a crown of olive branches.

(26) Those who ought not to share the gymnasium: The following shall not strip off (to exercise) in the gymnasium: a slave, a freedman and their sons, an *apalaistros*, a prostitute, anyone of those who have business at the marketplace, a drunk, and an insane person. (29) If the gymnasiarch knowingly allows any of those speci ed to anoint himself or after someone has reported or indicated (this) to him, he shall pay a thousand drachmas. To ensure collection (of the ne), the informer shall hand a (written) charge to the *exetastai* of the city, and they shall submit his name to the civic *praktor*. If they do not submit his name or the *praktor* does not collect (the ne), they too shall pay the same penalty, and a third shall be given to the prosecutor. (35) If the gymnasiarch seems to have been accused unjustly, he shall be allowed to appeal within ten days and to be judged before the appropriate court. Future gymnasiarchs shall also prevent those who seem to anoint themselves against the law. Otherwise, they shall be liable to the same penalties.

(39) No one shall be allowed to insult the gymnasiarch in the gymnasium. Otherwise, (the gymnasiarch) shall ne him fty drachmas. If someone strikes the gymnasiarch in the gymnasium, those present shall prevent him and not permit him, and (the gymnasiarch) shall likewise

ne the person who strikes him one hundred drachmas, and, in addition, he shall be liable (to a private action) from him according to the public laws, and any of those present who does not help (the gymnasiarch), although being able, shall be ned fty drachmas.

The Hermaia (B 45-87)

(45) Regarding the Hermaia: The gymnasiarch shall celebrate the Hermaia in the month of Hyperberetaios; he shall sacri ce to Hermes and designate a weapon as prize and three others for command appearance (euexia), discipline (eutaxia), and endurance (philoponia) for those up to thirty years of age. (48) The gymnasiarch shall set up a list of seven men from among the men of the place to be judges in the (competition of) (command appearance); he shall draw lots among them and have the three allotted men swear by Hermes to judge justly who seems to them to be in the best bodily condition, with neither favoritism nor hostility of any sort. (51) If the allotted men do not judge and decline serving by oath, (swearing) that they are unable (to serve as judges), the gymnasiarch shall have the authority to ne any disobedient person ten drachmas and draw lots among the rest to replace the one failing. (54) Concerning the (competitions of) discipline and endurance, the gymnasiarch shall swear by Hermes and judge, in discipline, who seems to him to be most disciplined among those up to thirty years of age, and in endurance, who seems to him to have anointed himself most enduringly in the present year among those up to thirty years of age. (56) The winners shall wear crowns on that day, and anyone who wishes shall be allowed to put on a head-band. (The gymnasiarch) shall also hold a torch-race at the Hermaia, (one) of boys and (one) of young men. The costs of the (prize) weapons shall be covered by the accruing revenues.

(60) The *hieropoioi* too shall hold the Hermaia, collecting from each of the visitors to the gymnasium not more than two drachmas, and hold a meal in the gymnasium. They shall designate others to replace them as *hieropoioi* for Hermes in the following year. The *paidotribai* too shall celebrate the sacri ce to Hermes at the same time as the *hieropoioi*. They shall collect from the boys not more than a drachma each and divide the sacri ced (victims) into portions of raw meat. The *hieropoioi* and the gymnasiarch shall introduce no performance during the drinking.

(67) As for the prizes which the winners receive, they shall dedicate them under the following gymnasiarch within eight months. Otherwise, the gymnasiarch shall ne them one hundred drachmas. He shall also have the authority to whip and ne those who introduce foul play, those who compete unjustly in the competitions, and likewise if anyone hands over the victory to another.

(71) Election of lampadarchs: The gymnasiarch shall elect three lampadarchs from among the men of the place in the month of Gorpiaios,

I.BEROIA I

and those elected shall supply the young men with oil, each for ten days. He shall also elect three lampadarchs from the among the boys, and those elected shall supply oil for an equal number of days. (75) If one of those elected or his father or brothers or orphan guardians (opposes the election), claiming that he is unable to serve as a lampadarch, he shall decline serving by oath within ve days after being elected. If he does not serve as a lampadarch and does not decline serving by oath, the lampadarch elect shall pay fty drachmas and shall all the same supply oil and serve as lampadarch. (78) Likewise, if someone who has declined serving by oath appears to have sworn without justi-

cation, he shall, after having been convicted by the gymnasiarch and the young men, pay fty drachmas and shall all the same be compelled to furnish the oil and serve as a lampadarch. The gymnasiarch shall appoint another instead of the one who has justly declined serving by oath. He shall organize the torch-race of the boys, (choosing) from the visitors (to the gymnasium) those who seem to him to be quali ed, and likewise (he shall organize the torch-race) of the young men.

(84) Regarding judges: The gymnasiarch shall appoint judges who seem to him to be quali ed for the torch-race at the Hermaia, the long race, and the other competitions. If someone brings a charge against one of the judges, asserting that he has been treated unjustly by someone, he shall sue him according to the public laws.

(87) The gymnasiarch shall be in charge of the revenues accruing to the young men and shall use them for expenditures. Upon leaving his office he shall write the amount of the revenue, anything which has been collected in nes or from legal suits, and the amount spent from these on a board and display it in the gymnasium in the month of Dios of the following year. He shall hand over (his accounts) to the *exetastai* of the city every four months, and anyone who wishes shall be allowed to participate in checking his accounts with them. (93) He shall give the surplus of the revenue to the next gymnasiarch within thirty days from the day on which he was released from office. If he does not hand over his accounts or the surplus monies as is prescribed, he shall pay the young men a thousand drachmas, and the civic *praktor* shall collect (the ne from him), the *exetastai* having submitted his name, and he shall

(97) The buyer of the revenue from the *gloios* shall provide the service of a keeper for the palaestra, acting upon the orders of the gymnasiarch for everything that is appropriate in the gymnasium. If he does not obey or does something disorderly, he shall be whipped by the gymnasiarch.

likewise hand over his account and the surplus monies.

(99) If anyone commits any act of theft in the gymnasium, he shall be liable to an action for sacrilege, having been convicted before the appropriate court. For all the nes the gymnasiarch shall inscribe the motive for which he imposed them; he shall both make a proclamation in the gymnasium and display (the names of) all who have been ned on a white board, and submit them to the civic *praktor*. The *praktor* shall collect (the nes), and hand (the money) over to the present gymnasiarch. (104) If someone says that he was ned unjustly, he shall be allowed to oppose (the ne) and to be judged before the appropriate magistrates; if the ned person wins his case, the gymnasiarch shall pay the winner one-and-a-half times (the ne) and an additional ne of onefth and one-tenth. (107) Anyone who wishes shall sue the gymnasiarch when his year (of office) has expired, within twenty-four months; the cases about these matters shall be (held) before the appropriate courts.

By the politarchs; regarding the decree, Nay one (voice).

Commentary

Date

The recent publication of a letter of Antigonus Doson to be dated probably to 223 B.C, *I.Beroia* 4 (=*SEG* XLVI 729),¹⁰ helps to date the present inscription on a prosopographical basis. The Hippostratos son of Kallippos mentioned in this letter (lines 11 12), has been identi ed by Gauthier and Hatzopoulos (1993, 40 41) as the father of Kallippos son of Hippostratos, one of the promulgators of the gymnasiarchal law. The present inscription should accordingly date to the rst third of the second century B.C., perhaps arround 180 and probably before 168.

Front (\mathbf{A})

A 7

άλεμμα: Anointing with oil, i.e. for gymnastic training; similarly the verb ἀλεί $\phi\omega$ (**B** *passim*). See Gauthier and Hatzopoulos 1993, 57–58.

¹⁰ I was not able to consult the rst edition by V. Allamani-Souri and E. Voutiras in $E\pi i\gamma \rho a q \epsilon_5 \tau \eta 5$ Maxe $\delta ovia5$, Thessaloniki, 1996. I have relied on the discussion in SEG XLVI 729 and 730, taking into consideration Hatzopoulos reservations regarding dates in BE 1997 no. 370 (p. 545).

A 10

Exetastai: comptrollers, although in this rst reference to them in this document their function seems not merely nancial: ibid. 42 43.

A 15–16

ὑπεύθυνος: here liable to be sued/liable to be taken to court. Similarily εὐθύνω (B 87 and 107): to sue/to take to court, and εὕθυναι (B 89) legal suits: ibid. 138 139.

A 32

τρόπωι οὐδὲ παρευρέσει οὐδεμιᾶι: cf. below commentary on 18.3.

A 47–48

Civic *praktor*: the city s tax collector: ibid. 42, 89 90; cf. commentary on 5.27 28 above.

Back (**B**)

B 1

Strip off: i.e. for gymnastic training: See Gauthier and Hatzopoulos 1993, 57 $\,58$

B 2

While the sign is down: The gymnasium is open when the sign is up: ibid. 59 61. Superintendent: Second to the gymnasiarch and appointed by him: ibid. 62 65 (but cf. Pleket 1999, 234).

B 9

Subject to the whip: subject to corporal punishment: not a free person, as opposed to the others who are free persons: Gauthier and Hatzopoulos 1993, 65–68.

B 10–15

Ephebes, boys, young men: on age groups see Gauthier and Hatzopoulos 1993, 76–78, who distinguish between three categories: young men (νέοι, νεώτεροι, νεανίσχοι), ephebes, and boys (παῖδες).

B 16

Paidotribai: gymnastic trainers: ibid. 73, 75.

B 28

Apalaistros: probably a person un t for or incapable of gymnastic training: ibid. 81 84.

B₄₅–87: Regulations for the Hermaia

The question of how Hermes became involved with sport and competitions and particularly how he became a patron god of gymnasia does not seem to have a single, clear-cut answer.¹¹ Nevertheless, by Hellenistic times, if not before, he is found well established in this capacity, often in close association with Heracles.¹² Both gods are mentioned in an agonistic context as early as Pindar (*Nem.* 10.51 53), and Hermes association with gymnasia might be even earlier, if we accept Pausanias report (3.24.7) that at Las in Laconia he saw an Archaic statue (Åγαλμα ἀgχαῖον) of Hermes near a gymnasium. The Homeric Hymns, however, seem to know nothing of this.¹³

Hermes patronage of the gymnasium proved bene cial for all sides. Despite his importance, Hermes could claim for himself practically no major public festival.¹⁴ But at local gymnasia, which are to be counted among the hallmark institutions whose very existence made a Greek city a Greek city¹⁵ and are thus known to have existed all over the Greek world, Hermes was at last honored with his very own festival, the Hermaia. The gymnasium may be portrayed as a crossroads of Greek civic life, where exercise, education, and socializing all come together. While we hear nothing real of education in the present document, it is still notable that the young men's gymnastic and military¹⁶ curriculum alone would not be complete without a religious dimension. This is

¹¹ But cf. (e.g.) Farnell 1896 1909, V, 29 30; H. Herter, *RhM* 119, 1976, 229 230.

¹² Both are included among the oath-gods listed in A 26, [55–56].

 $^{^{13}}$ Farnell 1896–1909, V, 29. In his capacity as patron of competitions Hermes may be entitled ἀγώνιος and ἐναγώνιος.

 $^{^{14}}$ Nilsson 1906, 388; for the few exceptions see 392–394. Cf. J. and L. Robert BE 1962 no. 248.

¹⁵ In this respect cf. G. Cordiano, *La ginnasiarchia nelle 'poleis' dell'occidente mediterraneo antico*, Pisa, 1997, 23 24. This of course does not mean that each and every Greek city had a full-Bedged gymnasium. On the Hellenistic gymnasium see the discussion by Gauthier 1995. On the role of the gymnasiarch see also Cordiano ibid. 21 37 with copious general bibliography. I was unable to consult E. Fontani, *Ricerche sulla ginnasiarchia nelle città della Provincia d'Asia*, Diss., Florence, 1995.

¹⁶ Evident from the reference to javelin throwing and archery (A 10 11): Gauthier and Hatzopoulos comm. ad loc. p 84, and their *Conclusion*. Cf., however, Pleket s comments, 1999, 233.

I.BEROIA I

provided by the cult of Hermes¹⁷ and his festival, the Hermaia. By Hellenistic times the diffusion of the Hermaia was as wide as was the diffusion of gymnasia. The festival is documented all around the Greek world, and one may assume that, as it was as essential for gymnasia as gymnasia were for a Greek city, it existed even in places where documentation is currently lacking.¹⁸

The high point of the competitions at the Hermaia and of the festival itself appears to be the torch-race. The end of this race would be the lighting of the re on the altar of Hermes (see below). This done, the sacri ce to Hermes would be performed and a sacri cial banquet would follow. The festival was celebrated in Hyperberetaios, the last month of the official year. The competitions, the sacri ce, and the sacri cial banquet thus solemnized the end of a year of training for the frequenters of the gymnasium and the end of his tenure for the gymnasiarch (Gauthier and Hatzopoulos 1993, 97).

As this document has been amply commented upon, the commentary discusses only a few points.¹⁹

B 46

Despite the lack of a time indicator (such as $\pi \varrho \dot{\varphi}$) with the verb $\vartheta \dot{\psi} \omega$, the sacri ce referred to here may be some preliminary sacri ce rather than the sacri ce referred to later following the torch-race. Gauthier and

¹⁷ Which, as has been said, may elsewhere be practiced alongside other cults, including that of human benefactors; see in this respect Gauthier 1996, 20 27. In general see also Nilsson 1955, esp. 62 67; for ruler cult cf. 71 75. I was unable to consult H. Siska, *De Mercurio ceterisque deis ad artem gymnicam pertinentibus*, Diss., Halle, 1933 (Gauthier and Hatzopoulos 1993, 95 n. 4).

¹⁸ I follow J. and L. Robert BE 1962 no. 248; Gauthier and Hatzopoulos 1993, 95 96. On gymnasium festivals cf. 78 80.

¹⁹ The most relevant sacred laws dealing with gymnasia, duties of gymnasiarchs, and gymnastic contests are: *LSCG* 98 (banquet and competitions: Part I pp. 101, 102 103; commentary on lines 65 67 below); 165 (calendar of a gymnasium); *LSS* 44 (the Eumeneia at Delphi: Part I p. 84); 61 (foundation of Kritolaos; Part I p. 85; cf. Gauthier's commentary 1980, 210 218); no. 15 below; *LGS* II 131 (*Iscr.Cos* ED 82; foundation of Pythokles: Part I p. 84); *SEG* XXXVIII C (the Demosthenia in Oenoanda: Part I p. 101); *Iscr.Cos* ED 16 (fragmentary regulations concerning the Hermaia; cf. A. Chaniotis EBGR 1993 1994 no. 219 (*Kernos* 10, 1997); ED 86 (see Part I p. 85 n. 449; A. Chaniotis, ibid, p. 302); ED 145 (sale of the priesthood of Hermes Enagonios); ED 215 (sale of the priesthood of Zeus Alseios; for both see Gauthier 1995a). Cf. the recently published *Iscr.Cos* ED 257, 263 (see Part I p. 85 n. 449); *SEG* LXVI 1721 and 1722 (honorary decree for a gymnasiarch from the Letoon in Xanthus: Gauthier 1996).

Hatzopoulos suggest (1993, 97 98) a puri catory offering or an oath sacri ce for the oath of the judges.²⁰ The use of $\vartheta \dot{\upsilon} \omega$ for an uneaten sacri ce is possible.²¹

B 46-47

In its present state, the text is defective; something seems to have been omitted after $\delta \pi \lambda ov$ where one would expect a reference to the competition for which this prize, distinguished from the three others, is designated. Knoepßer²² suggested δολίχου or more likely μαχροῦ δρόμου (long race).²³ This was rejected by Pleket (1999, 235), pointing out that the close connection between μαχρός δρόμος and the torchrace for boys in Iscr.Cos ED 145.52 and in line 85 below suggests that the long race would be here out of context. Perhaps, as Gauthier and Hatzopoulos argued (1993, 98 99), a whole part of a phrase which had dealt with prizes for all competitions referred to here was left out by the letter-cutter. Alternatively, Pleket suggests (ibid.) with much hesitation that ὅπλον be taken either as a collective singular of sorts or as a symbol for all prizes for victors at all competitions, the άλλα τοία having been added merely because they were prizes sui generis, for which after careful and protracted scrutiny juries and the gymnasiarch designated the victors.

For arms and other prizes in comparable sacred laws see Part I p. 101; for documented general discussion see Gauthier and Hatzopoulos 1993, 100–101.

B 47

Euexia (command appearance), eutaxia (discipline), philoponia (endurance). For these competitions see Gauthier and Hatzopoulos 1993, 102–108, Crowther 1985, 289–291 (euexia) and 1991. The eutaxia appears to have concentrated on tness rather than on mere beauty. The gymnasiarch judges alone in the competitions of discipline (eutaxia) and endurance (philoponia) because, unlike the judgement of command appearance (euexia), success in these branches is based on the young men's conduct during the entire year. The winners in these two competitions would

²⁰ On oath victims cf. commentary on 1.2 above.

²¹ Summarily see Rudhardt 1992, 213 214.

²² 1979, 173 n. 28, 177 with n. 54 (Gauthier and Hatzopoulos 1993, 99).

²³ Mentioned below, line 85. As Knoepßer pointed out, a exact parallel occurs in OGIS 339.82 83.

I.BEROIA I

thus be announced at the Hermaia, as has been suggested (Crowther 1991, 303–304; Gauthier and Hatzopoulos 1993, 105–106).

B 48

Cormack s (1977, 149) conjecture $\langle \epsilon \vartheta \epsilon \xi i \alpha v \rangle$ for the stone s $\epsilon \vartheta \tau \alpha \xi i \alpha v$ seems required by the context. 24

B 48–49

The men of the place (oi ἐκ τοῦ τόπου) are the young men (νέοι, νεώτεροι, νεανίσκοι) aged twenty to thirty: Gauthier and Hatzopoulos 1993, 78.

B 59

As is implied from the role of the torch-race in the present Hermaia, the Greek torch-race had a religious signi cance extending beyond the realm of sports. It was fundamentally connected to altars, used as both starting point and nish line of torch races, as is suggested by both written and iconographic sources. The torch would be lit at the altar used as a starting point and used to light an altar used as the end mark.²⁵ In *LSS* 44.15 16²⁶ (Delphi, the Eumeneia)²⁷ the real purpose in lighting the altar is explicitly sacri ce:

ό δ[ἑ] δρόμος γινέσθω ἐκ τοῦ γυμνασίου ἄχρι ποτὶ τὸν βωμόν, ὁ δὲ νικέων ὑφαπτέτω τὰ ἱερά.

The race shall be from the gymnasium to the altar, and the winner shall set a $\;$ re underneath the offerings. 28

²⁴ Ben Millis notes (personal communication) that one may rather print $\varepsilon \vartheta \langle \epsilon \rangle \xi i \alpha v$.

²⁵ See in general J. J thner, *Die athletischen Leibesübungen der Griechen (SBWien* 249 I II), Vienna, 1965–1968, II, 134–156 with documentation; Gauthier and Hatzopoulos 1993, 109, 120; Gauthier 1995a. I make no claim of understanding what exactly the torch race symbolized for the Greeks. A symbolic signi cance is evident, however, in the opening torch race of the modern Olympics which was introduced at the Nazi-sponsored Berlin games of 1936. Cf. J thner ibid. 134–135 with n. 308.

²⁶ Gauthier and Hatzopoulos 1993, 109 n. 3. J thner, ibid. 143; Stengel 1920, 224. For torch-races in other sacred laws see LSCG 13.33 35; 98.22 23; LSS 61 (= IG XII 7, 515 lines 39 86) 84 86; LSAM 49 B 12 16; Iscr.Cos ED 145; ED 215; SEG XXXVIII C 65 67; cf. LSAM 37.25 26.

²⁷ Cf. Part I p. 84.

 $^{^{28}}$ The isoá are not likely to be the edible parts of the victims but the parts designated for the god. Cf. Casabona 1966, 13–14. For the divine share and its offering on the altar cf. below commentary on 21.

Although it is not stated explicitly, the fact that the present torchrace is to be followed by sacri ce and a sacri cial banquet seems to imply that the goal of the torch-race was to light the re on the altar of Hermes; sacri ce would ensue, the divine share being offered on the altar and meat solemnly consumed. Two torch-races are mentioned here, however, and the exact logistics remain obscure.

B 60–61

The Hieropoioi. The *hieropoioi* here²⁹ must be members of the gymnasium (hence young men) and not city officials as Knoepßer (1979, 178) realized. Similarly, an agonistic inscription from Chalcis, *SEG* XXIX 809,³⁰ lists children who served as *hieropoioi* at local Hermaia.³¹ This is not surprising, as the office of *hieropoios* (most references are to a college of *heiropoioi*) is de ned by its function chießy cult administration not by the functionaries and their affiliation; the office may be encountered in a variety of organized bodies, including cities, sanctuaries, and ad hoc organizations,³² as long as cultic activity plays a part in their agenda.

B 63

τοὐπιόν: τὸ ἐπιόν (sc.) ἔτος.

B 65–66

Division of the Meat and Banquets. The mode of meat division prescribed here, reminiscent of the Homeric so-called $\delta \alpha i \zeta \dot{\epsilon} i \delta \eta$ (equal feast), is evidently employed to ensure a certain degree of equality. Its hallmark is that, though the animal undergoes a primary division according to its natural parts, by the time butchery is completed, it has been entirely divided into portions of meat, evidently equal in weight (rather than in quality). Another mode common in ordinary Greek eaten sacri ce leaves some parts of the victim whole; it is met perhaps more often than the mode employed here in sacred laws.³³ Generally speaking, in that case speci c parts or cuts are assigned as prerogatives to cult personnel, preeminently priests, or other officials (namely in public sacri-

²⁹ See Gauthier and Hatzopoulos 1993, 110 112.

³⁰ Knoepßer 1979 and see ibid. 178 179 for children *hieropoioi*.

³¹ Note, however, that here the sacri ce following the torch-race of the boys is taken care of by the *paidotribai*. Gauthier and Hatzopoulos 1993, 112.

³² See (e.g.) Stengel 1920, 48–49.

³³ In the present collection see especially nos. 3, 9, 20, 21.

I.BEROIA I

ce); remaining meat may be divided into portions ($\mu\epsilon\rho\iota_5$ and $\mu\sigma\iota_5\alpha$ are used frequently)³⁴ and distributed between other participants including, in public sacri ce, the general public. Officials may sometimes receive such portions as or as a part of their prerogatives.³⁵ Unless consumption on the spot is required, the meat in certain cases clearly distributed raw may be taken away and consumed elsewhere.³⁶

Here, on the other hand, no prerogatives are prescribed; those who are to share the meat contribute equally toward the costs of the animal, and the meat is to be distributed among them in equal portions. The reference to portions of raw meat is probably related to this. The meat would not be distributed raw; rather it would be weighed raw. The portions would then be cooked and distributed among the participants in the sacri cial banquets.³⁷ Weighing meat while raw is explicitly prescribed in a comparable context in *LSCG* 98 from Coressia on Ceos, as Gauthier and Hatzopoulos have noted (1993, 112–113): a banquet is to be held; the refreshments include wine and dried fruits; meat serving per person consists of a given amount *weighed raw* per person;³⁸ weighing is assigned to the appropriate officials (lines 11–16).³⁹ As for the banquets, one ought to agree with Gauthier and Hatzopoulos (1993, 112) that two such banquets were held, probably in two separate rooms, one for the boys with their *paidotribai* and one for the young men with the

³⁴ But cf. LSS 14.55 where μερίδες refer more generally to parts of the victims.

³⁵ As in 20.7 below (private sacri ce). For distribution of meat see particularly *LSCG* 33 B 8 27 (two sacri ces and two distributions; equal portions distributed among officials in the rst; no prerogatives in the second); 151 A 49 55; *LSAM* 39.20 25; 70.4 8; *SEG* XLV 1508 A 9 13. Cf. commentary on 3.5, 11.24 above; commentary on 20.7 and 19 below with bibliographical references. For division and butchery see Berthiaume 1982, 44 53. The basic work on distribution of parts is still Puttkammer 1912. On the sacri cial process see especially J.-L. Durand in Detienne and Vernant 1989, 90 104; van Straten 1995, 115 153. In general see Ziehen 1939.

³⁶ Except if consumption on the spot is obvious. Cf. Puttkammer 1912, 47 65; van Straten 1995,145 146; Jameson 1997, 178 179. On the prohibition to take away meat see commentary on 16.5 6 below. For distribution of the meat while raw see *LSCG* 13.25 26 [hot h] μεροποιοί [vε]μόντον [α]ὐτοῖς ὀμὰ τὰ κρέα (the *hieropoioi* shall distribute the meat to them raw); *LSS* 19.23 24: νέμεσθαι τὰ κρέα ἀμ|ά. For κρεανομία see *LSCG* 33 B 24 25; *LSS* 11.10 17; *SEG* XLV 1508 A 9 13 with Part I p. 100.

³⁷ But cf. Nilsson 1955, 62.

³⁸ É κρεῶν σταθμόν κατὰ | τὸν ἄνδρα ὡμὰ ἱστάντα μὴ ἕλαττον : MM (two minae) καὶ ἐκ τῶν ἐγκοι | λίων ὅσα ἂν ἔχει τὰ ἱερεῖα (all of the victims intestines).

³⁹ δοχιμάζειν δὲ τὰ ἱερεĩα τοὺς προβούλους || καὶ τὸν ταμίαν καὶ τὸν κήρυκα καὶ ἀφίστασθαι τὰ κρέα κτλ (The *probouloi* shall inspect the victims with the treasurers and the herald and weigh the meat). For weighed portions cf. *LPriene* 123.5 6 (cf. 10 11; Berthiaume 1982, 112 n. 59). For raw meat cf. *LSCG* 10 C 18 22 (sale of meat); 13.24 25; *LSS* 19.22 24 (see above note 36).

gymnasiarch. More speci c details (namely, the prohibition against performances) are given only regarding the banquet of the young men.

B 66–67

No Performances in the Banquet of the Young Men. In Plato s Protagoras (347 c-d) the introduction of artistic performances into a symposium is denounced as tting only lewd ($\varphi a \tilde{v} \lambda o_i$) and vulgar ($\dot{\alpha} \gamma o \varphi a \tilde{v} o_i$) men. While moral reasons may underlie the ban against them here too, the prohibition against performances during the sacri cial banquet seems to represent a more direct attempt to preserve discipline and order.⁴⁰ This attempt is equally evident in the exclusion of a *hetaireukos* from the gymnasium (B 28 with Gauthier and Hatzopoulos 84 85) and elsewhere.⁴¹ The preoccupation with discipline is neither philosophical nor coincidental: as is implied from **A** 11 16 (with Gauthier and Hatzopoulos 1993, 95, 126 127), together with mishandling the gymnasium s nances, lack of discipline among the young men was the primary reason for the introduction of the present law.

B 87, 89, 107

εὐθύνω, εὕθυναι: See above commentary on A 15 16.

B 97

Gloios: The mixture of oil, sweat, and dirt, scraped off with a strigil or Boating in the bath. J. and L. Robert, BE 1978 no. 274 (for the use of this substance see their discussion on pp. 434–435; Gauthier and Hatzopoulos 1993, 129).

B 100–101

A person convicted of theft could be liable to an action for sacrilege since an offence against the gymnasium or its users was seen as an offence against the god to whom the gymnasium was consecrated. See Gauthier and Hatzopoulos commentary ad loc. especially 131–137.

B 110

By the politarchs: i.e. the decree and the law were transmitted to the authorities of the gymnasium by the politarchs: Gauthier and Hatzopoulos 1993: 43.

⁴⁰ See Gauthier and Hatzopoulos 1993, 113 114; Pleket 1999, 234.

⁴¹ See Crowther 1991, 303.

15

SEG XLVI 923

CHERSONESUS. FRAGMENTARY REGULATIONS MENTIONING THE HERMAIA. SECOND HALF OF THE SECOND CENTURY B.C.

(Figure 24)

A fragment of gravish marble found by chance by workers on the coast in construction ll in 1989. The stone is broken above, below, and on the right. The inscribed face is poorly preserved with some parts being almost entirely obliterated.

H. 0.135, W. 0.13, Th. 0.08. L.H. 0.008 0.01. Interlinear space 0.005.

Unspeci ed location (Chersonesus?). Inv. 74/36504.

Ed. Solomonik 1996, 44 no. 2; Makarov 2000¹ (=SEG XLVI 923).

Photograph: Solomonik 1996, pl. 2 (= Figure 24).

pars alt. saec II a.

Text according to Solomonik Text according to Makarov

	[]	[e.g. ἀκολούθως τοῖς τε νόμοις καὶ τοῖς τοῦ]
	[τοῦ δ]άμου ψάφι[σμα]	[δ]άμου ψαφί[σμασιν ἐν τῶι γυμνα]-
	ΣΙΩΙ τοῖς Ἐρμαίοις[]	σίωι τοῖς Ἐρμαίο[ις ἀγῶνας τίθεσθαι ποιῆσαί]
4	ΣΕΤΑ . ἘAPATAI[]	τε ταῦτα κατὰ τὰ[ν μαντείαν τοῦ θεοῦ Δία Κτήσ]-
	ONKAIKA@YПЕР[]	ιον καὶ Καθυπερ[δέξιον ἱλάσασθαι τῷ]
	θεῶι Ἐρμ[εῖ]	θεῷ Έρμ[ᾶι θυσίαν συντελλεῖν]
	Σ. AT[]	[]AT[]
8	ΣΑ[]	ΣΑ[]
	$\Pi APA . E\Sigma I E . OIEPM[]$	παǫ' ἁμὲς Ξ . ΟΙΦ಼Ι[e.g. τοὺς ἐφήβους]
	παφαπέμπε⟨ι⟩ τοὺς Ε[]	παφαπέμπ[οντα]ς [τὰ ἱεφά]

Epigraphical Commentary. I have not seen the stone; the epigraphical comments are based on Solomonik and Makarov s editions. Note the considerable differences between the two. The letters have distinct serifs and are rather crowded. The alpha is open above and has a broken crossbar; K with short diagonals; smaller O; Π with a short right vertical; elliptical Ω .

¹ I infer that the author saw the stone from his discussion.

10 Solomonik prints ΠΑΡΑΠΕΜΠΕ. ΟΥΣΕ in majescules, restoring παραπέμπε[ι τ]ούς ε. As far as this can be judged, the majescule version agrees with the photograph. It follows that one of the two letters in square brackets should be dotted, the other put in triangular brackets.

Translation

[In accordance with the laws and the] decrees of the people [- - - in the] gymnasium [to hold competitions(?)] at the Hermaia [- -] this according to the(?) [- -] (5) and [- -] (6) to [the] god Hermes [- -] (9) among us [- -] (10) escort the [- -]

Commentary

It is obvious that this fragment concerns the Hermaia, a gymnasium festival, for which see above no. 14. Little more can be said with any degree of certainty.

Solomonik dated the inscription to the second century B.C. according to letter forms, citing IOSPE I² 348, 349, 352 (Syll.³ 709), and 353 and E.I. Solomonik, Novye epigraficheskie pamjatniki Khersonesa (NEPKh) I, Kiev, 1964, no. 1 as parallels. Makarov identi ed it as a decree or a sacred law concerned with the activity of the gymnasiarch and the ephebes. He dates the document to shortly before 110 B.C., around the time when, at the end of the period of the Scythian-Chersonesian wars, as is vividly described in the ca. 107 B.C. Chersonesian decree for the Mithridatic general Diophantos, IOSPE I² 352 (Syll.³ 709),² the city went under the rule of Mithridates Eupator. Makarov adds that a concern with the institution of the ephebia is appropriate in this period.³ He thinks that the appearance, probably through the agency of Delphi, of a postulated cult of Zeus Kathyperdexios, an epithet documented once in SEG XV 427,4 which he assumes, mainly on the basis of the somewhat rare cult of Zeus Hyperdexios, had both gymnastic and military characteristics, also be ts the period.⁵

² For bibliography see A. Avram *I.Kallatis* 41 n. 158.

³ 2000, 113, 118 119.

⁴ Διὸς Πορίσου Κτησίου καὶ Καθυπερδεξίου; a Roman imperial period altar of an unknown provenance in Istanbul; see Schwabl 1972, 318.

⁵ 2000, 115 119.

SEG XXXVIII 786

RHODES. LINDUS. SACRIFICIAL REGULATIONS. CA. 250 B.C.

(Figures $25 \ 26$)

A fragment of a mottled gray plaque of Lartian stone, found in March 1982 lying in the yard of a private house. It is not clear how the stone reached its nding place; original provenance remains unknown. The stone is broken above, below, and on the right. The back is rough-picked. The inscribed face is fairly well preserved. There was probably nothing inscribed in the vacant space under the text, and Kostomitsopoulos seems correct in observing that not much is missing on the top.

H. 0.20, W. 0.21 (top) 0.09 (bottom), Th. 0.075. L.H. 0.014 0.017, round letters somewhat smaller, 0.012 0.013. Interlinear space 0.01. Left margin 0.01.

Rhodes, Archaeological Museum. Inv. E 2273.

Ed. Kostomitsopoulos 1988, 121 123; (= SEG XXXVIII 786).

Photograph: Kostomitsopoulos 1988, 121 (good).

```
ca. 250 a.
Ἀπόλλωνι ΕΝΟ . [.]
2 χίμαφος· θυέτ[ω]
τῶν φυλετᾶ[ν]
4 ὁ γεφαίτατ[ος·]
τὰ θυθέντ[α αὐτεῖ]
6 καταχφῆ[σθαι.]
vacat
```

- - - - - - - -

Restorations. Suppl. Kostomitsopoulos. **|| τ** 'Eνολ[ίωι] vel 'Eνολ[μίωι] K. dubitanter: ἔνορ-[χος] (cf. *LSS* 98.3 (Camirus) L.) Fraser apud K.; vid. adn.

Epigraphical Commentary. I have seen the stone. Nice, large letters; small serifs; the strokes tend to widen toward the edges of the letters.

I Last two traces: a lower part of a smaller round letter (O or Θ), followed by a lower part of a diagonal stroke. There are no signs of a serif at the bottom and the stroke itself does not widen toward the edge. If it is intentional, A and A might be possible; X is somewhat less likely because the stroke begins too close to the preceding traces to allow sufficient room for the upper part of the other stroke. A Δ seems to me unlikely since there are no traces of the bottom bar.

Translation

To Apollo [- -] a young he-goat; the eldest of the tribesmen shall sacri ce (it); the sacri ced meat shall be consumed [on the spot].

Commentary

This fragment is very close to a number of Rhodian sacred laws which may generally be described as calendar extracts, commonly listing the recipient divinity and the animal to be sacri ced; the officiant and the motive or occasion for the sacri ce are typically not mentioned. In addition to similarity in contents these documents tend to share some physical features: they comprise a small number of comparatively short lines and are commonly inscribed on small stones.¹ The major difference between the calendar extracts and the present fragment is its lack of a date (cf. *LSS* 88a). One might assume that the date was inscribed in the part now lost above, but the stone gives the impression that not much is missing on the top. The fragment may be regarded as an independent document, and the fact that nothing was inscribed below the preserved text seems to corroborate this. Kostomitsopoulos assumption that the stone could originally have been built into a wall or an altar is plausible.

Date. Kostomitsopoulos plausible dating of the inscription to the mid-third century B.C. is based upon letter forms and orthography.

Lines 1–2

The fragmentary word in line 1 probably referred to Apollo or to the victim (ed. pr. 122). Ἐνόλμιος (sitting at the tripod), which might be

¹ See Part I pp. 69 70.

epigraphically possible, is an epithet of Apollo attested in Sophocles Fr. 1044.² The epithet 'Evóõio5 is unattested and probably inappropriate for Apollo.³ It also seems to me epigraphically impossible. 'Evoqxo5 (or rather ἐνόqxα5 uncastrated) gives fairly good sense, but seems incompatible with the remains on the stone and may also be too long. Ed. pr. notes (122) that a place name is also possible.

The goat has close relations with Apollo and seems to be a favorite sacri cial animal of his.⁴ Apollo s altar in Delos, which enjoyed great renown in antiquity, was made of goat horns.⁵ Remains of horns of sacri ced young goats were discovered during the excavations of a Geometric sanctuary of Apollo at Dreros, Crete.⁶

Kostomitsopoulos argued that the word $\chi i\mu \alpha \varrho o \varsigma$ retains here its literal meaning, a one winter-old he-goat, ⁷ and, accordingly, that the sacri ce would take place in early spring. Nevertheless, $\chi i\mu \alpha \varrho o \varsigma$ may be used here merely to indicate relative age: a he-goat older than a kid (ἕριφος) and already having small horns, but still not a fully developed τράγος.⁸

 3 It is suitable for divinities who had their statues by the side of the road or at crossroads, mainly Hecate: LST s.v. $\dot{\epsilon}v\delta\delta \log II$.

⁴ This is not to say that it is not associated with other gods such as Aphrodite (W. Richter *RE* X A 427, s.v. Ziege) or Dionysus (Richter ibid. 423 424; cf. above commentary on 1.33 34). Regarding Apollo see: αἶξ (goat): *LSCG* 7 A 9; 18 A 33 36, B 47 49, E 40 43; 20 A 26; *LSS* 116 A 3 5; above 1.43. χίμαρος (young he-goat): *LSS* 115 A 6 7; above 1.20. He-goat: *LSAM* 32.51 (ἀττηγός). Cf. also Theocritus *Ep*. 1.5 6; Antoninus Liberalis *Met.* 20.8 (cf. 2); Pausanias 10.11.5 and Stephanus of Byzantium s.v. Tραγαία. On Apollo s role as a pasture god see Nilsson *GGR* I³ 536 538; on Rhodes see Morelli 1959, 103 104, 105 106, 108, 182.

⁵ Callimachus Hymn. Ap. 59 64; Plutarch De sollertia animalium 35 (983 E), Theseus 21.1; Martial Liber de spectaculis 1.4. In general: P. Bruneau, CRAI 1995, 321 339.

⁶ S. Marinatos *BCH* 60, 1936, 224, 241 244; cf. Yavis 1949 34.2. The cult of Apollo was especially important on Rhodes, where he was worshipped under a wide variety of titles; see Morelli 1959, 21 28, 102 110.

⁷ Cognate with χεῖμα, χειμών: LS7 s.v.

⁸ The goat horns discovered at Dreros (S. Marinatos *BCH* 60, 1936, 244 with g. 18 on p. 243) are relatively small and belonged to young animals, not more than one year old in age., i.e. ἕριφοι and χίμαροι. At Camirus a yearling he-goat (offered to Dionysus) is referred to as τράγος πρατήνιος in *LSS* 104.4 5, and the same word is mentioned in relation to the same place by Photius s.v. προτήνιον (for the (obviously wrong) spelling cf. Guarducci 1967 1978, IV, 43).

 $^{^2 =} Etym. Magn.$ s.v. ėvoluúc; Zenobius 3.63 (*Corpus Paroemiographorum Graecorum* I 72) has ėvoluoc. See *LSJ* s.v. ėvoluoc; Kostomitsopoulos 1988, 122 with notes 5 and 6, noting the connection between this epithet and the cult of Pythian Apollo, which is prevalent at Lindus (and well-attested elsewhere on Rhodes: see attestations in Morelli 1959, 25 27).

Lines 3-4

The eldest of the tribe. Regrettably, one must admit that the circumstances under which the present sacri ce is to be performed are by no means clear: it is not entirely self evident why the sacri ce is to be performed by the eldest of the tribe. To a certain extent, this obscurity relates to the scantiness of unambiguous information regarding the tribal organization of Rhodes, both before and after the synoecism of 408/7. Much has been written about this problem. Nevertheless, proposed explanations, as reasonable as they are, and as much as they help to clarify the problem, involve a great deal of assumptions and deductions.9 Kostomitsopoulos suggested (1988, 122) that the sacri ce is to be performed by the eldest of the tribe instead of a priest because it took place at the annual meeting of the tribe, when the tribesmen elected their officials. The he-goat is to be offered to Apollo since he would help the process with his mantic power. This may or may not be the case. At any rate, the role of the eldest of the tribe was probably to preside over the sacri cial event and perhaps to take an active part in whatever stages of it were essential parts of the ritual (as opposed to (e.g.) mere butchery and division of the victim s meat), such as placing offerings on the altar, saying prayers, and pouring libations. See below commentary on 21.12 13 and 27 A 12.

Lines 5-6

Kostomitsopoulos restoration is secured by analogy to LSS 88a 3 4 (tà dudénta | autre matacoñodal) and b 4 5 (tá du dénta autre matacoeñoda(i)); cf. also LSCG 142.6 7.

On the Spot Consumption of Sacrificial Meat. The requirement to consume the sacri cial meat on the spot is to be found elsewhere,¹⁰ expressed

⁹ G. Pugliese Carratelli La formazione dello stato rodio, *SCO* 1, 1951, 77 88, at 78 80; idem Sui damoi e le phylai di Rodi, *SCO* 2, 1953, 69 78, at 74 78; P.M. Fraser, The Tribal-Cycles of Eponymous Priests at Lindos and Kamiros, *Eranos* 51, 1953, 23 47; Jones 1987, 242 244, 248 250; V. Gabrielsen, *The Naval Aristocracy of Hellenistic Rhodes*, Aarhus, 1997, 29 31; Papachristodoulou 1999. The nature of the synoecism of Rhodes has been recently questioned by Vincent Gabrielsen, The Synoikized *Polis* of Rhodos, in P. Flensted-Jensen, T. Heine Nielsen, and L. Rubinstein (eds.), *Polis and Politics: Studies in Greek History Presented to Mogens Herman Hansen on his Sixtieth Birthday, August 20, 2000*, Copenhagen, 177 205.

¹⁰ For a comprehensive collection of Greek and other evidence (understandably out-

SEG XXXVIII 786

by other verbs: ($\varkappa \alpha \tau$)åvalío $\varkappa \omega$ as in LSS 94.13 14,¹¹ LSAM 34.7,¹² and below 20.8);¹³ cf. Pausanias 2.27.1,¹⁴ 8.38.8;¹⁵ δaívuµ as in LSCG 96.26 29;¹⁶ cf. probably σκανέω in LSCG 82.4¹⁷ and the requirement to chop up ($\varkappa \alpha \tau \alpha \varkappa \delta \sigma \tau \tau \iota \nu$) the victim (minus prerogatives) in the sanctuary in LSCG 55.18.¹⁸ This requirement is more commonly expressed negatively as a prohibition. Most frequent are the expressions oùx ἀποφοgά and oùx ἐκφοgά¹⁹ as in LSCG 69.31 32,²⁰ 151,²¹ below 23 A B *passim*, and 24.4; cf. Aristophanes *Plutus* 1136 1138;²² Theopompus fr. 70

11 κρη αὐτεῖ | ἀναλοῦται.

 12 τὰ θυθέντα καταναλισκέ[τ]ω[σαν αὐτοῦ] (They shall consume the sacri ces on the spot).

¹³ Cf. commentary.

¹⁴ τὰ δὲ θυόμενα, ἦν τέ τις Ἐπιδαυϱίων αὐτῶν ἦν τε ξένος ὁ θυῶν ἦ, καταναλίσκουσιν ἐντὸς τῶν ὄϱων· τὸ αὐτὸ γινόμενον οἶδα καὶ ἐν Τιτάνῃ (The sacri ces performed (in the sacred grove of Asclepius), be the sacri cer an Epidaurian or not, they consume within the boundaries of the grove. I know that the same is practiced also in Titane).

 15 καὶ τά τε μηρία ἐκτεμόντες καίουσι καὶ δὴ καὶ ἀναλίσκουσιν αῦτόθι τοῦ ἱερείου τὰ κρέα (É and, having cut off the thighs, they burn them and, indeed, consume the meat of the victim there (in the Lycaeum; the sacri ce is to Apollo Parrhasios)). Cf. also 10.4.1 and 10.38.8.

¹⁶ δαινύσθων δὲ αὐτοῦ (They shall eat on the spot). Cf. Cato Agr. 83: votum pro bubus, uti valeant, sic facito: Marti Silvano in silva interdius in capita singula boum votum facito; É ubi res divina facta erit, statim ibidem consumatio (Perform the vow for the cattle, that they may be healthy, thus: make a votive offering to Mars Silvanus in the wood, during the day, for each head of cattle; É Once the ceremony has been completed, consume (the offering) at once on the spot.).

¹⁷ For the expression cf. LSAM 54.1 2 with Sokolowski's commentary.

¹⁸ See Ziehen's note ad loc., LGS II p. 152; E.N. Lane, CMRDM III 13.

¹⁹ Right of carrying away/out.

 20 τῶν δὲ xϱε |ῶν μὴ εἶναι ἐxφορὴν ἔξω τοῦ τεμένεος (No sacri cial meat shall be carried out of the precinct).

 21 οὐκ ἀποφορά: A 45, 58, 60, 62, B 4, 24; οὐκ ἐκφορά: B 10. On the other hand B 7 8 explicitly allows to take away meat of the choice heifer (δάμ|αλις κοιτά ll. 5 6). Although both a piglet and a kid are required to be sacri ced in A 44 45, 57 58, 62, it is forbidden to take away meat of the piglet alone (cf. Ziehen 1939, 622); cf. D [2], 4. For οὐκ ἀποφορά cf. also LSCG 157 A 5, 7.

²² Εο. εἴ μοι πορίσας ἄρτον τιν' εὖ πεπεμμένον | δοίης καταφαγεῖν καὶ κρέας νεανικόν | ὦν θύεθ' ὑμεῖς ἔνδον. Κα. ἀλλ' οὐκ ἐκφορά (Hermes: Would you pick up and give

dated with respect to epigraphic evidence) see A. Thomsen, Der Trug des Prometheus, *ArchRW* 12, 1909, 460 490 at 466 468 (Greek) 468 472 (other). From among later discussions one may single out Ziehen 1939, 622; Nilsson *GGR* I³ 79, 88 89; M.S. Goldstein, *The Setting of the Ritual Meal in Greek Sanctuaries*: 600 300 B.C., Diss., Berkeley, 1978, 50 54, 322 345; Scullion 1994, 98 117 (particularly on the connection between consumption on the spot and chthonian cult; cf. idem 1998, 119; 2000, 165); Jameson 1994, 55 56; idem 1997, 178 179. The following list of examples draws upon sources other than sacred laws only to illustrate similar usage of the specialized vocabulary.

(*PCG*).²³ A verb may be used as in *LSCG* 54.10 11^{24} and 27 A 20 below;²⁵ où $\varphi \circ \varphi \circ \alpha$ is used frequently in *LSCG* 18.²⁶

The requirement to consume sacri cial meat on the spot has been much discussed.²⁷ The basic underlying factors must be religious and are likely to have something to do with the notion of eating in a holy place²⁸ and with the character of the cult in question. I am not sure, however, that a single explanation can account successfully for all occurrences. Several factors rst religious but also practical²⁹ may be operative in particular cases.

²⁷ See above note 10.

²⁸ As in the Israelite הָשָׁאָל (hattat; puri cation a.k.a sin offering) and הָשָאָל (asam; reparation, a.k.a. guilt offering; on their introduction see Milgrom 1991, 176 177). They were to be consumed by priests alone, considered most holy, and could be eaten only in a holy place (Leviticus 7:5 6) which, after ritual activity had been constricted to the Jerusalem temple, was the priestly part of this temple (see Sch rer 1979, 261 262, 270). One should note that these two offerings are not quite comparable to the Greek sacri ces discussed here. These involve consumption of the victim by both priests and worshippers and should rather be compared to the Israelite $j = \sqrt{s^2/m}$ (s'lamim well being a.k.a. peace offering). For the notion of communion (odious to many nowadays) in this offering see Jenson in Beckwith and Selman 1995, 30 31 cf. 26. The requirement to consume sacri cial meat on the spot in the Passover sacri ce, Exodus 12:8 10 (cf. 29: 31 34 and Deuteronomy 16:14 see further Alexander in Beckwith and Selman 1995, esp. 8 9), may perhaps be taken into account here.

²⁹ Such as the risk of becoming impractical in sacri ces involving large crowds (see Jameson 1997, 178–179). As in most cases cited above, the requirement governs here the sacri ce of a single victim.

me to eat some well-baked bread and a nice piece of meat from what you sacri ce inside. Cario: But there is no carrying out.) Cf. Schol. ad loc.

²³ (= Schol. Ar. Plut. 1138): εἴσω δραμών αἴτησον. (B.) ἀλλ' οὐκ ἐκφορά (Run inside and ask for it! (B.) But there is no carrying out).

 $^{^{24}}$ τῶν δὲ κρεῶν μὴ | φέρεσθαι ((Portions) of the meat shall not be carried away).

 $^{^{25}}$ τὰ κρã μἐχφερέτο (The meat shall not be carried out). Cf. CIL VI 576 (= ILS II 4915) extra · hoc · limen · aliquid · de sacro | Silvani efferre fas non est (It is not allowed to carry out of this precinct anything from Silvanus sacri ce).

²⁶ Cf. Rosivach 1994, 18 19.

17

SEG XXXIX.729

RHODES. LINDUS (CHARAKI). DECREE CONCERNING SUPPLIANTS. THIRD CENTURY B.C.

(Figure 27)

A left lower part of a stele of lightish, mottled Lartian stone, discovered in 1952 or 1953 in the territory of the deme $K\lambda \dot{\alpha}\sigma \omega$ or $\Pi\epsilon \delta\iota\epsilon \tilde{\varsigma}$, at the small coastal town of Charaki near Malonas, north of Lindus.¹ The stone is broken above and on the right. The inscribed face is fairly well preserved. The back is smoothed-picked and has four holes suggesting secondary use as a threshold block, probably on two occasions. The more secure restorations (lines 4, 7) suggest that the stone was originally twice as wide.

H. 0.406, W. 0.284, Th. somewhat uneven, 0.0101 (upper left) 0.104 (lower right). L.H. 0.009 0.011, O and Θ relatively slightly smaller, 0.009. Interlinear space 0.006 0.007. Left margin 0.009. Lower margin 0.165.

Rhodes. Archaeological Museum. Inv. 359.

Ed. Kontorini, 1989, 17 29 no. 1 (French summary 187 189); (= *SEG* XXXIX 729).

Cf. Kontorini 1987 (= BE 1988 no. 1014; EBGR 1987 (*Kernos* 4, 1991)); Erskine 1991, 200; A. Chaniotis EBGR 1989 no. 60 (*Kernos* 6, 1993);² idem 1996, 67–68 n. 11, 71 n. 20; Giuliani 1998, 73–74.³

¹ For a map see Papachristodoulou 1999, 34, g. 2 with the author's comment on page 33. Remains of tombs, forti cations, and of an early Christian basilica were located in the wider territory. Drums of columns and a number of inscriptions, including a list of priests of Poseidon Hippius, are said to have come from the same area, where another, still unpublished, sacred law (nd no. 484) has also been found. A brief report by P. Courbin in *BCH* 78, 1954, 157 mentions that traces of the cult of Dionysus had previously been detected at Charaki and that both sacred laws came from a sanctuary of Dionysus. Such a sanctuary is, however, yet to be discovered, and Kontorini (1989, 18) asserts that existing evidence shows that the cult of Dionysus in the area was con ned to groups such as the *koinon* mentioned in *IG* XII 1, 937 and others mentioned in the unpublished sacred law.

² On Kontorini 1989.

³ Cf. below introductory remarks.

Photograph: Kontorini 1989, pl. 1 (very good).

saec. III a.

	[] ἑχάσ[τ]ω[ν]
	[ύ]πάρχουσαν ΠΑΡΟ[]
	πράσσεσθαι πλέονα δρ[αχμᾶν]
4	ὄ τι δέ κά τις παρὰ τόδε [τὸ ψάφισμα ποιή]-
	σηι ἀφικετεύων ἢ δεκόμ[ενος τοὺς ἱκέτας,]
	χιλίας δραχμὰς ἀποτεισ[άτω ἰερὰς τᾶι θε]
	ῶι· τοὶ δὲ ἰεφεῖς ἢ τοὶ κάφ[υκες αἴ κά τι ἐπι]-
8	τάσσωντι παρὰ τὰ ἐψαφι[σμένα ^{ca. 7}]-
	ντι τοὺς ἱκέτας κατὰ τὰ [γεγραμμένα, ἔ]-
	νοχοι ἐόντω τῶι νόμωι τ[ῶι τᾶς ἱκετεί?]-
	ας. γραφέσθω δὲ ὁ χρήιζ[ων αὐτοὺς κατὰ τὸν]
12	νόμον· τὸ δὲ ψάφιαμα τόδ[ε ἀναγϱάψαι]
	ἐστάλαν λιθίναν, ἀποδόσ <u>[θων δὲ τοὶ</u> πωλη]-
	ταὶ καθά κα ὁ ἀρχιτέκτων [συγγράψηι,]

καὶ θέμειν. ^{vac.}

vacat 0.165

Restorations. Supplevit Kontorini, coniecturis de vv. 4, 7, 11 12, 14 a G. Dontas factis adiuta. $\parallel 2 \pi \alpha \varrho' \circ [\dot{\upsilon} \delta \epsilon v \delta \varsigma (sc. i \epsilon i \epsilon \tau \alpha)]$? K. $\parallel 3 \delta \varrho [\alpha \chi \mu \alpha \nu numerus]$ vel $\delta \iota [\alpha \varkappa o \sigma \iota \alpha \nu \delta \varrho \alpha \chi \mu \alpha \nu v]$ K. $\parallel 8-9$ [η μη καθαί ω] |ντι vel άγνίζω] |ντι; K. vid. adn. $\parallel 9$ vel τὰ [δεδογμένα] K. \parallel 10-11 Kontorini in textu [ἰεροσυλί?] | ας, in adn. [ίκετεί?] | ας habet.

Epigraphical Commentary. I have seen the stone. Disagreements with the rst edition regarding dotted letters are not noted. Neat letters with strokes showing a tendency to widen toward the edges.

- **1** The restored tau is not impossible although the space between the sigma and the omega is tight and I could see no markings in it.
- **13** Nothing exists now or in the photograph in the rst edition after the last sigma.

Translation

(3) exact more than [- -] drachmas; if someone does something against this decree, either acting as an agent in supplication or receiving the suppliants, he shall pay a thousand drachmas [sacred to the] goddess. (7) If the priests and the heralds order something against what has been decreed [- - -] the suppliants according to the [written (regulations vel sim.)], they shall be liable to the law [of supplication(?)]. Whoever wishes shall bring a charge against [them according to the] law. (12) This decree [shall be inscribed] on a stone stele [the *poletai* shall] lease out (the contract) according to whatever the architect [speci es] and set it up.

Commentary

Kontorini noticed the striking similarities between this difficult fragment and the section on hikesioi in the cathartic law from Cyrene, LSS 115 B 28 59.4 Her equation of the heralds (κάρ[υκες]) (line 7) with the announcer mentioned in the third Cyrene paragraph seems perceptive and correct. She is surely right in recognizing that the aquetevov n $\delta \epsilon \varkappa \delta \mu [\epsilon voc]$ (line 5) should be understood as referring to one and the same person, and that this person is to be identi ed with the Cyrene intermediary whom Wilamowitz⁵ had understood as the subject of the in nitive aquizerever in LSS 115 B 50.6 But identifying this person further with the host of the rst Cyrene paragraph, recognizing all three categories of *hikesioi* in the present document, and thus proving that all three hikesioi are human beings7 is too complex.8 Similarities between the two documents are rather con ned to the third Cyrene paragraph dealing with a homicide (αὐτοφόνος) hikesios. The ἀφικετεύων ἢ δεχόμ[ενος] should be identi ed only with the Cyrene subject of the in nitive ἀφιχετεύεν (LSS 115 B 50) who hosts the homicide and puri es him. His role in the proceedings conforms, in fact, to the role of a host in the puri cation of a homicide, the essentials of which procedure are known from literary sources. The homicide was required to nd a host, commonly in a different city, who would act as his puri er, as is evident

⁴ Cf. Part I pp. 77 79. The best commentary is Parker 1983, 347 351; Servais 1960 has the most reasonable text. Lines 50 59 are quoted here with slight changes (the translation owes much to Buck, *GD* no. 115, Servais, and Parker): ixέσιος τρίτος, αὐτοφόνος ἀφικετεύεν ἐς [.^{*a.*, *f.*}] πολίαν καὶ τριφυλίαν. ὡς δἑ κα καταγγήλε[ι iκέ]|σθα, iσσαντα ἐπὶ τῶι ὡδῶι ἐπὶ νάκει λευκ[ῶι, νί]|ζεν καὶ χρῖσαι, καὶ ἐξίμεν ἐς τὰν δαμοσί[αν] | ὡδὸν καὶ σιγἕν πάντας, ἦ κα ἔξοι ἔωντ[ι, .^{*a.*, *f.*}] [55. ὑ]ποδεκομένος τὸν προαγγελτε[ῖρα .^{*a.*, *f.*}]. ..]ν παρίμεν τὸν ἀφικετευ[ό]μενο[ν .^{*a.*, *f.*}] -..]εων καὶ τὸς ἑπομένος [...^{*a.*, *f.*}]. ...]υ φυσεῖ θύη καὶ ἀλλ[α - - -|- - αἰ δ]ὲ μὴ [- - -]] - - A third *hikesios*, a homicide: he shall plead (his case), presenting him to the [- - -] cities(?) and the three tribes. When he announces that he (the homicide) has come as a suppliant, he shall have him sit on the threshold on a white Beece, wash him, and anoint him, and they shall go forth to the public road, and all shall keep silent while they are outside, [- - -] listening to (or: receiving?) the announce; [- - -] the suppliant shall pass by (or: proceed?) [- - -] and the followers [- - -] he shall sacri ce offerings (probably cakes: Casabona 1966, 112) and other [- - -] if not [- -]

⁵ SBBerl 1927, 171; cf. Parker 1983, 350.

⁶ Kontorini 1989, 22 25.

⁷ Kontorini 25 29. On the *hikesioi* of Cyrene see further additional note below.

⁸ Cf. Giuliani 1998, 73 74; Erskine 1991, 200.

in *Iliad* 24.480 483.⁹ According to Herodotus (1.35),¹⁰ the procedure was common to all Greeks.¹¹ Its basic elements appear also in the second column of the law from Selinus (27 below) discussing the puri cation of a homicide ($\alpha\dot{\upsilon}\tau \sigma \varrho e \pi \tau \sigma \varsigma$) from vengeful spirits (*elasteroi*) through a host ($h\upsilon\pi\sigma\delta\epsilon\kappa\dot{\omega}\mu\epsilon\nu\sigma\varsigma$). The procedure might not have been completely uniform and the documentary evidence may not always be in agreement with the literary tradition, which is more detailed in respect to the actual puri cation. It is also noteworthy that the Cyrene document is mainly interested in the procedure itself, originally private, now state-endorsed.¹² While the present document is likely to have shown a similar interest, the punitive measures suggest that a concern for abuses of the procedure contributed to its promulgation.

Date. Kontorini (1989, 18) dated the inscription to the third century B.C. on the basis of an agreement between letter forms and the general character of the writing.

Line 5

àquietteúwn η denomination de la denominatimation de la

⁹ ὡς δ' ὅτ' ἀν ἀνδϱ' ἀτη πυκινὴ λάβῃ, ὅς τ' ἐνὶ πάτϱῃ | φῶτα κατακτείνας ἄλλων ἐξίκετο δῆμον | ἀνδϱὸς ἐς ἀφνειοῦ, κτλ (And as when sore infatuation takes over a man who, having killed a mortal in his land, would come (as a suppliant) to another land to (the house) of a wealthy man, etc.).

¹⁰ Παφελθών δὲ οὖτος ἐς τὰ Κοοίσου οἰχία κατὰ νόμους τοὺς ἐπιχωρίους καθαρσίου ἐδέετο ἐπικυρῆσαι, Κροῖσος δέ μιν ἐκάθηρε. ἔστι δὲ παραπλησίη ἡ κάθαρσις τοῖσι Λυδοῖσι καὶ τοῖσι Ἔλλησι. ἐπείτε δὲ τὰ νομιζόμενα ἐποίησε ὁ Κροῖσος, ἐπυνθάνετο ὁκόθεν τε καὶ τίς εἶη, κτλ (After he (Adrastus) had come to Croesus house, he asked to obtain puri cation according to the local customs, and Croesus puri ed him. Now, the Lydian puri cation is very similar to the Greek. Once Croesus had performed the customary actions, he asked him who he was, etc.).

¹¹ This explains the similarities (which Kontorini (1989, 29; cf. 1987) ascribes to the inßuence of Rhodians participating in the so-called second colonization of Cyrene) between practices at Lindus and Cyrene. On the puri cation of a homicide, see in general Parker 1983, 370–374 (cf. 386–388). For the host Clinton (1996a, 176–177) adds Aesch. *Choe.* 291–296. On supplication see especially Gould 1973; Freyburger 1988.

¹² Cf. below commentary on 27 B 10.

¹³ Cf. Clinton 1996a, 176.

civil body (ἀφικετεύεν ἐς [.^{ca.4}.] πολίαν καὶ τομφυλίαν). The host s most important action, puri cation, is unfortunately not referred to here. It seems to include washing at Selinus¹⁴ and at Cyrene, where the host seats the homicide on a white ßeece (B 52 54). The use of the blood of a slaughtered animal, namely a piglet, in the puri cation is prevalent in the literary tradition and described vividly by Aeschylus¹⁵ and, at greater length, by Apollonius Rhodius.¹⁶ Epigraphy is, however, silent on this detail.¹⁷

Lines 6-7

The Goddess. Kontorini (1989, 25) seems right in asserting that, owing to the relative importance of the decree, the deity referred to here ought to be Athena Lindia, the most important deity of Lindus. She seems to have been a pre-Greek divinity whom the Dorian settlers identi ed with Athena. Her priest was the eponymous magistrate of Lindus.¹⁸

Lines 7–9

Heralds and Priests. As Kontorini noted, the Lindian heralds are to be matched with the announcer (προαγγελτήρ) of the third Cyrene paragraph,¹⁹ who seems to be leading a sort of silent procession, obviously announcing the presence of the homicide and the danger of pollution (*LSS* 115 B 53 55; cf. Parker 1983, 371).²⁰ There is no mention of a public crier at Selinus, but the importance of a public proclamation is manifest in B 2 3; see further commentary on no. 27 below.

In the reference to priests Kontorini recognized the second Cyrene paragraph, assuming that the priests are to purify the suppliants and, accordingly, supplementing [η μη καθαίρω]]ντι or [η μη άγνίζω]|ντι²¹

¹⁴ See further below commentary on 27 B 4 5.

¹⁵ *Eum.* 280 283, 448 450; cf. *LIMC* III 64 s.v. Erinys, VII 48 s.v. Orestes. See Parker 1983, 386 388.

¹⁶ Arg. 4 especially 703 709.

¹⁷ Cf. below commentary on 27 B 4 5.

¹⁸ Cf. above commentary on 16.3 4. On Athena Lindia see further Morelli 1959, 80 88.

¹⁹ Kontorini 1989, 24 25.

²⁰ For the announcement see also Euripides *IT* 1207 1211 (Giuliani 1998, 73). On the herald cf. A. Maiuri, *Nuova silloge* p. 35 (commentary on 20.13); C. Blinkenberg, *I.Lindos* p. 720 (commentary on 378 b 75).

²¹ Kontorini 1989, 25, 27. This seems to have little support in the text: priests

If similarities between the two documents are con ned to the third Cyrene paragraph, this restoration is permissible though it may be somewhat too long for the space only if puri cation is not taken literally, since actual puri cation is the responsibility of the host. The priests might be instrumental at other stages of the procedure. Conceivably, the suppliant rst takes refuge in a sanctuary (cf. below commentary on 18.8 9); in this case, the priests might have to help in matching him with a host. They can also step into the process if it ends with sacri ce at a sanctuary (cf. the sacri ce on the public altar at Selinus, 27 B 10 with commentary). The fact that they are mentioned together with the heralds is possibly signi cant and suggests the preeminence of the host notwithstanding that religious authorities take part in the procedure.²²

Lines 10–11

Kontorini tentatively prefers the restoration [$iego\sigma v\lambda i$] | $\alpha \varsigma$ (cf. Chaniotis 1996, 71 n. 20) to [$i\varkappa \epsilon \tau \epsilon i$] | $\alpha \varsigma$, assuming a revision of the clause on *hiketeia* in a general law on *hierosylia*.²³ Perhaps the present decree could supplement a narrower law on supplication, possibly in a sanctuary,²⁴ which had not considered the special case of supplication of a homicide or had done so unsatisfactorily.

Lines 13–15

By analogy to three other Rhodian inscriptions that mention *poletai* (nancial officials, documented mostly in Athens, Rhodes, and Cos) in

are nowhere to be found in the second Cyrene paragraph. Their presence might be inferred from the reference to a public sanctuary, but their function in the bizarre proceedings remains unknown; no allusion seems to me to be made to their participation in puri cation.

²² The verb ἀδιχέω (ἑχέτην μὴ ἀδιχεῖν LSAM 75.7, 9; cf. Pausanias 7.25.1; Chaniotis 1996, 83 85 with n. 74) would give some sense here and [ἢ ἀδιχῶ]|ντι almost ts the space. This would require, however, taking χατὰ τὰ [γεγραμμένα] with [ἕ]|νοχοι ἐόντω which seems unidiomatic. A construction with μή seems preferable; the verb should generally mean something like treat, handle or assist (ὡφελῶ|ντι).

 $^{^{23}}$ Kontorini 1989, 26 with n. 32. For *hierosylia* cf. Gauthier and Hatzopoulos 1993, 129–130. For the psilosis see Buck, *GD* 58b, 261.8.

 $^{^{24}}$ The sanctuary of Athena Lindia on the acropolis of Lindus (cf. above commentary on lines 6 7) seems the natural candidate. Cf. the concern with suppliants in no. 19 below.

SEG XXXIX.729

a very similar context,²⁵ Kontorini's restoration, printed in her commentary,²⁶ appears secure enough to be included in the text.

Line 15

As Kontorini suggested (1989, 26), the stone could have been placed near another stone which bore a related inscription, perhaps the law referred to in line 10 (cf. 12).

Additional Note

The Suppliants of Cyrene

The identity of the Cyrene suppliants is controversial. Most earlier scholars including Servais (1960) preferred to see them as real human suppliants. H.J. Stukey²⁷ suggested that they were all supernatural beings. R. Parker (1983, 344–351) accepted this for the rst *hikesios*, maintaining that the other two, and certainly the third, were human. W. Burkert²⁸ reasserted that all three *hikesioi* were supernatural beings. Parker s interpretation still seems best to me. Demanding that all three *hikesioi* belong to one and the same category is understandable but somewhat simplistic, as the arrangement of ancient legal texts may not follow modern logic.²⁹ While dwelling on the differences between them, we have forgotten that all three *hikesioi* are related semantically and by their potential to pollute. A modern code would not group under the same heading a supernatural visitant and a human suppliant. But this does not mean that the promulgators of this code (ascribed to Apollo in the heading)³⁰ would have not done so. They seem to have applied

²⁵ LSS 107.22 26 and ArchDelt 18, 1963, A 15, 21.3 7 (both from the city of Rhodes); IC III iii 3 a 97 (an alliance between Rhodes and Hierapytna): τοὶ πωληταὶ ἀποδόσθων καθά κα ὁ ἀρχιτέκτων συγγράψηι. On the Athenian *poletai* see M.K. Langdon, Agora XIX 53 69.

 $^{^{26}\,}$ 1989, 27 with discussion.

²⁷ The Cyrenean Hikesioi, CP 32, 1937, 32 43.

²⁸ The Orientalizing Revolution: Near Eastern Influence on Greek Culture in the Early Archaic Age, Trans. M.E. Pinder and W. Burkert, Cambridge, Mass. (German orig. 1984), 1992, 68 73.

²⁹ Cf. R. Westbrook, The Coherence of the *Lex Aquilia*, *RIDA* III 42, 1995, 437–471, esp. 450–456.

³⁰ See Part I pp. 77 78.

DOCUMENT 17

the word *hikesios* to different yet semantically related phenomena. *Hikesioi* arrive (cf. ἴμω, ἰμνέομαι, ἰμάνω; Freyburger 1988, 504). Furthermore, their arrival, be they ghosts or humans, is potentially polluting and calls for cathartic measures. Treating them under a single subheading in a code aiming to cover various kinds of pollution is only appropriate.

SEG XXVII 545; IG XII 6, 169 SAMOS. CHARTER OF THE SHOPKEEPERS IN THE HERAION. CA. 245/4 B.C.

(Figure 18)

A large stele of white marble comprising two joining fragments (a-b). Fragment b (lower part) was found in 1927 in a Byzantine wall in a north-south road between the north stoa of the Heraion and the main temple (H 7 on the map of the Heraion published in *AthMitt* 74, 1959). Fragment a (upper part) was found in 1952 or 1953 in debris in the same area. The stone is damaged above on the right; the bottom, including the socket, is preserved. The left margin is preserved only under the inscribed area; the right margin is lost. The inscribed face is rather badly corroded and seems to be deteriorating, especially at the margins and around the break between the two fragments. The surviving back is rough-picked. On the right side there is a 0.01×0.01 dowel hole at 0.06 from the top and from the front which is probably the result of secondary use.

H. (without the socket) 1.38, W. 0.36 (top) 0.60 (bottom), Th. 0.22. Socket H. 0.095, W. 0.23 m. L.H. 0.01, O and Θ slightly smaller, 0.009. Interlinear space 0.011. Upper margin 0.04. Empty space below the text 0.54.

Samos Town (Vathy). Archaeological Museum. Inv. J 284 (a) and J 35 (b).

Ed. Habicht 1972, 210 225 no. 9; Dunst 1975;¹ Th r and Tauber 1978;² (SEG XXVII 545; D.F. McCabe, J.V. Brownson, B.D. Ehrman, Samos Inscriptions: Texts and List, Princeton, 1986, no. 123); K. Hallof *IG* XII 6, 169.

Cf. Koenen 1977; Sokolowski 1978; Shipley 1987, 217; Franke 1984, 119 122 (= *SEG* XXXIV 864);³ G. Nenci *Messana* 1, 1990, 9 15 (*non vidi*; = R.D. Tybout and A. Chaniotis *SEG* XLIV 700);⁴ Tracy 1990, 75 (= *SEG* XL 726); Soverini 1991;⁵ Sinn 1993, 95; Chaniotis 1996, esp. 81; Rigsby 1996, 365; Hallof and Mileta 1997, 264 268 (= P. Gauthier BE 1998 no. 313; *SEG* XLVII 1315 1316);⁶

¹ Using a squeeze.

² Using a squeeze provided by Dunst.

³ See *Restorations* lines 26 27.

⁴ See *Restorations* lines 8 9.

⁵ Reproducing the *SEG* text.

⁶ Date.

Dillon 1997, 216 217; Rhodes 1997, 280 no. 123, 285; Arnaoutoglou 1998, no. 46; Hallof 1999, 202; Gauthier 2001, 222 223.

Photograph: Habicht 1972, 87, 1972, pl. 79, 80 (close-up of *a*); Tracy 1990, 96 g. 27 (close-up of *b*); *IG* XII 6 pt. II pl. XXIX (lines 31–38); (all very good).

Drawing (from a squeeze): Th r and Tauber 1978 between pp. 224 and 225.7

N.B. The text printed here is rather close to the *SEG* text which appears to me to be the most sensible. It leaves to the apparatus most restorations which, however plausible, are not sufficiently documented or do not seem to t the space. In places where the general sense (though not the exact Greek words) is clear enough from the context I have tried to convey the sense of the lost words in the translation, without necessarily translating a given restoration literally. The division into paragraphs is that of Th r and Tauber 1978.

ca. 245/4 a.

- a [Ἐπὶ - - - - -]ιῶνος ἑνδεκάτη[ι, ἐκκλησίας - -]
 [- - - τῶ]ץ ἀρχαιρεσιῶν ἐν τῶι [ϑεάτρωι, ἐπιστα] [τοῦντος - - - -]υ. [°] Τάδε εἰσήνεγκαν οἱ νεϣ[ποῖαι περὶ]
 4 [τῶν καπηλείων, διορϑωσά]μενοι τὴν διαγραφὴν τῶν καπή[λων ἐν]
- Ι [τῶι τῆς "Ηϱας ἱερῶι κατ]ὰ τὸ ψήφισμα, καὶ ὁ δῆμος ἐκύρωσ[εν· ἀπομι] [σθοῦν καπηλεῖα ἐν] ⟨τ⟩ῶι τῆς "Ηϱας τέσσαρα, ἐφ' οἶ νὰ ἐξου[σία ἔσ] [ται πλείονα ἔχειν κ]απηλείου ἑνός, ἐφ' οῦ καὶ ἐπ' οἰκήσει οἱ μ[ισθω]-
- 2 8 [σάμενοι μενῶσιν πάντ]
α τὸν ἐνιαυτόν· παρακαπηλ[ε]
ύσει δὲ A[-]

D. = Dunst 1975	Hall. = Hallof	N. = Nenci (= <i>SEG</i> XLIV 700)
Daux = Daux 1975	(apud Hall. = IG app. crit.)	S. = Sokolowski 1978
F. = Franke 1984	K. = Koenen 1977	TT. = Th r and Tauber 1978
H. = Habicht 1972		

Restorations. 1–2 [Eπì - - - Kgov]ιῶνος ἑνδεκάτη[ι, ἐκκλησίας νομαίας | οὕσης καὶ γενομένων τῶν] Η.: ἑνδεκάτη[ι ἐν τῆι πρώτηι τῶν ἐκ | κλησιῶν γενομένων τῶ]ν Τ. -Τ.: [Eπì - - - 'Αρτεμισ]ιῶνος ἑνδεκάτη[ι, ἐκκλησίας κατὰ νόμον | συναχθείσης περὶ τῶ]ν Hall. **|| 2 fin.-5** Η. **|| 2-3** (ἐπιστατοῦν | τος) Τ. -Τ. **|| 3-4** (περὶ τῶν | καπηλείων) Τ. -Τ. **|| 4-5** καπη[λείων | τῶν ἐν τῶι ἱερῶι κατ]ὰ D.: καπή[λων τῶν ἐν | τῶι ἱερῶι τῆς "Hρας κατ]ὰ Τ. -Τ. **|| 5-6** L. dubitanter post ἐκύρωσ[εν· ^V (quod solum in imagine invenies) ἀπο | μισθοῦν καπηλεῖα ἐν] τῶι Τ. -Τ.: ἐκύρωσ[εν· ^Δ ἀπο | μισθοῦν καπηλεῖα ἐν] τῶι ἰερῶι] D.: ἐκύρωσ[εν· ^Δ ἀπομισθ | οῦν καπηλεῖα τὰ ἐν] Η.: ἐκύρωσ[εν· ἀπο | μισθοῦν καπηλεῖα ἐν] τῶι ἱερῶι] D.: ἐκύρωσ[εν· ἀπομισθ | οῦν καπηλεῖα ἐν] τῶι ἱερῶι] Δ.: ἐκύρωσ[εν· ἀπομισθ | οῦν καπηλεῖα τὰ ἐν] Η.: ἐκύρωσ[εν· ἀπο | μισθοῦν καπηλεῖα ἐν] τῶι ἱερῶι] D.: ἐκύρωσ[εν· ἀπομισθ | οῦν καπηλεῖα ἐν] τῶι ἱερῶι] D.: ἐκύρωσ[εν· ἀπομισθ | οῦν καπηλεῖα τὰ ἐν] τῶι ἱερῶι] Δ.: ἐκύρωσ[εν· ἀπομισθ οῦν καπηλεῖα ἐν] τῶι ἰερῶι] D.: ἐκύρωσ[εν· ἀπομισθ | οῦν καπηλεῖα ἐν] τῶι ἱερῶι μισθοῦν καπηλεῖα ἐν] τῶι ἱερῶι] D.: ἐκύρωσ[εν· ἀπομισθ | οῦν καπηλεῖα ἐν] τῶι ἱερῶι] Δ.: ἐκύρωσ[εν· ἀπομισθ | οῦν καπηλεῖα ἐν] τῶι ἱερῶι] Δ.: ἐκύρωσ[εν· ἀπομισθ | οῦν καπηλεῖα ἐν] τῶι ἱερῶι] Δ.: ἐκύρωσ[εν· ἀπομισθ | οῦν καπηλεῖα ἐν] τῶι ἱερῶι] Δ.: ἐκύρωσ[εν· ἀπομισθ | οῦν καπηλεῖα ἐν] τῶι ἱερῶι] Δ.: ἐκύρωσ[εν· ἀπομισθ | οῦν καπηλεῖα ἐν] τῶι ἱερῶι] Δ.: ἐξου[σία εὄται | μηδενὶ πλείονα ἔχειν κ] Τ. -Τ. || **7-8** Τ. -Γ.: ἐπ οἰκήσει οἱ μ[ισθωσά μενοι μνῶν φέρουσιν] Η.: ὁ μ[ισθω | σάμενος παρ' (δ' apud Hall.) ἅπαντ] D. || **8** med. Η. || **8-9** ἀ[ντ' αὐτῶν | οὐτε δοῦλος οὐτε σ]τρατιώτης Η.: ἅ[λ|λος οὐδείς, οὐτε σ]τρατιῶτης Ι.: α[ἰντοῖς] οὐτε δοῦλος οὐτε σ]τρατιώτης Ν. (αμοθι] κι τῶι ἰερῶι οὐτε σ]τρατιώτης Ν. (αμοθι] εν τῶι ἰερῶι οὐτε σ]τρατιώτης Ν. (αμοι πimum breve videtur)

⁷ This drawing incorporates restorations. This shows that some of them are suspect; in certain lines it is evident that the restored letters are spaced either more densely or more widely than those surviving on the stone.

IG XII 6, 169

		[σ]τρατιώτης οὔτε ἄπεργος οὔτε ἱκέτης [οὔτε]
		[]ς τρόπωι οὐδὲ παρευρέσει οὐδεμιᾶι πλή[ν τῶν]
		[μισθωσαμένων: δ δε] παρακαπηλεύων ἀποτείσει τοῖς μισθῷ[σαμένοις]
3	12	[δραχμὰς - numerus - ζη]μίαν· οἱ δὲ μισθωσάμενοι οὐ παραδώσου[σιν]
		[
		[ᾶι·] τούτων τινί, ἀποτείσει τῆι θεῶι δραχμά[ς ἱερὰς - numerus -·]
		[ή δὲ ζημία εἰσπράσ]σεται ὑπὸ τῶν νεωποιῶν καὶ τοῦ ταμίου [τῶν ἱε]-
4	16	[qῶν· οἱ δὲ μισθωσάμε] <u>γοι ο</u> ὐχ ὑποδέξονται παρὰ δούλου οὐθὲν [οὐδὲ παρὰ]
		[ίκέτου οὐδὲ παρὰ σ]τρατιώτου οὐδὲ παρὰ ἀπέργου οὐδὲ ἀγορῶσι[ν]
		[τ]ῆς χώρας γινομένων οὔτε ἄλλο οὐθὲν τρόπ[ωι οὐ]-
		[δὲ παφευφέσει] οὐδεμιᾶι, πλὴν ἐάν τινες τῶν γεούχων ἢ τ <u>ῶ</u> [ν]
5	20	[]ΩΝΩΝ πωλῶσίν τινα τῶν ἐγκαǫπίων· οὐχ ὑπ಼[οδέξον]-
		[ται δὲ ἐν τοῖς κα]πη <u>λεί</u> οις τοὺς καθίζοντας οἰκέτας εἰς τὸ ἱεϱὸν ο[ὐδὲ παϱ]-
		[έξουσιν οὔτε ἔργα ο]ὔτε σ <u>ῖτ</u> α οὐδ' ὑποδέξονται παρ' αὐτῶν οὐδὲν [τρόπωι]
		[οὐδὲ παφευφέσ]ẹι οὐδεμιᾶι· ἐἀν δέ τινες τῶν ἐπεστηκότων []
	24	[] <u>τῶ</u> ν ἀπει <u>ο</u> ημένων, ὑπόδικος ἔστω ὁ [τῆι]

6 b [θεῶι δραχμῶν - numerus - ἐἀ]ν δὲ τ
μ ἐ[γ]
ϫαλῆι ὁ ἰδιώτης τῶι καπήλωι ἢ [ὁ κάπηλος]

Restorations. 9-10 ο[ύτε τις | ἀπόρως διαχείμενο]ς Η.: ο[ὕτε | δοῦλος οὐδεὶ]ς D.: ο[ὕτε | άλλος τις τοιοῦτο]ς Κ. e. g.: ο[ὕτε δοῦ | λος οὕτε ἄλλος οὐδεί]ς S.: [οὕτε ἄλ | λος κάπηλος ουδεί]ς Τ. -Τ.: ο[ὕτε τῶν | ἐπιδημούντων οὐδεί]ς Kirsten apud T. -T. || 10-11 H. (τῶν μι σθωσαμένων Τ. -Τ.) || 11-12 μισθω[σαμένοις | τῆς βλάβης τὴν ἡμιο]λίαν Kussmaul apud H.: μισθώ[σασιν | δραχμάς -numerus- ζη]μίαν D.: μισθω[σαμένοις | δραχμάς -numerus- ζη]μίαν Κ.: μισθω[σαμέ | νοις δραχμῶν -numerus- ζη]μίαν Τ. -Τ. || 12-13 παραδώσον[ται οὕ | τε δούλωι οὕτε ἀπέρ]γωι Η.: παραδώσου[σιν | στρατιώτηι οὕτε ἀπέρ]γωι D.: παραδώσου[ιν οὐθὲν | στρατιώτηι οὖτε ἀπέρ]γωι Κ.: παραδώσου[σιν τὰ κα | πηλεῖα οὔτε ἀπέ]ογωι Behrend apud T. -T.: παραδώσου[σιν δού | λωι οὐθὲν οὔτε ἀπέ]ογωι Vangelatou apud T. -T.: παραδώσου[σιν οὔ | τε δούλωι οὔτε παρασρατιώτηι οὔτε ἀπέργ]ωι Ν. (quod sane nimium longum est) || 13-14 παρευρέσε[ι οὐδεμι | αι· ἐὰν δέ τις παραδιδῶι] Η.: παρευρέσε[ι οὐδεμιᾶι· ὁ δὲ | παραδιδούς] D.: παρευρέσε[ι οὐδεμι |ᾶι· ὁ δὲ παραδούς τι] Κ.: παρευρέσε[ι οὐδεμι | αι· ὁ δὲ παραδιδούς] Τ. -Τ. || 14 n. δραχμάς [ἱεράς -numerus-. ή δὲ | τιμή εἰσπρά]σσεται D. || 15 in.T. -T.: [εἰσπράσ]σεται: [εἰσπραχθή]σεται W rle apud Hallof || 15 fin.-17 in. H. || 16 [οῶν· οἱ μισθωσάμε] Τ. -Τ. 16-17 || [οὐδὲ παρά | ίκέτου οὐδὲ παρά παρασ]τρατιώτου Ν. (quod nimium longum videtur). παρά: παρ' Τ. -Τ. || 17 n. ἀγορῶσι[ν] Daux || 17–18 ἀ $\langle \pi \rangle$ όρως [ἐχομέ |νου οὐθὲν τῶν ἐκ τ]ῆς Η. ($\dot{\alpha}\langle \pi \rangle$ όρως Kussmaul): ἀγορώσ[ουσιν οὐθὲν | τῶν σίτων τῶν (ἐπ apud Hall.)] D.: άγορῶσι [ν σῖ | τον(?) παρά τῶν ἀπὸ τ]ῆς Κ.: ἀγορῶσι [ν οὐθέν | τῶν σίτων τῶν ἐκ τ]ῆς S. || 18-19 οὐ |δὲ Τ. -Τ.: τρόπ[ωι vac.? | οὐδὲ παρευρέσει] Η. || 19-20 τ[ῶν ἄλλων | πολιτῶν ἀπὸ ἰδίων?] ἀνῶν Η.: τ[ῶν κληρού |χων(?) ἢ τῶν σιτ]ωνῶν D.: τ[ῶν γεωρ |γῶν διὰ ἐγγράφων] ἀνῶν Κ.: τ[ῶν | σιτωνῶν ἢ τῶν καρπ]ωνῶν S.: τῷ[ν ἀπο | δειχθέντων σιτ]ωνῶν Τ. -Τ. || 20 fin.-23 in. Η. || 20-21 ὑπ[οδέξονται δὲ τοῖς | ἑαυτῶν κα] D apud Hall. || 21-22 ο[ὕτε ὕδωρ παρ|έχοντες ο]ὕτε D.: ο[ὐδὲ παρ|έξουσιν ἔργα ο]ὕτε Τ. -Τ. | 23-24 [άρχειῶν | άλῶσιν (ἑλῶσιν Τ. -Τ.) τινα ποιοῦντα τι] Η.: [τοῖς κα | πηλείοις ποιῶσί τι] D. || 24–25 [ποιήσας τῆι] κτλ Η.: [ἀδικῶν ([ἀδικῶν vac] apud Hall.) κτλ D.: [ποιήσας | τοῖς νεωποίαις. Ἐἀ]ν Τ. -Τ. || 25 in Hall.: [ἐἀ]ν δὲ [ἐνκ]αλῆι Kussmaul apud Η.: ἐπ[ι]καλῆι Τ. -Τ.: [ἐἀν δέ] ΙΛΕΡΙ ἐγκαλῆι D. apud Hall. || 25 fin-27 in. H. || 25-26 [τοὐναντίον, | τοὺς μὲν μ]ισθώσαντας δ[είξαι] D.: [καὶ τοὐν | αντίον, γραφ]ἑσθωσαν T. -T.

DOCUMENT 18

[τῶι ἰδιώτηι, γραφ]έσθωσαν τὰς δί[κας] ἐπὶ τῶν νεωποιῶν ἕως 🔺 [- - -] [----- οί δ] ενεωποίαι τὰς γρα[φείσας δί]κας εἰσαγέ[τωσαν ---] 28 [---- δικαστ]ήριον, ἀφ' ἦς ἂν ἡμέρας γραφῶσιν, ἐγ ἡμ[έραις - numerus -] [----] περί τὴν εἰσαγωγὴν ποιείτωσαν κατὰ τὸν ἱ[ερὸν(?) νόμον] [----]ε μισθόν τῶι δικαστηρίωι φέρειν τὸν ἐκκ τοῦ v[όμου - - -] [----] τὴν δίκην, γίνεσθαι δὲ ἐκ τοῦ ἡσσηθέντος: ἐἀν δέ τ[ινας] 32 [μή δικαίως οί] νεωποῖαι ζημιώσωσιν περί τινος τῶν ἐν τῶι ἱερῶι ἀπ[ειρη]-[μένων καὶ οἱ ζη]μιωθέντες ἀντείπωσιν, εἰσάγεσθαι τὰς γραφείσας [παρα]-[γραφὰς ὑπὸ τ]ῶν ἐξεταστῶν εἰς τὸ πολιτικὸν δικαστήριον κατὰ ταὐ[τά· τὸν] [δε μισθόν] καταβαλοῦσιν οἱ μισθωσάμενοι τῶι ταμίαι τῶν ἱερῶν κατ' [ἔτος(?) - - -] 9 36 [---]ιχοῦντες οὐθέν οὐδ' ὑπόλογον φέροντες· οἱ μισθωσάμενοι Ε[---] [- - -]ήσουσιν τῶι ταμίαι τῶν ἱερῶν ἀτελεῖς ἔσονται ὧν ἂν ἀνῶν(?) [- - -] [---] ἐν τῶι ἱερῶι· μὴ ἐξουσία δὲ ἔστω τῶν ἱερῶν παίδων καπηλεύειν. [vac.]

vacat 0.54

Restorations. 26-27 δ[εκάτης ήμέ | ρας. οί δ] È D.: δ[εκάτης έκάσ | τοτε ήμέρας· οί δ] È S.: δ[ραχμῶν | Σαμίων -numerus- οί δ]ε Τ. -Τ.: δ[ραχμῶν γ' ὀβολῶν β' vel δ[ραχμῶν β' ὀβολῶν ε' F. || 27 med. D. || 27–28 γρα[φὰς ταύτ]ας εἰσαγέ[τωσαν εἰς τὸ πο | λιτικὸν δικαστ]ήριον Η.: εἰσαγέ[τωσαν εἰς τὸ ἱερὸν | δικαστ]ήριον D. (ἱε | ρὸν Τ. -Τ.): εἰσαγέ[τωσαν εἰς τὸ | καθήκον δικαστ]ήριον S. || 28-29 έν ή[μέραις είκοσιν | καί την κρίσιν] Η.: έν δέ[κα ήμέραις. οἱ δὲ δι | κασταὶ] D.: ἐΥ ἡμ[έρας εἴκοσι καὶ | πάντα τά] T. -T.: ἐν ἡ[μέραις τριάκοντα | καὶ ἐπιμέλειαν] S. || 29-30 [νόμον ἑκα | τέρους δὲ τόν τ] Η.: [ἱερὸν νό | μον | τὸν δ]ὲ D.: [άγορανομι κον νόμον τον δ]έ S.: [ίερον νόμον | έκατέρους δ]έ Τ. -Τ. | 30-31 τοῦ νό[μου καὶ οὕτω ποιεῖσθαι τ]ὴν Η.: τοῦ [γίνεσ] θαι (vel εἰσάγεσ] θαι) τ]ὴν D.: τοῦ νό[μου έχα | τερον γράψαντα τ]ήν S.: τοῦ γ[όμου γρα | φομένους] τὴν T.-T. || 31 fin.-35 in. H. || **31-32** [οί δικασταὶ | ἢ οί] D.: [οἱ ἀγο | ρανόμοι ἢ] S.: τ[ινας ἀ | δίκως οί] T. -T. || **32-33** άγ[όμων | καὶ οἰ ζη]μωθέντες Τ. -Τ. || **33–34** [δίκας | ὑπὸ τ]ῶν D.: [ἐ|λέγξεις ὑπὸ τ]ῶν S. || **34–35** ταὐ[τά. τὸν | φόρον] Τ. -Τ. || **35–36** [ἐνιαυ | τόν· ἂ δὲ ἀδι]κοῦντες H.: [ἐνιαυτόν | άδι]κοῦντες D.: [ἔτος | ἅπαντα, ἀδι]κοῦντες S.: [ἔτος ἀν | τιδ]ικοῦντες T. -T. quod brevius esse spatio lacunae suspicor. || 36 ita primus interpunxit D. || 36-37 μισθωσαμένοι κ[άπη | λοι πωλ]ήσουσιν, Η.: μισθωσαμένοι [δέ - - - D.: οί (δέ) μισθωσάμενοι κ[αθά | εὐτακτ]ήσουσιν S.: ἐ[φ' ὦι κα | ταθ]ήσουσιν T. -T. || 37-38 [πω | λῶσιν ἐ]ν Η.: ὠνῶνται | έ]ν D. (quod sane nimium est breve): ώνῶν[ται πάν | των έ]ν S.: [πωλῶ | σιν] ἐν T. -T.

Epigraphical Commentary. I have seen the stone. The letters have small serifs and the strokes tend to be somewhat curved; for a detailed description of the letters see Tracy 1990, 75. The inscribed face is deteriorating: Hallof underlined letters which he could read only in an old squeeze. In the following cases I could not see on the stones letters which had been read by him: 8 rst α ; 10 end η ; 13 rst γ (in addition to the rho underlined by Hallof); **30** end y. I have not accounted for all dotted letters or for letters dotted here but un-dotted in IG.

- First M (dotted in IG) seems to lack only the rst stroke. 4
- 6 After the lacuna the stone seems to have IQI. For the $\langle \tau \rangle$ Habicht and Dunst print τ ; Th r and Tauber τ .
- Last 1: Only a bottom tip of a vertical stroke seems to appear on the stone. 29
- Last π : only a part of a vertical stroke with a lower serif appears on the stone. 32
- The last surviving letter appears to be an epsilon (Th r and Tauber, Hallof) 36 rather than a kappa (Habicht).

7

8

Translation

[Under the *demiourgos*⁸ - -] on the eleventh of [- - -, when a meeting of the assembly was held - - regarding(?)] the elections of magistrates in the [theater, under the presidency of - -]. The *neopoiai*, having revised the charter of the shopkeepers [in the sanctuary of Hera] according to the decree, brought forward the following (measures) regarding the shops, and the people rati ed (them).

I (6) Four [shops shall be leased out in the sanctuary] of Hera, under the condition that [no one] will be allowed [to have more than] one shop, at which the lessees [will remain] in residence for the [entire] year.

2 (8) [No one] will engage in retail trade in addition⁹ [- - - whether a slave(?)], a soldier, an unemployed person,¹⁰ a suppliant or [- - -] in any way or under any pretext [except the lessees]. Whoever engages in retail trade in addition (to the authorized shopkeepers) will pay the lessees [(so many) drachmas] as a ne.

3 (12) The lessees will not hand [the shop] over [whether to a - --], to an unemployed person, or to a suppliant in any way or under any pretext. [If anyone hands over the shop] to any of these, he will pay [(so many)] drachmas (sacred) to the goddess. [The ne] will be exacted by the *neopoiai* and the treasurer [of the sacred funds].

4 (I5) The lessees will neither accept anything from a slave, [from a suppliant, from] a soldier, or from an unemployed person, nor will they buy [- - -] those from the land or any other thing in any way [or under] any [pretext], except if any of the *geouchoi* or [- -] put some produce for sale.

5 (20) The shopkeepers will not host [in their] shops slaves who take refuge in the sanctuary, will [offer them neither employment] nor food, and will not receive anything from them in any [way or under] any [pretext]. If any of [the magistrates] who are in charge [catches

⁸ Habicht 1972, 216; see below commentary on line 1.

 $^{^9}$ The verb maqamamleveuv seems otherwise not documented. Maqá is likely to have here the force of not merely besides but of against the law and the compound would thus mean to engage in retail trade unlawfully, without authorization/license . See Habicht 1972, 218; Koenen 1977, 212; Soverini 1991, 69–70.

¹⁰ The unemployed may be not only ordinary unemployed persons (Dunst 1975, 173; cf. Sokolowski 1978, 144–145), but also veterans and soldiers not on active duty (Habicht 1972, 218 with n. 93, supported by *OGIS* 266.7; 11. Cf. Hallof and Mileta 1997, 265–266, and see especially Soverini 1991, 82–83).

someone doing any] of the forbidden things, the [person caught] shall be liable [- - - to the goddess (so many) drachmas].

6 (25) If a private person brings a charge against a shopkeeper or [vice versa], they shall submit their charges in writing to the *neopoiai* up to [- - -]; the *neopoiai* shall present the written charges [- - -] court, [within (so many) days] from the day in which the written charge was brought, [- -] shall make¹¹ regarding bringing the case according to the [sacred(?) law]. [Both sides] shall bring the payment prescribed by law for the court [when they - - -?] the charge, but it shall be (exacted) from the losing party.¹²

7 (31) If the *neopoiai* ne [someone unjustly] with regard to one [of the things which are forbidden] in the sanctuary [and the] ned persons make an appeal, the written [pleas] shall be brought by the *exetastai* to the city court following the same (procedure).

8 (34) The lessees will pay the rent to the treasurer of the sacred funds each [year, - -] and receiving no discount.

9 (36) The lessees will [- -] to(?) the treasurer of the sacred funds and will have tax exemption from whatever [- -] in the sanctuary.

10 (38) The temple slaves shall not be allowed to engage in retail trade.

Commentary

As Habicht noted (1972, 213), leasing out sacred property was a common practice in Greece.¹³ Nevertheless, most comparable documents deal with leasing out sacred land or sometimes sanctuaries; unfortunately we do not have any document quite parallel to the present one. The information about retail trade in Greek sanctuaries is also limited. Discussion of the subject matter in sacred laws is by and large con ned to festival fairs. The Andanian mysteries regulations, *LSCG* 65, devote one paragraph (lines 99–103) to the subject; *LSCG* 92.32–35 (Eretria) is

¹¹ Plural.

¹² Both parties are required to deposit the payment for the court; the winning party gets his deposit back.

¹³ There are numerous examples. *IG* XIV 645 (Habicht ibid.) is particularly notable. For a discussion and bibliography see Soverini 1991, 62–63, 86–94 *passim*. Add M. Walbank in *Agora* XIX, discussion on pp. 149–169 with documents L2, L6–7, L9–12, L14, L16, LA 1 (cf. Soverini 1991, 90 n. 262).

less detailed; cf. also LSCG 66.26 27 (Tegea); LSS 45.31 34 (Actium).¹⁴ Shops (παπηλεῖα), evidently permanent, at the sanctuary of Amphiaraus are mentioned in *I.Oropos* 290.18; *IG* XI 2, 161 A 16 refers to Ephesian shops (τῶν οἰπμάτων ἐν οἶς Ἔφεσος παπηλεύει) on Delos.¹⁵ See Habicht 1972, 213 214; Soverini 1991, 78 and in general 86 94; Dillon 1997, 214 221 (the present inscription is mentioned on pp. 216 217).

It is notable that the document does not discuss some of the details of the lease, such as duration and sureties. They ought to have been speci ed elsewhere, probably in the *diagraphe* to which this seems to be a supplement (lines 4 5).¹⁶ Conceivably the publication was directed not only at the lessor and the lessees, i.e. the authorities and the shopkeepers, but also at visitors to the sanctuary, both welcome and unwelcome. The document emphasizes points which may concern its entire audience: prohibiting unwanted elements from engaging in retail trade (2) protects the licensed shopkeepers against competition; it may also be addressed at the unwanted elements themselves, in an attempt to scare them away.¹⁷ Similarly, prohibiting the shopkeepers from handing over their shops to unwanted elements (3) and from assisting runaway slaves (5), though formally addressing the shopkeepers, is equally relevant to these unwelcome persons, encouraging them in fact to avoid the sanctuary altogether.¹⁸ The stipulations concerning settling disputes (7 g) certainly concern not only the shopkeepers and the officials but also visitors.

Even though the archaeological evidence allows reconstructing the development of the Heraion with some degree of accuracy,¹⁹ knowledge of Samian cult practice remains meager due to lack of adequate evidence. A coherent exposition on the local religion, possible to a certain extent for islands such as Cos or Rhodes, is thus impossible for Samos.²⁰ Regrettably, the present inscription is of little help in this respect. Even

¹⁴ Cf. Part I p. 92 and the article by de Ligt and de Neeve cited there.

¹⁵ The ἑργαστήφια leased out in LSAM 11.7 14 (Pergamum) are probably workshops: Welles, RC p. 117, commentary ad loc.

¹⁶ For a discussion see Habicht 1972, 215; Soverini 1991, 63. For *diagraphe* cf. Part I p. 50.

¹⁷ Cf. Habicht 1972, 219.

¹⁸ Cf. Koenen 1977, 216.

¹⁹ For a concise discussion see Kyrieleis 1993, 126 134.

²⁰ See Shipley 1987, 4. Even literary evidence concerning the Heraion itself is frustratingly scanty; see Kyrieleis 1993, 125.

so, it is a remarkable piece of evidence, allowing a somewhat rare and rather vivid illustration of everyday reality in a major Greek sanctuary.²¹

Date. The date is essentially based on letter forms. The hand is quite similar to that of *IG* XII 6, 156 which dates itself to the reign of Ptolemy III Euergetes.²² Hallof and Mileta argued that this inscription dates to the period between the beginning of Ptolemy III s rule in 246 and the establishment of the cult of the Θ eol Eủegyétau in 243. They conclude that the present inscription, which dates to ca. 245/4 B.C., reßects a Samian attempt (in response to Ptolemy s command) to have the administration of the Heraion conform to the mode of administration practiced in Alexandria.²³

Since this document has been amply commented upon elsewhere, the commentary here is limited to a few points.

Line 1

The eponymous magistrate of Hellenistic Samos was the *demiourgos*. The office was held by one or two magistrates at a time. See Shipley 1987, 211 with note 39, 221 222 with note 85, 305; Habicht 1972, 216 and no. 10 (IG XII 6, 2).

The Samian year appears to have begun, like the Athenian, with the rst moon after the summer solstice. On the succession of the months see Hallof 1999. Gauthier²⁴ makes a case for preferring Habicht's Kronion (twelfth month of the year) to Hallof's Artemision (eighth month of the year).

Line 3

The Samian *neopoiai* were a board of temple curators of the Heraion. In this document the office seems to have an overall legal character: the *neopoiai*, who brought forward the present charter (lines 2 3), impose nes (3, 7), listen to claims, and take actions to court (6). Their

²¹ In general see Sinn 1993, esp. 95 97; Dillon 1997, 204 221, 227.

 $^{^{22}}$ Fragments *a* and *b* of this inscription were rst published by Habicht 1957, no. 59 (pl. 134); fragment *c* by Hallof and Mileta 1997. Habicht (1972, 212) was the rst to notice the similarity in the hands. In his study of Samian hands Tracy (1990, 75) has independently reached the same conclusion, ascribing both stones to the same cutter.

 $^{^{23}}$ Hallof and Mileta 1997, 263–264. See also Hallof in $I\!G$ XII 6 I p. 133. Cf. below commentary on lines 8–9.

²⁴ 2001, 222 223; cf. 226.

connection to a court is referred to in *IG* XII 6, 156.4 5.²⁵ The office was held for a year²⁶ and the *neopoiai* came from the wealthiest class.²⁷ The end of the Athenian cleruchy and the return of the exiles²⁸ seem to have been commemorated at Samos by a construction of a hall of the *neopoiai* (veonouerov) at the Heraion.²⁹

Lines 8-9, 12-13, 16-17; Line 21

Suppliants and Runaway Slaves. The right of asylum enabled anyone, including pessimi servitiorum, obaerati, suspecti capitalium criminum, ³⁰ as Tacitus puts it,³¹ to enjoy it by taking refuge at a sanctuary. Once a person had presented himself as a suppliant, the sanctuary s authorities were forced to investigate whether the suppliant s cause was just, and if so, to offer him legal help and to mediate between him and his pursuers.³² Suppliants thus became a real burden for sanctuaries. It is therefore all the more interesting to see how the authorities of the Heraion try to deal with this problem.

The inscription seems to distinguish between two types of suppliants:³³ (I) runaway slaves (line 21) and (2) all other suppliants, obviously free persons. Both appear to be unwelcome, but the treatment of runaway slaves seems more strict. The shopkeepers are to offer them neither employment³⁴ nor food. As for other suppliants, taking their residence at the sanctuary as a given,³⁵ the authorities appear to attempt to make their living conditions harder: they are not allowed to engage

²⁵ Cf. Hallof and Mileta 1997, 67 68.

²⁶ IG XII 6, 156.11 12.

²⁷ Th r and Tauber 1978, 217 218; Shipley 1987, 223.

 $^{^{28}}$ In 323 322, 321, or even 320 B.C. (Soverini 1991, 65). On the dates see Shipley 1987, 166 168.

²⁹ Shipley 1987, 169 170; cf. 202; Habicht 1972 no. 1. with pp. 193 194. On the νεωποιεῖον cf. L. Robert *BCH* 59, 1935, 472 488 no. 3.10 11 (the word is spelled νεωποιεῖον) with pp. 484 485. On Samian *neopoiai* see E. Buschor, Samische Tempelpßeger, *Ath-Mitt* 68, 1953, 11 24 (the present inscription is mentioned on p. 12); K. Hallof, Das Kollegium der samischen Neopoiai, *Tyche* 13, 1998, 111 113. More generally see Soverini 1991, 63 64.

³⁰ The worst slaves, debtors, and those suspected of capital offences.

³¹ Annales 3.60 (cited by Sokolowski 1978, 145).

³² Sinn 1993, 91 92. Cf. Soverini 1991, 83 84; Rigsby 1996, 9 10.

³³ Cf. Soverini 1991, 105 n. 199.

³⁴ Habicht s restoration (1972, 221) is secured by a parallel in the Andanian mysteries regulations, *LSCG* 65.81. Cf. Sinn 1993, 95. For ἔργα παρέχειν Habicht (ibid.) cites B. Haussoulier, *Traité entre Delphes et Pellena: Étude de droit grec*, Paris, 1917, 40 with n. 1.

³⁵ Cf. Sinn 1993, 94 95.

in retail trade (8 9), and the shopkeepers are not allowed to hand their shop over to them (12 13) or to receive anything from them (16 17, a restoration). These restrictions make it clear that living at the sanctuary will be very difficult, if not impossible, for prospective suppliants, and it is conceivable that they were listed, at least in part, in the hope that suppliants, like other unwelcome visitors, would avoid the Heraion in the rst place. In other words, the authorities of the sanctuary appear to try to eliminate the problem before it arises.³⁶

As is evident from *IG* XII 6, 156,³⁷ runaway slaves in the precinct of the Heraion³⁸ and the jurisdiction of the *neopoiai* were discussed in a letter of Ptolemy III around the time of the present inscription.³⁹ Much later, in A.D 23, the inviolability of the Heraion was rati ed by the Roman senate.⁴⁰

Line 13

On the formula τρόπωι οὐδὲ παρευρέσει οὐδεμιᾶι see J. Crampa I.Labraunda I p. $56.^{41}$

Line 17

άγορῶσιν: Future active < ἀγοράζω. See Daux 1975.

Lines 17-20

Although some of the proposed restorations are credible, none may be admitted into the text with a reasonable degree of certainty, since they postulate circumstances⁴² which are, in fact, unknown.

³⁶ Cf. above introductory remarks. On the problem in general see Chaniotis 1996. Regarding the runaway slaves cf. Hallof and Mileta 1997, 67. For some innovative ways to get rid of suppliants once they had already taken refuge at a sanctuary see (besides Chaniotis 1996) Gould 1973, 83; cf. Sinn 1993, 92–93. I do not follow Soverini s argument regarding the runaway slaves (1991, 75–77 with Appendix I pp. 112–114).

³⁷ Habicht 1957, no. 59; Hallof and Mileta 1997. Cf. Soverini 1991, 64, 84–85; Rigsby 1996, 395; Chaniotis 1996, 80–81.

³⁸ Lines 9 10.

³⁹ Cf. above *Date*.

⁴⁰ Rigsby 1996 no. 184 with pp. 364 366.

⁴¹ Habicht 1972, 219.

⁴² A requirement that the shopkeepers do not receive produce from the unwanted elements (Habicht 1972, 220), or that they buy only from farmers and write a contract when buying produce (Koenen 1977, 214 215), or that they buy only from producers and city officials (Sokolowski 1978, 145 146), all aiming at deterring thieves and avoiding dealing in stolen goods (which in and of itself is plausible). Dunst (1975, 175) postulated a shortage which resulted in rationing and grain control. Cf. Soverini 1991, 71 74.

Line 19

The *geouchoi* could be owners of larger or smaller pieces of land as in Ptolemaic Egypt (Habicht 1972, 220), or lessees of the land of the sanctuary (Soverini 1991, 73–74). This second possibility, although somewhat remote from the literal meaning of the word (LSJ s.v.), might give a better sense in the context, as far as this is not obscured by the lacuna.

Lines 27-28

As attractive as Dunst's [iegòv | $\delta_{12}\alpha\sigma_{7}$]ýgiov is (cf. the possible i[egòv vóµov] in line 29), direct evidence for the existence of this court is currently lacking. See especially the discussion of Th r and Tauber 1978, 219 222 (supporting Dunst) and cf. Chaniotis 1996, 80 81. As peculiar as it may seem at rst glance, Sokolowski's [$\varkappa\alpha\vartheta$ η̃ \varkappaov $\delta_{12}\alpha\sigma_{7}$]ýgiov has a parallel in 14 B 37 above (see Gauthier and Hatzopoulos 1993, 91 92). This, however, is not enough to validate it.

Line 34

The *exetastai* seem to function here as directors of the city court. They are otherwise known as nancial officials;⁴³ *IG* XII 6, 14 entrusts them with its publication.⁴⁴ See Habicht 1972, 223 224; Th r and Tauber 1978, 219.

Line 38

The isooi $\pi \alpha i \delta \epsilon \varsigma$. Sacred slaves were persons who had become the property of a divinity in some way. They could have been dedicated like any other material dedication; they could have been born at the sanctuary or foundlings raised there; the sanctuary could simply have bought them; some could also have been under an obligation to priests who had been instrumental in their manumision.⁴⁵ Euripides *Ion* 309 311 is particularly instructive:

Ιω.	to $\vartheta \epsilon o \tilde \upsilon$	καλοῦμαι	δοῦλος	εἰμί τ',	ὦ γύναι.
Ko.	ἀνάθημα	πόλεως, ή	τινος π	οαθείς	ὕπο;

Ιω. οὐκ οἶδα πλην ἕν· Λοξίου κεκλήμεθα.

⁴³ In the Samian grain law, IG XII 6, 172.60 63, 76 78, they audit public accounts.

⁴⁴ Lines 57 58. A similar formula is used in *IG* XII 6, 42.65 67.

⁴⁵ I follow Hepding *RE* VIII 2, 1459 1460 s.v. Hierodouloi; Y. Garlan, *Les esclaves en Grèce ancienne*², Paris, 1995, 116 118; Debord 1982, 86 87. See these works for documentation and further bibliography.

DOCUMENT 18

Ion:	I am called the slave of the god and I am, my lady.
Creousa:	A city s dedication or sold by someone?
Ion:	I do not know, except one thing: I am Loxias . ⁴⁶

Ion is, in fact, a foundling raised at the sanctuary; three of the above mentioned cases are accordingly represented in this passage. Sacred slavery is documented in the ancient Near East,⁴⁷ and the Hellenistic East is the source of much of the Greek evidence.⁴⁸

It should be noted that, although slaves could be called $\pi \alpha \tilde{\alpha} \delta \epsilon_{\varsigma}$, they are elsewhere in this document referred to as $\delta o \tilde{\nu} \lambda o \iota$. This might suggest that the iεqoi $\pi \alpha \tilde{\iota} \delta \epsilon_{\varsigma}$ are not sacred salves but sacred children. Tεqoi $\pi \alpha \tilde{\iota} \delta \epsilon_{\varsigma}$ are mentioned, however, in a decree from Pergamum, *LSAM* 13.25, and iεqoi $\varkappa \alpha \tilde{\iota} \delta \eta \mu \acute{o} \sigma \iota \alpha \pi \tilde{\iota} \delta \epsilon_{\varsigma}$ are mentioned in a fragment of a decree from Olymus, *LMylasa* 862.2. In both of these documents iεqoi $\pi \alpha \tilde{\iota} \delta \epsilon_{\varsigma}$ appear to be temple slaves rather than children.⁴⁹ The iεqoi $\pi \alpha \tilde{\iota} \delta \epsilon_{\varsigma}$ of *L.Didyma* 40.7 8, 41.60⁵⁰ must be slaves. It is conceivable that the word $\pi \alpha \tilde{\iota} \delta \epsilon_{\varsigma}$ is used here as a quasi-technical term, distinguishing between temple slaves and other slaves ($\delta o \tilde{\upsilon} \lambda o \iota$).⁵¹ Some of these sacred slaves could have been runaway slaves, like those mentioned in line 21, who reached this status after they had taken refuge at the Heraion.⁵² Excluding them from retail trade protects the licensed shopkeepers from competition⁵³ while allowing the authorities better control over them and over commercial activity in the sanctuary.

⁴⁶ Hepding ibid. 1464; Garlan ibid.

⁴⁷ M.A. Dandamaev, *Slavery in Ancient Babylonia. From Nabopolassar to Alexander the Great* (626–331 B.C.), Translated by V.A. Powell, edited by M.A. Powell, D.B. Weisberg, coeditor, DeKalb, Ill., 1984, 469 557; De Vaux 1961, 89 90, 382 383; Sch rer 1979, 250 251, 290 291.

⁴⁸ Garlan ibid. For a considerable collection of sources see Hepding ibid. 1460–1468. In general see F. B mer, Untersuchungen über die Religion der Sklaven in Griechenland und Rom II: Die sogenannte sakrale Freilassung in Griechenland und die (δοῦλοι) ἰεροί, Wiesbaden, 1960, 149–186; Debord 1982, esp. 76–90, 95–100 and Appendix III (pp. 117–124).

⁴⁹ See Hepding in *RE* 82 1476 and nn. ad locc. in *LSAM* and *LMylasa*. Cf. B mer ibid. 173.

 $^{^{50}}$ B mer ibid. 171 172, 179 180; Debord 1982, 87. Ό ίεφὸς τῆς θεοῦ Πελύσιος mentioned in the Heraion inventory *IG* XII 6, 261.39 may be a sacred slave of some sort (B mer ibid. 158), although he has been taken to be a priest (J.P. Barron, *The Silver Coinage of Samos*, London 1966, 134 n. 13 (Hallof s *IG* comm. ad loc.)). On ίεφοί see also L. Robert, *Hellenica* VI, Paris 1948, 49–50.

⁵¹ I owe this point to Ben Millis.

⁵² See Habicht 1972, 225; cf. Chaniotis 1996, 81–83; Hallof and Mileta 1997, 265.

⁵³ Cf. Habicht 1972, 224; Th r and Tauber 1978, 216 n. 36.

έξουσία: The construction of έξουσία with the genitive is difficult. There can, however, be little doubt as to the meaning. See Soverini s discussion (1991, 79 $\,$ 80).

IG XII 6, 170

SAMOS(?). SALE OF A PRIESTHOOD. FIRST-SECOND CENTURY B.C.

A fragment of a gray marble stele broken on all sides. The stone was discovered in 1924 in a building in Pithagorio (ancient Samos) by Albert Rehm who copied it, made a squeeze, and had it transferred to the museum where it seems to have to been lost. The squeeze survives in the collection of the *Inscriptiones Graecae* in Berlin.

H. 0.18, W. 0.19, Th. 0.085. L.H. 0.012. Interlinear Space 0.003.

Ed. K. Hallof, IG XII 6, 170 with p. 608 (pt. II, Addenda).

saec. II I a.

[] ^ [] _ 1[.] _ []
[ὁ ἑ]εϱεὺς παϱέξει πατ[]
[κ]αὶ τιμὰς ἕξει καὶ ἀτ಼[έλειαν]
4 [κ]αθότι ἐν τῆι κοινῆι [διαγǫαφῆι]
[διαγέγραπ]ται, τὸν βωμὸν τα[ῖς]
[ἡμέϱ]αις στεφανώσε[ι]
[] ἐκ χοίνικος πατǫΙΗ[]
8 [εί]ς τὰ θύματα καὶ ΤΟ `[]
[δραχ]μὰς δύο ἑκάστου μην[ὸς]
[τή]ν ἱερωσύνην Νῖκος Νικ[]
[πό]λει κοινῆι διαγραφῆι 🎦]

Restorations. Suppl. Rehm apud Hallof || $\mathbf{2}$ πατ[φί - - -] Dunst apud Hallof || $\mathbf{3}$ ἀτ[έλ--] Rehm, plenius Dunst || $\mathbf{5}$ Dunst: [συγγέγφαπ]ται Rehm || $\mathbf{5}$ - $\mathbf{6}$ fortasse τα[ῖς πφογεγφαμ |μέναις ἡμέθ]αις Hallof || $\mathbf{7}$ in. fortasse ἕλατφον vel tale quid L.; πατφὶ Η (ἢ?) Dunst: fortasse πατφίη[5- - -] Hallof || $\mathbf{8}$ τὸγ vel τοψ[5- -] idem || $\mathbf{9}$ Rehm || $\mathbf{10}$ in. ὁ πφιάμενος vel ἐπφίατο(?) Hallof; Νίχ[ου - -](?) Rehm.

Epigraphical Commentary. The stone is lost. Hallof s *IG* edition is based on Rehm s notes and squeeze. The division of the lines is arbitrary.

II Last trace: X or Y.

DOCUMENT 19

Translation

(2) [---] the priest will furnish [---] he will have honors(?) and exemption [---] (4) according to [what is written] in the public [*diagraphe*], he will garland the altar(?) on (6) the [prescribed (vel sim.)] days [--- cake/cakes (made)] from a *choinix* [---] (8) for the offerings and [---] two drachmas each month [---] (10) the priesthood Nikos [son of?] Nik[---] the city [---] the public *diagraphe*.

Commentary

This is one of two inscriptions dealing with the sale of priesthoods known from Samos. The other one, IG XII 1197,¹ rst published by P. Herrmann, Eine pierre errante in Samos: Kultgesetz der Korybanten, *Chiron* 32, 2002, 157–172, probably reached Samos from Erythrae. The present stone is also likely to have reached the island (perhaps due to use as ballast or some such thing) from a mainland location where the sale of priesthoods was practiced.² The use of the future indicative in lines 2–3 alongside the likely indication of the buyer's name in line 10 suggests that the present document is a contract for sale.³

Date. The date is based on letter forms.⁴

Line 2

Παρέχω is mostly used in sales of priesthoods when priests are assigned to furnish sacri cial paraphernalia (grain, incense, cakes, rewood);⁵ items due to the priest are ordinarily governed by a form of $\lambda \alpha \mu \beta \alpha \nu \omega$.⁶ See *LSCG* 87.4; *LSAM* 1.4; 37.10; 38 [A 15], B 10; cf. *Iscr.Cos* ED 236.11; *LSCG* 151 A 45 46, 50, 56, 58, 61, 62 63, B 4, 7, 16 17, D 2 3, 4 5, 20; *LSCG* 156.20 21.

¹ Appendix B 1.21 below.

² Hallof *IG* XII 6 II Addenda p. 608.

³ See Part I pp. 49 50.

⁴ K. Hallof per epistulam electronicam.

⁵ The verb is used differently in LSAM 73.5 6 (quoted in Part I pp. 51 52).

⁶ L. Robert BCH 59, 1935, 433 (= Opera Minora Selecta I, 190).

Line 3

ἀŢ[έλειαν]: Exemption from a variety of duties for buyers of priesthoods is very common. These may include military service (*LSAM* 1.14; 5.2) and certain liturgies (as in *LSAM* 37.28 30).⁷ Exemption from public duties would understandably be applicable mainly to men. As Parker and Obbink have noted (2000, 424), exemption (from taxes?) is granted to a woman in *LSCG* 120.11.

Lines 4-5, 12

κοινὴ διαγǫαφή: The present document is evidently a concise or modied version of another, more detailed document referred to as the κοινὴ διαγǫαφή.⁸ This is likely to have been a sort of a master document containing the full set of regulations governing the priesthood in question, used as a basis for subsequent documents, promulgated and published whenever the priesthood would be put on the market for sale.⁹

Lines 5-9

Matters regarding the performance of cult are probably referred to here.

Line 7

²Εκ χοίνικος probably refers to the amount of grain used for one or more sacri cial cakes.¹⁰ On cakes see commentary on 23 B 3 below.

Line 8

The speci c force of $\vartheta \tilde{\upsilon} \mu \alpha / \vartheta \dot{\upsilon} \mu \alpha \tau \alpha$ (generally offering) is a matter for conjecture. The word is not frequent in sacred laws. In *LSCG* 65.33, 64 73 *passim*, 86, 75, in *LSCG* 68.18, in 5.37 above, and probably in 27

⁷ See Parker and Obbink 2000, 424; 2001, 232 233.

 $^{^8}$ I am not aware of direct parallels. Cf., however, the zouvol vóµou: public, i.e. city laws, above 14 B 44, 87 (Gauthier and Hatzopoulos 1993, 94).

⁹ Cf. LSAM 34.22 25 with Sokolowski's note p. 99; Segre 1937, 86 87; Parker and Obbink 2000, 419, 421, 424.

¹⁰ I note that the amount of grain needed for (one or more) of the sizable, Bat cakes (cf. Hesychius s.v. ἐλατής; Kearns 1994, 66 67) known as ἕλατζον (this form, attested at Miletus and Priene, would be preferable here) or ἐλατής is always indicated in sacred laws: LSAM 37.10 12 (Priene) παρέξεται (the buyer (ὁ πριάμε | νος lines 3 4) shall provide) É ἕλατζα, É ἐκ τεταστέως, É ἐξ ἡμιέ×του, É ἐγ δύο χοινίχων; 50.36 (Miletus) ἕλατζα ἐξ ἡμεδίμνο É πλαχόντινα (Bat); LSCG 151 B 9 10 (Cos) ἐλατής ἐξ ἡμιέ×του [σπ] | υρῶν (wheat); cf. the ἐλατῆς χοινιχια | ῖος (of a *choinix*) in LSCG 19.7 8 (Athens). Other possibilities exist (see e.g. LSCG 135.71 73, 78 79; LSAM 38 A 14, B 10).

DOCUMENT 19

A 12 below, it denotes victims (similarly in the treaty between Cnossus and Tylissus, Meiggs-Lewis, *GHI* 42 B 31 (*IC* I viii 4, I xxx 1; *Nomima* I 54).¹¹ In *LSS* 113.13 14 from Axos it denotes rather the offering of victims, i.e. sacri ces. ¹² Both meanings are possible here.

Line 9

The two drachmas per month could perhaps be a reference to an allowance given to the priest for cultic or other expenses. Cf. *LSAM* 7.9 10, 14 16, 20 23, 26 27; 49 A 13 16.

 $^{^{11}}$ Cf. IC IV 145.9 with Casabona 1966, 153. The meaning in 23 D 4 below is unclear.

 $^{^{12}}$ See Casabona 1966, 150–151 and in general 146–154.

SEG XXXV 923

CHIOS. TWO DECREES CONCERNING THE PRIESTHOOD OF EILEITHYIA. CA. 400 B.C.

A block of gray marble, brought from Myloi Kastellou to the museum at Chios in 1983. A stripe runs along the top and the two sides which appear to be rough-picked. The inscribed face is broken on the upper left and the lower right where the stone is also particularly worn. The back is rough-picked and a large part of it appears to have been detached. The stone has probably been re-used as a step in stairs. The advanced attrition makes the letters especially difficult to read.

H. 0.58, W. 0.485, Th. 0.25. L.H. 0.013 . Interlinear space 0.003.

Chios, Archaeological Museum. Inv. 3568.

Ed. Koumanoudis and Matthaiou 1985 (= *SEG* XXXV 923).

Cf. Sarikakis 1989, A 306, Π 92; Osborne 1993, 401 402 (= *SEG* XLIII 1310); Rhodes 1997, 230; Sarikakis 1998, 292.¹

Photograph: Koumanoudis and Matthaiou 1985, 106 (fair).

ca. 400 a. ΣΤΟΙΧ. 24

- 4 υκτέως [σ]ί[τ]ο ἡμίεκτον ἢν δὲ ἰδιώτης ποι[ῆ], δίδοσθαι ἀπὸ τῶ ἰεϱ[ῶ], ὥστε ἐς [τὸ] λ಼[ί]κνον ἐνθεῖ[ν]αι [μ]οῖραν καὶ γέρας καὶ γλῶσσαν
- 8 [καί] τάδε ἀναλ[ί]σκεσθαι αὐτῦ μ-[ε]τὰ τῶν γυναικῶν τῶν π[ο]ι[η]σασέ[ων] τὰ ἱφά· εἶναἰ [δε] ταὐτὰ ταῦτ-

 $\label{eq:constraint} \begin{array}{l} \textit{Restorations. Suppl. Koumanoudis et Matthaiou } \parallel \textbf{I} [\Pi \textit{Qutakewv yv}] \textit{M} \textit{M}. -M. vid. adn. } \parallel \textbf{I} - \textbf{2} i [\texttt{E}] \textit{Qe}[\alpha `Elet | \textit{H}(\eta] \texttt{S} Oikonomides apud K. -M. \end{array}$

¹ The agogos.

α καὶ ὅταν ἱρὸν καθαιρέωσιν κ-

- 12 $\dot{\alpha}_{i} \dot{\sigma}_{\pi}[\sigma v] \delta[\dot{\alpha}_{\zeta}] \pi \dot{\rho}[\iota \dot{\epsilon} \omega v \tau \alpha \iota(?)].$
- Β Ἐπὶ Π[εο]ικλέος: Λε[υ]καθεῶνος ὀγδό[ηι: ἡ] βουλὴ ἔγν[ω] βασιλέων ψῆφον ϑε[μ]ἑν[ω]ν. [τ]ῆι ἱεοἑαι τῆς Ἐ-
- 16 λειθίης, [ő]ταν ή πόλις π[ο]ῆι, γ[ίν]εσθαι τὰ ἐν [τ]ῆι στήληι [γ]ε[γ]ϱα[μ]μένα κα[ι] ἀπὸ [τ]οῦ ἱεϱέ[ο]υ [ἀ]ποδ[ό]σ[θ]αι [κ]εφαλήν ἢ[ν] ◊ἐ ἰ[δ]ιψ[τ]ης π[ο]-
- 20 ιῆι, γίγεσθαι αὐτῆι τὰ [ἐν τ]ῆι στήληι γεγǫαμμένα· ἢ[ν δέ τ]ι ἄ[λλ]ο λάβηι, [ζ]ημιοῦσθ[α]ι, [ὡ]ς ο[ἱ θύον(?)]τες τὰ [ἱε]ǫ[ε]ῖ[α]· ταῦτα [δὲ πǫοσ]γ[ǫ]-
- 24 άψαι πρὸς τὴ[ν] στήλην [παρὰ τῶι] [Ἡ]οἰάωι ἐπιμεληθῆναι [δὲ το]ऐ[ς] [ἱε]οῦοιοὐς ΑΝΤΙ . Ν[....^β...]

vacat

Restorations. **12** σπ[ον]δ[άς] L.: σπ[ον]δ[ήν] K. -M.; n. K. -M. in textu πο[ιέωσιν]. ^{νυσυσυν} in adn. πο[ιέωνται]. ^{νυσυσυν} habent || **22–23** [θύον] |τες ((?) adieci): [ἄγον] |τες Oikonomides apud K. -M. || **26** n. Ἀντίον[α] (nomen alicuius hieropoiou)? ἀντὶ ὦν Q? ἀντίον Q? prima verum lectio ipsis editoribus melior esse videtur (cf. Sarikakis 1989, A 306).

Epigraphical Commentary. I have not seen the stone; the epigraphical notes are based on the rst edition.

26 End: ANTI . N[...⁸...]: The letters are very worn; ANTION[...⁸...] or ANTIQNO[...⁷...] could be read.

Translation

A Decree [of - - -]: Whenever the city performs (a sacri ce), the priestess of Eleithia shall receive from the *agogos* a *hemiekteus* of [grain] of (=for) a *hemisykteus* of barley groats. (4) If a private person performs (a sacri ce), a portion (of meat) shall be given from the victim, so as to be placed in the *liknon*, and the priestly prerogative, and the tongue. These shall be consumed on the spot with the women who performed the sacri ce (or: rites). (10) The same rules shall be also in effect when they slaughter a victim and perform libations.

B Under Pericles; on the eighth of Leukatheon; the council decreed; the *basileis* put the matter to the vote: (15) Whenever the city performs (a sacri ce), the priestess of Eleithia shall receive whatever is inscribed on the stele, and of the victim the head shall be given to her. (19) If

SEG XXXV 923

a private person performs (a sacri ce), she shall receive whatever is inscribed on the stele. (21) If she takes something else, she shall be ned, [as those sacri cing the victims(?)]. (23) This shall be written in addition on the stele [at the] Heraion. The *hieropoioi* shall take care [- - -]

Commentary

The chronological relationship between these two rather difficult decrees (**A-B**) is clear: the second is later than the rst. It cannot be much later, since the letters of both decrees appear to be similar.² The exact reasons that brought the local religious authorities to revise the regulations within a short period of time are unknown. The two essential points in **B** are the assignment of the victim s head to the priestess at a public sacri ce (lines 18 19), where she had not received any part of the victim in **A**, and the punishment clause (lines 21 23). **B** is evidently an afterthought, reßecting some general dissatisfaction with **A**. Considering the addition of an actual part of the victim to the grain given to the priestess in **A** and the punishment, **B** could also reßect a more particular dissatisfaction on the part of the cult personnel with the distribution of the sacri cial parts prescribed in **A**, being an attempt to deal with the possible outcomes (i.e. cult personnel taking additional portions) of this dissatisfaction.

Date. Koumanoudis and Matthaiou dated the inscriptions on the basis of the genitive singular in 0, the omission of ι in πoin (lines 2, [5]; note, however, the transition to *scriptio plena* in **B**),³ and on the shortened introductory formulas.⁴

Line 1

Rhodes (1997, 230) found Koumanoudis and Matthaiou s [πρυτάνεων γ ν]φμη unsatisfactory: the word πρυτάνεις (in the plural) is not attested in contemporary Chian inscriptions;⁵ surviving Chian documents em-

² Koumanoudis and Matthaiou 1985, 109.

³ Although $\eta > \eta$ occurs in the dative singular of the rst declension, it seems extremely rare at this time in the third singular subjunctive. H.W. Smyth, *The Sounds and Inflections of the Greek Dialects: Ionic*, Oxford, 1894, 240; Thumbs-Kieckers-Scherer, *Handbuch der griechischen Dialekte*, Heidelberg, 1932–1959, II 311.8b; Buck, *GD* 38. In Attic cf. Threatte, *GAI* I 22.021 (p. 360), 23.012b (p. 380); II 66.03 (p. 466).

⁴ Koumanoudis and Matthaiou 1985, 109.

⁵ Except for *I.Erythrai* 15.21 which cannot be attributed to Chios with certainty. On the problem of such *pierres errantes* at Chios see Graf 1985, 11. *Prytaneis* are mentioned

ploy as a dating device a reference by name to a single $\pi \varrho \dot{\upsilon} \tau \alpha \upsilon \varsigma$, obviously an eponymous magistrate;⁶ $\gamma \upsilon \dot{\omega} \upsilon \eta$ (i.e. decree) or a form of $\gamma \iota \gamma \upsilon \dot{\omega} \sigma \varkappa \omega$ is not used with the proposers but rather with the deciding body.⁷ By analogy to line 13 one would like to make this body the council, but $\beta \upsilon \upsilon \lambda \eta \varsigma$ cannot be restored here without assuming a *vacat* of three letters.⁸ The restoration would be easier, if information about contemporary Chios and its institutions were not so limited.

i[ε]qέ[αι]: For the form cf. F. Bechtel, *Die griechischen Dialekte*, Berlin, 1921 1924, III 11.2.

[']Eλειθίη is a variant of Eἰλείθυια whose name appears in no less than seven other spelling variations.⁹ As *e-re-u-ti-ja* her name is attested in a Linear B tablet from Cnossus.¹⁰ Eἰλείθυιαι (in the plural) are mentioned in the *Iliad*.¹¹ Although her cult is fairly widely attested, this is, to the best of my knowledge, the only Greek sacred law devoted to it.¹² Eileithyia shares her function as a birth goddess with other deities, notably with Artemis-Hecate.¹³ On the practical details of her cult see Pingiatoglou 1981, esp. 77 81. As the publication clause at the end of the second decree implies, her cult here seems connected to the cult of Hera.¹⁴ Private sacri ce referred to here would presumably be connected to childbirth or perhaps marriage, the latter being also

in *SEG* XII 390 A 30 dated to the last quarter of the fourth century B.C. For the date (perhaps ca. 320) cf. *SEG* XXX 1070.

⁶ G. Busolt H. Swoboda, *Griechische Staatskunde*, Munich, 1920–1927, I, 505; Sarikakis 1998, 323. Chian documents (Rhodes, 1997, 228–230): *Syll.*³ 283 (Tod, *GHI* 192) 1; 286.1; *LSCG* 118.10, 22–23 [*SEG* XIX 571.1; 580.1].

⁷ Rhodes 1997, 230.

 $^{^8}$ [ή τῆς βολῆς γν]
ώμη seems too awkward.

⁹ Koumanoudis and Matthaiou 1985, 110.

¹⁰ KN Gg 705.1 (J. Chadwick et al., Corpus of Mycenean Inscriptions from Knossos I, p. 268); cf. Pingiatoglou 1981, 30.

¹¹ 11.269, 19.119 (but singular in 16.187, 19.103; *Od.* 19.188). See in general R. Olmos *LIMC* III 1, 685–699 s.v. Eileithyia; for a comprehensive review of the evidence see Pingiatoglou 1981; an older collection of sources is P.V.C. Bauer, *Eileithyia* (The University of Missouri Studies vol. I no. 4), [Chicago], 1902.

 $^{^{12}}$ She is mentioned (as 'IAutoùa) in LSS 17 B 5 and (as 'IAutoùa) in I.Kyz II 1.5 (cf. below Appendix B 1.31).

¹³ E.g. Aesch. Supp. 676 677 ^{*}Αφτεμιν δ' Έκάταν γυναι |κῶν λόχους ἐφορεύειν ((We always pray that) Artemis-Hecate watch over the women's childbirth). Plutarch Quaest. Conviv. 3.10, 659A É τὴν ^{*}Αφτεμιν Λοχείαν καὶ Εἰλείθυιαν, οὖκ οὖσαν ἑτέφαν ἢ τὴν σελήνην, ὦνομάσθαι (Artemis is called Locheia and Eileithyia, being none other than the moon (i.e. Selene-Hecate)). Cf. Catullus 34.

¹⁴ Cf. below commentary on lines 24 25.

SEG XXXV 923

the domain of Hera.¹⁵ In Plato's *Laws* (784a) the women supervising procreation are required to meet in the temple of Eileithyia where they would discuss cases of young couples attending to matters other than the rules set at the sacri ces and rites performed at the marriage. Regarding public cult, it is worth noting that on Delos Eileithyia was honored with a special festival.¹⁶

Line 2, 5, 9-10

ποιη̃: The context suggests that sacri ce performed through priestly agency should be understood with ποιη̃.¹⁷ In lines 9 10 the meanings rites and sacri ces are practically indistinguishable as the rites clearly involve sacri ce.

Line 3

ἀγωγός: As Koumanoudis and Matthaiou suggested,¹⁸ it is reasonable that the otherwise unattested ἀγωγός supervises (or, perhaps, manages) the sacri ce. They are probably right in assuming that his title evolved from his task of leading victims to sacri ce. Although the actual cult practice appears to be managed by women (cf. lines 9 10),¹⁹ the *agogos* seems to be a man. His function is probably auxiliary. *LSAM* 61.8 9 appears to authorize a man to assist in slaughtering victims in a cult that otherwise seems to be run by women; a similar state of affairs might be detected in *LSAM* 6.2 $3.^{20}$

Line 3–4

The ἄλφιτα are barley groats used for sprinkling the sacri cial victim or offered on the altar.²¹ A custom of sprinkling roast meat with ἄλφιτα can be traced back to Homer.²² In *Od.* 14.429 Eumaeus, the swineherd, sprinkles barley meal (ἀλφίτου ἀατή) over the pieces of meat which he had cut off all limbs of the victim before throwing them into the re.²³

¹⁵ On Hera and marriage cf. above commentary on 1.32.

¹⁶ See P. Bruneau, Recherches sur les cultes de Délos a l'époque hellénistique et à l'époque impérial, Paris, 1970, 215 219; Pingiatoglou 1981, 79 80.

¹⁷ Cf. Casabona 1966, 11 12 and more generally 5 18.

¹⁸ 1985, 108; cf. Sarikakis 1998, 292.

¹⁹ For parallels see Pingiatoglou 1981, 78.

²⁰ For the exclusion of men from feminine cults cf. also LSCG 63.10; 127.5 10.

²¹ Explicitly so (with other substances) in the calendar of Cos, LSCG 151 A 47.

²² Il. 18.558 560 (the interpretation of this passage is disputed; see M. Edwards (in G.S. Kirk ed.), *The* Iliad: A Commentary, Cambridge 1985 1993, V, 224; Od. 14.76 77.

²³ On this passage see Burkert 1985, 66–67; Petropoulou 1987; cf. above commentary

The difference between ǎ λ qu τa and ov λ ai (barley groats or corns; Att. $\delta\lambda a$ i) may lie in their use,²⁴ the ov λ ai being destined for sprinkling over the altar and the head of the victim *before* killing,²⁵ the ǎ λ qu τa being used *after* the kill.

⁶Ημυσυκτέως is a hapax.²⁶ As Koumanoudis and Matthaiou suggested (1985, 108), the meaning would be ημισυς²⁷ ἑκτεύς plus a ἑκτεύς, i.e. 1½ ἑκτεύς = 3 ημίεκτα = ³/₁₂ or ¹/₄ μέδιμνος. The priestess would thus receive one half of a *hekteus* of grain for each three *hemiekta* (i.e. *hemysykteus*) of barley groats (i.e. one third). Σῖτος (grain; either wheat or barley) is, to the best of my knowledge, not attested in comparable regulations.²⁸ Its use here is not so clear but the amount seems commensurate with the amount of barley groats which in turn may depend on the number of victims.²⁹

Lines 5-6

Tegóv is not used frequently in the singular for an offering.³⁰ The meaning victim $(= iερεīον)^{31}$ is particularly difficult.³² But, considering the repetition of the phrase in lines 18 19, this is likely a mere spelling variation and the meaning victim, whether a spelling variation or not, also seems unavoidable in line 11.

Line 6

The *liknon* was an oval, shovel-shaped, wickerwork basket used as a winnowing fan.³³ It functioned as a basket in the cult of Dionysus,

on 3.16 17. More generally see van Straten 1995, 141 144.

²⁴ *LSJ* s.vv.

²⁵ On this use of barley groats see Burkert 1985, 66; Detienne in Detienne and Vernant 1989, 10; van Straten 1995, 32–33, 37–38.

 $^{^{26}}$ Although Koumanoudis and Matthaiou (1985, 108) suggest [ήμυσ]υ
υ
τέως A[- -] in LSS 76.8.

²⁷ "Ημυσυς (assimilation) is documented; see LSJ s.v. ήμισυς.

 $^{^{28}}$ The word is used differently in LSS 38 (CID $\bar{\rm I}$ 7 with note on p. 22).

²⁹ Cf. Koumanoudis and Matthaiou 1985, 108.

³⁰ See *LSCG* 133.4 with Casabona 1966, 11.

 $^{^{31}}$ On the meaning of iegeiov see below commentary on 27 B 10.

³² Casabona 1966, 15–16; cf., however, *LSS* 10 B 5, 8.

³³ In general see J. Schelp, *Das Kanoun: der griechische Opferkorb*, W rzburg, 1975, 11 with n. 16, cf. 60. A large collection of literary and iconographic evidence may be found in J.A. Harrison, *Prolegomena to the Study of Greek Religion*³, Cambridge, 1922, esp. 517–538, 546–548. See also M.P. Nilsson, *The Dionysiac Mysteries of the Hellenistic and Roman Age* (ActaAth-8° 5), Lund, 1957, esp. 21–38, 108–109, 115; C. B rard, *AntK* 19, 1976, 101–114; Kroll *RE* XIII 538–541, s.v. Liknon. On the *liknon* at Roman period Eleusis see Nilsson

SEG XXXV 923

and in the marriage rite,³⁴ and was also used as a cradle.³⁵ The *liknon* and the far more regular sacri cial basket, the xavoũv, may have been interchangeable.³⁶ But, considering Eileithyia's role as a birth goddess, her connection to Hera, and the latter's close affinities with marriage, the usage of the *liknon* which may be related both to birth (as a cradle) and marriage might be meaningful here.

Line 7

Γέρας (mostly in the plural: γέρα or γέρη) is used frequently for priestly prerogatives, especially in Asia Minor, the Ionian islands, and Cos.³⁷ When the contents of the γέρας are speci ed, they comprise mostly parts of the victim(s). Money is possible.³⁸ There are some instances,

 35 In the Homeric hymn to Hermes the baby Hermes goes back innocently to his *liknon* (l. 150 (cf. 21, 63, 254, 290, 358)) after he had stolen the cattle of Apollo. The cattle stealing scene is depicted on an Attic red gure fragment (*LIMC* V 2 s.v. Hermes 242a) which shows the baby Hermes equipped with his hat and staff, lying in his *liknon* with one member of the stolen herd to his right. See Harrison ibid. 523.

³⁶ Hesychius s.v. λίανον κανοῦν. Cf., however, Harpocration s.v. λιανοφόρος: τὸ λίανον πρὸς πᾶσαν τελετὴν καὶ θυσίαν ἐπιτήδειόν ἐστιν ὁ τοῦτο οὖν φέρων λιανοφόρος λέγοιτ ἄν (The *liknon* is suitable for every mystery rite; whoever carries it may be called a *liknophoros*). It seems clear that a mystery rite, rather than simply a rite is meant here by τελετή. This is a gloss on Demosthenes *De Cor.* 260, where the author ridicules Aeschines, presenting him as an accomplice in his mother s superstitious mystery rites. Cf. Harrison ibid. 533; Nilsson, *The Dionysiac Mysteries*, 23. On the meaning of τελετή see K. Clinton, Stages of Initiation in the Eleusinian and Samothracian Mysteries, in M.B. Cosmopoulos (ed.), *Greek Mysteries: The Archaeology and Ritual of Ancient Greek Secret Cults*, London and New York, 2003, 50–78.

³⁷ Less frequently in Athens: *LSCG* 2 A 3; 18 E 55 56; [*LSS* 8.9]; *LSS* 19.28. On priestly prerogatives see commentary on 3.5 above.

 38 It is formally included in the $\gamma \acute{e} \alpha$ in *LSAM* 23.10 12+*SEG* XLVII 1638.6 11 (Appendix B 3.11 below). Only money is assigned to the priest in the Chian *LSS* 77.10 12 when the city holds a banquet.

ibid. 36 with n. 38; idem *GGR* I³ pl. 43.2. For a possible connection between ritual baskets and the cult of Eileithyia in Athens see Pingiatoglou 1981, 78.

³⁴ Zenobius 3.98 (Corpus Paroemiographorum Graecorum I p. 82): Ἀθήνησι γὰρ ἐν τοῖς γάμοις ἕθος ἦν, ἀμφιθαλῆ παῖδα ἀχάνθαις (Hesych.: ἀχάνθας) μετὰ δρυΐνων χαρπῶν στέφεσθαι, καὶ λίχνον ἄρτον πλῆρες περιφέροντα λέγειν, Ἐφυγον κακόν, εὖρον ἄμεινον (There was a marriage custom at Athens for a boy who had both his parents alive to be crowned with a crown of thorns(?) and oak fruits and, carrying around a *liknon* full of bread, to say: I (or: they) have ßed bad and found better). Cf. Hesychius s.v. ἔφυγον κακόν, εὖρον ἄμεινον etc. See Harrison ibid. 532–533; Nilsson, *The Dionysiac Mysteries*, 36; J.H. Oakley and R.H. Sinos, *The Wedding in Ancient Athens*, Madison, 1993, 28–29. On the *liknon* in marriage rites cf. also A.-M. V rilhac and C. Vial, *Le mariage grec du VIe siècle av. J. -C. à l'époque d'Auguste (BCH* suppl. 32), Paris, 1998, 353.

both Chian³⁹ and other,⁴⁰ where an unspeci ed $\gamma \epsilon \varrho \alpha \zeta$ is prescribed, as here, together with other, speci c parts of the victim. Some documents refer to customary $\gamma \epsilon \varrho \alpha / \eta^{41}$ or to those which were recorded elsewhere.⁴² It is possible that a customary $\gamma \epsilon \varrho \alpha \zeta$ would consist of the most common prerogatives: a thigh or leg of the victim and its skin.⁴³ The same is possible for an unspeci ed $\gamma \epsilon \varrho \alpha \zeta$.⁴⁴ At any rate, the phrase $\dot{\alpha} \pi \dot{\sigma} \tau \tilde{\sigma} \epsilon |\varrho[\tilde{0}]$ (lines 5–6) implies a part of the victim here.

The $\mu o \bar{c} \rho \alpha$ is perhaps a portion of the rest of the remaining meat (i.e. minus the $\gamma \dot{\epsilon} \rho \alpha \varsigma$) which has been divided into portions to be distributed among the participants.⁴⁵ A double portion of meat is commonly assigned to the priest in other Chian priesthood regulations.⁴⁶

The tongue is frequently given to the priest.⁴⁷ If any general conclusion may be drawn from the few comparable Chian laws which have reached us, this seems to have been a local norm. Four out of seven assign the tongue to the priest (*LSCG* 119.3, 7; *LSS* 77.7; 78.7; 129.2 3). The remaining three (*LSCG* 117; 120; *LSS* 130) are too fragmentary to draw any conclusions.

Lines 8–10

On the requirement to consume the sacri cial meat on the spot see commentary on 16.5 6 above. To the best of my knowledge, this is the only instance in which it is documented on Chios. Osborne pointed out

⁴⁴ Sokolowski LSS p. 140.

⁴⁵ See Berthiaume 1982, 49 50. Cf. Puttkammer 1912, 14 15; Le Guen-Pollet 1991, 19 20. Generally on distribution see commentary on 14 B 66 67 above.

 46 LSS 76.7; 129.6; 130.2 μοίρας δύο; 77.7 8 É κρ εῶν δύο μοίρας δ[ί]κρεως (two portions of a double portion of meat); LSCG 119.4 5, 8 9 μερίδα (portion) δίκρεων. The δίκρεας may be two cuts of two kinds of meat; see Sokolowski LSS p. 139; Ziehen LGS II p. 298; Le Guen-Pollet 1991, 22). One notes that the combination μοίρα και γέρας (without any connection to sacri cial meat) appears once in Homer, Od. 11.534: μοίραν και γέρας ἐσθλὸν ἔχον ((Achilles) having a share (of the booty) and his noble γέρας).

⁴⁷ Puttkammer 1912, 13; Kadletz 1981.

 $^{^{39}}$ LSCG 120.4; [- -] xaì yéqa
5 (even without endorsing the restorations); LSS 78.4 $\,$ 8.
 40 LSAM 46.1.

 $^{^{41}}$ γέρη τα είθισμένα LSAM 32.53; τὰ ἐθιζόμενα γέρα SEG XXXIX 1135.26; τὰ νομιζόμενα γέρα SEG XLV 1508 A 9 10, 24; cf. Aristophanes Plutus 1185. For a similar expression cf. also τὰ γέρα τὰ γινόμενα in LSAM 45.17; I.Labraunda 1.4.

 $^{^{42}}$ τὰ γέρα/η τὰ γεγραμμένα LSS 19.28; LSAM 45.8 10 (cf. 17); 49 Å 28; γέρη κατὰ τὰ γεγραμμένα LSCG 161 Å 20 21; γέρη τὰ (δια)τεταγμένα LSAM 49 Å 30 31, 36 37; (cf. 60 Å 3 4, [Å 3 4]).

⁴³ Puttkammer 1912, 7 8; cf. above commentary on 3.5. The skin may be exempted from priestly prerogatives in private sacri ces (*LSAM* 44.13 15; 73.9 16 (Part I pp. 51 52)); skins from public sacri ces may also be sold (see Part I pp. 71 72).

(1993, 402 n. 45) that a requirement to consume priestly prerogatives on the spot is unparalleled.

The women who performed the *hiera* (cf. above commentary on line 2) can be both worshippers⁴⁸ and cult personnel. Each one of these possibilities is supported by the use of $\pi o \iota \epsilon \tilde{\nu} \tau \dot{\alpha}$ is $\ell \dot{\alpha} \dot{\alpha}$ in Chian priesthood regulations, the rst by *LSS* 77.5 6, the second by *LSS* 129.10 11. The requirement for the priestess to share her prerogatives with the worshippers is odd since, in a way, it renders prerogatives meaningless. There is reason to believe that the cult involved more personnel than a single priestess.⁴⁹ Perhaps sharing the priestly prerogatives with these cult personnel is possible.

On the signi cance of these lines to the question of the part taken by women in Greek animal sacri ce see Osborne 1993, 401–402.

Lines 11-12

The verb $\varkappa \alpha \vartheta \alpha \iota \varrho \epsilon \omega$ is, as Koumanoudis and Matthaiou noted (185, 109), used by Euripides in the sense to slaughter, slay in a (rather more gruesome) sacri cial context in the *Electra*.⁵⁰

For igóv see above commentary on lines 5 6.

The present stipulation evidently concerns a special sacri cial occasion distinct from those covered above. As Koumanoudis and Matthaiou understood, the sacri ce is offered by the city but the prerogatives are the same as those prescribed for private sacri ce. Otherwise, it is difficult to see the need for a separate stipulation.⁵¹ If, as it appears, this occasion consists of a libation ceremony combined with sacri ce, $\sigma\pi\sigma\nu\delta\alpha'$ seems preferable to $\sigma\pi\sigma\nu\delta\eta$.⁵² As regards the verb, the middle is used in the calendar of Cos, *LSCG* 151 A 40:⁵³ ἐπεὶ δὲ ×α σπονδàc

⁴⁸ Koumanoudis and Matthaiou 1985, 108.

⁴⁹ Pausanias (2.35.11) discussion of the sanctuary and worship of Eileithyia in Hermione seems to imply the same. In Athens cf. the *Ersephoroi* of Eileithyia at Agrai mentioned in *IG* II^2 5099 (Pingiatoglou 1981, 78).

 $^{^{50}}$ 1142 1143: κανοῦν δ' ἐνῆρχται καὶ τεθηγμένη σφαγίς, | ἥπερ καθείλε ταῦρον, κτλ. (The *kanoun* is here ready and the knife has been sharpened, the one which slew the Bull (i.e. Aegisthus)).

⁵¹ Alternatively one may understand The same rules shall be in effect both when they slaughter a victim and when they perform libation(s). It is hard to say how the rules prescribed for sacri ce would apply for libation(s). One notes that $\sigma\pi[\sigma\nu]\delta[\dot{\eta}\nu/\dot{\alpha}\varsigma]$ is ambiguous. Autopsy of the stone was, however, impossible for me.

 $^{^{52}}$ See Casabona 1966, 259. These libations are distinct from the ordinary sacri cial libations; cf. in this respect commentary on 27 A 11 12 (the context is of course different).

⁵³ Cited by Koumanoudis and Matthaiou 1985, 109.

 π [οιή]σ[ω]νται (the reference is to the banquet of the cult officials). It therefore looks slightly preferable to me, although the case is indecisive.⁵⁴

Lines 13–14

Nothing else is known of Pericles (Sarikakis 1989, Π 92).

On the Chian calendar see Tr mpy 1997, 102 105; Graf 1985, 18 21 (cf. 145); cf. Samuel 1972, 124 125; Sarikakis 1998, 305 306. The month of Leukatheon is attested in other North-Ionic cities. Tr mpy tentatively matches the Chian Leukatheon with the Athenian Hecatomba-ion.

Line 14

The Basileus. The office of basileus is mentioned in the so-called Constitution of Chios⁵⁵ line 4 (mid-sixth century B.C.), and a basileus, perhaps the head of a college,⁵⁶ is referred to in *DGE* 688 C 8 (fth century B.C.). A college of basileis is attested in *LSCG* 116.8 (ca. 400 B.C.). In *DGE* 688 the basileus is to imprecate in his official imprecation a curse upon one who makes sales invalid. In *LSCG* 116 the basileis are to receive reports about those damaging sacred groves (namely by grazing and dumping) and, although this is not explicitly stated, they are likely to deal with ning the wrongdoers. These two attestations suggest a religious juridical function compatible with the concern with religious matters evident in the present inscription, as Koumanoudis and Matthaiou noted (1985, 110), in the fact that the basileis brought the matter before the council.

Line 19

The Head of the Victim. The head or a half of it is a relatively common priestly prerogative.⁵⁷ When given to the priest, it might not include the tongue. In fact, in *LSS* 121.20 (Ephesus) the head, the tongue, and the

⁵⁴ The middle seems prevalent in Casabona's 1966, 261–262 review of the literary evidence. See also *I.Kalch* 13.11; [*IG* II² 1325, 29–30]. For the active see *IG* II² 1297, 13–14; *Syll*.³ 705.45; *I.Didyma* 375.7

⁵⁵ Meiggs-Lewis, *GHI* 8; *Nomima* I 62. The original provenance of the stone is disputed; it might be attributed to Erythrae. See Meiggs-Lewis, *GHI* p. 17, *Nomima* I p. 264.

⁵⁶ L.H. Jeffery, *BSA* 51, 1956, 165. The Chian evidence is discussed in Sarikakis 1998, 314 315 and in a wider context in P. Carlier, *La royauté en Grèce avant Alexandre*, Strasbourg, 1984, 446 450.

⁵⁷ Puttkammer 1912, 12 13; Le Guen Pollet 1991, 20 21, cf. 14.

skin are given to a hierophant and from Aristophanes we learn that πανταχοῦ τῆς Ἀττικῆς ἡ | γλῶττα χωρὶς τέμνεται.⁵⁸ It has been suggested that this was not necessarily the case elsewhere,⁵⁹ but the tendency of the tongue to be treated independently of the head points in this direction.⁶⁰ Besides the tongue, cheekbones, snouts, and ears appear to have been gastronomically attractive, although the last two seem to be treated independently of the head.⁶¹ One wonders what else in the victim's head could be deemed desirable. Le Guen-Pollet (1991, 20 21) makes a good case for the victim s brain. The brain is rarely mentioned in sacred laws. In LSCG 151 A 54 it is given to coppersmiths and potters who seem lowest in the hierarchical list of those speci cally entitled to a part of the victim. In LSS 93.2 the brain is listed among other parts that are very likely to be priestly prerogatives, although this is not stated. The fact that it is not explicitly mentioned elsewhere may be ascribed to a prohibition against eating the brain or even mentioning it by name discussed in Athenaeus 2.65f 66c.62 This prohibition was nevertheless ignored. In Athenaeus 4.147d a whole, boiled head of a milk-fed kid is served cut in halves. Even though the brain is not mentioned, there could be little doubt that its consumption is the point. The rst-century B.C. agoranomos inscription from the Piraeus, SEG XLVII 196, plainly lists brains (A 11, 16, 29, B 15, 18, 24, with Steinhauer 1994, 64). We can therefore conclude that brain-eating was practiced and tolerated even in cases when explicit reference to it was avoided and that there is a good chance that, perhaps together with the cheekbones, it was the unspoken end of assigning the head, all the more a snout-, ear-, and perhaps tongue-less head, to a priest.63

⁵⁸ Everywhere in Attica the tongue is cut (off from the head) separately: Av. 1704

^{1705;} cf. *Pax* 1060; *Pl.* 1110 etc.; see N. Dunbar, *Aristophanes*, Birds, Oxford 1995, 743 744.

 $^{^{60}}$ See Ziehen LGS II p. 297; Berthiaume 1982, 51–52. In general on the tongue see Kadletz 1981.

 $^{^{61}}$ Snouts: LSCG 151 B 20; LSAM 21.4; 54.4 5 (and trotters); ears: LSCG 19.5 6, 7; 151 A 61. Ears and cheekbones (σιαγόνες) are mentioned in Athenaeus 3.94c where they are served on a platter together with feet, heads, guts, tripe, and tongues, all cooked in water in the fashion of the cook-shops (ἑφθοπώλια) of Alexandria. Cf. in this respect the *agoranomos* inscription from the Piraeus, SEG XLVII 196 with Steinhauer 1994. For snouts and pig ears cf. Alexis fr. 115 (K.-A.).

⁶² Cf. Le Guen-Pollet 1991, 21.

⁶³ On half the head cf. commentary on 3.5 above. For Near Eastern parallels cf. D.E. Fleming, *The Installation of Baal's High Priestess at Emar*, Atlanta, 1992, 136. (I owe the reference to this work to J.S. Cooper). According to Herodotus (2.39) the Egyptians, who did not consume any part of a head of a living being, used to imprecate curses

Lines 21-23

Punishment. Koumanoudis and Matthaiou explain (1985, 109 110) that the priestess is to be punished according to a procedure prescribed elsewhere for $\rho[i \vartheta v ov] | \tau \epsilon_{5} \tau \dot{\alpha} [i \epsilon] \rho[\epsilon] \tilde{\iota}[\alpha]$, understood as butchers who misappropriate a part of the victim.⁶⁴ LSAM 70.8 10, which nes officials for misappropriating sacri cial meat, comes to mind in this respect. The corpus of sacred laws contains a few other punishment clauses for cult personnel.⁶⁵ None is exactly parallel. The rather difficult LSS 113.1 8⁶⁶ prescribes a ne to be exacted from priests who take something against τὰ ἠγραμένα (what is written), unless someone gives it himself free of pressure. LSCG 107.2 5 stipulates that a priestess who charges to a private person more than what is written in the law be liable to lawsuits.⁶⁷ In LSAM 59.6 7, predominantly occupied with sacri cial prerogatives, the priest of Zeus Megistos is warned that he will lose his priesthood and be barred from the sanctuary if he does not act according to the rules.⁶⁸ More generally, Parker and Obbink 2000 no. 1 lines 33 35⁶⁹ heavily nes the priestess of Aphrodite Pandamos and Pontia for failure to perform any of her inscribed duties and makes her liable to lawsuits. An interesting parallel can be found in the Punic inscription known as the Marseilles Tariff, KAI 60.20 21 (below Appendix A). It nes priests who charge worshippers against what is set in the tariff and evidently proceeds to ne reluctant worshippers.⁷⁰ The exact nes remain unknown as the stone is damaged. In 1 Samuel 2:12 17, Hophni and Phinehas, Elis sons, are reported to have confused the sacri cial process, sending their servant to the worshippers sacri cing at the Shiloh sanctuary to grab sacri cial portions which did not belong to

upon the head of the sacri cial animal and then get rid of it by selling it to Greeks or, where this was impossible, by throwing it into the Nile.

 $^{^{64}}$ $\Sigma\phi\dot{\alpha}\zeta\omega$ would have of course been better but does not ~t the space.

 $^{^{65}}$ The greedy priest of Asclepius, immortalized by Aristophanes in the *Plutus* (676 681), might come to mind in this context; in fact he is only collecting his due share. See below commentary on 23 B 3.

⁶⁶ IC II v 9; see Guarducci s commentary ad loc.

⁶⁷ ἐἀν δέ τις ἱέρεια πλείω τῶ[ν | γεγρα]μμένων ἐν τῶι νόμωι προστάσσηι τοῖς ἰδιώταις É ὑπόδικος | [ἔστω] κτλ. Cf. Sokolowski 1954, 158.

⁶⁸ ἢν δὲ μή [κ]ατὰ τὰ γεγǫαμμένα ποι[ῆι μή ἶε]ǫάσθω καὶ τοῦ | ἱεǫοῦ ἐǫγέσθω. For this inscription cf. Part I p. 42.

⁶⁹ Cf. commentary ad loc. p. 444

 $^{^{70}}$ Cf. the parallel clauses in *KAI* 75.3 4.

their prerogatives.⁷¹ The punishment in their case is divine and severe: both are subsequently (4:11) killed in battle.

Lines 24-25

The reference to a sanctuary of Hera where the stone bearing the two decrees seems to have stood and where, accordingly, the cult would be performed, is understandable.⁷² Eileithyia was taken to be a daughter of Zeus and Hera,⁷³ who, indignant at her husband s extra-marital affairs, is known to have attempted to prevent her daughter from attending a birth, as in the birth of Apollo and Artemis.⁷⁴ The two goddesses may even be equated: Hesychius (s.v. Eiλειθυίας) mentions Eileithyia as "Hoa ἐν Ἄργει.

⁷¹ According to the traditional interpretation (traceable back to the Medieval biblical commentator Isaiah of Trani, if not farther), these are the breast (הָוָה) and the right thigh (הָוָה) shoulder Sch rer 1979, 258), since this is obviously a שִׁלְמִים (*stamm*) type sacri ce; see Leviticus 7:31 32 and cf. Jenson in Beckwith and Selman 1995, 26.

⁷² See Koumanoudis and Matthaiou 1985, 110 with n. 6. Cf. Pingiatoglou 1981, 78. This is probably the most substantial evidence for the cult of Hera on Chios, attested otherwise through theophoric names: Graf 1985, 42.

⁷³ Hom. Il. 11.270 271, Hes. Theog. 921 923. See R. Olmos LIMC III 1, 685.

⁷⁴ Hymn. Hom. Ap. 97 101.

SEG XXXVIII 853

THASOS (NEAR POTOS). FRAGMENTARY SACRIFICIAL REGULATIONS. CA. 430 420 B.C.

(Figure 29)

A lower part of a tapered stele of Thasian marble found in Thasos in 1969 near the coast, south of Potos, among the excavated remains of a post-Byzantine chapel which had utilized building materials of the early Christian period in its construction. A relief of Roman times was also discovered among these remains.¹ The stone is broken above and about one quarter is missing on the upper right down to about the level of line eight. The back is rough-picked and was somewhat crudely hollowed to create a wider base. In the middle of the bottom there is a shallow cutting of roughly 0.06 in length into which a stabilizing metal tenon might have been inserted. The inscribed face is worn and considerable parts have peeled off. The last two words are somewhat bigger than the rest of the inscription and 0.05 was left uninscribed below the text. The inscription is written in the Parian alphabet.²

H 0.325, W. 0.431 (bottom) 0.428 (at the level of line 8), Th. 0.145 (at the base) ca. 0.95. L.H. ca. 0.015 0.017; O, Θ ca. 0.007 0.01. Last two words ca. 0.02; Θ ca. 0.017. Interlinear space ca. 0.003 0.005. Bottom margin 0.05.

Thasos (Limenas), Archaeological Museum. Inv. A 2726.

Ed. Veligianni 1988 (= SEG XXXVIII 853; Duch•ne 1992, 127–128 no. 29).

Cf. J. Pouilloux BE 1989 no. 480.

Photograph: Veligianni 1988, pl. XIXa; (= Duch•ne 1992, pl. XX); (good).

 $^{^1\,}$ Ch. Koukouli-Chrysanthaki AD 25, 1970, B 2, 40 (cf. 22, 1967, B 2 423); (Veligianni 1988, 191).

² See below epigraphical commentary.

ca. 430 420 a. ΝΟΝ-ΣΤΟΙΧ. -----[-----] [^{*ca. 3-4*}] AXΩΣΤ_[[-----^{*ca. 19*}] 4 μοῖραν Τ[.]**Δ**ΤΑ**Ξ**[-----^{*ca*_18}-----] [.] ΔΓΥ[-^{*a*. 4}-]ΤΟΙ ἐπιπρο[σθ ---- ^{*ca*. 13}-----] σπεσάτ[ω] τὸν τρίτον [---- dπον]<u>ε</u>μέτ[ω καί?] μοῖραν τιθ[έτω - - - - -^{ca. 11} - - - - -] 8 [κωλ] ην καὶ πλευρίο [ν-----] σπλάνχνων καὶ ἄρτ[ον/ς - - - ^{ca. g} - - -]TEI[. σ] $πεν\delta[\frac{ca.3-4}{2}]$ τὸ τρίτον [- - - $\frac{ca.8}{2}$ - - -]ΣΗΧΣΔ[..]χσεται [-2-3-] ἐπὶ τὸ πῦο ΕΠ[- -------]ΕΝΘΑΟ[.] 12 ΤΟΝ . ΠΓ[.]ΕΝ τὸ τρίτον σπέγδει καὶ ἱρὰ ἀπονέμει· Άντίοχος ἀνέθηκεν. vac.

vacat 0.05

Restorations. Suppl. Veligianni. || **1** vid. adn. epigr. || **8** n. $[\mu \epsilon \rho \sigma_{\zeta}]$ vel sim. L. (vid. adn.) || **9** $\tilde{\alpha} \sigma_{\zeta} [\sigma_{\zeta}]$ V. || **10–11** $[\delta] \epsilon |\chi \sigma \epsilon \tau \alpha t el [\tilde{\alpha}] |\chi \sigma \epsilon \tau \alpha t eadem (vid. SEG).$

Epigraphical Commentary. I have seen the stone. My readings differ from ed. pr. in several places; an account of the differences is given where needed. The letters are rather crowded and somewhat crudely inscribed. Vertical strokes have sometimes been lined up, occasionally creating a semi-stoichedon impression. The inscription employs the Parian alphabet which uses Γ for Λ , Λ for Γ , O for Ω , and Ω for O. *These forms have been retained in the text for capital letters.*

- **I** Whatever remains of line (not counted by V.) is affected by attrition.
- 2 Ω (= 0): O (= ω) might be considered. Last traces: probably Ω missing its upper part. For this line V. prints - -XΩΣ- and restores [δύν]χος. One is tempted to take what appears to be A for Λ (= γ) and read [δ]ψ́γχος,³ but alpha appears a more obvious reading and, moreover, upsilons in this inscription (lines 5, 8, 10) do not have pronounced stems, if they have stems at all.
- **4** The lacuna after the rst tau might allow one letter plus a iota.
- 5 Second letter: A, Δ , or Λ (= γ) are possible. After the upsilon V. detected traces of a Φ or a B. End: I could not see any traces after the doubtful rho.
- **7** The rst lacuna allows about three letters, perhaps with an extra iota. V. s καί gives good sense but may be too long.
- **9** First word: ω: ed. pr. (followed by subsequent editions) mistakenly transcribed the stone s O as an omicron.
- **10** First Σ : traces of bottom strokes seem clear (not read by V.). H: traces of verticals: V. reads an epsilon lacking a middle horizontal.
- **10–11** V. prints the restoration $[\delta] | \dot{\epsilon}\chi \sigma \epsilon \tau \alpha$, but the chi seems too close to the left edge to be preceded by any letter.
- II The epsilon in ἐπί: insecure traces (V. tentatively detected a vertical stroke). End: V. nds a theta more likely for the dotted O.

³ For snouts cf. commentary on 20.16 above.

SEG XXXVIII 853

12 T: The horizontal and perhaps a part of the vertical seem secure. O: strictly speaking, Θ is possible. Fourth letter: perhaps a lower part of an epsilon or of a somewhat irregular sigma. Last letter: A.

Translation

[---] (3) shall sacri ce a bovine and take [---] (4) portion [---] (5) before [---] (6) shall libate the third(?) [---] (7) shall assign/allocate(?) and place a portion [---] (8) thigh and rib(?) [----] a part] (9) of the *splanchna* and bread [---] (10) libate(?) [---] third(?) [---] (11) [---] onto(?) the re [---] (12) libates for the third time(?) and assigns offerings(?) (13) Antiochus dedicated.

Commentary

This fragment probably regulates a cult founded by one Antiochus, listing oblations, libations, and distribution of parts,⁴ though it is possible that Antiochus merely dedicated the stone,⁵ or perhaps something to which the sacri ce relates. Pouilloux (BE 1989 no. 480) pointed to similarities between this fragment and the almost equally fragmentary, very short *LSS* 70.⁶ If this is a cult foundation, the ritual(s) in question may well have been prescribed by the founder as is quite normal in such cases.⁷ Possible resulting idiosyncrasies may render the interpretation of such a fragmentary document all the more difficult. Sacri ce accompanied by a triple libation seems probable. Tò τρίτον σπέγδει καὶ ἱρὰ ἀ|πονἑμει in lines 12 13 may refer back⁸ to σπεσάτ[ω] τὸν τρίτον [- ἀπον]|εμέτ[ω in lines 6 7.⁹

 $^{8}\,$ As in a subordinate clause.

⁴ Cf. Veligianni 1988, 193 194.

⁵ Like the three ephebes in no. 4 above; for the problem cf. also 10.17.

⁶ (= J. Pouilloux, *Recherches sur l'histoire et les cultes de Thasos* I (tudes Thasiennes 3), Paris, 1954, 344 no. 129).

⁷ Cf. B. Laum, *Stiftungen in der griechischen und römischen Antike: Ein Beitrag zur antiken Kulturgeschichte*, Leipzig/Berlin 1914, I, 61 65 and see Part I pp. 81 87. One notes some similarities in respect to offerings and details of performance between this fragment and the sacri cial prescriptions in the foundation of Epicteta, *LSCG* 135.69 90.

⁹ Τὸ τοίτον is probably adverbial here and in line 10. In τὸν τοίτον it might be possible to see a reference to a crater (i.e. κρατῆρα). In *LSCG* 151 A 48 49 the priest libates over the offerings three craters of wine (καὶ ἐπισπένδει ὁ ἰε[q]|εὐς τούτοις οἶνου

DOCUMENT 21

Date. Veligianni dated the inscription on the basis of the use of the Parian alphabet, employed in Thasos down to about 430–425, on characteristic letter forms, on the use of X Σ for Ξ , and on the loose semi-stoichedon style.¹⁰ Duch•ne noted (1992, 128) that such a date might be a little too low.

Line 4

For the µoĩga see next note.

Lines 7–9

All or most of the items mentioned here may go to a priest, perhaps placed on a cult table or possibly on an altar (though not in the re). Cf. especially *LSAM* 21.

For μοῖφα cf. commentary on 20.7 above.¹¹ The word πλευφίον appears to be otherwise not attested in sacred laws (unless it is restored in 10.11 12 above). It is a diminutive of πλευφόν (rib, side),¹² but a more exact de nition is difficult. Κωλῆ is a common, if not the most common, priestly prerogative.¹³ For the *splanchna* see commentary on 11.24 above. Priests get a fourth of the *splanchna* in *LSAM* 59.3 4, 72.39, 73.14,¹⁴ and *SEG* XXIX 1088.9 10. Σπλ[άνχνων] τέταφτομ μέφος is employed in the rst instance; τεταφτημοφίς σπλάνχνων in the other three. Cf. Ziehen s

χρατῆρας τρεῖς). For the banquet libation of three craters, the rst to Zeus Olympios (or Zeus Olympios and the Olympians), the second to the heroes, and the third to Zeus Soter who may be also referred to as Teleios see Schol. Pind. *Isthm.* 6.10; Schol. Plat. *Phileb.* 66d; Hesychius s.v. τρίτος κρατήρ; cf. Plato *Resp.* 583b; Photius s.v. τρίτος κρατήρ and τρίτου κρατῆρος; *Suda* s.v. τρίτου κρατῆρος; Schol. Plat. *Charm.* 167a. cf. Burkert 1985, 70 71 with n. 38.

¹⁰ Similar Y (V shaped) and Θ (full-sized) are used in around 430 425; similar A and (more clearly) P are used earlier in the fth century: Veligianni 1988, 191 192 with reference to Pouilloux *Recherches- - (Thasos)*, 443 with n. 2, 445. The inscriptions used for comparison are Pouilloux ibid. 86 no. 13 (450 425 B.C.), 87 n. 14 (ca. 430 B.C.), 116 no. 15 (ca. 440 420 B.C.), 139 no. 18 (ca. 415 400); *BCH* 88, 1964, 270 271 (459 440 B.C.).

¹¹ Perhaps it is to be placed on the cult table or on the altar (though not necessarily in the re). The izoà µoĩoa which is evidently placed on the altar (and probably burnt) in *LSAM* 24 A 33 34, is explicitly assigned to the priest in *LSAM* 40.5, 44.6 7, 48.17, 52 B 6, and evidently 63.7. See Puttkammer 1912, 18 19; cf. Graf 1985, 254. For priestly entitlement to table offerings see Gill 1991, 15 19.

¹² For which cf. commentary on 3.5 above.

 $^{^{13}}$ Priests tend to get the right leg when a distinction between right and left legs is made. See commentary on 3.5 and 9.3 above.

¹⁴ See Part I pp. 51 52.

SEG XXXVIII 853

restoration [$\mu \epsilon \rho \sigma \varsigma$] $\sigma \pi \lambda \dot{\alpha} \chi \gamma \omega \nu$ in *LSCG* 125.4.¹⁵ I have little doubt that some such phrase should be restored here, but the exact amount and the wording are better left open. Bread seems to be listed alongside parts of a victim offered to a divinity but destined to reach the priest in *LSAM* 21.¹⁶ In *LSCG* 151 A 47 48 it is sacri ced on the altar.

Line 11

For $\xi \pi i$ tò $\pi \tilde{v} \varrho$ cf. perhaps LSCG 69.25 27 (Oropus): kateúceovai dè tãn là tòn bamàn chitideãn, őtan paqeã, tòn levéa.¹⁷

Lines 12-13

'I(ε)ǫά ἀπονέμειν is baffling. The lack of an article may point to a collective reference to sacri cial accessories¹⁸ or items offered alongside a victim, ¹⁹ but the uncertain context calls for caution.²⁰

¹⁵ In *Iscr.Cos* ED 236.1 5 a priestess gets a fourth (τὰ τέταρτα μέρη) of the cakes and splanchna put on the cult table for the god. Sokolowski's restoration of *LSCG* 120.9 10 assigns a priestess a sixth of the splanchna. In the foundation of Epicteta, *LSCG* 135.86 90, those officiating in the sacri ces are to distribute all the cakes and one half (τὰ ἡμίση) of the *splanchna* keeping the rest for themselves. Cf. also *LSAM* 66.12

 $^{^{16}}$ For priestly consumption of pastries see commentary on 23 B 3 below; cf. the treatment of the Skiras bread distributed in LSS 19.41 46. LSAM 79.16 appears to forbid selling sacred bread.

¹⁷ When he is present, the priest shall pray over the divine portions and place them on the altar.

¹⁸ Cf. the iερά in iερά παρέχειν used in the Coan *LSCG* 151 A 20, 45 46, 50, 56, 58, 61, 63, B 4, 7, 17, D 2 3, 4 5, [17], 20 and 156 A 20 21 (Casabona 1966, 12 13).

¹⁹ LSCG 135.71, 78 (*Testamentum Epictetae*): $(\vartheta \upsilon \epsilon \omega)$ É iεφεῖον καὶ iεφά where the iεφά are evidently the cakes speci ed thereafter (see Ziehen LGS II p. 321).

²⁰ One would like to take $i\epsilon_0 \dot{\alpha}$ for parts of the victim burnt on the altar for the god (as in *LSCG* 69.25 27 (quoted above) or in the *Testamentum Epictetae*, *LSCG* 135.75 76, 81 82), especially because pouring libations over them is appropriate (e.g. *Iliad* 11.772 775; Ziehen 1939, 613 614; van Straten 1995, 134 136; cf. commentary on 3.16 17 and 16.3 4 above; commentary on 27 A 12 below). The article is desirable, however, in this case. In general see Casabona 1966, 5 18. cf. Ziehen *LGS* II pp. 65, 321 (also for tà iɛo̯á in *LSCG* 135.90 91).

SEG XLI 739

CRETE. ELEUTHERNA. LAW ON DRINKING. LATE SIXTH CENTURY B.C.

A slightly tapered stele of local limestone broken above and below; the sides survive with intermittent damage. The stone was found in 1987 in the eastern apse of the late Roman/early Christian building at the site called Pyrgi (see *Eleutherna* II 1, 13 g. 3). The text is inscribed *boustrophedon* in two paragraphs (**A-B**), the rst starting from the left, the second from the right, between deeply cut guidelines. Traces of a ner vertical line, probably a margin marker, appear on the right at the level of lines 7 9, 0.005 from the right margin. There is a vacant line above the text.

H. 0.30, W. 0.27 0.272,¹ Th. 0.105. L.H. (= distance between guidelines) 0.023.

Rhethymnon Museum. Inv. E 125.

Ed. H. van Effenterre, *Eleutherna* II 1, 17 21 no. 1;² (= *SEG* XLI 739); *Nomina* II no. 98.

Photograph: *Eleutherna* II 1, pl 1 (= *Nomina* II p. 345); (excellent).

n. saec. VI a. $BOY\Sigma TPO\Phi H \Delta ON$

 $\begin{array}{cccc} vacat \ spatium \ i \ v. \\ \mathbf{A} & \mathbf{M} \mathring{\eta} \ i v \pi (v \varepsilon v \cdot \mathbf{A}[.] & \rightarrow \\ & & \mu \grave{\varepsilon} \langle v \rangle \ \delta \varrho \circ \mu \grave{\varepsilon} \alpha \ \langle \mathring{\iota} \rangle \sigma - & \leftarrow \\ & & & \varsigma \ \Delta \widetilde{\iota} \circ v \ \overset{"}{A} \varkappa \varrho \circ v \ \sigma - & \rightarrow \\ 4 & & & v v v v \pi (x \circ v \circ \tau \circ \alpha & \leftarrow \\ & & & & \pi (v \varepsilon v \cdot v \circ \alpha \circ \alpha & \leftarrow \\ & & & & & & \\ \mathbf{B} & & & & & i \alpha \varrho \acute{\varepsilon} \epsilon \alpha \ \delta \grave{\varepsilon} \ \mu \mathring{\eta} \cdot \alpha \mathring{\iota} \ \delta^{*} & \leftarrow \\ & & & & & i \alpha \varrho \acute{\varepsilon} \epsilon r \circ \tau \circ \vartheta - & \rightarrow \end{array}$

Restorations. Suppl. van Effenterre || **2–3** variae lectiones: $\delta \varrho \circ \mu \delta \sigma | \langle i \rangle \varsigma$; $\delta \varrho \circ \mu \delta \langle i \rangle \sigma | \varsigma$ v. E. || **6–7** minus probabiliter al $\delta | i a \varrho \circ \rho \circ \sigma$ v. E. || **8** al $\mu \eta$ [$f | i \langle \nu \rangle$ v. E. dubitanter: $a \tilde{\mu} [a \tau] \iota J$.-E. Perpillou apud v. E. quod vestigiis non respondet.

¹ Nomima II p. 347 has 0.27 0.22.

² Henceforth ed. pr.

```
8 iõi, AIM . [.]I teky- \leftarrow
[6]fotev åqkaĩ- \rightarrow
6 v êsti õssti[5] \leftarrow
[...]thqas \mathfrak{r}\mathfrak{e}[ ---] \rightarrow
12 [...]MHI[----] \leftarrow
```

Restorations. II [xQa] τῆ Qa5 idem.

Epigraphical Commentary. I have not seen the stone; the epigraphical notes are based on the st edition. The letters tend to occupy the entire space between the guidelines. Ed. pr. mentions *IC* II xii 3 as a parallel for the lettering.

- **I** End: room for one not very large letter.
- 2 The stone has . ΜΕΔΡΟΜΈΑΣ. Beginning: traces of a left diagonal stroke: A, Σ (ed. pr.), or E (*Nomima*). Last letter: less likely a nu.
- **4** End: if any letter is lost after the alpha, the room allows only a iota.
- **8** After AIM: traces of a vertical stroke as in eta.
- **12** Only the upper part of the letters survives.

Translation

One shall not drink. [- - -] a *dromeus* at Dion Akron, drinking at a symposium shall drink. (6) Nor shall the priest. But if he performs cult for the god - - -

Commentary

It seems that the inscription is a city law, as has been noted (ed. pr. 18; *Nomima* II p. 346), and that it is concerned with drinking, evidently of wine. Despite the vacant space at the end of line 5 (and what may be understood as a general heading in line 1), the two paragraphs should probably not be interpreted as two independent sets of regulations but as two clauses in a single set, as the $\delta \epsilon$ in line 6 suggests, dealing with the same circumstances, i.e. cult performance at Dion Akron (a place mentioned in Ptolemy *Geog.* 3.15.5 (cf. on 23 A 7); see ed. pr. 18 19). **A** would concern the citizens, allowing sympotic drinking at a festival; **B** would concern the priest, requiring him to stay sober, though it seems to have discussed additional cultic matters as well; see further ed. pr. 18 21. The document appears to have no immediate parallel. For prohibitions concerning wine cf. *LSCG* 94 (do not enter after consuming wine); *LSS* 79 (forbidding libations of wine; see Sokolowski s

commentary). The famous Delphian law, LSCG 76 (CID I 3), prohibits carrying wine out of the stadium (see Rougemont s CID I commentary).

For the language see ed. pr. 18.

Date. van Effenterre dated the inscription to the late sixth century B.C. on the basis of the lettering.

Line I $iv\pi ivev = Att. euriveuv: ed. pr. 19.$

Line 2

δοομεύς: an adult citizen: Nomima II p. 346.

Line 3 For Dion Akron see introductory remarks.

Line 7

iαρό_FFoi = iερεύοι: ed. pr. 18 cf. 20.

Line 8

van Effenterre (ed. pr. 21) suggested to restore ai µµ [<code>F</code>]i(<code>v</code>) translating quiconque offrirait un sacri ce alors qu il n est pas traditionnel pour lui d op rer, - - . Perpillou s (ibid.) alternative aiµ[at]ı is attractive but, as van Effenterre points out, it does not agree with the remains on the stone.

Lines 8–10

τεκν[ό] στεν in nitive from *τεχνουστέω(?): ed. pr. 18; Nomima II p. 347; ἀρκαΐον = ἀρχαΐον: ed. pr. 18.

SEG XLI 744

CRETE. ELEUTHERNA. SACRIFICIAL CALENDAR. CA150 100 B.C.

Four fragments (**A D**) of ne limestone, each broken on all sides, which are likely to have belonged to the same stone. Fragments A C were discovered during the 1987 and 1988 excavation seasons in the late Roman/early Christian building at the site called Pyrgi (see *Eleutherna* II I, 13 g. 3); fragment D was discovered there in 1986. **A** and **D** were built into different walls in this structure; **B** was discovered over a late Roman mosaic floor; **C** was discovered in a rubble heap.

A: H. 0.385, W. 0.18, Th. 0.08. **B**: H. 0.12, W. 0.13, Th. 0.08. **C**: H. 0.10, W. 0.08, Th. 0.08. **D**: H. 0.14, W. 0.08, Th. 0.10. L.H. 0.01, O and Θ 0.007 0.008. Interlinear Space 0.002 0.005.

Ed. E. Stavrianopoulou, *Eleutherna* II 1, 31 50 (henceforth ed. pr.) nos. 5α , 5β , 5γ , 5δ ; (= *SEG* XLI 744); **D**: Kalpaxis and Petropoulou 1988/1989, 127 129.

Cf. Stavrianopoulou 1993.

Photographs: *Eleutherna* II 1, pls. 5, 6α-γ (excellent).

Drawing (of **D**): Kalpaxis and Petropoulou 1988/1989, 129.

Rhethymnon Museum. Inv. E 115, E 120, E 121, E 118.

ca. 150 100 a.

А	
	[]N[]
2	[]M[]
	[]ANOYM[]
4	[]. ιππωι δι[]
	[]iα κριὸν οὐκ [ἀποφορά]

Restorations. Supplevit Stavrianopoulou (praeter **D** 5) || **A** 3 [ἀμν]ἀν οὐ μ[έλανα] vel [οὐκ ἀποφορ]ὰ νουμ[ηνίαι] S. || **A** 4 fortasse [Λευ]κίππωι (heros) vel [λευ]κίππωι (cognomen Proserpinae apud Pindarum *Ol.* 6.95 (160)) S.; Δι[κτυνναίω] (mensis)? eadem || **A** 5 [ἐνόgχ]μα (= ἐνόgχεα non castratum S.; cf. infra 26.31 32 adn.).

6	[]ηι ἥρωτι τέλ[εον?]
	[μηνός Δ]αματρίω ἰμ [πόλι]
8	[]ι βῶν, ὦι ἐς τρὶς []
	[τῶι] Ζηνὶ Πολιαό[χωι]
10	[] ή κα τᾶι λύμφα (ι) Π[]
	[] οὐκ ἀποφοϱά ΑΛ[]
12	[]ον ἦ κα τᾶι ΑΡΙΗ . []
	[καθι]στάντανς ἰμ πό[λι]
14	[]. ΟΣ Άρτεμίσιον χί[μαρον]
	[κριό]γ τέλεον λευκόν τῶ[ι]
16	[μ]έλανα, ὃς κα μετρ[]
	[θύ]εν τῶι Ζηνὶ τέλεον τ[αῦϱον]
18	[]. το Ματέρσι τὸν ἱα . []
	[]αται ἰν τᾶι ἀπὸ ΠΑ[]
20	[] Ι <i>ξ</i> έχαστα <i>ξ</i> άννα []
	[αι δέ κα] μή θύηι ἀνδρακ[άς]
22	
	[]ι οἶν ἦ καταγ[έγρατται]
24	
	[]ΔΕ ὁπόκ[α]
26	
	[]ŅΩM[]
B	
	[]ΑΛΛ[]
2	[] τέλεον []
	[] οτωι δόλπ[ας]
4	[ϑῆλυ]ς χοῖϱος τϱ[]
	[]ἈΣΚΟΙ, ἦ κα Ἀ[]
6	[]ατωι πάνσ[α]
	[] τρίτω κέ[τους]
8	[οὐκ ἀ]ποφο[ϱά]
	[].[]

Restorations. A 7 vel [$\ell v \tau \tilde{\omega} i \Pi \alpha v \tau$] $\alpha \mu \alpha \tau \rho \omega \omega \mu [\eta v \delta \varsigma - - -] S. \parallel A II d \lambda [\lambda \alpha \chi \tilde{\alpha} i] / [d \lambda [\lambda \alpha \chi \tilde{\alpha} v] vel$ οὐκ ἀποφορά 'Αλ[- - -ω μηνός] S. || A 12 in. [κρι]όν, [τέλε]ον, [λευκ]όν? S.; n. de verbo άφιήχοος agitur (Apollonius Rhodius 4.1702, Callimachus, Hymn. IV 308) eadem || A 19 ἰν τᾶι ἀπὸ Πα[νταματοίω πομπᾶι] cf. v. 4 S. || Α 20 [τῶν φυλῶν θύε]ι ξέχαστα ξάννα S. || A 23 in.: dativus nominis alicuius deae S. || A 24 fortasse $[\pi\alpha\varrho\epsilon\chi\epsilon\nu\ \tau o \tilde{\zeta}\ i\alpha\varrho\epsilon\tilde{\upsilon}]\langle\sigma\rangle\iota$ δαῖτα ν[εμονήιαι.] S. || A 27 in. [- - -]νω: fortasse genitivus alicuius mensis S. || B I [οὐκ άποφορά] άλλ[αχᾶι] cf. A 11 S. || **B 3** [- - - Δάματρι Μεγαλά]ρτωι cf. IG IX 2.418 S. || **B** 4 τρ[ίς], τρ[ιάκαδι], τρ[ίται] S. || **B** 6 [Ζηνὶ Θεν]άτωι vel [ἰν ἀβα]άτωι S.

С	
	[]IIO[]
2	[]ÀAIMฺ[]
	[]Ọ́HĶ́[]
4	[]MAT[]
	[] ἱστα[μένου]
D	
	[].[]
2	[].[] [] Ζηγ[]
2	
	[] Zηγ[]
	[] Ζην[] []. ἦ κα Ἐ[]
4	[] Ζηγ[] [] . ἦ κα Ἐ[] []αι θύμα[τα]
4	[] Ζην[] []. ἦ κα Ε[] []αι θύμα[τα] [Ζ]ηνὶ Μα[χανῆι]

Restorations. **C I** [οὐκ ἀ]πο[φοφά] vel [ἰμ] πό[λι] S. || **C 2** [- - -]α· αἰ μ[ή - - -] (pro αἰ δὲ μή? (cf. **A** 21) L.) S. || **D 4** [θύετ]αι vel dativus nominis alicuius deae S. || **D 5** [Z]ηνὶ vel [Τ]ηνὶ Μα[χανῆι] vel [μ]ήνιμα Kalpaxis et Petropolou: Μα[χανῆι] vel minus probabiliter Μα[τέgσι] S. || **D 5** K. et P; minus probabiliter [ἰν] ἀγϱφ[ῖ5] S.

Epigraphical Commentary. I have not seen the stones; the epigraphical notes are based on ed. pr. Alpha with a broken crossbar, kappa with short diagonals, smaller omicron and theta, pi with a full-length right vertical, mu and sigma with parallel outer strokes, $\Box = f$; serifs; strokes tend to widen toward their tips.

- **A**₄ First trace: A or K.
- **ΙΟ** ΛΥΜΦA lapis.
- **22** ΑΔΥΤΤΑΑΡΤΕ lapis.

Translation

A (5) a ram, not [to be carried away] (6) (to the) hero, a [full grown] (7) in the month of Damatrios(?) in [the city] (8) a bovine to which(?) (9) to Zeus Poliaouchos (10) as to the Nymph(?) (11) not to be carried away (12) as to (13) in the city (14) Artemision a young he-goat (15) a white, full grown [ram] to (16) black (17) sacri ce to Zeus a full-grown [bull] (18) to the Mothers (19) at the (20) each a lamb/sheep (21) [and if he does] not sacri ce, (than+verb) man by man(?)¹ (22) [to the] *adyta* of Artemis(?) (23) [to - -] a sheep as is prescribed (24) feast

¹ For a possible sense see ed. pr. 37.

DOCUMENT 23

B (2) full-grown (3) *dolpai* (4) [female] piglet (7) third year (8) [not to be] carried away

 \mathbf{C} (5) [on the (day)]

D (2) Zeus (4) offering[s] (5) to Zeus Machaneus (6) [to Artemis] Agrotera(?)

Commentary

There could be little doubt that the four fragments belong to the same document and that the document in question is a sacri cial calendar. Little else can be said with certainty. A considerable variety of sacri ces is involved and they are to be performed in more than one place (**A** 7, 13, 14, 22(?)). Stavrianopoulou is probably correct in arguing that this was a calendar of the city of Eleutherna.² If so, the incompleteness of the surviving pantheon stands out: Zeus (**A** 9, 17; **D** 2, 5) and Artemis (**A** 14, 22(?); **D** 6(?)) seem prominent,³ but Apollo, the chief divinity of Eleutherna,⁴ is missing.

Stavrianopoulou puts forward many restorations, at times suggesting alternative ones, whether in the text or the commentary. Practically all of these are well considered; all are included in the apparatus. Since too often the fragmentary state of the text precludes any de nite conclusions, only a few of these restorations are discussed in the commentary below.

Date. The fragments were dated by Stavrianopoulou to the second half of the second century B.C. on the basis of letter forms and of the appearance of the digamma; see discussion in ed. pr. 31–32.

Fragment A

A 6

ῆρωτι = ῆρωι: dative of ῆρως. See ed. pr. 34. On τέλεος (also below **A** 17 and **B** 2) see commentary on 1.9 above.

² Ed. pr. 34 35, 36, 39 41.

³ See further ed. pr. 42–43; on Artemis cf. below commentary on **D** 6.

⁴ Ed. pr. 41 43; Willetts 1962, 275.

A 7

Stavrianopoulou suggests two alternative restorations: [- - - μηνός Δ]αματρίω ἰμ [πόλι - -] and [ἐν τῶι Παντ]αματρίω μ[ηνός - -]. Her choice of a month s name (known from Boeotia: *I.Oropos* 177.30) appears more secure than a name of a place which is thought to have been the port of Eleutherna (ed. pr. 34). A place called Παντομάτριον is mentioned by Ptolemy *Geog.* 3.15.5, between Dion Akron and Rhethymnon. In Stephanus of Byzantium (502.4) Παντομάτριον is described as πόλις Κρήτης.

A 8

Stavrianopoulou suggests (ed. pr. 35) that $\tilde{\omega}_1$ ought to refer to an act preceding the sacri ce, like the preliminary action taken prior to the sacri ce of the ox in the calendar of Cos, *LSCG* 151 A 28 32.

A 9

Poliaochos/Poliouchos is attested alongside the better known Polieus as a title of Zeus in his poliad capacity, i.e. as protector of cities and their institutions, a function he shares with Athena.⁵ Whereas the cult of Athena Polias is attested in a number of Cretan cities, this seems to be the rst attestation of Zeus in this capacity in Crete. See ed. pr. 43; Willetts 1962, 280 281. Athena Poliouchos is mentioned in oaths at Dreros and Gortyn: Willetts 1962, 281.

A 10

λύμφα = νύμφα, at Stavrianopoulou's suggestion, by comparison to Latin *lympha, ae* water nymph (*OLD* s.v.); see ed. pr. 35 and cf. Varro *Ling* 7.87 É (lympha) a Nympha, etc. Stavrianopoulou points out that the adverb η̃ which is used in Cretan inscriptions in modal (how), local (where), and temporal (when) senses, is to be understood as modal here and in line 23, and as temporal in **D** 3.⁶

A 11

On not carrying away sacri cial meat see above commentary on 16.5 6.

⁵ See in general Nilsson, GGR I³ 417 418; for a list of attestations see Schwabl 1972, 354 355 (cf. idem RE XV suppl. 1052 1053).
⁶ Ed. pr. 35, 38 39 with note 113; F. Bechtel, Die griechischen Dialekte II, 761; cf Buck,

⁶ Ed. pr. 35, 38 39 with note 113; F. Bechtel, *Die griechischen Dialekte* II, 761; cf Buck, *GD* 132.7 (p. 103).

A 13

As Stavrianopoulou notes (ed. pr. 36), the exact meaning of $[\varkappa\alpha\varthetai]\sigma\tau\eta\mu$ here is dubious. For $\[mu]\mu$ πόλι cf. $\[mu]\nu$ ἄστει in the calendar of Erchia, *LSCG* 18 A 4 5, 38 39, B 4, Γ 16 17, Δ 16.

A 14

With Stavrianopoulou (ed. pr. 36) one would expect the 'Aqteµíoiov a sanctuary of Artemis to be a place designation but, in the present state of the stone, the syntax is baffling. For χ µaqo5 see commentary 16.2 above. If Artemis is the recipient here, the feminine, χ µaµa, seems equally possible.⁷

A 15

On the color of victims see above commentary on 1.34.

A 16

In $\delta_5 \varkappa \alpha \mu \epsilon \tau \varrho$ [- -] Stavrianopoulou (ed. pr. 36) detects a reference to the distribution of meat.

A 18

Evidence concerning the cult of the Materes has been thoroughly studied by Stavrianopoulou (ed. pr. 43–49 and 1993). Summarily, a sanctuary of them is known from literary sources, primarily Diodorus Siculus 4.79.5–80.6,⁸ to have existed in Engyon in Sicily, where their cult is said to have been brought from Crete. This inscription appears to be the rst epigraphical attestation. As to their identity, Stavrianopoulou prefers to identify the Mothers as divinities who nurtured the baby Zeus after his birth in the Idaean cave in Crete, which follows Diodorus (4.80.1–2, citing Aratus 30–35) and accounts for the Cretan connections of the cult. The possibility that Demeter might be worshipped here alongside the Mothers under a different title, Megalartos (**B**–3: ed. pr. 49–50, Stavrianopoulou 1993, 173–175), does not in and of itself seem to me to provide sufficient grounds for rejecting Demeter and Kore as candidates.

⁷ Cf. Jameson 1991, 210, 214.

⁸ Cf. Plutarch Marcellus 20.2 4; Cicero Verr. 5.72.186.

A 20

fávva = ắρva, accusative of ἀρήν (LSJ s.v); for ρ v> vv see Bile 1988, 152 (ed. pr. 37); cf. Buck, *GD* 86.5 (p. 74).

A 22

Stavrianopoulou suggests that the doubling of tau in $A\Delta YTTA$ is a scribal error standing either for $a\delta v \tau a$ or $a\delta v \tau a \langle \tau a \rangle$, in which case she supplies 'Aρτέ[μιδος]. The word ἄδυτον, literally, a sacred place, not to be entered, is commonly understood as the innermost or back chamber in a temple accessible only from the cella, and by extension, the sanctuary or temple itself.9 Stavrianopoulou (ed. pr. 38) has noted another reference to adyta of Artemis, the ayva advta referred to in a suspect line (1155) in Euripides Iphigenia Taurica, where foreigners are to be burnt. Stengel (1920, 26) suggested that these adyta could only be sacri cial pits, comparable to *megara*, in which the victim would be burnt whole. The two terms are, in fact, used interchangeably (together with χάσματα) in the famous scholion on Lucian 80, 2.1 (275 276 Rabe), discussing the rite at the Athenian Thesmophoria of depositing piglets in sacri cial pits from which their putre ed remains were later recovered (Stengel loc. cit.; Stavrianopoulou 43).¹⁰ Uncovering the realities behind the suspect Euripidean passage is, however, not simple.¹¹ It is not clear that sacri cial pits rather than sanctuary/temple should be understood. Euripides is, in fact, consistent in prefering the plural, and it may simply be poetic.¹² Sacri cial pits where victims are destroyed, but not burnt, are well known in the cult of Demeter and Kore;¹³ a clear-cut proof for their existence in the cult of Artemis has yet to surface.14 Considering the obscure context here, it seems best to understand *adyta* literally as sacred places, not to be entered that is by anyone other than authorized personnel¹⁵ comparable to $\[abla]\[b$ cf. above Part I pp. 20 21 and commentary on 1.10.

 $^{^9}$ Stengel 1920, 25 26; Welles, *RC* pp. 309 310; M.B. Hollinshead, Against Iphigeneia's Adyton in Three Mainland Temples, *AJA* 89, 1985, 419 440 at 419. For a sacri ce performed in an *adyton* see *LSS* 110.8.

 $^{^{10}\,}$ The bibliography on the Lucian scholion is vast. See works cited above, p. 163 n. 11.

¹¹ Cf. Hollingshead ibid. esp. 438 439.

¹² See E.B. England, The Iphigeneia Among the Taurians of Euripides, London, 1886, 233.

¹³ See Clinton 1996.

¹⁴ For possible sacri cial pits in the cult of Hecate, see, however, E. Simon, *Festivals of Attica: An Archaeological Commentary*, Madison, 1983, 20 with n. 12.

¹⁵ Cf. Stengel 1920, 26.

Fragment B

B 3

δόλπαι· πλακούντια μικρά. Κῷοι:16 Hesychius s.v. (ed. pr. 38).

Sacri cial cakes are discussed in Kearns 1994;¹⁷ for iconography see van Straten 1995, esp. 70 71, 163 164. Cakes may be referred to generally ($\pi \epsilon \mu \mu \alpha \tau \alpha$ is rather common) or speci cally, varying in shape and size. Among the better known varieties are the $\varphi \vartheta \delta \zeta$ (e.g. LSCG 151 A 30 37), the ἕβδομος βοῦς (e.g. LSCG 25 A 2, B 2), the ἔλατρον/ἐλατήο (see commentary on 19.7 above), or the knobbed πόπανον, decorated with one knob (μονόμφαλον LSS 80.5 6), with nine (ἐννεόμφαλον I.Perg III 161),¹⁸ or even with twelve ($\delta\omega\delta\epsilon\kappa\delta\nu\phi\alpha\lambda\delta\nu$ LSCG 52.2 3, 10 13, 17 19). Cakes were commonly, though not exclusively, offered in connection with animal sacri ce. Not all cakes were burnt on the altar in all cases: in Aristophanes Plutus 676 681 a priest is said to collect phthois cakes and dried gs from the cult table, proceeding to scour the altars for leftover *popana*. As has been noted,¹⁹ the priest is collecting here what was in fact his share. Priestly entitlement to cakes is in fact documented.²⁰ Israelite practice is relevant here. Baked and cooked cereal offerings are prominent in Israelite sacri ce, grouped with other cereal offerings under the category of מנחה (minhah; Lev. 2; 6:7 11; 7:9 10; Mishnah, (Qodashim) Menahot). These offerings would either accompany animal sacri ce or be offered independently. A considerable amount of each offering was not burnt on the altar but rather assigned to the priests as their prerogative (Lev. 2:3, 10; 6:7 11, 7:9 10, cf. 12 16; Mishnah, (Qodashim) Menahot 6.1 2).21 The treatment of the bread of Presence (*lehem hapanim*) also known as shewbread) לחם הפנים is particularly signi cant:²² a batch of twelve loaves was placed on the god s table in the temple (Ex. 25:30) every Sabbath; the loaves were

¹⁶ Dolpai: small Bat cakes; Coan.

¹⁷ Cf. Stengel 1920, 98 101; Rudhardt 1992, 131 134.

¹⁸ See Part I pp. 61 63.

¹⁹ See Roos 1960, 77 87; van Straten 1995, 154.

²⁰ Asia Minor: *LSAM* 24 A 22 (table offering); 50.38; 59.3 4; 66.12; see Debord 1982, 69 with 342 n. 159. Chios: *LSS* 77.9.

²¹ Milgrom 1991, 202. See in general ibid. 195 202 with reference to other relevant Near Eastern evidence. On the high priest's daily cereal offering see Sch rer 1979, 301 302.

²² As Roos 1960, 81 noted; cf. the distribution of the Skiras bread in LSS 19.41 46.

distributed among the priests for consumption upon the deposit of the new batch (Lev. 24:5 10; Mishnah (Mo'ed) *Sukkah* 5.7 8).²³

B 4

For piglet sacri ce see Clinton forthcoming.²⁴

B 7

Stavrianopoulou (ed. pr. 38) assumes a triennial festival such as those documented in Gortyn (*IC* IV 80.2 3) and Axos (*LSS* 113.11 14 (=*IC* II v 9)).

Fragment D

D 4

On $\vartheta\tilde\upsilon\mu\alpha$ see commentary on 19.8 above; the exact meaning here cannot be determined.

D 5

[Z] η vì Ma[χ av η i] seems certain here, although the cult of Zeus Machaneus is otherwise not directly documented in Crete. Ma χ av ϵ v ς (alone)²⁵ is mentioned as a recipient of sacri ce in the treaty between Cnossus and Tylissus under the aegis of Argos, Meiggs-Lewis, *GHI* 42 B 29 (*IC* I viii 4, I xxx 1; *Nomima* I 54).²⁶ The exact meaning of this title is open to interpretation. See ed. pr. 39, 43; H. Verbruggen, *Le Zeus crétois*, Paris, 1981, 129 130.

D 6

The epithet Agrotera, which most commonly characterizes Artemis in her military capacity, is perhaps best known from Sparta. It is, however, also documented in other cities including Athens. See further in Jameson 1991, 209 210. The cult of Artemis must have been important at Eleutherna. She is represented as a huntress on the earliest coins of the city: Head, *Hist. Num.* 464; Willetts 1962, 277; Kalpaxis and Petropoulou 1988/1989, 128 129; ed. pr. 42 43.

 $^{^{23}}$ Cf. 1Sam. 21:4 7. See De Vaux 1961, 422; Milgrom 1991, 411 412; Sch rer 1979, 261; for the table (cf. Ez. 41:22; Josephus *Ant.* 3.139 143) see ibid. 298 with n. 19. For bread cf. above commentary on 21.7 9.

²⁴ Cf. Part I p. 66 n. 331; commentary on 3.2 with n. 11 above.

²⁵ See Meiggs-Lewis, *GHI* p. 103.

²⁶ Willetts 1962, 244; Kalpaxis and Petropoulou 1988/1989, 131 n. 8; ed. pr. 43.

SEG XXVIII 750

CRETE. LISSOS. A DEDICATION TO ASCLEPIUS WITH SACRIFICIAL REGULATIONS FROM THE ASCLEPIEUM. HELLENISTIC (OR ROMAN?) PERIOD

(Figure 30)

A statue of Asclepius on a rectangular base of blue marble, found at the Asclepieum at Lissos in 1957. The base is inscribed with an epigram (lines 1 2) and a short law (lines 3 5). The statue is unpublished and cannot be discussed here;¹ the entire monument is currently on display in the Archaeological Museum in Chania.

Dimensions of the base: H. 0.174, W. 0.655, Depth 0.44. L.H. lines I 2: 0.011 0.017, O, Θ , 0.011 0.014, Ω 0.008; lines 3 5: 0.016 0.018, O, Θ , 0.008 0.009, Ω 0.007. Upper margin ca. 0.015; left margin: line I: 0.018 m., line 2: 0.015, lines 3 5: 0.182; lower margin 0.052 0.066. Interlinear space: lines I 3: 0.014 0.015, lines 3 4: 0.003 0.005, lines 4 5: 0.002 0.006.

Chania, Archaeological Museum. Inv. A 135.

Ed. Peek 1977, 80 81 no. 10 (= H.W. Pleket *SEG* XXVIII 750); (Bile 1988, 56 no. 56).

Photograph (of the squeeze) Peek 1977, pl. XIX 1 (excellent).

aet. Hell. (vel Rom.?)

Θυμίλος Ισσατο τόνδ' 'Ασκληπιὸν ἐνθάδε ποῶτος'
 2 Θαρσύτας δ' υἱὸς τόνδ' ἀνέθηκε θεῶι.

- Θύην τὸν βωλόμενον.
- 4 κρεῶν οὐκ ἀποφορά.
 τὸ δέρμα τῶι θεῶι.

Epigraphical Commentary. I have seen the stone. The arrangement of the lines of the printed text corresponds roughly with their arrangement on the stone. The letters are nicely cut but the stone is somewhat carelessly inscribed. It is clear that the letter-cutter wanted to separate the hexameter from the pentameter in the epigram and the epigram from the law that follows. In the rst line he seems, however, to have miscalculated

¹ But see BCH 82, 1958, 798 799 with plates.

the relationship between the space and the size of the letters which decreases toward the end with the last sigma practically touching the right edge of the inscribed face. Lines 3 5 show a tendency toward slanting upward. This results in irregular interlinear spacing and affects the bottom margin as well. Smaller O, Θ , and Ω . Small, triangular serifs appear at the tips of vertical stokes.

Translation

Thymilos rst had this (statue of) Asclepius set up, and Tharsytas, his son, dedicated this to the god.

(3) Whoever wishes shall sacri ce. Meat shall not be carried away. The skin goes to the god.

Commentary

This document comes from the sanctuary of Asclepius at Lissos, excavated in the late 1950s by N. Platon but otherwise unknown, as it is not mentioned in literary sources.² The sanctuary, which is rather small, is located near the chapel of Hagios Kirkos, about an hour and a half walk from Souya in south-western Crete. It includes a small Doric temple constructed mostly of ashlar masonry, with polygonal masonry used in the lower east wall built against the slope of a mountain. The temple, which is entered from the south, has a mosaic Boor. A base, perhaps large enough for two statues, is located at the north end. To its left there is a basin with a drain.³ A source of water with therapeutic qualities is known to exist in the area; some such source may have been the reason for the foundation of the sanctuary on this spot.⁴ Under (i.e. to the west of) the temple there are remains of a fountain house built of massive polygonal masonry. The water appears to have Bowed into it passing beneath the Boor of the temple.

 ² See N. Platon, Κρητικά Χρονικά 11, 1957, 336 337; 12, 1958, 465 467; 13, 1959, 376 378; 14, 1960, 515 516; Semeria, 1986, 955; M.S.F. Hood AR 1957, 20; 1958, 15 16; G. Daux BCH 82, 1958, 798 799; 83, 1959, 753 754.

 $^{^3}$ For various interpretations of this structure see G. Kaminski, Thesauros: Untersuchungen zum antiken Opferstock, JdI 106, 1991, 63 181, at 126 127.

⁴ Platon s 1957 report p. 337. For the use of water for cures in contemporary Asclepiea see J.H. Croon, Hot Springs and Healing Gods, *Mnemosyne*, 20, 1967, 225 246; cf. Cole 1988, 162, 163.

SEG XXVIII 750

A considerable number of statues and statuettes, mostly Hellenistic and Roman, among them representations of Asclepius, Hygieia, and Plutus, as well as of children, were discovered at the site. Some are on display in the Archaeological Museum in Chania. A few are said to have inscribed bases.⁵ Other inscriptions were also discovered; a few are still on the site.⁶ The excavation also revealed a broken, reddish, inscribed table of Asclepius which is currently on display at the museum in Chania.

On the cult of Asclepius cf. no. 13 above; Part I pp. 60 65. For a more or less comparable document see the sacri cial regulations from an Attic precinct of Asclepius and Hygieia, *LSCG* 54.⁷ Although both come from sanctuaries of Asclepius and the sacri ces may therefore be taken to be incubation-related,⁸ there is little in the way they put forth their rules to suggest this exclusively. The sacri ces involved may be independent, performed at will at the discretion of the worshippers.

Date. The inscription was dated by H.W. Pleket to the early Hellenistic period, according to letter forms as seen in the published photograph. The date appears correct enough, but exact dating may depend upon the date of the statue and may have to wait until it and the rest of the material from the sanctuary is published.

Line 1

Tóvð' in the rst line of the epigram most likely refers to Asclepius; it is not entirely clear what is referred to by τ óvð' in the second line. Since an altar does not appear to have been included in the dedication, it seems inevitable that the law assumes the existence of an altar in the sanctuary.⁹ It is thus noteworthy that Tharsytas was in a position to publish a law which regulates the use of this altar. Accordingly, Peek s unargued assumption (1977, 80) that both the father who had installed the statue and son who made the dedication were priests of Asclepius seems reasonable.¹⁰

⁵ Platon s 1958 report (p. 466) gives detailed information about the statues.

⁶ See especially Platon's 1959 report p. 377.

⁷ Cf. Part I pp. 56 57. For the rst stipulation cf. LSS 17 A 6.

⁸ Cf. commentary on no. 13 above.

 $^{^9}$ Unless an altar ($\beta\omega\mu \dot{o}\varsigma)$ is meant by the second tovor, which seems somewhat unlikely to me.

¹⁰ The priesthood could, perhaps, be hereditary (cf. on this Part I pp. 44–46). I avoid further speculation because not all factors affecting the date are in the public domain and it is not yet possible to reconstruct the history of the sanctuary and the cult.

ίσσατο: For the form see Bile 1988, 32.50 p. 237.

Line 4

On the prohibition to take away meat see commentary on 16.5 6 above.

Line 5

As divine property, the skin would go to whoever controls the sanctuary,¹¹ handed over or left by the worshippers.¹²

 $^{^{11}}$ For the skin as a priestly prerogative cf. commentaries on 3.5 and 20.7 above; for skin given to the god (and from there probably to the founder of the sanctuary) see *LSCG* 55.9 10 (cf. Part I pp. 11 12).

¹² In case there is no priest (or another cult official) on duty. For sacri ce performed in the absence of a priest see *LSCG* 69.25 27; *LSS* 129.7 11 (cf. *LSCG* 119.9 11).

25

SEG XXVI 1084

SICILY. MEGARA HYBLAEA. FRAGMENTARY SACRIFICIAL LAW. FIRST HALF OF SIXTH CENTURY B.C.

(Figure 31)

A large limestone block found in 1953. The stone, which is tapered on the right and badly corroded, was reused in a wall dated to the second to third centuries B.C. near the south-west gate of the Hellenistic city. The letters are deeply cut. The inscription begins on the front (a) and continues on the left side (b).

H. 1.085, W. 0.44 (top) 0.625 (bottom), Th. 0.22 (top) 0.39 (bottom). L.H. 0.04 0.075 (a), 0.05 0.058 (b).¹

Megara Hyblaea, Antiquarium.

Ed. Manni Piraino 1975, 141 143 no. 5 (= *SEG* XXVI 1084); Guarducci 1986 1988, 13 18 no. 2; (Arena, *Iscrizioni* I² no. 13 with Addenda p. 99,² Dubois, *IGDS* no. 20; Koerner, *Gesetzestexte* no. 85).

Cf. Gallavotti 1977, 107 109; G. Manganaro in *Le origini della monetazione di bronzo in Sicilia e in Magna Grecia*,³ 304 305 (cf. 306); Manni Piraino, ibid. 372 373; (both restated their opinions in *Kokalos* 26 27, 1980 1981, 457 (Manganaro) and 464 (Manni Piraino)); G. Valla, ibid. 466 467^4 (= *SEG* XXXI 833); *LSAG*² 460; Lejeune 1991, 200 201; idem 1993, 3 4; Arena 1996; L. Dubois BE 1997 no. 727.⁵

Photograph: Manni Piraino 1975 pl. XXX XXXI A; *a* only: *Kokalos* 26 27, 1980 1981 pl. XXV (= Guarducci 1986 1988, pl. III; *LSAG*² pl. 77.6; Arena, *Iscrizioni* I² pl. VI).⁶

 $^{^1}$ For a drawing of the block with detailed dimensions see Guarducci 1986–1988, pl. II 2.

 $^{^{2}\,}$ The author refers to an article by Manganaro which I was not able to consult.

³ Atti del VI convegno del centro internazionale di studi numismatici, Napoli 17–12 aprile 1977, Rome, 1979.

⁴ Date.

⁵ On Arena 1996.

 $^{^{6}}$ = Figure 31.

Drawing (a only): Guarducci 1986 1988, g. 3; Arena 1996 g. 1.

Megara, Antiquarium.

in. saec. VI a. BOYΣΤΡΟΦΗΔΟΝ Latus Adversum (a) Πᾶσι: ἀρὰ : τõ [θ-] \rightarrow 2 [ε]õ : hάδε : hòς κ- \leftarrow à(τ) τõ ἀρχομ- \rightarrow 4 ἀο θύε : ὀγδ- \leftarrow όαν ἀποτει- \rightarrow 6 σάτο : αἰ δὲ [- --] \leftarrow [--]N[---]A[----] \rightarrow 8 [---]A \blacksquare [----] δέ- \leftarrow Latus Sinistrum (b) κα λίτρας : ἀ- \leftarrow 10 ποτεισάτο. \rightarrow

Restorations. 1–2 Guarducci: Πασαφάτ | ο Manni Piraino: Πασάδατο[ς h |] ο hάδεhος Manganaro || 2–4 Gallavotti: $\varkappa | \alpha(\tau \dot{\alpha}) \tau \dot{o} \, \check{\alpha} \varrho \chi o \mu | \alpha \dot{o} \, \vartheta \dot{v} \varepsilon$ Manni Piraino: $\varkappa | \alpha(\tau \dot{\alpha}) \tau \ddot{o} \, \check{\alpha} \varrho \chi o \mu | \dot{\alpha} o \, \vartheta \dot{v} \varepsilon$ Manni Piraino: $\varkappa | \alpha(\tau \dot{\alpha}) \tau \ddot{o} \, \check{\alpha} \varrho \chi o \mu | \dot{\alpha} o \, \vartheta \dot{v} \varepsilon$ ($\iota \rangle$, Arena (Iscrizioni I² no. 13): hãδε hóς $\varkappa | \alpha \tau \ddot{o} \, A \varrho \chi o \mu | \dot{\alpha} o \, \vartheta \dot{v} \varepsilon$ Dubois: hóς $\varkappa | \alpha \tau \ddot{o} \, \dot{\alpha} \varrho \chi o \mu | \dot{\alpha} \varphi o \dot{v} \varepsilon$ Arena (1996): [- - -] | ο hãδε: hóς $\varkappa | \alpha \tau \ddot{o} \, \dot{\alpha} \varrho \chi o \mu | \dot{\epsilon} | \, \dot{\alpha} \varphi o \dot{v} \varepsilon \langle \iota \rangle$ (vel $\mu | \dot{\alpha} \varphi o \dot{v} \varepsilon \langle \iota \rangle$) idem (Iscrizioni I² Addenda p. 99) || 5–6 ἀποτε[ι] | σάτο Μ.-Ρ. || 8–9 [τί]ν[εσθ]α[ι λξ ἀν]ὰ h[ε ⟨ $\varkappa \rangle$ καί]δε | κα vel αἰ δέ[κα λξ πρ]ã[ξαι ἀν]ὰ κτλ Gallavotti || 7–10 non habet Guarducci.

Epigraphical Commentary. I have not seen the stone; the epigraphical comments are based on Manni Piraino and Guarducci s editions.

5 ἀποτε[ι]|σατο Manni Piraino.

Translation

This is the imprecation of the god for all: Whoever sacri ces against the (will/directions of) the *archomaos* shall pay the eighth (part). But if[- -] (10) he shall pay ten litras.

Commentary

This fragmentary and largely obscure inscription appears to regulate sacri ce in an unknown sanctuary of an unknown divinity, where it is likely to have stood in a conspicuous place and perhaps near an altar, as Guarducci (1986–1988: 17–18) points out, favoring a local sanctuary of Olympian Zeus.7 Two clauses can be distinguished. The

rst (lines 1 6) states the rule; the second (lines 6 10), probably a conditional clause starting with α dé, might have added modi cations, exceptions, or possibly dealt with infringements of the preceding rule. The poor condition of the stone seems to preclude, however, any conclusive restorations. The inscription has, to the best of my knowledge, no immediate parallels. For a law presented as a pronouncement of a god see no. 4 above with commentary on line 7.⁸

Date. The date is based upon the forms of the letters and seems compatible with the archaeological context of the ndspot. See Manni Piraino 1975, 142, Guarducci 1986 1988 13 14, and Valla's note.

Lines 1-4

Manni Piraino, who read in lines 1 2 Πασαράτ o, i.e. a genitive of a personal name, interpreted the present document as expressing the proposal (βουλή, γνώμη or the like should be understood with hά $\delta \epsilon$) or will of one Pasaratos, imposing a ne on anyone who does not (ò i.e. o^v) sacri ce according to the law (the unattested ἄρχομα). Her reading of a personal name was accepted by Gallavotti, reading in lines 2 4 \varkappa | $\dot{\alpha}$ (τ) τõ ἀρχομ | $\dot{\alpha}$ ο θύε, and, with modi cations, by Dubois, reading Πασαράτ | ο hãδε: hóς \varkappa | α τõ 'Aρχομ | άο θύε: (Cult) of Pasaratos; (one shall sacri ce) according to the following prescriptions (hãôe relative adverb): whoever sacri ces in the month of Archomaos, during which one ought not to sacri ce. 9 The interpretation of this document as a sacred law was opposed by Manganaro who took it to be a mortgage boundary stone, demanding a payment in agricultural produce from a certain individual in accordance with the judgement of an archos whose name began with M. In Manganaro's interpretation, the stone comes from Syracuse and is to be dated to ca. 460. His interpretation, which calls for rather suspect readings, was in turn rejected by Manni Piraino and has found virtually no followers. Neither, to the best of my knowledge, have Arena's revised readings (1996; Iscrizioni I2 Addenda p. 99), which are translated whoever does not obey the *archos*. ¹⁰

⁷ Cf. Gallavotti 1977, 108.

⁸ Cf. commentary on 7.1 3.

⁹ *IGDS* p. 27.

¹⁰ Cf. L. Dubois BE 1997 no. 727.

DOCUMENT 25

Although ἀρχόμαος is not documented elsewhere, Guarducci s interpretation seems preferable to me. Besides giving a reasonably good sense, it is the only one that takes into account the dicolon (:), used as a punctuation mark, which appears twice in the rst line and makes its decipherment as a continuum unlikely.¹¹

Line 1

For àqaí in the context of sacred law see Part I p. 22. The meaning law (i.e. divine or sacred: Guarducci 1986 1988, 16) is stretched but perhaps possible here.

Lines 3-4

Galavotti s conjectured ἀρχόμαος, adopted by Guarducci,¹² is perhaps a religious official (*LSJ* supplement s.v.), comparable to Hesychius ἱερόμαος: τῶν ἱερῶν ἐπιμελούμενος (in charge of religious matters). *Hiaromaoi* are known from Olympia.¹³ Guarducci suggests (1986–1988, 16 17) that the present ἀρχόμαος would be a city magistrate or a head of a college of magistrates.

Lines 4-5

όγδ|όαν: It is not entirely clear what exactly is meant by ὀγδόαν. One may follow Gallavotti (1977, 108; see below) in understanding μερίδα with it or Guarducci (1986–1988, 16) in taking this to be a part of the victim.

Lines 9-10

λίτρα: This appears to be the earliest known reference to the *litra*, which is known down to the third century B.C. as a weight and monetary unit in Sicily (Lejeune 1993, 2–3, 9–10). Gallavotti (1977, 108) suggested that the eighth in lines 4–5 ought to be an eighth part of a weight unit divided into ten pounds, like the δεχάλιτρος στατήρ known from the fth-century comic poet Epicharmus (fr. 10 (cf. 9) *PCG*). This attractive solution may, however, be anachronistic, as the inscription seems to

¹¹ Cf. Koerner, Gesetzestexte pp. 324 325.

¹² Gallavotti 1977, 107 108; Guarducci 1986 1988, 16.

¹³ I^vO 1.2; 4.4 5; 10.6; [13.7 (Nomima I no. 36)].

antedate currency (Dubois, *IGDS* p. 27).¹⁴ Accordingly, unless the dates involved are allowed some ßexibility, the *litra* here is probably a metal bar used as currency (*LSJ suppl.* s.v. I).

¹⁴ Cf. Guarducci 1986 1988, 16; Manni Piraino 1975, 142 143. But note Lejeune 1993, 4 n. 12; idem 1991, 200 201 (ὀγδόα: monetary-weight unit); *LSJ suppl.* s.v. ὄγδοος: monetary unit.

SEG XXX 1119

SICILY. NAKONE. DECREE ON RECONCILIATION. CA. MID (OR EARLY?) THIRD CENTURY B.C.

A bronze tablet with a molding above. The upper right corner is missing; the rest seems virtually intact. The set three lines are indented to the right. The lower part of a nail hole appears just under the break, between lines 2 and 3, above the last two letters of this line.¹ The tablet belongs to the nine decrees (plus one fake) inscribed on bronze tablets, forming a dossier known as the bronze tablets of Entella, which surfaced through copies in the late 1970s, having been discovered under mysterious circumstances at a single site, or so it is believed.² The original provenance of the tablets is known from their contents, the present tablet standing out as the only one from Nakone. All of the editions published so far are based on transcriptions or on a photograph. Dimensions have never been published.

Ed. Nenci 1980, 1272 1273 no. III; *SEG* XXX 1119; Asheri in Materiali e contributi, 776 777 no. III; Asheri 1989, 136; (Dubois, *IGDS* no. 206);³ L. Porciani in Ampolo 2001, 27 28, Nakone A.

Cf.⁴ Alessandr" 1982; Asheri 1982; Giangiulio 1982, 970 992; Lejeune 1982 *passim*; Savalli 1982 (= *SEG* XXXII 914); Asheri 1984; Daux 1984, 393 394,

⁴ N.B. The Entella dossier has generated a staggering amount of discussion. I have attempted to make myself acquainted with whatever parts of the bibliography are essential for the interpretation of religious aspects of the present document. I doubt that I was able to cover each and every contribution. There also seems to be little justi cation in discussing here matters which are of less immediate relevance, particularly since synthetic discussions with speci c bibliographies as well as a general bibliography for the entire dossier are available in Ampolo (ed.) 2001. In respect to matters not covered here, reference is primarily given to this work. *Haec non vidi*: V. Giustolisi, *Nakone ed Entella alla luce degli antichi decreti recentemente apparsi e di un nuovo decreto inedito*, Palermo, 1985 (*SEG* XXXV 999); D. Knoepßer, La Sicile occidentale entre Carthage et Rome ^ la lumi•re des nouvelles inscriptions grecques d Entella, *Annales Université de Neuchâtel*, 1985 1986, 4 29 (*SEG* XXXVI 825); M. Lombardo, Osservazioni sul decreto di Nakone, in *Giornate internazionali di studi sull'area elima: Atti del convegno, Gibellina 1991*, Pisa Gibellina, 1992, 421 442 (*SEG* XLII 1619).

¹ Cf. Asheri 1984, 1260.

 $^{^2}$ For the (modern) history of the dossier see M.I. Gulletta in Ampolo (ed.) 2001, 33 41.

³ To the best of my knowledge, this edition is not based on a transcription or on a photograph.

document 26

396; Gauthier 1984 (= *SEG* XXXIV 934); Amiotti 1985; Dubois 1986, 102 105;⁵ van Effenterre 1989, 2, 4 5;⁶ Asheri 1989 (= *SEG* XXXIV 934); van Effenterre and van Effenterre 1988;⁷ Nenci 1990; Th riault 1996, 22 26, 69 70; Rhodes 1997, 320; U. Fantasia in Ampolo (ed.) 2001, esp 62 63; Ampolo in Ampolo (ed.) 2001 XI XII, 203 205; C. Michelini in Ampolo (ed.) 2001, 71; N. Loraux, *The Divided City: On Memory and Forgetting in Ancient Athens*, New York, 2002, 215 228 (French original, 1997).⁸

Photograph: Ampolo (ed.) 2001, 26.

Unknown location.

ca. med. (vel init.?) saec. III a.

Ἐπὶ Λευχίου τοῦ Καισίου χαὶ Φιλωνίδα Φιλ[- - -]· ᾿Αδωνίου τετάρται ἱσταμένου· ἔδοξε τᾶι ἁλίαι καθὰ καὶ τᾶι βουλᾶι· ἐπειδὴ τᾶς

- 4 τύχας καλῶς προαγημένας διώρθωται τὰ κο[ινὰ] τῶν Νακωναίων, συμφέρει δὲ καὶ ἐς τὸν λοιπὸν χρόνον ὁμον[ο]οῦντας πολιτεύεσθαι, πρέσβεις τε Ἐγεσταίων παργεναθ[έ]ντες ἘΑπέλλιχος ἘΑλείδα, ἘΑττικὸς Πίστωνος, Διονύσιος Δεκ[ί]-
- 8 ου ὑπὲρ τῶν κοινᾶι συμφερόντων π⟨ᾶ⟩σι τοῖς πολίταις συνεβο[ὑ]λευσαν, δεδόχθαι τοῦ Ἀδωνίου τᾶι τετάρται ἱσταμένου ἀἰἰ಼ἰ಼αν τῶν πολιτᾶγ συναγαγεῖν, καὶ ὅσσοις ἁ διαφορὰ τῶμ πολιτᾶγ γέγονε ὑπὲρ τῶν κοινῶν ἀγωνιζομένοις ἀνακληθέντας ἐς
- 12 τὰν ἁλίαν διάλυσιν ποιήσασθαι αὐτοὺς ποτ' αὐτοὺς προγραφέντας ἑκατέρων τριάκοντα· οἱ δὲ ὑπεναντίοι γεγονότες ἐν τοῖς ἔμπροσθεν χρόνοις ἑκάτεροι ἑκατέρων προγραψάντω· οἱ δὲ ἄρχοντες τὰ ὀνόματα κλαρογραφήσαντες χωρὶς ἑκατέ-
- 16 φων ἐμβαλόντες ἐς ὑδρίας δυόω κλαφώντων ἐνα ἐξ ἑκατέφων, καὶ ἐκ τῶν λοι[π]ῶν πολιτᾶν ποτικλαφώντω τρεῖς πὸτ τοὺς δύο ἔξω τᾶν ἀγχιστειᾶν ἀν ὁ νόμος ἐκ τῶν ὀικαστηρίων μεθίστασθαι κέλεται· καὶ ἐς τὸν αὐτῶντα οἱ συν-

Restorations. Suppl. Nenci (1980). || **1** Φιλ[ωνίδα(?)] Asheri (Materiali e contributi) || **7** idem || **9** άλίαν Asheri, SEG XXX || **19** fortasse intellig. esse ές τὸν (κλᾶϱον?) αὐτῶντα Asheri

⁵ See below n. 11.

⁶ Reproducing Nenci s ed. pr.

 $^{^7}$ Reproducing Asheri s1989 text. This article was published later than van Effenterre 1989.

⁸ General discussion; cf. n. 64 below.

SEG XXX 1119

- 20 λαχόντες ἀδελφοὶ αἱρετοὶ ὁμονοοῦντες ἀλλάλοις μετὰ πάσας δικαιότατος καὶ φιλίας· ἐπεὶ δέ κα οἱ ἑξήκοντα πάντες κλᾶροι ἀεϱθέωντι καὶ οἱ ποτὶ τούτους συλλαχόντες, τοὺς λοιποὺς πολίτας
- 24 πάντας κατὰ πέντε συγκλαρώντω, μὴ συγκλαǫῶντες τὰς ἀγχιστείας καθὰ γέγραπται, καὶ ἐς τὸν αὐτῶντα ἀδελφοὶ καὶ οὖτοι καθὰ [κ]αὶ τοῖς ἔμπροσϑεν αὐτοῖστα συνλελογχότες· οἱ δὲ ἱερομνάμονες τᾶι ψυσ[ί]αι
- 28 θυόντω αἶ⟨γ⟩α λευκάν, καὶ τὰ ποτὶ τὰν θυσίαν ὅσων χρεία ἐστὶ ὁ ταμίας παρεχέτω· ὁμοίως δὲ καὶ αἱ κατὰ πόδας ἀρχαὶ πᾶσαι θυόντω καθ ἕκαστον ἐνιαυτὸν ταύται τᾶι ἁμέραι τοῖ[ς] γενετόρεσσι καὶ τᾶι Ὁμọνο⟨ί⟩αι ἱερεῖον ἑκατέροις, ὅ κα δοκιμάζων-
- 32 τι, καὶ οἱ πολῖται πάντες ἑοϱταζόντω παϱ' ἀλλάλοις κατὰ τὰς ⟨å⟩δελφοθετίας· τὸ δὲ ἁλίασμα τόδε κολαψάμενοι οἱ ἄρχοντ⟨ε⟩ς ἐς χάλκωμα ἐς τὸ πρόγαον τοῦ Διὸς [τοῦ] Ἐλυμπίου ἀναθέντω.

Restorations. 20 ἀλλάλοις Asheri, SEG XXX || 26 fortasse intellig. esse ἐς τὸν (κλᾶρον?) αὐτῶντα Asheri || 27 δὲ ἰερομνάμονες τᾶι ϑυσ[ί]αι Asheri, SEG XXX || 31–32 ὅκα δοκιμάζων|τι idem (ὅκα δ(ο)κιμασ|τικαῖ Nenci): ὅ κα Gauthier.

Epigraphical Commentary. Nenci s rst edition was based on a copy; a photograph was used indirectly for the *SEG* and for Asheri s 1982 texts. Words rst read by Asheri and the *SEG* have been noted above. The present text follows Porciani s edition. Diversions from this edition have been noted, but I have generally avoided noting earlier readings not made directly from the photograph. The lettering shows a number of irregularities, some letters having more than one form. Alpha with a straight crossbar; smaller, suspended Θ , O, and Ω ; sigma vacillating between parallel and somewhat slanting strokes; no serifs. The scribe evidently ran out of space toward the end, struggling to squeeze the last two lines into the limited space available.

- **8** If I see correctly, the photograph suggests that the last nu of συμφερόντων and the pi of $\pi\langle\tilde{\alpha}\rangle$ σι were written above what looks somewhat like a Λ: συμφερόντω $\langle v \pi \rangle \tilde{\alpha}$ σι SEG.
- **13** ὑπεναντίοι: Porciani dots the upsilon. The photograph shows confusing traces but suggests an upsilon written with something else, above an epsilon: $\langle i\pi \rangle$ εναντίοι *SEG*.
- 22 ἑξήχοντα: ἑξήχο(ν)τα Porciani, SEG. The photograph shows nu with a short slanting stroke (or a scratch?) between it and the tau, touching the upper right vertical of the nu.
- **28** $\alpha \tilde{i} \langle \gamma \rangle \alpha$: From the photograph I cannot quite make a letter from the traces between the iota and the last alpha (perhaps a kappa?); they do not seem to suggest a gamma, however.
- 33 τὰς (ἀ)δελφοιθετίας: The upper stroke of the rst tau does not seem entirely secure. In (ἀ)δελφοιθετίας the scribe evidently omitted the alpha. The photograph seems to show a small sigma written above the line between the preceding alpha and the delta.: τὰ (ς ἀ)δελφοιθετίας SEG.
- **34** The iota seems visible in the photograph. ἄρχοντ $\langle \epsilon \rangle$ ς: The photograph has APXONTOΣ.

DOCUMENT 26

Translation

In the year of Leukios son of Kaisios and Philonidas son of Phil[---], on the fourth of the month of Adonios, the assembly has decided accordingly as the council: (3) Whereas fortune has taken a favorable course and order has been restored to the public affairs of the Nakonians and it is t for them to govern themselves harmoniously in the future, and whereas the Segestan ambassadors, Apellichos son of Aleidas, Attikos son of Piston, and Dionysius son of Dekios arrived (at Nakone) and advised all the citizens regarding matters of public interest, (9) let it be decided to call an assembly of the citizens on the fourth of the month of Adonios and to summon to the assembly all those citizens among whom the disagreement arose as they were ghting (for control) over the public affairs so that they put an end to hostilities among them, the two factions having each presented a list of thirty names of (members of) the other. (13) Those who have previously been enemies shall write their names each before the other. (14) The archons shall transcribe the names of each faction separately on ballots, put them in two hydrias, and chose by lot one (member) of each faction. They shall then choose by lot three men from the rest of the citizens in addition to the (former) two, avoiding relationships which the law states deviate from the (practice of the) courts. (19) Those united into the same group (shall live) as elective brothers with each other harmoniously in full justice and friendship. (21) When all the sixty ballots have been drawn and those united by lot in addition to them, they (the archons) shall allot all the rest of the citizens into groups of ve, avoiding in the allotment the relationships as has been written (above). Those united by lot into the same group (shall) also (live) as brothers like the former ones.

The *hieromnamones* shall sacri ce at the sacri ce a white goat and the treasurer shall provide whatever is needed for the sacri ce. Similarly all subsequent magistrates shall sacri ce each year on the same day to the ancestors and to Homonoia a victim for each whichever they inspect and all the citizens shall celebrate among themselves according to the *adelphothetiai*. The archons shall engrave this decree on a bronze tablet and set it up in the *pronaos* of (the temple of) Olympian Zeus.

Commentary

Date. The bronze tablets of Entella have been variously dated to the mid-late fourth-early third century B.C. or to the mid-third century, before and after the Roman penetration into Sicily respectively, on the basis of references to external events.⁹ The town of Nakone, mentioned in Stephanus of Byzantium (468.3 = Philistus *FGrHist* 556 F 26) and the Suda (s.v. Nακώνη) is otherwise known from its coins of the late fth and rst half of the fourth century B.C. It was situated in western Sicily but its exact location is unknown.¹⁰ With no substantial reference to datable historical events, the date of the present document, the only one to come from Nakone, remains very much uncertain, depending upon the date of the entire Entella dossier and possibly upon letter forms.¹¹

Though from a cultic point of view the signi cant part of the document is con ned to a few lines (27 33, it is important for the study of Greek cult practice because it governs the institution of a festival, regardless of its civic impetus. The closest parallel in the corpus of sacred laws is *LSAM* 81 which establishes, in much greater detail, a yearly festival for Athena and Homonoia to commemorate the reconciliation between Antiochia ad Pyramum (Magarsus) and Antiochia ad Cydnum (Tarsus).¹² The present festival was clearly instituted to commemorate the reconciliation discussed in the rst part of the document. Unfortunately, the document is very sparing in respect to details, offering little more than an outline of the celebration. Obscurities abound, accordingly, not the least because the meaning of the hapax ἀδελφοθετία and therefore the construction with ×ατά are unclear.

⁹ Primarily, though not solely, a war with the Carthaginians, as has been noted, referred to in *SEG* XXX 1117 and 1118 (= Ampolo (ed.) 2001 Entella C2 and C3). The lack of explicit reference to Rome, particularly in the context of a war with the Carthaginians, might suggest an earlier date, though the appearance of a Roman *epimeletes*, Tiberius Claudius son of Gaius in *SEG* XXX 1120.4 (= Ampolo 2001 Entella B1), is signi cant and could point to the rst Punic war (264 241) and its ultimate phase (254 241) as a date for the decrees. See discussions by Ampolo in Ampolo (ed.) 2001, xi xii and L. Porciani in Ampolo (ed.) 2001, 43 47 with bibliography.

¹⁰ See A. Facella in Ampolo (ed.) 2001, 197 205 with bibliography.

¹¹ See esp. Asheri 1989, 137. One must note that the paucity of parallels, practically con ned to the rest of the dossier, calls for particular caution.

¹² See Th riault 1996, 85 88 with bibliography.

document 26

The rst part of the document has been thoroughly discussed and cannot concern us in any detail.¹³ We therefore limit ourselves to outlining its contents, mainly the reconciliation procedure.

Lines 1-2714

It appears that in the mid-third century B.C. the city of Nakone was undergoing a period of *stasis* (or at the very least some civil unrest), strife ($\dot{\alpha}$ διαφορ $\dot{\alpha}$ of line 10)¹⁵ having broken out between two opposing factions that fought over public affairs.¹⁶ Once order had eventually been restored¹⁷ and once Segestan arbitrators had arrived at Nakone and been heard,¹⁸ a reconciliation scheme was at length devised:¹⁹ each of the two opposing factions is required to submit a list of thirty names of members of the opposing faction. These are inscribed on ballots and put in two separate hydrias. Two ballots are then to be drawn. Three more citizens are to be added to these, chosen by lot from the rest of the citizens. A group of ve non-related elective brothers would thus be created; no group is to include members related by direct ties of the type avoided in court, evidently, that is, for jurors.²⁰ This process is to be repeated for all the names submitted by the opposing factions and then

¹³ See Alessandr" 1982; Asheri 1982; Savalli 1982; Amiotti 1985; van Effenterre and van Effenterre 1988; Asheri 1989; Ampolo in Ampolo (ed.) 2001, 203–205.

¹⁴ For Adonis and the month Adonios see Lejeune 1982, 789; Savalli 1982, 1056 1057; Asheri 1989, 139; A. Corretti in Ampolo (ed.) 2001, 89 90. For onomastics see Lejeune 1982 (esp. 794 796 for Καίσιος and Λεύκιος); B. Garozzo in Ampolo (ed.) 2001, 75 80 under appropriate entries). For language see especially Dubois, *IGDS*.

¹⁵ Perhaps used euphemistically for *stasis*: Savalli 1982, 1061.

¹⁶ The strife does not seem to have included the entire citizen body, however: Asheri 1982, 1035–1036; Savalli 1982, 1061. Ampolo (in Ampolo (ed.) 2001, 205) considers the possibility that if the decree dates to the rst Punic war, the two opposing factions can consist of supporters of Rome and Carthage respectively.

¹⁷ It has been suggested that διώφθωται τὰ κο[ινὰ] | τῶν Νακωναίων (lines 4 5) equals διώφθωσις τῶν νόμων and refers to a constitutional reform: Alessandr"1982, 1047; Savalli 1982, 1059 1060; cf., however, van Effenterre and van Effenterre 1988, 698 n. 41.

¹⁸ A Segestan rather than Nakonian initiative has been suggested: Asheri 1982, 1034 1035; idem 1989, 139 140; Savalli 1982, 1058 1059. Nenci 1990, 174 177 *passim* stress the role of Segesta in devising the reconciliation procedure.

¹⁹ See Alessandr 1982, 1050 1052; Asheri 1982, 1037 1039; Savalli 1982, 1061 1063; Asheri 1989, 140 141; Amiotti 1985, 121; Dubois, *IGDS* pp. 259 261; Th riault 1996, 24 26; Ampolo in Ampolo (ed.) 2001, 203 204.

²⁰ Alessandr" 1982, 1051; Savalli 1982, 1063 n. 35 citing *SEG* XXIX 1130 bis B 37 41 from Clazomenae listing who should not judge whom; the forbidden degrees of relationship go beyond the immediate family. Dubois 1986, 103 104, *IGDS* p. 260 followed Asheri's tentative χλᾶgov in lines 19 and 26, taking κλᾶgoς as a plot of land:

for the remaining citizens, resulting in an arti cial civic body based on the newly constituted groups of ve so-called elective brothers rather than on family relations.

Lines 27-3321

Once the allotment procedure has been completed, the reconciliation is solemnized through a sacri ce of a white goat, the care for which is assigned to the *hieromnamones* with costs defrayed by the treasurer. To commemorate the reconciliation, an annual celebration is to take place in the future on 4 Adonios; the magistrates are to offer sacri ce to Homonoia and to the ancestors and the citizens are to celebrate according to the *adelphothetiai*.

So much is clear, but the conciseness of the text raises some questions as to the recipient of the goat sacri ce,²² the force of $\delta\mu\sigma\omega\zeta$ (line 29),²³ ai xatà πόδας ἀρχαὶ πᾶσαι,²⁴ the identity of the iερεῖον (line 31), the antecedent of ἑxatέροις, and, since it refers, so it seems, to the ancestors and Homonoia,²⁵ the number of victims to be offered in the future.²⁶

Lines 27-28

The office of the *hieromnemon/hiaromnamon* is documented as early as the Tiryns regulations, no. 5 above. A *hieromnamon*²⁷ appears as the eponymous magistrate in two of the decrees of Entella, *SEG* XXX 1117 and 1118 (= Ampolo 2001 Entella C2 and C3).

τãi
ψυσ[ί]αι | θυόντω: For the dative cf. (e.g.) 1.27, 32 above where it is used to denote the events at which the sacri ces are to be performed.

the groups of ve would share a plot of land parcelled out to them. *Contra* see esp. van Effenterre and van Effenterre 1988, 689, 692 693.

²¹ Dubois, *IGDS* p. 261; Th riault 1996, 26; U. Fantasia in Ampolo (ed.) 2001, 63–64; C. Michelini ibid. 71.

²² Probably the ancestors and Homonoia as in the future.

 $^{^{23}}$ Used generally or implying exact repetition of the initial sacri ce which would make future victims a white goat.

 $^{^{24}}$ It is attractive to assume that the reference is only to all successive *hieromnamones* (and treasurers), but this may be impossible: Giangiulio 1982, 981; Fantasia in Ampolo (ed.) 2001, 62.

²⁵ Cf. Amiotti 1985, 121. One can translate for each of one of the two parties, but it seems unlikely for these to be the two rival groups. I do not follow the interpretation of van Effenterre and van Effenterre 1988, 695–696.

 $^{^{26}}$ Two if all the magistrates (or just the *hieromnamones*) offer one victim to each of the two parties. More if each magistracy offers one victim to each.

²⁷ The mixed-dialect form documented here too.

Line 28

As happens occasionally, the color of the victim is speci ed. White seems appropriate for the festive occasion.²⁸ The signi cance of the choice of the animal, a goat, is less clear.²⁹ The sacri ce of a single goat implies a limited distribution of meat.³⁰

Lines 28-29

τὰ ποτὶ τὰν ψυσίαν ὅσων χρεία ἐστί: i.e. (besides funds for purchasing the victim) wood and sacri cial paraphernalia (such as wine for libations, barley groats). The costs are to be defrayed by the treasurer since this is a public sacri ce. In private sacri ces, provision of such items may be assigned to worshippers.³¹

Lines 30-31

Homonoia³² and The Ancestors. The cult of Homonoia, the personi cation of Concord, gathers momentum in the Hellenistic period (having emerged in the fourth century B.C.), a phenomenon which is commonly, and perhaps all too easily, considered an outcome of the political upheavals of the Hellenistic world.³³ She may rst appear in a given location in an identi able context involving strife and reconciliation or, as in the calendars from Isthmus, *LSCG* 169 A 4, and Erythrae³⁴ *LSAM* 26.101, *SEG* XXX 1327.7, as a member of a local pantheon. Even the rst category should not necessarily imply a new cult. The ignorance

²⁸ On the color of victims see commentary on 1.34 above.

²⁹ One notes that for all intents and purposes the goat is more readily available in pure white than other sacri cial animals (which is not to deny the existence of requirements to sacri ce white sheep and cows). Savalli 1982, 1055 n. I tentatively relates the choice of a goat for sacri ce to the possible derivation of the toponym Nakone from v $\alpha \varkappa \sigma_{5}$ (pelle di capra or rather Beece).

 $^{^{30}}$ See van Effenterre and van Effenterre 1988, 649–696, adducing a small civic body from this and from the fact that the deliberations at the council and at the assembly (and possibly the Segestan consultation), the realization of the reconciliation scheme, and the sacri ce all took place on the same day. As regards the sacri ce, one cannot be absolutely sure, however, that each and every one of the participants got a share in the meat (for distribution to dignitaries with possible leftovers assigned to the rest of the citizens see *LSCG* 33 B 9–16; cf. above Part I p. 100; commentary on 14 B 65–66). Note that at least two victims are offered in the future.

³¹ Cf. commentaries on 3.21 22; 20.3 4 above.

 $^{^{32}}$ For Homonoia see Th riault 1996; Giangiulio 1982, 981–992 with an emphasis on Sicily.

³³ Cf. Giangiulio 1982, 991; Th riault 1996, 70.

³⁴ Probably a list in a calendar format rather than a calendar. Cf. Part I p. 80.

of all things Nakonian precludes a de nite answer here.³⁵ One way or another, her association with the ancestors is appropriate. I would take the ancestors as the communal forefathers of the city,³⁶ the sacri ce and the celebration thus commemorating the reconciliation which allows the harmonious perpetuation of the city s communal heritage.

Line 31

^TΕφεῖον may retain here its usual force meaning either a generic victim of an unspeci ed type or, by virtue of its ubiquitous sacri cial use, a sheep.³⁷ The identity of the victim may not be as important so long as it is inspected and found good for sacri ce (see below).

Lines 31-32

δοχιμάζων |τι: Inspection of the victim here has been thoroughly discussed by Gauthier (1984), correcting the temporal ὅχα to ὅ χα.³⁸ Inspection of sacri cial animals, considered in a battered passage of the Amphictionic law of 380, *LSCG* 78.14 15,³⁹ is prescribed occasionally in Greek sacred laws in the context of festivals. The most precise cases are the *diagramma* of the Andanian mysteries, *LSCG* 65. 70 72, and the festival regulations from Coressia on Ceos, *LSCG* 98.14 15. All three inscriptions, as here, use the verb δοχιμάζω. So does Herodotus 2.38,⁴⁰ cited by Gauthier (1984, 847 848), describing an inspection in Egypt which likely bears upon the Greek custom.⁴¹ Ἐπισχοπέω is used in the scholia to Demosthenes 21.171 (584; II 238 Dilts). The verb κρίνω and its compounds may be employed in respect to selection and/or inspection of sacri cial bovines.⁴² See the decree regarding the Lesser Panathenaia, *LSCG* 33 B 20 21,⁴³ and the calendar of Cos, *LSCG* 151

³⁵ Possibly preexisting: Th riault 1996, 26, following Giangiulio 1982, esp. 981.

³⁶ Rather than the original members of the groups of ve: Alessandr"1982, 1053.

 $^{^{37}\,}$ See commentary on 27 B 10 below.

³⁸ Alessandr"(1982, 1048) was the rst to understand that the object of δοχιμάζων |τι was isoscion. i.e. that this was inspection of victims rather than *dokimasia* (scrutiny) of humans (so Asheri 1982, 1036–1037, 1044, correction in 1984, 1261; Savalli 1982, 1064–1065 considering δοχιμάζων |τ(α)ι).

³⁹ Sokolowski s text is unreliable; see CID 10.

⁴⁰ See A.B. Lloyd ad loc. in Commentary on Herodotus Book II II, Leiden, 1976, 173.

⁴¹ Victims found worthy of sacri ce are marked (see also Plutarch, *De Is. et Os.* 31: Sokolowski *LSS* p. 145), similarly to Andania and Bargylia (*EpigAnat* 32, 2000, 89 93 lines 23 24; cf. the decree from Astypalaia *LSS* 83).

⁴² See Part I pp. 99 100.

 $^{^{43}}$ Προχοίνω: (advance) selection of one of the most beautiful cows bought for the occasion.

A 10 18.⁴⁴ The dossier from Bargylia, *SEG* XLV 1508+*EpigAnat* 32, 2000, 89 93,⁴⁵ employs δοχιμάζω⁴⁶ in respect to inspection of pre-reared bovines and χοίνω in respect to appraisal of best breeders.⁴⁷ Kοίνω is evidently used in the Myconos calendar *LSCG* 96.13, stipulating the choice (by the assembly) of two sows, one of which must be pregnant. *LSAM* 32.12 is less implicit but doubtless no less binding than such documents when simply qualifying the bull to be reared and eventually sacri ced to Zeus Sosipolis at Magnesia on the Maeander as ὡς κάλλιστος.⁴⁸ In fact, inspection and selection of victims for public sacri ce is commonly implied even when it is not prescribed by means of adjectives such as (e.g.) τέλειος/τέλεος.⁴⁹ λειπογνώμων.⁵⁰ ἐπίποκος,⁵¹ ἐνόοχης,⁵² κυοῦσα (vel sim.),⁵³ ὁλόκληρος,⁵⁴ κοιτός (vel sim.)⁵⁵ or clauses describing speci cally the age and physical attributes (including color, not to mention gender), or generally the quality of the victims.

At Andania (*LSCG* 65.70) the inspection of the victims is to ensure that they are generally $\varepsilon^{1/2}$ (worthy of sacri ce),⁵⁶ $\varkappa \alpha \vartheta \alpha \alpha \alpha$ (pure), and $\delta \lambda \delta \varkappa \lambda \alpha \alpha \alpha$ (sound; lacking physical imperfections)⁵⁷ and that they conform to speci c requirements (listed in lines 67 69);⁵⁸ in 11.17 18 above the implied inspection seems more nancially oriented.⁵⁹ Here the inspection would probably consist in ascertaining the general quality; if the victim is a white goat, consideration will have to be made

 $^{^{44}}$ Kqívw: a few rounds of selection. It has been suggested that the animal selects itself; see Scullion 1994, 84 with n. 20.

⁴⁵ Appendix B 1.2 below.

 $^{^{46}}$ A $\stackrel{.}{4}$ 5; C 22 23. C 21 uses the noun dominadia; cf. B 15 16.

 $^{^{47}}$ Tèn àquota beboutqo
 |qhiáta A 7 8/01 àquota beboutqoqhiótes C 31. C 24 uses the noun lqúois generally in respect to the animals; cf. B 15 16.

 $^{^{48}}$ As beautiful as possible; same for the ram sacri $\,$ ced in line 50. For this inscription see Part I pp. 97–99.

⁴⁹ Full-grown. See commentary on 1.9 above.

⁵⁰ Lacking its age-marking teeth. See commentary on 1.34.

⁵¹ Evidently wooly (*LSJ* s.v.): *LSCG* 169 A 6, (restored ibid. 15; 154 B 6 7; 156 B 11).

 $^{^{52}}$ Uncastrated: *LSCG* 96.6, 9 (both victims must also be white); *LSS* 98.3; *LSAM* 50.20; 67 B 10; (restored above 10.1; 23 A 5).

⁵³ Pregnant: see commentary on 1.38 39.

⁵⁴ Without imperfections/wholesome/blemishless: *LSCG* 85.1; cf. 65.70; *[LSAM* 42 B 5 6]. Cf. commentary on 1.9.

⁵⁵ Choice. See e.g. above 1.14, 17, 18, 20, 21, 39, [47], 54; LSCG 92.8 (ἔγκριτος), 27.

 $^{^{56}}$ Cf. $\vartheta \acute{\upsilon} \sigma \mu o \varsigma$ in Hdt. 1.50 and more clearly in Ar. Ach. 784–785.

⁵⁷ See commentary on 1.9 above.

⁵⁸ Gender, color, age; a sow (line 68) must be $\epsilon\pi$ íτοξ (about to give birth).

⁵⁹ Cf. LSCG 98.14 15.

SEG XXX 1119

of its color. One way or another, the inclusion of the stipulation that inspection be held seems to point to the importance of the sacri ce.

Line 33

The meaning of $\varkappa \alpha \tau \dot{\alpha} \zeta \langle \dot{\alpha} \rangle \delta \epsilon \lambda \phi o \vartheta \epsilon \tau (\alpha \zeta)$ is not sufficiently clear, mainly because the word ἀδελφοθετία is a hapax. Various attempts at explanation have been made,60 taking xatá to denote distribution,61 conformity,⁶² and time within which⁶³ respectively. Since the festival is clearly meant to commemorate the reconciliation, it makes sense to take the adelphothetiai as referring to the groups of ve, with the celebration prescribed here carried out by each group and its descendants. There is no assurance that this is correct, however. As the document is unfortunately silent regarding the practical implications of the reconciliation mechanism, it is impossible to give a de nite answer to such questions as whether the newly constituted groups were merely articial or viable entities and, if so, how they functioned, particularly in respect to real families.⁶⁴ We have, of course, no way to verify the persistence of the institution or of the festival with its yearly sacri ce to the ancestors and Homonoia.⁶⁵ As the case of the Magnesian Eisiteria seems to suggest,⁶⁶ new festivals in particular ran the risk of losing popularity within a fairly short time.

⁶⁰ Asheri noted (1982, 1041–1045; 1989, 141–145) that the *adoptio in fratrem* as a legal institution, otherwise unknown in the Greek world and considered invalid (*irritum*) in *Cod. Just.* 6.24.7, was common enough in the ancient Near East. As he further noted (considering Italic and Greek explanations), whether Nakone s *adelphothetiai* can (alongside the month name Adonios: Ampolo in Ampolo (ed.) 2001, 204) represent Near Eastern, namely Phoenician, inßuence is a different question. See Alessandr" 1982, 1051–1053; Asheri 1982, 1041–1045 with 1984, 1260–1261; idem 1989, 141–145; Savalli 1982, 1065–1067; Amiotti 1985, 121–126; van Effenterre and van Effenterre 1988, 698–700; Dubois, *IGDS* p. 61; Ampolo 2001, 204–205.

⁶¹ Association par association, the association being the associated ve and their descendants: Dubois, *IGDS* p. 261 and translation on p. 162.

⁶² Selon les rites d'affr•rement Asheri 1989, 141.

⁶³ Pendant les adelphoth sies Daux 1984, 396.

⁶⁴ Cf. van Effenterre and van Effenterre 1988; 699 700; N. Loraux, *The Divided City:* On Memory and Forgetting in Ancient Athens, New York, 2002, 222 227.

⁶⁵ Contra: Giangiulio 1982, 991 992; Th riault 1996, 26, 69 70.

⁶⁶ See Part I pp. 107 108.

document 26

Line 34

The *pronaos* apparently belongs to a temple of Zeus Olympios, evidently chosen for posting the decree due to its importance.⁶⁷

 $^{^{67}}$ For the temple cf. Alessandr"1982, 1049–1050; for the problem of Zeus Olympios in the area see Giangiulio 1982, 970–981.

SEG XLIII 630

SICILY. SELINUS. SACRIFICE TO CHTHONIAN DIVINITIES; PURIFICATION FROM *ELASTEROI*. FIRST HALF OF THE FIFTH CENTURY B.C.

(Figures 32 34)

A large lead tablet, given as a gift to the J. Paul Getty Museum in 1981 and returned to Italy in 1992. The use of the epichoric alphabet of Selinus suggests it as the original provenance. The tablet, which is broken on all sides, is inscribed in two columns (\mathbf{A} , \mathbf{B}) both of which had been pre-inscribed with horizontal guidelines. The columns are positioned upside down relative to one another, separated by a bronze bar with three nail-holes spaced at equal intervals at both ends and in the middle; both the bar and the tablet could originally have been larger.¹

H 0.597, W. 0.23, Th. 0.002. Average distance between guidelines 0.008.

The tablet was returned to Italy.

Ed. Jameson, Jordan, and Kotanski 1993; (= SEG XLIII 630; Arena, Iscrizioni I² no. 53 bis).

Cf. L. Dubois BE 1995 no. 692; idem 1995;² Graham 1995; Clinton 1996a; Cordano 1996; B. Jordan 1996; Kingsley 1996; North 1996; Schwabl 1996; Arena 1997;³ Brugnone 1997; A. Chaniotis EBGR 1993 1994 no. 121 (*Kernos* 10, 1997);⁴ idem EBGR 1996 no. 45 (*Kernos* 12, 1999);⁵ Cordano 1997;⁶ D. Jordan 1997;⁷ Giuliani 1998; Lazzarini 1998; Matthaiou 1992 1998, 429 430;⁸ W. Burkert, Von Selinus zu Aischylos, *Berlin-Brandenburgische Akad. d. Wiss.*

¹ See Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 4. For more details see below *Epigraphical Commentary*.

² An expanded version of the author s BE lemma of the same year; containing text.

³ Reproducing Jameson, Jordan, and Kotanski s text.

⁴ On ed. pr.

⁵ Mainly on Clinton 1996a.

⁶ Adapted from the author s 1996 review.

⁷ The Tritopatores.

⁸ The *elasteros*.

DOCUMENT 27

Berichte u. Abhandlungen 7, 1999, 23 38 (*non vidi*);⁹ Curti and van Bremen 1999; Dubois 1999;¹⁰ Burkert 2000; Scullion 2000.¹¹

Photographs: Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, frontispiece,¹² plates 1 5 (= Brugnone 1997); (excellent).

Drawing: Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, folding plates 1 and 2; (= Arena, *Iscrizioni* I² pp. 105, 111; Brugnone 1997 (1 only); Curti and van Bremen 1999, g. 1).¹³

pars prima saec. V a.

А $[-\frac{ca.8}{2}-]$. AN $[-\frac{ca.4}{2}-]$ A $[-\frac{ca.4}{2}-]$ A[[- -^{*ca.6*} -]. ΔΕΜΑ[.]Α[.]ΤΕΗΑΛΑΤΕΡΑ[.]ΚΑΙΟ[-----] [- ^{ca. 4}-]. Β[.] καταλ[ε]ίποντας, κατhαιγίζεν δε τος hoμοσεπύος vacat $4 \left[\left[-\frac{8 \min}{2} - \frac{1}{2} HI \right] \cdot \left[-\frac{ca. 2}{2} \right] TA\Sigma \right] - \cdots - 1 HI$ τον hιαρον ha θυσία πρό ροτυτίον και τας έχεχερίας πένπ[τοι] 8 είτει hõiπερ hóκα ha Όλυνπιάς ποτείε· τõi Δù : τõi Eύμενεĩ θύ[ε] καί] ταῖς : Εὐμενίδεσι : τέλεον, καὶ τõι Διὶ : τõι Μιλιχίοι τõι : ἐν Μύσρο : τέλεον : τοῖς Τοιτοπατρεῦσι · τοῖς · μιαροῖς hόσπερ τοῖς hερόεσι, foĩvov hυπολhείψας · δι' ὀδόφο · καί τᾶν μοιρᾶν · τᾶν ἐνάταν · κατακα-12 ίεν · μίαν· θυόντο θῦμα : καὶ καταγιζόντο hoĩc hoσία · καὶ περιράναντες καταλινάντο : κἔπειτα : τοῖς κ(α)θαροῖς : τέλεον θυόντο : μελίκρατα hυπολείβον · καὶ τράπεζαν καὶ κλίναν κἐνβαλέτο καθαρὸν hẽμα καὶ στεφάνος έλαίας καὶ μελίκρατα ἐν καιναῖς ποτερίδε[σ]ι καὶ : πλάσματα καὶ κρᾶ κἀπ-16 αρξάμενοι κατακαάντο καὶ καταλινάτο τὰς ποτερίδας ἐνθέντες. θυόντο hόσπερ τοῖς θεοῖς τὰ πατρõια : τõι ἐν Εὐθυδάμο : Μιλιχίοι : χριὸν θ[υ]όντο. ἔστο δὲ καὶ θῦμα πεδὰ ϝέτος θύεν. τὰ δὲ hιαρὰ τὰ δαμόσια ἐξh(α)ιρέτο

ν : προθέμεν καὶ φολέαν καὶ τἀπὸ τᾶς τραπέζας : ἀπάργματα καὶ τὀστέα

κα[τα]-

Restorations. Suppl. Jameson, Jordan, et Kotanski. || **A 2** δὲ μᾶ[ζ]α[ν] τε hάλα τε (non verisimiliter) vel hόλάτεο α[.]και . (ἀλάτηο· ἰερεύς Hesych.) J. -J. -K. || **A 14** καὶ ⟨προθέτο⟩ τράπεζαν Dubois post J. -J. -K. || **A 16** καταλινάτο τὰς ποτερίδας ἐνθέντες: fortasse καταλινάτο· τὰς ποτερίδας ἐνθέντες κτλ Clinton || **A 18** ἐξh⟨α⟩ιρέτο: ἐξh⟨ε⟩ιρέτο, ἐξhι⟨κ⟩έτο? J. -J. -K.: ἐξhιρέτο Arena

⁹ Cited by Burkert 2000.

¹⁰ Containing text.

¹¹ For reviews see also L. Boffo, *Athenaeum* 84, 1996, 620–621; F. Prost, *AntCl* 65, 1996, 421–422; G. Manganaro, *Gnomon* 69, 1997, 562–563.

 $^{^{12}}$ = Figure 32.

 $^{^{13}}$ = Figures 33 34.

SEG XLIII 630

20 κααι · τὰ κρα μἐχφερέτο· καλέτο [h]όντινα λει· ἔστο δὲ καὶ πεδὰ ϝέ[τος ϝ]-	
οίφοι θύεν : σφαζόντο δὲ : καὶ βõ[ν πϱ]ὸ ἀγ	γαλμάτον []ΔΕΣ[] ^{ca. 2-3} [- ^{ca. 6-7} -]
Ο θῦμα hότι κα προχορἕι τὰ πατρõ[ια .] .]	EEAI.[]
Τ.[] . ΙΤΟΙΑΠΤΟΧΟΙ τρίτοι κέτ[ει] Ε.[]
24 [- ^{<i>ca.</i>7-8} -]ΕΥΣΥΝΒ.[]

vacat

В [⁻⁻⁻²⁻³ α] į κ' ἄνθροπος [αὐτορέκ]τα[ς ἐλ]αστέρον ἀποκα[θαίρεσθ]-[αι], προειπὸν hόπο κα λẽι καὶ τῦ ϝἑ[τ]εος hόπο κα λẽι καὶ [τῦ μενὸς] hοπείο κα λει καί $\langle \tau \tilde{\alpha} i \rangle$ ἀμέραι hοπείαι κα $\lambda \langle \tilde{\epsilon} \rangle$ ι, π $\{ o \}$ ροειπὸν hόπυι κα λει, καθαιρέσθο. [ho δε hu]-4 ποδεκόμενος ἀπονίψασθαι δότο κἀκρατίξασθαι καὶ hάλα τõι αὐ[τορέκται] [κ]αὶ θύσας τõi Δὶ χοῖρον ἐξ αὐτõ ἴτο καὶ περιστ{ι}ραφέσθο vacat καὶ ποταγορέσθο καὶ σῖτον haιρέσθο καὶ καθευδέτο hóπε κα λει· αι τίς κα λει ξενικόν η πατρδιον, η γπακουστόν η φορατόν 8 ε και χόντινα καθαίρεσθαι, τον αὐτον τρόποι καθαιρέσθο hόνπερ hoủtopéxtac ἐπεί κ' ἐλαστέρο ἀποκαθάρεται· vacat hιαρεῖον τέλεον ἐπὶ τõι βομõι τõι δαμοσίοι θύσας καθαρός ἔστο· διορίξας haλì καὶ χρυσõι ἀπορανάμενος ἀπίτο· 12 hόκα τõi έλαστέροι χρέζει θύεν, θύεν hόσπερ τοῖς vacat άθανάτοισι· σφαζέτο δ' ἐς γᾶν. vacat vacat spatium vv. 10

Restorations. **A 21–22** e.g. [θυόντ] |ο θῦμα, [τ] |ὸ θῦμα, vel ἒ σ[φα]ζό[ντο ἄλλ] |ο θῦμα J. -J. -K. **|| A 22** n. fortasse [μ]ὲ ἐξαιφ[έτο] J. -J. -K. **|| A 23** fortasse [ἕσ] |τ[ο τ]φίτοια πτοχõι vel τ[õι] Δὶ τõι Ἀπτοχõι (cognomen Iovis ignotum) J. -J. -K. dubitanter. **|| A 24** εὐσύνβ[ολος] vel εὐσύνβ[λετος]? J. -J. -K. **|| B τ** [^(Δ, 2-3) α]ἴ ϫ' ἄγθφοπος [αὐτοφέκ]τα[ς ἐλ]αστέφον: minus probabiliter [αἴ τ]ις ἄνθφοπός [κα λἕι ἀ]πὸ τõ[ν ἐλ]αστέφον vel [αἴ] ϫ' ἄγθφοπος [τõν αὐ]τõ [ἐλ]αστέφον ἀποκα[θαίφεσθαι | λἕι] J. -J. -K.; [αὐτοφέκ]τα[ς]: ἀνθφόπο Burkert **|| B 3** (τᾶι) ἀμέφαι: fortasse (τ) ἀμέφαι vel (ϑ) ἀμέφαι Schwabl; [ho δὲ hυ] |ποδεκόμενος J. -J. -K. (1993, 56 adn. 2): [καὶ ho hυ] |ποδεκόμενος (ibid. 41): fortasse [εἶτ hυ] |ποδεκόμενος: Schwabl: [χὖ] |ποδεκόμενος Burkert **|| B 4** αὐ[τοφέκται] Clinton: αὐ[τῶι] J. -J. -K. **|| B 9** hοὐτοφέκτας· ἐπεί κ' ἐλαστέφο ἀποκαθάφεται, κτλ Burkert **|| B 11** διοφίξας, haλi κτλ Dubois. **|| B 11** χρέζει: χρεζίζει Arena.

Epigraphical Commentary. I have not seen the tablet; the epigraphical notes are based on the rst edition. The inscription employs the Selinuntine alphabet, with φ used only in column A. Horizontal guidelines, inscribed before the text, appear in both columns. They cover the entire length of column B but only the rst eighteen lines of column A, affecting the horizontal orientation of the remaining six lines of text. A few graffiti appear written across the guidelines in the uninscribed area of column B. In both columns no straight right margin has been observed, and the inscribed lines vary in length. Two vertical lines appear in the middle of the tablet marking the left margins of both columns. The observance of these margins in an attempt to use the entire available surface of the tablet might explain why the two columns are written upside down with respect to one another (Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 3

4).¹⁴ Jameson, Jordan, and Kotanski (1993, 4 5) identi ed provisionally three different hands: I: **A** 1 3, II: **A** 4 24 (in lines 4 6 the rasura prevents de nite identi cation), and III: column B. They suggested that the tablet might originally have been xed to a table or a board which could be turned around, without ruling out the possibility, taken further by Clinton, of an immovable table around which the reader would have turned upon nishing reading column A.¹⁵ Nenci (1994) suggested a *kyrbis*.

- **A** I First trace: possibly right bottom of a loop; O or Θ are possible.
- A 2 Beginning: a letter space with no visible traces.
 Δ: a semicircle open to the left; Θ, O, or Φ are possible.
 First A: lower part of A or N.
 Δ: lower tip of A or Λ but possibly corrected from O or vice versa.
 E: less likely O.
 Q: rather large; possibly Π with an unusually long right vertical.
- **A 3** Beginning: a letter space with no visible trace followed by complete B or a right part of M. In κατhαιγίζεν the h was written over the A.
- A 4–6 The letters seem to belong to an earlier inscription.
- **A** $\mathbf{4}$ The dotted iota is followed by an isosceles: A, A, M, or N.
- **A 6** Traces before the H: Π or T; Θ or O; Δ , E, H, I, K or Π .
- **A** $\mathbf{7}$ The $\boldsymbol{\varphi}$ is written over $\boldsymbol{\Pi}$.
- **A 13** The second N was written above an older N.
- A 21 The sequence of letters from K to O involves confusing corrections and secondary writing which seem to have resulted nally in KAIBO. ἀγαλμάτον: written AΓAAMTN by the second. Δ: possibly O or Θ. The Σ might be followed by a vertical stroke. End, between the two lacunae: a gap for one or two letters followed by an upper part of a rightward slanting stroke.
 A 22 . EΞAI .: First trace: E, or rather angular O or Θ. Last trace: top left tip of E, Π or P.
- **A 23** T: left tip of the crossbar.
 - Before the iota: trace of a right curved tip: a circular letter, Δ , or P.
- **A 24** E: a high horizontal.
 - B: downward-slanting vertical and a sharp angle; IA is physically possible.
- **B** I Between ἄγθροπος and the A of [ἐλ]αστέρον the tablet reads [-a, b-7]. I (probably T). $[-a^{2-3}-]$.
- **B 2** Beginning: the P was omitted then added below the letters between Π and Ο. NHOΠOK was written over HOΠEKAΛEI.
- **B**₃ Right of the break: ΗΟΠΕΙΑΙΚΑΛΙΠΟΡΟΕΙΠΟΝΗΟΠ was written over KA-ΛΕΙΚΑΙΗΟΠΕΙΑΙΚΑΛΕΙ (the Λ appears to have been written on top of E) and YIKAΛΕΙ written backward under ΠΟΝΗΟΠ.
- **B 4** The second Π was written in a rasura. In the fourth word P was made into the rst K by erasing the top diagonal.
- **B** 7 In πατροιον the T was omitted then inserted.
- **B** 9 Second-to-last word: the Λ was omitted with ΛA being subsequently written over A.

¹⁴ Curti and van Bremen 1999, 21 22 reject the irregular outer margins theory.

¹⁵ Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 4, 5; Clinton 1996a, 162. *Contra*: Curti and van Bremen 1999, 22–23 who consider that the strange arrangement of the text had a symbolic meaning.

SEG XLIII 630

- **B 10** Fifth word: the B was omitted then written over O.
- **B** II In $h\alpha\lambda i$ the AI were rst written joined as N then written over this letter. In $\chi \rho u \sigma \delta i$ the P was omitted then written over Y.
- **B 13** The last Σ was written over a vertical.

Translation

A

(3) [- -] leaving behind, but the homosepuoi shall perform the consecration [- --] (7) The offering of the sacri ces before (the festival of) the Kotytia and the truce on the fth year in which the Olympiad also takes place. Sacri ce to Zeus Eumenes [and] to the Eumenides a fullgrown (victim) and to Zeus Meilichios in the (sanctuary?) of Myskos a full-grown (victim). (Sacri ce) to the polluted Tritopatores as to the heroes, having poured wine through the roof, and burn one of the ninth portions. (12) Those to whom it is permitted shall sacri ce (the) victim and perform the consecration. And having sprinkled around with water, they shall anoint (the altar?) and then they shall sacri ce a fullgrown (victim) to the pure (Tritopatores). Pouring down honey mixture, (he shall set out) a table and a couch and throw over a pure cloth and (place on it) olive wreaths and honey mixture in new cups and cakes and meat. And having sampled rstlings, they shall burn them and perform anointment, having put the cups on (the altar). (17) They shall sacri ce the ancestral sacri ces as to the gods. To Meilichios in the (sanctuary?) of Euthydamos they shall sacri ce a ram. It shall also be possible to sacri ce a victim after a year. And he shall take out the public *hiara* and set out a table and burn the thigh and the rstlings from the table and the bones. No meat shall be carried away; he shall invite whomever he wishes. It shall also be possible to sacri ce at home (or: in the *oikos*) after a year. They shall also slaughter a bovine in front of the statues [- - -] whatever victim (or sacri ce) the ancestral customs permit [---] the third year [---]

В

[If a] person, [a homicide, wishes] to purify himself from *elasteroi*, having made a proclamation from wherever he wishes, and in whatever year he wishes, and in whatever [month] he wishes, and on whatever day he wishes, having made a proclamation in whatever direction he wishes, he shall purify himself. (4) The one hosting him shall offer (lit.

give) the [homicide] to wash himself and something to eat and salt; and, having sacri ced a piglet to Zeus, he (the homicide) shall go away from him, and turn around, and he shall be spoken to, and take food, and sleep wherever he wishes. (7) If someone wishes to purify himself with respect to a guest/host (? or: foreign?) or ancestral (*elasteros*), either heard or seen or any whatsoever, he shall purify himself in the same way as the homicide when he puri es himself from an *elasteros*. Having sacri ced a full-grown victim on the public altar, he shall be pure. Having marked a boundary with salt and having sprinkled around with gold (i.e. a golden vessel), he shall go away. (12) Whenever one needs to sacri ce to the *elasteros*, sacri ce as to the immortals. But he shall slaughter the victim with the blood pouring onto the earth.

Commentary¹⁶

This document stands out as one of the few cases where rituals are dictated in relatively great detail in a Greek sacred law. It is, however, not safe to put too great an emphasis on the details. The law is manifestly interested in establishing a sequence of actions which, performed in order, constitute a ritual. It is, however, not much more interested in singular actions than comparable Greek sacred laws; like them it takes for granted a basic familiarity with ordinary cult practice. Details are given only when deviation from common practice is required or when the proceedings are particularly complex. One is tempted to ascribe the amount of detail to unfamiliarity with rites which have been newly formulated. But the rituals may not be new; this could rather be the rst time the information pertaining to their performance is made accessible. The detailed format may be due to the inherently idiosyncratic, complex nature of the rituals, or, particularly in **B**, to their extraordinariness and to the seriousness of the subject matter.

¹⁶ This document has been much discussed since its publication and it is impossible to review in detail all of the discussions here. In what follows we therefore con ne ourselves to general considerations and to a condensed running commentary, attempting to highlight what seem to be substantial contributions to interpretation, referring, where the same or similar points were made by different scholars, mainly to whoever rst made these points. Disagreement in particular matters aside, Jameson, Jordan, and Kotansky s readily available rst edition remains indispensable; the reader is directed to it for detailed discussion of particular points.

Date

The date is based on letter forms. Jameson, Jordan and Kotanski 1993, 46 48 suggest mid- fth century or somewhat earlier; Cordano (1996, 137 138; 1997, 422) points out that this date may be too high; Graham (1995, 367) cautions that the rst half of the fth century seems reasonable.

Language¹⁷

For a systematic study see Dubois 1999; for a summary of notable phenomena see also Arena *Iscrizioni* I² 114 115; idem 1997, 438 439.

Structure

It is agreed that each of the two columns deals with separate rituals. The proceedings in column B evidently concern puri cation from elasteroi and the identi able protagonists are private individuals. The rst editors have suggested that the rituals in column A would likewise be puri catory but, as the protagonists in column B are private individuals, column A would be concerned with the cult of groups, probably gentilitial. The entire document, likely to have been formulated to deal with a state of pollution caused by stasis, would thus be concerned with puri cation.¹⁸ Clinton, on the other hand, suggested that the document could have been arranged according to the chronological repetition of the rituals involved. If, as the rst editors suggested, the tablet was meant to be viewed as it appears today with the intentional rasura of lines 4 6,¹⁹ the rst two words in line 7 are more likely to belong together with the following sentence than with a sentence begun in the rasura. A 7 24 is to be taken as a self contained section; it deals with quadrennial rituals; A 18, 20 21 envision repetition after a year; A 23 envisions repetition after two years, although it is not clear of what. Column B deals with rituals to be performed independently of a xed date. The

¹⁷ Jameson, Jordan, and Kotanski, 1993, esp. 48–49.

¹⁸ See Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, Ch. III; 113 114, 123. North (1996, 298 299) considers an outbreak of a disease or a period of infertility. For a postulated role of travelling religious experts such as Empedocles in formulating the rituals (Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 59) cf. Kingsley 1996, 282.

¹⁹ See Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 20 21 with their explanation of this problem (words lost in the rasura were for some reason not re-inscribed).

tablet might originally have been larger; the entire document, which might have likewise not been con ned to a single tablet, could have dealt with annual, biennial, triennial, quadrennial rituals and with rituals which can recur as needed.²⁰ Clinton has furthermore doubted that the two columns shared a thematic connection. While **B** is concerned with puri cation, there is little in **A**, except the reference to polluted and pure Tritopatores, to suggest a similar concern. Nor does the fact that **B** deals with the puri cation of an individual imply that **A** is concerned with the cult of groups.²¹

We should note that it may be rare, but entirely possible, for documents that are not immediately related to each other to be inscribed and published together for a variety of reasons.²² As in the case of the two Archaic fragments from Ephesus, *LSAM* 30,²³ it is safer to treat each column as the sum of its parts. As such, the two columns do not seem to have much in common with one another.

Column A

The comprehensible part of column A the precise relationship of lines 1 3 to the main part cannot be determined opens with a heading (lines 7 8) followed by four sets of prescriptions (lines 8 9, 9 13, 13 17, 17 22 where the text becomes too fragmentary). Excluding the third set, connected to the second with a $\varkappa\alpha$, each set begins with an asyndeton, naming the divinities (in the dative) to whom the sacri ces are to be performed.²⁴ Each of the two sets concerned with sacri ces to the polluted and pure Tritopatores is summed up by an independent statement. The protagonists in the actions are only identi ed twice in the entire column (lines 3 and 12). The number of the verbs vacillates, however, between third singular and third plural. The signi cance of this is not clear.

²⁰ Clinton 1996a, 160 162.

²¹ Clinton 1996a, 162 163. See further commentary on A (Nature of the Cult) below.

 $^{^{22}}$ One can only imagine the explanations for the relations between the First Fruits decree and Lampon's rider published together with it in *LSCG* 5 (see Part I p. 36), had the connecting passage (lines 47–54) not survived. *LSAM* 12 (documents belonging to the same sanctuary) is another notable example.

 $^{^{23}}$ The fragments, which belonged to the same document, are not related to one another thematically; see Part I p. 74.

²⁴ Clinton 1996a, 173; Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 43.

Location of Cult Performance

Jameson, Jordan, and Kotanski (1993, 52, 132–136) suggested that the rituals in column A took place in particular plots in the so-called Campo di Stele, an area west of the precinct assigned to Zeus Meilichios at the north-east corner of the Malophoros sanctuary at the Gaggera where a number of aniconic or semi-iconic stones have been found. Some of these proclaim themselves by means of inscriptions to be the Meilichios of so-and-so, to belong to Meilichios, or to be given to Meilichios by so-and-so; others appear to bear personal names.²⁵ Jameson, Jordan, and Kotanski conjectured that beyond being mere embodiments of the god, these stones marked places where groups would engage in the performance of cult.26 The designations ἐν Μύσοο (line 9) and ἐν Εὐθυδάμο (line 17) are to be understood as referring to some such plots. Myskos and Euthydamos would be names of the forefathers of important gentilitial groups; their Meilichios cults would have acquired signi cance for the entire community or for the groups for whose sake the present rituals were composed.²⁷ The name Myskos is in fact attested on a late seventh-century gravestone from Selinus (IGDS 71); this person who might have belonged to the rst settlers of Selinus could be identi ed as the Myskos of ev Múoqo or as a descendant of his.28 Clinton suggested, however, that, while Myskos and Euthydamos might have been founders promoted to the status of local heroes, ev Mύσφο and ἐν Εὐθυδάμο would designate not plots but sanctuaries29 comparable to a sanctuary of an eponymous local hero, Pamphylos, at Megara, the grandmother city of Selinus, which had an incorporated or attached sanctuary of Zeus Meilichios. The rituals prescribed here would accordingly take place not in the sanctuary of Zeus Meilichios on the Gaggera but in a few sanctuaries, the sanctuary of Zeus Eumenes and the Eumenides, the precinct of Zeus Meilichios in the sanctuary of Myskos, the sanctuary perhaps double of the Tritopatores, and the precinct of Zeus Meilichios in the sanctuary of Euthydamos.30

²⁵ See Jameson, Jordan, and Kotanski s catalogue, 1993, 89 90.

²⁶ Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 201 202.

²⁷ Ibid. 29, 53.

²⁸ Ibid. 28 29.

²⁹ Cf. Dubois 1995, 134; idem 1999, 343. For Myskos and Euthydamos cf. also Cordano 1996, 139 (eadem 1997, 426 427).

³⁰ Clinton 1996a, 163 165 with reference to Jameson, Jordan, and Kotanski 1993,

Nature of the Cult

The rst editors assumed a thematic unity for the entire document with the rituals of column A dealing with the puri cation of groups (see *Structure* above). Clinton seems correct, however, in denving explicit concern with puri cation; the sacri ces here are performed for chthonian divinities, by which designation one should not necessarily understand netherworld divinities concerned with death or the like, but rather earthly agrarian divinities whose realm of operation is fertility. The cult is public, that is, performed by the city and on its behalf, and the protagonists may include religious officials.³¹ It is still possible that the rituals draw upon ancestral family cults (namely of Myskos and Euthydamos; cf. B. Jordan 1996, 327). This could account for some of the cultic idiosyncrasies, particularly for the elements characteristic of hero cult and the cult of the dead and, if the families retained some of their cultic prerogatives, for the prominence of those to whom it is allowed (line 12) and (provided that lines 1 7 relate to the rest of A) the hoμοσέπυοι (line 3; see commentary below).

A 3

κατhαιγίζεν: Despite spelling variations, this is likely to be the same verb as καταγιζόντο in line 12 rather than καταιγίζειν. See further below commentary on line $12.^{32}$

hομοσέπυοι = όμοσίπυοι, glossed by Hesychius (s.v.) as όμοτράπεζοι (messmates LSJ). Jameson, Jordan, and Kotanski (1993, 20)³³ advance

⁸⁴ for the Megarean evidence. For more on possible cultic relations between Selinus and its maternal cities see Curti and van Bremen 1999, 24–26. They understand (29– 31) ἐν Μύσφο and ἐν Εὐθυδάμο as sacred areas, taking Myskos and Euthydamos to be opposing symbolic names of imaginary mythic-historical heroes or founders. Myskos would symbolize pollution and death (Hesych. s.v. μύσχος· μίασμα. κῆδος), Euthydamos something positive. In 30–31 they point out the existence of an underground double structure beneath the foundation blocks of the Meilichios *naiskos* consisting of a possible tomb with a hole in its cover slab (I) and cylinders allowing the channeling of liquids (II). (I) would be the *heroon* of Myskos; (II) the receptacles of the Tritopatores libations. They place the sanctuary of Euthydamos in the agora of Selinus. For column A they suggest a ritual of renewal and puri cation of the whole community, accepting a thematic link between it and column B.

³¹ Clinton 1996a, 163, cf. 168 n. 39; 173 (*contra*: Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 8).

³² But cf. Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 18 19; Dubois 1995, 131.

³³ See further ibid.; cf. Brugnone 1997, 123 124; the term might refer to a group wider than a family: Clinton 1996a, 165 n. 19.

the extended sense members of an *oikos* ascribed by Aristotle *Pol.* 1252b 14 to Charondas of Catane.

A 7–8

Time designation for the rituals.

A₇

Tõv hια 0ν hα 0νσία is to be taken as the nominal equivalent of 0νέειν τὰ ἰερά³⁴ and understood as a heading governing all of the rites prescribed here.³⁵

A 7–8

οοτυτίον: This is the rst epigraphic reference to the festival of the Kotyt(t)ia. The festival and its goddess, Kotyto, assigned a Thracian origin by Strabo (10.3.16), have been maligned as involving obscene rites and mocked in Eupolis *Baptai*. More relevant here is a note in [Plutarch] *Proverbia* 1.78 (= *Corpus Paroemiographorum Graecorum* I 333) stating that the Kotúttua ἑορτή τις ἐστὶ Σικελική, ἐν ἦ περί τινας κλάδους ἑξάπτοντες πόπανα καὶ ἀχρόδρυα ἐπέτραπον ἁρπάζειν.³⁶ The branches of the Sicilian festival bear a remarkable resemblance to the Athenian *eiresione* featured at the Pyanopsia³⁷ and probably at the Thargelia.³⁸ See Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 23 26.³⁹

Έχεχεφία = ἐχεχεφία, the sacred truce, likely to have started at the rst full moon after the summer solstice, a month before the Olympic games, probably held at the second full moon after the summer solstice. The Kotytia were held before or around the beginning of the truce; double dating is employed here probably to accommodate calendar

³⁴ See Casabona 1966, 9 12 and in general 5 18.

³⁵ See Clinton 1996a, 160 161; cf. Graham 1995, 367; Dubois 1995, 131. This interpretation was considered and dismissed by Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 20 23. Curti and van Bremen (1999, 26) translate the sacri cing of the victims.

 $^{^{36}}$ The Kotyttia is a Sicilian festival in which they used to hang cakes and fruits on branches and let (people) snatch them.

³⁷ Plut. Theseus 22; Suda s.vv. εἰρεσιώνη; Πυανεψιῶνος; Schol. Ar. Eq. 724; Plut. 1054.

³⁸ Suda s.v. εἰρεσιώνη; Schol. Ar. ibid.

³⁹ Summarily, Eupolis mockery is directed at the Corinthians (Hesych. s.v. Kotuttŵ). Jameson, Jordan, and Kotanski consider a non-Thracian origin for the Sicilian festival. *Contra* see Dubois 1995, 132 rejecting their unlikely derivation (1993, 25) from Heb./Aram. qt'/qt', and preferring the view which takes Corinth as the mediator between Thrace and Sicily. One notes (inter alia) that the Heb./Aram. derivation does not account for the third consonant of the root.

discrepancies. As the text states, the sacri ces prescribed are to be held before the Kotytia and the Olympic truce in the Olympic year, that is every fourth (Greek fth) year. Some of the sacri ces may be repeated after a year (18, 20 21); repetition after two years also seems to have been considered (third year in 23). See Clinton 1996a 161.⁴⁰

hóκα = ὅτε; hóκκα i.e. hóκα κα (ὅταν) is possible; hõιπεǫ hóκα: pleonasm; ποτείε = πǫοσείη (<πǫόσειμι): Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 28; subjunctive missing a iota < πǫοσιέναι: Dubois 1995, 133; idem 1999, 340 341.

A 8–9

Sacri ce to Zeus Eumenes, the Eumenides and Zeus Meilichios in the sanctuary of Myskos.

Zeus Eumenes and the Eumenides.⁴¹ The relationship between the Eumenides and the Erinyes is much debated. The question is whether they are to be seen as a single group of divinities whose two aspects, kindly and harmful, are addressed by different names or as originally two distinct groups fused into one at a later stage, not the least under the inßuence of Aeschylus. The rst editors (1993, 79) favor the rst option; Clinton (1996a, 166–170) the second: The Eumenides are here kindly chthonian deities; the sacri ce to them is evidently ordinary and they have nothing to do with the destructive Erinyes. Their associate, the previously unattested Zeus Eumenes (Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 77), ought to have a similar nature.⁴²

*Zeus Meilichios.*⁴³ The most prevalent symbol connected to Zeus Meilichios (occasionally referred to only as Meilichios) is the snake as is appropriate for a manifestly chthonian divinity. The rst editors stressed his popularity among individuals and groups and the scarcity of his cult at the state level⁴⁴ which, like his concern with puri cation from

⁴⁰ Curti and van Bremen 1999, 26 27 suggest that the reference to the Olympiad had a cultic signi cance: prior to participation or to sending a delegation to Olympia the entire community had to undergo a collective ritual, possibly puri catory. Jameson, Jordan, and Kotanski (1993, 27) suggest that the performance of the rites could have started at any year.

⁴¹ Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, Ch. V.1.

⁴² Clinton 1996a, 166 170. For possible relations between the cult of Zeus and the Eumenides here and at Ain el Hofra, near Cyrene (*SEG* IX 325 346, XX 723) see Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 77 79; Lazzarini 1998.

⁴³ Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, Ch. V.2 3.

⁴⁴ Cf. on the Diasia 1.34 35 above.

bloodshed referred to by Pausanias (2.20.1 2) and the lexicographers,⁴⁵ seems consistent with their interpretation of the rites in this column. On the other hand, Zeus Meilichios concern with wealth, as a kindly chthonian divinity, is not any less consistent with Clinton's interpretation.⁴⁶

For Myskos see *Location of Cult Performance* above.

For $\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\nu$ see commentary on 1.9 above. Jameson, Jordan, and Kotanski (1993, 28) suggest that without a reference to an animal it would signify a sheep like $\epsilon\epsilon\rho\epsilon\sigma\nu$ (see commentary on **B** 10).

A 9–13

Sacri ce to the polluted Tritopatores as to the heroes, involving libation of wine through the roof and division of the victim into nine portions, one of which is to be burnt on the altar. The ritual is presided over by those to whom it is allowed who are instructed to perform the consecration themselves. Following the sacri ce, water is sprinkled around and anointment probably of the altar is performed.

A 9–10

*The Tritopatores.*⁴⁷ Φανόδημος (*FGrHist* 325 F 6) φησὶν ὅτι μόνοι Ἀθηναῖοι θύουσί τε καὶ εὖχονται αὐτοῖς ὑπὲϱ γενέσεως παίδων, ὅταν γαμεῖν μέλλωσιν: Harpocration s.v. Τϱιτοπάτοϱες.⁴⁸ This is the most complete account of the realm of action procreation of these rather obscure ancestral deities.⁴⁹ Jameson, Jordan, and Kotanski (1993, 110) are correct in doubting Phanodemos exclusive statement, although the cult of the Tritopatores is not particularly widespread and the bulk of the evidence does come from Athens, where the cult is documented at the gentilitial level (genos/phratry as probably in *LSCG* 2 D 8 10),⁵⁰ the deme level (*LSCG* 18 Δ 41 46 (Erchia)); *LSCG* 20 B 32, 52 53 (Marathon)), and at the state level (the sanctuary of the Tritopatores in the Kerameikos).⁵¹

⁴⁵ Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 83 v.

⁴⁶ See also N. Cusumano, Zeus Meilichios, *Mythos* 3, 1991, 19 47.

⁴⁷ Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, Ch. V.4.

⁴⁸ Phanodemos says that the Athenians alone sacri ce and pray to them for the generation of children when they are about to marry.

⁴⁹ Literally great-grandfathers *LSJ* s.v.; Arist. Fr. 415 (Rose) = Pollux 3.17.

 $^{^{50}}$ Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 108 also cite *IG* II² 2615 and *Agora* XIX H20. Both are boundary markers of precincts of groups identi able as either gene or phratries. See on this Parker 1996, 323.

 $^{^{51}}$ Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 107–108 citing the boundary markers IG I^3 1066 A C and 1067.

In accordance with their designation of this column as devoted to the cult of groups, the rst editors favored the gentilitial level here, the Tritopatores being ancestral spirits of a group or a family transformed in the process of the rites from polluted into pure.⁵² Clinton preferred the city level and rejected the transformation:⁵³ there simply exist two groups of Tritopatores referred to as polluted and pure; if they were to become pure after the rst sacrice, the law would not say <code>xenetra tois x(a)</code> agoois (and then the pure ones) but <code>xenetra hos xa</code> agoois (and then as pure). The two groups, which might have had two precincts, ought to have shared a single altar.⁵⁴

A 10

hόσπεǫ τοῖς hεǫόεσι: As hόσπεǫ τοῖς θεοῖς (**A** 17) and hόσπεǫ τοῖς | åϑανάτοισι (**B** 12 13; cf. commentary on **B** 1), this designation seems to be used here technically, referring to ritual performance.⁵⁵ Such designations appear occasionally in literature⁵⁶ referring mostly to the status of the recipient.⁵⁷ Here these designations are likely to govern not only the sacri ce of the animal proper but the entire ritual.

A 10–11

huπoλhείψας · δι' ὀoġóφo: The requirement to pour the wine down through the roof (Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 30 suggest the same procedure for lines 13 14) probably implies libation into a subterranean or partially subterranean structure, most likely a *heroon*. Pausanias witnessed a similar custom of pouring blood into the grave of a hero through a hole in the roof in Phocis.⁵⁸ Pouring liquids onto or into the ground is typical of hero cult and of the cult of the dead.⁵⁹

 $^{^{52}}$ Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 29 $\,$ 30, 53 $\,$ 54, 111; cf. D. Jordan 1997, 70 $\,$ 73. For the puri cation of the Tritopatores cf. North 1996, 299 $\,$ 300.

⁵³ Cf. Curti and van Bremen 1999, 32.

⁵⁴ Clinton 1996a, 172.

⁵⁵ Perform the sacri ce as you perform sacri ce to heroes.

 $^{^{56}}$ See Stengel 1920, 141 143; Scullion 2000, 168 171 stresses the predominance of the status of the recipient over ritual performance.

 $^{^{57}}$ Sacri ce to X as a hero/god. Both designations appear in the case of Heracles as in Herodotus 2.44, using θύω for divine sacri ce and ἐναγίζω for heroic (ὡς ἀθανάτῷ θύουσι, ὡς ἥρωι ἐναγίζυσι; similarly Pausanias 2.10.1).

 $^{^{58}}$ 10.4.10. Jameson, Jordan and Kotanski (1993, 30 31) cite the so-called Paestum *hypogeion* as a possible parallel structure. Note Curti and van Bremen's 1999, 30 31 discussion of the complex underneath the *naiskos* of Meilichios and the feasibility of channeling liquids into it (cf. above 368 n. 30).

⁵⁹ Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 30 31, 70 71; Rudhardt 1992, 246 248; in

Jameson, Jordan, and Kotanski (1993, 70) seem right in assuming that the prescription for an extraordinary type of libation does not preclude performance of ordinary libations here.⁶⁰ For $\lambda\epsilon$ í $\beta\omega$ (essentially pouring drop by drop) and $i\pi$ o $\lambda\epsilon$ í $\beta\omega$ see Jameson, Jordan, and Kotanski 71; cf. Arena *Iscrizioni* I² 108; idem 1997, 434.

A 11–12

As is implied, nine parts are to be apportioned. One of these, doubtlessly considered a divine share, is to be burnt entirely for the polluted Tritopatores (as would be other, more common divine portions such as the thighbones and fat); the other eight are likely to be eaten. Jameson, Jordan, and Kotanski (1993, 31) suggested that the ninth part came from the two victims offered to Zeus Eumenes and the Eumenides and to Zeus Meilichios. Clinton (1996a, 170–171) is right in – nding such a procedure highly unlikely and in suggesting that the polluted Tritopatores receive their own victim expressed by $\vartheta \tilde{\upsilon} \mu \alpha$ (line 12).⁶¹ The custom referred to here seems to be echoed in three other inscriptions by the verb ἐνατεύειν. The calendar of Myconos, *LSCG* 96.23–24, speci-

es touto èva | teúetai for a yearling offered to Semele. The two other attestations come from Thasos: LSS 63.5 forbids èvateúeovai of a victim offered to Thasian Heracles; IG XII Suppl. 353.9 10 has β ov | [---] [ė]vateuvųų, also in a cult of Heracles. The treatment of the ninth part is not speci ed in Myconos and Thasos nor is burning it mentioned; it may fall to cult officials, supposedly having been placed on the cult table (cf. Sokolowski LSS p. 121). The burning of its counterpart here cannot refute this assumption unequivocally. Sacri cial regulations assume basic familiarity with ordinary practices, highlighting modi cations or deviations.⁶² Here no instruction is given regarding division into nine parts, and the cursory reference to the ninth parts seems to assume knowledge of this practice in a sacri cial ritual designated as to the heroes. While burning one of the parts as the divine share may be prescribed explicitly to ensure exact performance,

general see also F. Graf, Milch, Honig, und Wein: Zum Verst ndnis der Libation im griechischen Ritual, in *Perennitas: Studi in honore di Angelo Brelich*, Rome, 1980, 209 221; A. Henrichs, The Sobriety of Oedipus: Sophocles *OC* 100 Misunderstood, *HSCP* 87, 1983, 87 100 especially 99 100.

 $^{^{60}}$ For which see also van Straten 1995, 133 $\,$ 141.

⁶¹ For the word see commentary on 19.8 above.

⁶² Cf. Part I pp. 55 56.

DOCUMENT 27

it can equally well be prescribed because it is extraordinary, perhaps as extraordinary as the peculiar form of libation alongside which it is mentioned. 63

A 12

θυόντο θῦμα : καὶ καταγιζόντο hoĩς hooía: This sentence sums up the entire sacri cial ritual performed for the polluted Tritopatores. While θύω is used generally, referring to the entire sequence of actions, καθαγίζω refers back speci cally to burning (κατακαίεν lines 11 12) the ninth portion on the altar.⁶⁴ Those to whom it is allowed are to officiate; they would preside over the entire event without necessarily being personally involved in the performance at each stage (the victim may well be divided by a professional).⁶⁵ They themselves are required, however, to place the ninth part on the altar⁶⁶ and to consecrate it through burning.⁶⁷

A 13

Kαταλίνω has the same meaning as καταλείφω (Jameson, Jordan and Kotanski 1993, 33; Hesychius s.v. ἀλίνειν· ἀλείφειν). The object of the verb is most likely the altar.⁶⁸ The action itself should consist in either anointing it with oil or in applying a coat of plaster. Oil for the altar is mentioned in *LSCG* 55.10 11 without specifying its use.⁶⁹ Plastering (or whitewashing) the altars in the course of preparing the sanctuary of Aphrodite Pandamos for her procession is mentioned in *LSCG* 39.24 25.⁷⁰ Clinton (1996a, 171) adduces further comparable evidence from Eleusis (*IG* I³ 386.153 156 with Clinton 1992, 23; *IG* II² 1672.140 141). Cf. the anointment of the Tabernacle altar with oil upon its

⁶³ Cf. Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 70.

 $^{^{64}}$ See in general Rudhardt 1992, 236 238; Casabona 1966, 200 204; Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 18 20. For the general force of $\vartheta \acute{\omega} \omega$ here cf. $\vartheta \upsilon \sigma \acute{\alpha}$ in the heading (line 7).

 $^{^{65}}$ For a comparable distribution of tasks cf. Eur. IT 40.

⁶⁶ Cf. Jameson, Jordan, and Kotanski, 1993, 32. For placing parts on the altar cf. *LSCG* 69.25 26; *LSAM* 24 A 33 34; *Iscr.Cos* ED 145.10 11; ED 216 B 11 12.

 $^{^{67}}$ Cf. commentary on 16.3 4 and 21.12 above. Dubois 1995, 135 and Scullion 2000, 163 164 understand χαθαγίζω here as a synonym of ἐναγίζω (cf. n. 57 above).

⁶⁸ But see Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 33–35 for alternatives. Curti and van Bremen 1999, 27 translate let them anoint (themselves?) here and in line 16.

 $^{^{69}}$ Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 34. Cf. LSCG 7 B 25 ξύλα (wood) ἐπὶ τὸν βωμὸν καὶ ἕ[λαιον].

⁷⁰ Jameson, Jordan, and Kotanski ibid.

SEG XLIII 630

consecration in Numbers 7:1, 10^{71} and the routine application of a coat of lime to the altar in the Herodian temple discussed in the Mishnah (Qodashim) Midot 3.4. As Clinton notes, the sacri ces to both sets of Tritopatores would be performed on the same altar after it had been refurbished.⁷² Performance in very close succession is unlikely especially if plastering is involved.

A 13-17

Sacri ce to the pure Tritopatores as to the gods, performed on the same altar. Theoxenia: The divinities are invited to recline on a couch and put on olive wreaths. They are offered a honey mixture to drink in new cups, cakes, and meat. Firstlings are taken from these and placed on the altar where they are burnt together with the cups. Anointment

probably of the altar is performed.

A 13-14

μελίχρατα: Μελίχρατον δε οι παλαιοι μίγμα φασι μέλιτος και γάλατος ένταῦθα. οἱ μέντοι μεθ' Όμηρον μέχρι καὶ ἐσάρτι κράμα μέλιτος καὶ ύδατος τὸ μελίχρατον οἴδασι:73 Eustathius on Od. 11.10, 1668.23 25. See further Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 72. As they note, the ritual as to the gods would be expected to follow more common patterns than the one as to the heroes. The use of honey mixture rather than wine here is therefore notable: wineless libations (νηφάλια) attested also in the wineless sacri ce to the Tritopatores in Erchia (LSCG 18 Δ 41 46) are generally less common than librations of wine used in ordinary Olympian sacri ce (as Jameson, Jordan and Kotanski noted 1993, 72 73). Their use appears to indicate here the recipients less than Olympian character.74

A 14–16

Theoxenia. Although divinities are assigned a share in any ordinary Greek sacri ce, in a *theoxenia* ritual they the pure Tritopatores here are formally entertained at a meal with actual food and drink set before

⁷¹ Cf. Exodus 29:36 37 with Milgrom 1991, 278 279.

⁷² Clinton 1996a, 171.

⁷³ The ancients call *melikraton* a mixture of milk and honey. Those after Homer and down to the present time know it as a mixture of honey and water.

⁷⁴ Libations are not discussed in the sacri ce to the Tritopatores in LSCG 20 B 32 (52 53 is a table offering; the context in LSCG 2 D 8 10 is unclear) and may accordingly be ordinary.

them on a table. The ritual must have been common enough: adorning (xooµŋ̃oaı) the table, obviously for *theoxenia*,⁷⁵ was a common task of Athenian priests, to judge from frequent references in priestly honorary decrees.⁷⁶ Gods may be represented by their actual images as in *LSAM* 32.41 46 (ξóαva).⁷⁷ The list of objects dedicated by Diomedon as a part of his foundation (*LSCG* 177.120 130) includes several items to be used in a *theoxenia*: a table, golden crowns for the statues (ἀγάλµατα lines 124 125), and a couch (127). See further Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 67 70; Jameson 1994. Actual divine consumption of the food can hardly be expected here as consecration is achieved through burning samples on the altar. As Jameson, Jordan, and Kotanski note (1993, 67; cf. Dubois 1995, 136), the couch and the table should probably be understood as direct objects of an omitted πgoθέμεν used in line 19.

A 15

ἐν καιναῖς ποτεφίδε[σ]: The cups, burnt in the next line, are to be used in this ritual for the rst and last time. Ποτηφίς is a new word; see Jameson, Jordan and Kotanski 1993, 35 who note (35 36) that the use of new vessels is prescribed three times in *LSCG* 151 A 60 61, B 25 26, and C 6.

πλάσματα: Clinton has shown (1996a 171 n. 48) that Jameson, Jordan, and Kotanski s suggestion (1993, 69) that shaped cakes are meant here is corroborated by the well known *scholion* to Lucian (276.11 16 Rabe), where the same word is used to denote shaped pastries. On cakes see commentary on 23 B 3 above.

κρά: κρέα: Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 36; Dubois 1995, 137; idem 1999, 338.

 $^{^{75}}$ Dow and Healey 1965, 28; Mikalson 1998, 163; Jameson, Jordan, and Kotanski 199, 68. The other telltale expression is $\sigma\tau\varrho\omega\nu\nu\mu\nu$ vel sim. (spread) referring to the preparation of a couch.

⁷⁶ Cf. IG II² 676.14 15 (sacred officials: Zeus Soter and Athena Soteira); 775.18; [976.6] (priest of Asclepius); 776.12 (priestess of Athena Polias); SEG XXXIII 115.29 30 (priestess of Aglauros). Cf. the calendar of Eleusis, LSCG 7.12 13.

⁷⁷ For the text see Part I pp. 97 98.

A 15–16, 19

 $d\pi$ | αρξάμενοι, $d\pi$ άργματα: Άπάργματα seem to echo the Homeric sacri cial rst fruits dγματα of *Od.* 14.446. The use of the noun suggests that the cognate verb denotes here an action consisting in taking samples of the food placed on the table and offering them as rstlings for the divinities. Offerings of rstlings appear elsewhere in eaten sacri-

ce in Homer, and I have elsewhere suggested that the $\mu\alpha\sigma\chi\alpha\lambda$ io $\mu\alpha\tau\alpha$ of 3.16 17 above (cf. commentary ad loc.) might be interpreted in the same context. For $\dot{\alpha}\pi\dot{\alpha}\rho\gamma\mu\alpha\tau\alpha$ and $\dot{\alpha}\pi\alpha\rho\chi\alpha$ i cf. Pollux 1.28.

A 16–17

The object of the anointment is probably once again the altar (Clinton 1996a 171)⁷⁸ and not the cups (Jameson, Jordan, and Kotanski 62, 69 70) that would be placed on the altar prior to its anointment. The syntax is difficult (Clinton 1996a, 171 172) but possible, and the cups ought to be burnt together with the portions of the offerings used for the *theoxenia* of which they form an integral part.

A 17

Θυόντο hόσπερ τοῖς θεοῖς τὰ πατρõiα should be taken as a general statement governing the preceding sacri ce.⁷⁹ As in the case of sacri ce as to the heroes, the law names the speci c type of sacri cial ritual to be performed, explicitly providing whatever details about the performance are not self-explanatory.

A 17–21

Sacri ce to Meilichios in the sanctuary of Euthydamos. *Theoxenia* involving the public *hiara* followed by burning on the altar of the victim s thigh, bones, and rstlings from the table. Meat must be consumed on the spot. Anyone can be invited to participate at will. Repetition after a year at an *oikos* is permitted.

As Clinton noted, the present rituals ought to concern (Zeus) Meilichios. As elsewhere, the set of prescriptions opens with an asyndetic heading with the names of the concerned divinities in the dative.

⁷⁸ Cf. Dubois 1995, 136.

⁷⁹ Cf. Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 36.

A 17

Euthydamos: See on Location of Cult Performance above.

A 18

<code>'Efh(a)</code>iqéto is probably from éxaiqéw (take out): Jameson, Jordan, and Kotanski (1993, 22).⁸⁰

τὰ hưapà τὰ δαμόσια: Considering line 7 above, sacri ces might seem preferable for hưapá,⁸¹ but the word has a wide range of meanings and Jameson, Jordan, and Kotanski s (1993, 21 23) public sacred objects, including images,⁸² to be used at the sacri ce, is possible considering the *theoxenia* context. B. Jordan contends (1996, 327) that the reference to ἀγάλματα in line 21 obviates the interpretation of the *hiara* as images here, but a distinction between ἀγάλματα, i.e. statues, and portable images is possible. Unless other, unnamed divinities are invited,⁸³ Meilichios would be the sole guest at the *theoxenia*, as Clinton noted (1996a, 173), since this paragraph appears to concern him alone; the public *hiara* might include his image alongside other objects.

A 20

τὰ χρã μἐχφερέτο · καλέτο [h]όντινα λẽι: On the requirement to consume meat on the spot see on 16.5 6 above. Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 39 tentatively took the open invitation as providing the sacri cer and his gentilitial group with an opportunity for reintegration into the community through the participation of non-group members. Clinton's suggestion (1996a, 173–174) that it is connected to the need to consume a considerable amount of meat on the spot is easier. For an invitation to partake in a public sacri cial feast see *LSCG* 98.9 11.

⁸⁰ Other possibilities (ibid. 1993, 21, 22) ἐξhι(κ)/έτω (let him go out to the public shrines cf. Chaniotis EBGR 1993 1994 no. 121 (p. 280)) and ἐξh(ε)ιφέτω from ἐξείφω (put forward; cf. Arena *Iscrizioni* I² 110 111; idem 1997, 436: ἐξhιφέτω) are less convincing.

⁸¹ Graham (1995, 367) understanding $\xi h \langle \alpha \rangle$ we to as remove.

⁸² For this meaning see Casabona 1966, 8.

⁸³ Jameson, Jordan, and Kotanski (1993, 64) take the recipients of this sacri ce to be the Tritopatores and Zeus ἐν Εὐθυδάμο (or perhaps all the gures mentioned so far).

A 20–21

As Clinton noted (1996a, 174), the rst repetition concerns the victim, the second the place of cult performance.⁸⁴ Jameson, Jordan, and Kotanski s interpretation (1993, 39 40) of *oikos* as home ts the use of the locative.⁸⁵ Clinton (1996a, 174) may nevertheless be justi ed in considering a sacred building, perhaps the public *hiara*-depot or even a temple. This could t the next restored stipulation requiring a bovine to be slaughtered in front of statues. Sacri ce in front of statues is prescribed in the foundation of Kritolaos, *LSS* 61.74 81, where the same mode of slaughtering is employed. For sacri ce on altars placed in front of statues see the two private foundations from Calauria *LSCG* 59.11 14 ($\pi q \dot{q} \dot{q} \tau \ddot{a} v \epsilon | \dot{l} \dot{a} \dot{q} v \omega \dot{v}$; 58.5 8 ($\pi a q \dot{a} \tau \dot{a} v \epsilon \dot{l} \dot{a} \dot{q} v \dot{a}$).⁸⁶ For $\dot{a} \gamma \dot{a} \dot{\mu} a \tau a$ see commentary on line 18 above. The sacred house ($oi \varkappa o \varsigma \tau \epsilon \mu \dot{e} v_{i-}$ o $\varsigma i \epsilon q \dot{o} \varsigma v \dot{\epsilon} \nu \sigma \varsigma$) lodging $\varkappa o \nu \dot{a}$ or $\pi a \tau q \tilde{\omega} \omega \dot{a}$, perhaps statues and/or cult implements of the phratry document from Chios, *LSCG* 118, discussed in Part I p. 37, may be relevant here.⁸⁷

σφαζόντο: The action expressed in the verb refers to a particular mode of slaughtering in which the animals throat is pierced with the blood ßowing down.⁸⁸ Whereas slaughtering of this sort may be practiced in ordinary eaten sacri ce where the blood would be made to ßow onto the altar or be collected in a vessel⁸⁹ and thrown on it,⁹⁰ it is commonly associated with a variety of uneaten sacri ces especially in the cult of the dead, in hero cult, and before battle,⁹¹where blood plays a central role serving a variety of ends. The destination of the ßow of the blood, frequently expressed by εἰς plus the accusative as in **B** 13, depends on the aim or on the context of the sacri ce and

 $^{^{84}}$ Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 29, 53, have the sacri $\,$ ce involving the public hiara concern the Tritopatores.

⁸⁵ Curti and van Bremen 1999, 26 27 assume a collective ritual for the whole community, envisioning follow-ups at home on a private or group level.

⁸⁶ For these three foundations see Part I pp. 83 84.

⁸⁷ Cf. Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 37.

⁸⁸ The cognate noun σφάγιον, mostly used in the plural σφάγια, may be employed for victims and for the ritual. The mode of slaughtering is particularly well illustrated on a vase from Cleveland: Jameson, 1991, 218 g 1; van Straten 1995, g. 112 with p. 106. In general see Casabona 1966, esp. 154 174, 180 186; Rudhardt 1992, 272 281.

⁸⁹ Namely a σφαγεῖον (ἀμνίον in Homer); cf. Photius s.v. σφαγεῖον τὸ ἀγγεῖον εἰς ὅ τὸ αἶμα τῶν σφαζομένων ἱεϱείων δέχονται (the vessel in which they receive the victims blood). Cf. Casabona 1966, 180.

⁹⁰ See van Straten 1995, 104 105.

⁹¹ On which see Jameson 1991.

may include the earth,⁹² a river,⁹³ the sea,⁹⁴ or vessels.⁹⁵ All of these are evidently mentioned in the second century A.D. in a single sentence in the Mishnah ((Qodashim) *Hulin* 2.9) that warns its readers against slaughtering into seas, rivers, or vessels, as into a pit, due to the danger of imitating heathen worship. In **B** 13 below the use of this mode of slaughtering in what is otherwise an ordinary eaten sacri ce suggests a mixed ritual. An eaten context is not impossible here: although destruction of an animal would be in line with the destruction of the leg in line 19 or the ninth part in line 11, destroying a whole bovine seems too extraordinary. One way or the other, in the case of such a large animal as a bovine, the victim s throat would probably have been pierced after it had rst been knocked out with a blow to the head.⁹⁶

Column B

This column appears to comprise two main sections. One sets out ritual proceedings for a puri cation from *elasteroi*; the other discusses further applications in particular cases; the text ends with a stipulation concerning sacri ce to an *elasteros*. Jameson, Jordan, and Kotanski (1993, 54–56, 58–59, 75–76, 119) equated the procedure in lines 1–7 with the rst paragraph of the section on *hikesioi* in the cathartic law of Cyrene (*LSS* 115 B 29–59),⁹⁷ prescribing a ritual to rid a person of a visitant ghost, referred to as ixéolog ἐπακτός, through hosting gurines ($\kappa o \lambda o \sigma(\sigma) o i$) at a meal. They matched the Selinus [hu]ποδεκόμενος (lines 3–4) with the Cyrene host (ὑποδεξάμενον B–36), the *elasteroi* with the Cyrene ixéolog ἐπακτός, and the offering of the water for washing, a

 $^{^{92}}$ As in **B** 13 below. Cf. the slaughtering over a grave in Hdt. 5.5. In *Od.* 11.35 36 a similar action seems to be expressed with the blood collected in a hole in the ground, although ἀποδειφοτομέω is used there. In a puri catory context cf. the slaughtering (ἐπισφάζω) of the piglet for puri cation at meetings of the assembly in Athens: Schol. in Aeschin. 1.23.

 $^{^{93}}$ As the Strymon in Hdt. 7.13 into which the magi slaughter white horses to obtain good omens *en route* to Ennea Hodoi.

⁹⁴ As in Hdt. 6.76 where Cleomenes slaughters (σφαγιάζομαι is used) a bull into the sea (σφαγιασάμενος δὲ τῇ θαλάσσῃ ταῦϱον) *en route* to Sepeia.

⁹⁵ As in Xen. An. 2.2.9 where the blood of a bull, a boar, and a ram is collected in a shield and used in an oath ceremony or in Hdt. 3.11 where the blood of Phanes children is collected in a crater, mixed with wine and water and drunk before a battle. For oaths cf. also *LSAM* 88.

 $^{^{96}}$ I follow van Straten 1995, 107–109. This method is used on a pig in the sacri ce of Eumaeus in Od. 14.425–426.

⁹⁷ See above pp. 283 284 Additional Note to no. 17.

SEG XLIII 630

meal, and salt at Selinus (line 4) with serving the Cyrene gurines a portion of everything (ὑποδεξάμενον παρτιθ[έ]]μεν τὸ μέρος πάν- $\tau \omega v B_{36} 37$). Clinton noted, however, that with a change of subjects the [hu]ποδεκόμενος at Selinus functions more like the person who in the third Cyrene paragraph hosts the homicide (autogovoc) suppliant and puri es him;98 au[topéztal] should be restored in line 4 instead of $\alpha \dot{v}[\tau \delta i]$; the purpose of the present regulations is to purify a murderer from *elasteroi*, vengeful spirits comparable not to the ixέσιος ἐπακτός of the rst Cyrene paragraph but to the better known Erinyes.99 The host is also identi able as the ἀφικετεύων η δεκόμ[ενος], doubtless functioning similarly in the decree from Lindus, no. 17 above (see commentary there), although in contrast to the Cyrene and Lindus documents, at Selinus the homicide is not presented as a suppliant and the pronounced end of the present process is rather narrowly de ned as puri cation from *elasteroi*. Despite disagreement in some details, all three documents share key elements and are evidently modeled upon the procedure pan-Greek (so Herodotus 1.35) though not entirely uniform of purifying a homicide.¹⁰⁰ The protagonists in the action here are for the most part private individuals.¹⁰¹ Some of them may be familiar with the basics of the present procedure. It is, however, extraordinary by nature, and this, alongside the seriousness of the subject matter and the relative complexity of the performance, justi es the detailed format.

B 1–7

A homicide wishing to purify himself from *elasteroi* is to make an announcement declaring his wish. A host is to offer him water to wash himself, food, and salt. The homicide sacri ces a piglet to Zeus (this is not a puri catory sacri ce). He then departs from the host. As an unpolluted person, he is free to act normally and may be spoken to by others.

 $^{^{98}}$ The change of subjects is less peculiar considering the changes from plural to singular and vice versa and the lack of subjects for most of the verbs in **A**.

⁹⁹ Clinton 1996a, 174 179.

¹⁰⁰ See commentary on 17 above. Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 56 n. 2, 76 considered and discarded a similar interpretation.

¹⁰¹ But see commentary on line 10.

The word $\alpha\dot{\upsilon}\tau \sigma \rho(\rho)\dot{\epsilon} \varkappa \tau \alpha \varsigma$ is otherwise unknown. Jameson, Jordan, and Kotanski s (1993, 44–45) homicide has been contested but is compatible with other $\alpha\dot{\upsilon}\tau \sigma$ - compounds referring to homicide,¹⁰² ts the context, and seems preferable to the alternatives.¹⁰³

Elasteros:¹⁰⁴ Ελάστεφος is otherwise known only as an epithet of Zeus on Paros where he receives a libation of honey in *LSS* 62.¹⁰⁵ As Jameson, Jordan and Kotanski realized, the word is related to ἀλάστωφ or ἀλάστοφος attested as an epithet of Zeus.¹⁰⁶ Ἀλάστωφ is identi ed with a vengeful Zeus by Cornutus (10.20 11.4) and Hesychius (s.v.).¹⁰⁷ Relations between the *elasteroi* and Zeus are suggested here too by the sacri ce to Zeus in line 5 that ends the puri cation process in the rst section. An *elasteros* appears to be a divine being as he may receive sacri ces as to the immortals in lines 12 13. But this designation does not necessarily express the divine status of the recipient but merely describes the type of ritual to be performed (cf. commentary on **A** 10). The fact that a homicide may need to get puri ed from *elasteroi* and the requirement that the blood of the victim βow onto the ground reveal the true character of the *elasteroi*. Divine though they are, they are not Olympians but harmful netherworld divinities;¹⁰⁸ their task is evidently to pursue

382

B_I

¹⁰² Αὐτοφόνος, αὐτόχειϱ, αὐθέντης, αὐτουϱγόζ/ία (containing the same elements as αὐτόρϱεκτας).

¹⁰³ Dubois (1995, 1999) translates coupable (agent responsable 1995, 139); Schwabl 1996 similarly suggests Schuldige. Giuliani (1998, 78) understands autore diretto or colui che materialmente/personalmente compiuto l azione and similarly to Dubois (1995, 139 140) notes (1998, 71 74) that homicide is too serious for the city to leave puri cation private; the spirit-ridden *autorektas* would not be a homicide. One should note, however, that the puri cation proper here strictly speaking only from *elasteroi* does not necessarily absolve a homicide from the act of killing and is different from a trial.

¹⁰⁴ Jameson, Jordan and Kotanski 1993, Ch. V.6.

¹⁰⁵ To Jameson, Jordan and Kotanski s 1993, 116 117 list of other Parian attestations should now be added *SEG* XLVIII 1136 and 1183 (= Matthaiou 1992 1998, 424 430 nos. 1 and 2).

¹⁰⁶ Jameson, Jordan and Kotanski 1993, 117 118, citing for Zeus Alastoros the two inscriptions from Paros colony Thasos published by C. Rolley, *BCH* 89, 1965, 442 446 nos. 1,4. On the vocalization see A.M. Matthaiou, Ἐλάστεϱος Ἐλάστοϱος, *Horos* 13, 1999, 241 242.

¹⁰⁷ Jameson, Jordan and Kotanski 1993, 118.

¹⁰⁸ Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 116. Clinton (1996a, 179) is more cautious. North (1996, 299 300) suggests that by the end of the column the *elasteros* undergoes a transformation (comparable to that suggested by the rst editors for the Tritopatores in column A (see above) into a divine gure.

murderers.¹⁰⁹ As Clinton has noticed (1996a, 175–177), Jameson, Jordan and Kotanski's equation of the *elasteros* with the Cyrene ixéolog $\epsilon \pi \alpha$ - $\kappa \tau \delta \varsigma$, a visitant of an unclear divine status purposely sent by one person against another, is problematic. Clinton's (1996a, 179) equation with the Erinyes is more likely, especially considering Euripides *IT* 970–971 where Orestes mentions the Erinyes who kept driving $\eta \lambda d \sigma \tau \varrho \sigma \nu$ him.

B 2–3

I have followed Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 40–41 in referring the place, time, and direction to the circumstances of the proclamation. Dubois 1995, 41 (for the forms see idem 1999, 339, 342) refers them to the contents of the proclamation (i.e. the place, time etc. of the puri cation), which appears to make the meaning of hóπνι more difficult. An announcement is evident at Cyrene (*LSS* 115 B 51–52); cf. the participation of an announcer at a later stage (B 55) and the reference to heralds at Lindus (17.7 above).

B 3

π{o}
qoειπóv: For the additional omicron see Dubois 1995, 129 130; idem 1999, 337.

B 4–5

The offering of water (for washing), food, and salt by a host to a guest is very common.¹¹⁰ Here water for washing is obviously provided for puri cation purposes. At Cyrene (*LSS* 115 B 52 53) the host seats the suppliant on a white Beece at the threshold, washes him, and anoints him. Washing is evident in the regulations of the Athenian eupatrids.¹¹¹ The offering of food and salt at the very outset of the process is probably a token of hospitality.¹¹² A shared meal, to be counted among

¹⁰⁹ Clinton 1996a, 179.

¹¹⁰ See Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 42. Salt is entitled the purifying tablemate of hosts and guests (τὸν ξένοις σύνδοgπον ἁγνίτην πάγον) in Lycophron s *Alexandra* 134 135 and the scholia expound (inter alia) εἶχον γὰρ πάλαι τοὺς ἅλας ἐν ταῖς τραπέζαις σύμβολον ξενοδοχίας (in the old times they used to have salt on their tables as a token of hospitality). For salt as a purifying agent cf. commentary on line 11 below. For offerings of food and water for washing see e.g. *Od.* 172 176 (cf. Gould 1973, 79 with note 35); Genesis 18:4 9.

¹¹¹ Athenaeus 9.410a-b = FGrHist 356 F 1; F. Jacoby, Atthis: The Local Chronicles of Ancient Athens, Oxford, 1949, 27 28; Parker 1983, 317; Burkert 2000, 211.

¹¹² Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 42; Burkert 2000, 211.

the elements marking the integration or reintegration of the homicide into society,¹¹³ is implied in the eupatrids regulations reference to those who eat the *splanchna*. Here it would follow the sacri ce of the piglet. Despite the use of the blood of slaughtered piglets in the puri cation of murderers, as is so vividly illustrated by Apollonius Rhodius,¹¹⁴ there is nothing here to suggest that the present one is not consumed;¹¹⁵ it most probably is and, furthermore, the sacri ce marks the culmination of the ritual.¹¹⁶ This sacri ce is not puri catory but a normal sacri ce. It is not performed as a part of the puri catory ritual but rather after puri cation is completed, indicating that the homicide is now engaging in normal activity as an unpolluted person.¹¹⁷

B 5

Jameson, Jordan, and Kotanski (1993, 42) saw in $\xi \delta u \tau \delta$ a reference to a sanctuary where the public altar of line 10 is likely to have stood. Clinton has shown that it is more likely to refer to the host.¹¹⁸ Deciding upon the location of the sacri ce ought to have been his prerogative and it may have taken place in front of his house.¹¹⁹

περιστ{ι} ραφέσθο: For the additional iota see Dubois 1995, 129 130; idem 1999, 337.

B 6

ποταγορέσθο: ἀγορέω (previously undocumented) = ἀγορεύω: Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 43; from προσηγορέω: Dubois 1995, 141.

¹¹³ Cf. Clinton 1996a, 176.

¹¹⁴ Arg. 4 esp. 703 709. See also Aesch. Eum. 280 283, 448 450; LIMC III 64 s.v. Erinys, VII 48 s.v. Orestes; Parker 1983, 386 388; cf. Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 42 43. Piglets may of course be used for puri cation in other cases.

¹¹⁵ Had a sacri ce other than eaten been envisioned, the law exceptionally careful with sacri cial terminology would probably not have used $\vartheta \omega$ here or would have at least been more speci c.

¹¹⁶ Burkert (2000, 210 211) maintains that both puri cation with blood and eating are meant here. The reference to sacri ce at Cyrene (*LSS* 115 B 58) is unfortunately very obscure but could possibly be interpreted in a similar context. The lower part of the stone is completely defaced and should caution against assuming that the procedure ended where the text breaks off.

¹¹⁷ Cf. Clinton forthcoming.

¹¹⁸ Dubois (1995, 141) suggests a separation between the subject and the vengeful spirit or rather a representation of it used in the ritual. Burkert (2000, 211) translates from his own, understanding that the puri cant is required to pay for the piglet.

¹¹⁹ Clinton 1996a, 176.

The silence of the homicide prior to completion of his puri cation is stressed in Aeschylus *Eum.* $448.^{120}$ It is also evident in Cyrene (*LSS* 115 B 54) where, as the homicide marches along the public road, all are required to keep silent: obviously no one is allowed to talk to the murderer or vice versa.

B 7–11

The ritual proceedings set out in the rst section are applied in particular cases in this section.¹²¹ The crux is the quali cation of the *elasteros* as ξενικός, πατρδιος, ἐπακουστός, ἐφορατός, and any whatsoever (lines 7 8). Clinton makes a good case for seeing here a gradation in the gravity of the act, proceeding from uncharacterized homicide to more serious cases of homicide of a Eévoz, i.e. a guest (or a host), and homicide of a blood relative.¹²² In these cases the *elasteros* might make its presence known, i.e. affect the mind or body of the pursued, as seen, heard, or in any other way.¹²³ Puri cation is to be obtained in the way outlined above but gradation is evident here too. The sacri cial victim is upgraded from a piglet to (in all probability) a full-grown sheep offered now (probably to Zeus again) on the public altar and the sacri ce is to be followed by an additional marking of a boundary and sprinkling.¹²⁴ Others have suggested, on the other hand, that the second sacri ce would govern both the puri cation of the autorrektas and of the cases mentioned in lines 7 8.125 If this is correct, it follows that the puri cation of the autorrektas not completed with the piglet sacri ce would be repeated in the case of persons wishing to rid themselves of other elasteroi, of various origins, heard or seen.¹²⁶

¹²⁰ Burkert 2000, 210; Parker 1983, 371 for further references.

¹²¹ North (1996, 297) considers that neither section deals with homicides who are only referred to as a parallel or that both sections deal with a single, two-stage process for which cf. also Giuliani 1998, esp. 75–78, focusing on the sacri ces and understanding the rst (line 5) to be cathartic (*contra* see commentary ad loc.).

¹²² Similarly Dubois 1995, 141 142 citing Apoll. Rhod. Arg. 4.716 717.

¹²³ For the maddening effect of vengeful spirits on a killer one only need recall Orestes.

¹²⁴ Clinton 1996a, 177 179.

 $^{^{125}}$ Burkert 2000, 212; cf. Giuliani 1998, 75–78; North 1996, 297. For the *autorrektas* see commentary on **B** 1 above.

¹²⁶ Burkert (2000, 209) suggests that the ξενικός is sent like the Cyrene iκέσιος ἐπακτός by magic from outside and that the πατοδιος is from within a family. He notes (2000, 212) that while the process is private at the outset, the city steps in for the concluding public sacri ce. Jameson, Jordan, and Kotanski (1993, 44) understand foreign or ancestral, taking heard or seen to be manifestations other than through declarations of the

B 9

Burkert s punctuation¹²⁷ is possible but not mandatory. If it is accepted, the translation of the two sentences would run If someone wishes to purify himself with respect to a guest/host (? or: foreign?) or ancestral (*elasteros*), either heard or seen or any whatsoever, he shall purify himself in the same way as the homicide. When he has puri ed himself from an *elasteros*, having sacri ced a full-grown victim on the public altar, he shall be pure. This does not preclude the possibility that the sacri ce in line 10 belongs only to the cases discussed in lines 7 8. The law may merely distinguish between puri cation proper and the sacri ce marking the apex of the procedure.

B 10

Teqeĩov is glossed in the *Etymologicum Magnum* (s.v.) as τὸ πρόβατον (sheep). This is consistent with *LSCG* 88.13–14 βοὸς μὲν χιλίους διακοσίους | ἰερείου δὲ καὶ αἰγὸς τριακοσίους (for a bovine 1200; for a sheep and for a goat 300).¹²⁸ Note, however, Hesychius and the *Suda* s.v. ἰερεῖον θῦμα, πῶν τὸ θυόμενον (anything sacri ced) θεῷ. Cf. commentary on **A** 9 above.

ἐπὶ τõi βομõi τõi δαμοσίοι: The sacri ce on the public altar¹²⁹ implies an interest in the proceedings on the part of the city and may involve priests (cf. the reference to priests at Lindus in 17.7 above). The absence of the city in the rst section should not be taken as lack of interest but rather as an indication for a civic endorsement of a procedure enacted by private protagonists (cf. Burkert 2000). The possible involvement of priests here may be due to the relative gravity of the offence, though even it should not overshadow the importance of the host in the procedure.

dead man s relatives. B. Jordan (1995, 328) tentatively takes all adjectives as referring to persons; $\hbar\alpha\alpha\omega\sigma\sigma\sigma\varsigma$ and $\hbar\phi\phi\phi\alpha\sigma\varsigma$ refer to a man overheard or seen committing the crime. Giuliani (1998, esp. 81–82) takes $\xi\epsilon\nu\omega\varsigma\varsigma$ and $\pi\alpha\tau\phi\delta\sigma$ as referring to the source of pollution.

¹²⁷ 2000, 208; cf. Giuliani 1998, 75.

¹²⁸ Ziehen LGS II p. 249 n. 1; Stengel 1920, 123. The Aramaic of the trilingual stele from the Letoon at Xanthus (see Part I pp. 82–83), has (line 15) *nqwh* for the Greek iegerov (line 25). The word seems to denote a sheep rather than a generic victim; see DNWSI s.v.

 $^{^{129}}$ From which a homicide would be barred before puri cation: Aesch. Choe. 291; Eur. IT 381 383.

B 11

διοφίξας hαλì καὶ χρυσõi ἀποφανάμενος: Χρυσõi probably refers to a golden vessel. Cf. the similar use of ἀπὸ χρυσίου in *LSCG* 154 A 30 and *passim* (χρυσίωι in B 15 is an even closer parallel) and Iamblichus, *VP* 153 ἢ χρυσῷ ἢ θαλάττῃ (sea water) περιρραίνεσθαι.¹³⁰ Sprinkling is prescribed after a sacri ce in **A** 12 13. Jameson, Jordan, and Kotanski (1993, 45) suggest that the purpose of boundary marking perhaps to be taken with sprinkling as a single action is here to separate the subject from the altar.¹³¹ The use of salt, particularly sea water (θάλασσα κλύζει (washes) πάντα τἀνθρώπων κακά: Euripides *IT* 1193), is common and well-attested. See e.g. Theophrastus *Char.* 16.12 13; Lycophron *Alex.* 134 135 with scholia; Schol. *Il.* 1.314; *LSCG* 97 A 14 16; Jameson, Jordan, and Kotanski, 1993, 45; Parker 1983, 227.

B 13

For $\sigma\varphi\alpha\zeta$ éto see above commentary on **A** 20 21. The mixed sacricial ritual ordinary divine sacri ce with the blood ßowing onto the ground is explained by the identity of the recipient: a divine being of netherworld affiliation (cf. commentary on line 1 above). The motive for the sacri ce is not mentioned. If an *elasteros* is the recipient of the sacri-

ce on the public altar, the stipulation might refer back to it. Otherwise, some *elasteroi* may persist and require recurrent sacri ces.¹³²

¹³⁰ See further Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, 33, 45.

¹³¹ Dubois 1995, 142 takes διορίξας separately (see above *Restorations*).

¹³² Dubois (1995, 142) takes the *elasteros* here to be Zeus Elasteros. For the sacri ce see also Schwabl 1996, 286; Burkert 2000, 211–212.

APPENDICES

APPENDIX A

THE PUNIC MARSEILLES TARIFF. *CIS* I 165; *KAI* 69. CA. THIRD CENTURY B.C.

The so-called Marseilles Tariff, as it came to be known after its ndspot, was discovered in early 1845 or late 1844 in the foundations of an old house near the port of Marseilles. Fragments of similar documents were subsequently discovered at Carthage.¹ Considering that the type of stone used seems to point to Carthage, Carthage appears to be the original provenance. This is therefore likely to be a *pierre errante*, which reached Marseilles on board a ship where it might have been used as ballast.² In its current form, the inscription comprises two conjoined fragments (*a-b*). The top, bottom, and right sides survive with intermittent damage; a substantial piece is lost on the left, broken diagonally from top to bottom. The remainder seems to amount to about three-fourths of the original stone. It comprises some twenty-one lines, which become progressively lacunose from top to bottom; the last line appears to have been the last line of the original.³

H. 0.40, W. 0.555, Th. 0.04.

I present here a text⁴ based on the the text in *KAI* and a minimally interpretative translation with a few notes. For commentaries and basic bibliography see *CIS* I 165; *KAI* 69; M.G. Guzzo Amadasi, *Le iscrizioni fenicie e puniche delle colonie in occidente*, Rome 1967, 169–183 no. 3; F. Rosenthal *ANET* pp. 656–657; D. Pardee *COS* I 98 (pp. 305–309).

ca. saec III a.

b

בת בעלצפן בע[ת המש]אתת אש טנ[א שלשם האש אש על המשא]תת עת [ר חלצ]בעל השפט a [ר חלצ]בעל] בן בדנאשמן וחלצבעל]

vacat השפט בן בדאשמן בן חלצבעל וח[ברנם]

באלף כלל אם צועת אם שלם כלל לכהנם כסף עשרת 10 באחד ובכלל יכן לם עלת פן [300 המשאת ז ש[אר משקל שלש מאת ו

² KAI II 83.

 $^{^1}$ The so-called Carthage Tariff(s), CIS I 167 (KAI 74), 169, 170, 3915, 3916 (KAI 75), 3917; for an English translation of different fragments as a single document see ANET p. 657 (F. Rosenthal). See the commentary in KAI.

³ CIS I p. 220.

⁴ I have allowed myself to employ Classical editorial conventions to denote vacant spaces and lacunae. The superlinear circellus equals the Classical sublinear dot.

```
<sup>vacat</sup> ובצועת קצרת ויצלת וכן הערת והשלבם והפעמם ואחרי השאר לבעל הזבח
   בעגל אש קרני למבמחסר באטומטא אם באיל כלל אם צו[עת] אם שלם כלל לכהנם כסף
חמשת [5 באחד ובכלל יכן לם על]-
        ת פן המשאת ז שאר משקל מאת וחמשם 150 ובצועת קצרת ויצלת וכן הערת והשלבם
והפע[מם ואחרי השאר לבעל הזבח]
     ביבל אם בעז כלל אם צועת אם שלם כלל לכהנם כסף שקל 1 זר 2 באחד ובצועת יכ[ן
 לם עלת פן המשאת ז קצרת]
                         vacat ווצלת וכן הערת והשלבם והפעמם ואחרי השאר לבעל הזבח 8
   באמר אם בגדא אם בצרב איל כלל אם צועת אם שלם כ[ל]ל לכהנם כסף רבע שלשת זר
-[2 באחד ובצועת יכן לם על]
   [vacat הזבח לבעל הזבח ואחרי השאר לבעל [הזבח [ת] פן המשאת ז קצרת ויצלת וכן הערת והשלבם והפעמם ואחרי השאר לבעל [ה
   [בצ]פר אגנן אם צץ שלם כלולן אם שצף אם חזת לכהנם כסף רבע שלשת זר 2 באחד וכן
 הש[אר לבעל הזבח]
   [- - -] 12 [ע]ל צפר אם קדמת קדשת אם זבח צד אם זבח שמז לכהנם כסף אוגרת] 10 לבאחד
                  [- - -] [ב]כל צועת אש יעמס פנת אלם יכן לכהנם קצרת ויצלת ו[ב]צועת
      [--- [ע]ל בלל ועל חלב ועל חלב ועל כל זבח אש אדם לזבח במנח[ת] יוכז לכהנים
                        נימנם <sup>[vacat</sup> בכל זבח אש יזבח דל מקנא אם דל צפר בל יכן לכהנ[ם מנם
                           I- - - וכל שפח וכל מרזח אלם וכל אדמם אש יזבח I- - 16
                             האדמם המת משאת על זבח אחד כמדת שת בכתבות - - -
 [כ]ל משאת אש איבל שת בפס ז ונתן לפי הכתבת אש [כתב - - - האשם אש על המשאתת עת
ר חלצבעל בן בדתנ]-
                                                  ת וחלצבעל בן בדאשמן וחברנם vacat
                                [- - - 20] כל כהן אש יקח משאת בדץ לאש שת בפס ז ונענ
                             [- - -] וכ]ל בעל זבח אש איבל יתן את כן...]ל המשאת אש
```

Translation

Temple of Ba'al Ṣaphon. Tariff of fees which [the thirty men in charge of fees] set up in the time of Ḥilleṣba'al⁵ the *suffet* son of Bodtinnit son of Bodesmun, [head(?)], [and Ḥilleṣba'al] the *suffet* son of Bodesmun son of Ḥilleṣba'al and their colleagues.

(3) For an ox, whether *kll* (offering), sw't (offering), or *šlm kll* (offering), the priests (shall receive) ten (shekels) silver for each (sacri ce). And for *kll* (offering) they shall receive in addition to this fee meat [weighing three hundred]. And for sw't (offering) the *qsrt* and the *yslt* and likewise the skins and the *šlbm* and the *p'mm* and the rest of the meat (shall belong) to the one offering the sacri ce.

(5) For a calf that is missing his horns naturally (? '*twmt*'), or for a deer (? or: ram), whether *kll*, *sw't*, or *slm kll*, the priests shall receive ve

 $^{^5}$ Pardee s transcriptions of names have been followed; vocalization might be disputed in some cases.

(shekels of) silver [for each and for a *kll* they shall receive] in addition to this fee meat weighing one hundred and fty. And for *sw't* the *qsrt* and the *yslt* and likewise the skins and the *slbm* and the *p'mm* [and the rest of the meat (shall belong) to the one offering the sacri ce].

(7) For a ram or a goat, whether kll, sw't, or slm kll, the priests shall receive one shekel of silver (and) two zr for each. And for sw't they shall receive [in addition to this fee the qsrt] and the yslt and likewise the skins and the slbm and the p'mm and the rest of the meat (shall belong) to the one offering the sacri ce.

(9) For a lamb, a kid, or a *srb* 'yl, whether kll, *sw't*, or *slm kll*, the priests shall receive three-fourths of (a shekel of) silver (and) [two zr for each and for *sw't* they shall receive in] addition to this fee the *qsrt* and the *yslt* and likewise the skins and the *slbm* and the *p'mm* and the rest of the meat (shall belong) to the one offering the [sacri ce].

(11) For a bird, whether 'gnn or ss, whether slm kll, ssp, or hzt, the priests shall receive three-quarters of a (shekel) of silver (and) two zr for each and the meat shall belong [to the one offering the sacri ce].

(12) For a bird, whether *kdmt kdšt*, a game (bird) sacri ce, or (bird?) fat sacri ce, the priest shall receive ten *'grt* of silver for each [- -]

(13) For every sw't which (anyone) brings before the god the priests shall receive the *qsrt* and *yslt* and for sw't [- - -]

(14) For mixed Bour and oil(?) offerings and for milk and for fat (offerings) and for each sacri ce which a man may sacri ce as an offering to the god(?) [the priests] shall receive [- - -]

(15) For each sacri ce which a person poor in cattle or in birds sacri ces the priests shall not receive [a thing].

(16) Any association, any clan, any fellow-drinkers association (in honor) of a god (*mrzh 'lm*), and any men who sacri ce [- - -] (17) these men [shall pay] a fee for each sacri ce according to what is set in the document [- - -]

(18) Any fee which is not set in this tablet shall be given according to the written document which [the men in charge of fees in the time of Hilleşba'al son of Bodtinnit, head(?),] and Hilleşba'al son of Bodesmun and their colleagues [wrote].

(20) Any priest who takes a fee against what is set in this tablet shall be ned [- - -] (21) Any person who offers sacri ce who does not give the [- - -] the fee which [is set in this tablet - - -].

Notes

Despite its fragmentary state, the contents of the document are quite clear. It lists animals and types of offerings, and discusses priestly prerogatives and the distribution of parts between priests and worshippers. There is no mention of divine portions. The officiating priests receive prerogatives in cash and kind. Cash prerogatives seem to be paid to them directly. Among the Greek sacri cial tariffs,⁶ a similar situation might be detected in LSCG 45.2 7 and Iscr. Cos ED 216 B 2 8, but worshippers are commonly instructed to put the money in a thesauros. The animals appear to be listed in a hierarchical order according to size and age.⁷ The list of animals (lines 3 12) opens with full-grown bovines and ends with birds. We note a similarity in Parker and Obbink 2000, lines 10 12 and in no. 9 above. Most Greek sacri cial tariffs are arranged hierarchically; the order might, however, be descending (as here) or ascending (notably Iscr. Cos ED 216 B 2 8). In line 13 the Marseilles Tariff considers speci cally the *sw't* offering; line 14 discusses a particular non-blood offering. Line 15 makes a special consideration of the poor: the priests receive no prerogative from their sacri ce. Offerings by groups are discussed in lines 16 17. Lines 18 19 consider fees not covered in the present document. The tariff ends with punishment clauses for greedy priests (line 20) and reluctant worshippers (line 21); these appear also in Greek sacred laws.⁸

Date. The date depends entirely upon letter forms, and the inscription has been assigned both to the late fourth-early third century and to the third century $B.C.^9$

Line 1

Tariff of fees: b'[t hms]'tt. There is disagreement as to the exact translation of these two heading words by which the document identi es itself. The label Tariff was deemed inaccurate (Delcor 1990, 87–89). It has persisted, for better or for worse.

In the time of Hillesba'al É, [head(?)]: 't [r Hls/b'l. 't [r] is secure considering CIS I 170.1. Less so is the signi cance of r (DNWSI s.v. r_1). For the meaning head see Pardee COS I 306 n. 7; lord/great (i.e. in

⁶ See Part I pp. 61 62.

⁷ The following analysis is based on that of Pardee (COS I no. 98).

⁸ See Part I p. 43 and 20.21 23 with commentary.

⁹ Pardee COS I p. 305; KAI II 83.

the time of the lord(s) Hillesba'al etc.) have also been understood (CIS I p. 261; KAI II 83; ANET 656).

Lines 3-4

Attempts to reconstruct the sacri cial categories evident in the tariff have primarily relied upon comparison with the Israelite system as evident in the Levitical code. Etymology of its rst component renders the Punic *šlm kll*¹⁰ a likely counterpart of the Israelite *šlamim* (well being, also known as peace offering), equaling the common Greek eaten sacri ce; the Punic *šlm kll* would be a whole well being offering. Less clear are the cases of the Punic *kll*¹¹ and the diversely interpreted *şw't*. See especially Pardee in *COS* I 98 (pp. 305–309).

Both the *qsrt* and the *yslt* are parts of the victim. Multiple suggestions have been made regarding their identity. See *DNWSI* svv. qsrh and yslh.

As the *p*^{*i*}*mm* are likely to be feet of the victim, the *šlbm* might be the legs/thighs though other suggestions have been made. See *DNWSI* svv. $p^{c}m_2 \mathbf{I}$ and slb_2 .

Line 5

'*twmt*': This word is commonly considered to be a loan word from Greek. Several derivations have been attempted including, perhaps most convincingly, one from $\alpha \dot{\upsilon} \tau \dot{\omega} \mu \alpha \tau \sigma \varsigma$: the horns missing naturally/of their own accord would serve as an age marker.¹² See *DNWSI* s.v.

Line 9

srb 'yl: A ram, deer, and several other possibilities have been suggested. See DNWSI s.vv. 'yl₂ and srb₁.

Lines 11

'gnn and ss are birds, again of disputed identities. See *DNWSI* s.vv. 'gnn and ss_1 .

 s_{sp} and hzt may refer to the type of the sacri ces. hzt (DNWSI s.v. hzh) might be divination/augury-related sacri ce which, inter alia, has

 $^{^{10}}$ M. Dietrich, O. Loretz, and J Sanmart'n, *Ugarit-Forschungen* 7, 1975, 561, take the second *kll* with the following *lkhnm* (as a general rule, to the priests ten silver [pieces]), but see Pardee *COS* I pp. 306 307 n. 13.

¹¹ Whole and therefore perhaps wholly burnt offering.

¹² For age markers cf. above commentary on 26.31 32.

APPENDIX A

also been suggested for ssp (ibid. s.v. ssp_2). For the bird sacri ce see Delcor 1990, 89–92.

Line 12

The identi cation of *spr* as bird here has been contested. See M. Delcore, A propos du sens de *spr* dans le tarif sacri ciel de Marseilles (*CIS* I, 165, 12): Parfume d origine v g tale ou parfume d origine animale?, *Semitica* 33, 1983, 33 39.

kdmt kdšt: holy rst fruit (DNWSI s.v. kds₃ 3.), i.e. offering?

Line 14

Mixed Bour and oil offering: *bll.* See *DNWSI* s.v. bll.

For milk and fat: l hlb wl hlb; either dittography or two distinct substances. See *DNWSI* s.vv. hlb₃ and hlb₄.

Offering to the god: mnhh. See DNWSI s.v. mnhh1.

Line 17

Document: *ktbt* (*DNWSI* s.v. $ktbh_1$); evidently a cross reference to a different document.

Lines 20–21

For the punishment clause see above commentary on 20.21 23.

APPENDIX B

CHECKLISTS

1. Significant New Documents from Asia Minor¹

	SEG vel sim.	Provenance	Contents	Date
Ι	Amyzon no. 2	Amyzon	Amyzon decrees Bagadates a <i>neokoros</i> of Artemis ²	321/320 B.C.
2	A B: <i>SEG</i> XLV 1508; C: <i>EpigAnat</i> 32, 2000, 89 93	Bargylia	Decrees concerning a festival of Artemis Kindyas ³	II/I B.C.
3	I.Knidos 161 ⁴	Cnidus	Fragmentary decree concerning the cult of Aphrodite	III/II B.C.
4	SEG XLIII 710	Euromus	Regulations for entry into the temple of Zeus ⁵	I A.D.
5	<i>SEG</i> XVI 1225	Halicarnassus	Boundary stone of a sanctuary of Apollo restricting entry to the <i>akra</i>	Hellenistic period
6	<i>SEG</i> XL 956	Heraclea under Latmus	An oracle concerning the priesthood of Athena Latmia with a list of priests ⁶	ca. 100 75 B.Cearly I A.D.

 $^{^1}$ Geographical order as in SEG. An asterisk (*) denotes particularly doubtful or fragmentary cases.

 $^{^2}$ Including this document in the corpus might be found objectionable. See Part I p. 54 n. 270.

³ See Part I p. 100, 107.

⁴ A. Chaniotis, EBGR 1992 no. 25 (*Kernos* 9, 1996) suggests that *I.Knidos* 173 could be a fragment of a sacred law rather than a dedication.

⁵ See Part I pp. 17 18.

⁶ See Part I p. 47.

APPENDIX B

	SEG vel sim.	Provenance	Contents	Date
7	I.Iasos 219	Iasus	Fragmentary decree mentioning priests and the restoration of temples ⁷	
8	I.Labraunda 46	Labraunda	Letter of Zeuxis regarding the protection of the sanctuary	203 B.C.
9	Ibid. 53, 54, 54 A	Ibid.	Roman Imperial period copies of IV B.C. festival regulations ⁸	
10*	Ibid. 58	Ibid.	Decree of Mylasa on preservation of order in the sanctuary	II A.D.
II	Ibid. 59	Ibid.	Decree of Mylasa on services to be performed by cult personnel	II A.D.
12	Ibid. 60	Ibid.	Decree of Mylasa containing sanctuary prohibitions ⁹	II A.D.
13*	I.Mylasa 344	Mylasa	Fragment mentioning sacri ce	
14	<i>SEG</i> XXXIX 1135 1137	Olymus	Decrees on building activities and sacri ces in the temple of $Leto^{10}$	ca. 150 100 B.C.
15	<i>EpigAnat</i> 34, 2002, 1–2 no. 1	Stratonicea	Decree for the priest Leros	2nd half of IV B.C.
16	SEG XXIX 1088	Theangela	Sale of a priesthood of Zeus Nemeios ¹¹	III B.C.
17	<i>SEG</i> XXX 1283	Didyma	Fragmentary sacri cial regulations	2nd half of VI B.C.

⁷ See Part I pp. 38 39.
 ⁸ See Part I p. 110.
 ⁹ See Part I p. 20.
 ¹⁰ See Part I p. 38.
 ¹¹ See Part I p. 51.

CHECKLISTS

	SEG vel sim.	Provenance	Contents	Date
18	I.Ephesos 1263	Ephesus	Fragmentary priesthood regulations ¹²	
19	SEG XXXVI 1039	Erythrae	Decree on building a temple of Aphrodite	ca. 400 B.C.
20	SEG XXXVII 921	Ibid.	Fragmentary list of sales of priesthoods ¹³	IV B.C.
21	<i>IG</i> XII 6, 1197	Ibid.(?)	Sale of the priesthood of the Corybantes	II B.C.
22	I.Ephesos 3418A (SEG XXXII 1167)	Metropolis	Fragmentary regulations concerning cult of Ares	
23	G. Kleiner, P. Hommel, and W. M ller-Wiener, <i>Panionion und Melie</i> (<i>JdI</i> , Erg nzungsheft 23), Berlin 1967,45 63.	Panionium	Regulations for cult at the Panionium ¹⁴	Mid IV B.C.
24*	<i>TAM</i> V 590	Emre (Maeonia)	Fragmentary prohibition against harming trees (possibly in a sanctuary)	Roman Imperial period
25*	I. Manisa 24	(Manisa)	Fragmentary sanctuary regulations ¹⁵	Roman Imperial period
26*	SEG XXXIX 1290	Sardis	Boundary stone of the sanctuary of Artemis with a decree of Caesar con rming the right of asylum ¹⁶	March 4, 44 B.C.

¹² Line 3 reads λήψετα[I]. The verb is most likely to govern items due to the priest (cf. comm. ad loc.; L. Robert *BCH* 59, 1935, 433 (= *Opera Minora Selecta* I, 190)); the use of the future is characteristic of sales of priesthoods (see Part I p. 49).

 $^{^{\}rm 13}\,$ See Part I p. 53. For 19 see 37.

¹⁴ D.F. McCabe et al., *Priene Inscriptions: Texts and List*, Princeton, 1987, no. 11. Ed. pr. and F. Sokolowski (\mathbb{R} •glement relatif ^ la c l bration des Panionia, *BCH* 94, 1970 109 116) suggest regulations for the Panionia; J. and L. Robert (BE 1968 no. 469, 1970 no. 582) are more cautious.

¹⁵ See Part I p. 16.

¹⁶ See Part I p. 21.

APPENDIX B

	SEG vel sim.	Provenance	Contents	Date
27	SEG XXIX 1205	Ibid.	Edict of Artaxerxes II Memnon concerning the cult of Zeus Baradates	ca. A.D. 150
28	SEG XLVI 1547 (I.Alexandria Troas 9)	Alexandria Troas	Sale of a priesthood	Late Hel- lenistic/Early Roman
29 *	SEG XXXVIII 1251	Assos	Sacri cial regulations(?)	ca. 530–500
30	SEG XXVI 1334	Skepsis	Sale of a priesthood of Dionysus Bambyleius	II B.C.(?)
31	<i>I.Kyz.</i> II 1	Miletupolis	Fragmentary sacri cial calendar	Late IV-early III B.C.
32	I.Perg III 161	Pergamum	Incubation at the Asclepieum ¹⁷	II A.D.
33	SEG XLVII 1806	Derek y	Regulations concerning the cult of Zeus (sacri ces; festivals)	A.D. 138 or shortly after
34 *	SEG XXVII 930	Oenoanda	Part of temple regulations	Not later than early II B.C
35	<i>SEG</i> XXXVIII 1462 C	Ibid.	Regulations for the Demosthenia ¹⁸	July 5, A.D. 125
36	<i>SEG</i> XXVII 942	Xanthus	Decree of the Xanthians and the <i>perioikoi</i> on the foundation of a cult for Basileus Kaunios and Arkesimas ¹⁹	337 (or 358) B.C.
37	SEG XXXVI 1221	Ibid.	Regulations for entry into the Letoon ²⁰	Late III-early II B.C.
38	I.Mylasa 931	Unknown	Fragment of a decree regulating sacri ces	

- See Part I pp. 61 63.
 See Part I p. 101.
 See Part I pp. 82 83.
 See Part I p. 16.

CHECKLISTS

2. New Documents from Cos.²¹

	Ed. pr or SEG	Provenance	Contents	Date
Ι	Parker and Obbink 2001, 233 237 no. 3	Cos	Sale of a priesthood (of Asclepius?)	ca. 275 B.C.
2	Iscr.Cos ED 15		Sale of a priesthood	Early III B.C.
3	ED 211		Fragment mentioning puri cation	Early III B.C.
4 *	ED 92		Fragment mentioning depositing money in a <i>thesauros</i> ²²	III B.C.
5 *	ED 99		Doubtful fragment	III B.C.
6*	ED 164		Fragment of sacri cial regulations	III B.C.
7 *	ED 175		Priesthood regulations(?)	III B.C.
8*	ED 261		Sale of a priesthood(?)	III B.C.
9 *	ED 262		Sale of a priesthood(?)	III B.C.
10	ED 216		Sale of the priesthood of Dionysus Thyllophorus	ca. 225 (or ca. 175) B.C. ²³
ΙI	Parker and Obbink 2001, 229–233 no. 2		Sale of a priesthood of the Symmachidai	ca. 225 (or ca. 175) B.C.
12	Iscr. Cos ED 177		Sale of the priesthood of the Kyrbanthes	Late III B.C.
13	ED 238		Sale of the priesthood of Heracles Kallinikos	Late III B.C.? ²⁴
14 *	ED 112, ED 60		Financial measures relating to a sanctuary(?)	ca. 200 B.C.
15	ED 16		Regulations for the Hermaia	III II B.C.
16*	ED 219		Fragment of a testamentary(?) foundation	III II

 $^{^{21}}$ An asterisk (*) denotes particularly doubtful or fragmentary cases. For a general review of the documents included in Iscr.Cos see A. Chaniotis EBGR 1993 1994 no. 219 (*Kernos* 10, 1997). ²² See above Part I p. 59; commentary on 9.6. ²³ Parker and Obbink 2000, 422; 2001, 230–232.

²⁴ Parker and Obbink 2000, 422.

	Ed. pr or SEG	Provenance	Contents	Date
17	ED 178		Sale of the priesthood of Aphrodite Pandamos and Pontia	Shortly after 198 B.C. ²⁵
18	ED 3		Sale of a Priesthood	First half of II B.C.
19	ED 145 + Parker and Obbink 2001, 245 246 no. 6		Sale of the priesthood of Hermes Enagonios	ca. 180/70 (or mid III) B.C. ²⁶
21	Iscr.Cos ED 25		Regulations for a festival of Artemis ²⁷	II B.C.
22	ED 85		Sale of a priesthood	II B.C.
23	ED 86		Foundation: commemorative: sacri ce to Hermes ²⁸	II B.C.
24	ED 109		Sale of a priesthood	II B.C.
25	ED 146		Foundation of Phanomachos ²⁹	II B.C.
26*	ED 166		Fragment mentioning construction and altar	II B.C.
27	ED 237		Sale of a priesthood	II B.C.
28*	ED 239		Decree concerning the sanctuary of Aphrodite ³⁰	II B.C.
29	Parker and Obbink 2001, 245 no. 5		Sale of a priesthood	II B.C.
30	Parker and Obbink 2001a 266 271 no. 3		Foundation of Teleutias ³¹	II B.C.

²⁵ Parker and Obbink 2000, 422.

²⁶ Parker and Obbink 2000, 422.

²⁷ Lines 15 17 ([- - τὰ δὲ] | λοιπὰ κρ[έατα - - -] | τοῖς π[- - -]) evidently deal with meat distribution of a victim led along in a procession (see Part I p. 98). The restoration [- - - τὰ δὲ] | λοιπὰ κρ[έατα διανειμάντω (vel sim.)] | τοῖς π[ολίταις - - -] therefore comes to mind (for the verb cf. ED 145.60). Τοῖς π[ομπεύσασι - - -] is attractive considering the procession, but one may rather expect συμπομπεύω (as in *LSAM* 32.55 quoted in Part I p. 98; *LSCG* 177.158 159).

²⁸ See Part I p. 85 n. 449.

²⁹ See Part I p. 86.

³⁰ See Segre's note.

³¹ See Part I p. 86.

CHECKLISTS

	Ed. pr or SEG	Provenance	Contents	Date
31	Parker and Obbink 2000 no. 1		Sale of the priesthood of Aphrodite Pandamos and Pontia	ca. 125 B.C.?
32	Iscr.Cos ED 32		Sale of a priesthood	II/I B.C.
33	ED 180		Sale of the priesthood of Heracles Kallinikos	II/I B.C. ³²
34	ED 165		Sale of a priesthood	I B.C.
35	ED 215		Sale of the priesthood of Zeus Alseios	I B.C.
36	ED 236		Sale of a priesthood (perhaps of Artemis)	I B.C.
37	Parker and Obbink 2001, 237 243 no. 4A		Sale of the priesthood of Asclepius	I B.C.
38	Parker and Obbink 2001, 237 243 no. 4B		Sale of the priesthood of Asclepius	II/I B.C.
39 *	ED 121		Doubtful fragment ³³	Roman Imperial period
40 *	SEG XXVIII 700	Cephalus	Fragmentary decree concerning offerings(?)	2nd half of III B.C.
41	Parker and Obbink 2001a, 253 256 no. 1	Halasarna	Decrees concerning the completion of the construction of the temple of Apollo ³⁴	ca. 200 B.C.
42 *	Parker and Obbink 2001a, 265 266 no. 2		Decree concerning the sanctuary of Apollo	175 100 B.C.

³² Parker and Obbink 2000, 423.
³³ One wonders whether [- - - ί | ερε][˜]iov could be restored in lines 2 3.
³⁴ See Part I p. 38.

APPENDIX B

3. Some significantly expanded or improved texts	of
inscriptions included in Sokolowski's corpus. ³⁵	

	Sokolowski	SEG	Other
Ι	LSCG 28	XLVI 173	
2	38	XLIV $_{4^2}$	
3	90	XLV 914	I.Kallatis 47
4	103 A 1 9		<i>IG</i> XII Suppl. p. 144 (245+237)
5	LSS 10	XLVII 71	All the published fragments have now been reedited by S.D. Lambert, The Sacri cial Calendar of Athens, <i>BSA</i> 97, 2002, 353 399.
6	12	XXX 61	Agora XVI 56
7	18		<i>IG</i> I ³ 250
8	22		W. Peek, Inschriften aus dem Asklepieion von Epidauros (AbhLeip, 60.2) 1969, no. 336
9	51	XLVIII 1037	(Text: Part I pp. 22 24)
10	162		Iscr.Cos 2
II	LSAM 23	<i>SEG</i> XLVII 1628 ³⁶	
12	26	XXX 1327	

 $^{^{\}rm 35}$ NB The following list includes mainly inscriptions of which new fragments have been published; in no. 3 the fragments have been rearranged; no. 7 includes signi cant new and improved readings. For other *IG* I³ inscriptions see concordances. ³⁶ See Dignas 2002.

- $\mathbf{I} \qquad LSCG \rightarrow LGS \rightarrow \text{Standard Corpora}$
- $\textbf{2} \qquad LGS \text{ I} \rightarrow LSCG$
- $3 \qquad LGS \text{ II} \rightarrow LSCG$
- **4** $LSS \rightarrow$ Standard Corpora
- **5** $LSAM \rightarrow$ Standard Corpora
- $\mathbf{6} \qquad \text{Sokolowski} \to \textit{CID} \text{ I}$
- 7 $CID I \rightarrow Sokolowski$
- **8** NGSL \rightarrow SEG \rightarrow Varia
- $\mathbf{9}$ SEG \rightarrow NGSL
- 10 Varia \rightarrow NGSL

I

LSCG	LGS	Standard Corpora ¹
Ι	Ιı	IG I3 234
2	I 2	IG I ³ 246
3	II т	$IG I^3 4\dot{B}$
4	II 2	$IG I^3 \overline{5}$
5	II 4	IG I ³ 78
6	II 5	IG I ³ 251
7	II 6	$IG II^2$ 1363
8	II 7	$IG \text{ II}^2$ 1078
9	II 8	IG I ³ 982
IO	II 9	$IG I^3 244$
	II 10	$IG I^{3} 255$
	II 11 A	$IG I^3 35$
12 B	II 11 B	<i>IG</i> I ³ 36
13	II 12	$IG I^3 8_2$
14	II 13	$IG I^3 8_4$
15	II 14	$IG I^3 7$
	II 15 A	<i>IG</i> I ³ 238
16	II 15 B	$IG I^2 845$
17 A	II 16 A	IG I ³ 241
	II 16 B	<i>IG</i> II ² 1357a
17 C	II 16a	<i>IG</i> II ² 1357b
18		SEG XXI 541

 $^{^1\,}$ Multiple corpus references are given only when one of the works cited is relatively rare or new.

LSCG	LGS	Standard Corpora
19	II 17	$IG \operatorname{II}^2$ 1237
20	I 26	$IG II^2 I_{358}$
20 21	II 18	$IG II^{2} 4962$
21	II 10 II 19	IG II ² 4971
23	II 19 II 20	$IG II^{2} 4970$
-3 24	II 20 II 21	$IG II^{2} 4986$
-	II 21 II 22	<i>IG</i> II ² 4962
25 26	11 22	SEG XXI 786
20 27	II 23	<i>IG</i> II ² 4988
28	II 23 II 24	<i>IG</i> II ² 1356
29	II 24 II 25	<i>IG</i> II ² 1359
29 30	II 25 II 26	<i>IG</i> II ² 1360
30 31	II 20 II 27	$IG II^2 II46$
31 32	II 27 II 28	$IG II^2 204$
3 4 33	II 29 (B only)	Agora XIX $L7^2$
33 34	II 30	IG II ² 337
34 35	II 32	$IG II^2 403$
35 36	II 33	$IG II^2 I177$
3° 37	II 34	$IG II^2$ 1362; SEG XLIV 42
37 38	II 35	$IG II^2 1195$
39	II 36	$IG II^2 659$
39 40	II 37	$IG II^2 772$
4I	II 38a	IG II ² 839
42	II 38b	<i>IG</i> II ² 840
43	II 39	$IG \operatorname{II}^2 995$
44	II 40	$IG II^2 1046$
45	II 4I	<i>IG</i> II ² 1361
46	II 42	$IG II^2 I283$
47	II 43	$IG \text{ II}^2 2499$
48 A	II 44 A	$IG II^2 I_{328}$
49	II 45	<i>IG</i> II ² 1326
50	15	SEG XXII 114
5 51	II 46	<i>IG</i> II ² 1368
5^{2}	I3	$IG II^2 I_367$
53	II 47	<i>IG</i> II ² 1369
54	II 48	<i>IG</i> II ² 1364
55	II 49	$IG II^2 I_3 6\dot{6}$
56	II 50	IG IV 1607
57	II 51	IG IV 557
58	II 52	IG IV 840
59	II 53	IG IV 841
60	II 54	IG IV 12 40
61	II 56	<i>IG</i> V 1, 1144
	-	

 2 LSCG $_{33}$ A = SEG XVIII 13; LSCG $_{33}$ B = LGS II 29 = IG II² 334.

LSCG	LGS	Standard Corpora
62	I 14	<i>IG</i> V 1, 363
63	II 57	<i>IG</i> V 1, 364
64	I 15	<i>IG</i> V 1, 1447
65^{-10}	II <u>5</u> 8	<i>IG</i> V 1, 1390
66	II 59	<i>IG</i> V 1, 1498
67	II 62	<i>IG</i> V 2, 3
68	II 63	IG V 2, 514
69	II 65	IG VII 235; I.Oropos 277
70	II 67	IG VII 303; I.Oropos 324
70 71	II 68	IG VII 351; I.Oropos 304
71 72	II 69	<i>Syll</i> ³ 1185
	II 70	<i>IG</i> VII 4135; <i>CID</i> IV 76
73 74	II 70 II 71	<i>IG</i> VII 3055
74 75	II 71 II 72	<i>IG</i> VII 3169
75 76	II 72 II 73	CID I 3
76	II 73 II 74	CID I 3 CID I 9
77		CID I 19 CID I 10; CID IV 1
78 70	II 75 II 76	<i>CID</i> I 10, <i>CID</i> I V 1 <i>CID</i> IV 108
79 80	II 76 II 77	Syll ³ 672
80 9-	II 77	
81	II 78	<i>Syll</i> ³ 631
82	II 79	IG IX 1, 129
83	II 80	<i>IG</i> IX 2, 1109 I
84	II 81	<i>IG</i> IX 2, 1109 II
85	II 82	IG IX 2, 1110
86	II 83	<i>IG</i> IX 1, 654; <i>IG</i> IX 1 ² IV 1700
87	II 84	I. Tomis 1
88	II 85	IOSPE I ² 76
89	II 86	CIRB 1005
90	I 22	SEG XLV 914; I.Kallatis 47
91	II 87	<i>IG</i> XII 9, 90
92	II 88	<i>IG</i> XII 9, 189
93	II 89	<i>IG</i> XII 9, 194
94	II 90	<i>IG</i> XI 4, 1300
95	II 92	I.Délos 2367
96	I 4	<i>Syll</i> ³ 1024
97	II 93	<i>IG</i> XII 5, 593
98	II 94	<i>IG</i> XII 5, 647
99		<i>IG</i> XII 5, 646
100	II 95	IG XII 7, 1
IOI	II 96	<i>IG</i> XII 7, 2
102	II 97	<i>IG</i> XII 7, 4
103	II 98	IG XII 7, 237
104	II 99	IG XII 5, 1
105	II 100	<i>IG</i> XII 5, 52 A
106	II 101	<i>IG</i> XII 5, 1008 A

LSCG	LGS	Standard Corpora
107	II 102	<i>IG</i> XII 5, 1012
108	II 104	IG XII 5, 107
109	II 105	<i>IG</i> XII 5, 183
109	II 105 II 106	<i>IG</i> XII 5, 225
III	II 107	<i>IG</i> XII 5, 108
112	II 108	<i>IG</i> XII 5, 126
113		$LSAG^2$ p. 466 K
114	II 109	<i>IG</i> XII 8, 358
115	II 110	IG XII 8, 265
116	Пш	<i>Syll</i> ³ 986
117		SEG XXII 497
118	II 112	
119	II 113	Syll ³ 987 Syll ³ 1013
120	II 114	SGDI 5564
121		SEG XVII 394
122	II 115	<i>IG</i> XII 6, 168
123	II 116	<i>IG</i> XII 6, 3
124	II 117	IG XII Suppl. 126
125	, II 118	<i>IG</i> XII 2, 72
126	II 119	IG XII 2, 73
127	II 121	IG XII 2, 499
128	I 18	CIG 6850 A
129	II 122	IG XII 3, 248
130	II 123	<i>IG</i> XII 3, 183
131	II 124	<i>IG</i> XII 3 Suppl. 1369
132	II 125	IG XII 3, 378
133	II 127	<i>IG</i> XII 3, 452
134	II 128	<i>IG</i> XII 3, 436
135	II 129	IG XII 3, 330
136	II 145	<i>IG</i> XII 1, 677
137	II 146	<i>IG</i> XII 1, 762
138	II 147	Syll ³ 723
139	II 148	<i>IG</i> XII 1, 789
140	I 23	<i>IG</i> XII 1, 905
141	I 24	<i>IG</i> XII 1, 906
142	II 149	<i>IG</i> XII 1, 892
143	II 150	I.Rhod.Per. 501
I44	II 152	IC I xvii 2
145	_	SEG XXIII 566 ³
146	I 20	IC IV 3
147	II 151	IC IV 65
148	II 153	<i>IC</i> IV 186 A

 $^{^3}$ One doubts very much that this is a sacred law; both readings and interpretation are doubtful: P. Roesch AntCl 40, 1971, 207; van Effenterre 1989, 5 $\,7.$

LSCG	LGS	Standard Corpora
149 150 A 150 B 151 A 151 B 151 C 151 D 152	I 5 I 6 I 7	SEG XX 256 Herzog, Die heilige Gesetze von Cos 11 Ibid. 12; (12-end: Iscr.Cos. ED 181) Herzog ibid. 1; Syll ³ 1025 Herzog ibid. 2; Syll ³ 1026; Iscr.Cos. ED 241 Herzog ibid. 3; Syll ³ 1027; Iscr.Cos. ED 140 Herzog ibid. 4
153 154 155 156 157 158	I 8 I 9	Ibid. 8 Ibid. 14 Ibid. 5; <i>Iscr.Cos</i> ED 55 (A 16-end; B12-end only) Paton Hicks, <i>I.Cos</i> 41 Herzog ibid.13
159 160 161 162 163 164	II 139 II 140 141 II 135	Herzog ibid. 15 Paton Hicks, <i>I.Cos</i> 29; <i>Iscr:Cos</i> ED 144 <i>Iscr.Cos</i> ED 62 Paton Hicks, <i>I.Cos</i> 30; <i>Iscr.Cos</i> ED 2 Maiuri, <i>Nuova Silloge</i> 441; <i>Iscr.Cos</i> ED 89 Maiuri, <i>Nuova Silloge</i> 442; <i>Iscr.Cos</i> ED 58
165 166 167 168 169 170	I 13 II 133 II 134 II 137 I 10 12	Syll ³ 1028; Iscr.Cos ED 45 Syll ³ 1012 Paton Hicks, I.Cos 28 Syll ³ 1000 Paton Hicks, I.Cos 401 403 SEG XVIII 328 SEC XIVI 500
171 172 173 174 175 176 177 178 179	II 138 II 130 II 143 II 132 I 21 II 144	SEG XIV 529 Paton Hicks, I.Cos 369 Syll ³ 1023 Syll ³ 793 Syll ³ 1006 Paton Hicks, I.Cos 42; Herzog. ibid. 7 Syll ³ 1106; Iscr.Cos ED 149 IG I ³ 256 Agora XVI 67
181 180		<i>IG</i> IX 1 ² 670

2			
LGS I	LSCG	Standa	rd Corpora ⁴
$\begin{matrix} 1 \\ 2 \\ 3 \\ 4 \\ 5 \\ 6 \\ 7 \\ 8 \\ 9 \\ 10 \\ 11 \\ 12 \\ 13 \\ 14 \\ 15 \\ 16 \\ 17 \\ 18 \\ 19 \\ 20 \\ 21 \\ 22 \\ 23 \\ 24 \\ 25 \\ 26 \\ 27 \\ 27 \\ 20 \\ 20$	I 2 52 96 151 A 151 B 151 C 156 157 169 A 169 B 169 C 165 62 64 I28 I46 176 90 140 141 20	IG V 2. I.Perg. I IG XII Paton SEG VI I.Perg. I	² 47 3, 450 Hicks, <i>I.Co</i> s 42 II 1233
28 3 <i>LGS</i> II	LSAM 27 LSCG	Standarc	l Corpora ⁵
1 2 3 4 5 6	3 4 <i>LSS</i> 3 5 6 7		

⁴ Cited only for inscriptions not included in Sokolowski's corpus; otherwise use Concordance **I**. ⁵ Cited only for inscriptions not included in Sokolowski's corpus; otherwise use

Concordance **I**.

LGS II	LSCG	Standard Corpora
7	8	
8	9	
9	10	
IO	II	
ΙI	12	
12	13	
13	14	
14	15	
15 A	_	IG I ³ 238
15 B	16	
16	17	
17	19	
18	21	
19	22	
20	23	
21	24 25 A	
22 22b	25 A	
22b	25 B	
23	27 28	
24 25		
25 26	29 30	
20	30 31	
28	31 32	
20 29	32 33 B	
30	33 D 34	
31	JT	IG VII 4252; I.Oropos 296
32 32	35	13, 13
33	36	
34	37	
35	38	
36	39	
37	40	
38a	41	
38b	42	
39	43	
40	44	
41	45	
42	46	
43	47	
44	48	
45	49	
46	51 50	
47	53	
48	54	

LGS II	LSCG	Standard Corpora
49	55	
50	56	
51	57	
5^{2}	58	
53	59	
54	60	
55		<i>IG</i> V 1, 1155
56	61	2 30
5 57	63	
58	65°	
59	66	
60		I^{VO} 5
61		IVO 6
62	67	
63	68	
64 64		IG VII 43
65	69	10 11 45
66	• 9	IG VII 422; I.Oropos 284
67	70	10 111 412, 110 10 10 10 4
68	70 71	
69	72 72	
70	72	
70 71	73 74	
71 72	74 75	
72 73	75 76	
73 74	70 77	
74 75	77 78	
75 76		
	79 80	
77 78	81	
	82	
79 80	83	
81	84 84	
82	85 85	
83	86	
83 84		
	87 88	
85 86		
	89	
87 88	91	
	92 02	
89	93	
90	94 155 - 0	
91	LSS 59	
92 02	95	
93	97	

LGS II	LSCG	Standard Corpora
94	98	
95	100	
96	IOI	
97	102	
98	103	
99	104	
100	105	
IOI	106	
102	107	
103		<i>IG</i> XII 5, 150
104	108	
105	109	
106	IIO	
107	III	
108	112	
109	114	
IIO	115	
III	116	
112	118	
113	119	
114	120	
115	122	
116	123	
117	124	
118	125	
119	126	
120		<i>IG</i> XII 2, 7
121	127	
122	129	
123	130	
124	131	
125	132	
126		IG XII 3 Suppl. 377
127	133	
128	134	
129	135	
130	173	
131		Iscr.Cos 82
132	175	
133	166	
134	167	
135	162	
136		Paton Hicks, I.Cos 32
137	168	
138	172	

LGS II	LSCG	Standard Corpora
139	160	
140	161 A	
141	161 B	
142		Herzog, Koische Forschungen 134 no. 211
143	174	
I44	177	
145	136	
146	137	
147	138	
148	139	
149 150	142	
150 151	143 147	
152	147 144	
153	148	
55	1	
4		
LSS	Standard	Corpora
Loo		Corpora
Ι	<i>IG</i> I ³ 231	
2	IG I ³ 232	
3	$IG I^3 6$	
4	IG I ³ 257	
5	IG I ³ 1382	a
6	<i>IG</i> I ³ 136 <i>IG</i> I ³ 129	
7 8	<i>IG</i> I ³ 129 <i>IG</i> I ³ 137	
	<i>IG</i> I ³ 240	
9 10		348; XXI 540; XL 146
II	$IG II^2 47$	J40, 111 J40, 122 140
12		X 61; Agora XVI 56
13	$IG II^2 I40$	
14	SEG XXI	
15	SEG XXI	
16	$IG \text{ II}^2 499$	97
17	$IG II^{2} 454$	7 4548
18	IG I ³ 250	
19	Agora XIX	
20	Agora XV	
21	SEG XXI	
22		Addenda 419
23	$\begin{array}{c} IG \text{ IV } 1^2 \\ IG \text{ IV } 1^2 \end{array}$	3
24 25	$IG IV I^{2} Z$ $IG IV I^{2} Z$	tD 14.9
23 26	SEG XI 3	1- 60
40	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	<i>ت</i> ع

4I4

LSS	Standard Corpora
27	SEG XI 314
28	<i>IG</i> V 1, 772
29	<i>IG</i> V 1, 1511
30	<i>IG</i> V 1, 1316
31	<i>IG</i> V 2, 4
32	<i>SEG</i> XI 1112
33	DGE 429
34	Corinth VIII 1, 22
35	I.Oropos 276
36	SEG II 185
37	CID I 2
38	CID I 7
39	CID I 8
40 A	CID I 6
40 B	CID I 5
40 C	CID I 4 CID I 13
41 40	CID I 13 CID I 12
42	
43	Syll ³ 523; CID IV 85 Syll ³ 671 A; F.Delphes III 3, 238
44 45	$IG IX I^2 II 538$
45 46	<i>IG</i> XII 9, 192
47	<i>IG</i> XII 5, 721
48	IG XII Suppl. 303
49	I.Délos 68
50	I.Délos 69
51	<i>IG</i> XI 4, 1030; <i>SEG</i> XLVIII 51
52	<i>IG</i> XI 4, 1032
53	
54	I.Délos 2530
55	<i>I.Délos</i> 2305
56	<i>I.Délos</i> 2180
57	I.Délos 2308
58	I.Délos 1720
59	I.Délos 2529
60 6-	IG XII 7, 220
61	<i>IG</i> XII 7, 515
62 62	<i>IG</i> XII 5, 1027 <i>IG</i> XII Supl. 414
63 64	Nouveau Choix 19
$65 \\ 65$	Recherches—(Thasos) I 82 85 no. 10
66	SEG XVIII 340
67	IG XII Suppl. 398
68	IG XII Suppl. 378
69	SEG XVII 415
- 9	

LSS	Standard Corpora
70	Recherches—(Thasos) I 344 no. 129
, 71	IG XII Suppl. 365
72	cf. SEG XXIX 774
73	IG XII Suppl. 394
74	<i>IG</i> XII Suppl. 409
75	SEG XII 395; I.Samothrake 62
75a	I.Samothrake 63
76	SEG XXII 501
77	DGE 694
78 70	DGE 692 DGE 696
79 80	<i>IG</i> XII 6, 260
81	<i>IG</i> XII 6, 171
82	IG XII Suppl. 23
83	IG XII Suppl. 150
84	GIBM II 300
85	I.Rhod.Per. 251
86	I.Lindos 484
87	I.Lindos 181 182
88	Suppl.Epigr.Rh. II no. 20
89	I.Lindos 26
90	I.Lindos 419
91	I.Lindos 487
92	I.Lindos 680
93	Suppl.Epigr.Rh. II no. 14
94	Tit.Cam. no. 153 I.Lindos 671
95 96	Tit.Cam. no. 148
90 97	Tit.Cam. no. 152
97 98	Tit.Cam. no.146
99	Tit.Cam. no. 149
100	Tit.Cam. no. 150
IOI	Tit.Cam. no. 151
102	Tit.Cam. no. 155
103	Tit.Cam. no. 154
104	Tit.Cam. no. 156
105	Tit.Cam. no. 112
106	Suppl.Epigr.Rh. I no. 112b
107	Suppl.Epigr.Rh. I no. 1
108	I Phod Por
109 110	I.Rhod.Per. 1 I.Rhod.Per. 292
III	I.Rhod.Per. 201
111 112	IC I xvi 6
112	IC II v 9
113	

LSS	Standard Corpora
114	<i>IC</i> IV 214 no. 146
115	SEG IX 72
116	<i>SEG</i> XX 719
117	SEG IX 73
118	SEG IX 347
119	<i>SB</i> 3451; cf. <i>SEG</i> VIII 639
120	SEG IV 92
121	I.Ephesos 10
122	SEG XVI 715
123	<i>Milet</i> I 3, 32
124	$IG \ \mathrm{II}^2 \ \mathrm{II} 8_4$
125	$IG \text{ II}^2$ 1242
126	$IG \text{ II}^2$ 1275
127	$IG \text{ II}^2$ 1346
128	SEG XVI 368
129	SEG XVII 377
130	SEG XVII 378
131	SEG XVII 379
132	SEG XX 542
133	SEG XX 718

5	
LSAM	Standard Corpora
I	<i>Syll</i> ³ 1017
2	I.Kalch 13
3	I.Kalch 10
4	I.Kalch 11
	I.Kalch 12
5 6	I.Kios 19
7	I.Kyz. 195
8	I.Lampsakos 9
9	I.Ilion 52
IO	I.Ilion 10
ΙI	I.Perg 40
12	I.Perg 255
13	I.Perg 251
14	I.Perg 264
15	<i>Syll</i> ³ 694
16	<i>Syll</i> ³ 1219
17	I.Smyrna 735
18	<i>TAM</i> V 1, 530
19	<i>TAM</i> V 1, 536
20	<i>Syll</i> ³ 985
21	I.Erythrai 203

LSAM	Standard Corpora
22	I.Erythrai 204
23	I.Erythrai 206
-3 24	I.Erythrai 205
-	I.Erythrai 201
25 26	I.Erythrai 207
20 27	I.Erythrai 208
27 28	CIG 3062
29	I.Ephesos 3401
30	I.Ephesos 1678
31	I.Ephesos 24B
32	I.Magnesia 98
33	I.Magnesia 100
34	I.Magnesia 99
35	I.Priene 205
36	I.Priene 195
37	I.Priene 174
38 A	I.Priene 201
38 B	I.Priene 202
39	I.Priene 362
40	I.Priene 364
4I	Milet I 3, 31a; DGE 725
42	<i>Milet</i> I 3, 132; <i>LSAG</i> ² 414 no. 39
43	SEG XV 675
44	<i>Syll</i> ³ 1002
45	SGDI 5496
46	Milet I 3, 133; Syll ³ 1037
47	Milet I 3, 117; SGDI 5498
48	cf. SEG XV 679
49	Milet VI 1, 203
50	Milet I 3, 133; Syll ³ 57
51	Milet VI 1, 202
52 52	Milet VI 1, 204
53	Milet I 3, 134; cf. SEG XV 685
55 54	I.Didyma 482
55	I.Knidos 160
55 56	I.Rhod.Per. Appendix no. V
57	cf. SEG XV 644
57 58	I.Mylasa 861
59	I.Iasos 220
60 A	I.Iasos 245
60 R	I.Iasos 246
61 61	I.Mylasa 303
62	I Mulasa 201
	I.Mylasa 301 I.Mylasa 204
63	I.Mylasa 304
64	I.Mylasa 309

LSAM	Standard Corpora
65	I.Mylasa 305
66	I.Mylasa 302
67	I.Stratonikeia 1+39a
68	I.Stratonikeia 2
69	I.Stratonikeia 1101
70	I.Mylasa 914
71	I.Mylasa 942
72	<i>Syll</i> ³ 1044
73	<i>Syll</i> ³ 1015
74	I.Rhod.Per. 3
75	I.Tralleis 3
76	<i>TAM</i> I 65
77	<i>SEG</i> VI 775
78	<i>TAM</i> II 548
79	<i>SEG</i> II 710
80	OGIS 573
81	<i>SEG</i> XII 511
82	cf. <i>SEG</i> XV 783
83	I.Heraclea Pontica 70
84	I.Smyrna 728
85	I.Ephesos 1520
86	MAMA VIII 411
87	cf. SEG XII 478
88	I.Laodikeia am Lykos 64

Sokolowski CID I

LSCG 76 LSCG 77 LSCG 78 LSCG 79 LSCG 80 LSCG 81	3 9 10
LSS 37 LSS 38 LSS 39 LSS 40 A LSS 40 B LSS 40 C LSS 41 LSS 42 LSS 43 LSS 44	2 7 8 6 5 4 13 12

7		
CID I	Sokolowski	
I		
2	LSS 37	
3	LSCG 76	
4	LSS 40 C	
5	LSS 40 B	
6	LSS 40 A	
7 8	LSS 38	
o 9	LSS 39 LSCG 77 (C 19 52 and	D only)
9 10	<i>LSCG</i> 78	
ΙI	,	
12	LSS 42	
13	LSS 41	
8		
	and a	T7 ·
NGSL	SEG	Varia
Ι	XXXIII 147	
2	XXVIII 103	
3	XXXV 113	
4	XXXVI 267 XXXI 122	
$\frac{5}{6}$	XXX 380	Koerner, Gesetzestexte 31
	500	Nomima I 78
7	XXVIII 421	New Docs. IV p p 110 111
8	XXXVI 376	
9	XLVII 488	I.Oropos 278
IO	XLVII 497	I.Oropos 279
11 12	XXXII 456 XXVI 524	
12	XLIV 505	
13 14	XXVII 261	I.Beroia 1
15	XLVI 923	
16	XXXVIII 786	
17	XXXIX 729	Kontorini, 1989, 17 29 no. 1
18	XXVII 545	IG XII 6, 169 DF McCobe et al. Sames Inscriptions: Taxts and List
		D.F. McCabe et al., <i>Samos Inscriptions: Texts and List</i> , Princeton, 1986, no. 123
19	<i>IG</i> XII 6, 170	111100001, 1900, 10, 125
20	XXXV 923	
21	XXXVIII 835	
22	XLI 739	Eleutherna II 1, 1
22	VII	Nomina II 98
23	XLI 744	Eleutherna II 1, 5 α , 5 β , 5 γ , 5 δ

NGSL	SEG	Varia
24	XXVIII 750	Bile 1988, 56 no. 56
25	XXVI 1084	Arena, Iscrizioni I ² 13
		IGDS 20
		Koerner, Gesetzestexte 85
26	XXX 1119	IGDS 206
27	XLIII 630	Arena, Iscrizioni I ² 53 bis
Appendix A	CIS I 165	
	-	KAI 69

5	
SEG	NGSL
XXVI 524	12
XXVI 1084	25
XXVII 261	I4
XXVII 545	18
XXVIII 103 (XXVI 134)	2
XXVIII 421	7
XXVIII 750	24
XXX 380	6
XXX III9	26
XXXI 122	5
XXXII 456	II
XXXIII 147	Ι
XXXV 113	3
XXXV 923	20
XXXVI 267	4
XXXVI 376	8
XXXVIII 786	16
XXXVIII 835	21
XXXIX 729	17
XLI 739	22
XLI 744	23
XLIII 630	27
XLIV 505	13
XLVI 923	15
XLVII 488	9
XLVII 497	10
107	

Varia	NGSL
Arena, Iscrizioni I ²	
13	25
53 <i>bis</i>	27

CONCORDANCES

Bile 1988 56 no. 56 24 56 no. 56 24 CIS Appendix A I 165Appendix A $Eleutherna II 1$ 22 $5\alpha, 5\beta, 5\gamma, 5\delta$ 23 IA 23 $I.Beroia$ 14 I 14 IG XII 6 18 170 19 $IGDS$ 25 206 26
56 no. 56 24 CIS Appendix A I 165Appendix A $Eleutherna II 1$ 22 5α , 5β , 5γ , 5δ 23 $I.Beroia$ 1I14 $IG XII 6$ 18 170 19 $IGDS$ 20 20 25
I 165 Appendix A Eleutherna II 1 22 I 22 $5α$, $5β$, $5γ$, $5δ$ 23 I.Beroia 14 IG XII 6 18 170 19 IGDS 20 20 25
I 165 Appendix A Eleutherna II 1 22 I 22 $5α$, $5β$, $5γ$, $5δ$ 23 I.Beroia 14 IG XII 6 18 170 19 IGDS 20 20 25
I 22 $5\alpha, 5\beta, 5\gamma, 5\delta$ 23 I.Beroia I I I4 IG XII 6 18 170 19 IGDS 20 20 25
5α, 5β, 5γ, 5δ 23 I.Beroia 14 IG XII 6 169 170 19 IGDS 20 20 25
I.Beroia I I4 IG XII 6 169 I8 170 I9 IGDS 20 25
I I4 IG XII 6 I69 I8 I70 I9 IGDS 20 25
IG XII 6 169 170 19 IGDS 20 25
169 18 170 19 <i>IGDS</i> 20 25
170 19 <i>IGDS</i> 20 25
<i>IGDS</i> 20 25
20 25
5
206 26
I.Oropos
278 9
279 10
KAI
69 Appendix A
Koerner, Gesetzestexte
31 6
85 25
Kontorini, 1989
17 29 no. 1 17
D.F. McCabe et al.,
Samos Inscriptions:
Texts and List,
Princeton, 1986
123 18
New Docs.
IV pp. 110 111 7
Nomima
I 78 6
II 98 22

Aleshire, S.B. 1991. Asklepios at Athens: Epigraphic and Prosopographic Essays on the Athenian Healing Cults, Amsterdam.

. 1994. Toward a De nition of State Cult for Ancient Athens, in R H gg (ed.), *Ancient Greek Cult Practice from the Epigraphical Evidence* (ActaAth-8° 13), Stockholm, 9–16.

Alessandr", S. 1982. Sul terzo decreto da Entella, in Materiali e contributi, 1047-1054.

Amiotti, G. 1985. Un singolare istituto di pace: L ἀδελφοθετία di Nacone, in La pace nel mondo antico (CISA 11), 119 126.

Ampolo, C. 1979. Un politico euergete del IV secolo A.C. PP 34, 176 178.

. 1981. Tra nanza e politica: Carriera e affari del signor Moirokles, *RFIC* 109, 187 204.

. 1982. Le cave di pietra dell'Attica: Problemi giuridici ed economici, *Opus* 1, 151–260.

. (ed.) 2001. *Da un'antica città di Sicilia: I decreti di Entella e Nakone* (Exhibition Catalogue), Pisa.

Arena, R. 1996. Per la lettura di un iscrizione di Megara Iblea, *PP* 51, 46 48.

. 1997. Review of Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, PP 52, 428 439.

Arnaoutoglou, I. 1994. 'Αρχερανιστής and its Meaning in Inscriptions, *ZPE* 104, 107 110.

. 1998. Ancient Greek Laws: A Sourcebook, London and New York.

Asheri, D. 1982. Osservazioni storiche sul decreto di Nakone, in Materiali e contributi, 1033 1045.

. 1984. Il decreto da Nakone (SEG XXX, nr. 1119): Addenda et corrigenda, AnnPisa III 14, 1259 1261.

. 1989. Formes et proc dures de r conciliation dans les cit s grecques: Le d cret de Nakone, in F.J. Fern ndez Nieto (ed.), Symposion 1982: Vorträge zur griechischen und hellenistischen Rechtsgeschichte (Santander, 1.–4. September 1982), Cologne and Vienna, 135–145.

Austin, M.M. 1981. The Hellenistic World from Alexander to the Roman Conquest: A Selection of Ancient Sources in Translation, Cambridge.

- Beckwith, R.T. and Selman, M.J. (eds.) 1995. Sacrifice in the Bible, Carlisle/ Grand Rapids.
- Berthiaume, G. 1982. Les rôles du mágeiros: Étude sur le boucherie, la cuisine et la sacrifice dans la Grèce ancienne (Mnemosyne Suppl. 70), Leiden.
- Bile, M. 1988. Le dialecte crétois ancien: Étude de la langue des inscriptions; recueil des inscriptions postérieures aux IC (tudes cr toises 27), Paris.
- Bingen, J. 1991. Pages d pigraphie grecque: Attique- gypte (1952–1982), 4. Thorikos ou l pigraphie d un d•me, *Epigraphica Bruxellensia* 1, 27–39.

Bousquet, J. 1977. Notes pigraphiques (Ath•nes, Paros, Hyettos), BCH 101, 453 454.

Brugnone, A. 1997. Una laminetta iscritta da Selinonte, SicArch 60, 121 130.

Brum eld, A.C. 1981. The Attic Festivals of Demeter and their Relation to the Agricultural Year, New York.

Burkert, W. 1983. Homo Necans: The Anthropology of Ancient Greek Sacrifice, Ritual, and Myth, Trans. P. Bing, Berkeley (German original 1972).

. 1985. *Greek Religion: Archaic and Classical*, Trans. J. Raffan, Oxford and Cambridge, Mass. (German original 1977).

. 1996. Greek Temple-Builders: Who, Where, Why?, in R. H gg (ed.), *The Role of Religion in the Early Greek Polis* (ActaAth-4° 14), Stockholm, 21 29.

. 2000. Private Needs and *Polis* Acceptance: Puri cation at Selinous, in P. Flensted-Jensen, T. Heine Nielsen, and L. Rubinstein (eds.), *Polis and Politics: Studies in Greek History Presented to Mogens Herman Hansen on his Sixtieth Birthday, August 20, 2000*, Copenhagen, 207 216.

Casabona, J. 1966. Recherches sur le vocabulaire des sacrifices en grec des origines à la fin de l'époque classique, Aix-en-Provence.

Chaniotis, A. 1996. Conflicting Authorities: Asylia between Secular and Divine Law in the Classical and Hellenistic Poleis, *Kernos* 9, 65–86.

. 1997. Reinheit des K rper Reinheit der Seele in den griechischen Kultusgesetzen, in J. Assmann and T. Sundermeyer (eds.), *Schuld, Gewissen und Person: Studien zur Geschichte des inneren Menschen* (Studien zum Verstehen fremder Religionen 9), G tersloh, 142 179.

Christopoulos, M. 1992. OPFIA ANOPPHTA : Quelques remarques sur les rites des Plynt ries, *Kernos* 5, 27 39.

Clinton, K. 1974. The Sacred Officials of the Eleusinian Mysteries (TAPhS NS, 64.3), Philadelphia.

. 1979. The Eleusinia and the Eleusinians, $A_{7}^{\gamma}P$ 100, 1 12.

. 1980. A Law in the City Eleusinion Concerning the Mysteries, *Hesperia* 49, 258–288.

. 1988. Sacri ce at the Eleusinian Mysteries, in R. H gg, N. Marinatos, and G.C. Nordquist (eds.), *Early Greek Cult Practice* (ActaAth-4° 38), Stockholm, 69 80.

. 1992. Myth and Cult: The Iconography of the Eleusinian Mysteries (ActaAth-8° 9), Stockholm.

. 1993. The Sanctuary of Demeter and Kore at Eleusis, in N. Marinatos and R. H gg (eds.), *Greek Sanctuaries: New Approaches*, London and New York, 110 124.

. 1994. The Epidauria and the Arrival of Asclepius in Athens, in R. H gg (ed.), *Ancient Greek Cult Practice from the Epigraphical Evidence* (ActaAth-8° 13), Stockholm, 17 34.

. 1996. The Thesmophorion in Central Athens and the Celebration of the Thesmophoria in Attica, in R. H gg (ed.), *The Role of Religion in the Early Greek Polis* (ActaAth-4° 14), Stockholm, 111–125.

. 1996a. A New *Lex Sacra* from Selinus: Kindly Zeus, Eumenides, Impure and Pure Tritopatores, and Elasteroi, *CP* 91, 159–179.

. forthcoming. Pig in Greek Rituals, in R. H gg (ed.), 'Greek Sacrificial Ritual, Olympian and Chthonian,' International Seminar, Göteborg, 25–27 April 1997.

Cole, S.G. 1988 The Use of Water in Greek Sanctuaries, in R. H gg, N. Marinatos, and G.C. Nordquist (eds.), *Early Greek Cult Practice* (ActaAth-4° 38), Stockholm, 161 165.

. 1992. Gunaiki ou Themis: Gender Difference in the Greek Leges Sacrae, Helios 19, 104 122.

Cordano, F. 1996. Review of Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, Aevum 70, 137–141.

. 1997. Review of Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, PP 52, 423 427.

Cormack, J.M.R. 1977. The Gymnasiarchal Law of Beroia, *Ancient Macedonia* 2, 138–149.

Coumanoudis, S. and Gofas, D. 1978. Deux d crets in dits d leusis, REG 91, 289 306.

Koumanoudis, S. and Matthaiou, A.P. 1985. Δύο ίεφοι νόμοι Χίων, Horos 3, 105 111.

Koumanoudis, S. and Matthaiou, A.P. 1987. Κατάλογος Άθηναίων διατητῶν, *Horos* 5, 15–23.

- Crowther, N.B. 1985. Male Beauty Contests in Greece, *AntCl* 54, 285 291. . 1991. *Euexia, Eutaxia, Philoponia*: Three Contests of the Greek Gymnasium, *ZPE* 85, 301 304.
- Curti, E. and van Bremen, R. 1999. Notes on the *Lex Sacra* from Selinous, *Ostraca* 8, 21 33.
- Daux, G. 1975. Korrekturnote zum samischen κάπηλοι Gesetz, (ZPE 18, 175), ZPE 19, 19.

. 1980. Calendrier sacri ciel de Thorikos, CRAI, 1980, 463 470.

. 1983. Le calendrier de Thorikos au mus e J. Paul Getty, *AntCl* 52, 150 174.

. 1984. Notes de lecture, *BCH* 108, 391 405.

. 1984a. Sacri ces ^ Thorikos, *The J. Paul Getty Museum Journal* 12, 145 152.

- Debord, P. 1982. Aspects sociaux et économiques de la vie religieuse dans l'Anatolie grécoromaine, Leiden.
- Delcor, M. 1990. Le tarif dit de Marseille (CIS I, 165): Aspects du syst•me sacri ciel punique, Semitica 38, 87 93.
- Deshours, N. 1999. Les Mess niens, le r•glement des myst•res et la consultation de l oracle d'Apollon Pyth en ^ Argos, *REG* 112, 463 484.
- Detienne, M. 1996. Le doigt d'Oreste, in M. Cartry and M. Detienne (eds.), *Destins de meurtriers*, Paris, 23 38.

and Vernant, J.P. 1989. *The Cuisine of Sacrifice among the Greeks*, Trans. P. Wissing, Chicago (French original Paris, 1979).

Deubner, L. 1932. Attische Feste, Berlin.

- de Vaux, R. 1961. Ancient Israel: Its Life and Institutions, Trans. J. McHugh, London/New York (French original Paris, 1958–1960).
- Dignas, B. 2002. Priestly Authority in the Cult of the Corybantes at Erythrae, *EpigAnat* 34, 29–40.

Dillon, M.P.J. 1997. Pilgrimage in Ancient Greece, London and New York.

. 1997a. The Ecology of the Greek Sanctuary, ZPE 118, 113–127.

Dow, S. 1953 1957. The Law Codes of Athens, *Proceedings of the Massachusetts Historical Society* 71, 4 35.

and Healey, R.F. 1965. *A Sacred Calendar of Eleusis* (Harvard Theological Studies 21), Cambridge, Mass.

Dubois, L. 1980. Un nouveau nom de magistrat ^ Tirynthe, *REG* 93, 250 256.

. 1986. Actualit s dialectologiques, RPhil 60, 99 105.

. 1995. Une nouvelle inscription archa•que de S linonte, *RPhil* 69, 127 144.

. 1999. La nouvelle loi sacr e de S linonte: Bilan dialectologique, in A.C. Cassio (ed.), Katà diálekton: Atti del III colloquio internazionale di dialettologia greca, Napoli—Fiaiano d'Ischia, 25–28 settembre 1996, AION (lol.) 19, 1997 [1999], 331 346.

Duch•ne, H. 1992. La stele du port, fouilles du port 1: Recherches sur une nouvelle inscription thasienne (Études thasiennes 14), Paris.

Dunst, G. 1975. Zu dem samischen κάπηλοι Gesetz, *ZPE* 18, 171 177.

. 1977. Der Opferkalender des attischen Demos Thorikos, *ZPE* 25, 243 264.

Edelstein, E.J. and Edelstein, L. 1945. *Asclepius: Collection and Interpretation of the Testimonies*, Baltimore (Reprint, two vols. in one, with an introduction by G.B. Ferngren, Baltimore, 1998).

tienne, R. and Knoepßer, D. 1976. *Hyettos de Béotie et la chronologie des archontes fédéraux (BCH* Suppl ment 3), Paris.

Erskine, A. 1991. Review of Kontorini 1989, CR 41, 199 201.

Farnell, L.R. 1896 1909. The Cults of the Greek States, (4 vols.), Oxford.

Ferguson, W.S. 1938. The Salaminioi of Heptaphylai and Sounion, *Hesperia* 7, 1 74.

Feyel, M. 1942. Contribution à l'épigraphie béotienne, Le Puy.

Foley, A. 1988. The Argolid 800–60 B.C.: An Archaeological Survey, together with an Index of Sites from the Neolithic to the Roman Period (Studies in Mediterranean Archaeology 80), G teborg.

Follet, S. 1989. Contribution ^ la chronologie attique du premier si•cle de notre •re, in S. Walker and A. Cameron (eds.), *The Greek Renaissance in the Roman Empire: Papers from the Tenth British Museum Classical Colloquium (BICS* Supplement 55), London.

Fontenrose, J. 1978. *The Delphic Oracle: Its Responses and Operations with a Catalogue of Responses*, Berkeley/Los Angeles/London.

Franke, P.R. 1984. Die κάπηλοι Inschrift von Samos und der στατής πάτειος, ZPE 54, 119 124.

Freyburger, G. 1988. Supplication grecque et supplication romaine, *Latomus* 47, 501 525.

Gallavotti, C. 1977. Scritture della Sicilia ed altre epigra archaiche, *Halkion* 17, 97–136.

Gauthier, P. 1980. tudes sur des inscriptions d'Amorgos, *BCH* 104, 197 220. . 1984. La *dokimasia* des victimes. Note sur une inscription d'Entella, *AnnPisa* III 14, 845–848.

. 1995. Notes sur le r le du gymnase dans les cit s hell nistiques, in M. W rrle and P. Zanker (eds.), *Stadtbild und Bürgerbild im Hellenismus* (Vestigia 47), Munich, 1 11.

. 1995a. Du nouveau sur les courses aux ßambeaux d'apr•s deux inscriptions de Cos, *REG* 108, 576–585.

. 1996. Bienfaiteurs du gymnase au L t on de Xanthos, *REG* 109, 1 33. . 2001. Les assembl es lectorales et le calendrier de Samos ^ l poque

hell nistique, Chiron 31, 211 227.

and Hatzopoulos, M.B. 1993. La loi gymnasiarchique de Béroia (Meletemata 16), Athens, 1993.

Giangiulio, M. 1982. Edi ci pubblici e culti nelle nuove iscrizioni da Entella, in Materiali e contributi, 787–799.

Gill, D. 1991. Greek Cult Tables, New York and London.

- Giuliani, A. 1998. La puri cazione dagli ἐλάστεροι nella legge sacra di Selinonte, Aevum 62, 67 89.
- Gould, J. 1973. Hiketeia, *JHS* 93, 74 103. (Reprinted with a postscript in *Myth, Ritual, Memory, and Exchange: Essays in Greek Literature and Culture*, Oxford, 2001, 22 77).
- Graf, F. 1985. Nordionische Kulte: Religionsgeschichtliche und epigraphische Untersuchungen zu den Kulten von Chios, Erythrai, Klazomenai, und Phokaia, Rome.

. 1992. Heiligtum und Ritual: das Beispiel der griechisch-r mischen Asklepieia, in O. Reverdin and B. Grange (eds.), *Le sanctuaire grec* (Entretiens sur l'antiquit classique 37), Geneva, 159–199.

. 1996. Pompai in Greece, in R. H gg (ed.), The Role of Religion in the Early Greek Polis (ActaAth-4° 14), Stockholm, 55 65.

Graham, A.J. 1995. Review of Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, *Phoenix* 49, 366–367.

Guarducci, M. 1967 1978. Epigrafia greca, (4 vols.), Rome.

. 1986–1988. Epigra di Siracusa e di Megara Iblea, ArchClass 38–40, 1–26.

Habicht, C. 1957. Samische Volkbeschl sse der hellenistischen Zeit, *AthMitt* 72, 152–274.

. 1972. Hellenistische Inschriften aus dem Heraion von Samos, *AthMitt* 87, 191–228.

Hallof, K. 1999. Der samische Kalender, Chiron 29, 193 204.
and Mileta, C. 1997. Samos und Ptolemaios III. Ein neues Fragment zu dem samischen Volkbeschlu§ AM 72, 1957, 226 Nr. 59, Chiron 27, 255

- 285.Hansen, O. 1984. Some Possible Evidence for an Amphictyony in Tiryns, AAA 17.1 2, 162 163.
- Hatzopoulos, M.B. 1996. Macedonian Institutions under the Kings: A Historical and Epigraphic Study (Meletemata 22), Athens.
- Henrichs, A. 1990. Between Country and City: Cultic Dimensions of Dionysus in Athens and Attica, in M. Griffith and D. Mastronarde (eds.), *Cabinet* of the Muses: Studies in Honor of T.G. Rosenmeyer, Atlanta, 257–277.
- Hewitt, J.W. 1909. Major Restrictions on Access to Greek Temples, *TAPA* 40, 83 91.

Jameson, M.H. 1965. Notes on the Sacri cial Calendar from Erchia, *BCH* 89, 154–172.

. 1988. Sacri ce and Animal Husbandry in Classical Greece, in C.R. Whittaker (ed.), *Pastoral Economies in Classical Antiquity*, Cambridge, 87–119.

. 1991. Sacri ce before Battle, in V.D. Hanson (ed.), *Hoplites: The Classical Greek Battle Experience*, London, 197 227.

. 1992. Agricultural Labor in Ancient Greece, in B. Wells (ed.), Agriculture in Ancient Greece (ActaAth-4° 42), Stockholm, 135–146.

. 1994. Theoxenia, in R H gg (ed.), Ancient Greek Cult Practice from the Epigraphical Evidence (ActaAth-8° 13), Stockholm, 35–37.

. 1997. Religion in the Athenian Democracy, in I. Morris and K.A. Raaßaub (eds.), *Democracy 2500? Questions and Challenges* (Archaeological Institute of America Colloquia and Papers 2), Dubuque, Iowa, 171–195.

, Jordan, D.R., and Kotanski, R.D. 1993. A Lex Sacra from Selinous (GRBM 11), Durham, NC.

Jones, N.F. 1987. Public Organization in Ancient Greece, Philadelphia.

- Jordan, B. 1996. Review of Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, AJP 117, 326 328.
- Jordan, D.R. 1997. Πρώιμη γραφή ώς μαγεία, in A.P. Christidis and D.R. Jordan (eds.), Γλώσσα καί μαγεία. Κείμενα ἀπό τήν ἀρχαιότητα, Athens, 65 74.
- Jost, M. 1985. Sanctuaires et cultes d'Arcadie (tudes P loponn siennes 9), Paris.
- Kadletz, E. 1981. The Tongues of Greek Sacri cial Victims, HThR 74, 21 29. Kalpaxis, T. and Petropoulou, A.B. 1988/1989. Τμήματα δύο ἐπιγραφῶν ἀπό τήν Ἐλεύθερνα, Kretika Chronika, 28/29, 127 133.

Kearns, E. 1989. The Heroes of Attica (BICS Supplement 57), London.

- . 1994. Cakes in Greek Sacri ce Regulations, in R. H gg (ed.), Ancient Greek Cult Practice from the Epigraphical Evidence (ActaAth-8° 13), Stockholm, 65 70.
- Kingsley, P. 1996. Review of Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, CR 46, 281 282.

Knoepßer, D. 1979. Contributions ¹ pigraphie de Chalcis II: Les couronnes de Th okl•s ls de Pausanias, *BCH* 103, 165–188.

- Koenen, L. 1977. The Samian Statute on Κάπηλοι in the Precinct of Hera, ZPE 27, 211 216.
- Koerner, R. 1985. Tiryns als Beispiel einer fr hen dorischen Polis, *Klio* 67, 452 457.
- Kontorini, V. 1987. Inßuence de Lindos sur le droit sacr de Cyr•ne: Les suppliants de Cyr•ne ^ la lumi•re d'une inscription in dite de Lindos, L'Africa romana IV 2, 579–580.

. 1989. Άνέκδοτες Ἐπιγραφές Ρόδου ΙΙ, Athens.

Kostomitsopoulos, P. 1988. Lindian Sacri ce: An Evaluation of the Evidence based on new Inscriptions, in S. Dietz and I. Papachristodoulou (eds.), *Archaeology in the Dodecanese*, Copenhagen, 121–128.

Koumanoudis: See under Coumanoudis.

Kyrieleis, H. 1993. The Heraion at Samos, in N. Marinatos and R. H gg (eds.), *Greek Sanctuaries: New Approaches*, London and New York, 125–153.

Labarbe, J. 1977. Thorikos: Les Testimonia (FdTh 1), Ghent.

BIBLIOGRAPHY

- Lazzarini, M.L. 1998. Zeus Meilichios e le Eumenidi: Alcune considerazioni, in E. Catani and S.M. Marengo (eds.), *La Cirenaica in età antica: Atti del* convegno internazionale di studi, Macerata, 18–20 maggio 1995, Macerata, 311 317.
- Le Guen-Pollet, B. 1991. Espace sacri ciel et corps des b•tes immol es: remarques sur le vocabulaire designant la part du pr•tre dans la Gr•ce antique, de l poque classique ^ l poque imperiale, in R. tienne and M.-T. le Dinahet (eds.), L'espace sacrificiel dans le civilisations méditerranéennes de l'antiquité, Paris, 3 23.
- Lejeune, M. 1982. Noms grecs et noms indig•nes dans l pigraphie hellenistique d Entella, in Materiali e contributi, 787 799.
 - . 1991. Un huiti•me dans le lexique m trologique grec, *REG* 104, 198 201.

. 1993. Le nom de mesure LITRA, *REG* 106, 1 11.

- Lewis, D. 1985. A New Athenian Decree, ZPE 60, 108.
- Loomis, W.T. 1998. Wages, Welfare Costs and Inflation in Classical Athens, Ann Arbor.
- Loucas, I. and Loucas, E. 1994. The Sacred Laws of Lykosoura, in R. H gg (ed.), *Ancient Greek Cult Practice from the Epigraphical Evidence* (ActaAth-8° 13), Stockholm, 97 99.
- Lupu, E. 2001. The Sacred Law from the Cave of Pan at Marathon (SEG XXXVI 267), ZPE 137, 119 124.
 - . 2003. Sacri ce at the Amphiareion and a Fragmentary Sacred Law from Oropos, *Hesperia* 72, 321 340.
 - . 2003a. Maschalismata: A Note on SEG XXXV 113, in D.R. Jordan and

J.S. Traill (eds.), Lettered Attica. A Day of Attic Epigraphy: Proceedings of the Athens Symposium 8 March 2000, Toronto, 69 77.

- Makarov, I.A. 2000. On the Interpretation of a New Chersonesian Document, *VDI* 2000 fasc. 1, 112 119. (In Russian).
- Manni Piraino, M.T. 1975. Koin alfabetica fra Siracusa, Megara Iblea e Selinunte?, *Kokalos* 21, 121–153.
- Matthaiou, A.P. and Pikoulas, G. 1986. Ἱερὸς νόμος ἀπὸ τὴ Λυκόσουρα, *Horos* 4, 75–78.
- Matthaiou, A.P. 1992 1998. Τρεῖς ἐπιγραφές Πάρου, Horos 10 12, 423 436.
- Mattingly, H. 1990. Some Fifth-Century Attic Epigraphic Hands, ZPE 83, 110 122.
- Mikalson, J.D. 1975. *The Sacred and Civil Calendar of the Athenian Year*, Princeton. 1977. Religion in the Attic Demes, *AJP* 98, 424–435.

. 1998. Religion in Hellenistic Athens, Berkeley/Los Angeles/London.

- Milgrom, J. 1991. *Leviticus 1–16. A New Translation with Introduction and Commentary* (The Anchor Bible III), New York/London.
- Morelli, D. 1959. I culti in Rodi (SCO 8), Pisa.

Nenci, G. 1980. Sei decreti inediti da Entella, AnnPisa III 10, 1271 1275.

. 1990. Klarographia e adelphothesia: Osservazioni sul decreto di Nacona, in G. Nenci and G. Th r (eds.), Symposion 1988: Vorträge zur griechischen und hellenistischen Rechtsgeschichte (Siena—Pisa, 6.-8. Juni 1988), Cologne and Vienna, 173 177. . 1994. La KYPBIΣ selinuntina, AnnPisa III 24, 459 466.

Nilsson, M.P. 1906. Griechische Feste von religiöser Bedeutung, Leipzig.

. 1951 1960. Opuscula selecta, (3 vols.) Lund.

. 1955. Die hellenistische Schule, Munich.

North, J.A. 1996. Pollution and Puri cation at Selinous, SCI 15, 293 301.

Osborne, R. 1985. Demos: The Discovery of Classical Attika, Cambridge.

. 1993. Women and Sacri ce in Classical Greece, CQ 43, 392 405.

. 1997. Law and Laws: How Do We Join up the Dots, in L.G. Mitchell

and P.J. Rhodes (eds.), The Development of the Polis in Archaic Greece, London/New York, 74 82.

Papachristodoulou, I. 1999. The Rhodian Demes within the Framework of the Function of the Rhodian State, in V. Gabrielsen et al. (eds.), *Hellenistic Rhodes: Politics, Culture, and Society*, Aarhus.

Parke, H.W. 1977. Festivals of the Athenians, London.

Parker, R. 1983. Miasma: Pollution and Purification in Early Greek Religion, Oxford.

. 1984. The Herakleidai at Thorikos, ZPE 57, 59.

. 1984a. A Note on φόνος, θυσία and μασχαλισμός, *LCM* 9, 38.

. 1987. Festivals of the Attic Demes, in T. Linders and G. Nordquist (eds.), *Gifts to the Gods: Proceedings of the Uppsala Symposium 1985 (Boreas* 15), 137–147.

. 1996. Athenian Religion: A History, Oxford.

and Obbink, D. 2000. Sales of Priesthoods on Cos I, *Chiron* 30, 415 449.

and Obbink, D. 2001. Sales of Priesthoods on Cos II, *Chiron* 31, 229 252.

and Obbink, D. 2001a. Three Further Inscriptions Concerning Coan Cults, *Chiron* 31, 253–275.

Peek, W. 1977. Kretische Vers-Inschriften II, ArchCl 29, 64 85.

Petrakos, B.C. 1987. Τὸ Νεμέσιον τοῦ Ραμνοῦντος, in Φίλια ἔπη εἰς Γεώργιον Ε. Μυλωνᾶν διὰ τὰ 60 ἔτη τοῦ ἀνασκαφικοῦ τοῦ ἔργου, vol. II, Athens, 295 326.

. 1993. Η άλεποὺ ἦταν ἀρχαιοκάπηλος (τὸ σπήλαιο τοῦ Πανὸς στὸν Μαραθώνα), Ὁ Μέντωρ 25, 67 70.

. 1996. Marathon, Trans. A. Doumas, Athens (Greek original 1995).

Petropoulou, A.B. 1987. The Sacri ce of Eumaeus Reconsidered, *GRBS* 28, 135–149.

Pi rart, M. 1991. criture et identit culturelle: Les cit s du P loponn•se nord-oriental, in C. Baurain, C. Bonnet, and V. Krings (eds.), *Phoinikeia Grammata: Lire et écrire en Méditerranée*, Namur, 565–576.

Pilar Fern ndez Alvarez, M. 1986. Notas ling isticas sobre una inscription arcaica de Tirinte, *HABIS* 17, 9 20.

Pingiatoglou, S. 1981. Eileithyia, W rzburg.

Pleket, H.W. 1999. Review of Gauthier and Hatzopoulos 1993, *Gnomon* 71, 231 236.

Pritchett, W.K. 1987. The Παννυχίς of the Panathenaia, in Φίλια επη εἰς Γεώργιον Ε. Μυλωνᾶν διὰ τὰ 60 ε̌τη τοῦ ἀνασκαφικοῦ τοῦ ἑργου, vol. II, Athens, 179–188.

BIBLIOGRAPHY

- Puttkammer, F. 1912. Quo modo Graeci victimarum carnes distribuerint, Diss., K nigsberg.
- Raubitschek, A.E. 1981. A New Attic Club (Eranos), The J. Paul Getty Museum Journal 9, 93 98. (Reprinted in The School of Hellas: Essays on Greek History, Archaeology and Literature, (D. Obbink and P.A. Vander Waerdt (eds.), New York/Oxford, 1990, 134–142).
- Rhodes, P.J. with Lewis, D.M. 1997. The Decrees of the Greek States, Oxford.
- Rigsby, K.J. 1987. A Decree of Haliartus on Cult, AJP 108, 729 740. 1996. Asylia: Territorial Inviolability in the Hellenistic World, Berkeley/Los Angeles/London.
- Robertson, N. 1983. The Riddle of the Arrhephoria at Athens, *HSCP* 87, 241 288.

. 1996. New Light on Demeter's Mysteries: The Festival Proerosia, GRBS 37, 319 379.

- Roesch, P. 1965. Thespies et la confédération béotienne, Paris. 1982. Études béotiennes, Paris.
- Roos, E. 1960. De incubationis ritu per ludibrium apud Aristophanem detorto, *OpAth* 3, 55–97.
- Rosivach, V.J. 1994. The System of Public Sacrifice in Fourth-Century Athens, Atlanta.
- Rudhardt, J. 1992. Notions fondamentales de la pensée religieuse et actes constitutifs du culte dans la Grèce classique², Paris [Geneva, 1958].
- Samuel, A.E. 1972. Greek and Roman Chronology: Calendars and Years in Classical Antiquity, Munich.
- Sarikakis, T.C. 1989. Χιακή προσοπογραφία, Athens. . 1998. Η Χίος στήν ἀρχαιότητα, Athens.
- Savalli, I. 1982. La terza iscrizione di Entella, in Materiali e contributi, 1055 1067.
- Schachter, A. 1981 1994. Cults of Boiotia (BICS Supplement 38), 4 vols., London.
- Sch rer, E. 1979. The History of the Jewish People in the Age of Jesus Christ (175 B.C.-A.D. 135) II, Revised by G. Vermes, F. Millar, and M. Black, Edinburgh.

Schwabl, H. 1972. Zeus, I. Epiklesen, RE X, 253 376.

- . 1996. Review of Jameson, Jordan, and Kotanski 1993, *WS* 109, 284–286. Scullion, S. 1994. Olympian and Chthonian, *ClAnt* 13, 75–119.
 - . 1998. Three Notes on Attic Sacri cial Calendars, ZPE 121, 116 122.

. 2000. Heroic and Chthonian Sacri ce: New Evidence from Selinous, ZPE 132, 163–171.

- Segre, M. 1936. Osservazioni epigra che sulla vendita di sacerdozio, *RendIst-Lomb* II 69, 811 830.
 - . 1937. Osservazioni epigra che sulla vendita di sacerdozio, *RendIstLomb* II 70, 83 105.
- Semeria, A. 1986. Per un censimento degli Asklepieia della Grecia continentale e delle isole, AnnPisa III 16, 931–958.
- Servais, J. 1960. Les suppliants dans la loi sacr e de Cyr•ne, *BCH* 84, 112 147.
- Sfameni Gasparro, G. 1997. Daim n and Tuch. in the Hellenistic Religious

BIBLIOGRAPHY

Experience, in P. Bilde et al. (eds.), *Conventional Values of the Hellenistic Greeks*, Aarhus, 67 109.

Shipley, G. 1987. A History of Samos, 800-188 B.C., Oxford.

- Simms, R.M. 1998. The Phrearrhian Lex Sacra: An Interpretation, Hesperia 67, 91 107.
- Sinn, U. 1993. Greek Sanctuaries as Places of Refuge, in N. Marinatos and R. H gg (eds.), *Greek Sanctuaries: New Approaches*, London and New York, 88 109.
- Sokolowski, F. 1954. Fees and Taxes in the Greek Cults, *HThR* 47, 153–164. 1971. On the *Lex Sacra* of the Deme Phrearrhioi, *GBRS* 12, 217–220. 1978. The χάπηλοι in the Heraion of Samos, *ZPE* 29, 143–147.
- Solomonik, E.I. 1996. Greek Inscriptions from the Chersonesus, *VDI* 1996
- fasc. 4, 44–53. (In Russian).
- Soverini, L. 1991. Il comercio nel tempio: Osservazioni sul regolamento dei κάπηλοι a Samo (SEG XXVII, 545), Opus 9 10, 59 121.
- Stavrianopoulou, E. 1993. Der MATERES-Kult in Eleutherna und der MHTERES-Kult in Engyon: Ein gemeinsamer Ursprung?, PP 48, 161 175.
- Steinhauer, G. 1994. Inscription agoranomique du Pir e, BCH 118, 151 168.
- Stengel, P. 1920. Die griechischen Kultusaltertümer³, Munich.
- Stephanis, I.E. 1982. Η συμμετοχή τῶν Άλιαρτίων στὰ Πτώια, *Hellenika* 34, 220 222.
- Te Riele, G.-J.-M.-J. 1978. Une nouvelle loi sacr e en Arcadie, *BCH* 102, 325 331.
- Th riault, G. 1996. Le culte d'Homonoia dans les cités grecques, Lyon/Qu bec.
- Th r, G. and Tauber, H. 1978. Prozessrechtlicher Kommentar zur Kr merinschrift aus Samos, *AnzWien* 115, 205 225.
- Tracy, S.V. 1990. Hands in Samian Inscriptions of the Hellenistic Period, *Chiron* 20, 59–96.
- Travlos, J. 1971. Pictorial Dictionary of Ancient Athens, New York/Washington. . 1989. Bildlexikon zur Topographie des antiken Attika, T bingen.
- Tr heux, J. 1990. La prise en consid ration des d crets en Gr•ce ^ l poque hell nistique, in C. Nicolet (ed.), *Du pouvoir dans l'antiquité: Mots et réalités* (Cahiers du Centre Gustave Glotz 1), Geneva, 117 127.
- Tr mpy, C. 1997. Untersuchungen zu den altgriechischen Monatsnamen und Monatsfolgen, Heidelberg.
- Vanderpool, E. 1970. A Lex Sacra of the Attic Deme Phrearrhioi, Hesperia 39, 47 53.

. 1975. A South Attic Miscellany, MIGRA 1, 21 42.

- van Effenterre, H. 1989. Pr liminaires pigraphiques aux tudes d'histoire du droit grec, in F.J. Fern ndez Nieto (ed.), Symposion 1982: Vorträge zur griechischen und hellenistischen Rechtsgeschichte (Santander, 1.–4. September 1982), Cologne and Vienna, 1 8.
 - . and van Effenterre, M. 1988. L'acte de fraternisation de Nakone, MÉFRA 100, 687 700.
- van Straten, F.T. 1979. The Lebes of Herakles: Note on a New Decree Stele from Eleusis, *BABesch* 54, 189–191.

. 1987. Greek Sacri cial Representations: Livestock Prices and Religious Mentality, in T. Linders and G. Nordquist (eds.), *Gifts to the Gods: Proceedings of the Uppsala Symposium 1985 (Boreas* 15), 160–170.

. 1995. Hiera kala: Images of Animal Sacrifice in Archaic and Classical Greece, Leiden/New York/K In.

- Vatin, C. 1968. Un d cret d'Haliarte sur le culte d'Athena It nia, BCH 92, 616 624.
- Veligianni, C. 1988. Lex Sacra aus Thasos, *ZPE* 71, 191–194. . 1994. Lex sacra aus Amphipolis, *ZPE* 100, 391–405.
- Verdelis, N. 1963. 'Ανασκαφή Τίουνθος: 'Αποκάλυψις δύο νέων Συρίγγων, AD 18 B 1, 66 73.

, Jameson, M.H. and Papachristodoulou, I. 1975. Ἀρχαϊκαὶ ἐπιγραφαὶ ἐκ Τίρυνθος, *ArchEph* 1975, 150 205.

Vondeling, J. 1961. Eranos, Groningen. (In Dutch; English summary used).

Voutiras, Ε. 1993. Η λατοεία του Ασκληπιού στην αρχεία Μακεδονία, Ancient Macedonia 5, 251 265.

Whitehead, D. 1986. The Demes of Attica, 508/7-ca. 250 B.C., Princeton. 1986a. Festival Liturgies in Thorikos, ZPE 62, 213 220.

- Willetts, R.F. 1962. Cretan Cults and Festivals, London.
- Woodford, S. 1971. Cults of Heracles in Attica, in D.G. Mitten, J.G. Pedley and J.A. Scott (eds.) *Studies Presented to George M.A. Hanfmann*, Mainz, 211 225.

Yavis, C.G. 1949. Greek Altars: Origins and Typology, St. Louis.

Wolf, S. 1998. Unter dem EinBuss des Dionysos: Zu einem hellenistischen Weihrelief an Herakles, *JdI* 113, 49 90

Ziehen, L. 1939. Opfer, RE XVIII, 579 627.

GREEK INDEX

Page numbers are given in bold type. Square brackets and suberlinear dots have been avoided when possible. Restorations in the texts are cited within square brackets; restorations in the Restoration sections cited in the index are marked Rest. (e.g. 1.2 3 Rest.).

1. Gods and Heroes

"Άγλαυgoς [Άγλ]αύρωι οἶν 1.53 54 **Άθήν**α Άθηναίαι 1.5 Rest., 23 (οἶν πρατόν), 53 (οἶν κριτόν), 54 (ἄρνα κριτόν); ὀφλεν ἐν[ς Δί]γα κάθαναιίαν 6.2A4 3A1; ἐν τῦ Ἀθανᾶς Ἰτωνίας κή Διός Καραιῶ τεμένει 11.8 9 'Αλκμήνη Άλκμήνηι τέλεον 1.37 "Άνακες Άνάκοιν τ[έλεον] 1.37 Άνουβις ίερον άγιον Ισιος Σαράπιος Άνούβιος 7.2 3 Ἀπόλλων Άπόλλωνι 1.20 (χίμαgον κριτόν), 24 (xoĩqov), Lat. Sin. 31 Rest. (τέλεον); ἐς Πυθίο Ἀπόλλωνος (the snactuary of) 1.41; ὀμνύναι Δία, Ἀπόλλ[ω, Δήμητρ]α 1.60 61; ὀμνύω Δία, Γῆν, Ἡλιον, Ἀπόλλω, Ήρακλην, Έρμην 14 A 26, [55 Ἐνολ[μίωι] Rest.) χίμαρος 16.1 2 Άοτεμις Ἀοτέμιδι Μονυχ[ίαι τέλε]{ε}ον 1.40 41; A[οτέμιδι] αἶγα 1.42 43; [ἐς τ]ὰ ἄδυττα (τὰ) Ἀρτέ[μιδος] 23 Α 22; [- - - 'Αρτέμιδι] 'Αγρο[τέφαι - - -] 23 D 6 Άσκληπιός Άσκληπιῶι θυ[- - -] 13.16; τῶι Ἀσκληπιῶι 13.17; Θυμίλος ἴσσατο τόνδ' Ἀσκληπιόν 24.1 Γῆ ὀμνύω Δία, Γῆν, "Ηλιον, Ἀπόλλω, Ἡφακλῆν, Ἐφμῆν 14 Α 26, [55 56] Δαῖφα [Δαίφ]αι 1.5 Rest. Δέσποινα [Δεσπ]οίναι 8.1 2 Δημήτηφ

Δήμητοι 1.21 22 (τέλ[εον]), 38 39 (τὴν χλο[ΐαν, οἶν κο]ιτὴν κυδσαν), 43 44 (οἶν κυδσαν ἄνθειαν); όμνύναι Δία, Ἀπόλλ[ω, Δήμητο]α 1.60 61; [Δήμητοι Θεσμο]φόρωι ὖν 3.1 2; θυόντωσαν τῆι Δή[μητοι] 3.12; ὀμνύειν Ἡρακλῆν, Δήμητοα, Κόρην 5.30 31 Διόνυσος Διονύσωι 1.33 (αἶγα), 45 ([τράγον]) Εἰλείθυια ἱ[ε]ρέ[αι Ἐλειθίη]5 20.1 2; [τ]η ἶμ

ίεοεάι της Έλειθίης 20.15 16

Έκάτηι Έκάτηι 1.7 Έλένη [Ελέ]νηι τέλεον 1.37 38 "Εποχος 'E[πόχωι] 1.26 Rest. Έομης ὀμνύω Δία, Γῆν, Ἡλιον, Ἀπόλλω, Ήοακλην, Έομην 14 A 26, [55 56]; θυέτω (ὁ γυμνασίαρχος) τῶι Έρμεῖ 14 Β 46; δρχισάτω τὸν Έρμην δικαίως κρινείν 14 Β 49 50; ὀμόσας ὁ γυμνασίαρχος τὸν Έρμην κρινάτω 14 B 54 55; (ἀναδειχνύτωσαν ἑτέρους) οἴτινες Ε ίεφοποιήσουσιν Έφμεῖ 14 Β 63 64; συντελείτωσαν δὲ τὴν θυσίαν τῶι Έρμεῖ καὶ οἱ παιδοτρίβαι 14 B 64; θεῷ Έρμ[ãι] 15.6 Εὐθύδαμος τõι ἐν Εὐθυδάμο Μιλιχίοι κοιὸν θ[υ]όντο 27 A 17 18 Εύμενίδες τõι Διὶ τõι Εὐμενεῖ θύ[ε]ỵ [καὶ] ταῖς Εὐμενίδεσι τέλεον 27 Α 8 9

Ζεύς

Διὶ Καταιβάτηι 1.10, 25 (τέλεον πρατόν); Διὶ Πολιεῖ 1.13 (πριτὸν οἶν κτλ); Διὶ Ἐρκείωι 1.22 (τέleov), Lat. Sin. 42, Lat. Dex. 44 (oἶν); Διὶ Μιλιχίωι 1.35 (oἶν) Δί 1.39 (ἄρνα κριτόν); Διί 1.47; ὀμνύναι Δία, Ἀπόλλ[ω, Δήμητρ]α 60 61; ὀφλεν ἐν[ς Δί]ϝα κάθαναιίαν 6.2A4 3A1; ἐν τῦ Ἀθανᾶς Ἰτωνίας κὴ Διὸς Καραιῶ τεμένει 11.8 9; ὀμνύω Δία, Γῆν, Ψλιον, Ἀπόλλω, Ἡρακλῆν Ἐρμῆν 14 Α 26, [55 56]; [τῶι] Ζηνὶ Πολιαό[χωι] 23 Α 9; [θύ]εν τῶι Ζηνὶ τέλεον τ[αῦϱον] 23 Α 17; Ζηγ[- -] 23 D 2; [Z]ηνὶ Μα[χανῆι] 23 D 5; ἐς τὸ πρόναον τοῦ Διὸς [τοῦ] ἘΛυμπίου 26.34; τῶι Διὶ τõι Εὐμενεῖ θύ[ε] [καὶ] ταῖς Εὐμενίδεσι τέλεον 27 Α 8 9; τõi

Dù tõi Milicíoi tõi èv Músqo téleon 27 A g; dúsas tõi Dì coiqon 27 B 5

"Ηλιος ὀμνύω Δία, Γῆν, Ἡλιον, Ἀπόλλω, Ήρακλῆν, Έρμῆν 14 Α 26, [55 56] ″Hǫα "Hoai 1.5 Rest., 32; [ἐν τῶι τῆς "Ηρας ίερῶι] 18.4 5; [ἐν] $\langle \tau \rangle$ ῶι τῆς "Ηρας τέσσαρα 18.6 Ήράκλειδαι Ήρακλείδα[ις τέλεον] 1.36 Ηρακλῆς Ηρακλεῖ 1.36 Rest.; τῶι Ἡρακλεῖ τῶι ἐν Ἄχοιδι 2.19; (αἱ λιθοτομίαι) εἰσὶν ἱεραὶ τοῦ Ἡρακλέως τοῦ έν Άκριδι 2.22; τὴν ἑορτὴν τοῦ Ήρακλέως τοῦ ἐν Ἄκριδι 2.32 33; τὴν θυσίαν τοῦ Ἡαρακλέως 2.38; ἐν τῶι ἱερῶι τοῦ Ἡρακλέως τοῦ ἐν Ἄκριδι 2.45; τὸν ἱερέα τοῦ Ἡαρακλέως Ἀντιφάνην 2.48 49; ὀμνύειν Ήρακλῆν, Δήμητρα, Κόρην 5.30 31; ὀμνύω Δία, Γῆν, "Ηλιον, Άπόλλω, Ήρακλῆν, Έρμην 14 Α 26, [55 56] Ήρωῖναι Θορίπου Ήρωΐνησι Θορίκο τράπεζαν 1.18, 30 Ήοωῖναι Κοοωνέων -ωϊνησιν Κορωνέων οἶν 1 Lat. Sin. 58 Ήοωῖναι Πυλουχίδες Ήοωΐνησι Πυλοχίσι τρά[πεζαν] 1.51 Ήοωῖναι Ύπερπεδίου Ήοωΐνησι[ν Ύπερ]πεδίο τράπεζαν 1.48 49 Θόρικος Θορίχωι 1.18 (χριτόν οἶν), 28 (βοῦν) Θρασ[- - -]

Θρασ([υκλεῖ] or Θρασ[ύλλωι] Rest.) οἶν 1.49 50

"Ιακχος τοῦ Ἰάκχου 3.26 ^γΙσις στάλα "Ισιος Σαράπιος 7.1; ἱερὸν ἅγιον Ισιος Σαράπιος Άνούβιος 7.2 3 Κέφαλος Κεφάλωι 1.16 17 (οἶν κριτόν), 54 55 (βοῦν) Κόρη τῆι Κόρηι βοῦμ ἄρρενα 3.13; όμνύειν Ήρακλῆν, Δήμητρα, Κόρην 5.30 31 Κουροτρόφος Κοροτρόφωι 1.20 21 (χοῖρον κριτήν), 22, 41 42 (χοῖρον) Λητώ Λητοῖ αἶγα 1.42 Μειλίχιος. See also Ζεύς τõι ἐν Εὐθυδάμο Μιλιχίοι κοιὸν θ[υ]όντο 27 A 17 18 Μητέρες Ματέρσι 23 A 18 Μύσκος τõι Διὶ τõι Μιλιχίοι τõι ἐν Μύσρο τέλεον 27 Α 9 Νεανίας 1.27 Νεανίαι τέλεον Νῖσος Νίσωι οἶν 1.49 Νύμφαι Πανί καί Νύνφαις (ἀνατίθημι) 4.5 6 Ομόνοια θυόντω Ε΄ τοῖς γενετόρεσσι καὶ τᾶι Όμονο (ί) αι 26.30 31

Πάν Πανί καί Νύνφαις (ἀνέθηκαν) 4.5 6 Πάνδροσος Π[ανδρόσωι] 1.56 Rest. Πανδώρα Π[ανδώραι] 1.56 Rest. Πλοῦτος Πλούτωνι θυόντωσαν κρ(ιό)[ν] 3.7; [τῶι τ]οῦ Πλούτωνος βωμῶι 3.19 Ποσειδῶν Ποσειδῶνι 1.19 (ἀμνὸν κριτόν), 23 (τέλεον), 56 Rest., Lat. Sin. 31 Rest. Πρόκρις Πρόκριδι 1.17 (τράπεζαν), 56 (οἶν) Πυλοῦχος Πυ[λόχωι] χοῖϱον 1.50 51 **Υ**ρόγιος Ρογίωι οἶν 1.50 Σάραπις στάλα "Ισιος Σαράπιος 7.1; ἱερὸν άγιον "Ισιος Σαράπιος Άνούβιος 7.2 3 Σωσίνεως Σωσινέωι οἶν 1.50 Τριτοπάτορες τοῖς Τριτοπατρεῦσι τοῖς μιαροῖς 27 A 9 10 Ύπεοπέδιος Ύπεοπεδίωι οἶν 1.48 Φιλωνίς Φιλ[ωνίδι τρ]άπεζαν 1.44 45 Φοῖνιξ Φοίνικι τέλ[εον] Ι Lat. Dex. 12

2. Festivals

Διάσια Διασίοις 1.34 35 Διονύσια 1.31 Έρμαΐα περί Έρμαίων 14 B 45; ποιείτω ό

γυμνασίαρχος τὰ Ἐρμαῖα 14 B 45 46; ποιείτω δὲ καὶ λαμπάδα ἐν τοῖς Ἐρμαίοις 14 B 59; ἀγέτωσαν δὲ τὰ Ἐρμαῖα καὶ οἱ ἱεροποιοί 14 B 60 61; ἔν τε τῆι λαμπάδι τῶν Ἐρμαίων Ė 14 B 85; [ἐν τῶι γυμνα]σίωι τοῖς Ἐρμαίο[ις ἀγῶνας τίθεσθαι] 15.2 3 Ἱερὸς Γάμος Ἱερῶι Γάμωι 1.32 Κοτύττια πρὸ φοτυτίον καὶ τᾶς ἐχεχερίας 27 A 7 Μουσεῖα τὰ Μωσεῖα 11.20

3. Months

Άδώνιος 'Αδωνίου τετάρται ίσταμένου 26.2; τοῦ Ἀδωνίου τᾶι τετάρται ίσταμένου 26.9 Άνθεστηριών Άνθεστηριῶνος 1.33 'Απελλαῖος Άπελλαίου ΙΘ 14 Α 2 Άοτεμισιών [Άοτεμισ]ιῶνος ἑνδεκάτη[ι] 18.1 Rest. Βοηδρομιών Βοηδρομιῶνος 1.13 Γαμηλιών Γαμηλιῶνος 1.32 Γορπιαῖος έν τῶι Γορπιαίω μηνί 14 Β 72 73 Δαμάτριος [μηνός Δ]αματρίω 23 A 7 (cf. Rest.) Δῖος τ[οῦ] Δίου μηνὸς τῆι νουμηνίαι 14 A 35; tỹi ústéqai toỹ Díou 14 A 41; έν μηνί Δίωι τοῦ εἰσιόντος έτους 14 Β 91 Έκατομβαιών Έκατομβαιῶνος Ι.Ι 2 Ἐλαφηβολιών Ἐλαφηβολιῶνος 1.36

Ήράκλειος 6.15 A Rest. (hερακλειιο) Θαργηλιών Θαργηλιῶνος 1.47 Κρονιών [Κοον]ιῶνος ἑνδεκάτη[ι] 18.1 Rest. Λευκαθεών Λε[υ]καθεῶνος ὀγδό[ηι] 20.13 14 Μαιμακτηριών Μαιμακτηριῶνος 1.28 Μεταγειτνιών [Μεταγειτνιῶνος] 1.10; εἰς τὸν Μεταγειτνιῶνα μῆνα 2.27 Μουνυχιών Μονυχιῶνος 1.40; Μουνιχιῶνος όκτώ καὶ δεκάτῃ 5.2_3 Περίτιος έκυφώθη Περιτίου νουμηνίαι 14 A 21 22 Ποσειδεών Ποσιδειῶνος 1.31 Πυανοψιών Πυανοψιῶνος 1.25 Σκιροφοριών Σκιφοφοφιῶνος 1.52 ^Υπερβερεταῖος ποιείτω Ε΄ τὰ Έρμαῖα τοῦ Ύπερβερεταίου μηνός 14 Β 45 46

4. Geographical Names

ἀτήνη	ἐπ' Αὐτομένας∕ἐπ' Ἀϋτομένας
[μ]ηνὸς ἘΑτήν[ησιν] 1.8 Rest.	1.14, 47 Rest.
"Ακρις (Eleusis) 156–158	Δῖον Ἄχοον (Crete) 324
π[εϱὶ τ]ῆς Ἄκϱιδος 2.4; τῶι Ἡϱα-	$\langle i \rangle$ σς Δίον Ἄρον 22.2 3
κλεῖ τῶι ἐν Ἄκριδι 2.19; (αἱ λιθο-	Ἐλευσίς
τομίαι) εἰσὶν ἱεραὶ τοῦ Ἡρακλέως	τὰς λιθοτομίας τὰς Ἐλευσῖνι 2.21
τοῦ ἐν Ἄκριδι 2.22; τὴν ἑορτὴν	Λίμναι (Attica)
τοῦ Ἡρακλέως τοῦ ἐν Ἄκριδι	(σύνοδος) τῶν Ἡρακλιαστῶν τῶν
2.32-33; ἐν τῶι ἱεϱῶι τοῦ Ἡϱα-	ἐν Λίμναις 5.4 5
κλέως τοῦ ἐν Ἄκριδι 2.45	Μυκηνον/ς (Attica)
Ἄϱγος	ἐπὶ Μυκηνον 1.45, Lat. Dex. 4
Ἀργόθεν 6.16 A Rest.	Σούνιον (Attica)
Aὐτομεναι (Attica; doubtful) 132–	ἐπὶ Σούνιον 1.19
133	

5. Tribes, Demes, Clans, Associations, etc. (including demotics etc.)

Άκραιφιεῖς ά πόλις Άκρηφιείων 11.4 Αλιάρτιοι παρακαλῖ τὰν πόλιν Ἀρια[ρτίων] 11.7 Ἐγεσταῖοι πρέσβεις Ἐγεσταίων παργεναθέντες Ε΄ 26.6 7 Έλευσίνιος Φιλόκωμος Φαλανθίδου Ἐλευσίνιος 2.18; δεδόχθαι Ἐλευσινίοις 2.9 Ήρακλιασταί (σύνοδος) τῶν Ἡρακλιαστῶν τῶν

έν Λίμναις 5.4 5 Νακωναῖοι τὰ κο[ινὰ] τῶν Νακωναίων 26.4 5 Παιανεύς έδοξεν τῷ ἀρχερανιστῆ Μάρκω Αἰμιλίω Εὐχαρίστω Παιαν(ι)εῖ 5.34Φιλομηλίδαι \mathring{e} μ [Φιλομ]η $\langle \lambda \rangle$ ιδῶν 1.25 26 Φοεάροιοι Φρεαρρίων 3.12 'Ωρόπιοι 'Ωροπί[ους/ων] 10.15 Rest. ('Ogoπι[- - -])

6. Personal Names

Άντίοχος 21.13 Άντιφάνης 2.48 49 Άπέλλιχος Άλείδα 26.7 Άπολλώνιος 11.6 Άσκληπιάδης Ήοῦ 14 Α 4, 18 Άττικὸς Πίστωνος 26.7 **Δαμοκλῆς** 11.16 Δαμόφιλος Άλεξίαο 11.5 Δευξίλαος Θάλλω 11.6 Διονύσιος Δεκίου 26.7 8

Δροῦσος (brother of Tiberius) 5.2 Ἐμπεδιώνδας 11.1 Έπιγένης 2.2 Έρμαῖος Ἐπιτέλεος 11.2 Ζώπυgος Ἀμύντου 14 Α 3, 17 Θαρσύτας 24.2 Θεόφημος 4.1 2 Θυμίλος 24.1 Ίππο
κράτης Νικοκράτου 14 A
1 $\,2$ Κάλλιππος Ίπποστράτου 14 Α 4 5, 18

Λεύκιος Καισίου 26.1	Περικλης 20.13
Λύσανδρος 4.4	Πυθαγόρας 4.3
Μάφκος Αἰμίλιος Εὐχάφιστος Παια-	Σωσικράτης 4.3 4
νεύς 5.3 4	Τίτος Φλάβιος Κόνων 5.1; 182–183
Μοιοοκλῆς Εὐθυδήμου 2.6 7, 14, 15;	Φιλόκωμος Φαλανθίδου Ἐλευσίνιος
63 n. 318, 156	2.3, 10, 13, 18
Νικήτης 2.25, 26 27, 49, 52	Φιλωνίδας Φιλ[] 26.1
Νῖμος Νιμ[] ([Νίμ[ου] Rest.) 19.10	

7. Significant Words and Phrases

ἄβατον 20-21, 130-131, 246, 333 ἀγαθός τύχηι άγαθῆι τῶν δημοτῶν 2.2, 18 19; ἀγαθή τύχη 4.1; 5.1; Θεός· τύχα ἀγαθά 7.2; εὐορκοῦντι μέν μοι εἴη πολλὰ καὶ ἀγαθά 14 Α 32 33, cf. 61 62 ἄγαλμα σφαζόντο βõ[ν πϱ]ὸ ἀγαλμάτον 27 A 21 άγεομός 81 άγερσις 81 άγιος ίερον άγιον "Ισιος Σαράπιος Άνούβιος 7.2 3 τὸ ἁγιον 19 άγνίζω [η μη άγνίζω]ντι (τους ικέτας) 17.8 Rest. άγνός hayvov 6.2B1 ἀγορά έν τῆι ἀγορᾶι τῶν δημοτῶν 2.23; άγορας γενομένης 5.29 30 ἀγοράζω όταν οἱ δημόται ἀγοράζωσιν 2.28; περί ίερεωσυνῶν ὧν ἄν τις άγοράση 5.16 17; ό την τοῦ γλοιοῦ πρόσοδον άγοράσας 14 Β 97; οὐδὲ άγορῶσι[ν] 18.17 άγοραῖος (μή ἐγδυέσθω Ε΄) μηδὲ τῶν ἀγοοαίαι τέχνη κεχοημένων 14 B 28 29 ἀγχιστεία ἔξω τᾶν ἀγχιστειᾶν ἇν ὁ νόμος Ἐ κέλεται 26.18 19; μή συγκλαφῶν-

τες τὰς ἀγχιστείας 26.24 25 ἄγω ά[γειν είς την θυσίαν] βοῦν 10.7 8; [ἀγαγών] τ[οῦ] Δίου μηνὸς τῆι νουμηνίαι ἐκκλησίαν 14 Α 35; ἀγέ τωσαν δέ τὰ Ἐρμαῖα καὶ οἱ ίεροποιοί 14 B 60 61; ο[ί ἄγον]τες $([\vartheta \dot{\upsilon} ov(?)] \tau \epsilon \zeta \text{ Text}) \tau \dot{\alpha} [i \epsilon] \varrho[\epsilon] \tilde{\iota}[\alpha]$ 20.22 23 Rest.; [α]χσεται 21.10 11 Rest. ἀγωγός γί[ν]εσθ[αι] παρὰ τῦ ἀγωγ[õ] Ė 20.2 3 ἀγών πεμπέμεν ἱππ[έα]ς [ἐν τὸν] ἀ[γῶ]ν[α] τὸν ἀπὸ τελέων ἐν τῦ Πτωίων ἀ[γ]ῶνι 11.10 11; τοὺς μὴ δικαίως άγωνιζομένους τοὺς ἀγῶνας 14 B 69 70; έν τοῖς λοιποῖς ἀγῶσιν 14 B 85 86; [ἐν τῶι γυμνα]σίωι τοῖς Ἐρμαίο[ις ἀγῶνας τίθεσθαι] 15.2 3 άγωνίζομαι τοὺς μὴ δικαίως ἀγωνιζομένους τούς άγῶνας 14 Β 69 70; ὅσσοις Ε ύπερ των κοινών άγωνιζομένοις 26.10 11 άδελφοθετία έορταζόντω Ε΄ κατὰ τὰς (ἀ)δελφοθετίας 26.32 33 **ἀδελφός** έαν τις αντιλέγη Ε΄ η αδελφοί 14 B 75 76; ἀδελφοὶ αἰρετοὶ ὁμονοοῦντες ἀλλάλοις 26.20; Ε΄ ἀδελφοί και ούτοι Ε΄ συνλελογχότες 26.26 27

άδικέω φάσκων ήδικησθαι ὑπό τινος 14 B 86 87; [ἀδι]ικοῦντες οὐθέν 18.36 Rest. άδικος ἐἀν δοκῇ ἀδίκως παραγεγράφθαι ό γυμνασίαρχος 14 Β 35 36 ἀδύνατος έὰν οἱ λαχόντες Ε΄ μηδὲ ἐξομόσωνται άδύνατοι εἶναι 14 Β 51 52 άδυτον 130, 246, 333 [ἐς τ]ὰ ἄδυττα (τὰ) Ἀρτέ[μιδος] 23 A 22 ἀείρω έπει δέ κα οι Ε΄ κλᾶροι ἀερθέωντι 26.21 22 άθάνατος θύεν hόσπες τοῖς ἀθανάτοισι 27 B 12 13 ἆθλον τὰ ἆθλα ἅ ἂν λαμβάνωσιν οἱ νικῶντες, ἀνατιθέτωσαν Ε 14 B 67 68 αἴγεος άπὸ αἰγέου καὶ προβατέου τριταιον 7.10 11 aĭξ αἶγα 1.6, 7 Rest., 42 (Λητοῖ), 43 (Άρτέμιδι); αἶγα λειπεγνώμονα πυρρόν η [μέλανα] (Διονύσωι) 1.34; αἶγα λειπογνώμονα (Ἀπόλλωνι) 1.43; τᾶι θυσίαι θυόντω αἶ $\langle \gamma \rangle$ α λευκάν 26.27 28 αίρεσις ἀκόλουθα πράττωσα τῆ ἡρέσι 11.13 14; λαμπαδαρχῶν αἴρεσις 14 B 71 αίρετός άδελφοὶ αἱρετοὶ ὁμονοοῦντες άλλάλοις 26.20 αίρέω ὅσαι δ' ἂν ἀρχαὶ αίρεθῶ[vacat]σιν 1.64 65; αίφείσθω ὁ ἀφχεφανιστής οὓς ἂν βούληται ἀνθϱώπους 5.34 36; τῶν αίρουμένων άεὶ γυμνασιάρχων 14 Α 14 15; ή πόλις αίφείσθω γυμνασίαφχον

14 A 22 23; δ αίρεθεὶς γυμνασίαρχος ἀρχέτω 14 Α 24 25; ὁ αίρεθεὶς γυμνασίαρχος ὅταν εἰσπορεύηται εἰς τὴν ἀρχήν Ε΄ προβαλεῖται Ε΄ 14 A 34 36, cf. 62 63; αίρείσθω ό γυμνασίαοχος É λαμπαδάοχας τρεῖς 14 Β 72; οἱ αἱρεθέντες παφεχέτωσαν ἔλαιον 14 Β 73 74, 74 75; αίρείσθω δὲ καὶ τῶν παίδων λαμπαδάρχας τρῖς 14 Β 74; τις τῶν αἱφεθέντων 14 Β 75; ἐν ήμέραις πέντε ἀφ' ἦς ἂν αίρεθῆι 14 Β 76 77; ἀποτινέτω ὁ αἰρεθεὶς δραχμάς πεντήκοντα 14 Β 77 78; σῖτον haigέσθο 27 B 6 αἴοω όταν δὲ τὸ σημεῖον ἀρθῆι 14 Β 3 αἰσχύνω οί νεώτεροι μᾶλλον αἰσχυνθήσονται 14 Α 12 13 αἰτία ταῖς ζημίαις ἁπάσαις ἐπιγραφέτω τήν αἰτίαν 14 Β 101 άκολουθέω τοῖ[ς ἀκολούθοις αὐτῦ πᾶσι ἄ]ϱιστομ παρέχεν 1.2 3 Rest.; [τῶν ἀκολ]ούθωμ ἱεροποιὸς ἀφιέτω 3.10; [τ]ῶι γυμ[ν]ασι[άǫχωι] ἀ[κο]λουθήσουσιν 14 Α 39 άκόλουθος ἀκόλουθα πράττωσα τῆ ἡρέσι 11.13 14; [ἀκολούθως τοῖς τε νόμοις καὶ τοῖς τοῦ δ]άμου ψαφί-[σμασιν] 15.1 2 άκοντίζω άκοντίζειν καὶ τοξεύειν μελετάτωσαν 14 Β 10 άκρατίζομαι κάκρατίξασθαι (δότο) 27 Β 4 άκρόαμα ἀκρόαμα μηθὲν παραγέτωσαν εἰς τόν πότον 14 Β 66 67 *ἄλειμμα* ἐν αἶς πόλεσιν Ε΄ ἄλειμμα συνέστηκεν 14 Α 6 7; εἶς τὸ ἄλειμμα 14 Α 45; τιθέναι τὸ ἄλειμμα 14 B 81

ἀλείφω μηδὲ ἐν ἄλλῃ παλαίστραι ἀλειφέσθω μηθείς Ε΄ 14 Β 4; όταν οί παίδες άλείψωνται 14 Β 11 12; ἐὰν δέ τινα ὁ γυμνασίαρχος ἐάσῃ άλείφεσθαι 14 Β 29 30; κωλυέτωσαν Ε΄ τούς δοκοῦντας παρὰ τὸν νόμον ἀλείφεσθαι 14 Β 37 38; ὃς ἂν αὐτῶι δοκῆι φιλοπονώτατα άλεῖφθαι 14 B 56 57; καὶ ὁμοίως άλειφέτω καὶ λαμπαδαρχείτω 14 B 78 άλή ἐφ' ἁλῆι 1.23 άλία [ἀλιιαιίαι vel ἀλιιαιίαν](?) 6.3A4 Rest.; (hόπυι κα δοκεῖ τõι δάμοι) άλιιαιίαν ϑ εν (ϑ έμ(ε)ν vel ϑ έ $\langle \sigma \rangle$ ψ(αι) Rest.) 6.4.1; άλμαμ 6.5; ἔδοξε τᾶι ἁλίαι καθὰ καὶ τᾶι βουλᾶι 26.2 3; δεδόχθαι Ε΄ ἁλίαν τῶν πολιτᾶν συναγαγεῖν 26.9 10; ἀνακληθέντας ἐς τὰν ἁλίαν 26.11 12 άλίασια τὸ ἁλίασμα Ε΄ κολαψάμενοι Ε΄ ἐς χάλκωμα É 26.33 34 άλλος ἄλλο τι 13.7; [τοῖς δημ]όταις μετὰ τῶν ἄλλων 3.7 8; ἐάν τι ἄλλο βούλωνται 3.14; ἤ[ν τ]ι ἄ[λλ]ο λάβηι 20.21 22 άλλότριος άλλοτρίοι 8.4 άλς hάλα (δότο) 27 B 4; διορίξας haλì καὶ χουσõi 27 B 11 άλσος μή ἐξέστω τῶν ἐν τῷ ἄλσι ξύλων άπτεσθαι 5.45 ἄλφιτον άλφίτων ήμυσυκτέως 20.3 4 άλωμα πό[ǫ]ον εἶμ[εν] ἐν οὖτο τὸ ἅλωμα άπὸ τᾶς ἐμφορᾶς 11.25 27 άμα κωλέαις ἅμα τε[- - -] 13.10

άμνός άμον αριτόν 1.19 20 (Ποσειδῶνι) ἄμφω [ἀπὸ ἀμφ]οῖν τῶν βωμῶν 3.19 20 Rest. ἀναγκάζω καὶ ὁμοίως ἀναγκαζέσθω τιθέναι τὸ ἄλειμμα Ε 14 Β 80 81 ἀναγκαῖος ἐἀν ἕτερόν τι ἀναγκαῖον φαίνηται τῶν μαθημάτων 14 Β 12 13; ἄλλη τις ἀναγκαία ἀσχολία γένηται 14 B 18 ἀναγϱαφή είς τὴν ἀναγǫαφὴν τῆς στήλης δοῦναι Ε δραχμάς 2.49 50 ἀναγράφω άναγράψαι [τὸν ὅρκο]ν ἐστήληι 1.62 63; ἀναγράψαι τὸ ψήφισμα έν στήλει 2.43 44; (νόμον) άναγραφέντα είς στήλην 14 Α 10 11, 21; ἀναγράψας εἰς σανίδα 14 Β 90; τὸ ψάφιαμα τόδ[ε ἀναγράψαι] έστάλαν λιθίναν 17.12 13 ἀναδείκνυμι άναδεικνύτωσαν άνθ' αύτῶν έτέρους 14 Β 62 63 ἀνακαλέω άνακληθέντας ἐς τὰν ἁλίαν 26.11 άναχηρύσσω άναχηρυσσέτω έν τῶι γυμνασίωι 14 B 102 ἀναλίσκω 274–275 άπὸ τούτων ἀναλισκέτω 14 Β 88; τὸ ἀπὸ τούτων ἀναλωθέν 14 Β 90; τάδε ἀναλ[ί]σκεσθαι αὐτõ 20.8 ἀνάλωμα δόμεν ἀνάλ[ωμ]α [τὼς τα]μίας 11.18 19 άνατίθημι 83 ἀνέθηκαν (Πανὶ καὶ Νύνφαις) 4.6; ἀν[έ]θεν 6.15B Rest.; (οί συνέφηβοι) [ἀνα]θhέντ[ον] 6.17 Rest.; ἀνέψηκε 10.17; τὰ ἆθλα É ανατιθέτωσαν Ε΄ 14 B 67 68; Άντίοχος ἀνέθηκεν 21.13;

Θαρσύτας Ε΄ τόνδ' ἀνέθηκε θεῶι 24.2; τὸ ἁλίαστημα Ε΄ ἐς τὸ πρόναον τοῦ Διὸς [τοῦ] Ἐλυμπίου άναθέντω 26.33 35 ἀνδρακάς 23 A 21 άνθεια oiv πυδσαν άνθειαν (offering?) I.44 άνθρωπος κληροῦσθαι ἐπὶ τὰ κρέα ἀνθρώπους δύω 5.31 32; (κληφοῦσθαι) ἐπὶ τοὺς στρεπτοὺς ἀνθρώπους δύω 5.32 33; αίρείσθω ό άρχε*ρανιστής* ούς ἂν βούληται ἀνθρώπους 5.34 36; ἄγθροπος [αὐτοϱέκ]τ಼α[ς] 27 Β 1 ἀνήϱ έγγυητάς δὲ καταστησάτω Ε δύο άνδρας 2.29; προβαλεῖται ἄνδρας τρεῖς οἴτινες Ε΄ 14 Α 36; τῶν ἐκ τοῦ τόπου ἄνδρας ἑπτά 14 Β 48 49 ἀνίημι Ο ἀνεὶς ἐπίτω μαντείω 12 άντεῖπον έξέστω αὐτῶι ἀντείπαντι Ε διακοιθηναι 14 Β 36 37, 104 105; (ἐἀν É) [καὶ οἱ ζη]μιωθέντες άντείπωσιν 18.33 ἀντιδικέω [άντιδ]ικοῦντες οὐθέν 18.36 Rest. ἀντιλέγω έάν τις ἀντιλέγῃ 14 Β 75 άντίος έφιορχοῦντι δὲ τἀναντία 14 Α 33 34, cf. 62 ἀντιτυγχάνω τάς θουσίας σουντελέ[μεν τώς ἀντι]τουνχάνοντας Ε΄ ἐνά[ϱχως] 11.15 16 ἀξιόω άξι[οῖ] πεμπέμεν ἱππ[έα]ς 11.9 10 ἀπαγορεύω ἀπαγοφεύει ὁ θεός 4.7; τῶν ἀπειοημένων 18.24 (cf. Rest.); περί τινος τῶν ἐν τῶι ἱεϱῶι ἀπ಼[ειϱημένων] 18.32 33

άπάλαιστρος (μὴ ἐγδυέσθω Ε΄) μηδὲ ἀπάλαιστρος 14 Β 28 ἀπαντάω ἀπαντάτωσαν οἱ παιδοτρίβαι Ε΄ είς τὸ γυμνάσιον 14 Β 15 16 ἄπαργμα τάπὸ τᾶς τραπέζας ἀπάργματα (ratarãai) 27 A 19 ἀπάρχομαι κάπαρξάμενοι κατακαάντο Ε 27 A 15 16 ἀπειθέω ζημιῶν τὸν ἀπειθοῦντα δραχμαῖς δέκα 14 Β 52 53 ἄπειμι ἀπίτο 27 B 11 άπελεύθερος (μή ἐγδυέσθω É) μηδὲ ἀπελεύθε-005 14 27 28 *ἄπε*ργος (παρακαπηλ[ε]ύσει Ε΄) οὔτε ἄπεργος 18.9; (οὐ παραδώσου[σιν]) [ἀπέ]ργωι 18.13; οὐχ ὑποδέξονται È οὐθὲν Ἐ οὐδὲ παρὰ ἀπέργου 18.16 17, cf. 12 13 Rest. ἀπό ἀπὸ λέχους 7.5 6; ἀπὸ διαφθέρματος 7.6 7; ἀπὸ τῶν φυσικῶν 7.8 9; ἀπὸ φ<μ[ν]ου
(?) 7.9; ἀπὸ αἰγέου καὶ προβατέου 7.10 11; ἀπὸ τῶν λοιπῶν βρωμάτων 7.11-13; ἀπὸ άφροδισίων 7.13 14; ἀπὸ ΠΑΘΙΝ 7.15ἀπογραφή δότω ὁ προσαγγέλλων ἀπογραφὴν E 14 B 32 ἀπογράφω τούς κρινοῦντας Ε΄ ἀπογραφέτω ὁ γυμνασία χος 14 Β 48 ἀποδείκνυμι τήν ὥραν ήν ἂν ὁ γυμνασίαρχος άποδείξη 14 Β 17; άλλον άποδεικνύτω ό γυμνασίαρχος 14 Β 82 ἀπόδειξις ποιεῖσθαι ἀπόδειξιν τῶν παίδων 14 B 24

ἀποδίδωμι άποδόσθαι την λιθοτομίαν 2.4 5; τὸν μισθωσάμενον ἀποδιδόναι τὴν μίσθωσιν 2.24 25; [όμουμέν]ους ἀποδώσειν τὴν μίσθωσιν 2.30; ἐὰν ό ταμίας ἀποδιδοῖ λόγον 5.29; όταν οἱ ἐγλογισταὶ Ἐ ἀποδῶσι Ė τὸν λόγον 5.40 41; [α]ποδόμεν τδι ἰαρομμνάμονι τὸνς πρα[- - -] 6.3A3; (δεδόχθη) ἀποδόσθη βοῦν Ε΄ 11.17; τοῖς ἐξετασταῖς τῆς πόλεως Ε΄ ἀποδιδότω 14 Β 91 92; τὸ δὲ περιὸν Ε΄ ἀποδιδότω 14 B 93; ἐἀν μὴ ἀποδῶι τοὺς λόγους η τὰ περιόντα 14 Β 94 95; τὸν λόγον ἀποδότω καί τὰ περιόντα 14 Β 96 97; ἀποδόσ[θων τοὶ πωλη]ταί 17.13 14; ἀπὸ [τ]οῦ ίερέ[0] ψ [ά]ποδ[ό]σ[θ]αι [κ]εφαλήν 20.18 19 άποθι [γυναικί] λεχοῖ ἄποθι ἐμεν 8.2 3 άποκαθαίρω [έλ]αστέρον ἀποκα[θαίρεσθαι] 27 B 1 2; ἐπεί κ' ἐλαστέρο ἀποκαθάρεται 27 Β 9 άποκαθίστημι οί ἐργολαβήσαντες Ε΄ μὴ ἀποκαταστήσαντες 5.20 21; (δ πράκτωρ) ἀποκ[ατ]αστησάτω τῶι Ε΄ γυμνασιάρχωι 14 Β 103 104 άποκληρόω έκ τῶν λοιπῶν Ε΄ ἀποκληρωσάτω 14 B 53 54 ἀπολύω έκ της άρχης άπολυθηι 14 Β 94 ἀπομισθόω [ἀπομισθοῦν καπηλεῖα ἐν] (τ)ῶι τῆς ηθας τέσσαρα 18.5 6 ἀπονέμω [ἀπον]εμέτ[ω] 21.6 7; ἱρὰ ἀπονέμει 21.12 13 ἀπονίζω άπονίψασθαι δότο 27 Β 4 ἀπορραίνω άπορανάμενος 27 Β 11 άποστελλω

ἁ πόλις Ἀκοηφιείων ποισγεῖας ἀποστείλασα 11.4 5 ἀποτίνω

άποτινέτω προστείμου δραχμάς δέκα Ε΄ δραχμάς πέντε 5.6; άποτεινέτω προτείμου τὸ τριπλοῦν 5.14 15; ἀποτινέτω τὸ τοιπλοῦν 5.16; ἀποτινέτωσαν τὸ διπλοῦν 5.21 22; ἀποτινέτω προστείμου δραχμάς έκατόν 5.26 27; άποτινέτω δραχμάς εἴκοσι 5.34; ἀποτινέτω τὸ διπλοῦν 5.44; ἀποτινέτω δραχμάς χιλίας 14 Β 31 32, 95; ἀποτινέτωσαν τὸ ἴσον ἐπίτιμον 14 Β 34 35; ἀποτινέτω δραχμὰς πεντήποντα 14 Β 77 78, 80; ἀποτινέτω Ε΄ τὸ ἡμιόλιον τῶι νικήσαντι 14 Β 106; χιλίας δραχμάς ἀποτεισ[άτω]17.6; ἀποτείσει τοῖς μισθώ[σαμένοις δραχμάς - numerus - ζη]μίαν 18.11 12; ἀποτείσει τῆι θεῶι δραχμά[ς ἱεράς - numerus -] 18.14; ὀγδόαν ἀποτεισάτο 25.4 8; δέκα λιτράς ἀποτεισάτο 25.10 12 ἀποφορά 275-276 ούκ ἀποφορά 23 Α [5], 11, Β 8; κρεῶν οὐκ ἀποφορά 24.4; άπτω μηθείς άπτέσθω (τῆς ἐνθήκης πλείω τοῦ τόχου) 5.11 12; ἐάν τι πλείωνος άψηται 5.13 14; μή έξέστω τῶν ἐν τῷ ἀλσι ξύλων απτεσθαι 5.45 ἀρά 22, 344 άρὰ τõ [θε]õ 25.1 2 ἄργματα 167-168 ἀϱγύριον τὸ ἀργύριον δοῦναι 2.12 13; λαβόντα τοῦτο τὸ ἀργύριον 2.31 τρέψαι 2.37; αὐτῶν κατα-32; γιγνωσκόντων 2.42 43; [ἐμβά]λλειν τ[ο ἀργύριον?]) 9.6 Rest.; ЕПІТ[- - -] 13.11 ἀρετή έπαινέσαι Ε΄ ἀρετῆς ἕνεκα καὶ εὐνοίας É 2.9 11

ἀρήν ἄρνα κριτόν 1.39 (Διί), 47 48 (Διί), 54 (Άθηναίαι); *κάννα 23* A 20 ἄριστον άφιστομ παφέχεν 1.3 4, 16 ἄριστος ἄριστα τὸ σῶμα διακεῖσθαι 14 B 50 ἀρρωστέω έὰν μή τις ἀρρωστήση 14 Β 17 ἄρσην βοῦμ ἄρρενα (τῆι Κόρηι) 3.13 Άοτεμίσιον Άοτεμίσιον χί[μαρον] 23 Α 14 ἄρτος [- - -] σπλάνχνων καὶ ἄϱτ[ον/ς] 21.9 ἀϱχαῖος ά γκαι όν έστι 22.9 10 άρχαιρεσία (ἀποδιδόναι τὴν μίσθωσιν) ταῖς άρχαιρεσίαις 2.27 28; [τῶ] y ἀρχαι**ρεσιῶν** 18.2 ἀρχεῖον διακριθηναι έπὶ τῶν καθηκόντων άρχείων 14 Β 105 άρχερανιστής ἔδοξεν τῷ ἀρχερανιστῆ 5.3; τῆς ένθήκης τῆς τεθείσης ὑπὸ τοῦ άρχερανιστοῦ 5.9 10; κατατιθέστω αὐτῷ τῷ ἀρχερανιστῆ 5.17 18; λαμβανέτω πρόσγραφον παρά τοῦ άρχερανιστοῦ 5.18 19; ἐνγυητὰς παρατιθέτωσαν τῷ ταμία καὶ τῷ άρχερανιστῆ 5.22 23; αίρείσθω ό ἀρχερανιστής οῦς ἂν βούληται άνθρώπους 5.34 36 ἀϱχή εύθυνῶ τὴν ἀρχήν 1.58; ἐ[γκαθέστ]ημεν ή ἀρχή 1.59 60; ὅσαι δ' ἂν ἀρχαὶ Ε 1.64; ἐπεὶ καὶ αἱ ἄλλαι ἀρχαὶ πᾶσαι κατὰ νόμον ἄρχουσιν 14 A 5 6; ή πόλις αίφείσθω γυμνασίαρχον ὅταν καὶ τὰς ἄλλας ἀρχάς 14 A 22 23; (δ γυμνασίαρχος) όταν είσπορεύηται είς τὴν ἀρχήν 14 A 34 35; ὅταν ἐξέλθῃ ἐκ τῆς

ἀρχῆς 14 B 88 89; ἐκ τῆς ἀρχῆς άπολυθηι 14 Β 94; αί κατά πόδας άρχαὶ πᾶσαι 26.29-30 ἀρχιτέκτων καθά κα ὁ ἀρχιτέκτων [συγγράψηι] 17.14 ἀϱχόμαος hòς κà(τ) τõ ἀρχομάο θύε 25.2 4 ἄϱχω [ἦρχ]εν/[ἦρξ]εν 1.58 59 Rest.; άποτινέτω προστείμου ὁ μὲν ἀρξάμενος (μάχης) Ε 5.6 7; ἐπεὶ καὶ αἱ ἄλλαι ἀρχαὶ πᾶσαι κατὰ νόμον ἄρχουσιν 14 Α 5 6; τῶν αἱρουμένων ἀεὶ γυμνασιάρχων κατὰ τὸν νόμον ἀρχόντων 14 Α 14 15; ὁ αί- ρεθεὶς γυμνασίαρχος ἀρχέτω Ε΄ 14 A 24 25 ἄρχων έπὶ Νικήτου ἄρχοντος 2.25; 49; μετά Νικήτην ἄρχοντα 2.26 27; ἀπὸ Νικήτου ἄρχοντος 2.52; ἐπὶ Θεοφήμου ἄρχοντος 4.1 2; ἐπὶ Τίτου Φλαβίου Κόνωνος ἄρχοντος καὶ ἱερέως Δρούσου ὑπάτου 5.1 2; ἄρχ[0]ντος [Ἐμ]πεδιώνδα[0] 11.1 τὸν ἄρχοντα κή τώς [τεθ]μοφούλακας παρεῖμεν É 11.20 22; διδόσθη τῦ ἀρχῦ κή Ε΄ τὰ οὑπέρπουρα πάντα κῆ τὰν κωλίαν 11.23 25; οἱ ἄρχοντες É κλαρώντων 26.14 16; τὸ ἁλίασμα Ε΄ οἱ ἄρχοντ (ε)ς Ε΄ ἀναθέντω 26.33 35 ἀσχολία ἐὰν μή ἄλλη τις ἀναγκαία ἀσχολία γένηται 14 Β 18 ἀτακτέω τῶν παίδων τοὺς ἀτακτοῦντας μαστιγῶν 14 B 21 22; ἐἀν μὴ πειθαρχη η άτακτη τι 14 Β 99 ἀτέλεια [κ]αὶ τιμὰς ἕξει καὶ ἀτ̞[έλειαν] 19.3 **ἀτελής** άτελεῖς ἔσονται 18.37 αύθημερί ἀπὸ τῶν λοιπῶν βρωμάτων ἐκ

κεφαλᾶς λουσάμενον αὐθημερί 7.11 13; ἀπὸ ἀφροδισίων αὐθημερὶ λουσάμενον 7.13 15; αὐθημερὶ λουσάμενον 7.16 αὐλή [ἐν τῆ]ι αὐλῆι τοῦ Ἐλευσινίου 3.22 23 αὐτοκράτωρ [αὐτο]κράτορος 10.1 2 αὐτοϱϱέϰτας ἄνϑϱοπος [αὐτοϱέκ]τα[ς] 27 B 1; [ho hu]ποδεκόμενος Ε΄ δότο Ε΄ τõi αὐ[τορέκται] 27 B 3 4 (cf. Rest.); (τὸν αὐτὸν τρόπον) hόνπερ hoủtoqέκτας Ε 27 B 9 ἀφηγέομαι έὰν μὴ ὁ ἀφηγούμενος συνχωϱήσηι 14 B 2, 3 4; δν αν δε καταστήση ό γυμνασίαρχος ἀφηγεῖσθαι 14 B 6 7 ἀφίημι [τῶν ἀκολ]ούθωμ ἱεροποιὸς ἀφιέτω 3.10 άφικετεύω ἀφικετεύων ἢ δεκόμ[ενος τοὺς ίκέτας] 17.5 ἀφίστημι [α]ποσταντον (πλατιγοιναρχον) 6.3A2 Rest. ἀφροδίσια άπὸ ἀφροδισίων αὐθημερὶ λουσάμενον 7.13 15 βαπτός μηδέ βαπτόν (εἰσφέρειν) 4.9 βασιλεύς βασιλέων ψῆφον ϑε[μ]έν[ω]ν 20.14 15 βλάπτω οὔτε φίλωι χαριζόμενος οὔτε ἐχθρὸν βλάπτων 14 A 29 30, cf. 60 61 βοηθέω δς ἂν Ε΄ μὴ βοιηθήσῃ δυνατὸς ὤν 14 B 44 βουλή [ή] βουλή ἔγν[ω] 20.14; ἔδοξε τᾶι άλίαι καθά καὶ τᾶι βουλᾶι 26.2 3

βούλομαι ἐάν τι ἄλλο βούλωνται 3.14; αίφείσθω ὁ ἀφχεφανιστής οῦς ἂν βούληται 5.34 35; εἶσπορεύεσθαι είς τὸ ἱερὸν τὸν βουλόμενον θύειν 7.3 5; τὸμ βου [λόμενον (θύειν Rest.)] 13.5; ἐξέστω ταινιοῦν τὸν βουλόμενον 14 Β 58; ἐάν τινες βούλωνται (ἐξέστω Ε΄) 14 Β 92; εὐθυνέτω τὸν γυμνασίαρχον ὁ βουλόμενος 14 Β 107; θύην τὸν βωλόμενον 24.3 βοῦς Θορίκωι βοῦν μἤλαττον ἢ τετταράκοντα δραχμῶν μέχρι πεντήκοντα 1.28 30; [Κεφά]λωι βοῦν μἠλάττονος η τετταράκοντα δραχμῶν μέχοι πεντήκοντα 1.54 56; καί τῆι Κόρηι βοῦμ ἄρρενα 3.13; βοός 9.9; ά[γειν είς την θυσίαν] βοῦν 10.7 8; (δεδόχθη) ἀποδόσθη βοῦν ὄστις παρεσχέ[ϑ]ει π[ὸτ] τὼς κατόπτας 11.17 18; [θυέτ]ω [β]õv 21.3; βῶν 23 Α 8; σφαζόντο βõ[ν] Ε΄ 27 A 21 βουτροφία **99-100** βραβευτής ύπες βραβευτῶν 14 Β 84; καθιστάτω ὁ γυμνασίαρχος βραβευτάς 14 B 84; ἐάν τις ἐνκαλῆι τινὶ τῶν βραβευτῶν 14 Β 86 βρῶμα ἀπὸ τῶν λοιπῶν βρωμάτων ἐκ κεφαλᾶς λουσάμενον αὐθημερί 7.11 13 βωμός τὸν ἐν τῶι Ἐλευσινίωι βωμόν 3.9; έπὶ τοὺς βωμούς 3.15; ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ἐν τῶι Ἐλευσινίωι 3.18; [τῶι τ]οῦ Πλούτωνος βωμῶι 3.19; τῶν βωμῶν 3.20 ([ἀπὸ ἀμφ]οῖν τῶν βωμῶν Rest.); τὸν βωμόν 3.29; τὸν βωμὸν τα[ῖς - - - ἡμέϱ]αις στεφανώσε[ι] 19.5 6; hiageĩov τέλεον ἐπὶ τõι βομõι τõι δαμοσίοι θύσας 27 Β 10

γενέτωο θυόντω Ε΄ τοῖς γενετόρεσσι καὶ tãi Omono
(í) ai ieqeãon 26.30 $\,$ 31 γένος γένος 6.12.2 Rest. γεοῦχος έαν τινες των γεούχων Ε΄ πωλώσιν E 18.19 20 (cf. Rest.) γεραιός θυέτ[ω] τῶν φυλετᾶ[ν] ὁ γεϱαίτατ[ος] 16.2 4 γέρας (δίδοσθαι ἀπὸ τῦ ἱẹ̯[õ]) μοῖϱαν καὶ γέρας καὶ γλῶσσαν 20.7 γñ σφαζέτο δ' ἐς γᾶν 27 Β 13 γίγνομαι ὅπως ἂν γίγνηται ἡ θυσία ὡς καλλίστη 2.5 6; ἀγορᾶς γενομένης 5.29 30; γενομ[- - -] 6.12.2; τούτου γὰρ γενομένου 14 Α 11 12; γινέσθω 14 Α 47; ἄλλη τις ἀναγκαία άσχολία γένηται 14 Β 18; ή δαπάνη γινέσθω ἀπὸ Ε΄ 14 B 59- 60; αί περί τούτων κρίσεις γινέσθωσαν Ε 14 B 108; [τ]ῆς χώρας γινομένων 8.18 (cf. Rest.); γίνεσθαι δὲ ἐκ τοῦ ἡσσηθέντος 18.31; γί[ν]εσθ[αι] παρά τõ ἀγωγ[õ] É 20.2 3; γίνεσθαι τὰ ἐν τῆι στήληι γεγραμμένα 20.16 18, 20 21; ὅσσοις ἁ διαφορà τῶν πολιτᾶν γέγονε 26.10 11; οί ὑπεναντίοι γεγονότες 26.13 γιγνώσκω [ή] βουλή ἔγν[ω] 20.14 γλοιός ό τὴν τοῦ γλοιοῦ πρόσοδον ἀγοράσας 14 B 97 γλῶσσα (δίδοσθαι ἀπὸ τῦ ἱε̞ϱ[õ]) μοῖϱαν καὶ γέρας καὶ γλῶσσαν 20.7 γνώμη γνώμη τῆ [ἐ]μαυτοῦ χρώμενος 14 A 28, cf. 57; [γν]ώμη ([πουτάνεων γν]ώμη Rest.) 20.1 γράμμα γράθματα 6.2B2

γράφω ὄσα δὲ μὴ ἐν τῶι νόμωι γέγραπται 14 Α 27 28; καθάπες καὶ τῷ γυμνασιάρχη γέγραπται 14 Β 8; ἐὰν μὴ ἀποδῶι Ε΄ καθ' ἃ γέγραπται 14 Β 94 95; κατὰ τὰ [γεγραμμένα] ([δεδογμένα] Rest.) 17.9; γραφέσθω ὁ χρήιζ[ων αὐτοὺς κατὰ τὸν] νόμον 17.11 12; [γραφ]έσθωσαν τὰς δί[κας] 18.26; τὰς γρα[φείσας δί]κας είσαγέ[τωσαν] 18.27; ἀφ' ἧς ἂν ήμέρας γραφῶσιν 18.28; εἰσάγεσθαι τὰς γραφείσας [παραγραφάς] Ε 18.33 34; γίνεσθαι τὰ ἐν τῆι στήληι γεγραμμένα 20.16 18, 20 21; καθά γέγραπται 26.25 γυμνασιαρχέω όμνύω Ε΄ γυμνασιαρχήσω κατά τὸν νόμον 14 Α 26 27 γυμνασιάρχης. See γυμνασίαρχος γυμνασιαρχικός οί γυμνασιαρχικοί νόμοι κεῖνται έν τοῖς δημοσίοις 14 Α 7 8; τὸν γυμνασιαρχικόν νόμον Ε΄ κύριον εἶναι 14 Α 16 19; νόμος γυμνασιαρχικός 14 Α 22; ὀμνύω Ε γυμνασιαρχήσω κατὰ τὸν νόμον τον γυμνασιαρχικόν 14 Α 26 27 γυμνασίαρχος/γυμνασιάρχης Ζώπυρος Ἀμύντου, ὁ γυμνασίαρχος 14 Α 3 4, 17 18; τῶν αίοουμένων ἀεὶ γυμνασιάοχων Ἐ 14 Α 14 15; χρῆσθαι τοὺς γυμνασιάρχους τούτωι 14 Α 19 20; ή πόλις αίρείσθω γυμνασίαρχον Ε΄ μὴ νεώτερον É 14 A 22 23; δ αίρεθείς γυμνασίαρχος ἀρχέτω Ε΄ 14 Α 24 25; ὁ αἱρεθεὶς γυμνασίαρχος Ε΄ προβαλεῖται É 14 A 34 36, cf. 62 63; [τ]ῶι γυμ[ν]ασι[άρχωι] ά[κο]λουθήσουσιν 14 Α 39; τοῦ γυμνασιάρχου μεθ' ών δεήσει 14 Α 40; κωλυέτω ὁ γυμνασίαςχος καὶ ζημιούτω 14 Β 5; ὃν ἂν

δὲ καταστήσῃ ὁ γυμνασίαρχος άφηγεῖσθαι 14 Β 6 7; καθάπερ καὶ τῷ γυμνασιάρχῃ γέγραπται 14 Β 8; μαστιγούτω δ γυμνασίαςχος 14 B 9; δ γυμνασίαρχος ζημιούτω και κωλυέτω Ε΄ 14 Β 14 15; την ώραν ην αν ό γυμνασίαρχος άποδείξη 14 Β 17; ἐμφανισάτω τῶι γυμνασιάρχη 14 Β 18 19; κύριος ἔστω ὁ γυμνασίαρχος Ε΄ 14 Β 21, 52, 70; ἐὰν δέ τινα ὁ γυμνασίαοχος έάση άλείφεσθαι 14 Β 29 30; έάν δοκῆ ἀδίκως παραγεγράφθαι ὁ γυμνασίαρχος 14 Β 35 36; κωλυέτωσαν οἱ ἐπιγινόμενοι γυμνασίαρχοι τοὺς Ε΄ 14 B 37 38; μὴ ἐξέστω τὸν γυμνασίαρχον Ε΄ κακῶς εἰπειν μηθενί 14 Β 39 40; ἐάν τις τύπτη τὸν γυμνασίαοχον 14 Β 41; ποιείτω ὁ γυμνασίαρχος τὰ Έρμαΐα 14 Β 45 46; τοὺς κρινοῦντας È ἀπογραφέτω ὁ γυμνασίαρχος 14 Β 48; ὀμόσας ὁ γυμνασίαρχος τόν Έρμην κρινάτω 14 Β 54 55; οί ίεροποιοί και ό γυμνασίαρχος άκρόαμα μηθέν παραγέτωσαν É 14 B 66 67; ἐπὶ τοῦ εἰσιόντος γυμνασιάρχου 14 Β 68; ζεμιούτω αὐτοὺς ὁ γυμνασίαρχος 14 Β 68 69; αίρείσθω ό γυμνασίαρχος Ε λαμπαδάρχας τρεῖς 14 Β 72; ἐλενχθεὶς ὑπὸ τοῦ γυμνασιάρχου Ε΄ 14 Β 79 80; ἄλλον ἀποδειχνύτω δ γυμνασίαρχος 14 B 82; καθιστάτω ὁ γυμνασίαρχος βραβευτάς 14 Β 84; κυριευέτω δὲ ὁ γυμνασίαρχος τῶν προσόδων Ε΄ 14 Β 87 88; τὸ δὲ περιὸν Ε΄ ἀποδιδότω τῶι μεθ' αύτὸν γυμνασιάρχηι 14 B 93; τὰ προστασσόμενα ὑπὸ τοῦ γυμνασιάρχου 14 Β 98; μαστιγούσθω ύπὸ τοῦ γυμνασιάρχου 14 B 99; ταῖς ζημίαις Ε΄ ἐπιγραφέτω τὴν αἰτίαν ὁ γυμνασίαρχος 14 Β 101; (ὁ πράκτωρ) ἀποκ[ατ]αστησάτω τῶι ένεστῶτι γυμνασιάρχωι 14 Β 103 104; ἀποτινέτω ὁ γυμνασίαρχος τὸ

ήμιόλιον Ε 14 B 106; εὐθυνέτω τὸν γυμνασίαρχον ὁ βουλόμενος 14 B 107 γυμνάσιον έν αἶς πόλεσιν γυμνάσιά ἐστιν 14 A 6 7; ἐν τῶι γυμνασίωι 14 A 10, 20 21, 39 40, B 40, 41, 62, 90 91, 98 99, 102; eiç τό γυμνάσιον 14 Β 7 8, 27, 62; οἶς οὐ δεῖ μετεῖναι τοῦ γυμνασίου 14 B 26 27; ἐάν τις κλέψη τι τῶν έκ τοῦ γυμνασίου 14 B 99 100; [ἐν τῶι γυμνα]σίωι τοῖς Ἐρμαίο[ις άγῶνας τίθεσθαι] 15.2 3 γυνή [γυναικί] λεχοῖ ἄποθι ἐμεν 8.2 3; μ[ε]τὰ τῶν γυναικῶν τῶν π[0]ι[η]σασέ[ων] τὰ ἱρά 20.8 10 δαίνυμι 274-275 [οί ίεροποι]οὶ καὶ ὁ κῆρυξ δαινύσθωσ[αν] 3.5 6 δαΐς δᾶιδα 3.24 ([περιχρ]ύσ[η]ν Rest.), 25δαίς daĩta 23 A 24 δάμαλις δ[άμαλιν] 1.7 Rest.; δά[μαλιν οἶν] 1.36 Rest. δαπανάω μή πλέω δαπανάτω δ ταμίας 5.12 13 δαπάνη ή δὲ εἰς τὰ ὅπλα δαπάνη γινέσθω άπὸ Ě 14 B 59 60 δεĩ μή ἐξέστω εἰπεῖν Ε΄ τὸ ἀργύριον ώς δεῖ ἄλλοθί που τρέψαι 2.36 37; μεθ' ών δεήσει 14 Α 40; οἶς οὐ δεῖ μετειναι τοῦ γυμνασίου 14 Β 26 27 δειπνέω οί ἐργολαβήσαντες ὑϊκὸν ἢ οἰνικόν μή άποκαταστήσαντες έν & δειπνοῦσιν ἐνιαυτῷ 5.20 21 Δελφίνιον $[\Delta ε λ]$ φίνιον αἶγ[α] 1.6; ἐν τῶι

σηκῶι π[αρ]ὰ τὸ [Δελφίνι]ον 1.10 11; $\pi[\alpha \rho \dot{\alpha} \tau \dot{\alpha} \Delta \epsilon \lambda \langle \phi i \rangle \nu]$ iov 1.63 64 δεξιός τήν δεξ[ιάν κωλην] 9.3 δεόντως ἐἀν ὁ ἑξομοσάμενος φανῃ μὴ δεόντως ὀμωμοκέναι 14 Β 79 δέομα τὸ δέρμα τῶι θεῶι 24.5 δέχομαι ἀφικετεύων ἢ δεκόμ[ενος τοὺς ίκέτας] 17.5; [δέ]χσεται 21.10 11 Rest. δήμαρχος (τὰς λιθοτομίας) μ[ισ]θοῦν τὸν τὸν δήμαρχον 2.23, 35 36; τὸν δὲ δήμαρχον λαβόντα Ε΄ τὸ ἀργύριον παρέχειν Ε΄ 2.31 32; μὴ ἐξέστω δὲ εἰπεῖν Ε΄ μηδὲ τῶι δημάρχωι (ἐπιψηφίσαι) 2.36 39; ἀναγράψαι τόδε τὸ ψήφισμα τὸν δήμαρχον 2.43 44; είς την άναγραφην Ε δοῦναι τὸν δήμαρχον Ε 2.49 50 δημος δαμοι 6.2A3 Rest.; hόπυι κα δοκεῖ τõι δάμοι 6.4.1; προβεβωλευμένον [πότ τ]όν δᾶμον 11.2 4; δεδόχθη τῦ δάμυ 11.14 15; [ἀκολούθως τοῖς τε νόμοις καὶ τοῖς τοῦ δ]άμου ψαφί[σμασιν] 15.1 2; δ δημος ἐκύρωσ[εν] 18.5 δημόσιος διδότωσαν την σιμίδαλιν τη δημοσία χοίνικι 5.36; τὰ δαμόσιια 6.3A5 3B; οἱ γυμνασιαρχικοὶ νόμοι κείνται έν τοις δημοσίοις 14 A 7 8; δμοίως δὲ καὶ εἰς τὸ δημόσιον 14 Α 11; (τὸν γυμνασιαρχικόν νόμον) τεθηναι είς τὰ δημόσια 14 Α 19; τὰ hιαρὰ τὰ δαμόσια 27 Α 18; ἐπὶ τõi βομõi τõi δαμοσίοι 27 B 10 δημότης όταν οἱ δημόται ἀγοράζωσιν 2.28; ἀφ' ἦς ἂν ἡμέρας ψηφίσωνται 2.52 53; έναντίον τῶν δημοτῶν 2.13 14; έν τῆι ἀγορᾶι 2.23

παρὰ (ώνεῖσθαι) 2.6; τύχηι άγαθῆι 2.2, 2.18 19; τὰ ἐψηφισμένα ὑπὸ 2.45 46; είσηγήσατο τοῖς δημόταις 2.3, ἐπιμελεῖται έψηφίσθαι 2.20 21; 2.15 16, άρετῆς ἕνεκα καὶ εὐνοίας τῆς εἰς τοὺς δημότας 2.11 12; ἐν ὧι ἂν χρόνωι πείθει 2.25 26; διαχειροτονησαι 2.33 34; [τοῖς δημ]όταις μετά τῶν ἄλλων 3.7 8 διαγραφή 50, 301 [διορθωσά]μενοι τὴν διαγραφὴν τῶν καπή[λων] 18.4; [κ]αθότι έν τῆι κοινῆι [διαγραφῆι διαγέγραπ]ται 19.4 5; κοινῆι διαγραφῆι 19.11 διαγράφω [κ]αθότι έν τῆι κοινῆι [διαγραφῆι διαγέγραπ]ται 19.4 5 διάκειμαι διακιμένα τὰ πὸτ τὼς θεὼς εὖσ[ε]β[ῶς] 11.12; ἄριστα τὸ σῶμα διακεῖσθαι 14 Β 50 διαχρίνω διακριθηναι ἐπὶ τοῦ καθήκοντος δικαστηρίου 14 B 37; διακριθηναι ἐπὶ τῶν καθηκόντων ἀρχείων 14 B 105 διάλυσις διάλυσιν ποιήσασθαι 26.12 διασαφέω τινα Ε΄ τῶν διασαφουμένων 14 B 30 διάφθεομα ἀπὸ διαφθέρματος τεσσαράκοντα καὶ τέσσαρας ἁμέρας 7.6 8 διαφορά ὅσσοις ἁ διαφορὰ τῶν πολιτᾶν γέγονε 26.10 11 διαχειροτονέω διαχειροτονήσαι Ε΄ τούς δημότας (ἐάν δοκει) 2.33 34 δίδωμι (τὰς λιθοτομίας μισθοῦν) τῶι τὸ π[λεῖσ]τον διδόντι 2.23 24; εἰς τὴν ἀναγϱαφὴν τῆς στήλης δοῦναι 2.49 50; διδόντωσαν (δᾶιδα) 3.25;

διδότωσαν τὴν σιμίδαλιν πάντες 5.36; διδότω ὑϊκοῦ É 5.39; ὁ μή δούς τὸ κάθολον 5.44; δόμεν άνάλωμα [τώς τα]μίας 11.18 19; διδόσθη τὰ οὑπέρπουρα πάντα Ε 11.23 25; δv (νόμον) δεδώχαμεν τοῖς ἐξετασταῖς 14 Α 9 10; δότω ό προσαγγέλλων ἀπογραφήν É 14 B 32; τῶι ἐγδικασαμένωι διδόσθω τὸ τρίτον μέρος 14 Β 35; δίδοσθαι ἀπὸ τõ ἱερ[õ] 20.5 6; [ho δε hu]ποδεκόμενος Ε΄ δότο Ε΄ 27 B 3 4 δίχαιος [δ]σι(ώ)τατα καὶ δικαιότατα 14 A 29, cf. 58; παθὰ τὸ δίκαιον 14 A 30, cf. 61; δικαίως κρινεῖν 14 Β 50; τοὺς μὴ δικαίως ἀγωνιζομένους τοὺς ἀγῶνας 14 Β 69 70; άντὶ τοῦ δικαίως ἐξομοσαμένου 14 B 81 82; μή δικαίως ἐζημιῶσθαι 14 Β 104; ἐάν τ[ινας μή δικαίως] É ζημιώσωσιν 18.31 32 δικαιότης μετὰ πάσας δικαιότατος καὶ φιλίας 26.20 21 δικαστήριον διακριθήναι έπὶ τοῦ καθήκοντος δικαστηρίου 14 Β 37; νικηθείς έπὶ τοῦ καθήκοντος δικαστηρίου 14 B 100 101; αί Ε΄ κρίσεις γινέσθωσαν ἐπὶ τῶν καθηκόντων δικαστηρίων 14 Β 108 109; είσαγέ[τωσαν είς τὸ πολιτικὸν/ἱερὸν/καθηκον δικαστ]ήριον 18.27 28 Rest.; μισθόν τῶι δικαστηρίωι φέοειν 18.30; εἰσάγεσθαι Ε΄ εἰς τὸ πολιτικόν δικαστήφιον 18.33 34; ό νόμος έκ τῶν δικαστηρίων μεθίστασθαι κέλεται 26.18 19 δίκη [δί]κη κρίνων 14 A 54; ἔνοχος έστω ίεροσυλίαι δίκη 14 Β 100; [γραφ]έσθωσαν τὰς δί[κας] 18.26; τὰς γρα[φείσας δί]κας εἰσαγέ[τωσαν] 18.27; την δίκην 18.31 (cf.

Rest.)

διορθόω [διορθωσά]μενοι την διαγραφήν 18.4; ἐπειδή Ε΄ διώρθωται τὰ κο[ινά] τῶν Νακωναίων 26.4 5 διορίζω διοφίξας hall και χρυσδι 27 Β 11 διπλάσιος όφειλέτω τῶι θεῶι τὸ διπλάσιον 2.40 41; α[- - - διπλ]άσιον 6.2A6 (cf. Rest.) διπλεία πλατιγοινάρχους διπλεεαν όφ[λευ] 6.11.1 διπλόος λανβάνων τὰ διπλᾶ μέρη 5.19 20; άποτίνω τὸ διπλοῦν 5.21 22, 44; τῶι θεῶι διπλάς 13.13 δογματίζω (ἔδοξεν τῷ ἀρχερανιστῆ) τάδε δοκματίσαι 5.5 δοκέω δεδόχθαι Ἐλευσινίοις 2.9; ἐὰν δοκεῖ μισθοῦν 2.34; ὑπότερα δ' ἂν δοκεί 2.35; ἔδοξεν τῷ ἀρχερανιστῆ 5.3; ἔδοξε 5.13; hóπυι κα δοκεῖ τõi δάμοι 6.4.1; δεδόχθη τῦ δάμυ 11.14 15; ἔδοξεν τῆι πόλει 14 A 16; ἐάν τις δοκῆι ὀλιγωρεῖν τῶν παιδοτριβῶν 14 Β 19; ἐἀν δοκῆ ἀδίκως παραγεγράφθαι ὁ γυμνασίαοχος 14 Β 35 36; τούς δοκοῦντας παρὰ τὸν νόμον ἀλείφεσθαι 14 Β 38; ὃς ἂν αὐτῶι δοκῆι E 14 B 50, 55, 56; οι αν αυτῶι δοκῶσιν ἐπιτήδειοι εἶναι 14 Β 83, 84 85; κατὰ τὰ [δεδογμένα] 17.9 Rest.; ἔδοξε τᾶι ἁλίαι καθὰ καὶ τᾶι βουλᾶι 26.2 3; δεδόχθαι Ε ἁλίαν τῶν πολιτᾶν συναγαγεῖν 26.9 10 δοκιμάζω (ἱερεῖον) ὅ κα δοκιμάζωντι 26.31 δοκιμασία **99-100** δόλπαι δόλπ[ας] 23 Β 3 δοῦλος ούχ ύποδέξονται παρά δούλου

oùdév 18.16, cf. 8 9 Rest., 9 10 Rest, 12 13 Rest.

δραχμή

δραχμήν έκατερ[0/ω] 1.4 5 (cf. Rest.); βοῦν μἤλαττον/μἠλάττονος ἢ τετταράκοντα δραχμῶν μέχρι πεντήκοντα 1.28 30, 55 56; έκατὸν δραχμὰς ἐπέδωκεν 2.8; (τὸ ἀργύριον δοῦναι) ἑκατὸν δραχμάς 2.14; δοῦναι τὸν δήμαρχον δέκα δραχμάς 2.50 51; ἀποτινέτω προστείμου δραχμάς δέκα Ε΄ δραχμάς πέντε 5.6 8; μη πλέω δὲ δαπανάτω ὁ ταμίας δραχμῶν È 5.12 13; ἀποτινέτω προστείμου δραχμάς έκατόν 5.26 27; άποτινέτω δραχμὰς εἴκοσι 5.34; δόμεν ἀνάλωμα Ε΄ δραχμάων ἑκατὸν πεντείχοντα 11.18 20; δραχμήν τε[λεῖν(?)] 13.4; ζημιούτω δραχμαῖς πεντήποντα 14 B 5 6, 40 41, 44 45; ζημιούτω Ε΄ καθ' ήμέραν δραχμαῖς πέντε 14 B 20 21; ἀποτινέτω δραχμὰς χιλίας 14 Β 31 32, 95; ζημιούτω Ε΄ δραχμαῖς ἑκατόν 14 Β 42 43, 68 69; ζημιῶν É δραχμαῖς δέκα 14 B 52 53; λανβάνοντες Ε΄ μὴ πλεῖον δραχμῶν δύο 14 Β 61 62; λανβάνοντες Ε΄ μή πλεῖον δραχμῆς 14 Β 65; ἀποτινέτω δραχμὰς πεντήκοντα 14 B 77 78, 80; πράσσεσθαι πλέονα δǫ[αχμᾶν] 17.3; χιλίας δǫαχμὰς ἀποτεισ[άτω ἰερὰς τᾶι θε]ῶι 17.6 7; ἀποτείσει Ε΄ [δραχμὰς numerus - ζη]μίαν 18.11 12; ἀποτείσει τῆι θεῶι δραχμὰ[ς ἱερὰς numerus -] 18.14, cf. 24 25 Rest.; [δραχ]μὰς δύο ἑκάστου μην[ὸς] 19.9 δρομεύς δρομέα Ε΄ συνινπίνοντα πίνεν 22.2 5 δρόμος ἔν τε Ε καὶ τῶι μακρῶι δρόμωι 14 B 85 δούφακτος 19-20

δύναμαι

καταστάνεσθαι Ε΄ παννυχιστὰς τοὺς δυναμένους 5.23 24; γνώμη τῆ [ἐ]μαυτοῦ χοώμενος ὡς ἂν δύνωμαι 14 Α 28 29, cf. 57 58 δυνατός ὡς ἂν Ε΄ μὴ βοιηθήσῃ δυνατὸς ὡν 14 Β 44; (ἐάν τις ἀντιλέγῃ) ὡς οὐ δυνατός ἐστιν λαμπαδαρχεῖν 14 Β 76

ἐάω ἐὰν δέ τινα É ἐάσῃ ἀλείφεσθαι 14 B 29 30 έβδομαῖος άπὸ τῶν φυσικῶν ἑβδομαίαν 7.8 9 έγγυητής ἐγγυητάς καταστησάτω Ε 2.29; ένγυητάς παρατιθέτωσαν 5.22 23 έγκαθεύδω μ[η]δɨ ἐγκαθεψ[δειν] 13.3; ἐγκαθεύδειν 13.8 έγκαθίστημι κατὰ τὰ ψηφίσματα ἐφ' οἶς ἐ[γκαθέστ]ημεν ή ἀρχή 1.59 60 έγκαλέω ἐάν τις ἐνκαλῆι τινὶ τῶν βραβευτῶν 14 B 86; [ἐά]ν τι ἐ[γ]καλῆι ὅ ίδιώτης τῶι καπήλωι Ε 18.25 έγκάρπιος έάν τινες Ε΄ πωλῶσίν τινα τῶν έγκαρπίων 18.19 20 (cf. Rest.) έγκοιμητή είον 246 ἐθέλω ἐὰν μὴ θέλωσιν (παννυχιστὰς εἶναι) 5.24; ἐἀν μὴ ὑπομένῃ ἢ μὴ θέλη παννυχιστής εἶναι 5.25 26; έάν τινες μὴ θέλωσιν πράκτορες ύπομένειν 5.28; ἐάν τις τῶν ἐκ τοῦ έράνου τέκνον θέλη ἰσάγιν 5.38; ἐάν τις ἐμβῆναι θέλῃ 5.39 ἔθος λανβάνων έξ έθους τὰ διπλᾶ μέρη 5.19 20 εἰδώς. See οἶδα εἰμί

ἐναι 1.64 65; ὅπως ἂν ἦι πρόσοδος ώς πλείστη 2.16, 19 20; (αί λιθοτομίαι) εἰσὶν ἱεραὶ τοῦ Ήρακλέως 2.22; κύριός εἰμι 2.35, 46, 51; 14 A 18 19, B 21, 52, 70; [vó]μι (μ) όν ἐστιν 3.14 15; ἐάν μή ὑπομένῃ ἢ μή θέλῃ παννυχιστής είναι 5.25 26; ἐξέρανος ἔστω 5.42; evote 6.13A (cf. 6.14.4 45); [γυναικί] λεχοῖ ἄποθι ἐμεν 8.2 3; έλεξε προβεβωλευμένον εἶμεν αύτῦ 11.2 3; πό[ϱ]ον εἶμ[εν] ἐν οὗτο τὸ ἄλωμα Ε 11.25 26; ἐν αἶς πόλεσιν γυμνάσιά ἐστιν 14 Α 6 7; τῶν αίρουμένων ἀεὶ γυμνασιάρχων Ε΄ ὑπευθύνων ὄντων 14 Α 14 16; εὐορκοῦντι μέν μοι εἴη πολλὰ καὶ άγαθά 14 A 32 33, cf. 61 62; τῶν παιδαγωγῶν, ὅσοι ἂν μὴ ἐλεύθεοοι ὦσιν 14 B 22 23; ἔνοχός εἰμι 14 Β 39, 100, 17.9 10; ὑπόδικος ἔστω 14 B 43; 18.24; δυνατός εἰμι 14 B 44, 76; ἐὰν Ε΄ μηδὲ ἐξομόσωνται άδύνατοι εἶναι 14 B 51 52; ὃς ἂν αὐτῶι δοκῆι εὐτακτότατος εἶναι 14 Β 55; οῦ ἂν αὐτῶι δοκῶσιν έπιτήδειοι εἶναι 14 B 83, 84 85; ούκ έξου[σία ἔσται] 18.6 7; ἀτελεῖς έσονται 18.37; μη έξουσία έστω 18.38; elvai taùtà taũta 20.10 11; τὰ ποτὶ τὰν θυσίαν ὅσων χρεία ἐστὶ Ε΄ 26.28; ἔστο Ε΄ πεδὰ γέτος θύεν 27 Α 18, 20 21; καθαρός έστο 27 10 11

εἶμι

έξ αὐτῦ ἴτο 27 Β 5

εἶπον

(ố δεῖνα) εἶπεν 2.18; μὴ ἐξέστω εἰπεῖν μηθένα É 2.36 37; ἐάν τις ἢ εἴπει ἢ ἐπιψηφίσει παρὰ τόδε τὸ ψήφισμα 2.39 40; ὅσον ἂν εἶπει ἢ ἐπιψηφίσει (ὀφειλέτω τῶι ϑεῶι) 2.41; ϑύην καθὼς ἂν ὁ ἱερεὺς [εἶπηι] 8.6; Ζώπυρος ᾿Αμύντου,᾿Ασκληπιάδης Ἡρᾶ, Κάλλιππος Ἱπποστράτου εἶπαν 14 A 3 5 εἴοω

ἐν τῶι χρόνωι τῶι εἰρημένωι 2.31 εἰς

ἐς (to the sanctuary of) Πυθίο ᾿Απόλλωνος 1.41; ἐνς 6.2A2; ἐν[ς Δί]ϝα κἀθαναιίαν (ὀφλἕν) 6.2A4 ȝA1; εἰς τὸ ἱερόν (εἰσπορεύεσθαι) 7.3 4; [εἰς τὴν θυσίαν] (βοῦν ἄ[γειν]) 10.7 εἰσάγω

ἐάν τις τῶν ἐκ τοῦ ἐράνου τέκνον θέλῃ ἰσάγιν 5.38; [oi] νεωποῖαι τὰς γρα[φείσας δί]κας εἰσαγέ[τωσαν] 18.27; εἰσάγεσθαι τὰς γραφείσας [παραγραφὰς] Ε΄ 18.33 34 εἰσαγωγή

περί τὴν εἰσαγωγὴν ποιείτωσαν κατὰ τὸν ἱ[ερὸν(?) νόμον] 18.29 εἴσειμι

ἐπὶ τοῦ εἰσιόντος γυμνασιάρχου 14 B 68; ἐν μηνὶ Δίωι τοῦ εἰσιόντος ἕτους 14 B 91

είσηγέομαι

elshyhsato toĩς dhướtais peri th
s "Akridos É $\,$ 2.3 $\,4$

εἰσποφεύω 175, 213 εἰσπ[οφεύεσθαι] 4.10 Rest.; εἰσποφεύεσθαι εἰς τὸ ἱεφὸν τὸν βουλόμενον θύειν 7.3 5; [μηδὲ εἰσ-

πορε]ύεσθαι μηδέγ[α- -] 5.17 Rest.; εἰσπορεύεσθα[ι] 7.18; ὅταν εἰσπορεύηται εἰς τὴν ἀρχήν 14 Α 34 35; εἰς τοὺς παῖδας μὴ εἰσπορευέσθω τῶν νεανίσκων μηθείς

14 B 13 14

εἰσπράσσω ἕνα δὲ καὶ εἰσπραχθῆι 14 B 32; εἴ τι ἐκ τῶν ζεμιῶν ἢ εὐθυνῶν εἰ[σ]επράχθη{ι} 14 B 89 90; ὁ πράκτωρ εἰσπράξας ἀποκ.[ατ]αστησάτω Ε΄ 14 B 103 104; [ἡ ζημία εἰσπράσ]σεται ([εἰσπραχθή]σεται Rest.) ὑπὸ τῶν νεωποιῶν Ε΄ 18.15 εἰσφέρω **174**

μὴ εἰσφέǫειν χοωμάτινον Ε΄ 4.7 8; τὸν γυμνασιαρχικὸν νόμον ὃν εἰσηνέγκατο Ζώπυρος Ἀμύντου

È 14 A 16 17; τάδε εἰσήνεγκαν οί νεω[ποῖαι περὶ τῶν καπηλείων] 18.3 4 έĸ έκ κεφαλᾶς (λουσάμενον) 7.12 ἐκβιβάζω πραττέσθω ἐκβιβάσαι 5.8 9 έκδίδωμι έγδίδοσθαι θῦμα τῷ θεῷ κάποον 5.37 38; ξύλα ἐγδίδοσθαι 5.42; 189 ἐκδικάζω τῶι ἐγδικασαμένωι διδόσθω τὸ τρίτον μέρος 14 Β 35 ἔκδοσις τὰς φορὰς καταφέριν τῷ ταμία ἰς τὰς ἐγδόσις 5.42 43 ຂໍ້ຂຽນທ μή έγδυέσθω είς τὸ γυμνάσον δ[0]ų̃[λ]ος Ė 14 B 27 ἐκεχειρία **94-96** πρό φοτυτίον και τᾶς ἐχεχερίας 27 A 7 έκκλησία συναχθείσης ἐκκλησίας 14 Α 3; [ἐκκλησίας] 18.1 (cf. Rest.) έκλογιστής καταστάνεσθαι ἐγλογιστὰς τρεῖς 5.30; τοὺς ἐγλογιστὰς ὀμνύειν 5.30 31; ὅταν οἱ ἐγλογισταὶ ὀμόσαντες É 5.40 41 έκστρέφω [hoπo]κα (or [αί] κα) ἐξστράφεται 6.6 Rest. ἐκτίθημι άναγράψας εἰς σανίδα ἐκθέτω έν τῶι γυμνασίωι 14 B 90 91; έκτιθέτω τούς έζημιωμένους π[άντα]ς έν λευκώματι 14 Β 102 103 έκτρέφω [hoπo]κα (or [αί] κα) ἐξστράφεται 6.6 Rest. έκφέρω τὰ κρᾶ μἐχφερέτο 27 Α 20 έλαία καὶ στεφάνος ἐλαίας Ε΄ 27 A 14 15

ἔλαιον παρεχέτωσαν ἔλαιον 14 Β 73, 74 75 ἐλάστερος [ἐλ]αστέφον ἀποκα[θαίφεσθαι] 27 B 1 2; ἐπεί κ' ἐλαστέρο ἀποκαθάρεται 27 Β 9; hόκα τõi ἐλαστέοοι χρέζει θύεν 27 B 12 ἔλατρον 19.7 Rest. ἐλέγχω έλενχθεὶς ὑπὸ τοῦ γυμνασιάρχου καὶ τῶν νέων 14 B 79 80 ἐλεύθερος ὅσοι ἂν μὴ ἐλεύθεροι ὦσιν 14 B 23; τούς έλευθέρους ζημιῶν 14 Β 23 Έλευσίνιον τὸν ἐν τῶι Ἐλευσινίωι βωμόν 3.9; ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ἐν τῶι Ἐλευσινίωι 3.18; [ἐν τῆ]ι αὐλῆι τοῦ Ἐλευσινίου 3.22 23 ἐλλείπω έκ τῶν λοιπῶν ἀντὶ τοῦ ἐνλείποντος ἀποκληρωσάτω 14 Β 53 54 ἐμβαίνω ἐάν τις ἐμβῆναι θέλῃ 5.39 έμβάλλω 222 [ἐμβά]λλειν (τ[ὸ ἀργύριον?] Rest.) 9.6; ἐμβαλόντες ἐς ὑδρίας δυόω 26.16; κένβαλέτο καθαρόν hẽμα 27 A 14 ἐμπίνω μή ίνπίνεν 22.1 έμφανίζω ἐμφανισάτω τῶι γυμνασιάρχῃ 14 Β 18 19; ἐνφανίζοντός τινος αὐτῶι 14 Β 31 έμφορά πό[ϱ]ον εἶμ[εν] Ė ἀπὸ τᾶς ἐμφορᾶς τᾶς ἐψαφισμένας 11.25 27 ἐν έν = εἰς 11.10, 20, 26; τõι Διὶ τõi Μιλιχίοι τõi ἐν (in the sanctuary of?) Μύσρο 27 A 9; τõι ἐν (in the sanctuary of?) Εὐθυδάμο Μιλιχίοι 27 A 17

έναρχος [τώς ἀντι]τουνχάνοντας ἐπὶ Δα-[μ0] κλ[ε] ῖος ἐνά[ϱχως] 11.15 16 έναταῖος άπὸ λέχους ἐναταίαν 7.5 6 ἐνατεύω 373-374 ἔνατος τᾶν μοιρᾶν τᾶν ἐνάταν κατακαίεν μίαν 27 Α 11 12 ຂ້ານທີ່ກາ τῆς ἐνθήκης τῆς τεθείσης ὑπὸ τοῦ ἀρχερανιστοῦ καὶ ὅση ἂν άλλη ἐνθήκη ἐπισυναχθῷ (μηθεὶς άπτέσθω) 5.9 11; ἐάν τι πλείωνος άψηται η έκ της ένθήκης η έκ τοῦ τόκου 5.13 14; τὸ συνεγδανίσαι την ένθήκην 5.35 ένιαυτός έώνηται είς πέντε ἔτη τριῶν ἡμιμαίων τοῦ ἐνιαυτοῦ 2.7 8; διαχειροτονῆσαι ἐάν τε εἰς ἐνιαυτὸν δοκεῖ μισθοῦν Ė 2.33 35; κατατιθέστω ἐν τῷ ἐχομένῳ ἐνιαυτῷ 5.17 18; ἐγδίδοσθαι καθ' ἕκαστον ἐνιαυτὸν θῦμα 5.37; [τοῦ ἐνιαυ]τοῦ 10.3 4; ποιεῖσθαι ἀπόδειξιν Ε΄ τρὶς ἐν τῶι ἐνιαυτῶι 14 B 24 25; ἐν τῶι ἐνεστῶτι ένιαυτῶι 14 Β 57; ὅταν ἐξέλθη αὐτῶι ὁ ἐνιαυτός 14 Β 107 108; ἐπ' οἰκήσει Ε΄ [μενῶσιν πάντ]α τὸν ἐνιαυτόν 18.7 8; θυόντω καθ' ἕκαστον ἐνιαυτὸν È 26.30 ένίστημι έν τῶι ἐνεστῶτι ἐνιαυτῶι 14 Β 57; άπομ[ατ]αστησάτω τῶι ἐνεστῶτι γυμνασιάρχωι 14 Β 103 104 ἔνορχος ἕνορ[χος]/ἐνόρ[χας] (χίμαρος) 16.1 Rest.; [ἐνόρχ]ια 23 A 5 Rest. ἔνοχος ένοχοι έστωσαν τοῖς αὐτοῖς ἐπιτίμοις 14 Β 39; ἔνοχος ἔστω ἱεροσυλίαι δίκη 14 Β 100; [ἕ]νοχοι ἐόντω τῶι νόμωι 17.9 10

έντεμένιος θύηι θεῶι ἐντεμ[ενίωι ἑτέρωι] 13.14 Rest. έντίθημι ώστε ές [τό] λ[ί]κνον ένθεῖ[ν]αι 20.6; τὰς ποτερίδας ἐνθέντες 27 A 16 έξαιρέω τὰ hιαρὰ τὰ δαμόσια ἐξh(α)ιρέτο 27 A 18 έξαχολουθέω ό μέν ἀρξάμενος (μάχης) Ε΄ ὁ δὲ έξακολουθήσας Ε 5.7 ἐξάνανκα έξάνανκα πραττέσθω έκβιβάσαι 5.8 9 έξειμι. See έξέρχομαι έξέρανος ό μή δούς Ε΄ ἐξέρανος ἔστω 5.44 ἐξέρχομαι Ο μανείς έξίτω μαντείω 12 Commentary; ὅταν ἐξέλθῃ ἐκ τῆς ἀρχης 14 B 88 89; όταν ἐξέλθη αὐτῶι ὁ ἐνιαυτός 14 Β 107 108 ἔξεστι μή έξέστω είπεῖν μηθένα 2.36 37; μή ἐξέστω τῶν ξύλων ἅπτεσθαι 5.45; ἐπεγδύεσθαι δὲ μηθενὶ ἐξέστω 14 Β 1; ἐξέστω αὐτῶι ἀντείπαντι É διακριθηναι 14 B 36 37, 104 105; μή ἐξέστω τὸν γυμνασίαρχον Ε΄ κακῶς εἰπεῖν μηθενί 14 B 39 40; ἐξέστω ταινιοῦν τὸν βουλόμενον 14 Β 58; ἐξέστω (συνεγλογίζεσθαι) 14 В 92 έξεταστής (τὸν νόμον) ὃν δεδώχαμεν τοῖς ἐξετασταῖς 14 Α 9 10; πολιτάρχας καὶ ἐξεταστὰς 14 A 42 (cf. 48); τοῖς έξεταστα
ῖς τῆς πόλεως 14 B 32 $\,$ 33 (δότω), 91 (ἀποδιδότω); παραγραψάντων τῶν ἐξεταστῶν 14 Β 96; τὰς γραφείσας [παραγραφὰς ὑπὸ τ]ῶν ἐξεταστῶν Ε 18.33 34 έξομνύω ἐὰν οἱ λαχόντες Ε΄ μηδὲ ἐξομόσωνται άδύνατοι είναι 14 B 51 52;

έξομοσάσθω έν ήμέραις πέντε Ε 14 B 76 77; ἐάν μὴ λαμπαδαρχῆι ἢ μή έξομόσηται 14 Β 77; ἐὰν ὁ ἑξομοσάμενος φανη μή δεόντως όμωμοκέναι 14 Β 79; αντί τοῦ δικαίως έξομοσαμένου 14 Β 81 82 έξουσία ούκ έξου[σία ἔσται πλείονα ἔχειν κ]απηλείου ένός 18.6 7; μή έξουσία ἔστω τῶν ἱερῶν παίδων καπηλεύειν 18.38 ἐξσψοάσαιιεν Aor. opt. from ἐξσθωάω or ἐξσθωάζω (= ἐκθωάω/άζω) 6.2A4 Rest. ἐξώλεια έξώλειαν έπαρώμενον 1.61 έορτάζω οί πολιται Ε έορταζόντω Ε 26.32 έορτή παφέχειν (τὸ ἀργύφιον) εἰς τὴν έορτὴν τοῦ Ἡρακλέως τοῦ ἐν "Arqıdı 2.32 33 έπαινέω ἐπαινέσαι Φιλόκωμον καὶ στεφανῶ $\langle \sigma \alpha \rangle$ ι χουσῶι στεφάνωι 2.9 11; έπαινέσαι Μοιροκλέα Ε 2.14 15 έπακουστός ἒ 'πακουστὸν ἒ 'φορατόν 27 Β 7 έπαναγκάζω έπαναγκαζέτω τους παιδοτρίβας ποιεῖσθαι ἀπόδειξιν 14 Β 23 24 ἐπάναγκες ἐπάναγκες αὐτῶν καταγιγνωσκόντων τοῦτο τὸ ἀργύριον 2.42 43; καταστάνεσθαι ἐπάνανκες Ε΄ πράπτορές É 5.27 28; τὰς φοράς καταφέριν ἐπάναγκες 5.42 43 έπαράομαι έξώλειαν έπαρώμενον 1.61 ἐπαϋτέω ἐπαϋτομένας 1.14, 47 Rest. ἕπειμι Ο ἀνεὶς ἐπίτω μαντείῳ 12; εἰς τουπιόν 14 B 63 ἐπεκδύω έπεγδύεσθαι δὲ μηθενὶ ἐξέστω 14 B I

ἐπελαύνω ho ἐπιγνόμον ἐπελ[ά]στο τογ οφλον 6.7.2 ἐπευθύνω ἐπευθύνεν 6.3A5 Rest., 15A Rest. ἐπί With gen. ἐπ' αὐτõ μένας 1.14, 47 Rest.; ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ἐν τῶι Ἐλευσινίωι 3.18; With dat. ἐφ' άλῆι 1.23; With acc. ἐπ' Αὐτομένας/'Αϋτομένας 1.14, 47 Rest.; ἐπὶ Σούνιον 1.19; ἐπὶ Μυκηνον 1.45 (cf. Lat. Dex. 4 Rest.); ἐπὶ τοὺς βωμούς 3.15; ἐπὶ τὸν χύτρον (ξύλα) 3.22 [ἐπὶ δὲ τὴν] τράπεζ[αν] 9.2 Rest. ἐπιγίγνομαι κωλυέτωσαν οἱ ἐπιγινόμενοι γυμνασίαρχοι τοὺς Ε 14 Β 37 38 ἐπιγιγνώσκω [έ]πιγνό[ν?]ς 6.9Α ἐπιγνώμων ho ἐπιγνόμον ἐπελ[ά]στο τον οφλον 6.7.2 ἐπιδείκνυμι ἂν ταμιεύσας τις ἐπιδειχθῆ νενοσφισμένος 5.15; ὅταν οἱ ἐγλογισταὶ Ε ἐπιδίξωσι εἴ τι ὀφίλι ὁ ταμίας 5.40 42 έπιδέκατον προσαποτινέτω τὸ ἐπίπεμπτον καὶ ἐπιδέκατον 14 B 106 107 έπιδίδωμι ἑκατὸν δραχμὰς ἐπέ[δωκ]εν 2.8 ἐπιμελέομαι ἐπαινέσαι Μοιροκλέα, ὅτι τοῖς δημόταις ἐπιμελεῖται 2.14 16; ἐπιμεληθῆναι [το]ψ઼[ς ἱε]ϱοποιούς 20.25 26 έπιορκέω έφιορκοῦντι δὲ τἀναντία 14 Α 33 34, cf. 62 έπίπεμπτον προσαποτινέτω τὸ ἐπίπεμπτον καὶ ἐπιδέκατον 14 B 106 107 ἐπισκοπέω 355

ἐπιστατέω [ἐπιστατοῦντος] 18.2 3 ἐπιτάσσω [αι κά τι έπι]τάσσωντι παρά τὰ έψαφι[σμένα] 17.7 8 έπιτήδειος οι αν αυτῶι δοκῶσιν ἐπιτήδειοι είναι 14 B 83, 84 85 ἐπίτιμον ἀποτινέτωσαν τὸ ἴσον ἐπίτιμον 14 Β 34 35; ἕνοχοι ἔστωσαν τοῖς αὐτοῖς ἐπιτίμοις 14 Β 39 έπιτρέπω οὔτε ἄλλωι ἐπιτρέψω εἰδώς 14 A 31 32; μή ἐπιτρεπέτωσαν 14 B 42 ἐπιψηφίζω έαν τις η είπει η έπιψηφίσει 2.39 40; ὅσον ἂν εἴπει ἢ ἐπιψηφίσει όφειλέτω τῶι θεῶι 2.40 41 έρανίζω έραν[ίζειν] 6.8.2 ἔρανος ἐάν τις τῶν ἐκ τοῦ ἐράνου τέκνον θέλη ἰσάγιν 5.38; ἐρά νοις 6.6 Rest.; ἔϱαν[ος] 6.8.2 έργολαβέω οί ἐργολαβήσαντες ὑϊκὸν ἢ οἰνικόν 5.20; οἱ ἐργολαβοῦντες ἐνγυητὰς παρατιθέτωσαν 5.22 23 ἔϱγον ο[ὐδὲ παρέξουσιν οὔτε ἔργα ο]ὔτε σĩτα 18.21 22 έστιάω ίστιώντων έν τῶι γυμνασίωι 14 B 62 έταιρεύω (μή ἐγδυέσθω Ε΄) μηδὲ ἡταιρευκώς 14 B 28 ἔτος έώνηται είς πέντε ἔτη 2.6 9; τοῦ καθ' ἔτος ταμίου 5.42; γετέον 6.2Αι; γυμνασίαρχον Ε΄ μή νεώτεουν έτῶν Ε μηδε πρεσβύτερον E 14 Α 23 24; τῶν ὑπὸ τὰ τριάχοντα ἔτη 14 Β 1; οἱ ὑπὸ τὰ δύο καὶ εἴκοσιν ἔτη (μελετάτωσαν) 14 Β 11;

(προτιθέτω ὅπλον) τοῖς ἕως τριάκοντα ἐτῶν 14 Β 47; (ὃς ἂν αὐτῶι δοκῆι) τῶν ἕως τριάκοντα ἐτῶν 14 B 56, 57; ἐν μηνὶ Δίωι τοῦ εἰσιόντος ἔτους 14 Β 91; κατ' [ἔτος(?) - - -] 18.35; τρίτω εέ[τους] 23 B 7; πένπ[τοι] εέτει hõiπεο hóka ha Όλυνπιὰς ποτείε 27 Α 7 8; ἔστο Ε΄ πεδά γέτος θύεν 27 Α 18, 19 20; τρίτοι εέτ[ει] 27 A 23; τõ ϝέ[τ]εος hόπο κα λει 27 B 2 εὐεξία προτιθέτω ὅπλον Ε΄ εὐεξίας καὶ εὐταξίας καὶ φιλοπονίας Ε΄ 14 B 46 47; τοὺς κρινοῦντας τὴν (εὐεξίαν) (εὐταξίαν lapis) άπογραφέτω ὁ γυμνασίαρχος 14 B 48 εὔθυναι όρχωμόσιον παρέχεν ές εὐθύνας 1.12; εἴ τι ἐϰ τῶν ζεμιῶν ἢ εὐθυνῶν εί[σ]επράχθη{ι} 14 B 89 90 εὔθυνος τόν εὔθυνον ὀμόσαι 1.57; ὁ εὔθυνος καὶ ὁ συνήγορος καταγιγνωσκόντων 2.41 42 εὐθύνω εύθυνῶ τὴν ἀρχὴν ῆν ἔλαχ[ον εὐθύν]εν 1.58 59; εὐθυνέτω αὐτὸν κατά τοὺς κοινοὺς νόμους 14 Β 87; εὐθυνέτω τὸν γυμνασίαρχον ὁ βουλόμενος 14 Β 107 εὔνοια έπαινέσαι Φιλόκωμον ἀρετῆς ἕνεκα καὶ εὐνοίας É 2.9 12 εὐορκέω εὐορκοῦντι μέν μοι εἴη πολλὰ καὶ άγαθά 14 A 32 33, cf. 61 62 εύρίσκω έάν τις εύρεθη δυπαρόν τι πεποιηκώς 5.33 34 εὐσεβής διαχιμένα τὰ πὸτ τώς θεώς εὖσ[ε]β[ῶς] 11.12; cf. εὐσεβ[- - -] 10.13 εὔτακτος ὃς ἂν αὐτῶι δοκῆι εὐτακτότατος είναι 14 B 55

εὐταξία προτιθέτω ὅπλον Ε΄ εὐεξίας καὶ εὐταξίας καὶ φιλοπονίας Ε΄ 14 B 46 47; εὐταξίαν 14 B 48 Rest.; τῆς εὐταξίας καὶ φιλοπονίας Ε΄ ὁ γυμνασίαρχος Ε΄ κρινάτω τῆς εὐταξίας Ε΄ τῆς δὲ φιλοπονίας Ε΄ 14 B 54 56 ἔφηβος οι έφηβοι (μελετάτωσαν) 14 Β 10 11; [τοὺς ἐφήβους] παραπέμπ[οντα]ς [τὰ ἱερά] 15.9 10 έφίστημι έάν τινες τῶν ἐπεστηκότων 18.23 (cf. Rest.) έφορατός
ề 'πακουστὸν ề 'φορατόν 27 B $_7$ ἔχθρα ούτε χάριτος ένεκεν ούτε έχθρας ούδεμιᾶς 14 B 50 51 έχθρός ούτε φίλωι χαριζόμενος ούτε έχθοὸν βλάπτων 14 A 29 30, cf. 60 61 ἔχω τῆ ἐχομένῃ ἡμέϱᾳ (ἀποτινέτω) 5.6; έν τῷ ἐχομένῳ ἐνιαυτῷ (κατατιθέστω) 5.17 18; καλῶς ἔχει καὶ παξ ήμιν τὸ αὐτὸ συντελεσθηναι 14 A 8 9; οὐκ ἐξου[σία ἔσται πλείονα έχειν κ]απηλείου ένός 18.6 7 ζημία [τὰ]ν ζαμίιαν παρέχε[ν] 6.7Α2; ζαμ[ία]/ζαμ[ιον] 6.12.3 Rest.; [ζ]αμιιας 6.13A; εἴ τι ἐκ τῶν ζεμιῶν ἢ εὐθυνῶν εἰ[σ]επράχθη{ι} 14 B 89 90; ταῖς ζημίαις ἁπάσαις έπιγραφέτω την αιτίαν 14 Β 101; ἀποτείσει τοῖς μισθω[σαμένοις δραχμάς - numerus - ζη]μίαν 18.11 12; [ή ζημία εἰσποάσ]σεται ὑπὸ τῶν νεωποιῶν Ε 18.15

ζημιόω

(ζ)αμιῶν ([τὸν]ς πλατιροίνονς)
6.2A3 Rest.; κωλυέτω Ε΄ καὶ
ζημιούτω δραχμαῖς πεντήκοντα

14 B 5 6; (τὸν μὲν Ē) τοὺς δὲ άλλους ζημιούτω 14 B 9 10; ζημιούτω Ε΄ τὸν ποιοῦντά τι τούτων 14 Β 15; ζημιούτω αὐτὸν καθ' ἡμέραν δραχμαῖς πέντε 14 Β 20 21; τούς δὲ ἐλευθέρους ζημιῶν 14 Β 23; ζημιούτω αὐτὸν δραχμαῖς πεντήκοντα 14 B 40 41; ζημιούτω τὸν τύπτοντα δραχμαῖς έκατόν 14 Β 42 43; ζημιούσθω δραχμαῖς πεντήκοντα 14 B 44 45; ζημιῶν τὸν ἀπειθοῦντα δραχμαῖς δέκα 14 B 52 53; ζεμιούτω αὐτοὺς É δραχμαῖς ἑκατόν 14 B 68 69; κύριος ἔστω ὁ γυμνασίαρχος μαστιγῶν καὶ ζημιῶν 14 Β 70 71; (ἐπιγραφέτω τὴν αἰτίαν) δỉ [ἣν ἐζ]ημίωσεν 14 Β 101 102; ἐκτιθέτω τοὺς ἐζημιωμένους π[άντα]ς ἐν λευκώματι 14 Β 102 103; ἐάν τις φήση μή δικαίως ἐζημιῶσθαι 14 Β 104; ἐάν νικήσῃ τῆι κρίσει ό ζημιωθείς 14 B 105 106; ἐάν τ[ινας μὴ δικαίως οἱ] νεωποῖαι ζημιώσωσιν 18.31 32; (ἐἀν Ė) [καὶ οἱ ζη]μιωθέντες ἀντείπωσιν 18.33; (ἢν Ė) [ζ]ημιοῦσϑ[α]ι 20.22

ήγέομαι

(οἱ νεώτεροι) πειθαρχήσουσι τῶι ἡγουμένωι 14 Α 13

ἦμα

κἐνβαλέτο καθαρὸν hẽμα 27 A 14 ἡμέρα

ἀφ' ἦς ἂν ἡμέφας οἱ δημόται ψηφίσωνται 2.52 53; τῆ ἐχομένῃ ἡμέφα (ἀποτινέτω) 5.6; κληφοῦσθαι τῆς ἡμέφας ἑκάστης 5.31 32; ἀπὸ διαφθέφματος τεσσαφάκοντα καὶ τέσσαφας ἁμέφας 7.6 8; δέκα ἁμέφας 8.2, 4; [πέν]τε ἁμέφας 8.4 5; καθ' ἡμέφαν 14 A 39, B 20 21; καθ' ἑκάστην ἡμέφαν 14 B 11; ἀπαντάτωσαν οἱ παιδοτφίβαι ἑκάστης ἡμέφας δὶς Ε΄ 14 B 15 16; ἐν ἡμέφαις δέκα 14 B 36 37; ἐκείνην

την ημέραν στεφανηφορείτωσαν 14 B 58; (παρεχέτωσαν ἕλαιον) ἕκαστος ήμέρας δέκα 14 Β 73 74; (παρεχέτωσαν ἕλαιον) τὰς ἴσας ήμέρας 14 B 75; ἐξομοσάσθω ἐν ήμέραις πέντε É 14 B 76 77; ἀποδιδότω Ε΄ ἐν ἡμέραις τριάκοντα, ἀφ' ἦς ἂν ἡμέρας ἐκ τῆς ἀρχῆς ἀπολυθῆι 14 B 93 94; ἀφ' ἦς ἂν ήμέρας γραφῶσιν, ἐγ ήμ[έραις numerus -] 18.28; τὸν βωμὸν τα[ĩς - - - ήμέρ]αις στεφανώσε[ι] 19.5 6; θυόντω É ταύται τᾶι ἁμέραι 26.30; (τᾶι) ἀμέραι hoπείαι κα λἕι 27 B 3 ήμίεκτον [σ]ί[τ]ο ἡμίεϰτον 20.4 ήμίχραιρα μηρούς μασχαλίσματα ήμίκραιραν 3.16, 17 ήμίμναῖον έώνηται είς πέντε ἔτη τριῶν ἡμιμαίων τοῦ ἐνιαυτοῦ 2.7 8 ήμιόλιον άποτινέτω Ε΄ τὸ ἡμιόλιον τῶι νικήσαντι 14 B 106 ήμυσυκτεύς άλφίτων ήμυσυκτέως 20.3 4 Ήραῖον [παρὰ τῶι H]ραίωι 20.24 25 Ήράκλειον 15 A Rest. (heqarleuo lapis) ήρως ήρωτι τέλ[εον?] 23 A 6; τοῖς Τριτοπατρεῦσι Ε΄ hόσπερ τοῖς hεφόεσι 27 A 9 10 ήσσάομαι γίνεσθαι δὲ ἐκ τοῦ ἡσσηθέντος 18.31 θαλλός θαλλοῦ στεφάνωι στεφανῶσαι 2.17; τὸν νικῶντα στεφανούτω θαλλοῦ στεφάνωι 14 Β 26 θέατρον έν τῶι [θεάτοωι] 18.2; cf. θαιιεατρα 6.4.2

θέλω. See έθέλω θεμιτός $[\vartheta ε]$ μι $\langle \tau \rangle$ όν ἐστιν 3.14 15 Rest. θεός Θ[ε0]ί 2.1; τῶι θεῶι ἀποδόσθαι τὴν λιθ[οτομ]ίαν 2.4 5; τῶι θεῶι ὀφειλέτω τὸ διπλάσιον 2.40 41; [τοῖν θε]οιν 3.19 20 Rest.; ἀπαγορεύει ό θεός 4.7; ἐγδίδοσθαι θῦμα τῷ θεῷ κάπρον 5.37 38; στέφανον φέριν τῷ θεῷ
 έκαστον 5.45 46; Θεός· τύχα ἀγαθά 7.2; διακιμένα τὰ πὸτ τὼς ϑεὼς εὐσ[ε]β[ῶς] 11.12; [θ]ύειν τοῖς θε[οῖς] 13.6; τῶι θεῶι διπλάς 13.13; θύηι θεῶι ΕΝΤΕΜ[- -] (ἐν τεμ[ένει]/ἐντεμ[ενίωι ἑτέǫωι] Rest.)13.14; κατὰ τὰ[ν μαντείαν τοῦ θεοῦ] 15.4; θεῷ Έρμ[ᾶι] 15.6; χιλίας δραχμάς άποτεισ[άτω ἰεράς τᾶι θε]ῶι 17.6 7; ἀποτείσει τῆι θεῶι δραχμά[ς ἱεράς - numerus -] 18.14, cf. [24 25]; αἰ δ' ἰαθόρροι τõι θιõι 22.6 8; Θαρσύτας É τόνδ' ἀνέθηκε θεῶι 24.2; τὸ δέρμα τῶι θεῶι 24.5; ἀρὰ τõ [θε]õ 25.1 2; θυόντο hόσπες τοῖς θεοῖς Ε 27 A 17 θεσμοφύλακες τὸν ἄρχοντα κὴ τὼς [τεθ]μοφούλακας παρείμεν Ε 11.21 23; διδόσθη Ε΄ κή τῦς τεθμοφουλάκεσσι τὰ οὑπέǫπουǫα πάντα κῆ τὰν χωλίαν 11.23 25 θηλυς [θηλυ]ς χοῖρος 23 Β 4 Θησεῖον όταν οἱ δημόται ἀγοράζωσιν ἐν τῶι Θησείωι 2.28 θυηλαί **167–168** θῦμα **301-302**, **373** έγδιδόσθαι θῦμα τῷ θεῷ κάπρον 5.37 38; [εί]ς τὰ θύματα 19.8; θύμα[τα] 23 D 4; θυόντο θῦμα E hoĩς hoơiα 27 A 12; ἔστο δὲ καὶ θῦμα πεδὰ ϝέτος θύεν 27 Α 18; θῦμα hότι κα προχορξι τὰ πατρõ[ια] 27 Α 22

θυσία

όπως ἂν ή θυσία γίγνηται ὡς καλλίστη 2.5 6; ὅπως ἂν ἡ θυσία θύηται ώς καλλίστη 2.19 20; πρό τῆς θυσίας τῆς ἐπὶ Νικήτου ἄρχοντος 2.49; τὴν θυσίαν τοῦ Ήαρακλέως 2.38; ἄ[γειν εἰς τὴν θυσίαν] βοῦν 10.7 8; παρακαλῖ [ὅπ]ως θουσίαν σουντέλει 11.7 8; δεδόχθη τάς θουσίας σουντελέ[μεν] 11.14 15; συντελείτωσαν τὴν θυσίαν 14 Β 64; θεῷ Έρμ[ᾶι θυσίαν συντελλεῖν] 15.6; τᾶι θυσίαι θυόντω αἶ $\langle \gamma \rangle$ α λευκάν 26.27 28; τὰ ποτὶ τὰν θυσίαν ὄσων χρεία έστι É 26.28; τõν hiagõv ha θυσία 27 A 7

θύω 263, 353, 384 n. 115

[τάδε θύεται Θορικίοις] 1.1 Rest.; όπως ἂν ή θυσία θύηται ὡς καλλίστη 2.19 20; θυόντωσαν (κριόν Πλούτωνι) 3.7; (τῆι Δή[μητρι]) 3.12; είσπορεύεσθαι είς τὸ ἱερὸν τὸν βουλόμενον θύειν 7.3 5; θύην καθώς ἂν ὁ ἱεϱεὺς [εἴπηι] 8.6; τὸμ βου[λόμενον θύειν] 13.5 Rest.; [θ]ύειν τοῖς θε[οῖς] 13.6; θύειγ καὶ τιθέγ[αι] 13.9; θύηι θεῶι ΕΝΤΕΜ[- -] (ἐν τεμ[ένει]/ἐντεμ[ενίωι ἑτέρωι] Rest.)13.14; Άσκληπιῶι θυ[- - -] 13.16; θυέτω (ὁ γυμνασίαρχος) τῶι Έρμεῖ 14 Β 46; ποιείτωσαν μερίδας τῶν θυθέντων τὰ κρέα ὠμά 14 B 65 66; θυέτ[ω] τῶν φυλετᾶ[ν] ὁ γεραίτατ[ος] 16.2 4; τὰ θυθέντ[α αὐτεῖ] καταχοῆ[σθαι] 16.5 7; o[ί θύον(?)]τες ([άγον]τες Rest.) τὰ [iε]0[ε]ĩ[α] 20.22 23; [θυέτ]ω [β]ον 21.3; [θύ]εν τῶι Ζηνὶ τέλεον τ[αῦϱον] 23 Α 17; [αι δὲ κα] μὴ θύηι 23 Α 21; θύην τὸν βωλόμενον 24.3; hòς κà(τ) τõ ἀρχομάο θύε 25.2 4; τᾶι θυσίαι θυόντω αἶ $\langle \gamma \rangle$ α λευκάν 26.27 28; θυόντω Ε΄ τοῖς γενετόρεσσι καὶ τᾶι Όμονο (ί) αι ἱερεῖον 26.30 31; τõι Διὶ τõι Εὐμενεῖ θύ[ε]γ

É téleon 27 A 8 9; quónto düma É hoĩg hogía 27 A 12; toĩg $\varkappa \langle \alpha \rangle$ qaqoĩg téleon quónto 27 A 13; duónto É tà patqũia 27 A 17; tõi ền Eùqudámo Milicíoi reidn $\varphi[u]$ ónto 27 A 17; ếgto É pedà fétos dúen 27 A 18, 19 20; dúgas tõi Ai coĩqon 27 B 5; hiaqeĩon téleon É dúgas 27 B 10; hóra tõi êlagtégoi coốg cũ âdanátoigi 27 B 12 13

ἴδιος

ἰδίοι μὲν δέκα ἁμ[έǫας] 8.2 ἰδιώτης

[ἐἀ]ν τι ἐ[γ], καλῆι ὁ ἰδιώτης τῶι καπήλωι ἢ [ὁ κάπηλοςτῶι ἰδιώτηι] 18.25 26; ἢν ἰδιώτης ποιῇ 20.4 5, 19 20 (ποιῆι)

ίεράζω

ίεράζειν 10.3

ίέρεια

ἐπειδὰν αἱ ἱέφειαι ποιήσωσι 3.11; τῆι ἱεφείαι 3.20; ἱ[ε]φἑ[αι Ἐλειθίη]ς 20.1 2; [τ]ῆι ἱεφέαι τῆς Ἐλειθίης 20.15 16

ίερεῖον 83, 353, 371, 386
πλευρὸν ἰσχίον ΙΙΙ τοῦ ἱερείου
3.20 21; ἀπὸ [τ]οῦ ἱερέ[ο]ῃ [ἀ]πο-δ[ό]σ[ϑ]αι [κ]εφαλήν 20.18
19; ο[ἱ ϑύον(?)]τες ([ἄγον]τες
Rest.) τὰ [ἱε]ϱ[ε]ῖ[α] 20.22 23;
ϑυόντω É τοῖς γενετόρεσσι καὶ
τᾶι Ὁμονο⟨ί⟩αι ἱερεῖον 26.30 31;
hιαρεῖον τέλεον É ϑύσας 27 B 10
ἱερεύς

τὸν ἱεϱέα (ἄϱιστομ παϱέχεν) 1.16, 4 Rest.; συνεπιμεληθῆναι τῆς στήλης É τὸν ἱεϱέα 2.47 48; ἐπὶ Τίτου Φλαβίου Κόνωνος ἄϱχοντος καὶ ἱεϱέως Δϱούσου ὑπάτου 5.1 2; θύην καθὼς ἂν ὁ ἱεϱεὺς [εἴπηι] 8.6; τοὶ ἰεϱεῖς É [αἴ κά τι ἐπι]τάσσωντι παϱὰ τὰ ἐψαφι[σμένα] 17.7 8; [ὁ ἱ]εϱεὺς παϱέξει 19.2; ἰαϱέα δὲ μή 22.6 ίερεύω αί δ' ἰαρόγγοι τõi θιõi 22.6 8 ίερεώσυνος 164-165, cf. 52, 185 ίερεώσυνα κωλην πλευρόν ίσχίον 3.5; ieoeώσυνα 3.19; ίεοομηνία 94-96 ίερομνήμων μή ἐξέστω δὲ εἰπεῖν μηθένα Ε μηδέ τοῖς ἱερομνήμοσιν ἐπιψηφίσαι 2.36 39; [ά]ποδόμεν τõι ἰαρομμνάμονι τόνς πρα[- - -] 6.3Α3; τόν δ' ἰιαρομμνάμονα 6.3Α4, 6.5; οἱ ἱερομνάμονες τᾶι θυσίαι θυόντω Ε΄ 26.27 28 ίεροποιέω (ἀναδειχνύτωσαν ἑτέρους) οἵτινες É ιεροποιήσουσιν Έρμει 14 B 63 64 ίεροποιός 265-266 [τῶν ἱε]οοποιῶν 3.1; [οἱ ἱεροποι]οὶ καὶ ὁ κῆϱυξ δαινύσθωσ[αν] 3.5 6; [τῶν ἀκολ]ούθωμ ἱεροποιός ἀφιέτω 3.10; ἀγέτωσαν δὲ τὰ Έρμαῖα καὶ οἱ ἱεροποιοί 14 Β 60 61; ὅταν καὶ οἱ ἱεροποιοί 14 Β 64; οί ίεροποιοὶ Ε΄ ἀχρόαμα μηθὲν παραγέτωσαν Ε΄ 14 Β 66 67; ἐπιμεληθῆναι [το]ψ[ς ἱε]ϱοποιούς 20.25 26 ίερός Adjective τὰς λιθοτομίας τὰς Ἐλευσῖνι, [- - -] εἰσὶν ἱεραὶ τοῦ Ἡρακλέως 2.21 22; μαρά τράπ[εζα(?)] 6.14.3; χιλίας δραχμάς άποτεισ[άτω ἰεράς τᾶι θε]ῶι 17.6 7; ἀποτείσει τῆι θεῶι δραχμά[ς ἱεράς - numerus -] 18.14; είσαγέ[τωσαν είς τὸ ἱερὸν δικαστ]ήριον 18.27 28 Rest.; ποιείτωσαν κατὰ τὸν ἱ[ερὸν(?) νόμον] 18.29; μή έξουσία ἔστω τῶν ἱερῶν παίδων καπηλεύειν 18.38 Substantive έν τῶι ἱερῶι (τοῦ Ἡρακλέως τοῦ ἐν Ἄκριδι στῆσαι τὴν στήλην) 2.45; 48; ἱερὸν ἅγιον Ἰσιος Σαφάπιος Άνούβιος 7.2 3; είσπορεύεσθαι είς τὸ ἱερὸν τὸν βουλόμε-

νον θύειν 7.3 5; [ί]ερόν 13.5; [τούς ἐφήβους] παραπέμπ[οντα]ς [τὰ ίερά] 15.9 10; [ἐν τῶι τῆς ηθας ίεφῶι] 18.4 5 (cf. Rest); ὁ ταμίας τῶν ἱερῶν 18.15 16, 35, 37; τοὺς καθίζοντας οἰκέτας εἰς τὸ ίερόν 18.20 21; περί τινος τῶν ἐν τῶι ἱερῶι ἀπ[ειρημένων] 18.32 33; ev tõi ieqõi 18.38; dídoovai ἀπὸ τõ ἱξο[õ] 20.5 6; τῶν γυναικῶν τῶν $\dot{\pi}[0]$ ι[η]σασ
έ[ων] τὰ ἱ
ϱά 20.9 10; ὅταν ἱρὸν καθαιρέωσιν 20.11; ίρὰ ἀπονέμει 21.12 13; τον hιαوõv ha θυσία 27 A 7; τὰ hιαρὰ τὰ δαμόσια ἐξh(α)ιρέτο 27 Α 18; τὰ ἱερά 37, 265 n. 28, 308, 311, 320-321, 369, 378 ίεροσυλία ἔνοχος ἔστω ἱεροσυλίαι δίκη 14 B 100; [ἕ]νοχοι ἐόντω τῶι νόμωι τ[ῶι τᾶς ἰεροσυλί?] $| ας \rangle$ 17.9 11 Rest. ίερωσύνη περί ίερεωσυνῶν ὧν ἄν τις ἀγοράση 5.16 17; [(ὁ πριάμενος vel ἐπρίατο Rest.) τή]ν ίερωσύνην 19.10 ίζω Θυμίλος ίσσατο τόνδ' Άσκληπιόν 24.I ίχετεία [ἕ]νοχοι ἐόντω τῶι νόμωι τ[ῶι τᾶς ίκετεί?]ας 17.9 11 ίκέτης ἀφικετεύων ἢ δεκόμ[ενος τοὺς ίκέτας] 17.5; (παρακαπηλ[ε]ύσει È) οὔτε ἱκέτης 18.9; (οὐ παραδώσου[σιν]) οὔτε ἱχέτηι 18.13; οὐχ ύποδέξονται É οὐθὲν É [οὐδὲ παρὰ ἱκέτου] 18.16 17 ίλάσκομαι [Δία Κτήσ]ιον καὶ Καθυπερ[δέξιον ίλάσασθαι] 15.4 5 ίππεύς πεμπέμεν ἀπὸ πόλιος ἱππ[έα]ς 11.9 ἴσος ἀποτινέτωσαν τὸ ἴσον ἐπίτιμον 14 B 34 35

ίστημι άναγράψαι τὸ ψήφισμα Ε καὶ στῆσαι ἐν τῶι ἱερῶι 2.43 45; συνεπιμεληθηναι της στήλης όπως αν σταθεῖ ἐν τῶι ἱερῶι Ε 2.47 48 ίστιάω See έστιάω ἰσχίον ίερεώσυνα κωλην πλευρόν ίσχίον 3.5 (πλευρον ί $\langle \sigma \rangle \chi$ [ίο/ου] Rest.); πλευρόν ἰσχίον 20 21; [i(?)]σχίον 10.10 11 καθαγίζω κατhαιγίζεν τὸς hoμοσεπύος 27 A 3; Ε καταγιζόντο hoĩς hoσία 27 A 12 καθαιρέω όταν ίρὸν καθαιρέωσιν 20.11 καθαίοω [η μη καθαίοω]ντι (τους ικέτας) 17.8 9 Rest.; radaigéodo 27 B 3; αι τίς κα λει Ε΄ καθαίφεσθαι 27 Β 7 8; τὸν αὐτὸν τρόποι καθαιρέσθο É 27 B 8 καθαρίζω εἰσποφεύεσθαι εἰς τὸ ἱεφὸν Ε καθαρίζοντα ἀπὸ μὲν ἑ δὲ ἑ 7.3 6 καθαρός τοῖς κ(α) θαροῖς τέλεον θυόντο 27 Α 13; κένβαλέτο καθαρόν hẽμα 27 A 14; (hiaqeĩov θύσας) καθαρός ἔστο 27 Β 10 11 καθεύδω καθευδέτο hόπε κα λει 27 B 6 7 καθήκω έπὶ τοῦ καθήκοντος δικαστηρίου 14 B 37 (διακριθηναι), 100 101 (νικηθείς); (αί κρίσεις γινέσθωσαν) ἐπὶ τῶν καθηκόντων δικαστηρίων 14 Β 108 109; τὰ προστασσόμενα Ε όσα καθήκεν έν τῶι γυμνασίωι 14 B 98 99; εἰσαγέ[τωσαν εἰς τὸ καθῆκον δικαστ]ήριον 18.27 28 Rest. καθίζω οὐχ ὑπ[οδέξονται] Ε΄ τοὺς καθίζοντας οἰκέτας εἰς τὸ ἱερόν 18.20 21

καθίστημι άναγράψαι Ε΄ ἐστήληι καὶ καταθεναι É 1.62 63; έγγυητάς καταστησάτω 2.29; καταστάνεσθαι παννυχιστάς 5.23 24; καταστάνεσθ {ωσαν } αι πράκτορες 5.27 28; καταστάνεσθαι ἐγλογιστὰς τρεῖς 5.30; ὃν ἂν δὲ καταστήση ό γυμνασίαρχος άφηγεῖσθαι 14 Β 6 7; καθιστάτω αὐτοῖς κριτάς 14 Β 25; καθιστάτω ὁ γυμνασίαρχος βραβευτάς 14 Β 84; [καθι]στάντανς ἰμ πό[λι] 23 A 13 κάθολον ό μή δούς τὸ κάθολον 5.43 καινός καὶ μελίκρατα ἐν καιναῖς ποτερίδε[σ]ι Ε 27 Α 15 κακός κακῶς εἰπεῖν 14 Β 40 καλέω καλέτο [h]όντινα λε̃ι 27 A 20 καλός ὅπως ἂν ἡ θυσία γίγνηται ὡς καλλίστη 2.5 6; καλῶς ἔχει καὶ paq' ήμĩν 14 A 8 9; tã
ς τύχας καλῶς προαγημένας 26.3 4 κανοῦν 309 καπηλεῖον τάδε εἰσήνεγκαν οἱ νεω[ποῖαι περί τῶν καπηλείων] 18.3 4; [ἀπομισθοῦν καπηλεῖα ἐν] ⟨τ⟩ῶι τῆς ήθας τέσσαρα 18.5 6; οὐκ ἐξου[σία ἔσται πλείονα ἔχειν κ]απηλείου ένός 18.6 7; οὐχ ὑπ[οδέξονται ἐν τοῖς κα]πηλείοις É 18.20 21 καπηλεύω μή έξουσία έστω τῶν ἱερῶν παίδων καπηλεύειν 18.38 κάπηλος τὴν διαγραφὴν τῶν καπή[λων] 18.4 5; [ἐὰ]ν τι ἐ[γ]καλῆι ὁ ἰδιώτης τῶι καπήλωι ἢ [ὁ κάπηλος τῶι ἰδιώτηι] 18.25 26; cf. 18.9 10 Rest.

κάπρος έγδιδόσθαι θῦμα τῷ θεῷ κάπρον 5.37 38 καταβάλλω καταβάλλεσθαι τὸν λόγον 5.40; [τὸν μισθὸν] καταβαλοῦσιν οἱ μισθωσάμενοι 18.34 35 καταγιγνώσκω καταγιγνωσκόντων αὐτῶν τὸ άργύριον 2.42 43 καταγράφω ἧ καταγ[έγρατται] 23 Α 23 κατακαίω ταν μοιραν ταν ένάταν κατακαίεν μίαν 27 Α 11 12; κάπαξξάμενοι κατακαάντο É 27 A 15 16; φολέαν καὶ Ė κα[τα]κᾶαι 27 A 19 20 καταλείπω καταλ[ε]ίποντας 27 Α 3 καταλίνω περιράναντες καταλινάντο 27 A 12 13; rai rataliváto 27 A 16 κατατίθημι κατατιθέστω αὐτῷ τῷ ἀρχερανιστῃ 5.18 καταφέρω τὰς φορὰς καταφέριν τῷ ταμία 5.42 43; δ μὴ κατενένκας ἀποτινέτω 5.43 44 καταφθείοω αί πρόσοδοι οὐ καταφθαρήσονται 14 A 13 14 καταχράομαι τὰ θυθέντ[α αὐτεῖ] καταχοῆ[σθαι] 16.5 7 κατόπτης ἀποδόσθη βοῦν ὅστις παρεσχέ[θ]ει π[ότ] τώς κατόπτας 11.17 18 κεῖμαι οί γυμνασιαρχικοί νόμοι κεῖνται έν τοῖς δημοσίοις 14 Α 7 8; τοῦ σημείου κειμένου 14 В 2 κέλομαι ό νόμος έκ τῶν δικαστηρίων μεθίστασθαι κέλεται 26.18 19

κεφαλή ἀπὸ τῶν λοιπῶν βρωμάτων ἐκ κεφαλᾶς λουσάμενον αὐθημε-[å]ποδ[ό]σ[θ]αι [κ]εφαλήν 20.18 19 κῆρυξ [οί ίεροποι]οὶ καὶ ὁ κῆρυξ δαινύσθωσ[αν] 3.5 6; É τοὶ κάρ[υκες αἴ κά τι ἐπι]τάσσωντι παρὰ τὰ έψαφι[σμένα] 17.7 8 κλέπτω έάν τις κλέψη τι τῶν ἐκ τοῦ γυμνασίου 14 Β 99 100 κληφογραφέω τὰ ὀνόματα κλαρογραφήσαντες 26.15 κλῆϱος ἐπεὶ δέ κα οἱ Ε΄ κλᾶροι ἀερθέωντι 26.21 22 κληρόω έκ πάντων κληρούσθωσαν 5.24 25; κλερούσθωσαν έκ τοῦ πλήθους δέκα 5.28 29; κληροῦσθαι ἐπὶ τὰ κρέα ἀνθρώπους δύω 5.31 32; τούτους κληρωσάτω 14 Β 49; οί άρχοντες Ε΄ κλαρώντων 26.14 16 κλίνη καὶ (⟨προθέτο⟩ Rest.) τράπεζαν καὶ κλίναν 27 A 14 κοῖλος οοιλhοον (ποίλων) 6.71A Rest. κοινός τοον φο[ι]νον 6.7.2; ὑπόδικος ἔστω αὐτῶι κατὰ τοὺς κοινοὺς νόμους 14 Β 43 44; εὐθυνέτω αὐτὸν κατὰ τοὺς κοινοὺς νόμους 14 B 87; [κ]αθότι ἐν τῆι κοινῆι [διαγραφῆι διαγέγραπ]ται 19.4 5; κοινῆι διαγραφῆι 19.11; τὰ κο[ινὰ] τῶν Νακωναίων 26.4 5; ὑπὲς τῶν κοινᾶι συμφερόντων 26.8; ὅσσοις Ε΄ ὑπὲο τῶν κοινῶν ἀγωνιζομένοις 26.10 11 κολάπτω τὸ ἁλίασμα Ε΄ κολαψάμενοι Ε΄ ἐς χάλκωμα É 26.33 34

κρεανομία **100** κρέας κληφοῦσθαι ἐπὶ τὰ κφέα ἀνθφώπους δύω 5.31 32; ποιείτωσαν μερίδας τῶν θυθέντων τὰ κρέα ώμά 14 B 65 66; κρεῶν οὐκ ἀποφορά 24.4; καὶ πλάσματα καὶ κρᾶ 27 Α 15; τὰ κρᾶ μἐχφερέτο 27 A 20 κοίνω **355-356** [δί]κη κρίνων 14 Α 54; τοὺς κρινοῦντας τὴν (εὐεξίαν) ἀπογραφέτω 14 Β 48; δικαίως κοινεῖν 14 Β 50; ἐὰν οἱ λαχόντες μὴ κοίνωσιν 14 Β 51; κρινάτω τῆς εὐταξίας E 14 B 55 κριός θυόντωσαν Πλούτωνι κριόν 3.7; κριόν 23 Α 5; [κριό] γ τέλεον λευκόν 23 Α 15; τõι ἐν Εὐθυδάμο Μιλιχίοι κριόν θ[υ]όντο 27 Α 17 κρίσις ἐὰν νικήσῃ τῆι κρίσει ὁ ζημιωθείς 14 Β 105 106; αί περὶ τούτων κρίσεις γινέσθωσαν Ε΄ 14 Β 108 κριτής καθιστάτω αὐτοῖς κοιτάς 14 Β 25 κριτός άμνὸν κριτόν (Ποσειδῶνι) 1.19 20; ἄρνα κριτόν 1.39, [47 48] (Διί), 54 (Άθηναίαι); οἶν κριτόν 1.13 14 (Διί), 17 (Κεφάλωι), 18 (Θορίκωι), 53 (Aθηναίαι); [oἶν (ὖν Rest.)] κριτήν κυδσαν (Δήμητρι) 1.38 39; χίμαφον κριτόν (Ἀπόλλωνι) 1.20; χοῖφον κριτόν (Διί Πολιεῖ) 1.14; χοῖφον κριτήν (Κοροτρόφωι) 1.21 κυριεύω κυριευέτω ό γυμνασίαρχος τῶν προσόδων È 14 B 87 88 κύριος ταῦτα κύρια εἶναι 2.35; ὅπως ἂν τὰ ἐψηφισμένα κύρια ἐι εἰς τὸν ἀεὶ χρόνον 2.45 46; κύριον εἶναι τὸ ψήφισμα 2.51 52; τὸν γυμνασιαρχικόν νόμον Ε΄ κύριον

εἶναι 14 Α 16 19; κύριος ἔστω ὁ γυμνασίαοχος É 14 B 21, 52 κυρόω ἐκυφώθη Περιτίου νουμηνίαι 14 A 21 22; δ δημος ἐκύρωσ[εν] 18.5 κύω [oἶν] ([ὖν] Rest.]) κριτήν κυδσαν (Δήμητρι) 1.38 39; οἶν κυδσαν άνθειαν (Δήμητοι) 1.44 κωλη ίερεώσυνα κωλην πλευρόν ίσχίον 3.5; τὴν δεξ[ιὰν κωλῆν] 9.3; διδόσθη τῦ ἀρχῦ Ε΄ τὰ οὑπέρπουρα πάντα κῆ τὰν κωλίαν 11.23 25; κωλέαις ἅμα τε[- - -] 13.10; [κωλ]ῆν καὶ πλευϱίο[ν] 21.8; φολέαν καὶ Ἐ κα[τα]κãai 27 A 19 20 χωλύω κωλυέτω ό γυμνασίαρχος καὶ ζημιούτω 14 Β 5; ζημιούτω καί κωλυέτω τὸν ποιοῦντά τι τούτων 14 Β 15; κωλυέτωσαν οἱ ἐπιγινόμενοι γυμνασίαρχοι 14 Β 37 38; κωλυέτωσαν οἱ παρόντες 14 Β 42 λαγχάνω εὐθυνῶ τὴν ἀϱχὴν ἣν ἔλαχ[ον εὐθύν]εν 1.58 59; ὁ λαχὼν ὑπομενέτω 5.25; ἐἀν μὴ ὑπομένῃ ἢ μὴ θέλῃ παννυχιστὴς εἶναι λαχών 5.25 26; τοὺς λαχόντας τρεῖς ὁρκισάτω 14 Β 49; ἐὰν οἱ λαχόντες μὴ κρίνωσιν 14 B 51 λαλέω μηδὲ λαλείτω τοῖς παισίν 14 Β 14 λαμβάνω 300 τὸν δήμαρχον λαβόντα τοῦτο τὸ ἀργύριον Ε 2.31 32; τῶν συνερανιστῶν ψῆφον λαβόντων 5.8 9; λαμβανέτω πρόσγραφον παρά τοῦ ἀρχερανιστοῦ 5.18 19; λανβάνων τὰ διπλᾶ μέρη 5.19 20; λανβάνοντες πας' ἑκάστου Ε μή πλεῖον δραχμῶν δύο/δραχμῆς 14 B 61 62, 65; τὰ ἆθλα ἅ ἂν λαμβάνωσιν οἱ νικῶντες 14 Β 67;

ἢ[ν δέ τ]ι ἄ[λλ]ο λάβηι 20.21-22; [θυέτ]ω [β]õν καὶ λαμ[βανέτω] 21.3 λαμπαδαρχέω (ἐάν τις ἀντιλέγῃ) ὡς οὐ δυνατός έστιν λαμπαδαρχεῖν 14 Β 76; ἐάν μή λαμπαδαρχῆι ἢ μή ἐξομόσηται 14 Β 77; καὶ ὁμοίως ἀλειφέτω καὶ λαμπαδαρχείτω 14 Β 78; καὶ όμοίως ἀναγκαζέσθω Ε΄ καὶ λαμπαδαρχεῖν 14 Β 80 81 λαμπαδάρχης λαμπαδαρχῶν αἴρεσις 14 Β 71; αίρείσθω Ε΄ λαμπαδάρχας τρεῖς 14 B 72; αίρείσθω δὲ καὶ τῶν παίδων λαμπαδάρχας τρῖς 14 Β 74 λαμπαδεῖον τῶι λαμπαδεί[ωι] 3.4 λαμπάς [λαμ]βάδος 3.4 Rest.; ποιείτω δὲ καὶ λαμπάδα ἐν τοῖς Ἐρμαίοις 14 B 59; ποιείτω τὴν τῶν παίδων λαμπάδα 14 Β 82 83; ἕν τε τῆι λαμπάδι τῶν Ἐρμαίων Ε΄ 14 Β 85 λεγνωτός μηδέ λ[εγνωτόν] (εἰσφέρειν) 4.9 10 Rest. λέγω Έομαῖος ἔλεξε É 11.2 λειπογνώμων αίγα λειπεγνώμονα πυρρόν η [μέλανα] (Διονύσωι) 1.34 αἶγα λειπογνώμονα (Ἀπόλλωνι) 1.43 λευκός [κοιό] τέλεον λευκόν 23 Α 15; τᾶι θυσίαι θυόντω αἶ (γ)α λευχάν 26.27 28 λεύκωμα έκτιθέτω τούς έζημιωμένους π[άντα]ς ἐν λευκώματι 14 Β 102 103 λέχος άπὸ λέχους ἐναταίαν 7.5 6 λεχώ [γυναικί] λεχοῖ ἄποθι ἐμεν 8.2 8 λίθινος άναγράψαι τὸ ψήφισμα ἐν στήλει λιθίνει 2.43 44; τὸ ψάφιαμα τόδ[ε

άναγράψαι] ἐστάλαν λιθίναν 17.12 13 λιθοτομία (Φιλόκωμος εἶσηγήσατο) ἀποδόσθαι την λιθοτομίαν 2.4 5; τὰς λιθοτομίας τὰς Ἐλευσῖνι (μισθοῦν) 2.21λίχνον ώστε ές [τό] λ[ί]κνον ένθεῖ[ν]αι 20.6 λίτρα δέκα λίτρας άποτεισάτο 25.10 12 λογεία 81 λόγος ἐὰν ὁ ταμίας ἀποδιδοῖ λόγον 5.29; καταβάλλεσθαι τὸν λόγον 5.40; ὅταν οἱ ἐγλογισταὶ ἀποδῶσι Ε τὸν λόγον 5.40 41; ἐὰν μὴ ἀποδῶι τοὺς λόγους ἢ τὰ περιόντα 14 Β 94 95; τὸν λόγον ἀποδότω καί τὰ περιόντα 14 Β 96 97 λοιπός άπὸ τῶν λοιπῶν βρωμάτων 7.11 12; τὰ λοιπά 8.5; ὅπως κὴ ἐν τὸν λυπόν χρόνον διαμείνει 11.12 13; έκ τῶν λοιπῶν ἀντὶ τοῦ ἐνλείποντος ἀποκληρωσάτω 14 B 53 54; ἐν τοῖς λοιποῖς ἀγῶσιν 14 Β 85 86; ές τὸν λοιπὸν χρόνον 26.5; ἐκ τῶν λοιπῶν πολιτᾶν ποτικλαφώντω Ε 26.17; τοὺς λοιποὺς πολίτας Ε συγκλαφώντω 26.23 24 λούω ἀπὸ τῶν λοιπῶν βρωμάτων ἐκ κεφαλᾶς λουσάμενον αὐθημερί 7.11 13; ἀπὸ ἀφροδισίων αὐθημερὶ λουσάμενον 7.13 15; αὐθημερὶ λουσάμενον 7.16 λυμαγωνέω τούς λυμαγωνοῦντας Ε μαστιγῶν καί ζημιῶν 14 B 69 71 λύμφα. See νύμφη λῶ καλέτο [h]όντινα λει 27 A 20; hόπο/hoπείo/hoπείαι/hóπυι/hóπε κα λε̃ι 27 B 2 3, 6 7; αἴ τίς κα λε̃ι Ε καθαί*ξεσθαι* 27 B 7 8

μάθημα έὰν ἕτερόν τι ἀναγκαῖον φαίνηται τῶν μαθημάτων 14 Β 12 13 μαίνομαι Ο μανείς έξίτω μαντείω 12 Commentary; (μή ἐγδυέσθω Ε΄) μηδὲ μαινόμενος 14 Β 29 μακρός ἔν τε Ε καὶ τῶι μακρῶι δρόμωι 14 B 85 μαντεία κατὰ τὰ[ν μαντείαν] 15.4 μαντεῖον Ο ἀνεὶς ἐπίτω μαντείω 12 μαστιγόω τὸν μὲν ὑπὸ τὴν ἑάβδον μαστιγούτω 14 Β 9; τοὺς ἀτακτοῦντας μαστιγῶν 14 Β 22; κύριος ἔστω ὁ γυμνασίαρχος μαστιγῶν καὶ ζημιῶν 14 B 70 71; ἐὰν μὴ πειθαρχῆ Ε΄ μαστιγούσθω 14 Β 99 μασχαλίσματα μηρούς μασχαλίσματα ήμίκραιραν 3.16, 17 μάχη έάν τις έν τῆ συνόδω μάχην ποιήση 5.5 6 μέδιμνος όφλεν τοιιαάφοντα μεδίμμνονς 6.2A4 2A5 μεθίστημι ό νόμος ἐκ τῶν δικαστηρίων μεθίστασθαι κέλεται 26.18 19 μεθύω (μή ἐγδυέσθω É) μηδὲ μεθύων 14 B 29 μείς [μ]ηνός Άτήγ[ησιν] 1.8 Rest.; είς τὸν Μεταγειτνιῶνα μῆνα 2.27; τὰ ἆθλα Ε΄ ἀνατιθέτωσαν Ε΄ ἐμ μησίν ὀκτώ 14 B 67 68; ἐν τῶι Γορπιαίω μηνί 14 B 72 73; έμ μησίν εἴχοσι τέσσαρσιν 14 Β 108; [δραχ]μὰς δύο ἑκάστου μην[ὸς] 19.9; [μηνός Δ]αματρίω 23 A 7 (cf. Rest.); [τõ μενὸς] hoπείο κα λει 27 B 2 3

μέλας αἶγα λειπεγνώμονα πυρρόν ἢ [μέλανα] (Διονύσωι) 1.34; [τράγον] πυρρόν η μέλανα (Διονύσωι) 1.45 46; [μ]έλανα 23 Α 16 μελετάω άκοντίζειν καὶ τοξεύειν μελετάτωσαν Ε 14 Β 10 μελίχοατον μελίπρατα hυπολείβον 27 Α 13 14; καὶ μελίκρατα ἐν καιναῖς ποτερίδε[σ]ι Ε 27 Α 15 μένω ἐπ' αὐτõ μένας 1.14, 47 Rest.; ἐπ' οἰκήσει Ε΄ [μενῶσιν πάντ]α τὸν ένιαυτόν 18.7 8 μερίς [τ]ὰς με[ϱίδας?] 9.1 Rest.; ποιείτωσαν μερίδας τῶν θυθέντων τὰ κρέα ώμά 14 B 65 66 μέρος λανβάνων τὰ διπλᾶ μέρη 5.19 20; τῶι ἐγδικασαμένωι διδόσθω τὸ τρίτον μέρος 14 B 35; cf. 21.8 Rest. μέτειμι οἶς οὐ δεῖ μετεῖναι τοῦ γυμνασίου 14 B 26 27 μηρός μηφούς μασχαλίσματα ήμίκφαιφαν 3.16, 17 μιαφός τοῖς Τριτοπατρεῦσι τοῖς μιαροῖς 27 A 9 10 μισθός μισθόν τῶι δικαστηρίωι φέρειν Ε΄ 18.30; [τὸν μισθὸν] καταβαλοῦσιν οί μισθωσάμενοι 18.34 35 μισθόω μισθοῦν (τὰς λιθοτομίας) 2.23, 34, 35 36; τὸν μισθωσάμενον ἀποδιδόναι τὴν μίσθωσιν 2.24 25; ἐγγυητάς καταστησάτω ὁ μισθωσάμενος 2.29; ἐπ' οἰκήσει οἱ μ[ισθωσάμενοι μενῶσιν] Ε 18.7 8; πλή[ν τῶν][μισθωσαμένων] 18.10 11; ἀποτείσει τοῖς μισθω[σαμένοις] É 18.11; οἱ μισθωσάμενοι οὐ

παραδώσου[σιν] 18.12; [οί μισθωσάμε]γοι οὐχ ὑποδέξονται παρὰ δούλου οὐθὲν Ε΄ 18.16; [τὸν μισθόν] καταβαλοῦσιν οἱ μισθωσάμενοι 18.34 35; οί μισθωσάμενοι E[- - -]ήσουσιν 18.36 37 (cf. Rest.); cf. μισθωμ 9.11 μίσθωμα. Cf. μισθωμ 9.11 μίσθωσιν άποδιδόναι την μίσθωσιν 2.24 25, 30 μοῖρα 310, 320 (δίδοσθαι ἀπὸ τῦ ἱε̞ϱ[ῦ]) μοῖϱαν καὶ γέρας καὶ γλῶσσαν 20.7; μοῖϱạy 21.4; μοῖϱαν τιθ[έτω] 21.7; ταν μοιραν ταν ένάταν κατακαίεν μίαν 27 Α 11 12 μουσική τῆς μουσικῆς 3.28 νεανίσκος είς τούς παῖδας μὴ εἰσπορευέσθω τῶν νεανίσκων μηθείς 14 Β 13 14; ποιείτω λαμπάδα Ε΄ τῶν παίδων καὶ τῶν νεανίσκων 14 B 59; οἱ αίρεθέντες παρεχέτωσαν ἔλαιον τοῖς νεανίσχοις 14 Β 73; ὑμοίως δὲ καὶ τῶν νεανίσκων 14 Β 83 84 νέος τῶν ὑπαρχουσῶν τοῖς νέοις προσόδων 14 A 30 31, cf. 59 60, B 88; έλενχθεὶς ὑπὸ τοῦ γυμνασιάρχου καὶ τῶν νέων 14 B 79 80; ἀποτινέτω τοῖς νέοις δραχμὰς χιλίας 14 B 95 νεωποίης τάδε εἰσήνεγκαν οἱ νεῳ[ποῖαι] 18.3 4; [ή ζημία εἰσπράσ]σεται ύπὸ τῶν νεωποιῶν Ε΄ 18.15; [γραφ]έσθωσαν τὰς δί[κας] ἐπὶ τῶν νεωποιῶν 18.26; [οί] νεωποῖαι τὰς γρα[φείσας δί]κας εἰσαγέ[τωσαν] 18.27; ἐἀν τ[ινας μὴ δικαίως οί] νεωποῖαι ζημιώσωσιν 18.31 32 νεώτερος οί νεώτεροι μαλλον αίσχυνθήσονται 14 Α 12 13; γυμνασίαρχον Ε

μή νεώτερον έτῶν Ε΄ μηδέ πρεσβύτερον É 14 A 23 24; συνεπιβλέψονται τοὺς [νεωτές]ους Ε΄ 14 A 37 38 νικάω τὸν νικῶντα στεφανούτω θαλλοῦ στεφάνωι 14 Β 26; οι νικήσαντες έκείνην την ήμέραν στεφανηφορείτωσαν 14 B 57 58; τὰ ἆθλα ἃ ἂν λαμβάνωσιν οἱ νικῶντες 14 Β 67; νικηθείς ἐπί τοῦ καθήκοντος δικαστηρίου 14 B 100 101; ἐὰν νικήση τῆι κρίσει ὁ ζημιωθείς 14 Β 105 106; ἀποτινέτω Ε΄ τῶι νικήσαντι 14 B 106 νίκη έάν τις νίκην έτέρωι παραδῶι 14 B 71 νομίζω τελείτω τὰ νομ[ιζόμενα] 13.15; τὰ νομιζόμενα ΙΙΙ νόμιμος [νό]μι(μ)όν ἐστιν 3.14 15 νόμος 5, 10, 11, 46, 51, 76 έπεὶ καὶ αἱ ἄλλαι ἀρχαὶ πᾶσαι κατὰ νόμον ἄρχουσιν 14 Α 5 6; οί γυμνασιαρχικοί νόμοι κεῖνται έν τοῖς δημοσίοις 14 Α 7 8; τῶν αίρουμένων ἀεὶ γυμνασιάρχων κατὰ τὸν νόμον ἀρχόντων 14 Α 14 15; τὸν γυμνασιαρχικὸν νόμον Ε΄ κύφιον εἶναι 14 Α 16 19; νόμος γυμνασιαρχικός 14 Α 22; γυμνασιαρχήσω κατὰ τὸν νόμον τὸν γυμνασιαρχικόν 14 Α 26 27; ὄσα δὲ μὴ ἐν τῶι νόμωι γέγραπται 14 Α 27 28; τοὺς δοκοῦντας παρὰ τὸν νόμον ἀλείφεσθαι 14 Β 38; ύπόδικος ἔστω αὐτῶι κατὰ τοὺς κοινούς νόμους 14 B 43 44; εὐθυνέτω αὐτὸν κατὰ τοὺς κοινοὺς νόμους 14 Β 87; [ἀκολούθως τοῖς τε νόμοις καὶ τοῖς τοῦ δ]άμου ψαφί[σμασιν] 15.1 2; [ἕ]νοχοι έόντω τῶι νόμωι τ[ῶι τᾶς ἱκετεί?]ας ([ieqoσuli?] | ας Rest.)17.9 11; γραφέσθω ὁ χρήιζ[ων αὐτοὺς κατὰ

τόν] νόμον 17.11 12; ποιείτωσαν κατὰ τὸν ἱ[ερὸν(?) νόμον] 18.29; μισθόν Ε΄ τόν ἐκκ τοῦ γ[όμου] 18.30; iegòs vóµos 22, 42, 65 n. 325, 92-93, 295 νοσφίζομαι ἂν ταμιεύσας τις ἐπιδειχθῆ νενοσφισμένος 5.15 16; τῶν ὑπαρχουσῶν Ε΄ προσόδων οὔτε νοσφιοῦμαι É 14 A 30 31, cf. 59 60 νουμηνία έκυρώθη Περιτίου νουμηνίαι 14 A 21 22; τ[οῦ] Δίου μηνὸς τῆι νουμηνίαι 14 Α 35 νύμφη τᾶι λύμφα(ι) 23 Α 10 ξενικός ξενικόν ἒ πατρδιον 27 Β 7 ξύλον ξύλα ἐπὶ τὸν χύτρον παρε[χ- - -] 3.21 22; ξύλα ἐγδιδόσθαι 5.42; μή ἐξέστω τῶν ἐν τῷ ἄλσι ξύλων άπτεσθαι 5.45; ξύλων παρασκευή 14 A 50 **δβολός** [ὄϱ]νιθος ὀβ[ολόν] 9.7; δύο ὀβ[ολούς/ώ] 9.8 ὄγδοος όγδόαν άποτεισάτο 25.4 8 δδός hoδo (δδοῦ) 6.7.1 Rest. οἶδα ούτε άλλωι ἐπιτρέψω είδώς 14 A 31 32; ἐὰν Ε ἐάσῃ ἀλείφεσθαι É είδώς 14 B 29 30 οἰκέτης οὐχ ὑπ[οδέξονται] Ε΄ τοὺς καθίζοντας οἰκέτας εἰς τὸ ἱερόν 18.20 2Iοἴκησις έπ' οἰκήσει οἱ μ[ισθωσάμενοι μενῶσιν] Ε 18.7 8 οἴκοθεν αἰ δὲ μὲ hυπερπαρσχ[0]μεν foί-**90θεν** 6.7.2

ດ້ ກວເ ἔστο δὲ καὶ πεδὰ ϝέ[τος ϝ]οίϙοι θύεν 27 Α 20 21 οἰνικός οἱ ἐργολαβήσαντες ὑϊκὸν ἢ οἰνικόν 5.20 οἴνος λανβάνων τὰ διπλᾶ μέρη ἐκτὸς τοῦ οίνου 5.19 20; ροῖνον hυπολhείψας δι' ὀρόφο 27 Α 10 11 őïς οἶν 1.48 (Υπερπεδίω), 49 (Νίσωι), 50 (Θρασ[....], Σωσινέωι, Ρογίωι), 54 (Αγλαύρωι), 57 (Π[ρόκριδι]), Lat. Sin. 42 (Διὶ Ἐρκείωι), 58 (Ηρωΐνησι Κορωνέων), Lat. Dex. 5, 44 (Διὶ Ἐρκείωι); 23 A 23; οἶν κριτόν 1.13 14 (Διὶ Πολιεῖ), 17 (Κεφάλωι), 18 (Θορίπωι), 53 (Αθηναίαι); [οἶν] κριτήν κυδσαν (Δήμητοι) 1.38 39; oiv κυδσαν ανθειαν (Δήμητοι) 1.44; οἶν πρατόν 1.23 (Αθηναίαι), 35 (Διὶ Μιλιχίωι) όλιγωρέω ἐάν τις δοκῆι ὀλιγωρεῖν τῶν παιδοτριβών Ε 14 Β 19 δλόκαυτος χοῖϱον ὦνητὸν ὅλόκαυτον (Διὶ Πολιεῖ) 1.15 ὄμνυμι τὸν εὔθυνον ὀμόσαι καὶ τ[ὸς παφέδ]φος 1.57 58; ὀμνύναι Δία, ᾿Απόλλ[ω, Δήμητρ]α 1.60 61; [ὀμουμέν]ους ἀποδώσειν τὴν μίσθωσιν 2.30; ὀμνύειν Ήρακλῆν, Δήμητρα, Κόρην 5.30 31; ὅταν οἱ έγλογισταὶ ὀμόσαντες ἀποδῶσι τὸν λόγον 5.40 41; ἀρχέτω ὀμόσας τὸν ύπογεγραμμένον ὄρκον 14 Α 25; ὀμνύω Δία, Γῆν, Ἡλιον, Ἀπόλλω, Ήρακλῆν, Έρμῆν 14 A 26 (cf. 55 56); ὀμόσαντες τὸν ὑπογεγραμμένον ὄρκον 14 Α 37; ὀμόσας ὁ γυμνασίαρχος τὸν Ἐρμῆν κρινάτω 14 B 54 55; ἐὰν ὁ ἑξομοσάμενος φανῆ μὴ δεόντως ὀμωμοκέναι 14 B 79

δμονοέω συμφέρει Ε΄ όμονοοῦντας πολιτεύεσθαι 26.5 6; ἀδελφοὶ αἰρετοὶ όμονοοῦντες ἀλλάλοις 26.20 όμοσίπυος κατhαιγίζεν τὸς hoμοσεπύος 27 A 3 ὄνομα τὰ ὀνόματα κλαρογραφήσαντες 26.15 **ὅ**πλον προτιθέτω ὅπλον Ε΄ εὐεξίας Ε΄ 14 B 46 47; ή δὲ εἰς τὰ ὅπλα δαπάνη 14 B 59 60 δοχίζω δοκισάτω τὸν Ἐρμῆν δικαίως ROIVEIN 14 B 49 50 δοκος άναγράψαι [τὸν ὅρκο]ν ἐστήληι 1.62 63; ἀρχέτω ὀμόσας τὸν ύπογεγραμμένον ὄρκον 14 Α 25; όμόσαντες τὸν ὑπογεγραμμένον бекоv 14 A 37 δοχωμόσιον όρχωμόσιον παρέχεν ές εὐθύνας 1.12; δρχωμόσιον $\langle \pi \rangle \alpha \rho [\epsilon \chi \epsilon \nu]$ 1.52 ὄονις [ὄϱ]νιθος ὀβ[ολόν] 9.7 ὄροφος **Γ**οῖνον hυπολhείψας δỉ ὀρόφο 27 A 10 11 όρφανοφύλαξ έαν τις αντιλέγη Ε΄ η δοφανοφύλακες 14 B 75 76 **δ**σία θυόντο θῦμα Ε΄ hoĩς hoσία 27 A 12 ὄσιος [δ]σι(ώ)τατα καὶ δικαιότατα 14 A 29, cf. 58 ὀστέον τόστέα (κατακᾶαι) 27 Α 19 ούλαί 308 ὀφείλω όφειλέτω τῶι θεῶι τὸ διπλάσιον 2.40 41; καταγιγνωσκόντων Ε τὸ ἀργύριον ἢ αὐτοὶ ὀφειλόντω-

σαν 2.42 43; όταν οἱ ἐγλογισταὶ ἐπιδίξωσι εἴ τι ὀφίλι ὁ ταμίας 5.40 42; ὀφλεν ἐν[ς Δί] κα κάθαναιίαν Ε΄ 6.2Α4 3Α1; α[υτόνς ὀφλέν διπλ]άσιον 6.2A5 6 Rest.; πλατιγοινάρχους διπλεεαν οφ[λευ] 6.11.1 ὄγλος ho ἐπιγνόμον ἐπελ[ά]στο τον οφλον 6.7.2 παιδαγωγός τῶν παιδαγωγῶν, ὅσοι ἂν μὴ έλεύθεροι ὦσιν 14 B 22 23 παιδοτρίβης άπαντάτωσαν οἱ παιδοτρίβαι Ε εἰς τὸ γυμνάσιον 14 Β 15 16; ἐάν τις δοκῆι ὀλιγωρεῖν τῶν παιδοτριβῶν Ε΄ 14 Β 19; ἐπαναγκαζέτω τούς παιδοτρίβας ποιεῖσθαι ἀπόδειξιν 14 Β 23 24; συντελείτωσαν δὲ τὴν θυσίαν Ε΄ καὶ οἱ παιδοτρίβai 14 B 64 παῖς παίδων 14 Α 62; όταν οἱ παῖδες άλείψωνται 14 Β 11 12; περὶ παίδων 14 Β 13; είς τοὺς παῖδας μὴ είσπορευέσθω τῶν νεανίσκων μηθείς 14 Β 13 14; μηδὲ λαλείτω τοῖς παισίν 14 Β 13 14; παραγίνεσθαι Ε΄ ἐπὶ τοὺς παῖδας 14 Β 19 20; τῶν παίδων τοὺς ἀτακτοῦντας μαστιγῶν 14 Β 21 22; ποιεῖσθαι άπόδειξιν τῶν παίδων 14 Β 24; ποιείτω λαμπάδα Ε΄ τῶν παίδων καὶ τῶν νεανίσκων 14 Β 59; λαμβάνοντες παρὰ τῶν παίδων Ε 14 B 65; αίρείσθω δὲ καὶ τῶν παίδων λαμπαδάρχας τρῖς 14 Β 74; μὴ έξουσία ἔστω τῶν ἱερῶν παίδων καπηλεύειν 18.38 παλαίστρα μηδὲ ἐν ἄλλῃ παλαίστραι ἀλειφέσθω μηθείς Ε 14 Β 4 παλαιστροφύλαξ παρεχέσθω την τοῦ παλαιστροφύλαπος χρείαν 14 B 97 98

παννυχιστής καταστάνεσθαι Ε΄ παννυχιστάς τοὺς δυναμένους 5.23 24; ἐἀν Ε μή θέλη παννυχιστής εἶναι 5.25 26 παραγίγνομαι έαν τις δοκῆι Ε΄ μὴ παραγίνεσθαι E ἐπὶ τοὺς παῖδας 14 B 19 20; πρέσβεις Ἐγεσταίων παργεναθέντες Ε 26.6 7 παραγραφή εἰσάγεσθαι τὰς γραφείσας [παραγραφάς] Ε 18.33 34 παραγράφω ούτοι παραγραψάτωσαν τῶι πολιτικῶι πράκτορι 14 Β 33; ἐἀν μὴ παραγράψωσιν 14 Β 33 34; ἐὰν δοκῆ ἀδίκως παραγεγράφθαι ό γυμνασίαρχος 14 B 35 36; παραγραψάντων τῶν ἐξεταστῶν 14 B 96; παραγραφέτω τῶι πολιτικῶι πράκτορι 14 Β 103 παράγω άκρόαμα μηθέν παραγέτωσαν είς τὸν πότον 14 Β 66 67 παραδείκνυμι ἐνφανίζοντός τινος αὐτῶι καὶ παραδείξαντος 14 Β 31 παραδίδωμι έάν τις νίκην έτέρωι παραδῶι 14 Β 71; οἱ μισθωσάμενοι οὐ παραδώσου[σιν] 18.12 παρακαλέω παρακαλῖ τὰν πόλιν Ε΄ [ὅπ]ως θουσίαν σουντέλει 11.7 8 παρακαπηλεύω παρακαπηλ[ε]ύσει 18.8; [δ] παρακαπηλεύων αποτείσει Ε 18.11 παραλύω δπως ἂν (τὰ ἐψηφισμένα) μὴ παραλύηται 2.45 47 παραπέμπω παραπέμπε (ι) τούς 15.10 (or [τούς ἐφήβους] παραπέμπ[οντα]ς [τὰ ίερά] 9 10) παρασκευή ξύλων παρασκευή 14 Α 50

παραστρατιώτης [οὔτε παρασ]τρατιώτης 18.8-9 Rest; [οὐδὲ παρὰ παρασ]τρατιώτου 18.17 Rest. παρατίθημι ἐνγυητὰς παρατιθέτωσαν τῷ ταμία È 5.22 23 παραχρῆμα 5.17 πάρεδρος τὸς παρέδρος ὀμόσαι 1.57 58, 61 62 πάρειμι τὸν ἄρχοντα κὴ τὼς [τεθ]μοφούλακας παρείμεν 11.21 22; κωλυέτωσαν οἱ παρόντες 14 Β 42; ὃς ἂν τῶν παϱόντων μὴ βοιηθήση Ἐ 14 B 44 παρεύρεσις τρόπωι οὐδὲ παρευρέσει οὐδεμιᾶι 14 A 32, [61]; 18.10, 13 14, 18 19, 22 23 παφέχω **300** ἄριστομ παρέχεν 1.3 4, 16; δρκωμόσιον παρέχεν 1.12, 52; παρέχειν (τὸ ἀργύριον) εἰς τήν ἑορτὴν 2.31-32; παφε[χ - - -] 3.22 (παρε[χόντωσαν] Rest.); [τὰ]ν ζαμίιαν παρσχξ[ν] 6.7Α2; ἀποδόσθη βοῦν ὅστις παρεσχέ[θ]ει π[ὸτ] τώς κατόπτας 11.17 18; παρεχέτωσαν έλαιον 14 B 73, 74 75; παφεχέσθω την τοῦ παλαιστροφύλακος χρείαν 14 B 97 98; ο[ὐδὲ παρέξουσιν οὔτε ἔργα ο]ὔτε σῖτα 18.21 22; [ὁ ἱ]εϱεὺς παϱέξει 19.2 πατήρ ἐάν τις ἀντιλέγῃ Ε΄ ἢ πατὴο αὐτοῦ 14 B 75 76 πάτριον (Ratà) tà mátria 11, 68, 87, 90, 102, 111 πατρῷος θυόντο Ε τὰ πατρδια 27 Α 17; θῦμα hότι κα προχορε̃ι τὰ πατϱõ[ια] 27 Α 22; ξενικὸν ἒ πατρδιον 27 Β 7

πειθαρχέω (οί νεώτεροι) πειθαρχήσουσι τῶι ήγουμένωι 14 Α 13; τούτωι πειθαρχείτωσαν πάντες Ε΄ 14 B 7; τὸν δὲ μὴ πειθαρχοῦντα, τὸν μὲν É τοὺς δὲ É 14 B 8 10; ἐὰν μὴ πειθαρχη η άτακτη τι 14 Β 99 πείθω έν ὧι ἂν χρόνωι τοὺς δημότας πείθει 2.25 26 πέμπω άξι[οῖ] πεμπέμεν ἀπὸ πόλιος ίππ[έα]ς 11.9 10; (τὸν ἄρχοντα κή τώς [τεθ]μοφούλακας) σουνπομπάν [πεμ]πέμεν 11.21 23 περίειμι τὸ πεφιὸν τῆς προσόδου 14 Β 93; ἐἀν μὴ ἀποδῶι τοὺς λόγους ἢ τὰ πεφιόντα 14 B 94 95; τὸν λόγον άποδότω καί τὰ περιόντα 14 B 95 96 περιοραίνω περιράναντες καταλινάντο 27 A 12 13 περιστρέφω περιστ{ι}ραφέσθο 27 Β 5 περίχουσος [περιχρ]ύσ[η]ν (δᾶιδα) 3.23-24 Rest. πίνω δρομέα Ε΄ συνινπίνοντα πίνεν 22.2 5 πίπτω τοῦ τόκου τοῦ πεσομένου 5.12 πιστεύω έάν τις τῶν πεπιστευμένων εύρεθῆ E 5.33 πλάσμα καὶ πλάσματα καὶ κρã 27 Å 15 πλατιγοινάρχος τόνς πλατιγοινάρχονς 6.2A2, 7A2; [. .]ποσταντον ([hu]/[å]ποσταντον Rest.); πλατιγοιναρχον 6.3A2; πλατιγοίναρχος 6.6; πλατιγοινάρcons dipleean of $\lambda end 0$ [len] 6.11.1; for partially preserved and restored forms see 6.12.1, 14.1 Rest.

πλατιγοίνοι (ζζαμιον) [τόν]ς πλατιγοίνονς 6.1.3 (cf. Rest.); πλατιγοίνους [6.8.1, 11.2 Rest.] πλευρίον [πλευ] | gίον? 10.11 12 Rest.; [κωλ]ῆν καὶ πλευρίο[ν] 21.8 πλευρόν ίερεώσυνα κωλην πλευρόν ίσχίον 3.5 (πλευρον ί $\langle \sigma \rangle \chi$ [ίο/ου] Rest.); πλευρόν ίσχίον 3.20 21 πληθος κλερούσθωσαν έκ τοῦ πλήθους δέκα 5.28 29; τὸ πλῆθος τῆς προσόδου 14 Β 89 ποιέω έπειδὰν αἱ ἱέρειαι ποιήσωσι 3.11; έάν τις έν τῆ συνόδω μάχην ποιήση 5.5 6; ἐάν τις εύρεθῆ ἑυπαρόν τι πεποιηκώς 5.33 34; ζημιούτω καὶ κωλυέτω τὸν ποιοῦντά τι τούτων 14 Β 15; ποιεῖσθαι ἀπόδειξιν τῶν παίδων 14 Β 24; ποιείτω ὁ γυμνασίαρχος τὰ Έρμαῖα 14 Β 45 46; ποιείτω δὲ καὶ λαμπάδα ἐν τοῖς Έρμαίοις 14 Β 59; ποιείτωσαν μερίδας τῶν θυθέντων τὰ κρέα
ώμά 14 B 65 66; ποιείτω την Ε΄ λαμπάδα Ε΄ 14 B 82 83; ποιῶν τὰ προστασσόμενα ὑπὸ τοῦ γυμνασιάρχου 14 B 98; [ποιῆσαί] τε ταῦτα κατὰ τὰ[ν μαντείαν τοῦ θεοῦ] 15.3 4; ὅ τι δέ κά τις παρὰ τόδε [τὸ ψάφισμα ποιή]σηι 17.4 5; ποιείτωσαν κατά τὸν ἱ[ερὸν(?) νόμον] 18.29; ἐπὴν ἡ πόλις ποιῃ 20.2, 16 (ὄταν ποιῆι); ἢν ἰδιώτης ποιῆ 20.4 5, 19 20 (ποιῆι); τῶν γυναικῶν τῶν π[0]ι[η]σασέ[ων] τὰ ἱϱά 20.8 10; ὅταν Ε΄ καὶ σπ[ον]δ[ὰς] πο[ιέωνται(?)] (πο[ιέωσιν]. Rest.) 20.11 12; διάλυσιν ποιήσασθαι 26.12 πολέμαρχος διδόσθη Ε΄ κὴ τῦς πολεμά[οχυς] Ε΄ τὰ οὑπέφπουφα πάντα κῆ τὰν κωλίαν 11.23 25

πόλις

ά πόλις Άκρηφιείων 11.4; παρακαλῖ τὰν πόλιν Ἀρια[ρτίων] 11.7; άξι[οῖ] πεμπέμεν ἀπὸ πόλιος ίππ[έα]ς 11.9 10; τὸν ἄϱ[χ]οντὰ τ' ἀπὸ τᾶς πόλιος κὴ τὼς [τεϑ]μοφούλακας παρείμεν 11.20 23; ἐν αἶς πόλεσιν γυμνάσιά ἐστιν È 14 A 6 7; ἔδοξεν τῆι πόλει 14 Α 16; ή πόλις αἱρείσθω γυμνασίαρχον É 14 A 22 23; μηδὲ ἐν ἄλλῃ παλαίστραι ἀλειφέσθω μηθεὶς ἐν τῇ αὐτῆι πόλει 14 B 4 5; τοῖς ἐξετασταῖς τῆς πόλεως 14 Β 32 33 (δότω), 92 (ἀποδιδότω); [πό]λει 19.11; ἐπὴν ἡ πόλις ποιῆ 20.2, 16 (ὅταν); ἰμ [πόλι] 23 Α 7; [καθι]στάντανς ἰμ πό[λι] 23 Α 13 πολιτάρχης πολιτάρχας καὶ ἐξεταστάς 14 Α 42; παρά τῶν πολιταρχῶν 14 Β 110 πολιτεύω συμφέρει Ε΄ όμονοοῦντας πολιτεύεσθαι 26.5 6 πολίτης τοῖς πολίταις συνεβούλευσαν 26.8 9; δεδόχθαι É ἁἰἰ಼ἰἰἰἰ τῶν πολιτᾶγ συναγαγείν 26.9 10; όσσοις ά διαφορά τῶν πολιτᾶν γέγονε 26.10 11; ἐκ τῶν λοιπῶν πολιτᾶν ποτικλαφώντω É 26.17; τοὺς λοιποὺς πολίτας Ε΄ συγκλαφώντω 26.23 24; οἱ πολῖται ἑ ἑορταζόντω ἑ 26.32 πολιτικός ούτοι παραγραψάτωσαν τῶι πολιτικῶι πράκτορι 14 Β 33; πραξάτω αὐτὸν ὁ [π]ολιτικὸς πρά⟨κ⟩τορ 14 B 95 96; παραγραφέτω τῶι πολιτικῶι πράκτορι 14 Β 103; εἰσαγέ[τωσαν εἰς τὸ πολιτικὸν δικαστ]ήριον 18.27 28 Rest.; είσάγεσθαι Ε΄ είς τὸ πολιτικὸν δικαστήφιον 18.33 34 πόρος

πό[ǫ]ον εἶμ[εν] ἐν οὗτο τὸ ἅλωμα

È 11.25 26 ποτηρίς καὶ μελίκρατα ἐν καιναῖς ποτερίδε[σ]ι É 27 Α 15; τὰς ποτερίδας ένθέντες 27 Α 16 πότος άκρόαμα μηθέν παραγέτωσαν είς τόν πότον 14 Β 66 67 πούς αί κατὰ πόδας ἀρχαί 26.29 πǫα[- - -] 6.3A3 see Rest. πράκτωρ καταστάνεσθαι ἐπάνανκες πράκτορες δέκα 5.27 28; ἐάν τινες μή θέλωσιν πράκτορες ὑπομένειν 5.28; οὖτοι παραγραψάτωσαν τῶι πολιτικῶι πράκτορι 14 Β 33; (ἐἀν) ό πράκτωρ μὴ πράξη 14 Β 34; πραξάτω αὐτὸν ὁ [π]ολιτικὸς πρά (κ) του 14 Β 95 96; παραγραφέτω τῶι πολιτικῶι πράκτορι 14 B 103 πράσσω πραττέσθω ἐκβιβάσαι 5.8 9; ἀκόλουθα πράττωσα τῆ ἡρέσι 11.13 14; (ἐἀν) ὁ πράκτωρ μὴ πράξη 14 Β 34; πραξάτω αὐτὸν ό [π]ολιτικός πρά(κ)τορ 14 Β 95 96; πράσσεσθαι πλέονα δρ[αχμᾶν] 17.2 πρατός π[ρατόν] 1.27 Rest.; οἶν πρατόν 1.23 (Αθηναίαι), 35 (Διὶ Μιλιχίωι); τέλεομ/ν πρατόν 1.9, 11-12 (Διὶ Καταιβάτηι), 26 (Διὶ Καταιβάτηι) πρέσβυς ά πόλις Άκρηφιείων πρισγεῖας άποστείλασα 11.4 5; γυμνασία χον Ε΄ μή νεώτερον έτῶν Ε΄ μηδέ πρεσβύτερον Ε΄ 14 A 22 24; πρέσβεις Ἐγεσταίων παργεναθέντες É 26.6 7 πρηροσία ή (offering) πρηροσίαν 1.5 6 (cf. Rest.) *ποίαμαι [ὁ πριάμενος vel ἐπρίατο τὴ]ν ίερωσύνην 19.10 Rest.

προάγω τᾶς τύχας καλῶς προαγημένας 26.3 4 προβάλλω προβαλεῖται ἄνδρας τρεῖς 14 Α 36 προβάτειος ἀπὸ αἰγέου καὶ προβατέου τριταῖον 7.10 11 προβουλεύω προβεβωλευμένον [πότ τ]όν δᾶμον II.2 4 πρόγονος τὰς λιθοτομίας, ἐπ[εί ἐκπρογό]γων είσιν ίεραί 2.21 22 Rest. ποόγοαμμα 18 προγραφή 18 προγράφω προγραφέντας ἑκατέρων τριάκοντα 26.12 13; ἑκάτεροι ἑκατέοων προγραψάντω 26.14 προεῖπον προειπόν hόπο κα λει 27 Β 2; π {o} goeiπòν hóπui κα λẽi 27 B 3 προθύω πο[οθυόντωσαν] (ὗν) 3.2 Rest. προίστημι [πρ]οιστάντωσαν 3.3 πρόναος τὸ ἁλίαστημα Ε΄ ἐς τὸ πρόναον τοῦ Διὸς [τοῦ] Ὀλυμπίου ἀναθέντω 26.33 35 προσαγγέλλω δότω ὁ προσαγγέλλων ἀπογραφὴν E 14 B 32 προσαγορεύω ποταγορέσθο 27 В 6 προσαποτίνω προσαποτινέτω τὸ ἐπίπεμπτον καὶ έπιδέκατον 14 Β 106 107 πρόσγραφον λαμβανέτω πρόσγραφον 5.18 19 προσγράφω ταῦτα [προσ]γ[ρ]άψαι πρός τή[ν] στήλην 20.23 24 πρόσειμι πένπ[τοι] γέτει hõιπεο hóκα hα Ολυνπιάς ποτείε 27 Α 7 8

προσκληρόω έκ των λοιπών πολιτάν ποτικλαοώντω É 26.17 πρόσοδος ὅπως ἂν ἦι πρόσοδος ὡς πλείστη 2.16, 19 20; δοῦναι δέκα δραχμάς έκ τῆς τοῦ θεοῦ προσόδου 2.50 51; αί πρόσοδοι οὐ καταφθαρήσονται 14 Α 13 14; τῶν ὑπαρχουσῶν προσόδων (oute nospioúmai É) 14 A 30 $\,$ 31, cf. 59 60; ή δαπάνη γινέσθω ἀπὸ τῶν ὑπαρχουσῶν προσόδων 14 B 59- 60; (πυριευέτω) τῶν προσόδων τῶν ὑπαρχουσῶν τοῖς νέοις 14 Β 88; τὸ πλῆθος τῆς προσόδου 14 Β 89; τὸ περιόν τῆς προσόδου 14 Β 93; ὁ τὴν τοῦ γλοιοῦ πρόσοδον ἀγοράσας 14 B 97 προστάσσω τὰ προστασσόμενα Ε΄ ὅσα καθῆκεν έν τῶι γυμνασίωι 14 B 98 99 πρόστιμον ἀποτινέτω προστείμου δραχμὰς δέκα Ε δραχμάς πέντε 5.6 8; ἀποτεινέτω προτείμου τὸ τριπλοῦν 5.14 15; ἀποτινέτω προστείμου δραχμάς έκατόν 5.26 27 προτίθημι προτιθέτω ὅπλον Ε΄ εὐεξίας É 14 B 46 47; καὶ (προθέτο) τράπεζαν καὶ κλίναν 27 Α 14 Rest.; τρά[πεζα]ν προθέμεν Ε 27 A 18 19 προχωρέω θῦμα hότι κα προχορει τὰ πατρõ[ια] 27 A 22 πούτανις [πουτάνεων γν]ώμη 20.1 Rest πρωτοτόκος πο[ωτοτόκον] (ὖν) 3.2 Rest. πῦρ ἐπὶ τὸ πῦϱ 21.11 πυρρός αἶγα λειπεγνώμονα πυρρόν η [μέλανα] (Διονύσωι) 1.34; [τράγον]

πυρρόν ἢ μέλανα (Διονύσωι) 1.45 46 πωλέω ἐάν τινες Ε΄ πωλῶσίν τινα τῶν ἐγκαρπίων 18.19 20 (cf. Rest.) πωλητής ἀποδόσ[θων τοὶ πωλη]ταί 17.13 14

ξάβδος
τὸν μὲν ὑπὸ τὴν ξάβδον μαστιγούτω 14 B 9
ἑήν 6.1.2 Rest.
ἑύγχος 21.2 Epigraphical Commentary
ἑυπαρός
ἐάν τις εὑρεϑῆ ἑυπαρόν τι πεποιηχώς 5.33 34

σανίς άναγράψας είς σανίδα 14 B 90 σεμίδαλις διδότωσαν την σιμίδαλιν Ε 5.36 σηκός έν τῶι σηκῶι π[αρ]ὰ τὸ [Δελφίνι]ον I.IO II σημεῖον τοῦ σημείου κειμένου 14 Β 2; ὅταν δὲ τὸ σημεῖον ἀϱθῆι 14 Β 3 σῖτος ο[ὐδὲ παρέξουσιν οὔτε ἔργα ο]ὔτε σῖτα 18.21 22; [σ]ί[τ]ο ἡμίεκτον 20.4; σῖτον haigέσθο 27 B 6 σπένδω σπεσάτ[ω] τὸν τρίτοι 21.6; [σ]πενδ[- - -] τὸ τρίτον 21.9 10; τὸ τρίτον σπέγδει 21.12 σπλάγχνον σπλάνχνων καὶ ἄρτ[ον/ς] 21.9 (cf. 8 Rest.); σπλάγχνα 236-237 σπονδή ὅταν Ε΄ καἰ σπ[ον]δ[ὰς] (σπ[ον]δ[ήν] Rest.) πο[ιέωνται(?)] 20.11 12; σπονδαί 94-96 στεφανηφορέω οί νικήσαντες ἐκείνην τὴν ἡμέραν στεφανηφορείτωσαν 14 Β 57

58

στέφανος χουσῶι στεφάνωι στεφανῶσαι 2.10 11; θαλλοῦ στεφάνωι στεφανῶσαι 2.17; στέφανον φέριν τῷ θεῷ ἕκαστον 5.45 46; τὸν νικῶντα στεφανούτω θαλλοῦ στεφάνωι 14 Β 26; καὶ στεφάνος ἐλαίας Ε 27 A 14 15 στεφανόω στεφανῶσαι χουσῶι στεφάνωι θαλλοῦ στεφάνωι 2.17; 2.10 11; τὸν νικῶντα στεφανούτω θαλλοῦ στεφάνωι 14 Β 26; τὸν βωμὸν τα[ῖς - - ήμέρ]αις στεφανώσε[ι] 19.5 6 στήλη άναγράψαι [τὸν ὅρκο]ν ἐστήληι 1.62 63; ἀναγράψαι τὸ ψήφισμα έν στήλει λιθίνει 2.43 44; είς τὴν ἀναγοαφὴν τῆς στήλης δοῦναι Ε΄ δέκα δραχμάς 2.50 51; συνεπιμεληθηναι της στήλης Ε΄ τὸν ἱερέα 2.47 48; στάλα ἸΙσιος Σαράπιος 7.1 ἀναγραφέντα εἰς στήλην 14 Α 10 11, 21; τὸ ψάφιαμα τόδ[ε ἀναγράψαι] ἐστάλαν λιθίναν 17.12 13; γίνεσθαι τὰ ἐν τῆι στήληι γεγραμμένα 20.16-18, 20-21; ταῦτα [προσ]γ[ρ]άψαι πρός τή[ν] στήλην 20.23 24 στρατηγέω έπὶ στρατηγοῦντος Ἱπποκράτου τοῦ Νικοκράτου 14 Α 1 2 στρατιώτης (παρακαπηλ[ε]ύσει Ε [οὔτε]) [σ]τρατιώτης 18.9; οὐχ ὑποδέξονται Ε΄ οὐθὲν Ε΄ [οὐδὲ παρὰ σ]τρατιώτου 18.16 17, cf. 12 13 Rest. στρεπτός (κληφοῦσθαι) ἐπὶ τοὺς στφεπτοὺς άνθρώπους δύω 5.32 33 συγγράφω καθά κα ὁ ἀρχιτέκτων [συγγράψηι] 17.14 συγκληρόω τούς λοιπούς πολίτας Ε συγκλα-ωώντω 26.23 24; μή συγκλαξώντες

τὰς ἀγχιστείας 26.24 25

συγχωρέω έὰν μὴ ὁ ἀφηγούμενος συνχωρήσηι 14 B 2, 3 4 (συνχωρήση) συλλάγχανω ές τὸν αὐτῶντα οἱ συνλαχόντες 26.19 20; οί ποτὶ τούτους συλλαχόντες 26.22 23; È ἀδελφοὶ καὶ ούτοι Ε συνλελογχότες 26.26 27 συλλογίζομαι μετά τούτων συνεγλογίζεσθαι αὐτόν 14 B 92 93 συμβουλεύω τοῖς πολίταις συνεβούλευσαν 26.8 9 συμπομπή (τὸν ἄρχοντα κὴ τώς [τεθ]μοφούλακας) σουνπομπάν [πεμ]πέμεν 11.22 23 συμφέρω συμφέρει Ε΄ όμονοοῦντας πολιτεύεσθαι 26.5 6 συνάγω συναχθείσης ἐκκλησίας 14 Α 3; δεδόχθαι Ε΄ φλίαν τῶν πολιτᾶν συναγαγεῖν 26.9 10 συνεκδανείζω είς τὸ συνεγδανίσαι τὴν ἐνθήκην (αίρείσθω ἀνθρώπους) 5.35 συνεμπίνω δρομέα Ε΄ συνινπίνοντα πίνεν 22.2 5 συνεπιβλέπω συνεπιβλέψονται τοὺς [νεωτέρ]ους 14 A 37 38 συνεπιμελέομαι συνεπιμεληθηναι της στήλης Ε΄ τὸν ίερέα 2.47 48 συνερανισταί τῶν συνερανιστῶν ψῆφον λαβόντων 5.8 9 συνέφηβος οί συνέφηβοι Πανί και Νύνφαις **ἀνέθηκαν** 4.5 6 συνήγορος ό εὔθυνος καὶ ὁ συνήγορος Ἐ 2.41 42

σύνοδος (ἀρχερανιστής) συνόδου τῆς τῶν Ήρακλιαστῶν τῶν ἐν Λίμναις 4 5.3; καταστάνεσθαι Ė ἐκ τῆς συνόδου πράκτορες É 5.27 28; αίρείσθω Ε΄ οῦς ἂν βούληται ἐκ τῆς συνόδου 5.34 35 συντελέω 233 παραχαλί [ὅπ]ως θουσίαν σουντέλει 11.7 8; δεδόχθη τάς θουσίας σουντελέ[μεν] 11.14 15; καλῶς ἔχει καὶ παὄ ἡμῖν τὸ αὐτὸ συντελεσθηναι 14 Α 8 9; συντελείτωσαν τήν θυσίαν 14 Β 64; θεῷ Έρμ[ᾶι θυσίαν συντελλεῖν] 15.6 σφάζω σφαζόντο βõ[ν πϱ]ὸ ἀγαλμάτον 27 A 21; σφαζέτο δ' ἐς γᾶν 27 B 13 σχίζα σχιζῶ[ν] 9.12 σῶμα ἄριστα τὸ σῶμα διακεῖσθαι 14 B 50 ταινόω έξέστω ταινιοῦν τὸν βουλόμενον 14 B 58 ταμίας μή πλέω δαπανάτω δ ταμίας 5.12 13; ένγυητὰς παρατιθέτωσαν τῷ ταμία καὶ τῷ ἀρχερανιστῆ 5.22 23; έὰν ὁ ταμίας ἀποδιδοῖ λόγον 5.29; έγδίδοσθαι ὑπὸ τοῦ ταμίου θῦμα τῷ θεῷ 5.37; ὅταν οἱ ἐγλογισταὶ ἐπιδίξωσι εἴ τι ὀφίλι ὁ ταμίας 5.40 42; ξύλα έγδίδοσθαι ὑπὸ τοῦ καθ' ἔτος ταμίου 5.42; τὰς φοράς καταφέριν τῷ ταμία ἰς τὰς έγδόσις 5.42 43; δόμεν ἀνάλωμα [τώς τα]μίας 11.18 19; [ή ζημία είσπράσ]σεται ὑπὸ τῶν νεωποιῶν καὶ τοῦ ταμίου [τῶν ἱεϱῶν] 18.15 16; [τὸν μισθὸν] καταβαλοῦσιν Ἐ τῶι ταμίαι τῶν ἱερῶν 18.34 35; [- -]ήσουσιν τῶι ταμίαι τῶν ἱεϱῶν 18.37; tà potì tàn quơian \dot{E} ố ταμίας παρεχέτω 26.28 29

ταμιεύω ἂν ταμιεύσας τις ἐπιδειχθῆ νενοσφισμένος 5.15 τάσσω συνεπιβλέψονται τούς [νεωτέρ]ους καθώς ἂν πρὸς αὐτοὺς τάξωνται 14 Α 38 39; παραγίνεσθαι την τεταγμένην ώραν 14 Β 19 20ταῦρος [θύ]εν τῶι Ζηνὶ τέλεον τ[αῦϱον] 23 A 17 τέκνον ἐάν τις τῶν ἐκ τοῦ ἐράνου τέκνον θέλη ἰσάγιν 5.38 τεκγ[ό] στεν 22.8 9 τέλειος 129, 371 τέλεον 1.21 22 (Δήμητοι), 22 (Διὶ Έρκείωι), 24 (Ποσειδῶνι), 27 (Νεανίαι), [36] (Ηρακλείδα[ις]), 37 (Ἀλκμήνηι, Ἀνάκοιν), 38 ([Ἑλέ]νηι), 40 41 (Άρτέμιδι Μονυχίαι), Lat. Sin. 31, Lat. Dex. 12 (Φοίνικι); 23 Β 2; τέλεομ/ν πρατόν 1.9, 11 12 (Διὶ Καταιβάτηι), 26 (Διὶ Καταιβάτηι); [κοιό] γ τέλεον λευκόν 23 Α 15; [θύ]εν τῶι Ζηνὶ τέλεον τ಼[αῦϱον] 23 Α 17; τõι Δù τõι Eὐμενεῖ θύ[ε] [καὶ] ταῖς Εὐμενίδεσι τέλεον 27 Α 8 9; τõι Διὶ τõι Μιλιχίοι τõι ἐν Μύσρο τέλεον 27 Α 9; τοῖς κ(α)θαροῖς τέλεον θυόντο 27 Α 13; hιαρεῖον τέλεον Ε θύσας 27 B 10 τελετή **309 n. 36** τελέω τελείτω τὰ νομ[ιζόμενα] 13.15 τέλος πεμπέμεν ἱππ[έα]ς [ἐν τὸν] ἀ[γῶ]ν[α] τὸν ἀπὸ τελέων 11.10 11 τέμενος ἐν τῦ Ἀθανᾶς Ἰτωνίας κὴ Διὸς Καραιῶ τεμένει 11.8 9; θύηι θεῶι έν τεμ[ένει] 13.14 Rest. τετράμηνος τρίς ἐν τῶι ἐνιαυτῶι κατὰ τετρά-

μηνον 14 B 25; κατὰ τετοάμηνον ἀποδιδότω É 14 B 91 92 τέχνη (μὴ ἐγδυέσθω É) μηδὲ τῶν ἀγο-

οαίαι τέχνη κεχοημένων 14 Β 28 29

τίθημι

τῆς ἐνθή×ης τῆς τεθείσης ὑπὸ τοῦ ἀρχερανιστοῦ 5.9 10; ἀλιαιίαν θέμ(ε)ν vel θέ $\langle \sigma \rangle \vartheta \langle \alpha \rangle$ 6.4.1 Rest.; [τι]θhέντ[ον] 6.17 Rest.; θύειγ καὶ τιθέγ[αι] 13.9; τεθῆναι (τὸν νόμον) ἐν τῶι γυμνασίωι 14 A 9 10, 20; (τὸν γυμνασιαρχικὸν νόμον) τεθῆναι εἰς τὰ δημόσια 14 A 19; τιθέναι τὸ ἄλειμμα 14 B 81; [ἐν τῶι γυμνα]σίωι τοῖς Ἐρμαίο[ις ἀγῶνας τίθεσθαι] 15.2 3; καὶ θέμειν (τὸ ψάφιαμα) 17.15; βασιλέων ψῆφον ϑε[μ]ἑν[ω]ν 20.14 15; μοῖραν τιθ[ἑτω] 21.7 τιμή

[κ]αὶ τιμὰς ἕξει καὶ ἀτ[έλειαν] 19.3 τόκος τοῦ τόκου τοῦ πεσομένου 5.12; ἐάν τι πλείωνος ἅψηται ἢ ἐκ τῆς ένθήκης ἢ ἐκ τοῦ τόκου 5.13-14 τοξεύω άκοντίζειν καὶ τοξεύειν μελετάτωσαν 14 Β 10 τόπος τῶν ἐκ τοῦ τόπου 14 Β 48 49, 72 τράγος 273 [τράγον] πυρρόν ἢ μέλανα (Διονύσωι) 1.45 46 τράπεζα 133 Πρόκριδι τράπεζαν 1.17; Ήρωΐνησι 1.18 19, 30; Ηρωΐνησι Θορίχο Πυλοχίσι 1.51; Howinnow Υπεοπεδίο 1.48 49; Φιλωνίδι 1.44 45; ἰιαρὰ τράπ[εζα(?)] 6.14.3; [ἐπὶ δὲ τὴν] τράπεζ[αν] 9.2 Rest.; καὶ ((προθέτο) Rest.) τράπεζαν καὶ κλίναν 27 Α 14; τρά[πεζα]ν προθέμεν Ε΄ 27 Α 18 19; τἀπὸ τᾶς τραπέζας ἀπάργματα (ratarãai) 27 A 19

τρέπω μή ἐξέστω εἰπεῖν Ε΄ τὸ ἀργύριον ώς δεῖ ἄλλοθί που τρέψαι 2.36 37 τριπλόος τὸ τριπλοῦν ἀποτίνω 5.14 15, 16 τρίπους [τρ]ίποδι 9.4 τριταῖος άπὸ αἰγέου καὶ προβατέου τριταῖον 7.10 11 τρίτος τῶι ἐγδικασαμένωι διδόσθω τὸ τρίτον μέρος 14 Β 35; σπεσάτ[ω] τὸν τρίτοι 21.6; [σ]πενδ[- - -] τὸ τρίτον 21.10; τὸ τρίτον σπέγδει 21.12; τρίτω εέ[τους] 23 Β 7; τρίτοι fέτ[ει] 27 A 23 τρίττοια ές Πυθίο Ἀπόλλωνος τρίττοαν 1.41 τρόπος κατὰ μηδένα τρόπον 5.11; τρόπωι οὐδὲ παρευρέσει οὐδεμιᾶι 14 Α 32, [61]; 18.10, 13 14, 18 19, 22 23; τὸν αὐτὸν τρόποι καθαιρέσθο Ε 27 B 8 τούφακτος. See δούφακτος τύπτω έάν τις τύπτη τὸν γυμνασίαρχον 14 Β 41; ζημιούτω τὸν τύπτοντα É 14 B 42 43 τύχη τύχηι ἀγαθῆι τῶν δημοτῶν 2.2, 18 19; ἀγαθὴ τύχη 4.1; 5.1; Θεός. τύχα ἀγαθά 7.2; τᾶς τύχας καλῶς προαγημένας 26.3 4 ύδρία έμβαλόντες ές ύδρίας δυόω 26.16 ύϊκός οἱ ἐργολαβήσαντες ὑϊκὸν ἢ οἰνικόν 5.20; διδότω ὑϊκοῦ É 5.39 υίός (μή ἐγδυέσθω Ε) δ[0]ῦλ]ος μηδὲ ἀπε[λ]εύθερος, μηδὲ οἱ τούτων υἱοί 14 B 27 28; Θαρσύτας δ' υίος É **ἀνέθηκε** 24.2

ύπάρχω τῶν ὑπαρχουσῶν προσόδων 14 A 30 31, 59, B 88; [ΰ]πάρχουσαν 17.2 **υ**πατος ἐπὶ Τίτου Φλαβίου Κόνωνος ἄρχοντος καὶ ἱερέως Δρούσου ύπάτου 5.1 2 ύπεναντίος οί ύπεναντίοι γεγονότες 26.13 ύπερπαρέχω αί δὲ μὲ hυπερπαρσχ[ο]μεν εοίφοθεν 6.7.2 ύπέρπυρα διδόσθη τῦ ἀρχῦ Ε΄ τὰ οὑπέρπουρα πάντα κῆ τὰν κωλίαν 11.23 25 ύπεύθυνος 260, cf. 23 ὄσαι δ' ἂν ἀρχαὶ Ε΄ ὑπευθύνος έναι 1.64 65; τῶν αἱρουμένων ἀεὶ γυμνασιάρχων Ε΄ ὑπευθύνων ὄντων 14 A 14 16 ύπογράφω όμόσας τὸν ὑπογεγραμμένον δοπον 14 Α 25; ὀμόσαντες τὸν ύπογεγραμμένον ὄρκον 14 Α 37 ύποδέχομαι [οί μισθωσάμε]γοι οὐχ ὑποδέξονται παρὰ δούλου οὐθὲν Ε 18.16; οὐχ ὑπ಼[οδέξονται ἐν τοῖς κα]πηλείοις Ε 18.20 21; οὐδ' ὑποδέξονται παρ' αὐτῶν οὐδέν 18.22; [ho δε hu]ποδεκόμενος Ε΄ δότο Ε΄ 27 B 3 4 ύπόδικος ύπόδικος ἔστω 14 Β 43 44; 18.24 ύπολείβω **Γ**οῖνον hυπολhείψας δι' ὀρόφο 27 Α 10 11; μελίπρατα hυπολείβον 27 A 13 14 ύπόλογος οὐδ' ὑπόλογον φέφοντες 18.36 ύπομένω ό λαχών ύπομενέτω· ἐἀν δὲ μὴ ύπομένη 5.25; ἐάν τινες μὴ θέλωσιν πράκτορες ὑπομένειν 5.28

ὗς, σῦς [ύν κο]ιτήν κυδσαν (Δήμητοι) 1.38 39 Rest.; [Δήμητοι Θεσμο]φόρωι ΰν 3.1 2 (ὗν πρ[ωτοτόκον] Řest.) ΰστερος τῆι ὑστέραι τοῦ Δίου 14 Α 41 ύφίστημι [hu]ποσταντον (πλατιγοιναρχον) 6.3A2 Rest. φαίνω ἐὰν ἕτεϱόν τι ἀναγκαῖον φαίνηται τῶν μαθημάτων 14 Β 12 13; ἐἀν Ε΄ φανῆ μὴ δεόντως ὀμωμοκέναι 14 B 79 φάσκω φάσκων ήδικησθαι ὑπό τινος 14 B 86 87 φέρω στέφανον φέριν τῷ θεῷ ἕκαστον 5.45 46; μισθόν τῶι δικαστηρίωι φέρειν 18.30; οὐδ' ὑπόλογον φέροντες 18.36 φημί ἐάν τις φήση μὴ δικαίως ἐζημιῶoval 14 B 104 φιλία μετά πάσας δικαιότατος καὶ φιλίας 26.20 21 φιλοπονία προτιθέτω ὅπλον Ε΄ εὐεξίας καὶ εὐταξίας καὶ φιλοπονίας Ἐ 14 B 46 47; τῆς εὐταξίας καὶ φιλοπονίας Ε΄ ὁ γυμνασίαρχος Ε΄ κοινάτω τῆς εὐταξίας Ε΄ τῆς δὲ φιλοπονίας Ε 14 Β 54 56 φιλόπονος δς ἂν αὐτῶι δοκῆι φιλοπονώτατα άλεῖφθαι 14 B 56 57 φίλος οὔτε φίλωι χαριζόμενος οὔτε ἐχθρὸν βλάπτων 14 A 29 30, cf. 60 61 φοιτάω πάντες οἱ φοιτῶντες εἰς τό γυμνάσιον 14 Β 7 8; τῶν φοιτώντων εἰς

τὸ γυμνάσιον 14 Β 61 62; ποιείτω τὴν Ε΄ λαμπάδα ἐκ τῶν φοιτώντων 14 B 82 83 φόνος ἀπὸ φό[ν]ου(?) ἑπτὰ ἁμέρας 7.9 10 φορά τὰς φορὰς καταφέριν τῷ ταμία Ε 5.42 43 φύλαξ [τῶι φύλ]ακι 1.2 Rest. φυλέτης θυέτ[ω] τῶν φυλετᾶ[ν] ὁ γεραίτατ[ος] 16.2 4 φυσικός άπὸ τῶν φυσικῶν ἑβδομαίαν 7.7 8 χάλκωμα τὸ ἁλίασμα Ε΄ κολαψάμενοι Ε΄ ἐς χάλκωμα É 26.33 34 χαρίζομαι οὔτε φίλωι χαριζόμενος οὔτε ἐχθρὸν βλάπτων 14 Α 29 30, cf. 60 61 χάρις ούτε χάριτος ἕνεκεν ούτε ἔχθρας ούδεμιᾶς 14 Β 50 51 χειροτονέω άνδρας τρεῖς οἵτινες χειροτονηθέντες Ε 14 Α 36 37 χίμαρος 273 χίμαgον κριτόν (Ἀπόλλωνι) 1.20; χίμαρος (Άπόλλωνι) 16.2 χλοΐα, ή (offering) Δήμητοι, τὴν χλο[ΐαν, (χλοαίαν Rest.) οἶν (ὖν Rest.) κρ]ιτὴν κυõ-Jan 1.38 39 χοῖνιξ διδότωσαν την σιμίδαλιν τη δημοσία χοίνικι 5.36; ἐκ χοίνικος 19.7 χοῖρος χοῖφον 1.22 (Κοφοτφόφωι), 24 (Ἀπόλλωνι), 42 (Κοροτρόφωι), 51 (Πυ[λόχωι]); χοῖρον κριτόν (Διὶ Πολιεῖ) 1.14; χοῖgov ὠνητὸν όλόκαυτον (Διὶ Πολιεῖ) 1.15; χοῖφον κριτήν (Κοροτρόφωι) 1.21;

[θῆλυ]ς χοῖϱος 23 Β 4; θύσας τõi Δ ì coĩqon 27 B 5 χράω χρῆσθαι τοὺς γυμνασιάρχους τούτωι 14 A 19 20; γνώμη τῆ [έ]μαυτοῦ χρώμενος 14 Α 28, cf. 57; (mà égduésdu E) modè τῶν ἀγοραίαι τέχνῃ κεχρημένων 14 B 28 29 χρεία [- - -]ων χρεία 9.10; τὴν τοῦ παλαιστροφύλαχος χρείαν 14 Β 97 98; τὰ ποτὶ τὰν θυσίαν ὄσων χρεία ἐστì É 26.28 χρήζω γραφέσθω ὁ χρήιζ[ων αὐτοὺς κατὰ τὸν] νόμον 17.11 12; hόκα τõi έλαστέροι χρέζει θύεν 27 Β 12 χρόνος έν ὧι ἂν χρόνωι τοὺς δημότας πείθει 2.25 26; ἐν τῶι χρόνωι τῶι εἰρημένωι 2.31; ἐάν τε εἰς ένιαυτὸν δοκεῖ μισθοῦν, ἐάν τε είς πλέω χρόνον 2.34 35; ὅπως ἂν τὰ ἐψηφισμένα κύρια ἐι εἰς τὸν ἀεὶ χρόνον 2.45 46; ὅπως κὴ ἐν τὸν λυπόν χρόνον διαμείνει 11.12 13; ές τὸν λοιπὸν χρόνον 26.5; ἐν τοῖς ἕμπροσθεν χρόνοις 26.13 14 χουσός χουσῶι στεφάνωι στεφανῶσαι 2.10 11; διορίξας haλì καὶ χρυσõi 27 B 11 χρωμάτινος μή εἰσφέρειν χρωμάτινον 4.7 8 χώρα [τ]ῆς χώρας γινομένων 8.18 (cf. Rest.) ψηφίζω έψηφίσθαι τοῖς δημόταις 2.20 21; δπως ἂν τὰ ἐψηφισμένα κύρια ἐι εἰς τὸν ἀεὶ χρόνον 2.45 46;

ἀφ' ἦς ἂν ἡμέρας οἱ δημόται ψηφίσωνται 2.52 53; τᾶς ἐμφορᾶς τᾶς ἐψαφισμένας 11.26 27; τοὶ ἰερεῖς Ε΄ [αἴ κά τι ἐπι]τάσσωντι παρὰ τὰ ἐψαφι[σμένα] 17.7 8 ψήφισμα

τὰ ψηφίσματα ἐφ' οἶς ἐ[γκαθέστ]ηκεν ἡ ἀρχή 1.59 60; ἐάν τις ἢ εἴπει ἢ ἐπιψηφίσει παρὰ τὸ ψήφισμα 2.39 40; ἀναγράψαι τὸ ψήφισμα ἐν στήληι 2.43 44; κύριον εἶναι τὸ ψήφισμα 2.52; τοῦ ψηφίσματος· 'οὖ' εἶς 14 Β 110; [ἀκολούθως τοῖς τε νόμοις καὶ τοῖς τοῦ δ]άμου ψαφί[σμασιν] 15.1 2; ὅ τι δέ κά τις παρὰ τόδε [τὸ ψάφισμα ποιή]σηι 17.4 5; τὸ ψάφισμα τόδ[ε ἀναγράψαι] ἐστάλαν λιθίναν 17.12 13; [διορθωσά]μενοι τὴν διαγραφὴν É [κατ]ὰ τὸ ψήφισμα 18.4 5

ψῆφος τῶν συνερανιστῶν ψῆφον λαβόντων 5.8 9; βασιλέων ψῆφον

θε[μ]έν[ω]ν 20.14 15

ώμοθετέω 166-168

ώμός

ποιείτωσαν μερίδας τῶν θυθέντων τὰ χρέα ὡμά 14 B 65 66 ὡνέομαι [ἐώ]νηται παρὰ τῶν δημοτῶν 2.6 ὡνή ἀτελεῖς ἔσονται ὧν ἂν ὡνῶν(?) 18.37, cf. 20 Rest. ὡνητός χοῖρον ὡνητὸν ὅλόκαυτον (Διὶ Πολιεῖ) 1.15 ὥρα τὴν ὥραν ῆν ἂν ὁ γυμνασίαρχος ἀποδείξη 14 B 17; παραγίνεσθαι τὴν τεταγμένην ὥραν 14 B 19 20

SOURCE INDEX

1. Literary Sources

Clearchus

Aeschines Scholia 1.23: 380 n. 92 Aeschylus Eum. 280 283: 281 448 450: 281, 385 Supp. 676 677: 306 n. 13 Amipsias Connus fr. 7 (PCG) 164 **Apollonius Rhodius** Argon. 4.703 709: 281, 383 Aristides Schol. 55.24 56.5, 340.31 341.2 (D): 127 Aristophanes Ach. 784 785: 356 n. 56 792 795: 58 n. 291 Av. 1704 1705: 313 Plut. 653 747: 246 n. 18 676 681: 64 n. 322, 314 n. 65, 334 1136 1138: 275 1173 1175: 43 n. 206 Schol. Eq. 725: 127 Schol. Nub. 408: 141 n. 131 Schol Plut. 1054: 127 Schol. Ran. 479: 170 n. 42 Aristotle Ath. Pol. 55.3: 135 Pol. 1252b 14:66 1319b 24: 67 Eth. Nic. 1160a 20: 182 Arnobius Adv. Nat. 7.19: 140 n. 129 Artemidorus 2.9: 130 Athenaeus 2. 65f-66c: 313 3.94c: 313 n. 61 4.147d: 313 9.410a-b (FGrHist 356 F 1): 383 Callimachus Hymn 2 (Ap.) 59 64: 33 Cato Agr. 83: 275 n. 16

Fr. 48 (Wehrli): 131 Codex Iustinianus 6.24.7: 357 n. 60 Conon FGrHist 26 F 1.7: 144 145 Demosthenes De Cor.: 309 n. 36 Schol. 21.171: 355 ΔΙΚΩΝ ΟΝΟΜΑΤΑ Bekker, Anecdota Graeca, I 190.26 27: 186 n. 28 Diodorus Siculus 4.10.1 2: 204 4.25.1: 157 n. 20 4.80.1 2:332 5.57.4: 236 n. 42 Dionysius of Halicarnassus Ant.Rom. 2.31, 6.14: 236 Epicharmus Fr. 10 (PCG): 344 Etymologicum Magnum s.v. ἐνολμίς: 273 s.v. ieqeĩov: 386 s.v. Μαγνητις: 241 n. 6 s.v. τριττύαν: 144 n. 145 Euripides El. 1142 1143: 311 Ion 309 311: 295 296 IT 970 971: 383 1155: 333 1193: 387 Eustathius 134.35: 167 1668.23 25: 375 1676.30: 144 n. 145 Harpocration s.v. Έρκεῖος Ζεύς: 135 s.v. λικνοφόρος: 309 n. 36 s.v. Πυανόψια: 148 n. 169 s.v. στρεπτούς: 187 n. 31 s.v. Τριτοπάτορες: 371 s.v. Xóες: 139

Herodotus 1.35: 281, 381 1.50: 356 n. 56 2.38: 355 2.39: 313 314 n. 63 2.42: 211 n. 43 2.44: 372 n. 57 2.47: 141 n. 130 3.11: 380 n 95 6.76: 380 n. 94 6.105: 173 7.13: 380 n. 93 Hesychius s.v. ἀλίνειν: 374 s.v. Γαμηλιών: 138 139 s.v. Είλειθυίας: 315 s.v. ἔφυγον κακόν, εὗρον ἄμεινον: 309 n. 34 s.v. Ήρακλεία λίθος: 251 n. 6 s.v. ieqeĩov: 386 s.v. ἱεφόμαος: 344 s.v. ἱερώσυνα: 164 n. 20 s.v. Ἱερός γάμος: 138 n. 116 s.v. Ἰτωνία: 234 n. 35 s.v. λίπνον: 309 n. 36 s.v. μύσκος: 368 n. 30 s.v. δμοσίπυοι: 368 s.v. Πλυντήρια: 147 Hippocrates Morb. Sacr. VI 364 Littr : 207 Homer Il. 3.103 104: 140 9.219: 167 168 18.558 560: 307 n. 22 19.266 268: 131 24.480 483: 280 281 Od. 3.6: 141 11.35 36: 380 n. 92 11.534: 310 n. 46 12.340 402: 29 14.427 428: 167 168 14.429: 307 14.449:377 Homeric Hymns Ap. 33 Cer. 126: 134 Merc. 150: 309 n. 35

Iamblichus VP 153: 387 Josephus *B*7 5.193 194: 19 ΛΕΞΕΙΣ ΡΗΤΟΡΙΚΑΙ Bekker, Anecdota Graeca I 270.2: 147 266.7: 164 n. 20 Lexicon Rhetoricum Cantabrigiense s.v. Ἱερός γάμος: 138 n. 116 Lucian Sacr. 13: 18 Schol. 80, 2.1: 333, 376 Lycophron Alex. 134 135 (and Schol.): 383 n. 110 Menander Dys. 36 37: 173 Mishnah Sukkah 5.7 8: 335 Menahot 6.1 2: 334 Hulin 2.9: 380 Tamid: 74 n. 382 Midot 3.4: 375 Kelim 1.8: 19 n. 88 Old Testament Ex. 12:5: 129 n. 61 Lev. 2:3, 10: 334 4:28: 129 n. 61 6:7 11: 334 7:5 6: 276 n. 28 7:9 10:334 7:31 32: 315 n. 71 24:5 10:335 Num. 7:1, 10: 374 375 1 Sam. 2:12 13, 4:11: 314 315 Neh. 10:35: 169 1 Chr. 28:9: 12 n. 45 Pausanias 1.32.1: 188 1.34.5: 221 n. 4 2.27.1: 275 3.24.7: 261 262

4.33.5: 105 5.14.10: 130 131 5.24.9 11: 131 8.37.8 9: 217 8.38.8: 275 9.24.3: 240 241 9.31.3: 235 n. 39 10.4.10: 372 Phanodemos FGrHist 325 F 6: 371 Pherecydes FGrHist 3 F 120: 144 145 Philo Judaeus Legum Allegoriae 1.3: 210 n. 35 Philochorus FGrHist 328 F 64: 236 n. 45 Photius Lexicon s.v. προτήνιον: 273 n. 8 s.v. σφαγεῖον: 379 n. 89 Phrynichus PS 77.5 (von Borries): 164 n. 21 Pindar Pyth. 4.205: 141 Plato Leg. 784a: 307 799a-b: 170 Prt. 347c-d: 267 Pliny the Elder HN 34.81: 236 n. 48 Plutarch Mor. 349F: 143 n. 141 659A: 306 n. 13 Thes. 27.5: 131 [Plutarch] Prov. 178: 369 Porphyry Abst. 2.19.5: 17 2.543 55.1: 147 n. 159 De philosophia ex oraculis hau*rienda* fr. 314.27 (Smith) 140 n. 129

P.Oxy XXXVI 2797: 57 n. 283 Ptolemy Geog. 3.15.15: 324, 331 Septuagint Ex. 12:5: 129 n. 61 Lev. 4:28: 129 n. 61 1 Chr. 28:9: 12 n. 45 Sextus Empiricus *Pyr.* 3.220: 211 n. 43 Sophocles Fr. 1044: 272 273 Stephanus Byzantius 468.3: 351 502.4: 331 Strabo 9.1.6. 145 10.3.16369 Suda s.v. εἰρεσιώνη: 127 s.v. ieqeĩov: 386 s.v. Κουφοτρόφος γη: 134 s.v. μασχαλίσματα: 166 168 s.v. στρεπτούς: 187 n. 31 Tacitus Ann. 3.60: 293 Theophrastus Char. 16.12 13: 212 Theopompus Fr. 70 (*PCG*): 275 276 Thucydides 1.126.6: 141 n. 130 Varro Ling. 7.87: 331 Xenophon An. 5.3.7 13:83

Zenobius 3.38: 309 n. 34 3.63: 273 n. 2

2.2.9: 380 n. 95

2. Inscriptions

Agora XVI 56: 95, 104 57: xii n. 3, 104, 109 Amyzon 2: 54 27: 248 n. 34

CID I 9:76,90 $CIL I^2$ 366: 27 n. 123 2872: 27 n. 123 CIL VI 576: 276 n. 25 820:60 CIS I 166: 110 COMIK 705: 306 Corinth VIII 1, 1:65 66 DGE 688c: 312 EpigAnat 32, 2000, 89 93: 99, 107, 355 n. 41, 356. Cf. SEG XLV 1508 I.Iasos 219:39 244 245: 85 n. 449 I.Beroia 4:260 16: 222 n. 9 18: 246 n. 21 ICIII iii 3 a 97: 283 n. 25 iv 9: 22 I.Didyma 40 41: 296 I.Ephesos 24:95 96 1263: 399 n. 12 I.Erythrai 15: 305 n. 5 IGI^3 138: 80 n. 420 230: xi n. 2 644: 20 n. 91 $IG II^2$ 1365: 11, 210 n. 36, 211, 212 2501: 40 n. 191 2600: 135 4964: 20 21, 130

4969: 35 n. 162 IG IV 493: 202 203 n. 34 $IG IV I^2$ 121 122: 246 n. 17 126: 246 n. 18 IG VII 2808: 241 n. 7 $IG \ge 1$ 38: 248 n. 34 84: 248 n. 34 109: 248 n. 34 116: 248 n. 34 IG XI 2 161: 291 IG XI 4 1215: 248 n. 34 1239: 248 n. 34 IG XII 3 330 (LSCG 135): 45, 86 87, 110, 319, 321 IG XII 3 Suppl. 1360: 131 IG XII 5 227: 165 IG XII 6 14:295 261: 296 292: 293, 294 1197: 300 IG XII 7 515:85 IG XII Suppl. 353: 373 IGDS 71: 367 I.Kallatis 48B: 35 n. 162 I.Knidos 173: 397 n. 4 I.Labraunda 1: 43 n. 208, 310 n. 41 46: 24 n. 107 53 54: 110 60: 20 I.Lampsakos 9:85

I.Mylasa 502: 20 n. 91 862: 296 I.Oropos 284: 21 22 290: 6 7, 291, 224 n. 17 $IOSPE I^2$ 352: 270 I.Perg. III 161: 17, 61 63, 211, 247, 334 I.Priene 123: 248 n. 36 I.Italiae XIII, II 48: 69 Iscr. Cos ED 2: See LSCG 162 ED 5: 7 ED 25: 402 n. 27 ED 82: 45, 84 ED 86: 85 n. 449 ED 121: 403 n. 33 ED 145: 263 264 ED 146:86 ED 246:86 ED 216: 394 ED 236: 75, 321 n. 15 ED 257: 31 n. 148, 85 n. 449 ED 263: 85 n. 449 EV 134: 84 85 n. 447 KAI 76: 110 LGS I 16: 65 n. 325 I 17:69 I 25: 93 94 I 27: 69 n. 349 II 15 A: 124 125 II 61: 212 n. 52 II 64: 81 n. 428 II 66: 21 22 II 91: See LSS 59 II 131: See Iscr.Cos ED 82 $LSAG^2$ 150 n. 9: 203

LSAM 2:89 5: 28, 75 6: 307 8:85,95 9:85 86,109 10: 109 11: 30, 47 48 12: 72, 212, 366 n. 22 13: 45, 131, 296 14:17 15:8 16:76 77 17:29 30 20: 89, 174 21: 43 n. 209, 320, 321 24: 64 65, 320 n. 11 25:53 26: 68 n. 341, 80 27: 68 n. 341, 80 28:74 29: 212 30: 74, 366 31: 95 96, 108 n. 569, 110 n. 582 32: 97 99, 106, 310 n. 41, 356, 376 33: 107 108, 357 34: 51 n. 257, 275 35: 15 16 36: 47 n. 227 37: 41, 50, 301 n. 10 39: 65 40: 42, 320 n. 11 44: 52, 320 n. 11 45: 43, 310 n. 42 46: 43, 248 n. 34 47: 35 n. 162, 81 48: 320 n. 11 49: 310 n. 42 50: 102, 301 n. 10 51:209 52: 51, 248 n. 34 54:72 55: 26 58:73 59: 42, 43 n. 207, 314, 320 60: 85 n. 449 61: 307

62: 31 32 66: 51 n. 254 67: 223 n. 15 69:74 75,108 70: 314 72:45,86 87 73: 51 52 74:31 75: 21, 282 n. 22 78:46 47 79: 48, 321 n. 16 80:89 81: 7, 8 n. 22, 106, 351 83: 22 84: 17 85: 21 86: 29 87: 35 n. 162 88:73 74 LSCG 1:139 3: 24, 25 4: 104 5: 36, 104, 366 n. 22 7: 124, 169 8:69,104 10: 71, 130, 148 11 B: 43 12: 36 n. 168, 47 13: 109 110, 267 n. 36 14:39 15:44 45 16: 124 125 18: 66 68, 124, 132, 138, 141, 276, 332, 375 19:89 90,142 20: 66 68, 124, 375 n. 74 21:63 64 22 24:64 25: 64, 334 26 27:64 28:43 44, 165 29:44 32:39 33: 99, 100, 104, 108 109, 224 n. 18, 266 n. 35, 354 n. 30, 355 34:34

35: 38 36: 11, 12, 26 37: 25, 26 27 39: 39, 374 40:71 41:32 42:32 43: 31 44: 38, 265 45:88,394 46: 34 n. 160, 88 47:40,88 48: 53 54, 89 49:45 46,89 50: 31 n. 148 51: 89, 181, 185 n. 25, 188, 223 n. 15 52: 65, 88, 89, 333 53: 25, 183 184 54: 13, 56 57, 276, 339 55: 11 13, 174, 210 n. 36, 212, 222 n. 6, 275 56: 78 n. 56, 79 57: 28 n. 130 58:83 84 59:84 60: 71, 223 n. 15, 237 61:46 62:30 65: 4, 13, 14, 26, 99, 105, 106, 111, 189, 201, 290, 355, 356 67: 25, 27 28 68: 17, 216, 217, 218 69: 9 10, 12 13, 221, 275, 321 70: 32 71: 101, 230 72:37 38 73: 94 95, 101 74: 60 75:6 7,38 77: See CID I 9 78: 28, 39, 94, 104, 355 79: 28, 325 80:84 81:84 82: 58, 275 83: 10 11, 27, 73

84: 25, 27 85: 72 86:83 88: 59 n. 297, 386 91:27 92: 96, 101, 290 292 93: 96 n. 505 94: 324 96: 66 67, 141, 142 143, 221 n. 4, 356, 373 97:75 76,77 98: 100, 101 102, 267, 355, 378 100: 25, 26 101:26 102:26 103: 46, 85, 109 105:25 106: 8 n. 26 107: 314 108: 28 n. 130 110:19 112:25 113:70 114: 57, 60 n. 301, 211 115:40 116: 25, 28, 312 118:37,379 119: 90, 301 n. 10, 310 n. 46 120: 301, 310 n. 39, 321 n. 15 121:21 123:44 124: 18 125: 59, 320 321 126: 57 127:89 128:68 69,88 129:36 37 130:16 133: 70 134:83 135: 110, 319, 321. See also IG XII 3, 330 136: 5. n. 13, 14 15 137: 108 139: 17, 211, 212, 213 140 142:70 143: 81

144:30 145: 408 nn. 3 151: 6 n. 17, 66 67, 275, 301 n. 10, 311 312, 313, 319 320 n. 9, 320 n. 28, 331, 355 356, 376 152:29 154: 42, 77, 79 n. 411, 387 155: 38 156: 42, 321 n. 18 161: 310 n. 42 165: 69, 84 85 n. 447 168: 71 170:57 171:35 173:72 73 174:53 175: 50 177: 45, 86 87, 111 n. 588, 376 178:80 181:89 LSS I: I04 2:80 3:95,104,109 4:29 5:93 94 7: 60 n. 305 9:124 125 10: 124 125 11: 64, 110 12: See Agora XVI 56 14: 104, 108 16:70 71 17:35,57 18: 68 69 n. 344, 128 19: 65, 67 68, 90, 321 n. 16 20:88 89 22: 60, 169 n. 41, 247 25:74 27: 30 28: 102 n. 535 30: 70, 131 34: 21 38: 13 39:13 40:71 41:13

42:13 44:84 45: 90 93; cf. 96 46: 96, 110 47: 48 n. 236, 49 n. 242, 51 n. 257 48:90 49:19 50: 29 51: See SEG XLVIII 1037 52: 53 53: 28 55: 58 56: 18 19 57: 58 59: 5 n. 13, 17, 18 61:85,100 62:73,382 63: 58, 373 64:77 65: 79 67: 57, 221 n. 4 68:73 69:95 70:319 71: 48 n. 236, 51 n. 257 72:59 73: 58 74:58 75: 19 75a: 19 76: 310 n. 46 77: 310 n. 46, 311 79: 324 325 80: 71, 333 81: 27 n. 123, 29 82:17 83: 99 100, 355 n. 41 85:80 86: 36 n. 168, 59 87:70 88:69 70,274 89:69 70 90:33 91: 211, 212 92:70 93: 43 n. 409, 313 94:70,275

95 96: 70 97:70,141 98 103:70 104: 70, 273 n. 8 107:31 108: 17 18, 59 112: 78 n. 409 113: 314 115: 55, 77 79, 174, 213, 279 284 passim, 380-381, 383, 384 n. 116 116:71 117:30 119:209,311 120: 22 n. 99 121:54 123: 31 125: 144 127: 30, 44 128: 21 129: 310 n. 46 130: 310 n. 46 132: 124 133:73 Meiggs-Lewis, GHI 8: 312 42: 302, 335 Milet I 3 129: 128 1592: 248 n. 34 Milet VI 2 944: 69 n. 349 Nouveau Choix 27: 40 n. 191 OGIS 598: 6, 19 20 *OJhBeibl* 18, 1915, 23 32: 46 n. 225 Parker and Obbink 2000 no. 1: 314, 394; cf. 43 n. 205 Parker and Obbink 2001 237 238 no. 4A: 27 n. 124 Parker and Obbink 2001a 253 265 no 1: 38 266 277 no. 3: 86

Paton-Hicks, I.Cos 368: 72 73

SEG

II 260, 6: 231 n. 19 VIII 169: 6, 19 20 IX 73: 30 XI 244: 202 n. 30 XII 390: 306 XV 427: 270 XXIV 1031: 35 n. 162 XXVI 137: xi n. 2 392: 66 n. 331 XXVII 631: 49 n. 241 XXIX 806: 265 266 1088: 51, 320 1130 bis: 352 n. 20 XXX 1037: 25 n. 110 1327: 68 n. 341, 80 XXXII 86: x xii n. 2 359: 66 n. 331 XXXIII 675: 7 XXXVI 1039: 37 1221: 16, 26 XXXVII 921: 53 XXXVIII 681: 26 n. 114 XXXIX 1135: 38, 310 n. 41

1136 1137:38 1200: 21 1462: 85 n. 447, 97, 101 XL 123: xii n. 2 624 (XXXVI 703): xiv n. 2 956: 47, 49, 53 XLIII 212: 38 710:17 18 XLIV 678: 19 n. 86 XLV 911 912: 35 n. 162 1508: 99, 100, 107, 310 n. 41, 356. Cf. EpigAnat 32, 2000, 89 93 1876: xii n. 2 XLVI 173: See LSCG 28 XLVII 196: 313 XLVIII 1037: 22 24 Syll.³ 398: 7, 8 n. 22 457: 235 n. 38 672:84 735: 35 n. 162, 106

TAM II 636 637: 75 n. 388 Tit.Cam. 12: 131

GENERAL INDEX

abaton, 20 21, 130 131, 333 abortion polluting, 209 210 Acarnanian confederacy, 90 93 accountability cult performance and, 68 Acropolis, Athens, 24, 33 Actias, 90 93 adyton, 59, 333; cf. 130, 246 Agathe Tyche, 73, 86 87 Agathos Daimon, 73, 86 87 Aglauros, 146 147 Alektrona sanctuary at Ialysus, 14 15 Alkesippeia, 84, 96 altar anointment of, 39, 374 375; cf. 377

house, 131 placed near statues, 83 84, 379 regulating sacri ce and, 42 43; cf. 342 343 torch race and, 265 Amphiaraus sanctuary at Oropus, 6 7, 9 10, 13, 32, 221, 233 Anakes, 58, 142 Anaktorion, 90 93 ancestors cult of, 368; cf. 371 372 at Nakone, 354 355 Andania mysteries 105 106, 111 regulations 4, 13, 14, 26, 99, 111, 189, 201, 290, 355, 356

animals polluting, 15 pasturing, 27 28 sacred, 29 30 sacri ce prohibited, 57 58 Antheia, 128 Anthesteria, 139 Aphrodite Ourania, 34 (Piraeus), 58 (Delos) Pandemos, 39 (Athens); 37 (Erythrae) Peitho, 57 pigs and, 58 n. 291 sacred pigeons (Aphrodisias), 29 Apollo Asgelatas (Anaphe), 36 37 birth of, 315 at Cyrene, 77 78 Dalios, priesthood at Cos, 42 Delphinios, sanctuary at Miletus, 31, 128 at Eleutherna, 330 Enodios, 273 Enolmios, 272 273 Erithyaseus, sanctuary of, 27 festivities for (Cos), 7 goats and, 273 at Halasarna, 38, 72 73 nymphs and, 57 Patroos at Athens, 135 priesthood at Gytheum, 46 Ptoan, sanctuary of, 94 95, 101, 230 233 Pythian, 84, 127, 143 144 (sanctuaries in Attica) relations with Athens, 108 sanctuary at Actium, 90 93 sanctuary at Delos. See Delos sanctuary at Delphi. See Delphi sanctuary at Dreros, 273 sanctuary at Korope, 10 11, 27 Telmessian, 86 87 Archilochus cult on Paros, 34 aresterion, 6 7, 32, 38 Artemis Agrotera, 334

Artemis-Hecate, 306 birth, of 315 at Eleutherna, 330, 333 at Ephesus, 95 96, 108 n. 569 Kindyas (Bargylia), 99–100, 107 Lochaia (Gambreion), 76 at Magnesia on the Maeander, 107 108 Mounichia, 143 Pergaia (Halicarnassus), 51 52 sanctuary at Sardis, 21 Skiris, 81 Xenophon and, 83 Artemisia at Ephesus, 95 96 at Eretria, 96, 101 *`ašam* (אָשָׁם), 276 n. 28 Asclepius cult of, 60 65 fellow deities and, 61 64, 71, 247 248 festival at Lampsacus, 85, 95 festival at Cos, 86 festival at the Piraeus, 110 Hygieia and, 13, 56 57, 70 71 in Macedonia, 247 248 priesthood at Pergamum, 45 sanctuary at Amphipolis, 60 61, 245sanctuary at Athens, 38, 64 sanctuary at Calchedon, 28, 74 sanctuary at Erythrae 64 65 sanctuary at Epidaurus, 17, 60, $7^{I}, 74$ sanctuary at Lissos, 338 339 sancuary at Pergamum, 17, 61 63 sanctuary at the Piraeus, 62 64 sanctuary at Rhodes, 31 associations. See cult associations Astarte Palaestina, 58 asylum, 21, 293–294 Attaleia, 84, 96 Athena festivals at Ilium, 86 87, 109 Homonoea and, festival at Antiochia ad Pyramum, 7, 106, 351 Itonia, 235

Latmia, 47 Lindia, 33, 59 (sanctuary), 281 Nike (Athens), 20 n. 91, 35, 47, 83 Nikephoros, 72 peplos of, 44 45 Patroia, 70 sanctuary at Tegea, 25, 27 28 Soteira, 84 Zeus and, at Tiryns, 203 augury, 74 banquet. See also dining public, 84, 85, 100, 266 267 entertainment at, 267 268 basileus Athens, 36, 39 Chios, 312 Basileus Kaunios and Arkesimas, 46, 82 83 baskets sacri cial, 307 308 barley in sacri ce, 307 308 battle fallen in, 77 sacri ce before, 379 380 Bendis in Athens. 82 orgeones, of 34 n. 160, 88 Bible and Greek sacred law, 12 birds. See also chickens sacri ce, 57, 223, 395 blood libation, of 201 in puri cation, 281 in sphagia, 379 380 boars as oath victims, 74, 131 sacri ce, 188 body as source of pollution, 208 books sacred, 111; cf. 105 bread, 321, 333 334. See also cakes cakes 71, 301, 334 335

to Asclepius and fellow deities, 61 62 to Nymphs, 29 to Trophonius, 60 calendar Athenian state, 67, 124 125 Attic demes, 67 68, 124 125 commemorative, 69 extracts, 69 70, 93 94, 272 festival, 68 69; cf. 354 informative vs. uninformative, 66 68 publication, of 67 68, 80 sacri cial, 65 68; cf. 123 124, 330 catalogs of priests, 53 Cephisus, 35 ceremonies, 102 Charites, 57 Chersonesus, 270 chickens. See also birds sacri ce, 59 (rooster), 71 n. 359, 223 childbirth 306 307 polluting, 78, 209; cf. 216 Choes, 139 chthonian deities consumption of meat and, 274 275 n. 10 destruction of meat and, 168 vs. Olympian, 140 141 sacri ce to, 368 clothing entry into sanctuaries and, 16; cf. 172 collections, 81; cf. 44 color of clothing, 16, 174 (entry into sanctuaries) in funerary laws, 76 of victims, 140 141, 354; 353 communion sacri ce, 276 n. 28 contracts future tense in, 49 Cos Asclepieum, 29, 38

calendar of, 66 67. See also Source Index under LSCG 151 eviction of Gauls from Delphi and, 7 informative documents from, 52 priesthoods, 42 sales of priesthoods, 49 51, 52 COWS sacri ce prohibited, 58 cult ancestral, 86 associations. See cult associations divine vs. human, 7 8, 84, 86; cf. 85 expenses, 80 nances, 79 81 funerary, 85 n. 449 officials, 40 54 participation in, 18 n. 82 (restricted), 72 73 performance, 54 90; cf. 4 5, 54 (and sacred law); 54 55 (nature of documents) personnel, 54, 71 (prerogatives); 72 (remuneration) practice and tradition, 111 recurrent by nature, 5 n. 14 consolidation of, 67 taxes. See tax cult associations, 88 90 documents concerning, 88 nances and religion in, 182 sanctuaries in Attica, 189 190 n. 43 cult foundations, 81 87; cf. 226, 319 commemorative, 8, 83 85 passim corpus of sacred laws and, 8, 75, 81 documents concerning, 81 82, 319 of Agasigratis (Calauria), 83 84, of Agasikles and Nikagora (Calauria), 84, 379 of Alkesippos (Delphi), 84, 96 of Archinos (Thera), 83 of Attalos (Delphi), 84, 96

of C. Iulius Demosthenes (Oenoanda), 85 n. 447, 97 n. 511, 101 of Diomedon (Cos), 45, 86 87, 111 n. 588, 376 of Epicteta (Thera), 45, 86 87, IIO of Eumenes (Delphi), 84, 96 of Hegesarete (Minoa) 85, 109 of Hermias (Ilium), 85 86, 109 of Hierokles (Iasus), 85 n. 449 of Kritolaos (Aigiale), 85, 100, 379 of Phainippos (Iasus), 85 n. 449 of Phanomachos (Cos), 86 of Posidonius (Halicarnassus), 45, 86 87 of Pythokles (Cos), 45, 84 of Teleutias (Cos), 86 of Xenophon (Skillous), 83 private, 83 86 (public cult), 86 87 (family cult) priesthoods in, 45 state, 82 83 daily service, 74 75 Damophon of Messene, 217 218 dead, cult of, 372 373, 379. See also cult, funerary corpus of sacred law and, xii, 8, 75 death polluting, 76, 208; cf. 216 n. 6 decrees cult associations and, 88 festivals and, 94 as law, 43priesthood regulations and, 41 sales of priesthoods and, 49 52 sanctuary management and, 14 dedications, 31 33; cf. 89, 91 compulsory, 31 32 damage to, 32 of documents, 173 n. 12 of miniature wheels, 232 233 placement of, 31 protection of, 31 reuse of, 32 33 deer

sacri ce, 395 statue of, 99 n. 517 Delos, sanctuary of Apollo, 22 24; cf. 58 altar of Dionysus, 28 29 horn altar, 33, 273 Delphi, sanctuary of Apollo, 13, 28, 33, 39eviction of Gauls from, 7 festival foundation at, 84, 96 Pythian games, 94, 104; cf. 39 Demeter Coan priestesses of, 42 Kore and, 7 8, 106 107; (at Elaea); 38 39 (at Tanagra); 163 164 (torches); 165 (and Plouton); 332 (as the Mothers); 333 (sacri cial pits) pigs and, 163 pregnant victims and, 142 143 Prerosia and, 126 127 Thesmophoros, 162 163 at Thorikos, 134 demiourgos, 292; cf. 202 n. 34 Demosthenia, 85 n. 447, 97 n. 511, 101 Despoina sanctuary at Lycosura, 16 17, 217 218 diagramma, 105, 111 diagraphe, 50, 291, 391 Diasia, 141 142 dining. See also banquet; hestiatorion at sanctuaries, 25 n. 110, 30 Dionysia rural, 137 138 Dionysiastai, 87 Dionysus Bacchus, sanctuary at Cnidus, 26 festival at Eretria, 96, 110 goats and, 139 140; cf. 57 Lindus and, 108 sanctuary at Tralles, 21 doctor Hero. See Hero Doctor public, 71 dogs

birth of, 209 miscarriage of, 210 sacri ce, 80 donkeys miscarriage of, 210 doves. See pigeons drought sacri ce during, 70 dream regulations revealed in, 89 incubation and, 246 ears. See victim Echelos and Heroines orgeones of, 89 Egretes sanctuary and orgeones of, 40, 88 Eileithyia, 306 307, 309, 315 eiresione, 369 Eisiteria, 107 108, 357 elasteroi, 380 383, 385, 386, 387 Eleusis cult of Heracles at, 156 158 mysteries, 95 (truce); 96 (procession); 103 104, 109 (dossier) Sacred Orgas, 39 Eleutherna pantheon of, 330 Entella bronze tablets of, 315 Enyalios, 80 ephebes battle of Marathon and, 173 Epidauria, 163 Epidaurus. See Asclepius, sanctuary at Epidaurus epiphany of Artemis, 107 eponymic title sale of, 48 n. 236, 51 n. 257 eranistai, 89, 181 182 eranos, 181 182, 187 Erinyes, 370, 381, 383 Eros festival of, 93 Eumeneia 84, 96 Eumenides, 370

49^I

Euthydamos (Selinus), 367 Euthydemos of Eleusis (priest of Asclepius), 63 64 family of 156 euthynai, 124, 147 148 exegetai, 42 (Cos), 111 n. 589 (Athens) exetastai, 260, 295 fees sacri cial, 72. See also tariffs festivals, 90 111 agonistic, 84 85, 91 93, 101 102 Athenian, 104 105 attestations, 103 nn. 538 540 calendars. See calendar commemorative, 106 107 documents, 93 94, 106 110 (publication) modi cations to, 109 110 new, 106, 351 Panhellenic, 104 re nancing of, 108 109 "religious" vs. "non-religious," 8 n. 22 revival, 107 108 sacri cial calendars and, 68 nes. See penalties rst fruits offerings, 83, 166 168, 377 sh sacred, 29 30 sacri ce, 87; cf. 111 n. 588 food hospitality and, 383 polluting, 211 in puri cation of homicides, 383 384 Flavii of Sounion, 183 foreigners excluded from sanctuaries, 19 excluded from cult performance, 66 foundations. See cult foundations fountain houses. See sanctuaries funerals. See also law, funerary of members of a thiasos, 89

future tense in contracts and leases, 49 in sacred laws, 5 6 in sales of priesthoods, 49 Galato, 48 GAL.GEsTIN, 201 gene, 89 90; cf. 44 45, 67 68 goat Apollo and, 273 Dionysus and, 139 140; cf. 57 kid sacri ce, 80 polluting, 211 sacri ce, 57 58 (prohibited); cf. 223 trees and, 27 n. 121 white, 353, 354 groves. See trees and vegetation gymnasium calendar, 69 foundations bene ting, 85 n. 449 religion, 261 263, 264 268 passim; cf. 270 Hades. See Plouton hare sacri ce, 59; cf. 223 *ḥaṭṭat* (חַטָאת), 276 n. 28 Hauronas, 58 Hecate Artemis-Hecate, 306 in Attica, 129 aversion to incense, 73 sacri cial pits and, 333 n. 14 at Stratonicea, 74 75, 108 torches and, 163 164 Hephaestia, 109 110 Hera at Argos, 202 203; cf. 315 Eileithyia and, 306 307, 309, 315 Epilimnia, 58 Hieros Gamos and, 138 139 sanctuary at Arkesine, 25, 26 sanctuary at Samos. See Samos at Tiryns, 202 203 Heracles in the Argolid, 204

boar sacri ce to, 188 at Cynosarges, 157; cf. 200 Diomedonteios, 86 at Eleusis, 156 158 festivals in Attica, 157 158 gymnasia and, 261 at Halasarna, 72 73 of Iamnia, 58 oracle at Hyettus, 240 241 priesthood of (Chios), 90 sanctuary near Ilissus (Athens), 29 Thasian, 58, 373 theoxenia and, 204 n. 40 women and, 58 Heracliastai 89 in the Marshes, 183 184 Hermaia 261 262 at Beroia, 263 268 at Chersonesus, 270 Hermes, 57, 309 n. 33 gymnasia and, 261 263 Hero Doctor orgeones of, 40 n. 191 sanctuary of, 32 heroes, 87 (foundation of Epicteta) ritual and, 372 374, 375, 379 heroization, 85; cf. 87 hestiatorion, 13, 15 hetaira, 212 hieromnemones in the Argolid, 202 203 at Nakone, 353 hieropoioi, 265 266 Hieros Gamos, 138 139 hikesioi, 78, 79, 279 280, 283 284, 380 381, 383 384 homicide barred from sanctuaries, 210 211, 386 n. 129 puri cation of, 79, 279 282, 283 284, 380 387 Homonoea, 354 355 at Antiochia ad Pyramum, 11, 106, 351 at Nakone, 354 355 honey, libations of, 375, 382

hospitality, 383 384 house sacred, 37, 80, 90, 379 Hygieia. See Asclepius hymns, 74 75 Iacchus, 169 170 Ilieia, 86 imperative mood, 5 6, 49 impiety, 77 imprecations, 22, 24, 30, 76, 100, 344 incense, 73, 74 incubation, 10, 16 17, 245, 246 247; cf. 339 at Oropus, 221 n. 4 payment for, 247 preliminary sacri ces, 60 64 thanksgiving sacri ce after, 63 n. 312, 64 65 in nitive mood, 6 5, 49 inspection. See victims inventories. See temples Iobacchi, 89, 181, 184 Isis in Arcadia, 208 ritual begging for, 44 Isthmian games, 104 Jerusalem temple, 6, 19 20, 169, 276 n. 28, 375; cf. 333 334 jewelry banned in sanctuaries, 16, 172 Kalamaia, 128 Kodros, Neleus, and Basile 39 Kore. See Demeter kosmoi, 102 Kotyto, 369 Kotyttia, 369–370 Kourotrophos, 134; cf. 80 lamentations, 76 law 10, 11 ancestral, 54 ancient, 11 codes, 78, 283 284 (arrangement of)

decree with force, of 43 funerary, 75 77 sacred. See sacred law leases as sacred laws, 39, 40 future tense in, 49 leasing of sacred property, 39 40, 290; cf. 189 190 of a priesthood, 48 n. 236 leg. See victim lehem hapanim (לֵהֵם הַפָּנִים), 334 Leto in Attica, 144 at Olymus, 38 sanctuary at Xanthus, 16, 26; 46, 82 83 (trilingual stele) Leucophryena, 107 libation, 73, 311 312, 319, 321 n. 20, 372 373, 375; cf. 201 banquet, 320 n. 9 loans in cult associations, 183; cf. 184 185, 186 Lycosura. See Despoina magistrates in processions, 96, 98 sacri cial prerogatives, 237 Magnesia on the Maeander festivals of Artemis, 107 108 festival of Zeus Sosipolis, 97 99, 106 magnet, 240 241 makeup entry into sanctuaries and, 16; cf. 172 manure, 28, 40 Marathon battle and ephebes, 173 cave of Pan at, 172 173 marriage, 138 139, 306 307, 309; cf. 87 n. 461, 371 meat of sacri cial victims consumption of, 100, 266 267; 274 276, 310 311 (on-the-spot) cooking of, 169, 222, 236 237, 267

destruction of, 168, 236 237, 313 distribution of, 71, 72 73, 100, 266 267; cf. 185, 354 division of, 266 267, 310 entitlement to, 72 sale of, 71 72, 129 130 Meilichios. See Zeus Men, 11–13 menstruation polluting, 210 Metroia, 85 minhah (מִנְחָה), 334 miscarriage polluting, 209 210 Moirai, 73, 86 molpoi, 102 Mother, 83, 85, 86 orgeones of, 53 54, 89 Mothers, 332 Mounichia, 143 mourning, 76 Mouseia, 235 mouseion, 87 Muses, 87 music at sacri ces, 170 Myconos calendar of, 66 67. See also Source Index under LSCG 96 Myskos, 367 Mysteries. See also Andania; Eleusis; Despoina; Samothrace attestations, 103 n. 539 regulations concerning, 16 17; cf. 22 n. n. 99 Nakone, 351, 352–353, 354–355 Neanias, 137 Nemean games, 104 neokoros, 53 neopoiai, 292–293 Nisus, 145 146 Nymphs, 29, 80; cf. 331 oath, 73 74 victims, 131 Oinisteria, 157

Olympian gods chthonian deities and, 140 141 heroes and, 372, 375 Olympic games, 104 torch race (modern), 265 n. 25 truce, 369 370 oracles as sacred laws, 35 n. 162; cf. 47, 70, 77 78, 81, 87 temple construction and, 36 38 passim Orgas. See Eleusis, Sacred Orgas orgeones, 40, 53 54, 88 89. See also Bendis; Mother; Ergetes; Hero Doctor; Echelos and Heroines paian, 57 n. 284, 65 Pamboeotia, 232, 234 Pan cave at Marathon, 172 173 cult in Attica, 172 173 parasitoi, 157, 200 Panathenaea 104 Lesser, 99, 100, 108 109 panegyris, 109 Passover sacri ce, 164 n. 16 (Samaritan), 276 n. 28 pasture sanctuaries and, 27 28 Peitho, 58 59 Pelargikon, 36, 39 penalties, 22 30 passim, 40, 76, 77; cf. 342 343 peplos. See Athena perirrhanteria sanctuaries and, 207; cf. 27 Perseus heroon at Mycenae, 202 203 n. 34 Philonis, 144 145 phratries, 89 90 Demotionidai (Athens), 89 90 Klytidai (Chios), 37, 90 Labyadai (Delphi), 76, 90 Phrearrhioi, 162 163 pigs Demeter and, 163

piglet sacri ce en masse, 66; cf. 134 polluting, 211; cf. 15 pregnant sow, 142 143 puri cation and piglets, 281, 380 n. 92, 384 sacri ce, 57 58 (prohibited), 133 pigeons sacred to Aphrodite, 29 sacri ce, 39 piglets. See pigs Plouton, 165 Plynteria, 146; cf. 263 n. 45 poletai, 282 283 pollution, 76, 77 79. See also puri cation; purity popanon, 61 64, 334 Poseidon of Ascalon, 58 at Calauria, 83 84 praktor, 186 187, 260 Praxiergidai, 44 45 present indicative, 5 6 priesthoods, 40 53. See also priests allotted, 47 48 changes in mode of acquisition, 46, 47, 50 51 comprehensive regulations, 41 42 of consul Drusus, 182 183 elected, 46 47 entitlement to, 72 73 lease of, 48 n. 236 hereditary, 44 46 publication of regulations, 42 43, 44 45, 46 sale of. See sale of priesthoods speci c regulations, 42 44 term of office, 46, 49 types of, 40 42 priests. See also priesthoods apparel, 45, 48 cakes and, 334 335 catalogs of, 53 death of, 48 exemptions, 41, 45, 48, 301 expert, 47 puri cation of a homicide and, 281 282, 387

purity and (Cos), 42; cf. 78 rights and duties, 41, 45, 48, 300; cf. 11 salary, 47; cf. 52 53, 82, 302 sacri cial prerogatives, 42 44, 45, 52, 185, 305, 308, 309 310, 312 313, 320 321; cf. 89 (Greek); 164 n. 16 (Samaritan); 314 315 (Israelite) prizes, 101 102; cf. 263 264 procession, 84, 91 92, 96 98, 99 100, 226 Proerosia, 126 128 Psythyros, 59 Ptoia, 94 95, 101, 230 233 Ptoios (hero), 230 233 puri cation, 77 79 after death, 76 entry into sanctuaries and, 76, 207 211 of a homicide. See homicide sanctuaries and, 16, 42, 77, 79 use of blood in, 281; cf. 380 n. 92, 384 See also pollution; purity purity. See also pollution; puri cation moral conduct and, 89 priests and, 42 sanctuaries and, 14 16, 207 208 spiritual, 17 18 Pyanopsia, 136, 148, 369 Pythian games. See Delphi Pythokleia, 84 Rab-shakeh (רַבְשָׁקֵה), 201 Rhodes calendar extracts, 69 70, 272 synoecism, 69 70, 274 tribes, 274 ritual begging. See collections rituals prescriptions for. See sacred law, prescribing rituals Roma, 106 107; cf. 7 8 ruler cult corpus of sacred law and, xii, 8, 84 n. 444

sales of priesthoods in, 48 n. 236 Sabbatistai, 89 sacred law (Greek) common practice and, 55 56, 73, 75, 79, 99, 111, 364, 373 374 corpus of, 3 4 de ned, 49exclusions from corpus, of xii, 78 formation of, 61, 63 hieros nomos, 4, 22, 42, 92, 295 laconicity of, 54, 68, 79 leases as. See leases limitation of, 56, 68, 92 93, 103 106, 110 112 nature of, 54 56, 111; cf. 12 oracles as. See oracles prescribing rituals, 54, 66 67, 364 prohibitive, 58 publications of, 43, 68 retroacitve, 32, 33, 37 sources for, 111, 173; cf. 174 verbal moods and tenses used in, 5 6 in verse, 17 18; cf. 70 n. 357 sacri ce, 55 73; cf. 12, 307, 320 321, 339, 342 343, 353, 354, 368, 379 380, 384 See also banquet; cakes; dining; meat; sphagia; victim absence of a priest, 340 accessories to, 321, 354 barley in, 307 308 baskets used in, 307 308 classi cation of, 5 communion, 276 n. 28 compulsory, 71 divine share in, 166 168, 222 n. 6, 265 (n. 28), 320 n. 11, 321 n. 21, 374 375 dependent, 60 65 during drought, 70 eaten vs. destroyed, 66 exclusion from, 76 77 extraordinary, 7 8 at festivals, 98 100 heroic, 85, 373 374

Homeric vs. Classical, 236 237 n. Israelite, 276 n. 28, 314 315, 334 335, 394 395 joint, 233 libation accessory to, 73 lists of, 68 n. 341, 80 officiants in, 274, 374 partaking in, 378 periodic, 65 71 in pits, 333 preliminary, 60 64 prerogatives from: civic officials 237; cult personnel: 54, 71, 72; priests: 42 44, 52 53, 57, 164 165, 315; cf. 89, 221 222, 266 267, 305, 308, 309 310, 312 313, 320 321 cf. 307, 320 321, 339, 342 343, 353, 354, 368, 379 380, 384 Punic, 393 396 regulations for, 55 56 Samaritan, 164 n. 16 statues and, 83, 84, 85, 379 table offerings. See table thanksgiving, 63 n. 312, 64 65 unacceptable, 12 uncustomary, 78 79 undated, 56 65 sacrilege, 208, 268; cf. 58 sale of priesthoods, 48 53, 135, 300 attestations, 48 n. 236 diagraphai, 50 documents associated with, 49 51 future tense in, 49 lists of, 53 transition to and from, 47, 49, 50 51 salt token of hospitality, 383 puri cation and, 387 Samaritans Passover sacri ce, 164 n. 16 Samos calendar, 292 Heraion, 13, 29, 40, 291 292 Samothrace, 19

sanctuaries, 9 40 accommodation of visitors, 13 asylum and. See asylum boundaries of, 22 23, 36, 39 burial in, 22 construction and, 33, 36 39, 86 dedications in, 31 32 dining in, 25 n. 110 dumping and, 28 documents associated with, 9 10, 13 14 entry into, 14 21, 172 re and, 25 founding of, 33, 34 36 fountain houses at, 6 7, 38 implements belonging to, 30 items forbidden in, 16 17; cf. 172 leasing of, 39 40; cf. 189 190 lodging in, 26 maintenance of, 39 management of, 9 13, 291 pasture and, 27 28 protection of, 21 30 puri cation of, 79. See also puri cation, sanctuaries and purity rules for entry, 14 18, 207 208; cf. 216 relocation (Tanagra), 37 38 repair, 38-39; cf. 46 retail trade in, 290 291 treasury boxes. See thesauros trees in, 26 27 water sources, 29 *šelamim* (שָׁלָמִים), 276 n. 28, 315 n. 71 sexual intercourse polluting, 212–213 in sanctuaries, 212 n. 52 sheep polluting, 211; cf. 15 sacri ce prohibited, 57 trees and, 27 n. 121 Shiloh, 314 shower puri cation and, 212 skin. See victim slaves refuge at sanctuaries, 293 294

dedication of, 35, 86 emancipation, 82 83; cf. 11 sacred, 295 296; cf. 45 snakes and Zeus Meilichios, 370 snout. See victim Soadeni, 93 soldiers taxation of, 80 sow. See pigs space sacred. See sanctuaries sphagia, 379 380; cf. 74 sprinkling lustral, 207, 212; cf. 387 splanchna, 236 237, 320 321 splanchnoptes, 236 statues. See also xoana construction, 37; cf. 38 cult, 37 cult foundations and, 83 84, 85, 86 87 deer, 99 n. 517 group at Lycosura, 217 218 repair of (Athena Nike), 38 reuse, of 33 seated, 39 sacri ce in front of, 83 84, 85, 379 stoas protection of, 25 n. 110 subscriptions, 38 suppliants, 279 281, 281 282, 283 284, 293 294. See also hikesioi synoecism calendars and, 67 of Cos, 67 of Myconos, 67 of Rhodes, 69 70, 274 table cult, 133, 204, 221, 320, 373 tamim (תַּמִים), 129 tariffs Greek sacri cial, 59 60, 222, 393 394

pelanos, 59 n. 297

Punic sacri cial, 60, 391, 393 394 Roman sacri cial, 60 tax cultic, 13, 80 emancipations and, 81–82 exemption for priests, 41, 45, 48, 301 temples construction of, 33, 36 37; cf. 47 inventories, 30 opening of, 21, 28, 74 Thargelia, 104, 369 Theogenes, 59 theoroi, 13 Passage of the (Thasos), 57 theoxenia, 97, 204 n. 40, 375 376 thesauros, 6 7, 59, 222, 393 394 construction of, 38; cf. 52 Thesmophoria, 76 (Gambreion); 102, 104, 162 163, 333 (Athens) Thesmophorion, 11, 12 (Piraeus); 163 n. 11 (Thasos) thiasos, 89; cf. 182 thiasotai, 89 thigh. See victim Tiryns, 200, 202 203 Thorikos (deme), 124, 133; cf. 134 135, 138 thymelic competitions, 235 n. 38 tongue. See victim torches, 163 164 torch race, 84, 265 trees. See also wood sanctuaries and, 26 27, 78, 189; cf. 11, 22 tripod, 222 Tritopatores, 371 372 Trophonius, 60 Truce sacred, 94 96; cf. 369 370 Twelve Tables, 78 n. 406 vegetation. See trees victim (sacri cial). See also meat; sacri ce age of, 129, 140, 371, 395 attributes of, 56, 66, 123, 356 357

brain of, 313 branding, 99 100, 355 n. 41 cheekbones of, 313 choice of, 56, 57 58 color of. See color cooked whole, 85 n. 448 divided into nine parts, 373 374 ears of, 164 head of, 312 313; cf. 72; 165 inner organs of. See splanchna inspection of, 99, 234, 355 356 killing of, 308, 380 legs of, 43 n. 209, 164, 221 222, 310; cf. 320 meat of. See meat nourishment of, 97, 99 100 pregnant, 142 143 cf. 163 provision of, 99 skin of, 71 72 (sale), 164 (priestly prerogative); cf. 29, 340 shoulders of, 166 168 slaughtering of, 379 380 snout of, 313; cf. 72; 318 thighs of, 164, 221 222, 310, 320 tongue of, 43 n. 209, 310, 312 313 uncastrated, 273 uncustomary, 78 79 Cf. 301 302, 308, 355, 386 water healing sanctuaries and, 338 sanctuaries and, 29, 80 weapons barred from sanctuaries, 16 wine. See also libation regulations concerning, 73, 324 325official titles and, 201 women. See also abortion; childbirth; hetaira; menstruation; sexual intercourse barred from sanctuaries, 18 19 cult performers, 102, 307; cf. 11, 5^{1} 5^{2} , 5^{3} 5^{4} excluded from sacri ce, 58, 70 funerary laws and, 76 77 participation in sacri ce, 70; cf. 311

pollution and, 78, 208; cf. 16 n. 65 at Tanagra, 38 wood. See also trees for sacri ce, 60, 169; cf. 13, 224 worshippers priestly prerogatives and, 43; cf. 396 status in sacred laws, 43, 68, 79 Xanthus (slave). See Men xoana, 97 98, 376, 378 zakoros, 53 54 Zeus Athena and (Tiryns), 203 Chthonios, 165 Dictaian, 22 Elasteros, 73, 382 at Eleutherna, 330 Eubuleus, 165 Eumenes, 370 Hecate and (Stratonicea), 74 75, 108 Herkeios, 135 Hikesios and Theoi Patrooi, 35 household god, 135; cf. 130 131 of the Hyarbesytai, 31 32 Hyetios 70 Hyperdexios 270 Karaios, 234 Kataibates, 21, 70, 130 131 Kathyperdexios, 270 leader of the Moirai, 73 Machaneus, 335 Meilichios, 370 371 cf. 5, 141 142, 367 Nemeios, 51 Ourios, 58 Patroos, 86 priesthood at Tlos, 46 47 Polieus, 42, 80, 132 Poliouchos, 331 sanctuary at Labraunda, 20 Sosipolis, 97 99, 106 Soter, 83 84 (Calauria; Cos)

POSTSCRIPT

SOME CORRECTIONS AND SECOND THOUGHTS

Immediately following the publication of NGSL, I found a number of errors that deserved correction. As time has gone by, I have found a few more mistakes to correct, though I have not looked for them systematically, and naturally have rethought (and will likely keep rethinking) some of my positions. I nd it appropriate to make these corrections and second thoughts available here. It must be stressed that they by no means represent an attempt, let alone systematic, to supplement or update NGSL (which is impossible at this time).¹

P. XI n. 2: Regarding *SEG* XXXII 86: Even with some uncertainties cleared up by autopsies (I personally carried out one in 1999), it remains questionable whether, even accepting it as a set of festival regulations, this text should be included in the corpus of Greek sacred laws. I note that comparable regulations (e.g. *SEG* XVI 55 or perhaps *IG* I³ 3) have previously been excluded. The reasons were, possibly, the lack or paucity of information they add to our knowledge of cult practice (which may well be due to the fragmentary state of the documents),

¹ Where possible, emendations have been made in the text of the work itself. The present postscript omits occasional typographical errors, and I allow myself only one more footnote in addition to the present one. For comments and discussions I am grateful to Jan Mathieu Carbon, Kevin Clinton, Nora Dimitrova, Philip Forsythe, Catherine Keesling, and Adele Scafuro. I am likewise indebted to Jan Mathieu Carbon and Corpus Christi College Oxford for inviting me to deliver a talk entitled What is Greek About Greek Sacred Law? given in March 2005; I am grateful to those who attended my talk for their comments, particularly to Beate Dignas, Sally Humphreys, Riet van Bremen, and Scott Scullion. Responsibility for errors that remain in the book and errors, experience teaches, remain rests, of course, with me. As for one possible error: J.M. Carbon tells me that *SEG* XLVI 1157, which forbids defecation by women, should be considered a sacred law. But the place where defecation is forbidden is not mentioned and, for my part, I would expect more compelling evidence that the

ndspot was a sanctuary or a sacred place of some sort before classifying this inscription as a sacred law. (Cf. in this respect quite probably *CIRB* 939, which evidently forbids defecating in a sanctuary and is therefore a likely candidate for inclusion in the corpus, despite being omitted by Sokolowski. Cf. also *SB* I 4531 4532, which have so far been excluded from the corpus, perhaps because they seem to be borderline cases between curses and regulations.)

or because the events regulated were not considered to be primarily of religious meaning (always a tricky matter in my mind). Whether exclusion is justi ed in such cases is a considerably complex question, which the editors of a new corpus will have to address, as they sift through the evidence.

Part I, first section: The Corpus of Greek Sacred Laws

I realize that my attempt to explain which documents have ordinarily been included in the corpus of Greek sacred laws, and that are therefore termed sacred laws, could be stated more concisely (I attempted to explain after-the-fact principles employed by others who had accounted for their own methods laconically, if at all). Put more loosely (and at the risk of oversimpli cation), the main points are as follows:²

1. Although ancient precedents should not be underestimated, the corpus as we have it is by and large a modern construct.

2. The documents included in the corpus can be said very generally to fall into two main groups (cf. Parker (above n. 2); in a sense, this division is already noticeable in Prott s brief introduction to *LGS* I):

- i. Actual legislative acts, above all by states, formally speaking, mostly in the form of decrees. These legislative acts may deal with whatever realm of religious activity the legislators wished to regulate: the management of sanctuaries, the function of cult officials, and issues relating to festivals, appearing to be most prevalent.
- ii. Documents that are perhaps the rst to be associated with the term sacred law, putting forth rules governing cult activity and religious customs (regarding, e.g. sacri cial performance or maintaining the ritual integrity of sacred spaces). Formally, using the term law for such documents is a bit of a stretch: from whatever source they may emanate, they do not necessarily represent actual legislation; νόμος is not entirely inappropriate in this respect (suggesting by no means that all documents of this sort were referred to as such in antiquity). Although this trait may make them appear

² The de nition of Greek sacred law was discussed at about the same time as the publication of my book or shortly thereafter in two important articles by Robert Parker (What are sacred laws?, in E.M. Harris and L. Rubinstein (eds.), *The Law and the Courts in Ancient Greece*, London 2004, pp. 57 70; Law and Religion, in M. Gagarin and D. Cohen, (eds.), *The Cambridge Companion to Ancient Greek Law*, Cambridge 2005, pp. 61 81). I have attempted to take Parker's discussions into account here. I seem to share basic agreement with him, differing in some species c points.

to be de cient in authority, I doubt that they were necessarily viewed as mere suggestions: at least where transgression was possible, its potential results, if nothing else, could be an incentive for would-be transgressors to contemplate the consequences of their actions.

These groupings should, however, be treated with caution for several reasons. It is possible to note a few examples where the two groups may intermix (cf. Parker (above n. 2)): documents seemingly falling into the second group could be determined to be official even when minimal or no official formulation is evident, while actual legislative acts may regulate the performance of cult or prescribe religious customs; occasionally both official and non-official documents may employ imprecations as a means (or additional means) of enforcement; documents under discussion may emanate from sources other than states, and when these are private individuals or organizations, their authority is naturally limited; some documents may involve official endorsement of private initiatives; a single document might deal with more than one main subject. The result may seem to border upon a formal mayhem. But documents which have found their way into the modern corpus, and are thus referred to for better or worse as sacred laws (and calling them *leges sacrae* neither changes nor improves the situation) do share in common at the very least two basic traits: (I) their subject matter and (2) the way in which it is handled: they are by and large prescriptive, whether they represent formal legislation or not.

Further quali cation is needed, and as I have pointed out (**p. 9**, **and paragraph, lines 12–13**) much in the evidence de es clear-cut classi cation. This is of course not an inherent characteristic of all the documents assembled in the corpus of Greek sacred laws. I think it should be sufficiently clear from my review of the contents of the corpus that classes of documents emerge (and these may even have sometimes been in the minds of the promulgators). And yet, though it would naturally follow the internal rules of given forms (such as decrees), the context under which a document is promulgated, the authority it relies upon, its purpose or function largely determine the range of issues it attempts to address and determine its character, not just a need to conform to a speci c class of sacred laws, let alone to a theoretical model. I therefore personally do not see any reason to brush aside this trait. Admittedly, the issue deserves further discussion. Part I, however, did not mean to set in stone classes of documents (and I am not sure

POSTSCRIPT

that complete agreement regarding such classes is realistic) but aimed at a general review of the evidence, aiming at making the contents of the corpus of Greek sacred laws more accessible to the general classicist.

Pp. 5–6: Regarding language, it goes without saying that besides these general observations, the documents may express rules and particularly prohibitions in a variety of ways.

P. 7, 7th line from bottom: (regarding *Iscr.Cos* ED 5 *SEG* XXXIII 675): inter alios: it seems that more gods have been mentioned in the lacuna in line 14 (including the one(s) restored at the end and the beginning of line 15).

P. 9: last paragraph: Though this should be clear enough from the opening sentence and even more so from the introductions to the various subsections, perhaps a general statement is due here that most documents discussed in this section deal *mutatis mutandis* and in the most general sense with aspects of *management* or *administration* of sanctuaries and sacred spaces, perhaps above all, but not only, with maintaining and protecting their ritual integrity (or purity) and physical integrity.

Comprehensive vs. speci c documents: It is worth emphasizing that the terms comprehensive and speci c, as used in my general review of the contents of the corpus, do not relate to any innate differences between the documents under discussion save their scope. It goes without saying that the circumstances under which documents of each group are issued can be similar.

Pp. 9–10: The fact that *LSCG* 69 does not quite refer to itself by a speci c term should not preclude referring to it as a law.

P. 11, 2nd paragraph: Ensuring the rights of the priestess is probably not the sole motivation behind prohibiting activities in her absence in *LSCG* 36.

P. 12, lines 3–4: Strictly speaking, only not sacri cing in the presence of the founder will result in the sacri ce not being accepted, not violations of all the rules in *LSCG* 55.

Pp. 14–15: *LSCG* 136: in reference to the following law the decree mentions laws regarding the subject matter. Penalties are to be published with the decree and the law. $\Pi \varrho \delta \beta \alpha \tau \alpha$ (cattle/herds, not necessarily sheep) may be barred merely to prevent grazing rather than pollution.

P. 21, 2nd paragraph: regarding *SEG* XXXIX 1290, in retrospect I doubt that this document belongs in the corpus of Greek sacred laws (more than e.g. *SEG* XLIV 1227 does).

P. 22, 1st paragraph: regarding *LSAM* **83**: burial or, literally, holding funerary rites. For burial (cf. n. 99) see the new document from Paros, *SEG* LI 1071 (I leave the question of whether this inscription should be included in the corpus of Greek sacred laws or excluded (as *IG* XII 3.87) to the future editors of the corpus).

P. 27, 1st paragraph: *LSCG 84*: the punishment clauses are partially restored.

P 27, line II: upon entry: my addition.

Pp. 27–28: The discussion of *LSCG* 67 is somewhat confusing. See *IPark* 2 for a discussion.

P. 28, and paragraph: While in some cases manure or dung are probably the correct terms for *kopros*, where regulations prohibit dumping it on sanctuary grounds, these terms may be too speci c, since the origin of the *kopros* could be both animals and humans. Cf. above note I.

Regarding the Delian document, I assume that puri cation has taken place at the speci ed location from the reference to it as $\varkappa\alpha\vartheta\alpha\varrho\vartheta\acute{\epsilon}\nu\tau\alpha$ (line 6).

P. 32, 2nd paragraph (the melting of dedications): Regarding the appended lists (missing in Sokolowski), the list is different in *LSCG* 42 (*IG* Π^2 840.38 43; *IG* Π^2 841 842 are among the documents that have not made it into the corpus, doubtless due to their fragmentary state).

P. 34: To make my point relating to the oracular responses regarding the cult of Archilochus more clear: oracles that do not prescribe rules directly, but rather include reports of divine pronouncements indirectly (so and so asked the god answered that \acute{E}), have for the most part been excluded from the corpus. I would prefer to keep this state of things as it stands and include oracles as long as they are directly prescriptive. Prescriptive documents that base their prescriptions upon oracular pronouncements or those that cite oracular prescriptions directly should not, of course, be excluded. I would likewise prefer not to see in the corpus narratives relating to the performance of cult such as ones which may appear in certain honori c decrees. This is by no means to underestimate the value of such pieces of evidence as *testimonies* for the study of cult activity; but *testimonies* is exactly what they are and in my mind the corpus should not include testimonies. One might argue that all oracles are by nature prescriptive and that the question whether, when published, the prescriptions are expressed directly or indirectly is immaterial. I wonder whether this

can be proved beyond doubt in all cases: it remains possible for oracles, when not given formal legal recognition, to be published for other reasons, commemoration or documentation being just two possibilities. The matter is admittedly complex, and one, as usual, must try to examine the context of the publication regrettably all too often unknown. Individual cases deserve speci c consideration. The document in question, I note again, is a borderline case, and its inclusion in *LSCG* (rather than in *LSS*, where one would rather expect to see it considering the date of the rst edition), seems to have been an afterthought on Sokolowski s part.

Pp. 37–38: Regarding *LSCG* 72, the discussion may seem a bit haphazard and it would have been better to remain less precise about the date (see cross-reference in *SEG* XLIII 212 for dating problems).

P. 39, last paragraph: Regarding *LSCG* 14, the sanctuary (? *hieron*) is to be enclosed and precinct (*temenos*) leased; while the *basileus* is very instrumental in the proceedings, marking the boundaries is of course the province of the *horistai*. The use of the rent is actually not quite stated. Matters pertaining to irrigation: water use.

Ibid.: The sweeping initiative affected the general care of sacred lands (or sanctuaries), not necessarily just their boundaries.

P. 42, 1st paragraph: For LSCG 154 see S. Sherwin-White, Ancient Cos, pp. 305–306 with n. 142.

P. 45, 2nd paragraph: Regarding *LSAM* 13, I note that the text mentions speci cally Asclepiades and the descendants of Asclepiades (the point evidently still being granting the priesthood to the descendants of Archias).

P. 49, n. 238: The sale in *LSAM* 49 is for three years and eight months. **P. 49 n. 242**: I note again that the future may be used not only in sales of priesthoods. Cf. *LSAM* 78; cf. also *LSAM* 36.

P. 52: LSAM 73, translation: distributed with or: on.

P. 52 n. 263 (cf. p. 299 n. 19): Regarding ἱερώσυνα and ἱερωσύνη, see Puttkammer 1912 p. 2.

P. 56: It cannot be overstressed that statements regarding the classi cation of documents involve generalizations a necessary evil unto themselves (cf. inter alia dependent sacri ces, p. 60). Almost by necessity the study of individual documents may leave room for modi cations (an obvious example is *LSS* 63: p. 58).

I hope that it is goes without saying that a statement that x or y is religiously, or better, ritually desirable, does not necessarily entail a wholesale de nition but may depend upon context.

P. 59, 1st paragraph: My account of *LSS* 86 seems to follow Sokolowski's commentary too closely. If Psythiros is an oracular deity, I assume that sacri ce would be offered in connection with consultation, but this is not necessarily the case.

P. 60, last paragraph: Regarding Trophonius and his fee, much has been done to attempt to make sense of the difficult text of *LSCG* 74; various solutions have been offered. I have followed what seems to be the simplest one, which is, nevertheless, not foolproof.

P. 64 n. 320: Regarding LSS 11, the exact sense of $\xi \eta \gamma \xi \eta \mu \alpha$ here (direct, prescribe, interpret, report, expound?) is difficult, as is the relationship between the sacri ces mentioned.

Pp. 65–70: It goes without saying that the amount of detail in calendars may *inter alia* have something to do with the complexity of the rituals involved.

P. 65: 2nd paragraph: *LSAM* 39 can only partially be referred to as a calendar (cf. Sokolowski s commentary).

Ibid: n. 325 end: Prott s inference is logical but may be at odds with the physical features of the stone.

P. 66 with note 331: Regarding *Corinth* VIII, i, 1: In retrospect, my comments on the kappa and iota are not necessarily relevant. Other editors spent more time with the stone and early squeezes, and the inscribed surface could have deteriorated over time. The iota should therefore be dotted, not put in square brackets, or at least a dot should be placed in its stead.

P. 67, 3rd paragraph: my discussion of *LSS* 16.81–84 seems somewhat oversimplifying. The inscription requires to inscribe the sacri ces though not explicitly the prices of victims and incidentals which are recorded in the calendar. On the other hand, it speci cally requires to record the $\tau\mu\alphai$ (fees, stipends, allowances vel sim.) of the priests which (Ferguson 1938: 56, 64) have already been speci ed.

P. 68 n. 341: The requirement to sacri ce pregnant animals may be viewed as nancial rather than religious due to the price of the animals. **P. 75: and paragraph**: Regarding burial, cf. above note on p. 22.

P. 76, 1st paragraph, 4th line from the bottom: funerary paraphernalia or, with Rougemont s *CID* I Addenda et Corrigenda p. 158, funerals. The nementioned affects the rst clause.

P. 80 and paragraph: Cultic Expenses: Regarding *LSS* 2 (*IG* I³ 232), the *IG* text should have been used for references; inter alia, what divine names are fully restored may be questionable (except for Zeus Polieus). *LSS* 1 (*IG* I³ 231) should have been discussed here as well (perhaps more

naturally than with the Eleusinian dossier on p. 104). At least in form, such documents may remind one of some Linear B texts.

P. 81, 1st paragraph: Whether *LSAM* 47 was passed after the oracular consultation depends on the (reasonable) restoration of the last line.

Pp. 82-83: State Foundations: The rst two sentences of this subsection constitute an unnecessarily confusing deviation from foundation as discussed in the previous introductory paragraph. Considering this, these two sentences (and the remark on state foundations in the previous paragraph) should be virtually ignored. It would probably have been better to treat here only the Xanthus document perhaps not quite a full-Bedged foundation but a likely precursor, and change the title of the subsection (A Public Precursor or the like?). Perhaps the document could have also been discussed with other early foundations. One might alternatively argue that it could have been handled with foundations of sanctuaries. As for LSS 6, it would have been better discussed elsewhere, probably, at least in its fragmentary state, in the section on re nancing of festivals (pp. 108 109). I note that my no. 2 could possibly have been mentioned therein. I should add that I decided to include this inseparable pair of two decrees in NGSL because funding the cult, and speci cally the festival of Heracles, is ultimately the goal of the second decree; it is not merely about leasing.

P. 84, and paragraph: The course of the procession of the Alkesippeia is not fully dictated (this is more the case with the Attaleia), and something could have been said about the relations between the Eumeneia and the Attaleia (cf. below note on **p. 103, n. 540**).

P. 86: 6th line from bottom: as long as they perform: literally: performing.

P. 87, line 6: Regarding *IG* XII 3, 330, I should have made clear that capital letters (A C) are commonly used to denote the different texts (A: name labels of the statues, B: testament (= rst document, lines I 108, columns I III), C: statues (= second document, lines I09 288, columns IV VIII)). Thus *LSCG* 135 reproduces lines I 94 of *text* C. (The reference to slabs in the 1st edition is irrelevant.)

P. 90: Festivals and ceremonies: It is worth emphasizing that the section on festivals and ceremonies is, by de nition, an extension of the section on cult performance.

Pp. 94–95: The question of the re(?)-organization of the Ptoia and the documents involved is considerably more complex than it appears from the discussion here (and in the commentary on no. 11). See Rigsby 1996: 59–67.

P. 100, lines 3-4: at the risk of an imprecation and a ne.

P. 102, 3rd paragraph: *LSAM* 50 is not quite a dossier but a multilayered composite (the present copy being evidently Hellenistic). (Note also that Fontenrose s interpretation of the $\gamma\nu\lambda\lambda0$ had been considered before.) See A. Herda s massive *Der Apollon-Delphinios-Kult in Milet und die Neujahrsprozession nach Didyma: Ein neuer Kommentar der sog. Molpoi-Satzung* (Milesische Forschungen 4), Mainz am Rhein 2006.

P. 103, n. 540: *LSS* 44 includes a torch race and, strictly speaking, could have been mentioned in note 538. Such a problem may be encountered elsewhere, especially if documents are incomplete or more laconic (cf. in this respect *LSCG* 80).

P. 104, 1st paragraph: For LSS 1 see above note on p. 80.

Ibid. 2nd paragraph: for the Panathenaea see below note on no. 1, Right Side.

P. 105, 10th line from bottom: Some of the references to *LSCG* 65 seem to have gone through an Enigma machine and some clari cation is needed here: lines 103–106 deal with water; lines 106–110 with anointment and bathing. For offences and legal procedure read, officials, offences, and legal procedure and note that only some examples have been cited; for the handling of funds see 45–64; for the transfer of the books: 11–13. I also note regarding publication that we do not deal here with the typical publication clause of epigraphic documents as the text deals rather with copying.

Pp. 107–108: New festivals, resuscitated festivals: Regarding the Eisiteria I note that my moderate attempt to make some sense of the considerably problematic formation of the Leukophryena and the date, as affecting the Eisiteria, may be misleading. In general I note that the classi cation of festivals as new, resuscitated, revitalized and so on may be tentative, depending on the internal evidence of the documents themselves, whether unambiguous or interpreted (cf. Nilsson 1906: 251). In principle, a similar problem could arise where the question whether a given festival is new or simply placed on new nancial footing depends mostly or solely on internal evidence. As for resuscitation, in some cases revitalization is the real issue, and the section on resuscitated festivals should have been entitled resuscitated and revitalized festivals.

Pp. 108–109: Re nancing: cf. above notes on pp. 82–83 and 107 108. Regarding *LSAM* 9 and 10 and the relations, if any, between them (two festivals or one?), and its/their name(s), is complex, as has been routinely noted (e.g. Nilsson 1906: 92–93, Sokolowski's commentaries ad locc.).

No. 1

Note that what I said about hyphens in the rst edition is better ignored: Daux s use of them was strictly typographical; I was wrong to understand the small horizontal stroke touching the rst iota in the second entry as a hyphen.

Right Side: Regarding the rst additions, I have full con dence in the late M.H. Jameson's readings (The Spectacular and the Obscure in Athenian Religion, in S. Goldhill and R. Osborne (eds.), Performance Culture and Athenian Democracy, Cambridge 1999: 321 340, at 330 n. 32 (and see 329 n. 29 for the left side)) Muxyv $\omega[\iota]$ té[leov - - -| - - -] αν οἶν Παναθ[ηναί] | οις θύεν πρατ[όν], based, as they are, on his exhaustive study of the stone. Most of the letters can be veri ed in the photograph the J. Paul Getty Museum has kindly sent me (with the proviso that some letters must be dotted). Although I remain extremely grateful to the J. Paul Getty Museum, particularly to Janet Grossman, for allowing access to the stone during the very short period in which it was accessible, I must note that given the limitation of time and the conditions of my inspection (including inability to use water and charcoal), which was pursued all too close to the submission of my manuscript, the inspection could consist in little more than checking Daux's readings. I should add that, although I expect no dramatic changes to the main text, further study of the stone is likely to result in further modi cations of Daux s ideas. Note in this respect that the placement of the additions in NGSL in relation to the lines of the main text is approximate. I have, again, followed Daux in numbering them. I should also like to caution that the hypothesis that the additions on the left side belong to a text once inscribed on the back of the stone remains a hypothesis: in a conversation, M.H. Jameson, though not altogether dismissing the idea, was not quite convinced.

Lines 14–16: Even if the second piglet is sacri ced in another place, its recipient is probably still Zeus Polieus (otherwise the offering has no recipient). It may also not be entirely inevitable that (like the rst piglet) it is still connected to the Prerosia. Regarding the priest s provision of an *ariston* to the attendant (lines 15 16), G. Ekroth s (*The Sacrificial Rituals of Greek Hero-Cults in the Archaic to the Early Hellenistic Periods. Kernos Supplément* 12. Li•ge 2002, 218 219) highlights the need for a meal in the uneaten sacri ce, is much better than my very tentative association of the *ariston* with a possible trip (as I have pointed out in *SCI* 24, 2005, 285 n. 1).

P. 131, 1st paragraph: Regarding the relevance of the passage from Clearchus to the Thorikian evidence, I should have cited again Parker 1987 (cited at the beginning of the discussion on p. 130 n. 67).

P. 140, n. 129: The translation of Arnobius is not very accurate, particularly: said: says; skillfully all-powerful: all-powerful with readiness to help/readily helping, all powerful; and those should stand before inhabiting ; red-stained: or simply gloomy hue.

P. 148, n. 164: Regarding the order of sacri ces in this month, it is not quite clear which are offered at the Plynteria; in principle, all of the sacri ces could be, though I doubt this. In hindsight, I would, however, include the choice lamb prescribed for Athena with the Plynteria offerings despite the seemingly awkward order of recipients, Athena Aglauros Athena again.

P. 149: Regarding the heroines, they are here evidently not related to any hero(es). They are probably to be associated with a locality, as difficult as this option may be.

No. 2

See above comments on pp. 82 83. Kevin Clinton's edition of this inscription should now be considered de nitive (*Eleusis, The Inscriptions on Stone: Documents of the Sanctuary of the Two Goddesses and Public Documents of the Deme*, Athens 2005, no. 85)

No. 3

P. 167: Although $\dot{\omega}\mu o\vartheta \epsilon \tau \epsilon \tilde{\nu} \nu$ is commonly taken to involve pieces cut from all the limbs of the animal, this is only put forward more or less explicitly in Homer in *Od.* 427–428.

Ibid.: In this passage (*Od.* 14.427–428), ἀρχόμενος (starting cutting/ sampling rstlings), seems again echoed by the ἀπάργματα of Selinus (though see below, note on 27.15, 19).

P. 168: commentary on lines 19 20: I am aware that the use of $d\mu\phi\sigma\bar{\nu}\nu$ with a noun in the (genitive) plural in Sokolowski's restoration is not problematic (in fact, this is the point of my note). But $\dot{\epsilon}\nu \ d\mu\phi\sigma\bar{\nu}\nu \ \tau\sigma\bar{\nu}\nu$ is $\ell \sigma \Pi^2$ 1252.11 may be worth mentioning.

No. 4

P. 174: commentary on line 7: For ἀπαγορεύει ὁ θεός cf. $IG II^2$ 1289.9.

Ibid.: commentary on line 8: considering the belt in line 21 (and possibly the ring in the previous line), *LSS* 59 should be added to the list of references. The rest of the items mentioned there are not

necessarily worn on one s body but rather carried. In this regard, I add that, as should be clear from my translation, the basic meaning of εἰσφέρειν remains to carry in; when governing clothing items it may be used loosely to refer *inter alia* to such items worn by visitors. I should have mentioned that Petrakos (1996: 89 90) thinks garments would be carried in as offerings. Regarding the commentary on line 9, I should note that the Andania regulations refer generally to stripes, not to borders per se.

P. 175, n. 20: If a change in construction should occur here at all, it would involve a shift not quite from indirect to direct speech, but more so from a negative (in nitive + $\mu\eta$ after $\dot{\alpha}\pi\alpha\gamma\circ\varrho\epsilon\dot{\omega}$) to a positive stipulation (at the time I obviously had in mind some such combination as in *LSAM* 35.3 5 and *LSCG* 171.15). This point was not well treated in my 2001 article, where a semicolon was placed in the text in line 7 after $\dot{\alpha}\pi\alpha\gamma\circ\varrho\epsilon\dot{\omega}$ (LSJ s.v., K hner-Gerth II p. 208).

S. Follet (BE 2003 no. 311) reads in lines 6 7 å (for A secluded by Petrakos, the *SEG*, and myself) | $\dot{\alpha}\pi\alpha\gamma$ oqevie ó ϑ eó5, taking the in nitive $\mu\dot{\eta}$ [ɛ]ioqéqeiv in apposition to the relative. She restores in line 10 eig $\Pi[\alpha v \dot{\delta}_{5} \circ i z \sigma v]$ vel sim. ($\dot{\delta}z \sigma \sigma z$ may come to mind, recalling Pausanias description of the cave: 1.32.7, though this is not a compelling argument in its favor). This restoration seems attractive because it makes what must have been a fairly short document self-contained with a minimal number of letters. I am not sure that it can be admitted into the text with certainty, however.

For a suggestion why this inscription was set up by ephebes see A. Chaniotis EBGR 2001 no. 115 (Kernos 17, 2004: 218 219)

No. 5

Translation, lines 29–30: It is possible to translate *agora* with Raubitschek as sale.

Pp. 182–183: I suspect that my discussion of the dating formula and of the Flavii of Sounion is decient and leaves room for corrections.

No. 7

Translation: Abortion or miscarriage (as should be clear from the commentary).

P. 207: Quotation from Hippocrates: for as de ling ourselves one could translate as being de led.

No. 12

D. Knoepßer (BE 2006 no. 199) notes that J. Bousquet's reading of this text should be considered conclusive, the date being not later than the end of the 2nd century B.C.

Nos. 14-15

No. 14. I understand that the inclusion of the entire text may seem questionable. It was done merely to answer the immediate needs of those interested in the section on the Hermaia. As for the regulations of the Hermaia, it would have been unfortunate to exclude from the corpus regulations, agonistic notwithstanding, featuring as an integral part such signi cant rules regarding meat distribution, albeit brief, and bizarre to include the meat distribution regulations in isolation, without the context (Heramia regulations) to which they belong.

Regarding **no. 15**, I add that although little can be had from this fragment, it seems fairly clear, despite the miserable state of preservation, that it dealt with Hermaia performance the reference to Hermes in the dative makes him a likely recipient of sacri ce (or of the celebration). Personal preferences aside, inclusion seemed preferable to exclusion, if only as what would otherwise be a little-noticed piece of evidence.

No. 17

In general the tone of my commentary seems too assertive for such a fragmentary document. In lines 10 11, as much as I would prefer my speculation regarding *hiketeia* to be correct, *hierosylia* remains possible. It may also be possible that the document discussed cases of supplication other than that of a murderer.

279 lines 5–6: In principle it is possible that the ἀφικετεύων ἢ δεκόμ[ε-voς] are two different persons.

No. 18

Line 15: εἰσπράχθησεται is naturally preferable to εἰσπράσσεται but seems too long for the space.

Line 36: for ὑπόλογος perhaps credit.

No. 19

Line 3: for timaí cf. timàs two ieqéws in LSS 19.

P. 301: Commentary 4–5, 12: Considering LSAM 44, the <code>xoiv</code> (perhaps common/general) $\delta_{\mu\alpha\gamma\rho\alpha\phi\dot{\eta}}$ could have taken into account other sales.

No. 20

Line 8–10: In retrospect the women who performed (made) the sacrice are probably worshippers, as peculiar as the provision in question seems to be.

P. 305: Introductory remarks: the second decree could reflect lack of satisfaction on the part of cult personnel. But I ought to note again that the modi cations could simply reflect general dissatisfaction with the rst decree, emanating solely from the officials involved.

Pp. 305–306 n. 5: *SEG* XII 390 is irrelevant.

P. 308, 1st paragraph, last sentence: The grains allocated to the priestess may be used entirely for sacri cial performance. As for the amount of barley groats, reading the text without interpretation, it is xed rather than dependent on anything else.

P. 311, n. 51: one could argue that the stipulation, whether or not expressed by a both when É and when É (if the non-repetition of $\delta\tau\alpha\nu$ is not an impediment) could be logical if it applied only to public sacri ce. Perhaps it could be argued that it applied to a private occasion. At any rate, it appears somewhat futile to argue about libation vs. libations and about the voice of the following (almost wholly restored) verb. The arguments are hardly conclusive, the reading $\sigma\pi[ov]\delta[\eta\nu]$ seeming in and of itself a bit problematic as it is nearly entirely restored.

No. 21

Line 3: Part of the rst word may have started on line 2.

No. 23

P. 331, 1st paragraph: For Pantomatrion as the possible port of Eleutherna see P. Perlman in M.H. Hansen and T.H. Nielsen, *An Inventory of Archaic and Classical Poleis*, Oxford 2004: 1159.

No. 24

Lemma: To the list of editions, add *CEG* II 847 where the inscription is dated to ca. 300 B.C. (but with no discussion of the date).

No. 25, pp. 344-345: seems to antedate currency or rather coinage.

No. 26

As time goes by, my grasp of this decree seems to become more and more tenuous. I assume that there are points in my discussion, par-

ticularly the summary of the summary of the rst part of the decree, which were not presented tentatively enough but should be taken as tentative.

Lemma: add to discussions Rhodes 1997: 315, 320.

Lines 5–6: δμονοοῦντας πολιτεύεσθαι: perhaps to share in the government harmoniously.

Line 8: The alpha printed in triangular brackets should not be bracketed (cf. epigraphical commentary ad loc., p. 349), but either dotted or possibly not even dotted.

Line 13 (and epigraphical commentary p., 349): ὑπενάντιοι: the upsilon or an upper part of it and, so it seems, something looking like a pi, were evidently written above the epsilon and nu respectively, although the traces are strange and perhaps justify dots.

Line 27: the translation at the sacri ce is inconclusive.

Line 33 (with epigraphical commentary p., 349): The dotted tau may not need to be dotted after all. The alpha printed in triangular brackets should not be bracketed: it appears to have been originally omitted by the scribe/engraver, but the photograph seems to show what looks like superscript lambda (following the superscript sigma; cf. epigraphical commentary). The alpha should either be dotted or possibly not dotted at all.

Line 34 (epigraphical commentary ad loc. p., 349): Contrary to what was said in the rst edition, Porciani did not bracket any iota. **Pp. 335–336**: for $\varkappa \varrho i \nu \omega$ cf. also *LSCG* 92.

No. 27

Translation Lines 15 and 19: Regarding ἀρξάμενοι and ἀπάργματα, although I think that we deal here with rstlings, we may prefer the more general offerings as the rst editors do.

P. 371: I must stress that my references to the levels of cult of the Tritopatores at Athens are entirely derived from Jameson, Jordan, and Kotanski s (1993) discussion of the evidence. For state cult see now the new fragment of the state calendar (L. Gawlinski, The Athenian Calendar of Sacri ces: A New Fragment from the Athenian Agora, *Hesperia* 76, 2007, 37 55), at B line 12. (For previously published fragments of the Athenian state calendar see the article by S.D. Lambert cited on p. 404, Checklist 3, no. 5.)

P. 373, commentary on A 11–12: The verb ἐνατεύω (In Pass., *have the ninth part removed for sacrifice: LSJ* s.v.) is also attested in J. Pouilloux, *Recherches sur l'histoire et les cultes de Thasos* I, (Paris 1954), 82 85 no. 10a, which, however, does not seem to add much.

P. 382, and paragraph: In the discussion of designation of sacri ce as to the immortals, the question here is not whether *elasteroi* are divine beings or not they are, as is stated but whether the designation as to the immortals quali es them as Olympians or not. That status refers to the class of the divine being under discussion is indicated in the commentary on A 10 (p. 272).

Checklist 1

As stated, the list is not nite. Future editors will decide what documents (e.g. P. Herrmann, *Klio* 52 (1970) 165 173; certain Labraunda texts) could have been included or excluded (as no. 26, for which see above, note on p. 21).

Figures

Figure 4: in the st edition the photograph has been printed upsidedown.